

НЕМЕЦКО- РУССКИЙ СЛОВАРЬ СИНОНИМОВ

ТЕЗАУРУС

НОВАЯ
ОРФОГРАФИЯ
40 000 СЛОВ

Немецко-русский
словарь
синонимов

Тезаурус

Москва
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
ОНИКС
2002

ББК 81.2 Нем
Н 50

Немецко-русский словарь синонимов.
Н 50 Тезаурус. – М.: Ин. язык, 2002. – 448 с.

ISBN 5-94045-080-6

Данный словарь позволит существенно расширить словарный запас, научиться говорить на немецком языке более грамотно и стилистически точно, подбирать наиболее подходящее в конкретном контексте языковое средство для большей точности передачи мысли.

Словарь двуязычный, помимо синонимических рядов в нем есть русские эквиваленты заглавных слов. К большинству заглавных слов даны антонимы.

Это словарь, который необходим учащимся, студентам, преподавателям, специалистам, работающим в различных областях экономики, бизнеса, информатики.

ББК 81.2 Нем

Издание подготовлено при участии
ООО «Издательский дом «Оникс 21 век»

ISBN 5-94045-080-6

© Издательство «Иностранный язык», 2002

ПРЕДИСЛОВИЕ

Данный словарь – прекрасный помощник для тех, кто хотел бы существенно расширить свой словарный запас, говорить на немецком языке более грамотно и стилистически точно, ведь активное владение лексикой языка проявляется, прежде всего, в умении подобрать наиболее подходящее в конкретном контексте языковое средство для большей точности передачи мысли.

Существуют два вида словарей-тезаурусов: первый – это *тематический словарь*, где слова расположены по тематическому принципу, второй – *словарь синонимического типа*, где заглавные слова расположены в алфавитном порядке, а к ним даны ряды слов, имеющие сходное с ними значение. Данный словарь относится ко второму виду.

Предлагаемый словарь двуязычный, помимо синонимических рядов в нем даны русские эквиваленты заглавных слов. К большинству заглавных слов даны антонимы.

О пользовании словарем

Омонимы даны
разными статьями

schleifen¹ точить (нож)
schleifen² тащить, волочить

Пояснения к отдельным
словам даны
в круглых скобках
курсивом

pflanzen сажать (*растения*)
mieten снимать (*квартиру*)

При переводе
близкие значения
отделяются друг от
друга запятой

hier *adv* здесь, тут

более далекие —
точкой с запятой

gemütlich а уютный; приятный

В многозначных
словах отдельные
значения слова
отмечены арабской
цифрой в круге

Mann *m* ① мужчина. ② муж

Наряду с переводами
слов на русский
язык во многих случаях
приводятся пометы,
указывающие на сферу
их употребления (*разг.*, *юр.*,
ком. и др.)

Kläger *m* истец (*юр.*)

Синонимические
ряды предваряются
значком ⇔

Schritt *m* шаг ⇔ Lauf,
Gang(art), Tritt

После большинства
словарных статей
приводятся относящиеся
к ним антонимы, отмеченные
значком >

Ant. > *neuartig, aktuell.*

Цифра, стоящая перед антонимом, соответствует цифре,
стоящей перед тем значением слова, к которому он относится.

Рефлексивные формы
глаголов даны отдельными
статьями

stellen ставить
sich stellen становиться

Если глагол рассматривается в одной статье как возвратный
и невозвратный, местоимение **sich** стоит после него в скобках

überanstrengen (**sich**)
переутомлять(ся)

В круглых скобках
даются пояснения
к переводу,
а также слово или
часть слова, которые
могут быть опущены

einschiffen грузить (*судно*)
Gegenwart *f* ① настоящее (время)

Русские условные сокращения

ав.	— авиация
авто	— автотранспорт
биол.	— биология
бот.	— ботаника
бухг.	— бухгалтерский термин
воен.	— военное дело
высок.	— высокий стиль
грам.	— грамматика
дип.	— дипломатия
ж.-д.	— железнодорожный транспорт

ирон.	— иронически
ист.	— история
канц.	— канцеляризм
книжн.	— книжное слово
ком.	— коммерция
кул.	— кулинария
лингв.	— лингвистика
лит.	— литературоведение
мат.	— математика
мед.	— медицина
мор.	— морской транспорт
муз.	— музыка
неодобр.	— неодобрительно
опт.	— оптика
перен.	— переносно
полигр.	— полиграфия
полит.	— политический термин
радио	— радиотехника
разг.	— разговорное слово
рел.	— религия
спорт.	— спорт
с.-х.	— сельское хозяйство
театр.	— театр
тех.	— техника
тж.	— также
тлв.	— телевидение
уст.	— устаревшее слово
фам.	— фамильное слово
физ.	— физика
филос.	— философия
фин.	— финансовый термин
хим.	— химия
эк.	— экономика
эл.	— электротехника
юр.	— юридический термин

Немецкие условные сокращения

a	Adjektiv	— прилагательное
adv	Adverb	— наречие
ej	Konjunktion	— союз
f	Femininum	— существительное ж. р.
inv	invariabel	— не изменяется
jmdm.	jemandem	— кому-либо
jmdn.	jemanden	— кого-либо
jmds.	jemandes	— чей-либо, кого-либо
m	Maskulinum	— существительное м. р.
n	Neutrum	— существительное ср. р.
num	Numerale	— числительное
pl	Plural	— множественное число
part a	partizipiales Adjektiv	— отглагольное прилагательное
part adv	partizipiales Adverb	— отглагольное наречие
pron	Pronomen	— местоимение
pron adv	Pronominaladverb	— местоименное наречие
pron dem	Demonstrativpronomen	— указательное местоимение
pron indef	Indefinitpronomen	— неопределенное местоимение
pron rez	reziprokes Pronomen	— взаимное местоимение
prp	Präposition	— предлог
prtc	Partikel	— частица

Структура словаря

Для более быстрой ориентации в словаре вверху каждой страницы даны первые три буквы заглавного слова.

aus

60 DEUTSCH-RUSSISCH

ausdrucksvoll а выразительный ⇨ ausdrucksstark, expressiv.

Ant. > ausdruckslos.

auseinander adv ароз ⇨ fort, weg, entfernt, getrennt.

Ant. > beieinander.

auseinander bauen разбирать ⇨ zerlegen, auseinander nehmen.

Ant. > zusammenbauen.

auseinander falten развёртывать; разглаживать ⇨ entfalten, (aus)breiten, (aus)spannen, glätten.

Ant. > (zusammen) falten.

auseinander gehen ⇨ расходиться, распадаться ⇨ sich trennen, scheiden, weggehen, verlassen, sich scheiden lassen, Abschied nehmen. ⇨ различаться ⇨ differieren, sich unterscheiden, verschieden sein.

Ant. > ⇨ zusammenschließen, beieinander bleiben. ⇨ sich nähern.

auseinander halten различать, не путать ⇨ unterscheiden, sondern, gegeneinander abgrenzen, nicht gleichsetzen.

Ant. > vermischen.

auseinander laufen разбегаться, расходиться (о дорогах) ⇨ sich entfernen, auseinander gehen.

Ant. > zusammenlaufen, sich berühren.

auseinander nehmen разбирать, демонтировать ⇨ zerlegen, zertrennen, teilen, zerlegen, abbauen, demontieren, abtragen, zerschneiden.

Ant. > zusammenbauen.

auseinander rollen развёртывать ⇨ aufrollen, entrollen.

Ant. > zusammenrollen (Papier).

auseinander rücken раздвигать ⇨ wegstellen, verrücken.

Ant. > zusammenrücken.

auseinander setzen излагать, разъяснять ⇨ erörtern, diskutieren, befassen, erklären, debattieren, besprechen.

Ant. > nicht angehen, verdrängen.

auserlesen part а избранный; изысканный ⇨ (aus)erwählt, ausersehen.

Ant. > einfach, minderwertig.

ausfahren ⇨ выезжать ⇨ abfahren, fortfahren, spazieren fahren. ⇨ развозить (машину) ⇨ (an)liefern, hinbringen.

Ant. > ⇨ einfahren. ⇨ zurückkehren.

Ausfahrt f выезд, проулка ⇨ Hinausfahren, Spazierfahrt, Sonntagsausflug.

Ant. > Einfahrt, Heimfahrt.

ausfallen не состояться, отмениться (о мероприятии) ⇨ wegfallen, ausbleiben, nicht stattfinden, abgesetzt werden.

Ant. > stattfinden.

ausfallend part а грубый, архаичный ⇨ unfreundlich, primitiv, unflätig, vulgär, unverschämmt, grob, frech, unhöflich.

Ant. > freundlich.

ausfließen вытекать ⇨ herausfließen, entfließen, entströmen, entquellen, herauslaufen.

Ant. > einfließen.

Все заглавные слова даны в алфавитном порядке и выделены жирным шрифтом.

После заглавных слов курсивом даны пометы, определяющие часть речи.

THESAURUS

53

bad

Bb

baden купать, принимать ванну ⇨ sich erfrischen, Bad nehmen.

balde adv скоро, вскоре ⇨ baldigst, gleich, früh(zeitig), zur rechten Zeit.

ballen сжимать в ком, комкать ⇨ zusammenballen, zusammenendrücken.

sich ballen сжиматься ⇨ sich zusammenendrängen / verdichten.

banal а банальный ⇨ gewöhnlich, bedeutungslos, alltäglich, abgenutzt, trivial, abgestanden, flach, leer.

Ant. > bedeutungsvoll.

bang а тревожный; боязливый, робкий ⇨ ängstlich, angstverzerzt, angstbeidend, eingeschüchtert, verschüchtert, feige, furchtsam, bänglich, argwöhnisch, gehemmt, schreckhaft, zitternd, besorgt, pessimistisch, bedrückt, trübsinnig, bekümmert.

Ant. > mutig.

Banknote f банкнот ⇨ Papiergeld, Schein.

Ant. > Münze.

bankrott а обанкротившийся, несостоятельный ⇨ insolvent, zahlungsunfähig, illiquid.

Ant. > zahlungsfähig

bannen ⇨ изгонять, ссылать (уч.) ⇨ ausschließen, isolieren, wegzagen. ⇨ приковыливать, очаровывать ⇨ fesseln.

bar а ⇨ наличный (о деньгах) ⇨ mit Bargeld, in klingender Münze, in Scheinen / Münzen. ⇨ обнаженный ⇨ unbekleidet, bloß.

Ant. > ⇨ unbar. ⇨ bekleidet.

Barbarei f варварство, дикость ⇨ Vandalismus, Vernichtungswut, Zerstörungswut, Zerstörungswahn, Grausamkeit.

Ant. > Zivilisation.

barbarisch а варварский; жестокий ⇨ unbarbarisch, herzlos, verroht, schonungslos, brutal, inhuman, gefühllos, unmenschlich, kaltblütig, mitleidlos.

Ant. > gestittet.

barbeißig а сердитый, сварливый ⇨ wütend, wut-schnaubend, zornig, erzürnt, böse, ärgerlich, empört, missmutig, missgelaunt, mürrisch, brummig, verdrossen, unwillig, erbost, erbittert, grantig, gereizt, unwirsch, entrüstet, muffig.

Ant. > gut sinnt.

barfuß adv босиком ⇨ barfüßig, mit nackten Füßen.

Ant. > beschuht.

bargeldlos а безналичный ⇨ unbar, über die Bank, durch Scheck.

Ant. > (in) bar.

barhäuptig а простоволосый (высок.) ⇨ barhaupt, mit unbedecktem Kopf.

Ant. > bedeckt (Kopf).

barmherzig а милосердный, сострадательный ⇨ gütig, gut(herzig), herzengut, warmherzig, sanftmütig, gutmütig, mild, lindernd, gnädig.

Ant. > grausam.

О РЕФОРМЕ НЕМЕЦКОЙ ОРФОГРАФИИ

С 1 августа 1998 г. в немецкоговорящих странах преподавание немецкого языка осуществляется только в соответствии с новыми правилами правописания. Окончательный переход на новые правила правописания осуществится до конца 2004 – 2005 гг. До этого времени допускается использование в немецком языке старых норм правописания, что не считается ошибочным, вместе с тем, предпочтительнее использование новых правил правописания. Основная цель введения новых правил правописания – максимально облегчить изучение немецкого языка и упростить нормы его использования на практике в соответствии с языковыми требованиями и тенденциями сегодняшнего дня.

Ниже приводятся основные положения реформы в немецком языке. 1. В новых правилах более последовательно учитывается словообразовательно-этимологический принцип, при котором написание основы слова по возможности сохраняется неизменным:

старое написание	новое написание
aufwendig	aufwändig (от Aufwand)
Stengel	Stängel (от Stange)
numerieren	nummern (от Nummer)
platzieren	platzieren (от Platz)
Stukkateur	Stuckateur (от Stuck)

2. Для упорядочения одинакового написания корней слов упраздняется переход **ss** в **ß**, т.е. везде пишется **ss**:

Wasser – wässerig – wässrig
müssen – er muss
hassen – Hass

Примечание:

- * Написание буквы **ß** остаётся:
- для обозначения долготы предшествующего гласного: Maß, Miße, Straße;
- для обозначения дифтонга перед глухой согласной **s**: draußen, beißen.

** Союз **daß** пишется в соответствии с новыми правилами **dass**.

3. Если в сложных словах первое слово заканчивается на две согласных, а второе слово начинается на такую же согласную, то, в соответствии с новыми правилами, **пишутся все три согласные**:

старое написание	новое написание
Ballettruppe (Ballett + Truppe)	Ballettruppe
Flanellappen (Flanell + Lappen)	Flanellappen
Stoffetzen (Stoff + Fetzen)	Stoffetzen

4. В соответствии с новыми правилами вводится большая ассимиляция иностранных слов применительно к нормам правописания в немецком языке. Однако, отмечается, что ассимиляция иностранных слов – длительный процесс, поэтому допускается написание вариантов иностранных слов: по правилам иностранного языка и по правилам немецкого языка.

① Переход **ai** в **ä**

старое написание	новое написание
Necessaire	Necessär, Necessaire
Frigidaire	Frigidär, Frigidaire

② Переход **ph** в **f** (phon – fon, phot – fot, graph – graf и т.п.)

старое написание	новое написание
Geographie	Geografie, Geographie
Delphin	Delfin, Delphin
Megaphon	Megafon, Megaphon

③ Переход **é** и **ée** в **ee**

старое написание	новое написание
Kommuniqué	Kommunikee, Kommuniké
Variété	Varietee, Varieté

④ Переход **qu** в **k**

старое написание	новое написание
Kommuniqué	Kommunikee, Kommuniké

⑤ Переход **gh** в **g**

старое написание	новое написание
Joghurt	Jogurt, Joghurt
Spaghetti	Spagetti, Spaghetti

⑥ Переход **ou** в **u**

старое написание	новое написание
Bouklé	Buklee, Bouklé

⑦ Переход **rh** в **r**

старое написание	новое написание
Katarrh	Katarr, Katarrh
Myrrhe	Myrre, Myrrhe

⑧ Переход **c** в **ss**

старое написание	новое написание
Necessaire	Necessär, Necessaire
Facette	Fassette, Facette

⑨ Переход **th** в **t**

старое написание	новое написание
Panther	Panter, Panther
Thunfisch	Tunfisch, Thunfisch

⑩ Переход **ch** в **sch**

старое написание	новое написание
Ketchup	Ketschup, Ketchup
Chicorée	Schikoree, Chicorée

5. В новых правилах правописания в качестве предпочтительного определяется **раздельное написание**.

старое написание	новое написание
sitzenbleiben	sitzen bleiben
soviel	so viel
wieviel	wie viel
zueinanderfinden	zueinander finden
radfahren	Rad fahren
teppichklopfen	Teppich klopfen

Примечание: все слова, образованные с **irgend-** пишутся слитно:

старое написание	новое написание
irgend etwas	irgendetwas
irgend jemand	irgendjemand

6. В соответствии с новыми правилами предоставляется более «свободное» обращение с дефисом, написание сложных слов через который жёстко не регламентируется и зависит, в первую очередь, от желания пишущего. При этом нормативным считается как написание без дефиса, так и через дефис.

старое написание	новое написание
15jährig	15-jährig
100prozentig	100-prozentig
Ichsucht	Ich-Sucht, Ichsucht
Ballettruppe	Ballettruppe, Ballett-Truppe

Правописание англицизмов предпочтительнее без дефиса, однако написание через дефис также возможно и не является ошибочным.

старое написание	новое написание
Hair-Stylist	Hairstylist, Hair-Stylist
Computer-Kriminalität	Computerkriminalität, Computer-Kriminalität
Sex-Appeal	Sexappeal, Sex-Appeal

7. Трудности с написанием с большой или маленькой буквы в немецком языке обусловлены тем, что все части речи могут быть субстантивированы и писаться с большой буквы: das Laufen, das Wenn und Aber и т. п. Вместе с тем, во многих случаях субстантивация является лишь формальной и слова пишутся с маленькой буквы: im voraus, es ist das beste и т. п. Для устранения этой двойственности и облегчения соблюдения правил правописания даются конкретные рекомендации.

① Во всех случаях использования существительных с артиклем – написание только с большой буквы. Во всех сочетаниях с предлогами или глаголами написание осуществляется с большой буквы:

старое написание	новое написание
radfahren	Rad fahren
in bezug auf	in Bezug auf

② С большой буквы пишутся субстантивированные прилагательные, используемые в качестве порядковых числительных:

старое написание	новое написание
der, die, das erste	der, die, das Erste
der, die, das letzte	der, die, das Letzte
alles übrige	alles Übrige

③ Время суток пишется с большой буквы в сочетании с: heute, gestern, vorgestern, morgen, übermorgen. Например: heute Abend, gestern Morgen и т. п. По новым правилам нормативным считается также слияние слов, обозначающих дни недели и время суток: am Sonntagabend, sonntagabends.

④ С большой буквы пишутся обозначения цветов и языков в сочетании с предлогами:

старое написание	новое написание
auf deutsch	auf Deutsch
in rot	in Rot
in deutsch	in Deutsch

⑤ С большой буквы пишутся парные сочетания несклоняемых прилагательных, обозначающих лица:

старое написание	новое написание
jung und alt	Jung und Alt
groß und klein	Groß und Klein

⑥ С маленькой буквы пишутся существительные Angst, Bange, Gram, Schuld, Pleite только в сочетании с глаголами sein, bleiben, werden. Во всех остальных случаях (в сочетании с другими глаголами) они пишутся с большой буквы:

mir wird angst, но ich habe Angst; sie ist schuld, но Schuld geben

⑦ Правописание субстантивированной превосходной степени с предлогом aufs (auf das) допускается как с большой, так и с маленькой букв:

старое написание	новое написание
aufs beste	aufs Beste, aufs beste
aufs herzlichste	aufs Herzlichste, aufs herzlichste

⑧ С большой буквы пишутся прилагательные в устойчивых словосочетаниях:

старое написание	новое написание
im großen und ganzen	im Großen und Ganzen
im klaren	im Klaren
im allgemeinen	im Allgemeinen

⑨ С большой буквы пишутся прилагательные в словосочетаниях, служащих для выражения переносного смысла:

старое написание	новое написание
den kürzeren ziehen	den Kürzeren ziehen
im trüben fischen	im Trüben fischen

⑩ С маленькой буквы пишутся личные местоимения du и ihr во всех формах при фамильярном или доверительном обращении, в то время, как вежливые формы обращения Sie и Ihr по-прежнему пишутся с большой буквы:

старое написание	новое написание
Ihr, Euer, Euch и т. п.	ihr, euer, euch и т. п.
Du, Dein, dir и т. п.	du, dein, dir и т. п.

⑪ С большой буквы пишутся прилагательные в сочетании с существительными при обозначении:

- имён собственных или официальных наименований (der Stille Ozean);
- титулов и званий (Regierender Bürgermeister);
- названий классов, отрядов и т. п. в биологии (Roter Milan, Europäischer Mufflon и т.п.);
- праздничных или знаменательных календарных дат (Erste Mai, Heiliger Abend)
- исторических событий (Pariser Verträge и т.п.).

8. Перенос слов.

① Перенос слов с **st** осуществляется путём разрыва этих букв:

старое написание	новое написание
Ka-sten (Kasten)	Kas-ten
We-ste (Weste)	Wes-te
Mu-ster (Muster)	Mus-ter

② При переносе слов с **ck** не происходит замены на **kk**:

старое написание	новое написание
Bak-ke (Backe)	Ba-cke
lek-ken (lecken)	le-cken
Zuk-ker (Zucker)	Zu-cker

③ Перенос заимствованных из иностранных языков слов осуществляется как по правилам переноса слов в иностранном языке, так и по общим правилам переноса слов в немецком языке:

старое написание	новое написание
Si-gnal	Sig-nal, Si-gnal
par-allel	pa-rallel, par-allel
Chir-urg	Chi-rurg, Chir-urg
Heliko-pter	Helikop-ter, Heliko-pter

④ Отменено правило, согласно которому при переносе слов нельзя было отрывать одну гласную в начале слова:

старое написание	новое написание
Ofen (неразрывно)	O-fen
Ufer (неразрывно)	U-fer

⑤ Не рекомендуется осуществлять перенос таким образом, чтобы при этом возникали затруднения в чтении перенесённых слов. Например: Seeu-fer, Altbauer-haltung и т. п.

9. Использование запятой.

① По новым правилам у пишущего большая свобода выбора в расстановке знаков пунктуации — запятых. Он может по своему усмотрению использовать запятые для выделения своих мыслей и облегчения восприятия написанного другими лицами.

② Главные предложения, соединяемые союзами **und** и **oder** не отделяются запятыми, т.е. запятая не ставится перед этими союзами.

③ В инфинитивных группах и причастных оборотах запятая ставится только в следующих случаях:

- при повторениях;
- когда они уточняются другими словами;
- когда они используются отлично от стандартного порядка слов в предложении.

④ Рекомендуется использование запятых для:

- устранения возможной двусмысленности при чтении сложного предложения;
- для выделения составных предложений в сложном предложении для облегчения понимания.

Aa

ab und zu иногда ⇒ manchmal, von Zeit zu Zeit, hin und wieder.

abändern изменять; переделывать ⇒ überarbeiten, umarbeiten, umsetzen, modifizieren, korrigieren, variieren, verwandeln, (um)ändern, (ein wenig) (ver)ändern, anders machen.

Ant. > aufrechterhalten, bestehen (lassen).

abarbeiten (sich) изнурять себя работой, надрываться ⇒ arbeiten, sich anstrengen / (ab)plagen / (ab)quälen / abschinden / zusammenreißen / (ab)mühen / befeißigen / abschleppen / strapazieren / plagen / abschuften, schuften, ackern, sich etwas abverlangen, bemüht sein, sich müde arbeiten, alle Kräfte anspannen, sein Bestes tun.

Ant. > ausruhen, sich erholen, faulenzen.

abartig а извращённый; с отклонениями ⇒ widernatürlich, unnatürlich, abnorm.

Ant. > normal.

Abartigkeit f извращённость ⇒ Perversität, Abweichung, Unnatürlichkeit, Widernatürlichkeit.

Ant. > Norm, normale Verhaltensweise.

Abbau m разборка, демонтаж; сокращение ⇒ Zerlegung, Abbruch, Demontage, Zertrennung, Auflösung, Zerstückelung,

Zerteilung, Abschaffung (Zölle), Rückgang.

Ant. > Aufbau.

abbauen разбирать, демонтировать; сокращать ⇒ zerlegen, zerbröckeln, abbrechen, zerstückeln, abmachen, schnitzeln, zertrennen, zerteilen, zerkleinern, verkleinern, verringern, vermindern, eingrenzen, streichen, beschränken, herabmindern, kürzen, reduzieren, auseinander nehmen.

Ant. > aufbauen.

abbekommen получать (долю) ⇒ erhalten.

Ant. > abgeben.

abbestellen отменять (заказ) ⇒ zurückziehen, widerrufen, zurücknehmen, rückgängig machen.

Ant. > bestellen.

Abbestellung f отмена (заказа) ⇒ Widerruf, Absage, Zurückziehung, Zurücknahme.

Ant. > Auftrag.

abbiegen поворачивать, сворачивать ⇒ einschwenken, abschwenden, einbiegen, Richtung ändern, Bogen machen, um die Ecke biegen / schwenken (Richtung).

Ant. > geradeaus fahren / gehen.

Abbild n отражение, отображение ⇒ Urbild, Bild(nis), Abbildung.

Ant. > Original.

abbilden представлять; отображать ⇒ reproduzieren, abformen, nachformen, nachgießen, abgießen, nachbilden, wiedergeben, darstellen, zeigen, zeichnen, abmalen, Abguss machen.

abbinden отвязывать ⇨ losbinden, abnehmen, ausziehen.

Ant. > umbinden.

abbrausen умчаться с шумом (об автомобиле) ⇨ rasen, sausen, preschen, hasten.

Ant. > langsam fahren.

sich abbrausen принимать душ ⇨ duschen, mit der Brause abspulen.

abbrechen прекращать, прерывать (отношения) ⇨ beendigen, beenden, einstellen, aufstecken, aufgeben, aufhören, beschließen, abschließen, Ende setzen, zum Abschluss bringen, Punkt machen.

Ant. > anfangen.

abbringen отговаривать ⇨ abhalten, abraten, widerraten, abreden, ausreden, zu bedenken geben.

Ant. > hinführen, hinleiten.

abbröckeln крошиться, отламываться ⇨ abfallen, abplatzen, abspringen, abgehen.

Ant. > haften bleiben.

Abbruch *m* прекращение; снос (здания) ⇨ Demolierung, Abbrechen, Ende, Beendigung, Abschluss.

Ant. > Aufbau.

abbrummen отсидеть (срок заключения) (фам.) ⇨ abbüßen, gefangen sitzen, im Gefängnis / in Haft sitzen, hinter Schloss und Riegel / Gittern sitzen.

Ant. > amnestiert werden.

Abc-Schütze *m* первоклассник (разг.) ⇨ Schulanfänger, Erstklässler.

Ant. > Schulabgänger.

abdecken открывать (крышку); убирать (со стола) ⇨ herunternehmen, wegnehmen (Deckel), abräumen, freimachen (Tisch).

Ant. > decken, aufdecken.

abdichten уплотнять, изолировать ⇨ isolieren, undurchlässig machen.

Ant. > aufmachen.

abdrehen ① закрывать, перекрывать (газ); выключать (свет) ⇨ abschalten, ausschalten, ausdrehen, ausmachen, ausknipsen, abstellen. ② отснять (фильм) ⇨ filmen, Film drehen.

Ant. > ① öffnen, aufmachen (Wasserhahn).

Abend *m* вечер ⇨ Abendzeit, Abendstunde.

Ant. > Morgen.

Abendbrot *n* ужин ⇨ Abendmahlzeit, Abendessen, Nachtessen.

Ant. > Frühstück.

Abendlicht *n* закат ⇨ Sonnenuntergang, Abenddämmerung, Abendrot.

Ant. > Morgengrauen.

abends *adv* вечером; по вечерам ⇨ am Abend.

Ant. > morgens.

Abenteuer *n* приключение, авантюра ⇨ Ereignis, Sensation, Geschehen, Vorfall, Erlebnis, Flirt, Liaison, Affäre, gewagtes Unternehmen.

Ant. > Langeweile.

abenteuerlich *a* полный приключений, авантюристический ⇨ gewagt, riskant, halsbrecherisch, lebensgefähr-

lich, fantastisch, voller Abenteuer.

Ant. > alltäglich.

aber *conj* но, а, однако ⇨ (je)doch, indes(sen), dabei, immerhin, wenigstens, freilich, nur, sondern, allein, demgegenüber, höchstens, mindestens, zum mindesten, im Gegensatz dazu.

Aberglaube *m* суеверие ⇨ Wunderglaube, Geisterglaube, Volksglaube, Mystizismus.

aberkennen отрицать, не признавать (чье-л. право) ⇨ entziehen, absprechen.

Ant. > anerkennen.

abfahren отъезжать; уезжать ⇨ wegfahren, abfliegen, abreisen, Reise beginnen.

Ant. > ankommen.

Abfahrt *f* отъезд; отправление ⇨ Abreise, Fahrtbeginn, Abwärtsfahrt.

Ant. > Ankunft.

Abfall *m* отбросы, отходы ⇨ Überrest, Kehrlicht, Unrat, Altmaterial, Alteisen, Schrott, Altwaren, Müll.

Ant. > Nahrungsmittel.

abfällig *a* неблагоприятный, отрицательный (о мнении) ⇨ abschätzig, geringschätzig, verächtlich, missbilligend, wegwerfend.

Ant. > würdigend.

Abfindung *f* возмещение (убытков), расплата ⇨ Entschädigung, Belohnung, Nachzahlung.

abfliegen улетать ⇨ davonfliegen, fortfliegen, wegfliegen.

Ant. > ankommen, anfliegen.

abfließen утекать, уплыть

(тех. перен.) ⇨ abströmen, abtropfen, ablaufen.

Abflug *m* вылет (самолета) ⇨ Start, Departure.

Ant. > Landung.

Abfolge *f* последовательность, очередность (книжн.) ⇨ Folge, Reihenfolge, Aufeinanderfolge, Aufeinanderfolgen, Sequenz, Zyklus, Ablauf, Kreislauf, Turnus.

abfragen опрашивать (учащихся) ⇨ (über)prüfen, examinieren.

Ant. > aufgeben.

abführen уводить, увозить; арестовывать ⇨ wegführen, mitnehmen, zur Wache bringen, mit auf die Wache nehmen (Täter).

Ant. > vorführen.

Abgabe *f* ① передача ⇨ Überreichung, Aushändigung. ② налог, сбор ⇨ Zoll, Gebühr, Steuer, Geldleistung.

Ant. > ① Annahme, Erwerb.

Abgang *m* отход, отправление (поезда) ⇨ Verlassen, Abfahrt, Abtreten, Rücktritt.

Ant. > Aufgang.

abgeben отдавать; возвращать ⇨ übereignen, aushändigen, überbringen, (über)geben, übertragen, abliefern, abtreten, überlassen, zukommen lassen, zuteil werden, aus der Hand geben.

Ant. > erhalten.

abgedroschen *part a* избитый, тривиальный (разг.) ⇨ alt, bekannt, abgeleiert, nichts sagend.

Ant. > neuartig, aktuell.

abgehärtet *part a* закаленный (об организме) ⇒ widerstandsfähig, gestählt, resistent, unempfindlich, immun, stabil.

Ant. > empfindlich, verzärtelt.

abgehen отправлять(ся), уезжать ⇒ wegfahren, abfahren, verlassen, weggehen, wegfliegen, abfliegen, auslaufen, abschießen, wegschicken (Post), Ort / Platz verlassen.

Ant. > ankommen, eintreten.

abgekämpft *part a* измотанный, измученный ⇒ erschöpft, kaputt, abgehetzt, schlaff, schlapp, müde, abgespannt, gestresst, erholungsbedürftig, urlaubsreif, abgearbeitet.

Ant. > fit, frisch.

abgekommen *part a* бедный ⇒ arm, unvernünftig, unbemittelt.

Ant. > reich, wohlhabend.

abgelegen *part a* отдаленный, уединенный ⇒ entlegen, einsam, verlassen, gottverlassen, abgeschieden, abseits, öde, menschenleer.

Ant. > zentral(liegend), inmitten.

abgeneigt *part a* не расположенный (к чему-л.) ⇒ widerwillig, unwillig, ungeneigt, ungern, unlustig, lustlos, widerstrebend.

Ant. > geneigt, wohlwollend.

Abgeordneter *m* депутат ⇒ Delegierter, Landtagsabgeordneter, Parlamentarier, Volksvertreter, Repräsentant, Mitglied des Bundestages / Bundesrats.

Ant. > Wähler.

abgepackt *part a* расфасованный ⇒ verschnürt, verpackt, eingepackt, eingewickelt, verschlossen.

Ant. > unverpackt.

abgerissen *part a* изорванный (об одежде); отрывочный (о речи) ⇒ zerlumpt, zerschissen, unzusammenhängend, abgehackt.

Ant. > aufgebaut.

abgeschieden *part a* уединенный ⇒ einsam, entlegen, verlassen, gottverlassen, abseitig, öde, menschenleer.

Ant. > bewohnt (Gegend), bevölkert.

abgeschlossen *part a* ① изолированный (о помещении); замкнутый ⇒ zu, (zu)geschlossen, verschlossen, versperrt, abgesperrt, zugesperrt, abgeschieden, einsam, vereinsamt, weitabgewandt, einsiedlerisch. ② завершённый, законченный ⇒ fertig, beendet, erledigt, ausgeführt.

Ant. > ① offen. ② unvollendet, fragmentarisch (Werk).

abgeschnitten *part a* одинокий, уединенный ⇒ einsam, abgeschieden, verlassen, gottverlassen, öde, menschenleer.

Ant. > zugänglich (Ort)

abgeschwollen *part a* ослабевший (о шумe) ⇒ abgeklungen, verheilt, zurückgegangen.

Ant. > verdickt, angeschwollen.

abgesondert *part a* отдельный, обособленный; *part adv* отдельно, обособленно ⇒ gesondert, einzeln, vereinzelt,

(ab)getrennt, isoliert, extra, separat.

Ant. > mittendrin.

abgespannt *part a* утомленный ⇒ erschöpft, angegriffen, mitgenommen, urlaubsreif, ausgepumpt, müde, ermattet, überanstrengt, ausgelaugt, abgearbeitet, erholungsbedürftig.

Ant. > fit.

abgesprochen *part a* решённый (о вопросе) ⇒ abgemacht, ausgemacht, vereinbart.

Ant. > improvisiert.

abgestanden *part a* вялый ⇒ fad(e), schal, flau, lasch, labbrig.

Ant. > frisch.

abgestumpft *part a* безучастный, притупившийся (о чутее) ⇒ unempfindlich, abgebrüht.

Ant. > sensibel.

abgetragen *part a* изношенный (об одежде) ⇒ abgenutzt, abgenützt, abgewetzt, blank, abgegriffen, verschlissen, zerschlissen, vertragen.

Ant. > neu.

abgetaut *part a* оттаявший ⇒ entfrostat.

Ant. > gefroren.

abgewetzt *part a* потертый (об одежде) ⇒ abgenutzt, abgenützt, blank, abgetragen, abgegriffen, verschlissen, zerschlissen.

Ant. > neu(wertig).

abgewöhnen (sich etwas) отучать себя (от чего-л.) ⇒ aufhören, aufgeben, mit einer Gewohnheit brechen,

von einer Gewohnheit abgehen, sich einer Sache entwöhnen / enthalten.

Ant. > übertreiben.

abgezählt *part a* точный ⇒ exakt, genau.

Ant. > ungenau, zirka.

abgezehrt *part a* истощенный, пришедший в упадок ⇒ abgemagert, hohlwangig, verfallen, eingefallen, dürr.

Ant. > kräftig.

abgießen отливать (мех.) ⇒ abbilden, nachbilden, nachformen, abformen, reproduzieren, darstellen, Abguss machen.

abgleiten отклоняться (от темы) ⇒ abweichen, abschweifen, sich entfernen, abirren (vom Thema), abkommen, Faden verlieren.

Ant. > beim Thema bleiben.

Abgott *m* идол; кумир ⇒ Götze, Götzenbild, Ideal, Angebeteter, Idol.

Abgrenzung *f* размежевание (полит.) ⇒ Grenze, Grenzscheide, Grenzwall, Grenzfluss, Grenzbach, Umgrenzung, Begrenzung, Grenzlinie.

Abgrund *m* пропасть, бездна ⇒ Tiefe, Schlund, Tal, Krater.

Ant. > Gipfel.

Abguss *m* отливка (мех.); копия ⇒ Abbildung, Abdruck.

Ant. > Original.

abhalten задерживать, удерживать ⇒ abschirmen, fern halten, bewahren / schützen vor, unmöglich machen.

Ant. > abblasen.

abhängig а зависимый ⇨ un-selb(st)ständig, unfrei, leibeigen, unmündig, sklavisch, untergeordnet, gebunden.

Ant. > unabhängig.

Abhängigkeit f зависимость ⇨ Unselb(st)ständigkeit, Unmündigkeit, Hörigkeit.

Ant. > Unabhängigkeit.

abhärten закалывать (опа-низм) ⇨ widerstandsfähig / unempfindlich / resistent / gefeilt / immun / unempfindlich machen.

Ant. > verweichlichen.

abhauen удирать, смываться (фам.) ⇨ weggehen, fortgehen, verschwinden, aufbrechen, sich entfernen / absetzen / wegbegeben.

Ant. > (da)bleiben.

abholzen вырубать (лес) ⇨ fällen, schlagen, umhauen, absägen.

Ant. > aufforsten, pflanzen.

abkaufen покупать, скупать ⇨ (an)kaufen, einkaufen, anschaffen, erwerben, erstehen, bestellen, sich versorgen.

Ant. > verkaufen.

abkehren чистить ⇨ reinigen, aufkehren, putzen, säubern, sauber machen.

Ant. > beschmutzen.

Abklatsch m оттиск (полигр.) ⇨ Nachahmung, Nachbildung, Kopie, Imitation, Klischee.

Ant. > Original.

abklingen отзвучать, затихать (о звуке) ⇨ abnehmen, nachlassen, verschwinden, abflauen, zurückgehen, verklingen, ausklingen, austönen, leiser werden.

Ant. > steigern, stärker werden.

abknöpfen выманивать (что-л.) (фам.) ⇨ ablisten, jmdm. etwas ablocken / abschwindeln / abjagen.

Ant. > hergeben.

abkommen отклоняться (от темы, с пути) ⇨ abschweifen, abweichen, abgleiten, abirren (Thema), aufgeben, ablassen (Plan, Grundsatz), fehlgehen, Weg verfehlen, Richtung verlieren.

Ant. > auf dem Weg / beim Thema bleiben.

abkömmlich а ненужный ⇨ unwichtig, nutzlos, unnütz, überflüssig, unnötig.

Ant. > unabkömmlich.

Abkömmling m потомок, отпрыск ⇨ Verwandter, Blutsverwandter, Familienangehöriger, Familienmitglied.

Ant. > Vorfahr, Ahne.

abkoppeln разъединять, отцеплять (тех.) ⇨ trennen, abkuppeln, losbinden.

Ant. > ankoppeln.

abkratzen соскабливать, чистить ⇨ (ab)schleifen, (ab)reiben, abschmiegeln, abhobeln, säubern, (ab)feilen, glätten, glatt schaben, glatt reiben, sauber machen.

Ant. > anstreichen, auftragen.

abkriegen получать (долю) ⇨ (ab)bekommen, erhalten.

Ant. > abgeben, verteilen.

abkühlen охлаждать, остужать ⇨ tiefkühlen, kalt stellen, etwas kühler / kälter werden lassen.

Ant. > wärmen.

abkürzen сокращать ⇨ verkürzen, abschneiden, abschließen.

Ant. > ausschreiben.

Abkürzung f сокращение; аббревиатура (лингв.) ⇨ Kurzwort, Kürzel, Abkürzung.

Ant. > Ausweitung.

abladen разгружать, выгружать ⇨ ausladen, entladen, ausschiffen, herunternehmen, ausleeren, (ent)leeren, von Bord / an Land bringen.

Ant. > aufladen.

ablaufen стекать; истекать, оканчиваться ⇨ verfallen, auslaufen, sich leeren, herunterfließen, wegfließen, abfließen, ungültig / fällig werden.

Ant. > füllen, gelten (Reisepass).

ablegen откладывать, оставлять; снимать (одежду) ⇨ niederlegen, fortlegen, einräumen, ausziehen, absetzen, abstellen, auskleiden, entkleiden (Kleidungsstück).

Ant. > anlegen, umlegen (Kleidung).

ablehnen отклонять, отвергать ⇨ ausschlagen, zurückschlagen, abweisen, zurückweisen, verschmähen, nicht genehmigen, etwas verweigern / versagen.

Ant. > zustimmen, bejahen.

Ablehnung f отказ; непризнание ⇨ Abweis(ung), Zurückweisung, Weigerung, Verweigerung, Absage, Versagung, ablehnender / negativer Bescheid.

Ant. > Zustimmung, Bejahung.

abliefern отдавать, доставлять ⇨ (ab)geben, übergeben, überstellen, übereignen, überreichen, abtreten, überlassen, anvertrauen.

Ant. > erhalten.

Ablieferung f сдача, вручение; доставка ⇨ Lieferung, Auslieferung, Anlieferung, Abgabe, Weitergabe, Zustellung, Zuleitung, Weiterleitung, Zusendung, Zufuhr, Überweisung, Übermittlung.

Ant. > Annahme, Entgegennahme.

ablösen ① отделять, отвя- зывать ⇨ abmachen, losma- chen, entfernen, loslösen, los- binden, abreißen, losreißen. ② сменять (кого-л.) ⇨ (mitei- nander)wechseln, sich ab- wechseln.

Ant. > ① kleben.

abmachen ① отделять; удалять ⇨ ablösen, loslösen, entfernen, abschlagen, losmachen, abtren- nen, lostrennen, losreißen, abreißen, reißen von. ② доро- вариваться ⇨ verabreden, ver- einbaren.

Ant. > ① befestigen. ② offen lassen, offen halten.

Abmarsch m выступление (воен.) ⇨ Start, Aufbruch.

Ant. > Einmarsch.

abmarschieren выступать (в поход); отправляться (пеш- ком) ⇨ weggehen, fortgehen, (davon)gehen, aufbrechen.

Ant. > einmarschieren.

abmessen мерить; отмерять ⇨ bemessen, zumessen, zuteilen,

rationieren, dosieren, berechnen.

abmontieren демонтировать (тех.); снимать ⇒ abschrauben, abbauen, abmachen, entfernen, zerlegen, wegnehmen, demontieren.

Ant. > montieren, einbauen.

sich abmühen стараться, неутомимо трудиться ⇒ sich anstrengen / fördern / etwas abverlangen, sich (be)mühen / abarbeiten / abschleppen / strapazieren, seine ganze Kraft aufbieten.

Ant. > (sich) erholen, sich entspannen.

abnähen ушивать ⇒ verengen, enger machen.

Ant. > auslassen.

abnehmen убирать; уменьшаться, снижаться; худеть ⇒ schwinden, nachlassen, abklingen, (ab)sinken, fallen, aufgeben, nachgeben, abebben, abflauen, einstellen, sich beenden, sich vermindern / verringern / verkleinern, weniger / geringer / schwächer werden, dünner / mager werden, an Gewicht verlieren.

Ant. > zunehmen (Kraft), verstärken, steigern.

Abneigung фантипатия ⇒ Widerwille, Antipathie, Ungeneigtheit, Abgeneigtheit, Voreingenommenheit, Vorurteil, Feindschaft, Feindseligkeit, Aversion, Hass.

Ant. > Zuneigung, Sympathie.

abnorm а ненормальный; аномальный ⇒ anomal, regelwidrig, abweichend, a(b)normal,

unnorm, normwidrig, nicht normal.

Ant. > normal, üblich.

abnutzen изнашивать (одежду, инструмент) ⇒ abnützen, abscheuern, abtragen, abwetzen, verschleifen, aufbrauchen, verbrauchen, ablaufen, abtreten, austreten, ausweiten (Schuhe).

Ant. > pflegen, reparieren.

Abonnement n подписка; абонемент ⇒ Bestellung, (regelmäßige) Anforderung / Lieferung.

Ant. > Abbestellung, Einzelbezug.

abonnieren выписывать, заказывать ⇒ beziehen, bestellen, anfordern.

Ant. > abbestellen, selbst besorgen.

abpassen поджидать, выжидать (нужный момент) ⇒ abwarten, erwarten, aufhalten, aufauern, auf der Lauer liegen, sich auf die Lauer legen.

Ant. > verpassen (Gelegenheit, Mensch).

abplagen (sich) мучиться (с кем-л., с чем-л.) ⇒ sich anstrengen / bemühen / schinden / (ab)mühen / abarbeiten / abschleppen, alle Kräfte anspannen.

Ant. > nichts tun, leicht haben / fallen.

abplatzen откалываться, отскакивать (о пуговице) ⇒ absplitten, sich lösen, abfallen, abbröckeln, abspringen.

Ant. > halten, hängen bleiben (Knopf).

abraten отговаривать ⇒ wideraten, abreden, warnen, abmahnen, zu bedenken geben.

Ant. > zuraten, empfehlen.

abräumen убирать (со стола) ⇒ abservieren, wegschaffen, abtragen, Tisch abdecken / leeren / freimachen.

Ant. > servieren, anrichten.

abreiben вытирать, убирать ⇒ abfrottieren, trockenreiben, abtrocknen, (ab)schmirgeln, entfernen, reinigen (Schmutz), glatt feilen.

Ant. > schmutzig machen.

Abreise f отъезд ⇒ Start, Abfahrt, Aufbruch, Abzug, Abschied.

Ant. > Ankunft.

abreisen уезжать ⇒ starten, aufbrechen, abfahren, wegfahren, abfliegen, wegfliegen.

Ant. > ankommen.

abreißen ① отрывать(ся); сносить (здание) ⇒ abmachen, abtrennen, reißen, herunterreißen, losreißen, niederreißen, niederwalzen, vernichten, zertrümmern, demolieren, abtragen, abgehen. ② обрывать, прекращать ⇒ abbrechen, aufhören, beenden (Verbindung).

Ant. > ① erbauen, errichten.

② anknüpfen (Gespräch, Verbindung), herstellen.

abriegeln запира́ть, загоразживать ⇒ abschließen, verschließen, zuschließen, versperren, zumachen, zuriegeln, verriegeln.

Ant. > offen lassen.

abrücken отодвигаться; отхо-

дить ⇒ sich distanzieren / entfernen, weggehen, zurückziehen.

Ant. > hinrücken, sich annähern.

abrufen уйти из жизни ⇒ (ab)sterben, heimgehen, (dahin)scheiden, ableben.

Ant. > gebären.

abrüsten разоружать(ся) (о госуда́рстве) ⇒ demobilisieren, entwaffnen, Truppen reduzieren.

Ant. > militarisieren.

Abrüstung f разоружение (госуда́рства) ⇒ Demobilisierung, Entwaffnung, Truppenreduzierung.

Ant. > Militarisierung.

Absage f отказ ⇒ Zurücknahme, Abweis(ung), Zurückweisung, Weigerung, Verweigerung, Ablehnung, ablehnende / abschlägige Antwort.

Ant. > Zusage.

absagen отменять (ранее запланированное); отказывать (в чем-л.) ⇒ abbestellen, abschwören, (Zusage) zurücknehmen, widerrufen, zurückrufen, rückgängig machen, nicht stattfinden lassen.

Ant. > zusagen, zusichern.

Absatz m ① сбыт (товара) ⇒ Verkauf, Vertrieb, Umsatz. ② абзац ⇒ Abschnitt, Textabschnitt, Kapitel, Artikel, Paragraph, Teil, Stück.

Ant. > ① Einkauf.

abschaffen отменять, ликвидировать ⇒ auflösen, aufheben, beseitigen, einstellen, annullieren, für nichtig / ungültig erklären.

abschalten ① выключать ⇒ abstellen, ausschalten, ausmachen, ausdrehen, abdrehen. ② ослабить внимание (*паза.*) ⇒ unaufmerksam / zerstreut / unkonzentriert sein.

Ant. > ① anschalten. ② zuhören.

abschätzen оценивать ⇒ beurteilen, bewerten, begutachten, schätzen.

abscheren остригать ⇒ schneiden, rasieren, scheren.

Ant. > wachsen lassen.

Abscheu *m* отвращение ⇒ Abneigung, Abgeneigtheit, Ungeneigtheit, Widerwille, Ekel, Antipathie, Vorurteil, Feindschaft, Feindseligkeit, Hass.

Ant. > Zuneigung, Gefallen.

abscheuern изнашивать (*одежды*) ⇒ abnutzen, abnützen, abwetzen, abtragen, verschleiben.

Ant. > pflegen, schonen.

abscheulich *a* отвратительный, ужасный ⇒ scheußlich, gräulich, unschön, hässlich, widerlich, widerwärtig, unangenehm, ekelhaft, geschmacklos, böse.

Ant. > schön.

abschicken отправлять, отсылать ⇒ senden, versenden, schicken, aufgeben, zum Versand bringen.

Ant. > empfangen.

abschieben выгонять, высылать ⇒ fortschicken, kündigen, entlassen, davonjagen, hinaus-schmeißen, auf die Straße setzen / werfen.

Ant. > aufnehmen.

Abschied *m* прощание; расставание ⇒ Trennung, Scheiden, Lebewohl.

Ant. > Wiedersehen.

Abschlag *m* скидка, рассрочка (*ком.*) ⇒ Minderung, Skonto, Nachlass, Preisnachlass, Preissenkung, Ermäßigung, Rabatt, Mengenrabatt, Abzug, Diskont, Rückvergütung.

Ant. > Zuschlag, Preisaufschlag.

abschlagen отказывать ⇒ ablehnen, verweigern, zurückweisen, abweisen, ausschlagen, nicht gewähren.

Ant. > annehmen, empfangen.

abschlägig *a* отрицательный (*об оmeeme*) ⇒ ablehnend, negativ.

Ant. > gutheißend.

abschleppen оттащить; отбуксировать (*авто*) ⇒ ziehen, (ziehend) fortbewegen, schleifen.

Ant. > (hinterher) fahren.

sich abschleppen намучиться (*маская что-л.*) (*паза.*) ⇒ sich anstrengen / (be)mühen / abmühen.

Ant. > mühelos tragen.

abschließen ① закрывать ⇒ (zu)schließen, verschließen, zumachen, (ab)sperren, versperren, zusperren, abriegeln, verriegeln, zuriegeln. ② заканчивать ⇒ aufhören, enden, beenden, beendigen, zu Ende bringen, Ende machen / setzen, zum Abschluss bringen. ③ заключать (*договор*) ⇒ vereinba-

ren, unterzeichnen, ratifizieren (*Vertrag*).

Ant. > ① öffnen. ② beginnen.

③ brechen (*Vertrag*).

Abschluss *m* ① окончание, завершение ⇒ Ende, Schluss, Abrede. ② заключение, подписание (*договора*) ⇒ Verabredung, Abkommen, Übereinkommen, Übereinkunft, Vereinbarung, Festsetzung, Arrangement.

Ant. > ① Fortführung. ② Kündigung (*Vertrag*).

abschnallen расстегивать ⇒ losmachen, losschnallen.

Ant. > anschnallen.

abschneiden отрезать, обрезать ⇒ (ab)trennen, isolieren, abkürzen.

Ant. > ansetzen, eindrehen.

Abschnitt *m* глава, раздел; отрезок ⇒ Absatz, Kapitel, Paragraph, Artikel, Teil, Stück.

Ant. > Ganze (*Text*).

abschrauben отвинчивать ⇒ lösen, abmontieren, abmachen, abbauen, zerlegen, entfernen.

Ant. > anschrauben.

abschrecken отпугивать (*кого-л. от чего-л.*) ⇒ jmdn. abhalten / zurückhalten (*von etwas*).

Ant. > anziehen.

abschreckend *part a* устрашающий ⇒ negativ, warnend, schrecklich.

Ant. > anziehend.

Abschrift *f* копия (*документа*) ⇒ Zweitschrift, Doppel, Durchschlag, Kopie.

Ant. > Original, Erstschrift.

abschüssig *a* покатый; обры-

вистый ⇒ steil, gebirgig, jäh, schroff.

Ant. > eben.

abschwächen ослаблять, смягчать ⇒ dämpfen, (ein)dämmen, abdämmen, mildern, (ab)mildern, herunterspielen, schwächer machen / werden.

Ant. > verstärken.

Abschwächung *f* ослабление, успокоение ⇒ Entkrampfung, Beruhigung, Entspannung.

Ant. > Übertreibung, Verstärkung.

abschwellen спадать; стихать ⇒ sich verringern, dünner werden, leiser werden.

Ant. > (an)schwellen.

abschwenken сворачивать ⇒ abbiegen, einbiegen, einschwenken, um die Ecke schwenken / biegen, Bogen machen, Richtung ändern.

Ant. > geradeaus fahren, mitgehen.

abschwören отрекаться (*книжн.*) ⇒ sich lossagen, entsagen, absagen, zurücktreten, ablassen, absehen.

Ant. > anerkennen.

absehbar *a* предвидимый ⇒ vorauszusehen, vorherzusehen, voraussehbar, vorhersehbar, (voraus)berechenbar, voraussagbar, vorhersagbar, erkennbar, bald.

Ant. > nicht voraussehbar.

absehen предвидеть; пере-нимать ⇒ abschauen, abgucken, abschreiben, abfeilen, übernehmen, vorhersehen, abschätzen.

Ant. > ausdenken (*Trick*); nicht voraussehen (*Ende*).

abseits *prep* в стороне, в сторону ⇒ fern (liegend), entfernt, abgelegen, einsam, außerhalb.

Ant. > (in)mitten.

absenden отправлять ⇒ schicken, abschicken, verschicken, versenden, zusenden.

Ant. > erhalten.

Absender *m* отправитель ⇒ Adressant, Briefschreiber, Absendende.

Ant. > Empfänger.

abservieren ① убирать со стола (*книжн.*) ⇒ abtragen, abräumen, abdecken. ② спроводить (*со службы*) ⇒ entlassen, kündigen, suspendieren, stürzen, entfernen, entmachen, entthronen, abweisen.

Ant. > ① servieren. ② befördern.

absetzen снимать (*с должности*); прерывать, удалять ⇒ abnehmen, herunternehmen, hinstellen, niedersetzen, hin-fahren, hinbefördern, unterbre-chen, anhalten, entfernen, ent-machen, entthronen, stürzen, veräußern, verschleudern.

Ant. > einsetzen (*Minister*), aufnehmen.

Absetzung *f* смещение (*с должности*); отмена ⇒ Entlas-sung, Kündigung, Suspendierung, Hinauswurf, Abschie-bung, Ablösung, Entfernung, Amtsenthebung.

Ant. > Einsetzung, Aufnahme.

Absicht *f* намерение, план ⇒ Plan, Ziel, Zielsetzung, Fern-ziel, Wollen, Streben, Bestre-ben, Strebung, Vorhaben, Vor-satz.

absichtlich *a* умышленный ⇒ wissentlich, gewollt, vorsätz-lich, bewusst, willentlich, wohl-weislich, absichtsvoll, beab-sichtigt, mit Absicht.

Ant. > ungewollt, unwillkürlich.

Absichtlichkeit *f* (пред)на-меренность ⇒ Vorsätzlichkeit, Absicht, Bedacht, Bewusstheit.

Ant. > Absichtslosigkeit, Fahr-lässigkeit.

absitzen отсидеть (*в тюрьме*) ⇒ abbüßen, verbüßen, abbrum-men, gefangen sein.

absolut *a* абсолютный, полный ⇒ souverän, vollkommen, völ-lig, allein herrschend.

Ant. > relativ.

Absolution *f* отпущение грехов (*рел.*); оправдание ⇒ Freispre-chung, Lossprechung, Begna-digung, Vergebung, Verzei-hung, Gnade, Straferlass.

Ant. > Verdammung, Bestra-fung.

absolvieren оканчивать (*учеб-ное заведение*); выполнить (*задание*) ⇒ erledigen, bewäl-tigen, bestehen, erfolgreich beenden / abschließen, hinter sich bringen.

Ant. > aufschieben (*Aufgabe*).

absonderlich *a* странный; своеобразный ⇒ seltsam, son-derbar, wunderbar, eigen(tüm-lich), eigenartig, komisch, be-fremdlich, merkwürdig, bizarr, ungewöhnlich, verschoben.

Ant. > normal, gewöhnlich.

absondern отделять ⇒ abschei-den, ausscheiden, abgeben, auswerfen.

Ant. > (ver)mischen.

sich absondern уединяться ⇒ isolieren, abkapseln, sich aus-schließen, meiden, fern hal-ten.

Ant. > sich integrieren.

absprechen ① отказывать (*в чем-л. кому-л.*), отрицать (*что-л. в ком-л.*) ⇒ entziehen, aberkennen, abstreiten, be-streiten, leugnen, verneinen, negieren, dementieren, von sich weisen. ② договориться ⇒ vereinbaren, abmachen, über-einkommen, Übereinkommen / Vereinbarung / Übereinkunft treffen, Kompromiss schließen, Einigung erzielen.

Ant. > ① anerkennen, gönnen.

absprechend *part a* отрица-тельный ⇒ abschätzig, gering-schätzig, negativ, schlecht.

Ant. > anerkennend, preisend.

abspringen прыгивать ⇒ hin-unterspringen, heruntersprin-gen, herabspringen, hinab-springen, sich herunterstürzen / hinunterstürzen / herabstürzen / hinabstürzen / niederstürzen, hinunterfallen.

Abstand *m* расстояние ⇒ Dis-tanz, Entfernung, Sicherheits-abstand.

Ant. > Nähe.

abstehen находиться на рас-стоянии ⇒ wegstehen, entfernt stehen, in die Luft stehen / ra-gen, zur Seite ragen, abge-spreizt sein.

Ant. > anliegen.

absteigen слезать, спускаться ⇒ heruntersteigen, herunter-kommen, heruntergehen.

Ant. > aufsteigen.

abstellen ① выключать; устра-нять ⇒ abschalten, ausschalten, ausmachen, absagen, einstellen, aufgeben, aufhören mit. ② посылать ⇒ abordnen, entsen-den, schicken, kommandieren, abkommandieren, beordern, de-legieren, deputieren.

Ant. > ① einstellen, anmachen (*Radio*). ② aufnehmen, aufhe-ben.

absterben (о)неметь, (о)мер-тветь ⇒ einschlafen, vertrock-nen, gefühllos / taub werden, nicht angehen / anwachsen.

Abstieg *m* спуск, уклон ⇒ Ab-wärtssteigen, abwärts führen-der Weg.

Ant. > Aufstieg.

abstimmen ① подбирать (*цве-та*), согласовывать (*планы*) ⇒ anpassen, einander annä-hern, aufeinander einstellen, in Einklang / Übereinstimmung bringen. ② голосовать ⇒ wäh-len, stimmen, votieren, seine Stimme abgeben.

Abstimmung *f* ① согласование ⇒ Anpassung, Einklang, Anglei-chung, Harmonisierung, Einord-nung. ② голосование ⇒ Umen-gang, Wahl, Landtagswahl, Bundestagswahl, Kommunal-wahl, Testwahl, Verhältniswahl, Volksabstimmung, Volksent-scheid.

abstinent *a* умеренный, воз-держанный ⇒ enthaltsam, ge-nügsam, mäßig, gemäßigt, maßvoll, entsagend, asketisch.

Ant. > maßlos.

Abstinenzler *m* трезвенник ⇒ Abstinenz, Antialkoholiker, Alko-

holgegner, Nichttrinker, Blaukreuzler.

Ant. > Genüßling.

abstoppen тормозить, останавливать ⇒ anhalten, aufhalten, stoppen, einstellen, abstellen, aufhören, zum Stehen bringen.

Ant. > beschleunigen.

abstoßen ① сбывать ⇒ verkaufen, veräußern, absetzen. ② отталкивать (мж. перен.) ⇒ weg bewegen, wegstoßen.

Ant. > ① (ein)kaufen. ② anziehen.

abstoßend part а отвратительный, отталкивающий ⇒ hässlich, unsympathisch, abscheulich, scheußlich, verabscheuenswürdig, verabscheuungswert, verwerflich, unerfreulich, unangenehm, ungehobelt, fleigelhaft, widerlich, unliebenswürdig, unfreundlich, ekelhaft, Ekel erregend.

Ant. > attraktiv.

abstottern платить в рассрочку ⇒ (ab)zahlen, zurückzahlen, in Raten zahlen, seine Schulden bezahlen.

Ant. > bar bezahlen (Summe).

abstrakt а абстрактный ⇒ ungegenständlich, gegenstandslos, begrifflich, unanschaulich, gedanklich, theoretisch, nicht greifbar, nur gedacht.

Ant. > konkret.

abstreichen ① уменьшать, списывать (со счета) ⇒ abschreiben, verzichten, Abstriche machen, Verzicht leisten.

② вытирать, стряхивать (перен.) ⇒ reinigen, säubern.

Ant. > ① erhöhen, dazurechnen.

abstreifen снимать; стряхивать ⇒ abziehen, ausziehen, entfernen, (ab)schälen, enthäuten, (ab)häuten, entblößen, entledigen, auskleiden, entkleiden, enthüllen, freimachen.

Ant. > anziehen.

abstreiten отрицать, оспаривать ⇒ verneinen, absprechen, bestreiten, negieren, dementieren, von sich weisen, sich verwahren gegen, als unwahr / unrichtig / falsch bezeichnen, in Abrede stellen.

Ant. > zugeben.

Abstrich m сокращение; вычит ⇒ Kürzung, Verkürzung, Reduzierung, Abzug, Streichung, Verringerung, Verminderung, Abnahme, Beschränkung, Einschränkung.

Ant. > Aufschlag.

abstufen разделять, классифицировать ⇒ nuancieren, (ab)schattieren, abschatten, (ab)tönen, differenzieren.

Ant. > gleichstellen.

Abstufung f классификация, градация ⇒ Nuance, Schattierung, Abschattung, Tönung, Abtönung, Differenzierung.

Ant. > Gleichstellung.

Absturz m падение, срыв ⇒ Sturz, Fall, Steilabfall, Unglück, Katastrophe.

Ant. > Aufstieg.

abstürzen падать, срываться ⇒ hinunterfallen, herunterfallen, herabfallen, niederfallen, hin-

unterstürzen, herunterstürzen, herabstürzen, hinabsausen, hinunterfliegen, herunterfliegen, hinunterpurzeln, herunterpurzeln, in die Tiefe fallen / stürzen / segeln.

Ant. > (auf)steigen.

absurd а нелепый, абсурдный ⇒ lächerlich, grotesk, unsinnig, sinnlos, sinnwidrig, lachhaft, töricht, albern, komisch, überspannt.

Ant. > normal, üblich (Gedanke).

abtauen оттаивать ⇒ tauen, auftauern, schmelzen.

Ant. > vereisen.

abtragen изнашивать (одежду) ⇒ abnutzen, abnützen, abbrauchen, verschleifen, abwetzen, abscheuern.

Abtransport m отгрузка, отправка ⇒ Beseitigung, Fortschaffung, Wegschaffung, Entfernung, Fortbringung, Wegbringung.

Ant. > Lieferung.

abtransportieren отправлять, вывозить ⇒ entfernen, wegbringen, fortbringen, weg-schaffen, fortschaffen, ausräumen, wegräumen, transportieren, beseitigen.

Ant. > herbringen.

abtrennen отделять, отрывать ⇒ trennen, losmachen, abmachen, losbinden, abreißen, losreißen, abbrechen, amputieren, abschneiden, abkneifen.

Ant. > anbringen.

abtreten уходить ⇒ abdanken, zurücktreten, sich zurückzie-

hen, verlassen, Dienst quittieren.

Ant. > antreten.

Abtreten n уход ⇒ Abdankung, Austritt, Rücktritt, Quittierung, Ausscheiden, Kündigung, Entlassung, Abschied.

Ant. > Auftritt, Amtsantritt.

abtrocknen вытирать; высушивать ⇒ abfrottieren, abreiben, abnibbeln, trocknen lassen, trocken machen / reiben / werden.

Ant. > feucht machen.

abtrünnig а отступивший (от убеждений), изменивший ⇒ treulos, wortbrüchig, verräterisch, unbeständig, wankelmütig, un(ge)treu (werden).

Ant. > treu.

abwälzen сваливать (мж. перен.) ⇒ aufbürden, aufladen, abschieben, zuschieben, sich entledigen.

Ant. > auf sich nehmen.

abwandeln изменять, варьировать ⇒ umwandeln, korrigieren, überarbeiten, umarbeiten, variieren, revidieren, umsetzen, (ver)ändern, umändern, abändern, anders machen.

Ant. > nicht ändern, (be-)lassen.

abwandern переселяться; переходить ⇒ fortgehen, davongehen, (weg)gehen, wegziehen, fortziehen, ausziehen, aufbrechen, abmarschieren, davonlaufen, weglaufen, verschwinden, sich fortbegeben / wegbegeben / absetzen / entfernen.

Ant. > bleiben, sesshaft werden.

Abwandlung *f* изменение, вариация ⇒ Variation, Variante, Modulation, Modifikation, Änderung, Veränderung.

Ant. > Grundform.

abwarten *ждать, поджидать* ⇒ harren, warten, sich abwartend verhalten, geduldig sein, sich in Geduld üben / fassen.

abwärts *adv* вниз ⇒ ab, hinab, herab, bergab, stromab, talab, tal(ab)wärts, flussabwärts, nieder, hinunter, nach unten.

Ant. > aufwärts.

abwärts gehen ① идти вниз ⇒ hinabgehen, hinuntergehen, herunterkommen, heruntersteigen, hinunterklettern, hinabklettern, herunterklettern, herabklettern, abwärts / bergab(wärts) / nach unten gehen.

② ухуждать ⇒ nachlassen, verschlechtern, schlechter werden.

Ant. > ① aufwärts gehen. ② besser werden, sich (ver)bessem.

abwaschen *смыывать, отмывать* ⇒ säubern, waschen, reinigen, spülen.

Ant. > beschmutzen.

Abwechslung *f* изменение; чередование ⇒ Zerstreuung, Wechsel, Ablösung, Alternanz, Variation, Änderung.

Ant. > Einförmigkeit, Einerlei.

Abwehr *f* оборона; защита ⇒ Widerstand, Gegenwehr, Notwehr, Defensive, Verteidigung, Rückzugsgefecht.

Ant. > Angriff.

abwehren отражать; защищать; отклонять ⇒ abwenden, zu-

rückweisen, verwehren, vereiteln, ablehnen, verweigern, zunichte machen.

Ant. > angreifen.

abweichen отклоняться, различаться (от чего-л.) ⇒ abschweifen, abkommen, abgleiten, abirren, abgehen, sich entfernen.

Ant. > auf Kurs bleiben.

Abweichung *f* отклонение; различие; аномалия ⇒ Ausnahme, Sonderfall, Regelverstoß, Regelwidrigkeit, Anomalie, Abnormität, Normwidrigkeit, Irregularität, Unstimmigkeit, Unterschied, Unterschiedlichkeit, Verschiedenartigkeit, Variation, Änderung, Ungleichheit, Ungleichmäßigkeit, Perversion.

Ant. > Norm.

abweisen отклонять (просьбу) ⇒ ablehnen, zurückweisen, ausschlagen, abschlagen, verschmähen, versagen, verweigern, abwinken.

Ant. > erhalten, entgegenkommen.

abweisend *part a* недружелюбный; отрицательный (об ответе) ⇒ unhöflich, barsch, ungehobelt, ungeschliffen, plump, unritterlich, unkultiviert, taktlos, unfreundlich, unliebenswürdig, negativ, ablehnend.

Ant. > freundlich, gut gesinnt.

Abweisung *f* отказ; отклонение (просьбы) ⇒ Ablehnung, Zurückweisung, Verweigerung, Weigerung, Absage.

abwenden отворачивать(ся); прекращать ⇒ sich (weg)-

wenden / abkehren / wegkehren, sich zurückziehen, mit jmdm. / etwas brechen.

Ant. > geschehen lassen, zuwenden.

abwerten обесценивать (эк.), снижать ценность (перен.) ⇒ vermindern, demütigen, entwürdigen, Abwertung vornehmen.

Ant. > aufwerten.

Abwertung *f* обесценивание, девальвация (эк.) ⇒ Geldentwertung, Inflation, Demütigung, Entwürdigung, Herabsetzung, Verunglimpfung.

Ant. > Aufwertung.

abwesend *a* ① отсутствующий ⇒ fehlend, anderwärts, anderswo, anderweitig, woanders, absent, ausgeflogen, nicht anwesend. ② рассеянный (перен.) ⇒ geistesabwesend, unkonzentriert, unaufmerksam, zerstreut, verträumt, weg.

Ant. > ① anwesend. ② aufmerksam, konzentriert.

Abwesenheit *f* отсутствие ⇒ Fehlen, Absenz.

Ant. > Anwesenheit.

abwischen стирать, вытирать ⇒ säubern, reinigen, putzen, wischen.

Ant. > beschmutzen.

abziehen снимать, стягивать ⇒ (ab)hauen, enthäuten, schälen, pellen, abdecken, wegnehmen.

Ant. > aufziehen, überziehen.

Abzug *m* уход, отступление; вычет, скидка ⇒ Abgang, Rückzug, Abrechnen, Abziehen,

Preisnachlass, Preisrückgang, Preisabbau, Skonto, Rabatt.

Ant. > Überfall, Addition.

abzüglich *prp* за вычетом (ком.) ⇒ abgezogen, abgerechnet, exklusive.

Ant. > zuzüglich.

achtbar *a* почтенный, достойный уважения ⇒ geehrt, ehrenhaft, geschätzt, gewürdigt, bewundert, respektiert, geachtet, beachtlich, beachtenswert, lobenswert, verdienstlich, rühmenswert, rühmlich.

Ant. > gewöhnlich, miserabel.

achten уважать, почитать ⇒ respektieren, würdigen, schätzen, bewundern, vergöttern, ehren, anbeten, anerkennen, hochachten.

Ant. > verachten.

achtlos *a* невнимательный, неосторожный ⇒ unachtsam, gleichgültig, unaufmerksam, unkonzentriert, schuss(e)lig, sorglos, flüchtig, oberflächlich, unordentlich.

Ant. > konzentriert, vorsichtig.

Achtlosigkeit *f* невнимательность, неосторожность ⇒ Unachtsamkeit, Gleichgültigkeit, Unbedachtsamkeit, Sorglosigkeit, Nachlässigkeit, Gedankenlosigkeit, Unkonzentriertheit, Oberflächlichkeit, Unordentlichkeit, Ungenauigkeit.

Ant. > Konzentration, Vorsicht.

achtsam *a* внимательный, осмотнительный ⇒ wachsam, aufmerksam, hellhörig, konzentriert.

Ant. > unaufmerksam, unvorsichtig.

Achtung *f* внимание; уважение
⇒ Respekt, Hochachtung, Verehrung, Ehrerbietung, Ehrfurcht, Anerkennung, Bewunderung, Rücksicht, Pietät, hohe Meinung.

Ant. > Nichtachtung, Respektlosigkeit.

adäquat *a* адекватный, соответствующий ⇒ angemessen, entsprechend, stimmig, in sich stimmend.

Ant. > inadäquat, unangemessen.

addieren *sum* суммировать (*mat.*) ⇒ zusammenzählen, zuzählen, hinzuzählen.

Ant. > subtrahieren.

Addition *f* сложение (*mat.*) ⇒ Zusammenzählen, Hinzufügung.

Ant. > Subtraktion.

Adressant *m* отправитель ⇒ Absender, Briefschreiber, Briefpartner, Korrespondent.

Ant. > Adressat, Empfänger.

Adressat *m* адресат ⇒ Empfänger, Korrespondent.

Ant. > Adressant, Briefschreiber.

adrett *a* опрятный (*pers.*) ⇒ sauber, ordentlich, gepflegt, frisch, nett.

Ant. > unordentlich.

Affekt *m* возбуждение ⇒ Erregung, Aufregung, Aufgeregtheit, Überreizung, Überspanntheit, Überspannung.

Aggression *f* агрессия ⇒ Angriff, Einfall, Überfall, Anschlag, Attacke, Einmarsch, Sturm, Erstürmung.

Ant. > Abwehr.

aggressiv *a* агрессивный ⇒ streitbar, angriffslustig, grimmig, kampfbereit, kampfesfreudig.

Ant. > friedlich.

agil *a* подвижный, живой ⇒ beweglich, geschäftig, geschickt.

Ant. > träge, unbeweglich.

ähneln *v* быть похожим ⇒ gleichen, ähnlich (aus)sehen / sein, nach jmdm. arten / kommen.

Ant. > unähnlich sein.

ahnen *v* догадываться; предчувствовать ⇒ vermuten, mutmaßen, annehmen, errahnen, erwarten, befürchten.

Ant. > wissen.

ähnlich *a* похожий; аналогичный ⇒ gleich, gleichartig, vergleichbar, verwandt, analog.

Ant. > verschieden(artig).

Ähnlichkeit *f* сходство, подобие (*mж. mat.*) ⇒ Gleichartigkeit, Vergleichbarkeit, Verwandtsein, Verwandtschaft, Analogie, Entsprechung, Übereinstimmung.

Ant. > Unterschied.

Ahnung *f* предчувствие, подозрение ⇒ Gefühl, Vorgefühl, Vermutung, Besorgnis, Vorahnung, sechster Sinn.

Ant. > Wissen.

ahnungslos *a* ничего не подозревающий ⇒ unwissend, nichts ahnend, nichts Böses ahnend.

Ant. > ahnungsvoll, informiert.

Akkord *m* аккорд ⇒ Zusammenklang, Grundakkord, Ton.

akkurat *a* аккуратный, точный ⇒ pingelig, gewissenhaft,

genau, pedantisch, gründlich, sorgfältig.

Ant. > inakkurat, schlampig.

Akten tasche *f* портфель ⇒ Tasche, Diplomatentasche, Diplomatenkofferchen, Mappe, Aktenmappe.

Aktion *f* действие; мероприятие ⇒ Maßnahme, Unternehmen, Unternehmung, Handlung, Tat.

Ant. > Passivität.

aktiv *a* активный, деятельный ⇒ unternehmungslustig, unternehmend, betriebsam, tätig, regsam, rührig, geschäftig, fleißig, arbeitsam, arbeitswillig, tüchtig, ehrgeizig, eifrig, wagemutig, unermüdlich, nimmermüde, kühn.

Ant. > passiv.

Aktiv *n* действительный залог (*грамм.*) ⇒ Tätigkeitsbereich.

Ant. > Passiv.

Aktivität *f* активность ⇒ Tatkraft, Tätigkeitsdrang, Betätigungsdrang, Unternehmungsgeist, Unternehmungslust, Anstrengung, Betriebsamkeit, Regsamkeit.

Ant. > Passivität.

aktuell *a* актуальный, злободневный ⇒ akut, spruchreif, brisant, ausgegoren.

Ant. > unzeitgemäß.

akut *a* насыщенный, острый (*о болезни*) ⇒ vordringlich, schnell verlaufend, unvermittelt / plötzlich auftretend.

Ant. > chronisch.

akzeptabel *a* приемлемый ⇒ annehmbar, brauchbar, geeignet,

net, leidlich, erträglich, zufriedenstellend, ausreichend.

Ant. > inakzeptabel.

akzeptieren *v* принимать во внимание; давать согласие ⇒ gutheißen, annehmen, anerkennen, genehmigen, bejahen, sanktionieren, unterschreiben, erlauben, (zu)billigen, erteilen, zugeben, gestatten, begrüßen, einwilligen, zulassen, tolerieren, dulden, respektieren, eingehen, ja sagen zu, übereinstimmen mit, dafür sein, seine Zustimmung geben.

Ant. > missbilligen, ablehnen.

alarmieren *v* поднять по тревоге; встревожить ⇒ warnen, schreien, aufmerksam machen, Alarm / Lärm schlagen, zu Hilfe rufen.

Ant. > beruhigen, entwarnen (*Sirene*).

albern *a* глупый, дурацкий (*pers.*) ⇒ lächerlich, komisch, kindisch, töricht, infantil, läppisch.

Ant. > vernünftig.

alkoholfrei *a* безалкогольный ⇒ ohne Alkohol.

Ant. > alkoholhaltig.

alkoholhaltig *a* содержащий алкоголь ⇒ hochprozentig, alkoholisch, Alkohol enthaltend.

Ant. > alkoholfrei.

alle *a* все ⇒ jeder(mann), vollzählig, ausnahmslos, ohne Ausnahme, Groß und Klein, Jung und Alt, alle Altersstufen.

Ant. > keiner.

allein *a* один, одна, одно; самостоятельно ⇒ einsam, verlas-

- sen, ohne Gesellschaft, ohne Hilfe.
Ant. > nicht allein, zusammen.
- allein stehend** а одинокий; холостой, незамужняя ⇒ für sich, nicht verheiratet, ohne Familie.
Ant. > verheiratet.
- alles** а всё ⇒ restlos, total, absolut, vollends, ohne Ausnahme, im Ganzen.
Ant. > kein.
- allgemein** а общий; всеобщий ⇒ gesamt, gemeinsam, universal, universell, (erd)umfassend, weltumspannend, weltweit, verbreitet, global, international, nicht speziell.
Ant. > besonders, speziell.
- allmählich** а постепенный ⇒ langsam, nacheinander, nach und nach, kaum merklich, Schritt für Schritt, mit der Zeit.
Ant. > plötzlich.
- Alltag** m будний день ⇒ Werktag, Wochentag, Arbeitstag.
Ant. > Feiertag.
- alltäglich** а ежедневный; обыденный ⇒ täglich, durchschnittlich, gewöhnlich, gewohnt, üblich, gebräuchlich, landläufig, regelmäßig, usuell, (weit) verbreitet, normal, eingewurzelt, gängig, regulär, jeden Tag, Tag für Tag, alle Tage, immer am Tage.
Ant. > ungewöhnlich, selten.
- alt** а старый ⇒ abgelebt, verlebt, altersgrau, altersschwach, gebraucht, verbraucht, hochbetagt, antiquarisch, getragen, baufällig, ehemals, vergangen, nicht mehr neu.
Ant. > jung, neu.
- Alte** m/f старик, старуха ⇒ alter Mann, alte Frau, Greis(in), Opa, Oma, Graukopf, Großvater, Großmutter, Urgroßmutter, Urgroßvater.
- Alter** n возраст; старость ⇒ Bejahrtheit, Langlebigkeit, Lebensabend, Greisenalter.
- altern** стареть ⇒ ergrauen, verfallen, verkalken, alt / grau werden.
Ant. > sich verjüngen.
- altersschwach** а дряхлый, немощный ⇒ gebrechlich, schwach, zittrig, elend, hinfällig, klapp(e)rig.
Ant. > jung, gesund.
- Älteste(r)** m/f старший (сын, дочь) ⇒ Größte(r), Große(r), Erstgeborener, älteste Tochter, ältester Sohn.
Ant. > Jüngste(r).
- Altmaterial** n утиль, вторичное сырье ⇒ Schrott, Abfall, Alteisen, Altpapier, Altglas, Altwaren, Altmetall.
Ant. > neue Ware.
- altmodisch** а старомодный ⇒ unmodern, gestrig, veraltet, uralt, abgelebt, vorsintflutlich, antiquarisch.
Ant. > modern.
- Altruismus** m альтруизм ⇒ Selbstlosigkeit, Selbstverleugnung, Selbstüberwindung, Aufopferung, Uneigennützigkeit, Edelmut, Edelsinn.
Ant. > Egoismus.
- Altruist** m альтруист ⇒ uneigennütziger / aufopfernder /

- selbstloser / edelmütiger / sanftmütiger Mensch.
Ant. > ichbezogener Mensch, egoist.
- altruistisch** а альтруистический ⇒ selbstlos, aufopfernd, uneigennützig, sanftmütig, beseelt, soelenvoll.
Ant. > egoistisch.
- Altstadt** f старый город ⇒ Innenstadt, Stadtmittel, Stadtkern, Stadtzentrum, Zentrum, City.
Ant. > Neustadt.
- Amateur** m любитель; дилетант ⇒ Nichtfachmann, Laie.
Ant. > Profi.
- ambulant** а передвижной; амбулаторный ⇒ herumziehend, umherziehend, wandernd, ohne festen Sitz / Wohnsitz, nicht ortsgelunden, ohne Krankenhaus-aufenthalt.
Ant. > stationär.
- amnestieren** амнистировать ⇒ begnadigen, vergeben, verschonen, verzeihen.
Ant. > sitzen lassen (Strafe).
- amoralisch** а аморальный ⇒ sittenlos, unsittlich, anstößig, pikant, schlecht, unanständig, unkeusch, lasterhaft, liederlich, ruchlos, unmoralisch, unschicklich, verdorben, unzüchtig, zuchtlos, unziemlich, verworfen, moralisch verwerflich.
Ant. > moralisch.
- amorph** а аморфный ⇒ formlos, gestaltlos, unstrukturiert, strukturlos, ungegliedert, nicht strukturiert / gegliedert, ohne Gliederung.
- Amputation** f ампутация (мед.) ⇒ Trennung, Abtrennung, Re-sektion, Exzision, Absetzung, Gliedabsetzung, Gliedabtragung, Abtragung.
Ant. > Reimplantation.
- amputieren** ампутировать (мед.) ⇒ abtrennen, resezie-ren, abmachen, operativ entfer-nen.
Ant. > reimplantieren.
- amtlich** а официальный, должностной ⇒ öffentlich, offiziell, offiziös, behördlich.
Ant. > inoffiziell.
- Amulett** n амулет ⇒ Talisman, Fetisch, Glücksbringer, Götzen-bild.
- amüsant** а забавный, веселый ⇒ lustig, belustigend, interes-sant, fröhlich, vergnüglich.
Ant. > langweilig.
- Amusement** n развлечение ⇒ Unterhaltung, Vergnügen, Zer-streuung, Belustigung, Ablen-kung, Kurzweil, Zeitvertreib, Gaudi(um).
Ant. > Langeweile.
- amüsieren (sich)** развлекать-ся ⇒ sich belustigen / vergnü-gen / erfreuen / erheitern / er-götzen / genießen, Freude / Wohlgefallen haben, Gefallen finden an.
Ant. > sich langweilen.
- an** при, при, около ⇒ annähernd, nahezu, ungefähr, (dicht) bei.
Ant. > ab, von.
- Analyse** f анализ ⇒ Aufglieste-rung, Zergliederung, Zerlegung, Untersuchung.
Ant. > Synthese.
- analytisch** а аналитический ⇒ zergliedernd, zerlegend.
Ant. > synthetisch.

Anarchie *f* анархия ⇒ Gesetzlosigkeit, Chaos, Herrschaftslosigkeit.

Ant. > Ordnung.

anarchisch *a* анархический ⇒ gesetzlos, anarchistisch, chaotisch, herrschaftslos, ungeordnet.

Ant. > geregelt.

Anbau *m* возделывание, разведение (с.-х.) ⇒ Bestellung, Feldbestellung, Anpflanzung, Bepflanzung, Bewirtschaftung, Kultivierung.

Ant. > Ernte.

anbauen возделывать, разводить (с.-х.) ⇒ bebauen, bestellen, anpflanzen, bepflanzen, bewirtschaften, kultivieren.

Ant. > ernten.

anbei *adv* при чём, в приложении ⇒ beiliegend, innen, im Inneren, in der Anlage.

Ant. > gesondert, extra.

anbieten предлагать ⇒ antragen, offerieren, andienen, sich erbiehen / anheischig machen.

Ant. > kaufen, ablehnen.

anbinden привязывать ⇒ fesseln, (fest)binden, befestigen.

Ant. > (los)lösen.

anblicken посмотреть, взглянуть ⇒ anschauen, beschauen, ansehen, betrachten, beobachten, besichtigen, anstarren.

Ant. > wegschauen.

anbrechen начинать ⇒ anfangen, beginnen, eintreten, kommen.

Ant. > enden.

Anbruch *m* начало ⇒ Beginn, Anfang, Anfang, Eröffnung.

Ant. > Ende.

andächtig *a* внимательный, сосредоточенный ⇒ aufmerksam, (an)gespannt, angestrengt, konzentriert.

Ant. > unkonzentriert.

andauern продолжаться ⇒ (fort)dauern, wahren, fortbestehen, anhalten, sich hinziehen.

Ant. > enden.

änderbar *a* изменяемый ⇒ variabel, verbesserlich, veränderlich.

Ant. > unabänderlich.

andere *a* другой, иной ⇒ weitere, andersartig, nicht derselbe, nicht gleich.

Ant. > dieser.

ein andermal *adv* (в) другой раз ⇒ nachher, irgendwann, demnächst, nächstens, zukünftig, nicht jetzt, sondern später, in absehbarer Zeit.

Ant. > jetzt, gleich.

ändern изменять, переменять ⇒ umändern, abändern, umarbeiten, überarbeiten, umgestalten, modifizieren, umformen, umsetzen, umwandeln, verwandeln, transformieren, variieren, ummünzen, anders machen.

Ant. > aufrechterhalten, bestehen lassen.

andererseits *adv* с другой стороны ⇒ jedoch, aber, indessen, dagegen, (dahin)gegen, dabei, doch, immerhin, mindestens, wenigstens, wiederum, allerdings, zum Mindesten.

Ant. > einerseits.

anders *a* иной, другой; *adv* по-другому ⇒ sonst, abweichend, divergent, andersartig, unterschiedlich, grundverschieden, verschieden(artig), auf andere / abweichende Art.

Ant. > gleich.

andersartig *a* другоро рода ⇒ unterschiedlich, verschieden(artig), grundverschieden.

Ant. > gleich(wertig).

andeutungsweise *adv* намёками; нечетко ⇒ vage, verschwommen, schemenhaft, unklar, unscharf, undeutlich, nebelhaft, ungenau.

Ant. > geradeheraus, unverhüllt, genau.

andrehen включать (свеч, газ), открывать (кран) ⇒ anstellen, einschalten, anschalten, anmachen.

Ant. > abdrehen.

aneinander *pron* *rez* друг (к) дугу ⇒ zusammen, einer an den / der anderen.

Ant. > getrennt.

aneinander fügen соединять, склеивать ⇒ zusammenfügen, zusammenheften, zusammensetzen, zusammenstückeln, zusammenflicken, koppeln, kupeln, verbinden, verknüpfen.

Ant. > zerlegen.

Anerkennung *f* признание; одобрение ⇒ Belobung, Belobigung, Lob(lied), Lobpreis(ung), Lobrede, Lobspruch, Lobgesang, Achtung, Respekt, Laudatio, Ehrfurcht, Ehrerbietung, Bewunderung, Wertschätzung.

Ant. > Verachtung.

anfahen ① отъезжать, трогаться с места ⇒ starten, zu fahren beginnen. ② подвозить ⇒ heranbringen, herantransportieren, herbeischaffen. ③ наезжать, сталкиваться ⇒ verletzen (Verkehrsteilnehmer), umstoßen, streifen.

Ant. > ① stoppen. ② liefern, wegfahren. ③ abfahren.

Anfang *m* начало; зарождение ⇒ Beginn, Anbeginn, Anbruch, Ausbruch, Start, Startschuss, Eröffnung, Auftakt.

Ant. > Ende.

anfangen начинать ⇒ beginnen, anpacken, eröffnen, starten, ausbrechen, anstimmen, intonieren, in die Wege leiten, in Angriff nehmen.

Ant. > beenden.

Anfänger *m* новичок ⇒ Neuling, Debütant, Greenhorn, Novize, Unerfahrener, Schulanfänger.

Ant. > Fortgeschrittener, Profi.

anfängerhaft *a* дилетантский ⇒ laienhaft, stümperhaft, dilettantisch, unzulänglich, oberflächlich, nicht fachmännisch.

Ant. > fachmännisch.

anfechtbar *a* спорный ⇒ beanstandbar, fehlerhaft, falsch, gesetzwidrig, unredlich, verkehrt, nicht richtig.

Ant. > unanfechtbar.

anfertigen изготовлять, делать, готовить ⇒ (ver)fertigen, (zu)bereiten, herstellen, fabrizieren, basteln, modellieren, kneten, schnitzen, schmieden, weißeln, nähen, machen, arbeiten an.

Ant. > nicht anfertigen.

- anfeuchten** увлажнять ⇨ (be-)nassen, befeuchten, sprühen, gießen, spritzen, einspritzen, wässern, berieseln, beregnen, nass machen.
Ant. > trocknen.
- anfeuern** подбадривать ⇨ anstacheln, aufstacheln, anspornen, anstiften, anzetteln, antreiben.
Ant. > beruhigen.
- anfliegen** прилетать, подлетать ⇨ heranfliegen, ansteuern, herankommen, anpeilen, sich nähern, Kurs nehmen auf.
Ant. > abfliegen.
- Anflug** *m* прилёт (*птиц*); подход (*к аэродрому*) (*ав.*) ⇨ Heranfliegen, Annäherung, Ansteuerung, Kurs auf.
Ant. > Abflug.
- Anfrage** *f* запрос ⇨ Frage, Nachfrage, Rückfrage, Umfrage, Befragung, Erkundigung, Interview.
Ant. > Beantwortung.
- anfragen** запрашивать, осведомляться ⇨ (be)fragen, (her)umfragen, nachfragen, ausfragen, ausnehmen, sich erkundigen / informieren / umhören / umtun / unterrichten, um Rat fragen.
Ant. > beantworten.
- anfügen** прибавлять ⇨ hinzufügen, ergänzen.
Ant. > streichen, weglassen.
- Anfuhr** *f* привоз, доставка ⇨ Lieferung.
Ant. > Abfuhr.
- anführen** ① вести, возглавлять ⇨ leiten, befähigen, (führend) vorangehen. ② приводить (*дovоды*) ⇨ zitieren, wörtlich wiedergeben.
Ant. > ① mitgehen.
- Anführer** *m* предводитель ⇨ Gangleader, Haupt, Sprecher, Chef, Boss, Vorsitzender, Führer, Oberbefehlshaber.
Ant. > Mitglied, Angestellter.
- Angeber** *m* ябедник; хвастун ⇨ Prahlhans, Großtuer, Aufschneider, Möchtegern, Gernegroß, Maulheld, Schaumschläger, Beserwisser, Windbeutel, Münchhausen.
- angeberisch** *a* хвастливый ⇨ protzig, großspurig, großsprecherisch, großtuerisch, prahlerisch, dünkelhaft.
Ant. > bescheiden.
- angeboren** *a* врожденный ⇨ erblich, vererbbar, erblich, angestammt, eingeboren, von Geburt an vorhanden.
Ant. > erworben.
- Angebot** *n* предложение ⇨ Offerte, Anerbieten, Inserat, Anzeige, Ausschreibung.
Ant. > Nachfrage.
- angebracht** *part a* уместный, нужный ⇨ nötig, unerlässlich, notwendig, erforderlich, sinnvoll, passend, zweckmäßig.
Ant. > unangebracht, unpassend.
- angeheitert** *part a* подвыпивший ⇨ lustig, betrunken, ange-trunken, aufgekratzt, berauscht, benebelt, beschwipst, feuchtfrohlich.
Ant. > nüchtern.
- angehen** начинаться ⇨ anfangen, beginnen, starten, eröff-

- nen, in Angriff nehmen, in die Wege leiten.
Ant. > aufhören.
- angehend** *part a* начинающийся; будущий ⇨ (zu)künftig, in der Ausbildung / Entwicklung stehend.
Ant. > erfahren, langjährig.
- angemeldet** *part a* ожидаемый ⇨ erwartet, vorangemeldet, (ein)geladen.
Ant. > unangemeldet, unerwartet.
- angemessen** *part a* соразмерный; соответствующий ⇨ gebührend, gebührllich, ordentlich, geziemend, gehörig, schuldig, schicklich, adäquat, gleichwertig, entsprechend, äquivalent, geeignet, zweckmäßig, zweckentsprechend, zweckdienlich, sachdienlich.
Ant. > unangemessen, unpassend.
- angenehm** *a* приятный ⇨ behaglich, wohnlich, gemütlich, bequem, komfortabel, heimisch, erfreulich, günstig, gut, positiv, sympathisch, hübsch, liebenswert, liebenswürdig, nett, anziehend, anmutig, einnehmend, lieb, attraktiv, aufreizend, fröhlich, entspannt, entkrampft.
Ant. > unangenehm.
- angenommen** *part a* вымышленный, предполагаемый ⇨ erfunden, erdichtet, erdacht, ausgedacht, hypothetisch, vorgetauscht, fingiert.
Ant. > nicht angenommen.
- angeregt** *part a* интересный ⇨ spannend, lebhaft, munter, interessant, unterhaltsam.
Ant. > langweilig.
- angesehen** *part a* уважаемый; видный ⇨ geachtet, (hoch) geschätzt, populär, berühmt, anerkannt, geehrt, verehrt, begehrt, bewundert, verdient, beliebt, geliebt, gefeiert, vergöttert, angebetet, volkstümlich, renommiert, umschwärmt, bekannt.
Ant. > nicht angesehen.
- angetrunk** *part a* подвыпивший ⇨ berauscht, benebelt, beschwipst, betrunken, angeheitert, lustig.
Ant. > nüchtern.
- angewandt** *part a* прикладной ⇨ praktisch, zweckmäßig.
Ant. > theoretisch.
- angewöhnen** приучать ⇨ sich aneignen, übernehmen, lernen, erziehen, zur Gewohnheit machen.
Ant. > sich abgewöhnen.
- angezogen** *part a* одетый ⇨ angekleidet, bekleidet, verhüllt, verdeckt.
Ant. > nackt.
- angreifen** нападать, атаковать ⇨ herfallen, los-schlagen, attackieren, stürmen, bestürmen, erstürmen, eindringen, vorrücken, vor-marschieren, zum Angriff übergehen.
Ant. > zurücktreten, verteidigen, sich wehren.
- angreiferisch** *a* агрессивный ⇨ aggressiv, streitbar, streitsüchtig, händelsüchtig, zanksüchtig, kämpferisch, kampfesfreudig,

kampflostig, hitzig, angriffslos.

Ant. > friedlich.

angrenzen граничить (с чем-л.); примыкать ⇒ anreihen, anliegen, benachbart sein.

Ant. > allein stehen.

Angriff *m* нападение, атака ⇒ Attacke, Offensive, Aggression, Gegenangriff, Luftangriff, Vorstoß, Anfall, Überfall, Invasion, Sturm, Überraschung.

Ant. > Rückzug, Verteidigung, Abwehr.

Angst *f* страх; боязнь ⇒ Ängstlichkeit, Befangenheit, Bangigkeit, Bänglichkeit, Unsicherheit, Hemmungen, Scheu, Beklemmung, Beklommenheit, Furchtsamkeit, Verlegenheit.

Ant. > Tapferkeit.

ängstigen пугать, тревожить ⇒ einschüchtern, entmutigen, Angst (und Bange) machen, mutlos machen, Angst / einen Schrecken einjagen, Panik machen.

Ant. > ermutigen.

ängstlich *a* боязливый ⇒ furchtsam, bang, bänglich, scheu, gehemmt, angstvoll, angstbebend, angstverzerrt, aufgeregt, schreckhaft, verschreckt, verschüchtert, zähneklappernd, beklommen, benommen, verkrampft.

Ant. > mutig, furchtlos.

anhalten останавливать, задерживать ⇒ (ab)stoppen, bremsen, eingreifen, stehen bleiben, zum Stehen bringen.

Ant. > weiter fahren, durchfahren.

Anhänger *m* приверженец, последователь ⇒ Verehrer, Jünger, Sympathisant, Parteimann, Gemeinde, Gefolgschaft, Fan, Mitläufer, Jasager.

Ant. > Gegner.

anhänglich *a* преданный ⇒ (ge)treu, getreulich, ergeben, beständig, loyal, brav.

Ant. > ungebunden.

anhören слушать, выслушивать ⇒ zuhören, (hin)hören, mithören, (auf)hören, lauschen.

Ant. > sprechen.

animalisch *a* животного происхождения ⇒ triebhaft, tierisch.

ankämpfen (gegen etwas) бороться (против чего-л.) ⇒ befehlen, attackieren, bekämpfen, entgegentreten, entgegenarbeiten, Widerstand entgegensetzen, vorgehen / angehen gegen.

Ant. > dulden, ertragen.

Ankauf *m* покупка, закупка ⇒ Kauf, Aufkauf, Einkauf, Erwerb.

Ant. > Verkauf.

ankaufen покупать, закупать ⇒ kaufen, aufkaufen, erstehen, erwerben.

Ant. > verkaufen.

Anklage *f* обвинение (мж. юр.) ⇒ Klage, Feststellungsklage, Hauptklage, Nebenklage, Zivilklage, Schadenersatzklage, Widerklage, Privatklage, Anfechtungsklage, Rechtsverfahren, Strafverfahren, Zwangsverfahren, Gerichtsverfahren, Prozess, Strafprozess, Zivilpro-

zess, öffentliches / mündliches / geheimes Verfahren.

Ant. > Verteidigung.

anklagen обвинять (мж. юр.) ⇒ anlasten, verdächtigen, beschuldigen, anschuldigen, unterstellen, unterschreiben.

Ant. > (sich) verteidigen

ankleben приклеивать ⇒ befestigen, anmachen, festmachen, anbringen, aufkleben, verbinden.

Ant. > ablösen.

ankleiden одевать ⇒ anziehen, bekleiden, sich kleiden, antun, hineinschlüpfen, umhängen.

Ant. > auskleiden, ausziehen.

anknüpfen начинать, завязывать (контакт) ⇒ anbahnen, vorbereiten, einleiten, Kontakt aufnehmen.

Ant. > abknüpfen.

Anknüpfung *f* начало (знакомства) ⇒ Vorbereitung, Einleitung, Anbahnung, Fühlungnahme, Kontaktaufnahme.

Ant. > Abbruch.

ankommen прибывать, приходиться ⇒ kommen, herkommen, sich nähern, nahen, erscheinen, eintreffen, (einen Ort) erreichen, näher kommen.

Ant. > wegfahren, abfahren.

ankoppeln соединять ⇒ anschließen, ankuppeln, festmachen.

Ant. > abkoppeln.

Ankunft *f* прибытие ⇒ Landung, Arrival, Eintreffen, Ankommen.

Ant. > Abreise.

Anlass *m* повод, причина ⇒

Grund, Beweggrund, Ursache, Verursachung, Motiv, Veranlassung, Daseinsberechtigung, Triebfeder, Rücksichten.

Ant. > Ergebnis, Folge.

anlassen пускать (в ход) ⇒ starten, in Gang setzen.

Ant. > ausmachen.

anlaufen заработать; вступить в действие ⇒ anfangen, (zu laufen) beginnen.

Ant. > enden, auslaufen.

anlegen приставлять, прикладывать ⇒ festmachen, an etwas legen.

Ant. > ausziehen, entfernen.

anlehnen прислоняться ⇒ stützen, lehnen, anschmiegen.

anleimen приклеивать ⇒ ankleben, zusammenkleben, befestigen, verbinden.

Ant. > absägen, abbrechen.

anliegen прилежать; облежать (о платье) ⇒ sich anschmiegen, dicht am Körper liegen.

Ant. > wegstehen, abstehen.

anliegend *part a* прилегающий; прилагаемый (канц.) ⇒ anbei, inliegend, beiliegend, innen, beigeschlossen, im Innern, in der Beilage.

Ant. > abstehend.

anlocken привлекать ⇒ anziehen, verführen, verleiten, (an sich) (heran)locken.

Ant. > verjagen.

anmachen ① прикреплять ⇒ anbringen, befestigen, aufhängen (Gardinen). ② зажигать (свечу); разводить (огонь) ⇒ anzünden, anbrennen.

Ant. > ① entfernen. ② ausmachen.

annähen пришивать, нашивать ⇨ анмачен, festmachen, an etwas nähen.

Ant. > abreißen.

Annahme *f* предположение, гипотеза ⇨ Ahnung, Vorahnung, Vorherwissen, Vermutung, Besorgnis, Gefühl, Vorgefühl, Hypothese, Behauptung, innere Stimme.

Ant. > Wahrheit, Tatsache.

annehmen принимать; предполагать, считать ⇨ vermuten, mutmaßen, (er)ahnen, befürchten, glauben, erwarten, wähnen, schätzen.

Ant. > wissen.

annullieren отменять ⇨ abschaffen, aufheben, auflösen, für ungültig erklären, außer Kraft setzen, für null und nichtig erklären.

Ant. > für gültig erklären.

anomal *a* аномальный, ненормальный ⇨ anormal, unnormal, abnormal, abnorm, normwidrig, regelwidrig, (von der Norm) abweichend.

Ant. > regelmäßig.

Anomalie *f* аномалия, отклонение ⇨ Abweichung, Unterschied, Variation, Variante, Regelwidrigkeit, Normwidrigkeit, Ausnahme, Irregularität, Abirung, Abnormität, Anomalität, Spielart, Ungleichheit, Missverhältnis, Perversion.

Ant. > Norm, Regel.

anonym *a* анонимный ⇨ namenlos, ungenannt, inkognito, privat, ohne Namensnennung, N. N.

Ant. > bekannt.

anormal *a* ненормальный, не-обычный ⇨ anomal, abnorm, unnormal, abnormal, normwidrig, regelwidrig.

Ant. > normal.

anregen побуждать; стимулировать ⇨ aufputschen, aufpulvern, animieren, innervieren, beleben, aufregen, anreizen, stimulieren, aufpeitschen, anfeuern, initiieren, dopen, Auftrieb geben.

Ant. > beruhigen.

anregend *part a* возбуждающий; стимулирующий ⇨ stimulierend, belebend, aufputschend, aufregend, anreizend, aufpeitschend, rhythmisch, modern, heiß (*Musik*).

Ant. > beruhigend.

Anreise *f* поездка, путь ⇨ Reise, Fahrt, Ausfahrt, Ausflug, Exkursion, Expedition, Tour.

Ant. > Abreise.

anreisen приезжать, прибывать ⇨ (aus)weisen, fahren, steuern, verreisen, herumreisen.

Ant. > abreisen.

anrichten готовить (*блюда*) ⇨ kochen, zubereiten, bereiten, bereitstellen, анмачен, (her-)richten, backen, fertig machen, braten.

anrollen начать движение ⇨ beginnen, anfangen.

Ant. > abrollen.

anrücken пододвигать, приближаться ⇨ kommen, her(an)-kommen, daherkommen, sich nahen / nähern, anmarschieren, näher kommen.

Ant. > abrücken.

Ansage *f* объявление (*передачи*) ⇨ Bekanntgeben, Ankündigung, Verkündigung, Nachricht, Bescheid.

Ant. > Absage.

ansagen объявлять; извещать ⇨ veröffentlichen, kundmachen, verkündigen, ankündigen, verkünden, ausrufen, bekannt geben, bekannt machen.

Ant. > absagen.

anschaffen приобретать, покупать ⇨ (an)kaufen, erstehen, erwerben, bestellen, bekommen, verdienen.

Ant. > verkaufen.

anschalten включать (*сеем, радио*) ⇨ einschalten, anstellen, einstellen, aufdrehen, anknipsen, анмачен.

Ant. > abschalten.

anschauen посмотреть, взглянуть; рассматривать ⇨ ansehen, besehen, begucken, anblicken, besichtigen, beäugeln, betrachten, beschauen, blicken auf.

anschaulich *a* наглядный ⇨ farbig, plastisch, bildhaft, deutlich, illustrativ, sinnfällig, sprechend, wirklichkeitsnah, verständlich, lebendig, einprägsam, interessant.

Ant. > abstrakt, gegenstandslos.

Anschein *m* (*внешний*) вид, видимость ⇨ Schein, Augenschein, Aussehen.

anscheinend *a* кажущийся; *adv* по-видимому ⇨ offenbar, vermutlich, denkbar, vermeintlich, (höchst)wahrscheinlich, angeblich, voraussichtlich, möglich, wie es scheint, nicht aus-

geschlossen, dem Anschein nach.

Ant. > wirklich.

anschießen примыкать ⇨ eintreten, beitreten, Mitglied werden.

Ant. > sich trennen, ausschließen.

anschließend *part adv* вслед за, затем ⇨ hieran, sodann, hernach, hinterher, später, dann, nachher, danach, im Anschluss an, im Nachhinein.

Ant. > vorher.

anschrauben привинчивать; затягивать ⇨ anbringen, (hin-)einschrauben, befestigen, verbinden.

Ant. > abschrauben.

Anschrift *f* адрес (*местожительства*) ⇨ Adresse, Wohnungsangabe, Aufenthaltsort.

anschwellen набухать, нарастать ⇨ zunehmen, anwachsen, ansteigen, sich steigern, steif / dick werden.

Ant. > abschwellen.

ansehen (по)смотреть; осматривать, рассматривать ⇨ anblicken, anschauen, besichtigen, beobachten, studieren, betrachten, besehen, prüfen, durchbohren, mustern, beäugen, beurteilen.

Ant. > wegschauen.

Ansehen *n* престиж, авторитет; уважение ⇨ Ehre, Leumund, Prestige, Sozialprestige, Würde, Wichtigkeit, Größe, Unbescholtenheit, Nimbus, Rang, Renommee, Name, Stolz, Bedeutung, Geltung, Format,

Stand, Profil, Achtung, Autorität.

Ant. > Verruf, Verachtung.

ansehnlich а видный, представительный ⇒ hoch, groß, stattlich, gewinnend, angenehm, aufreizend, ziemlich hoch / groß / gut aussehend.

Ant. > unansehnlich.

ansiedeln поселять ⇒ einbürgern, sesshaft machen.

Ant. > umsiedeln, aussiedeln.

sich ansiedeln поселяться ⇒ sich niederlassen / etablieren, sesshaft werden, Fuß fassen, Wurzeln schlagen, (sich) ansässig machen.

Ant. > wegziehen.

anspannen натягивать (струну); напрягать (мышцы; тж. перен.) ⇒ schuften, sich anstrengen / fördern / (ab)mühen / abarbeiten / abschleppen / abrackern / abschinden / plagen.

Ant. > entspannen.

Anspannung f натяжение; напряжение (перен.) ⇒ Anstrengung, Kraftanstrengung, Kraftaufwand, Kraftakt, Strapaze, Belastung, Stress, Arbeit, Mühe, Beschwerde, Aktivität.

Ant. > Entspannung.

Anspruch m претензия; право ⇒ Recht, Anrecht, Gewohnheitsrecht, Forderung, Mindestforderung, Anforderung, Anwartschaft.

Ant. > Entsagung, Verzicht.

anspruchslos а невзыскательный; скромный ⇒ genugsam, bescheiden, einfach, schlicht,

zurückhaltend, eingeschränkt, spartanisch, unverwöhnt, gelassen.

Ant. > verwöhnt.

anständig а приличный, порядочный, хороший ⇒ sittsam, züchtig, unbescholten, tugendhaft, korrekt, ordentlich, manierlich, folgsam, fügsam, lieb, gehorsam, gut, genau, einwandfrei, genügend, sauber, legal, zufriedenstellend.

Ant. > unanständig.

anstarren уставиться, пристально смотреть (на кого-л.) ⇒ ansehen, angaffen, anblicken, studieren, fixieren, besehen, angucken, begucken, durchbohren, anstieren.

Ant. > wegblicken.

anstecken ① зажигать (свеч, огонь); поджигать ⇒ (an-)zünden, entzünden, zündeln, anfachen, (an)schüren, Feuer legen, in Brand setzen / stecken. ② оказывать влияние; увлекать ⇒ beeinflussen, einflüstern, suggerieren, Einfluss nehmen / haben / gewinnen.

Ant. > ① (aus)löschen.

ansteigen ① подниматься ⇒ aufwärts führen. ② возрастать, увеличиваться ⇒ zunehmen, ausweiten, anschwellen, (an)wachsen, sich vergrößern / vervielfachen / vermehren, sich steigern, höher werden.

Ant. > ① abwärts führen. ② vermindern, reduzieren.

anstellen включать, запустить ⇒ anschalten, einschalten, an-

drehen, anmachen, einstellen, anknippen.

Ant. > ausschalten.

anstrengen (sich) напрягать(ся) ⇒ sich (ab)mühen / fördern / plagen / placken / strapazieren / (ab)quälen / etwas abverlangen / abschinden, schuften, beanspruchen.

Ant. > sich ausruhen, entspannen.

anstrengend part а утомительный ⇒ beschwerlich, aufreibend, mühevoll, mühsam, mühselig, ermüdend, schwer, nervenaufreibend, aufregend, schwierig.

Ant. > mühelos.

Anstrengung f усилие, напряжение ⇒ Beschwerde, Mühe, Mühsal, Mühseligkeit, Bemühung, Stress, Strapaze, Arbeit, Kraftanstrengung, Kraftakt, Belastung, Belastungsprobe, Beschweris, Zerreißprobe, Aktivität.

Ant. > Entspannung.

Anteil m часть, доля ⇒ Hälfte, Teil, Ration, Portion, Beitrag.

Anteilnahme f участие ⇒ Erbarmen, Anteil, Teilnahme, Mitleid, Interesse.

Ant. > Mitleidlosigkeit.

antik а античный ⇒ alt, altertümlich, klassisch.

Ant. > modern.

Antipathie f антипатия ⇒ Abneigung, Feindschaft, Ungeneigtheit, Abgeneigtheit, Feindseligkeit, Widerwille, Hass.

Ant. > Sympathie.

antipathisch а неприятный ⇒ widerwillig, feindselig, ungeneigt, abgeneigt, mit Abneigung / Widerwillen erfüllt.

Ant. > sympathisch.

Antithese f противопоставление ⇒ Gegenteil, Gegenstück, Gegenbehauptung, Gegensatz.

Ant. > These.

antonym а антонимичный (лингв.) ⇒ gegensätzlich, entgegengesetzt.

Ant. > synonym.

Antonym n антоним (лингв.) ⇒ Gegensatz, Gegenwort.

Ant. > Synonym.

Antrag m предложение; требование; заявление ⇒ Vorschlag, Gesuch, Eingabe, Petition, Bittschrift, Bettelbrief.

Ant. > Ablehnung, Zurückweisung.

antragen предлагать ⇒ anbieten, offerieren.

Ant. > zurückweisen.

antreiben подгонять; побуждать ⇒ drängen, treiben, anstacheln, aufstacheln, anspornen, anfeuern, begeistern, anzetteln.

Ant. > aufhalten.

antreten начинать, приступать ⇒ übernehmen, aufnehmen, beginnen.

Ant. > abtreten.

Antritt m начало; вступление (в права) ⇒ Beginn, Antreten, Aufnahme.

Ant. > Rücktritt.

Antwort f ответ ⇒ Beantwortung, Entgegnung, Erwiderung, Gegenrede.

Ant. > Frage.

- antworten** отвечать ⇨ beantworten, kontern, entgegenhalten, dagegenhalten, entgegnen, aufbegehren, zurückschießen, widersprechen, einwerfen, reagieren, zurückgeben, eingehen auf, Widerspruch erheben, Kontra geben, Bescheid geben, Einwände machen / erheben.
Ant. > fragen.
- anwachsen** усиливаться, увеличиваться ⇨ zunehmen, sich vermehren / steigern, vervielfachen.
Ant. > geringer werden, nachlassen.
- anwärmen** подогреть; обогреть ⇨ (auf)wärmen, warm machen.
Ant. > (ab)kühlen.
- Anwesenheit** *f* присутствие, пребывание ⇨ Dabeisein, Zugewesenheit, Gegenwart.
Ant. > Abwesenheit.
- anziehen** подниматься (о ценах) ⇨ aufschlagen, im Preis steigen, teurer werden.
Ant. > fallen, (ab)sinken.
- sich anziehen** одеваться ⇨ sich bedecken, antun, bekleiden, überziehen, umhängen.
Ant. > sich ausziehen.
- anziehend** *part* *a* привлекательный ⇨ anmutig, betorend, toll, doll, bezaubernd, attraktiv, sympathisch, lieb, lieblich, liebenswert, reizend, reizvoll, angenehm, sexy.
Ant. > ekelhaft.
- Anzug** *m* костюм (мужской) ⇨ Gesellschaftsanzug, Schutzanzug, Arbeitsanzug, Trainingsanzug, Gehrock, Frack, Cut, Dress, Fulldress, Dinnerjacket, Smoking, Kombination, Overall.
- anzünden** зажигать, поджигать ⇨ anstecken, zündeln, (an)schüren, (ent)zünden, anbrennen, anfachen, Feuer legen, zum Brennen bringen, in Brand stecken.
Ant. > (aus)löschen.
- anzweifeln** сомневаться ⇨ (be)zweifeln, Zweifel äußern, in Frage / infrage stellen, in Zweifel ziehen.
Ant. > überzeugt sein.
- appetitlich** *a* аппетитный ⇨ fein, lecker, deliziös, köstlich, delikat, mundend, vollmundig, würzig, schmeckbar, vorzüglich.
Ant. > unappetitlich.
- Applaus** *m* аплодисменты ⇨ Beifall, Beifallsbezeugung, Beifallskundgebung, Beifallssturm, Beifallsorkan, Huldigung, Jubel, Klatschen, Ovation.
Ant. > Missfallen.
- arabisch** *a* арабский ⇨ orientalisches, morgenländisch.
- Arbeit** *f* труд, работа; занятие, деятельность ⇨ Beschäftigung, Betätigung, Tätigkeit, Tun, Handeln, Verrichtung, Ausübung, Werk, Erzeugnis, Beruf, Posten, Aufgabe, Mühe, Plage, Anstrengung.
Ant. > Faulheit, Müßigkeit.
- arbeiten** работать; заниматься ⇨ schaffen, wirken, tun, sich widmen / betätigen / beschäftigen / befassen, basteln, werken, tätig sein.
Ant. > faulenzeln.

- Arbeitgeber** *m* работодатель ⇨ Brotherr, Dienstherr, Chef, Boss.
Ant. > Arbeitnehmer.
- Arbeitnehmer** *m* рабочий, служащий ⇨ Untergebener, Arbeiter, Lohnabhängiger, Angestellter, Bediensteter, Betriebsangehöriger.
Ant. > Arbeitgeber.
- arbeitsam** *a* трудолюбивый; усердный ⇨ fleißig, tüchtig, arbeitswillig, strebsam, ehrgeizig, emsig, betriebsam, rastlos, nimmermüde, unermüdlich, geschäftig.
Ant. > faul.
- arbeitslos** *a* безработный ⇨ stellungslos, stellenlos, brotlos, unbeschäftigt, beschäftigungslos, erwerbslos, ohne Beschäftigung / Arbeit / Anstellung.
Ant. > berufstätig.
- Arbeitslosigkeit** *f* безработица ⇨ Betätigungslosigkeit, Beschäftigungslosigkeit, ohne / keine Arbeit.
Ant. > Arbeit.
- Arbeitstag** *m* рабочий день ⇨ Werktag, Wochentag, Alltag.
Ant. > Ruhetag.
- arbeitsunfähig** *a* нетрудоспособный ⇨ krank, invalid, leidend, unpässlich, bettlägerig.
Ant. > arbeitsfähig.
- arbeitswillig** *a* готовый (желающий) работать ⇨ fleißig, arbeitsam, strebsam, emsig, ehrgeizig, betriebsam, nimmermüde, geschäftig, unermüdlich, tüchtig.
Ant. > faul.
- Arbeitszeit** *f* рабочее время ⇨ Dienstzeit, Beschäftigungszeit.
Ant. > Freizeit.
- Ärger** *m* гнев, раздражение; огорчение ⇨ Raserei, Zorn, Furor, Rage, Grimm, Ingrim, Unmut, Erregung, Empörung, Aufgebrachtheit, Verletztheit, Geränktheit, Anfall, Wutanfall, Aufwallung, Streit, Enttäuschung, Verdruss, Unwille, Gereiztheit, Trübsal, Verstimmung, Unzufriedenheit.
Ant. > Freude.
- ärgerlich** *a* сердитый, раздраженный ⇨ aufgebracht, rabiat, wütend, wutschäumend, erzürmt, entrüstet, empört, böse, mürrisch, bärbeißig, griesgrämig, missvergnügt, misslaunig, missgelaunt, muffig, grantig, verärgert, unwillig, übelgelaunt.
Ant. > erfreulich.
- ärgern** злить, сердить ⇨ verärgern, quälen, peinigen, verwunden, aufbringen, necken, hänseln, reizen, verstimmen, betrüben, bekümmern, belästigen, kränken, wütend / rasend machen.
Ant. > (er)freuen.
- sich ärgern** злиться, сердиться ⇨ aufbrausen, sich erzürnen, auffahren, aufbegehren, entrüsten, siedeln, kochen, schäumen, ergrimmen, genug haben, wild werden, es satt haben.
Ant. > sich (er)freuen.
- arglos** *a* простодушный ⇨ naiv, einfaltig, treuherzig, leicht-

gläubig, gutgläubig, harmlos, ohne Arg.

Ant. > argwöhnisch, miss-trauisch.

Arglosigkeit *f* простодушие ⇒ Naivität, Gläubigkeit, Gutgläubigkeit, Leichtgläubigkeit, Vertrauensseligkeit, Einfältigkeit.

Ant. > Argwohn, Verdacht.

argwöhnisch *a* подозрительный, недоверчивый ⇒ miss-trauisch, skeptisch, kritisch, ungläubig, mit Argusaugen.

Ant. > arglos.

arm *a* бедный, неимущий ⇒ minderbemittelt, verarmt, hungemd, pleite, blank, unbemittelt, mittellos, bettelarm, bedürftig, unvernünftig, Not leidend, ohne Geld, ohne Einkommen.

Ant. > reich.

Armer *m* бедняк ⇒ Hungerleider, Besitzloser, Mittelloser, Notleidender, Spittler, Armenhändler, Habenicht, Bettler.

Ant. > Reicher.

ärmlich *a* скудный (о питании); убогий ⇒ karg, armselig, knapp, kümmerlich, bescheiden, beschränkt, unergiebig, wenig, dürftig, spärlich.

Ant. > luxuriös, üppig.

Armut *f* бедность, нищета ⇒ Mangel, Geldmangel, Geldnot, Armutei, Mittellosigkeit, Sparlichkeit, Karglichkeit, Dürftigkeit, Knappheit, Verknappung.

Ant. > Reichtum.

aromatisch *a* ароматный ⇒ wohlgeschmeckend, kräftig, würzig, wohlriechend, blumig, schmackhaft, duftend.

Ant. > würzlos, geschmacklos.

Arrest *m* арест ⇒ Freiheitsentzug, Freiheitsberaubung, Freiheitsstrafe, Gefängnisstrafe, Gewahrsam, Haft, Schutzhaft, Untersuchungshaft, Festungshaft, Vorbeugungshaft, Einschließung.

Ant. > Freiheit.

artig *a* послушный, воспитанный ⇒ gehorsam, folgsam, brav, lieb, wohlgezogen.

Ant. > unartig.

artikuliert *a* четкий, понятный ⇒ deutlich, verständlich, verstehbar, gut zu verstehen, wohl artikuliert.

Ant. > unartikuliert.

Arzt *m* врач ⇒ Mediziner, Therapeut, Doktor.

Ant. > Patient.

aseptisch *a* асептический ⇒ keimfrei, steril.

Ant. > septisch.

Asket *m* аскет ⇒ Geißler, Geißelbruder, Flagellant, Märtyrer, Stylit, Säulenheiliger.

Ant. > Genießer.

asozial *a* асоциальный ⇒ unsozial, gemeinschaftsfeindlich, gemeinschaftsschädigend.

Ant. > sozial.

Astronaut *m* космонавт ⇒ Kosmonaut, Weltraumfahrer, Raumfahrer.

Ant. > Aquanaut.

asymmetrisch *a* несимметричный ⇒ ungleich(mäßig), nicht symmetrisch.

Ant. > symmetrisch.

Atempause *f* передышка ⇒ Pause, Verschnaufpause, Frühstückspause, Erholung, Mit-

tagszeit, Tischzeit, Unterbrechung.

Ant. > Beschäftigung.

Atheismus *m* атеизм ⇒ Heidentum, Unglaube, Ungläubigkeit, Gottesleugnung, Glaubenslosigkeit, Gottlosigkeit.

Ant. > Theismus.

Atheist *m* атеист ⇒ Heide, Ungläubiger, Gottesleugner.

Ant. > Gläubiger.

Attacke *f* атака, нападение ⇒ Angriff, Anfall, Einfall, Überfall, Sturm, Ansturm, Invasion, Vorstoß, Überumpelung, Einmarsch, Einbruch, Anschlag, Handstreich.

Ant. > Abwehr.

attraktiv *a* привлекательный ⇒ hübsch, anziehend, reizvoll, reizend, aufreizend, sympathisch, liebenswert, gewinnend, bezaubernd, charmant, betörend, toll, doll, anmutig, abwechslungsreich, Erfolg versprechend.

Ant. > hässlich.

atypisch *a* нетипичный (мед.) ⇒ von der Regel / Norm abweichend.

Ant. > typisch.

auf *prp* ① на, в ⇒ aufwärts, bergwärts, hoch, herauf, nach oben. ② открытый ⇒ geöffnet, unverschlossen, aufgeschlossen, offen, aufgesperrt, offen stehend.

Ant. > ① von, aus. ② zu.

auf sein ① не спать ⇒ wach / aufgestanden sein. ② быть открытым ⇒ geöffnet / offen sein. Ant. > ① schlafen. ② geschlossen sein.

aufarbeiten подновить, обновить (мебель, одежду) ⇒ aufpolieren, reparieren, aufpolstern, auffrischen, aufmöbeln, erneuern.

Ant. > beschädigen, verschleiben (Möbel).

Aufbau *m* сооружение, постройка ⇒ Aufsatz, Errichtung, Struktur.

Ant. > Abbau.

aufbauen строить, сооружать ⇒ bebauen, (er)bauen, aufstellen, erstellen, zusammenfügen, errichten, aufrichten, zimmern, aufführen, hochziehen.

Ant. > abbauen.

aufbehalten держать открытым ⇒ geöffnet lassen, offen lassen, offen halten.

Ant. > schließen.

aufbewahren хранить, сбергать ⇒ sammeln, verwahren, behalten, aufheben, vorenthalten, (auf)speichern, beiseite legen / bringen, in Verwahrung nehmen.

Ant. > wegwerfen.

aufblühen расцветать ⇒ aufgehen, erblühen, sich entfalten, aufbrechen, zu blühen beginnen, zur Blüte kommen.

Ant. > verbühen.

aufbrauchen истратить, израсходовать ⇒ abnutzen, abnützen, abwetzen, abtragen, verschleifen, abbrauchen, verbrauchen.

Ant. > speichern.

aufbringen ① доставать, раздобывать ⇒ beschaffen, herbeschaffen, verschaffen, holen, bringen, zusammenbringen,

aufreiben, besorgen. ② сердить, раздражать ⇒ (ver)ärgern, kränken, verstimmen, aufziehen, hänseln, quälen, bekümmern, betrüben, peinigen, reizen, verwunden, wütend / rasend machen.

Ant. > ② beruhigen.

Aufbruch *м* уход, отъезд ⇒ Start, Abflug, Abmarsch, Ablauf.

Ant. > Ankunft.

aufbürden взваливать (на кого-л.) ⇒ unterjubeln, aufladen, andrehen, abwälzen / abschieben auf.

Ant. > leisten.

aufdecken открывать, обнаруживать ⇒ nachweisen, vorgehen, exhibieren, entschleiern, demaskieren, zur Schau stellen, Licht in etwas bringen, ans Licht bringen.

Ant. > vertuschen, verheimlichen.

aufdrängen навязывать (*против воли*) ⇒ aufnötigen, aufzwingen, anbieten, andrehen.

aufdrehen ① открывать (*вращая*) ⇒ öffnen, aufschrauben. ② включать (*радио*) ⇒ anmachen, anschalten, einschalten, einstellen.

Ant. > ① schließen. ② abschalten, zudrehen.

Aufdringlichkeit *f* навязчивость ⇒ Zudringlichkeit, Belästigung, Annäherungsver such.

Ant. > Zurückhaltung.

aufeinander *pron rez* друг на друга; один за другим ⇒ übereinander, gegenseitig.

Ant. > nebeneinander.

aufessen доедать ⇒ verspeisen, vertilgen, verschlucken, leer essen.

Ant. > übrig lassen.

auffahren сталкиваться, наезжать (на что-л.) ⇒ zusammenstoßen, aufprallen, anfahren, zusammenfahren, rammen, zusammenknallen, sich ineinander verkeilen, fahren / prallen / knallen auf.

Ant. > Abstand halten.

Auffahrt *f* въезд (на авто-страду), подъезд (к чему-л.); подъём ⇒ Aufgang, Zugang, Rampe, Zufahrt, Einfahrt, Spindel.

Ant. > Abfahrt.

auffällig а бросающийся в глаза, необычный ⇒ ausgefallen, phänomenal, bedeutungsvoll, eminent, ungewöhnlich, stattlich, groß, erstaunlich, sagenhaft, fabelhaft, extraordinär, außerordentlich, außergewöhnlich, bewundernswert, bewunderungswürdig, kapital, eindrucksvoll, ansehnlich, grandios, entwerfend, beträchtlich, einzigartig, epochal, spektakulär, Aufsehen erregend.

Ant. > unauffällig.

auffangen ① подхватывать (*при падении*) ⇒ fangen, einfangen. ② улавливать ⇒ fangen, einfangen, mitkriegen, auf schnappen, (zufällig) hören, mitbekommen.

Ant. > ① fallen lassen.

② nicht (mit)bekommen / hören (*Bemerkung*).

auffassen понимать, воспри-

нимать ⇒ begreifen, verstehen, einsehen, erfassen, mitbekommen, nachvollziehen, durchschauen, durchblicken, kapieren, folgen können, Verständnis haben.

Ant. > nicht verstehen.

auffinden находить ⇒ finden, entdecken, ermitteln, ausmachen, aufspüren, aufgabeln, herausfinden, sehen, ausfindig machen.

Ant. > suchen.

aufflammen воспламеняться, вспыхивать (*тж. перен.*) ⇒ brennen, lohnen, schmoren, schwelen, glühen, glimmen, flackern, aufleuchten.

Ant. > verlöschen, ausgehen.

auffliegen взлетать ⇒ (hoch-)steigen.

Ant. > herunterfliegen.

Aufforderung *f* приглашение; требование, вызов ⇒ Weisung, Anweisung, Auftrag, Befehl, Diktat, Anordnung, Gebot, Verfügung, Vorschrift, Kannvorschrift, Mussvorschrift, Unterrichtung, Verhaltensmaßregel, Reglement, Edikt, Regulator, Bestimmung, Sollbestimmung, Gesetzesentwurf, Gesetzesvorlage.

Ant. > Befolgung, Einhaltung.

Aufführung *f* постановка, исполнение (*на сцене*) ⇒ Vorstellung, Uraufführung, Erstaufführung, Premiere.

auffüllen пополнять, заполнять ⇒ ergänzen, hinzufügen, vervollständigen, anfüllen, bereichern, anreichern, füllen mit.

Ant. > leeren.

Aufgabe *f* задача, проблема; задание ⇒ Bestimmung, Auftrag, Destination, Obliegenheit, Schuldigkeit, Funktion, Pflicht, Verpflichtung, Aufsichtspflicht, Arbeit, Schulaufgabe, Hausaufgabe, Frage, Hauptfrage, Lebensfrage, Streitfrage, Problem, Schwierigkeit.

Ant. > Ausführung.

Aufgang *m* подъём; подъезд ⇒ Auffahrt, Zufahrt, Rampe, Zugang, Spindel, Treppe.

Ant. > Untergang.

aufgeben ① отказываться, прекращать ⇒ ausverkaufen, liquidieren, schließen, auflösen, beenden, beendigen, aussteigen, aufhören, (ab)brechen, aufstecken, anbieten, aus schreiben, abschreiben, abgehen, einstellen, verzichten, ent wöhnen, abgewöhnen, fallen lassen, sich trennen von, nicht mehr rechnen mit, Ende machen / setzen. ② отправлять (*почту*) ⇒ einliefern, (ab)liefern, hinbringen, abgeben, hinschicken, zur Post bringen.

Ant. > ① machen. ② abliefern.

aufgeblasen *part a* надменный ⇒ dunkelhaft, eingebildet, selbstgefällig, hoffärtig, arrogant, anmaßend, hochfahrend, stolz, überheblich.

Ant. > bescheiden.

aufgedreht *part a* веселый; в удае (*паз.*) ⇒ heiter, aufgeheitert, aufgekratzt, lustig, übermütig, übersprudelnd, vergnügt.

Ant. > ruhig.

aufgehen подниматься; возникнуть ⇒ aufblühen, keimen, sich entfalten, erscheinen, kommen.

Ant. > zugehen, untergehen.

aufgeklärt *part a* просвещённый; осведомленный ⇒ informiert, wissend, unterrichtet, eingeweiht, erfahren, freisinnig, liberal, vorurteilslos.

Ant. > unaufgeklärt, unwissend.

aufgekratzt *part a* весёлый, оживлённый (*разг.*) ⇒ lustig, angeheitert, aufgeheitert, vergnügt, übermütig, überschäumend, (feucht)fröhlich, ausgelassen, übersprudelnd, gut gelaunt.

Ant. > schlecht gelaunt, mürrisch, muffig.

aufgelockert *part a* ненапряжённый ⇒ entspannt, entkrampft, gelöst, gelockert.

Ant. > ernst, angestrengt.

aufgeräumt *part a* ① чистый, убранный ⇒ sauber, ordentlich, wohnlich. ② в приподнятом настроении ⇒ lustig, heiter, munter, gutgelaunt, froh(gemut), fröhlich.

Ant. > ① unaufgeräumt. ② schlecht gelaunt, verärgert.

aufgeregt *part a* взволнованный ⇒ fahrig, ruhelos, unruhig, erregt, nervenschwach, kribb(e)lig, unsted, bewegt, nervös, gereizt, ungeduldig, hektisch.

Ant. > ruhig.

aufgerundet *part a* округлённый ⇒ rund, etwa, zirka, circa.

Ant. > abgerundet.

aufgeschlossen *part a* общительный, отзывчивый; заинтересованный ⇒ interessiert, aufgelegt, disponiert, geweckt, offen, ansprechbar, aufnahmebereit, zugänglich, aufnahmefähig, geneigt, gestimmt.

Ant. > verschlossen, zurückhaltend.

aufgeweckt *part a* смысловый, понятливый ⇒ klug, umsichtig, scharfsinnig, verständig, intelligent, vernünftig, geistreich.

Ant. > dumm, beschränkt.

aufhalten задерживать, останавливать; удерживать ⇒ anhalten, (ab)stoppen, (be-)hindern, lahmen, stören, obstructieren, hemmen, trüben, erschweren, beeinträchtigen, zum Stehen bringen, hinderlich sein.

Ant. > gehen lassen, fördern.

aufhängen ① вешать (*что-л.*) ⇒ befestigen, an die Wand / Decke hängen, auf die Leine hängen.

② повеситься ⇒ (sich) töten, sich umbringen / erhängen, jmdn. hinrichten, (er)hängen, henken, Selbstmord begehen, an den Galgen bringen.

Ant. > ① abnehmen (*Wäsche, Bild*). ② am Leben lassen.

aufheben ① сохранять, беречь ⇒ zurück(be)halten, speichern, hamstern, aufbewahren, zurücklegen, erübrigen, reservieren, beiseite legen / bringen.

② прекращать, упразднить ⇒ auflösen, abschaffen, einstellen, beseitigen, beenden, abschließen, rückgängig machen,

für nichtig / ungültig / null und nichtig erklären, außer Kraft setzen.

Ant. > ① verbrauchen. ② beginnen, eröffnen (*Sitzung*), ratifizieren (*Gesetz*).

aufheitern (*разг.*) веселить ⇒ (sich) erheitern / ablenken / zerstreuen / aufmuntern, Stimmung machen, auf andere Gedanken bringen.

Ant. > (ver)ärgern.

sich aufheitern развеселиться ⇒ sich aufhellen / lichten, aufklaren, aufklären, heller werden.

Ant. > sich verdüstem.

aufhellen освещать; проливать свет (*на что-л.*) (*перен.*) ⇒ aufheitern, aufklären, aufklaren, auflichten, heller werden.

Ant. > verdunkeln.

aufholen догонять ⇒ nachziehen, gleichziehen, ausgleichen, gutmachen, einholen, nachholen, wettmachen.

Ant. > zurückfallen.

aufhören переставать, прекращаться ⇒ unterlassen, abgehen, ablegen, abstellen, einstellen, aufgeben, enden, beenden, abgewöhnen, nicht länger dauern, ablassen von, nicht fortfahren / weiterführen / tun, zu Ende gehen.

Ant. > anfangen.

Aufkauf *m* скупка, закупка ⇒ Kauf, Ankauf, Einkauf.

Ant. > Verkauf.

aufkaufen скупать, закупать ⇒ (an)kaufen, anschaffen, erwerben.

Ant. > verkaufen, vertreiben.

aufklappen открывать, раскрывать ⇒ öffnen, aufschlagen, aufmachen.

Ant. > schließen, zuklappen.

aufklaren проясняться (*о погоде*) ⇒ aufhellen, aufklären, auflichten, aufheitern, heller werden.

Ant. > bewölken.

aufklären выяснять, объяснять ⇒ enträtseln, (auf)lösen, entwirren, entziffern, entschlüsseln, dahinterkommen, ermitteln, feststellen, herausfinden, herauskriegen, herausbekommen.

Ant. > im Unklaren lassen.

aufkleben наклеивать ⇒ (auf etwas) kleben, aufleimen.

Ant. > ablösen, abweichen.

aufknoten развязывать (*узел*) ⇒ entknoten, aufmachen, aufbinden, lösen, öffnen.

Ant. > verknoten, verschnüren.

aufknüpfen развязывать (*узел*) ⇒ lösen, aufmachen, entknoten.

Ant. > zuknüpfen.

aufkommen ① приближаться ⇒ herausziehen, sich nahen / nähern / zusammenbrauen / herankommen. ② оплачивать расходы ⇒ (be)zahlen, abzahlen, begleichen, aufwenden, investieren, finanzieren. ③ возникать, приближаться ⇒ entstehen, werden, sich entfalten, erwachsen, herauskommen, auftauchen, erscheinen, sich zeigen, zum Vorschein kommen.

Ant. > ① vergehen, vorübergehen. ② ablehnen (*Schaden*). ③ dahingehen.

aufladen нагрывать, грузить ⇨ laden, verladen, einladen, voll laden, einschiffen, verschiffen, aufpacken, voll packen.
Ant. > abladen, ausleeren.

auflassen оставлять открытым ⇨ offen lassen, geöffnet lassen.
Ant. > zumachen, schließen.

auflaufen нарастать ⇨ anwachsen, sich vermehren.
Ant. > abnehmen, sich reduzieren.

auflegen накладывать (*kosmetiku*) ⇨ sich schminken / zu-rechtmachen / schönmachen / herausputzen / pudern / fein-machen.
Ant. > abwaschen (*Schminke*), abwischen.

auflehnen протестовать; возмущаться ⇨ aufbegehren, sich widersetzen / erheben / aufbauen / empören, rebellieren, Protest erheben.
Ant. > gefallen lassen, erdulden.

auflesen подбирать, собирать ⇨ aufheben, hochnehmen, aufnehmen, aufklauben, auf-sammeln.
Ant. > hinwerfen.

aufleuchten вспыхивать; засверкать ⇨ aufscheinen, leuchten, aufblitzen.
Ant. > ausgehen, verdunkeln.

auflösen ① прекращать, распускать (*организацию*), рас-торгать (*договор*) ⇨ beseiti-gen, abschaffen, annullieren, für null und nichtig erklären. ② распутывать (*узел*); раз-

решать (*загадку*) ⇨ enträtseln, entwirren, entziffern, lösen.
Ant. > ① bilden, gründen. ② aufgeben.

Auflösung *f* ① прекращение; роспуск (*организации*); рас-торжение (*договора, брака*) ⇨ Liquidation, Abwicklung, Ab-schaffung, Einstellung, An-nullierung, Beseitigung, Tren-nung, Scheidung. ② решение (*вопроса, загадки*) ⇨ Lösung, Antwort.
Ant. > ① Gründung, Verbindung. ② Aufgabe (*Rätsel*).

aufmachen ① открывать ⇨ öff-nen, eröffnen, auf-tun, aufschlie-ßen, erbrechen. ② развязывать ⇨ aufknoten, aufbinden, lösen, aufknüpfen.
Ant. > ① zumachen.

sich aufmachen отправляться в путь ⇨ (weg)gehen, fortgehen.
Ant. > dableiben, an(ge)-langen.

aufmerksam *a* ① вниматель-ный ⇨ angestrengt, konzen-triert, wachsam, achtsam. ② предупредительный, лю-безный ⇨ gesammelt, inter-essiert, dabei, gegenwärtig, unabgelenkt, andächtig, höf-lich, zuvorkommend, nett.
Ant. > ① zerstreut. ② unhöf-lich, grob.

Aufmerksamkeit *f* ① внимание ⇨ Konzentration, Sammlung, Andacht. ② внимательность, любезность ⇨ Höflichkeit, Ge-fälligkeit, Anstand, Ritterlich-keit, Takt(gefühl), Zuvorkom-

menheit, Artigkeit, Hilfsbereit-schaft.
Ant. > ① Unaufmerksamkeit, Zerstreuung. ② Unhöflich-keit.

aufmucken понтировать (*пазз.*) ⇨ aufbegehren, sich empören / sträuben / widersetzen / aufleh-nen.
Ant. > nachgeben.

aufmuntern подбадривать, ободрять ⇨ aufheitern, erhei-tern, ablenken.
Ant. > traurig stimmen, betrü-ben.

Aufnahme *f* ① приём ⇨ Emp-fang, Staatsempfang, Audienz. ② съёмка, запись (*на пленку*) ⇨ Aufnahme, Tonbandauf-nahme, Foto.
Ant. > ① Ausschluss.

aufnehmen ① снимать, запи-сывать (*на пленку*) ⇨ fotogra-fieren, filmen, Aufnahme / Bild machen, Film machen. ② вос-принимать, усваивать ⇨ ler-nen, auffassen, erfassen, be-greifen. ③ записывать (*в протокол*) ⇨ aufschreiben, nie-derschreiben, aufnotieren, an-merken, aufzeichnen.

aufpassen быть вниматель-ным, наблюдать ⇨ achten, beachten, sich sammeln, sich konzentrieren, Acht geben.
Ant. > unaufmerksam sein, nicht achten auf.

aufpeitschen возбуждать, раз-жигать (*перен.*) ⇨ anregen, aufregen, anfachen, stimulier-en, anreizen.
Ant. > beruhigen, besänftigen, dämpfen.

aufplatzen лопаться ⇨ aufsprin-gen, zerplatzen.

aufputschen возбуждать, раз-жигать (*страсти*) (*перен.*) ⇨ aufpeitschen, anregen, animie-ren, anreizen.
Ant. > beruhigen.

aufräumen убирать, наводить порядок ⇨ Ordnung machen, in Ordnung bringen.
Ant. > in Unordnung bringen.

aufrechterhalten сохранять (*е-сцле*), поддерживать ⇨ (be)-halten, erhalten, behaupten, wach halten.
Ant. > umändern, überarbeiten.

aufregen волновать; раздра-жать ⇨ erregen, stören.
Ant. > beruhigen.

Aufregung *f* волнение; бес-покойство ⇨ Erregung, Auf-geregtheit, Überreizung, Hys-terie, Überspanntheit.
Ant. > Ruhe.

aufreiben (sich) ① изнурять ⇨ sich schinden / plagen / bemü-hen / quälen. ② уничтожать (*противника*) (*воен.*) ⇨ besie-gen, ruinieren, vernichten.
Ant. > ① ruhig / geruhsam sein.

aufreißen разрывать, вскры-вать ⇨ aufbrechen, öffnen, aufklären, aufhellen.
Ant. > verschließen, zukle-ben.

aufrichtig *a* искренний, откро-венный ⇨ wahrhaftig, offen-(herzig), zuverlässig, ehrlich.
Ant. > falsch, lügenhaft.

aufrollen раскрывать (*замыс-лы*) ⇨ enthüllen, demaskieren, durchschauen.

aufrufen вызывать; обращаться (с призывом) ⇒ mahnen, nennen.

Ant. > verschweigen, verheimlichen.

Aufrührer *m* бунтарь, мятежник ⇒ Revolutionär, Neuerer, Empörer, Reformator.

Ant. > Mittläufer, Anhänger.

aufrüsten вооружать(ся) ⇒ rüsten, sich bewaffnen, mobil machen.

Ant. > abrüsten.

Aufrüstung *f* вооружение ⇒ Rüstung, Bewaffnung.

Ant. > Abrüstung, Entwaffnung.

aufsammeln подбирать, собирать ⇒ aufheben, aufnehmen.

Ant. > wegwerfen, fortwerfen.

aufsässig *a* упрямый, строптивый ⇒ widerborstig, radikal, stur, finster, trotzig, verschlossen, eigensinnig, starrsinnig, unbelehrbar.

Ant. > brav, gehorsam, artig.

aufschauen (по)смотреть вверх ⇒ aufsehen, hochsehen, hochgucken, aufgucken, hochblicken.

Ant. > hinunterblicken.

aufschieben ① отсрочивать, откладывать (дело) ⇒ verschieben, verlegen, vertagen. ② открывать ⇒ öffnen, aufmachen.

Ant. > ① sofort erledigen / durchführen / ausführen. ② schließen.

Aufschlag *m* ① наценка ⇒ Zuschlag, Aufpreis, Mehrpreis, Aufzählung, Aufgeld, Erhöhung.

② удар ⇒ Aufprall, Zusammenprall.

Ant. > ① Rabatt.

aufschlagen ① повышаться (в цене) ⇒ sich verteuern, im Preis steigen, teurer werden. ② открывать ⇒ öffnen, aufmachen, auf tun, auf sperren.

Ant. > ① billiger werden. ② zuklappen.

aufschließen открывать ⇒ öffnen, auf tun, auf reißen, auf machen.

Ant. > zumachen.

aufschlussreich *a* интересный; содержательный ⇒ interessant, wichtig, bedeutend.

Ant. > unwichtig, belanglos.

aufschnüren развязывать ⇒ öffnen, auf machen.

Ant. > zuschnüren.

aufschrauben открывать, отвинчивать ⇒ aufdrehen, auf machen.

Ant. > zuschrauben.

Aufschwung *m* взлёт; подъём ⇒ Boom, Welle, Blüte, Aufstieg, Besserung.

Ant. > Rückgang, Abstieg.

aufsetzen ① посадить (самолет) ⇒ landen, notlanden, nieder gehen. ② составлять (протокол, план) ⇒ aufschreiben, hinschreiben, protokollieren, formulieren, aufnehmen, aufnotieren, ins Unreine schreiben. ③ надевать (головной убор) ⇒ anziehen, bedecken.

Ant. > ① durchstarten (Flugzeug). ③ absetzen (Huf).

aufsitzen бодрствовать ⇒ aufbleiben, nicht schlafen gehen.

Ant. > zu Bett gehen.

aufsparen сберегать, накапливать ⇒ reservieren, speichern.

Ant. > verbrauchen.

aufsperrern отпирать, отворять ⇒ öffnen, auf machen, aufschließen.

Ant. > zumachen, zusperren.

aufspringen ① вскакивать; возникать ⇒ sich aufrichten / erheben, aufwachen. ② раскрываться; трескаться ⇒ platzen, bersten, sich erschließen.

Ant. > ② zuklappen, zufallen.

aufstacheln подстрекать ⇒ anstacheln, reizen, anstiften, einheizen.

Ant. > abreden.

Aufstand *m* восстание, мятеж ⇒ Verschwörung, Putsch, Rebellion, Aufruhr, Unterwanderung, Ausschreitung, Erhebung, Staatsstreich.

Ant. > Ordnung.

aufstehen подниматься ⇒ aufsteigen, sich erheben, aufspringen.

Ant. > liegen bleiben.

aufsteigen подниматься; улучшаться ⇒ hochkommen, sich erheben / aufrichten, aufsteigen, sich verbessern, höher eingestuft werden.

Ant. > sinken.

Aufstieg *m* подъём; развитие ⇒ Beförderung, Bergfahrt, Steigung, Blüte.

Ant. > Stagnation, Abstieg.

aufstöbern разыскать, откопать (паз.) ⇒ finden, entdecken.

Ant. > suchen.

aufstoßen ① открывать (толчком) ⇒ öffnen, aufbrechen, rülpfen. ② ударяться ⇒ sich verletzen.

Ant. > ① zuknallen.

aufstützen (sich) облакачиваться ⇒ (sich) auf etwas stützen.

auf takeln (sich) разрядиться, нарядиться (паз.) ⇒ sich zurechtmachen / aufdonnem / fein machen.

auftauchen появляться; всплывать ⇒ (wieder) (her) vorkommen, auftreten, erscheinen, zu finden sein.

Ant. > tauchen.

auftauen оттаивать ⇒ schmelzen.

Ant. > einfrieren.

Auftrag *m* поручение; заказ (ком.) ⇒ Bestellung, Weisung, Bestimmung.

Ant. > Lieferung, Abbestellung.

auftragen ① поручать ⇒ befehlen, anordnen, verfügen. ② накладывать (краску, косметику) ⇒ anmalen, zurechtmachen, schön machen, schminken, pudern.

Ant. > ② abschminken, abschleifen (Farbe).

auftrennen распарывать ⇒ aufdröseln, aufdrehen, aufmachen.

Ant. > zusammennähen.

auf treten ① выступать (в качестве свидетеля) ⇒ (be)zeugen, Zeuge sein, als Zeuge auftreten. ② держаться, вести себя ⇒ benehmen, sich geben / sich gebärden.

Auftritt *m* выступление, выход (на сцену) ⇒ Auftreten, Start, Debüt, Rollendebüt, Gastvorstellung, Gastrolle, Aufführung, Erstaufführung, Premiere.
Ant. > Rücktritt.

aufwachen просыпаться, пробуждаться (*тж. перен.*) ⇒ erwachen, wach / munter werden.
Ant. > einschlafen.

Aufwand *m* издержки, затраты ⇒ Prunk, Ausgaben, Unkosten, Auslagen.

aufwärmen подогревать ⇒ erhitzen, heiß werden lassen, warm / heiß machen.
Ant. > erkalten.

aufwärts *adv* вверх, наверх ⇒ auf, hoch, empor, bergan.
Ant. > abwärts.

aufwärts gehen идти вверх; улучшаться ⇒ sich verbessern, hinaufsteigen.
Ant. > abwärts gehen.

aufwecken (раз)будить ⇒ wecken, erwecken, aus dem Schlaf reißen.
Ant. > schlafen.

aufweichen размячать ⇒ zersetzen, weich machen.
Ant. > hart machen.

aufwerten повышать значимость, поднимать престиж ⇒ erhöhen, achten, anerkennen, hoch schätzen.
Ant. > abwerten.

aufwickeln ① наматывать, накручивать ⇒ spulen auf, aufspulen, aufrollen. ② развёртывать ⇒ auspacken, auswickeln.
Ant. > ① abwickeln, spullen von. ② einwickeln, einpacken.

aufwiegeln подстрекать ⇒ anheizen, (er)hetzen, aufreizen.
Ant. > beruhigen.

aufwischen вытирать ⇒ säubern, sauber machen.
Ant. > beschmutzen.

aufziehen ① дразнить (*разг.*) ⇒ höhnen, spotten, spötteln, ärgern, necken. ② открывать ⇒ öffnen, aufmachen. ③ надвигаться (*о грозе*) ⇒ sich nähern, (heran)kommen.
Ant. > ② zuziehen. ③ wegziehen (*Gewitter*).

augenblicklich *a* мгновенный, немедленный; *adv* сразу, немедленно ⇒ jetzt, derzeit, momentan, eben, gerade, im Augenblick / Moment.

aus *prp* из, от ⇒ vorüber, vorbei, infolge, dank, durch, auf Grund.
Ant. > nach, in.

aus sein окончиться, погаснуть ⇒ zu Ende / beendet sein, erlöschen sein, ausgeschaltet sein, ausgegangen sein.

ausarbeiten разрабатывать, вырабатывать ⇒ entwerfen, anlegen, planen.
Ant. > durchführen.

ausatmen выдыхать ⇒ schnaufen, keuchen, atmen, stöhnen.
Ant. > einatmen.

Ausbau *m* ① разборка, демонтаж ⇒ Umbau, Ausbauen. ② создание, расширение ⇒ Erweiterung, Vergrößerung.
Ant. > ① Einbau. ② Streichung, Reduzierung.

ausbauen ① расширять ⇒ erweitern, vergrößern, verbreitern.

tem. ② разбирать ⇒ herausnehmen, herausbauen.

Ant. > ① einschränken, reduzieren. ② einbauen.

ausbeuten эксплуатировать ⇒ auswerten, (aus)nutzen, auslasten, nutzbar / zunutze / zu Nutzze machen.

Ausbeutung *f* эксплуатация ⇒ Nutzbarmachung, Lohnsklaverei.

ausbezahlen выплачивать (*сполна*) ⇒ zurückerstatten, (be)zahlen, ab(be)zahlen, abtragen.
Ant. > einbehalten.

ausbilden обучать (*специальности*); развивать (*способности*) ⇒ erziehen, bilden, unterrichten.
Ant. > nicht entwickeln.

Ausbilder *m* инструктор, руководитель ⇒ Anleiter, Instruktor, Unterrichtender.
Ant. > Lehrling.

ausbitten (sich etwas) просить, требовать ⇒ erbitten, fordern, verlangen.
Ant. > geben.

ausblasen задувать ⇒ (aus)löschen, auspusten.

Ant. > anzünden, anmachen.

ausbleiben не приходить, не являться; не наступать ⇒ fehlen, fernbleiben, nicht eintreten / kommen, abwesend sein.
Ant. > stattfinden, kommen.

Ausblick *m* вид, перспектива ⇒ Blick, Sicht, Aussicht, Panorama.

ausbrechen ① вспыхивать (*о войне, огне*) ⇒ anfangen, be-

ginnen, starten, sich entladen, explodieren, entbrennen. ② уберать, совершать побег ⇒ fliehen, entkommen, fortlaufen, enteilen.

Ant. > ① enden, aufhören (*Krieg, Feuer*). ② treubleiben.

ausbreiten расширять(ся) ⇒ übergreifen, sich durchsetzen, sich verbreiten.

Ant. > zusammenrücken.

ausdauernd *part a* выносливый, упорный ⇒ beharrlich, unverdrossen, unbeirrt, hartnäckig, krampfhaft, ingrimmig.
Ant. > kraftlos, lahm, ermügend.

ausdehnen растягивать, расширять; продлевать (*о времени*) ⇒ ausbreiten, (weiter-)entwickeln, vermehren, (er-)weitern, verlängern.
Ant. > (ver)kürzen, verkleinern, einschränken.

Ausdehnung *f* расширение; распространение ⇒ Ausbreitung, Verbreiterung, Weitung, Ausweitung, Entwicklung, Vermehrung, Dehnung.
Ant. > Abnahme, Reduzierung.

ausdorren высыхать ⇒ austrocknen, vertrocknen, (völlig) trocken / dürr werden.
Ant. > nass werden.

ausdrehen выключать (*газ*) (*разг.*) ⇒ abstellen, ausmachen, abdrehen.
Ant. > anmachen.

ausdruckslos *a* невыразительный ⇒ blass, nichts sagend.
Ant. > ausdrucksvoll.

ausdrucksvoll а выразительный ⇒ ausdrucksstark, expressiv.

Ant. > ausdruckslos.

auseinander *adv* врозь ⇒ fort, weg, entfernt, getrennt.

Ant. > beieinander.

auseinander bauen разбирать ⇒ zerlegen, auseinander nehmen.

Ant. > zusammenbauen.

auseinander falten развёртывать; разглаживать ⇒ entfalten, (aus)breiten, (aus)spannen, glätten.

Ant. > (zusammen)falten.

auseinander gehen ① расколоться, распасться ⇒ sich trennen, scheiden, weggehen, verlassen, sich scheiden lassen, Abschied nehmen. ② различаться ⇒ differieren, sich unterscheiden, verschieden sein.

Ant. > ① zusammenschließen, beieinander bleiben. ② sich nähern.

auseinander halten различать, не путать ⇒ unterscheiden, sondern, gegeneinander abgrenzen, nicht gleichsetzen.

Ant. > vermischen.

auseinander laufen разбегаться, расходиться (о дорогах) ⇒ sich entfernen, auseinander gehen.

Ant. > zusammenlaufen, sich berühren.

auseinander nehmen разбирать, демонтировать ⇒ zerlegen, zertrennen, teilen, zerteilen, abbauen, demontieren, abtragen, zerschneiden.

Ant. > zusammenbauen.

auseinander rollen развертывать ⇒ aufrollen, entrollen.

Ant. > zusammenrollen (*Papier*).

auseinander rücken раздвигать ⇒ wegstellen, verrücken.

Ant. > zusammenrücken.

auseinander setzen излагать, разъяснять ⇒ erörtern, diskutieren, belassen, erklären, debattieren, besprechen.

Ant. > nicht angehen, verdrängen.

auserlesen *part a* избранный; изысканный ⇒ (aus)erwählt, ausersehen.

Ant. > einfach, minderwertig.

ausfahren ① выезжать ⇒ abfahren, fortfahren, spazieren fahren. ② развозить (*товары*) ⇒ (an)liefern, hinbringen.

Ant. > ① einfahren. ② zurückkehren.

Ausfahrt *f* выезд, прогулка ⇒ Hinausfahren, Spazierfahrt, Sonntagsausflug.

Ant. > Einfahrt, Heimfahrt.

ausfallen не состояться, отмениться (о мероприятии) ⇒ wegfallen, ausbleiben, nicht stattfinden, abgesetzt werden.

Ant. > stattfinden.

ausfallend *part a* грубый, аресивный ⇒ unfreundlich, primitiv, unflätig, vulgär, unverschämt, grob, frech, unhöflich.

Ant. > freundlich.

ausfließen вытекать ⇒ herausfließen, entfließen, entströmen, entquellen, herauslaufen.

Ant. > einfließen.

ausfragen выпрашивать, расспрашивать ⇒ befragen, aushorchen, ausforschen, auskundschaften.

Ant. > mitteilen, verschweigen, geheim halten.

Ausfuhr *f* вывоз, экспорт ⇒ Export, Verkauf.

Ant. > Import.

ausführbar выполнимый, возможный ⇒ möglich, durchführbar, denkbar, erdenklich.

Ant. > unausführbar.

ausführen ① выполнять, исполнять ⇒ verwirklichen, durchführen, vollziehen, machen, erledigen, in die Tat umsetzen. ② вывозить, экспортировать ⇒ exportieren. ③ пояснять, излагать ⇒ erklären, darlegen.

Ant. > ① befehlen, hemmen (*Tat*). ② importieren. ③ verheimlichen.

ausführlich а подробный, обстоятельный ⇒ umständlich, eingehend, breit, weitläufig, wortreich.

Ant. > knapp.

Ausführung *f* исполнение, выполнение; выступление ⇒ Durchführung, Verwirklichung, Erledigung, Betätigung, Erklärung, Darlegung.

Ant. > Anordnung.

ausfüllen заполнять ⇒ einsetzen, eintragen, beschreiben, voll schreiben.

Ant. > leer / frei lassen.

Ausgabe *f* ① расходы ⇒ Ausgeben, Austeilen, Kosten. ② издание (*книгу*), выпуск (*за-*

зеты) ⇒ Veröffentlichung, Herausgabe, Publikation.

Ant. > ① Einkommen.

Ausgang *m* ① конец, исход ⇒ Ende, Schluss(punkt), Abschluss, Beendigung. ② выход ⇒ Tür, Tor, Öffnung, Ausstieg.

Ant. > ① Beginn, Anfang. ② Eingang.

Ausgangspunkt *m* исходный пункт, начало ⇒ Grundlage, Beginn, Anfang.

Ant. > Ziel.

ausgeben ① расходовать (*den Geld*) ⇒ verbrauchen, geben, kaufen, spendieren, verschwenden. ② отдавать (*приказ*) ⇒ befehlen, anordnen.

Ant. > ① einnehmen, verdienen. ② empfangen (*Befehl*).

ausgebildet а превосходный, образованный ⇒ perfekt, fachmännisch, vollkommen, meisterhaft, meisterlich, profimäßig, profifhaft.

Ant. > unausgebildet, laienhaft.

ausgefüllt *part a* полный; заполненный ⇒ voll, beschrieben, erfüllt.

Ant. > leer.

ausgeglichen *part a* уравновешенный (*характер*) ⇒ harmonisch, ruhig, ruhevoll, gemäßigt, maßvoll, besonnen.

Ant. > unausgeglichen.

Ausgeglichenheit *f* уравновешенность, гармония ⇒ Harmonie, Fassung, Gefasstheit, Gleichmut, Bedachtsamkeit.

Ant. > Unausgeglichenheit, Unausgewogenheit.

ausgehen ① выходить (из дома) ⇒ seinen Ausgang nehmen von. ② линять (о краске) ⇒ auslaufen, abfärben, Farbe verlieren. ③ заканчиваться, иссякать ⇒ aufhören, enden, zu Ende gehen.

Ant. > ① zurückkommen, heimkehren. ③ beginnen.

ausgehungert *part a* изголодавшийся ⇒ unterernährt, (spindel)dürr, abgezehrt, sehr hungrig.

Ant. > satt.

ausgelassen *part a* шаловливый, озорной ⇒ übermütig, unbändig, ungestüm, ungebärdig, heiter, übersprudelnd.

Ant. > brav, ruhig.

ausgenommen *ppr* кроме, за исключением ⇒ außer, ohne, sonder, ausschließlic, exklusiv, einbegriffen.

Ant. > inklusive.

ausgeprägt *part a* ярко выраженный; характерный ⇒ profiliert, scharf, krass, stark, auffällig, deutlich hervortretend.

Ant. > schwach, gering.

ausgereift *part a* спелый ⇒ reif, gereift, vollreif, pflückreif.

Ant. > unreif, unausgeglichen.

ausgeschlossen *part a* исключенный ⇒ unwahrscheinlich, unglaublich, unglaubhaft, unvorstellbar, nicht denkbar, nicht beachtet.

Ant. > eingeschlossen.

ausgestorben *part a* вымерший ⇒ (menschen)leer, verlassen, entvölkert, öde.

Ant. > lebendig, existent.

ausgewachsen *part a* выросший, взрослый ⇒ gereift, ausgereift, erwachsen, groß, mündig, geschlechtsreif, volljährig, voll entwickelt.

Ant. > jung.

ausgewogen *part a* уравновешенный, гармоничный ⇒ ausgeglichen, reif.

Ant. > unreif.

ausgezeichnet *part a* отличный, превосходный ⇒ preisgekrönt, prämi(i)ert, vorzüglich, hervorragend, überdurchschnittlich, toll, exzellent, (sehr) gut, erstklassig, überragend, beneidenswert, untadelig, tadellos, lobenswert, loblich, exemplarisch, beispielhaft, mustergültig, brilliant, ausgezeichnet.

Ant. > schlecht, miserabel, mangelhaft.

ausgezogen *part a* раздетый ⇒ nackt, unbedeckt, enthüllt, frei, unangezogen, kleidungslos, bloß.

Ant. > angezogen.

ausgiebig *a* обильный; щедрый ⇒ reichlich, genug, genügend, viel, massenhaft, nicht wenig, in großer Zahl.

Ant. > mangelhaft.

ausgießen выливать ⇒ (aus)schütten, gießen, (aus)leeren, leer machen.

Ant. > eingießen.

Ausgleich *m* компенсация; соглашение, компромисс ⇒ Einebnung, Begleichung, Deckung, Regelung, Bezahlung, Abzahlung, Friede, Übereinkunft, Pakt, Vertrag, Abschluss.

ausgleichen выравнивать, ровнять; компенсировать ⇒ gleichziehen, gleichmachen, wettmachen, glätten, einebnen, aufholen, nachholen, nachziehen, kompensieren, anrechnen, aufrechnen.

ausgraben выкапывать, раскапывать ⇒ ausmachen, austun, buddeln, hervorholen.

Ant. > eingraben.

aushängen вручать, выдавать на руки ⇒ (ab)geben, abliefern, überlassen, ablassen, überbringen, zukommen lassen.

Ant. > nicht herausrücken.

aushauchen выдыхать (*высок.*) ⇒ ausatmen, keuchen.

Ant. > einatmen.

ausheilen вылечивать ⇒ heilen, genesen, aufkommen, gesund machen.

Ant. > dämpfen (*Krankheit*).

auskleiden раздевать(ся) ⇒ sich ausziehen / entkleiden / entblößen.

Ant. > sich anziehen, sich ankleiden.

ausklingen отзвучать; заканчиваться (*чем-л.*) (*перен.*) ⇒ verklingen, absterben, aushallen, aufhören, enden, ausgehen.

Ant. > anfangen.

ausknipsen выключать (*счем*) ⇒ ausschalten, ausmachen.

Ant. > anknipsen.

auskommen ① ладить, уживаться ⇒ sich verstehen, sich nicht zanken. ② обходиться (*чем-л.*) ⇒ etwas genügend haben.

Ant. > ① streiten. ② mangeln an.

auskühlen остывать ⇒ kalt / kühl / kälter werden, Wärme entziehen.

Ant. > erwärmen.

Auskunft *f* справка, информация ⇒ Information, Nachricht, Bescheid.

Ant. > Erkundigung, Anfrage.

auskurieren излечивать ⇒ heilen, gesund machen, wieder hinkriegen.

Ant. > dämpfen.

ausladen ① разгружать ⇒ (aus)leeren, entleeren, entladen, ausschiffen, auspacken, von Bord bringen. ② отменять (*приглашение*) ⇒ rückgängig machen.

Ant. > ① voll laden. ② (ein-)laden.

Ausland *n* заграница ⇒ Fremde, Weite, Ferne.

Ant. > Inland.

Ausländer *m* иностранец, иностранка ⇒ Fremder, Landfremde, Fremdstämmige.

Ant. > Einheimischer.

ausländisch *a* иностранный, зарубежный ⇒ fremdländisch, exotisch.

auslassen ① выпускать, отпустить, распускать ⇒ weglassen, fortlassen, entlassen, freisetzen, beiseite lassen. ② растапливать ⇒ schmelzen, verflüssigen.

Ant. > ① einlassen (*Badezimmer*).

auslaufen ① вытекать ⇒ sich leeren, entfließen, entquellen, herauslaufen. ② оканчиваться ⇒ verfallen, ablaufen, hinauslaufen,

enden, ausgehen, aufhören. ③ лить (о краске) ⇒ abfärben.

Ant. > ① einfüllen (*Flüssigkeit*). ② beginnen. ③ farbecht sein.

ausleeren опоражнать ⇒ leeren, entladen, ausladen.

Ant. > einfüllen, (ab)füllen.

auslegen ① истолковывать, комментировать ⇒ interpretieren, kommentieren, auffassen, deute(l)n, ausdeuten, explizieren, erklären, exemplifizieren. ② покрывать (*коврами*) ⇒ bedecken. ③ вносить (*деньги*) ⇒ bezahlen, erstatten.
Ant. > ③ (zurück)bekommen (*Geld*).

Ausleihe *f* прокат ⇒ Ausleihen.
Ant. > Abgabe.

ausleihen давать напрокат ⇒ verborgen, herleihen, zur Verfügung stellen.

Ant. > verleihen, borgen.

Auslieferung *f* выдача, поставка ⇒ Lieferung, Zustellung, Zusage, Abgabe, Übergabe, Überbringung, Überweisung.

Ant. > Lieferung, Annahme, Aufgabe (*Post*).

auslöschen ① гасить, тушить ⇒ ausblasen, auspusten, löschen. ② изглаживаться (*из памяти*) (*перен.*) ⇒ vergessen, vertreiben, verdrängen, nicht behalten, nicht mehr wissen wollen.

Ant. > ① anmachen, anzünden, anschalten (*Lampe*). ② sich einprägen (*Ereignis*).

ausmachen ① гасить, выключать (*ceem*) ⇒ abschalten, aus-

schalten, ausdrehen, ausknipsen. ② договариваться, улаживать (*пазз.*) ⇒ übereinkommen, vereinbaren, sich verständigen / einigen, besprechen. ③ высмотреть, заметить ⇒ finden, (her)ausfinden, entdecken, orten, feststellen, lokalisieren.

Ant. > ① anzünden. ② absagen.

ausmerzen уничтожать ⇒ ausröten, zerstören, vernichten, entfernen, ruinieren, aussondern, zerschlagen.

Ant. > erhalten, bewahren.

Ausnahme *f* исключение ⇒ Abweichung, Anomalie, Vorrecht, Privileg, Vergünstigung.
Ant. > Norm, Regel.

Ausnahmezustand *m* чрезвычайное положение ⇒ Notstand, Kriegsrecht.

ausnahmslos *a* не имеющий исключений ⇒ alle, allesamt, jedermann, generell, ohne Ausnahme.

Ant. > ausschließlich.

ausnahmsweise *adv* в виде исключения ⇒ als Ausnahme, nur gelegentlich, ab und zu.

auspacken ① распаковывать ⇒ aufwickeln, auswickeln, enthüllen, aufpacken. ② выкладывать (*секрет*) (*фам.*) ⇒ aussagen, zugeben, offenbaren, geständig sein.

Ant. > ① einpacken. ② nichts sagen, verschweigen.

auspfeifen освистывать ⇒ niederschreien, pfeifen, (aus-)zischen, Buh rufen.

Ant. > beklatschen.

ausplaudern выболтать, проболтаться (*пазз.*) ⇒ ausquasseln, verkündigen, verplaudern, verraten, preisgeben, hinterbringen, informieren, darstellen, bekannt geben.

Ant. > verschweigen.

ausquartieren выселять (*из квартиры*) ⇒ verjagen, fortschicken, auf die Straße setzen.

Ant. > einquartieren.

ausräumen освобожда́ть, убирать; обчищать (*квартиры*) (*перен.*) ⇒ wegnehmen, (ab-)nehmen, mitnehmen, berauben, einstecken, klauen, fortbringen, wegbringen, entfernen, wegschaffen, fortschaffen.

ausreden отговаривать ⇒ abraten, warnen, abmahnen, abbringen von.

Ant. > zureden, einreden.

ausreichend *part a* достаточный ⇒ genug, genügend, hinreichend, hinlänglich.

Ant. > gering.

ausreifen созреть ⇒ (völlig) reif werden.

Ausreise *f* выезд (*за границу*) ⇒ Auslandsreise, Abflug, Start.
Ant. > Einreise.

ausreisen выезжать (*за границу*) ⇒ verreisen, bereisen, befahren, durchziehen.

Ant. > einreisen.

ausreißen ① вырывать ⇒ entfernen, (her)ausrupfen, jäten. ② убегать, удира́ть (*пазз.*) ⇒ (ent)fliehen, entweichen, abhauen, entspringen.

Ant. > ② stehen bleiben.

ausrenken вывихнуть ⇒ sich etwas verstauchen / verknacksen.

ausrichten ① ровнять, выпрямлять ⇒ (ab)fluchten, (gerade) richten, in eine Fluchtlinie bringen. ② организовывать ⇒ durchführen, veranstalten, organisieren, verwirklichen. ③ передавать (*сообщение*) ⇒ mitteilen, informieren, schildern.

ausruhen отдыхать ⇒ ruhen, verschlafen, sich entspannen.
Ant. > arbeiten, sich anstrengen.

aussäen сеять ⇒ säen, bebauen, bepflanzen.
Ant. > ernten.

Aussage *f* ① высказывание; показание (*юр.*) ⇒ Darlegung, Äußerung, Bemerkung, Geständnis, Angabe, Nennung, Offenbarung. ② содержание ⇒ Inhalt.

aussagen высказывать; давать показания (*юр.*) ⇒ darlegen, ausführen, bekennen, offenbaren, einräumen, eingestehen.

Ant. > befragen, verschweigen.

ausschachten рыть (*котлован*) ⇒ ausgraben, ausbaggern.
Ant. > zuschütten.

ausschalten ① выключать ⇒ ausmachen, ausknipsen, ausdrehen. ② исключать ⇒ absondern, isolieren, trennen.

Ant. > ① einschalten. ② integrieren.

ausschelten отругать (*книжн.*) ⇒ anbrüllen, (aus)schimpfen, wettern, donnern.
Ant. > loben.

ausschenken разливать (по стаканам) ⇒ ausgeben.

Ant. > einschenken.

ausschiffen высаживать, выгружать (с судна) (мор.) ⇒ abladen, ausladen, entleeren, von Bord bringen.

Ant. > an Bord bringen, einschiffen.

ausschlagen ① вышибать, выбивать ⇒ (gewaltsam) entfernen. ② отвергать, отказываться (от чего-л.) ⇒ abweisen, ablehnen, zurückweisen, verweigern, abwinken. ③ распускаться (о почках) (бот.) ⇒ keimen, austreiben, grünen, knospen.

Ant. > ② annehmen (Angebot).

ausschließen исключать ⇒ verschließen, isolieren, verstoßen, ausstoßen, relegieren (Hochschule), unmöglich machen, vom Platz stellen / verweisen.

Ant. > einschließen.

sich ausschließen отстраняться ⇒ sich fern halten.

Ant. > sich anschließen

ausschließlich *ppr* исключая, за исключением (канц.) ⇒ lediglich, bloß, nur, uneingeschränkt, nichts anderes.

Ant. > inklusive.

Ausschluss *m* исключение; увольнение ⇒ Ausstoßung, Entfernung, Kündigung.

Ant. > Aufnahme.

ausschreiben выписывать, объявлять ⇒ ausfertigen, bekannt geben.

Ausschuss *m* ① комитет, комиссия ⇒ Kreis, Kommission, Zir-

kel, Komitee. ② брак, отбросы ⇒ Schleuderware, Ausschussware, Ramsch, Ladenhüter.

außen *adv* снаружи ⇒ an der äußeren Seite / der Außenseite.

Ant. > innen.

aussenden ① излучать ⇒ ausstrahlen. ② посылать ⇒ weg-schicken, entlassen, senden.

Ant. > ② empfangen.

Außenpolitik *f* внешняя политика ⇒ auf das Ausland gerichtete Politik.

Ant. > Innenpolitik.

Außenseite *f* внешняя сторона ⇒ äußere Seite.

Ant. > Innenseite.

Außenseiter *m* аутсайдер (*спорт.*); индивидуалист ⇒ Sonderling, Outsider, Entrechteter, Verfemter, Ausgeflippter, Eigenbroter, Original, Geächterter, Nonkonformist.

Außenstehende *m* посторонний ⇒ Uneingeweihte, Dritte, Unbeteiligte.

Ant. > Eingeweihte.

außerdem *adv* кроме (*сверх*) *toro* ⇒ sonst, weiter, daneben, ferner, im Übrigen, mit Ausnahme.

Ant. > nur.

außerdienstlich *a* внеслужебный, неофициальный ⇒ infiziell, nichtamtlich, privat.

Ant. > dienstlich.

außerehelich *a* внебрачный ⇒ unehelich, vorehelich.

Ant. > ehelich.

Äußere *f* внешний вид ⇒ Figur, Wuchs, Habitus, Körperbau, Aussehen, Anschein.

Ant. > Innere.

außergewöhnlich *a* чрезвычайный, необыкновенный; экстренный ⇒ groß, ungewöhnlich, erstaunlich, extraordinär, bewundernswürdig, formidabel, hervorragend, überwältigend, eminent, eindrucksvoll, nennenswert, bedeutend, bedeutungsvoll, einzigartig, ohnegleichen, grandios, phänomenal, enorm, epochal, auffallend.

Ant. > alltäglich, üblich.

außerhalb *ppr* за, вне ⇒ draußen, nicht innerhalb.

Ant. > innerhalb.

außerirdisch *a* внеземной ⇒ himmlisch, jenseitig.

Ant. > irdisch.

äußerlich *a* внешний, наружный ⇒ nach außen, dem Äußeren nach.

Ant. > innerlich.

äußern ① высказывать (*мнение*) ⇒ behaupten, sagen, formulieren, informieren, unterrichten, zutragen, vortragen, verraten, zuraten, meinen, reden, bekannt machen, Stellung nehmen. ② показываться ⇒ sich zeigen, sichtbar werden.

Ant. > ① (ver)schweigen.

② verborgen sein.

außerordentlich *a* исключительный, экстраординарный ⇒ außergewöhnlich, beachtenswert, ausgefallen, erstaunlich, überraschend, großartig, hervorragend, bedeutend, bedeutsam, grandios, imposant, phänomenal.

Ant. > normal, gewöhnlich.

außerplanmäßig *a* внеплановый ⇒ folgewidrig, unvorschriftsmäßig, außer der Reihe.

Ant. > planmäßig.

äußerst *a* крайний, предельный ⇒ höchst, beträchtlich, besonders, unermesslich, riesig, zutiefst, grenzenlos, unsäglich.

Ant. > ein wenig, kaum.

außerstande *adv* быть не в силах (*что-л. сделать*) ⇒ unfähig, außer Stande, nicht fähig / imstande / im Stande sein.

aussetzen ① назначать (*наград*) ⇒ preisgeben, ausliefern. ② прерывать, прекращать ⇒ aufhören, enden, unterbrechen, abbrechen.

Ant. > ① erhalten (*Belohnung*).

② fortsetzen.

aussichtslos *a* безнадёжный, безвыходный ⇒ chancenlos, verfahren, unhaltbar, verstellt, ausweglos.

Ant. > aussichtsreich, aussichtsvoll.

aussichtsreich *a* перспективный ⇒ günstig, viel versprechend, Gewinn bringend.

Ant. > aussichtslos, ausweglos.

aussiedeln выселять, переселять (*насильственно*) ⇒ ausbürgern, verbannen, umsiedeln, expatriieren, vertreiben, verjagen, wegjagen.

Ant. > sich niederlassen.

ausspannen ① вынимать ⇒ wegnehmen, herausnehmen. ② распрягать (*лошадь*) ⇒ aus-

- schirren, absatteln, abspannen.
- sich ausspannen** отдыхать ⇨ sich erholen, sich regenerieren.
- aussprechen** произносить, выговаривать (*слова*) ⇨ sagen, formulieren, artikulieren, ausrichten, berichten, informieren, bekannt machen, Stellung nehmen.
- ausstatten** снабжать, оборудовать ⇨ versehen, einrichten, möblieren.
Ant. > wegnehmen, (aus-)räumen.
- ausstehen** терпеть, переносить ⇨ mögen, gem haben, schätzen, leiden, ertragen, durchstehen.
Ant. > hassen, verachten.
- aussteigen** выходить (*из аэробуса*) ⇨ hinaussteigen, hinaus-treten, gehen aus.
Ant. > einsteigen (*Zug, Bus*).
- aussterben** вымирать (*мж. перен.*) ⇨ schwinden, verschwinden, nachlassen, sich nicht fortpflanzen.
Ant. > (fort)leben.
- ausstoßen** исключать, изгонять ⇨ absondern, separieren, trennen, scheiden, ausschließen, verstoßen.
Ant. > aufnehmen, integrieren.
- ausstrahlen** излучать ⇨ funken, übertragen.
- ausstrecken** растягивать, распространять ⇨ wegstrecken, von sich strecken.
- austeilen** раздавать ⇨ ausgeben, verteilen, aufteilen.
Ant. > erhalten.

- austragen** ① доставлять, разносить ⇨ verteilen, (zu)bringen, anliefern. ② проводить (*соревнования*) (*спорт.*) ⇨ durchführen, stattfinden lassen.
Ant. > ① erhalten (*Post, Zeitung*).
- austreiben** выгонять; удалять ⇨ treiben, verjagen, (ver-)scheuchen, expatriieren, abstellen.
Ant. > eintreiben.
- Austritt** выход; уход ⇨ Kündigung, Ausscheiden, Abschied, Abdankung, Demission.
Ant. > Eintritt.
- austrocknen** высушивать; пересыхать ⇨ trocknen, vertrocknen, versanden, verlanden.
Ant. > feucht werden, bewässern.
- Auswahl** *f* выбор, ассортимент ⇨ Kollektion, Assortiment, Wahl.
Ant. > Mangel.
- Auswanderer** *m* переселенец, эмигрант ⇨ Heimatvertriebener, Ausgewiesener, Umsiedler, Flüchtling.
Ant. > Einwanderer.
- auswandern** переселяться, эмигрировать ⇨ emigrieren, ins Ausland gehen.
Ant. > einwandern.
- auswärtig** *a* иногородний, не местный ⇨ ausländisch, fremde Länder betreffend.
Ant. > (ein)heimisch.
- auswärts** *adv* наружу, снаружи ⇨ nicht zu Hause, außerhalb des Ortes.
Ant. > daheim.

- auswechseln** выменивать, заменять ⇨ wechseln, ersetzen, austauschen, erneuern, verbessern.
- ausweichen** уклоняться; уступать (*дорогу*); отступать (*воен.*) ⇨ umgehen, vermeiden, entziehen, sich drücken, beiseite gehen, offen lassen, Platz machen, Ausweg suchen.
Ant. > entgegenreten, antreten (*Kampf*).
- ausweichend** *part a* уклончивый ⇨ hinhaltend, schleppend, unverständlich, ungenau.
Ant. > direkt, offen.
- ausweisen** высылать (*из страны*) ⇨ expatriieren, umsiedeln, aussiedeln, verbannen, versprengen, deportieren.
Ant. > einbürgern.
- ausweiten** растягивать, расширять ⇨ ausbeulen, verbeulen, ausdehnen.
Ant. > enger machen.
- sich ausweiten** растягиваться (*об одежде*), расширяться ⇨ sich vergrößern, zunehmen.
Ant. > sich verkleinern.
- Ausweitung** *f* расширение; увеличение ⇨ Ausdehnung, Vergrößerung, Ausbreitung, Erweiterung, Steigerung, Zunahme, Eskalierung, Eskalation, Progression, Verstärkung.
Ant. > Rückgang, Nachlassen.
- auswendig** *adv* наизусть ⇨ aus dem Gedächtnis.
Ant. > nicht auswendig.
- auswerfen** ① выбрасывать ⇨ hinauswerfen, herausschleu-
- dem. ② производить, выдавать (*продукцию*) ⇨ festsetzen, zur Verfügung stellen.
- auszahlen** выплачивать ⇨ (be-)zahlen, erstatten.
Ant. > einzahlen.
- sich auszahlen** быть выгодным, оправдываться (*разг.*) ⇨ sich lohnen / rentieren, Gewinn abwerfen.
Ant. > keinen Gewinn auswerfen, nicht rentabel sein.
- Auszahlung** *f* платеж, выплата ⇨ Bezahlung, Rückzahlung, Abzahlung.
Ant. > Einzahlung.
- auszeichnen** отмечать, выделять (*кого-л.*) ⇨ loben, beloben, anerkennen, ehren, feiern, verklären, idealisieren, besingen, lob-singen.
Ant. > schelten, kritisieren.
- Auszeichnung** *f* награждение ⇨ Lob(preis), Belobigung, Lob-spruch, Preis.
Ant. > Tadel, Vorhalt(ung).
- ausziehen** ① выселяться, выезжать (*с квартиры*) ⇨ weggehen, verlassen, fortziehen, herausziehen, Wohnung / Wohnsitz aufgeben / verlassen. ② удлинять ⇨ verlängern, länger machen.
Ant. > ① einziehen. ② verkleinern.
- sich ausziehen** раздеваться ⇨ freimachen, entblößen, entkleiden.
Ant. > sich anziehen.
- auszischen** освистать ⇨ (aus-)pfeifen, (aus)buhen, anstim-men, Buh rufen.
Ant. > applaudieren.

Auszug *m* ① выезд; выход, уход
⇒ Wegzug, Weggang, Abwanderung. ② фрагмент, отрывок ⇒ Zitat, Textstelle, Ausschnitt. ③ экстракт ⇒ Extrakt, Essenz, Absud.
Ant. > ① Einzug, Bezug. ② Gesamtwerk.

automatisch *a* автоматический
⇒ selbsttätig, unwillkürlich, mechanisch, von selbst.
Ant. > manuell.

autonom *a* автономный
⇒ selb(st)ständig, unabhängig, frei, souverän.

Ant. > abhängig.

Autonomie *f* автономность
⇒ Selb(st)ständigkeit, Unabhängigkeit, Eigengesetzlichkeit.

Ant. > Abhängigkeit.

Bb

baden купать, принимать ванну
⇒ sich erfrischen, Bad nehmen.

bald *adv* скоро, вкоре ⇒ baldigst, gleich, früh(zeitig), zur rechten Zeit.

ballen сжимать в ком, комкать
⇒ zusammenballen, zusammenendrücken.

sich ballen сжиматься ⇒ sich zusammendrängen / verdichten.

banal *a* банальный ⇒ gewöhnlich, bedeutungslos, alltäglich, abgenutzt, trivial, abgestanden, flach, leer.

Ant. > bedeutungsvoll.

bang *a* тревожный; боязливый, робкий ⇒ ängstlich, angstverzerrt, angstbebend, eingeschüchtert, verschüchtert, feige, furchtsam, bänglich, argwöhnisch, gehemmt, schreckhaft, zitternd, besorgt, pessimistisch, bedrückt, trübsinnig, bekümmert.

Ant. > mutig.

Banknote *f* банкнот ⇒ Papiergeld, Schein.

Ant. > Münze.

bankrott *a* обанкротившийся, несостоятельный ⇒ insolvent, zahlungsunfähig, illiquid.

Ant. > zahlungsfähig

bannen ① изгонять, ссылатъ (*учм.*) ⇒ ausschließen, isolieren, wegzagen. ② приковывать, очаровывать ⇒ fesseln.

bar *a* ① наличный (*о деньгах*)
⇒ mit Bargeld, in klingender Münze, in Scheinen / Münzen. ② обнаженный ⇒ unbekleidet, bloß.

Ant. > ① unbar. ② bekleidet.

Barbarei *f* варварство, дикость
⇒ Vandalismus, Vernichtungswut, Zerstörungswut, Zerstörungswahn, Grausamkeit.

Ant. > Zivilisation.

barbarisch *a* варварский; жестокий ⇒ unbarmherzig, herzlos, verroht, schonungslos, brutal, inhuman, gefühllos, unmenschlich, kaltblütig, mitleidlos.

Ant. > gesittet.

bärbeißig *a* сердитый, сварливый ⇒ wütend, wutschnaubend, zornig, erzürnt, böse, ärgerlich, empört, missmutig, missgelaunt, mürrisch, brummig, verdrossen, unwillig, erbost, erbittert, grantig, gereizt, unwirsch, entrüstet, muffig.

Ant. > gut gesinnt.

barfuß *adv* босиком ⇒ barfüßig, mit nackten Füßen.

Ant. > beschuht.

bargeldlos *a* безналичный ⇒ unbar, über die Bank, durch Scheck.

Ant. > (in) bar.

barhäuptig *a* простоволосый (*высок.*) ⇒ barhaupt, mit unbedecktem Kopf.

Ant. > bedeckt (*Kopf*).

barmherzig *a* милосердный, сострадательный ⇒ gütig, gut(herzig), herzensgut, warmherzig, sanftmütig, gutmütig, mild, lindemd, gnädig.

Ant. > grausam.

Barmherzigkeit *f* милосердие, сострадание ⇒ Nächstenliebe, Menschenfreundlichkeit, Menschenliebe, Menschlichkeit, Wohltätigkeit, Humanität, Philanthropie, Mildtätigkeit.
Ant. > Gefühllosigkeit, Mitleidlosigkeit.

barsch *a* грубый резкий ⇒ abweisend, taktlos, unfreundlich, unkultiviert, grobschlächtig, rüpelig, fleghaft.
Ant. > freundlich.

bärtig *a* бородатый ⇒ schnauzbärtig, unrasiert, mit Bart.
Ant. > bartlos.

bartlos *a* безбородый ⇒ glatt, glatt rasiert, ohne Bart.
Ant. > bärtig.

Base *f* кузина ⇒ Kusine.
Ant. > Vetter.

Basis *f* базис, основание ⇒ Fundament, Ausgangspunkt, Grundlage, Voraussetzung.

Bau *m* ① строительство, возведение (здания) ⇒ Bauen, Aufbau, Wiederaufbau, Wiederherstellung, Rekonstruktion. ② строение, здание ⇒ Haus, Gebäude, Heim.
Ant. > ① Abbruch, Abriss.

bäuchlings *adv* на животе ⇒ kriechend, auf dem Bauch (liegend).
Ant. > rücklings.

bauen ① строить, воздвигать ⇒ hochziehen, erbauen, aufführen, errichten, erstellen, behauen. ② создавать ⇒ machen, verursachen. ③ выращивать ⇒ anpflanzen, anbauen.
Ant. > ① niederreißen. ② zerstören.

baufällig *a* ветхий (о постройке) ⇒ morsch, verkommen,

schrottreif, altersschwach, zerfallen.
Ant. > stabil.

beabsichtigen собираться, намереваться ⇒ vorhaben, planen, tendieren, ansteuern, neigen zu, sinnen auf.
Ant. > durchführen, realisieren.

beabsichtigt *part a* собирающийся (что-л. сделать) ⇒ absichtlich, absichtsvoll, gewollt, bewusst.
Ant. > unbewusst.

beachten обращать внимание; соблюдать (правила) ⇒ aufpassen, aufmerken, bemerken, achten auf, Acht geben, passen auf.
Ant. > ignorieren.

Beachtung *f* внимание; соблюдение (правил) ⇒ Achtung, Verehrung, Ehrfurcht, Respekt, Anerkennung.
Ant. > Missachtung.

Beamter *m* служащий ⇒ Bediensteter, Staatsbediensteter, Staatsdiener.

beängstigen пугать; беспокоить ⇒ verängstigen, entmutigen, schrecken, bekümmern, bedrücken, Bange machen.
Ant. > ermutigen.

beanspruchen требовать (сил, времени) ⇒ einspannen, belasten, in Anspruch nehmen.
Ant. > entlasten.

beantragen предлагать; подавать заявление ⇒ vorlegen, Antrag stellen.

beantworten отвечать (на что-л.) ⇒ antworten, erwidern, zurückschießen, zurückgeben.
Ant. > nachfragen.

Beantwortung *f* ответ ⇒ Antwort, Gegenrede, Entgegnung, Bescheid, Mitteilung, Nachricht, Auskunft.

bearbeiten обрабатывать ⇒ behandeln, ausarbeiten, verarbeiten, ausformen, sich befassen / beschäftigen, erledigen, sich hüten, pflegen, bewirtschaften, kultivieren.
Ant. > vernachlässigen.

beargwöhnen заподозривать ⇒ verdächtigen, argwöhnen, argwöhnisch / ungläubig sein.
Ant. > vertrauen.

beauftragen поручать ⇒ anordnen, reglementieren, verfügen, veranlassen, anweisen.

bebauen возделывать (с.-х.) ⇒ säen, aussäen, stecken, legen, kultivieren, pflanzen, anpflanzen, umpflanzen.

bedacht *part a* обдуманный, осмотнительный ⇒ umsichtig, weitsichtig, bedächtig, besonnen, mit Vorsicht / Umsicht / Überlegung / Besonnenheit / Ruhe.
Ant. > sorglos, nachlässig.

bedächtig *a* осмотнительный; рассудительный ⇒ ruhig, geruhsam, beherrscht, gefasst, sicher, würdevoll, abgeklärt, besonnen, kaltblütig, gemessen, überlegen, gemächlich, umsichtig.
Ant. > leichtsinnig.

bedachtsam *a* осторожный; рассудительный ⇒ ruhig, geruhsam, beherrscht, gleichmütig, würdevoll, harmonisch, abgeklärt, still, kaltblütig, gewissenhaft, peinlich, akkurat, eigen, gemächlich, gemessen.
Ant. > leichtsinnig, überlegt.

Bedauern *n* сожаление; огорчение ⇒ Gönnen, Wohlwollen, Verständnis, Nachsicht, Abbitte, Verzeihung.
Ant. > Neid, Schadenfreude.

bedecken покрывать, накрывать ⇒ überziehen, decken, abdecken, sich bewölken / eintrüben.
Ant. > nackt lassen, aufklaren.

bedeckt *part a* покрытый, обложженный ⇒ wolkig, bezogen, bekleidet.
Ant. > unbedeckt.

bedenken обдумывать, размышлять ⇒ erwägen, überdenken, prüfen, wägen, nachdenken über.
Ant. > ignorieren.

Bedenken *n* обдумывание; сомнение ⇒ Zurückhaltung, Skepsis, Vorbehalt, Schwarzseherei.
Ant. > Zustimmung, Einmütigkeit.

bedenkenlos *a* бесцеремонный; наугад ⇒ rücksichtslos, gnadenlos, gewissenlos, mitleidlos, kalt, herzlos.
Ant. > umsichtig, vorsichtig.

bedenklich *a* сомнительный, рискованный ⇒ unheimlich, zweifelhaft, verrufen, fragwürdig, halbseiden, verdächtig, arg, Besorgnis erregend.
Ant. > harmlos.

bedeutend *part a* значительный, выдающийся ⇒ beachtlich, ungewöhnlich, ausgefallen, außerordentlich, überraschend, erstaunlich, entwerfend, formidabel, hervorragend, eindrucksvoll, sondergleichen, ohnegleichen, unvergleichlich,

bedeutsam, bedeutungsvoll, grandios, enorm, epochal.

Ant. > unwichtig, wertlos.

Bedeutung f значение; смысл ⇒ Sinn, Inhalt, Substanz, Idee.

Ant. > Bedeutungslosigkeit.

bedeutungslos a незначительный, маловажный ⇒ unwichtig, nebensächlich, trivial, nicht wichtig, nicht erwähnenswert.

Ant. > bedeutungsvoll.

bedeutungsvoll a многозначительный, важный ⇒ außergewöhnlich, ungewöhnlich, ausgefallen, erstaunlich, überraschend, groß, wichtig, gewichtig, folgens schwer, wesentlich, relevant, wirkungsvoll, viel sagend.

Ant. > bedeutungslos.

bedingt part a условный, относительный ⇒ vorbehaltlich, eingeschränkt, unter Vorbehalt.

Ant. > unbedingt.

bedingungslos a безусловный, безоговорочный ⇒ vorbehaltlos, rückhaltlos, unbedingt, auf jeden Fall.

Ant. > bedingt.

bedrängen преследовать; досаждать ⇒ bitten, ansuchen, beschwören, unterdrücken, terrorisieren, zusetzen, drängen.

Ant. > in Ruhe / Frieden lassen.

bedrohen грозить, угрожать ⇒ drohen, nötigen, erpressen, zwingen.

Ant. > schützen, abwehren.

bedrohlich a угрожающий, опасный ⇒ kritisch, folgens schwer, gefährlich, brenzlich, gewagt, tödlich.

Ant. > ungefährlich.

bedrücken притеснять; тяготить ⇒ bekümmern, beunruhigen, betrüben, bedrängen, terrorisieren.

Ant. > aufmuntern.

bedrückt part a подавленный ⇒ schwermütig, depressiv, melancholisch, schwarzseherisch, pessimistisch, defätistisch, freudlos, traurig, unglücklich, sorgenvoll.

Ant. > fröhlich.

bedürftig a нуждающийся; бедный ⇒ arm, verarmt, mittellos, unbemittelt, Not leidend.

Ant. > reich.

sich beeilen торопиться, спешить ⇒ sich überstürzen / dazuhalten, (sich) schnell machen.

Ant. > langsam machen, zögern.

beeindrucken производить впечатление ⇒ auffallen, hervorstechen, Aufsehen erregen.

Ant. > kalt lassen.

beeindruckt part a впечатляющий ⇒ bewegt, erschüttert, beeinflusst.

Ant. > ungerührt.

beenden оканчивать, кончать ⇒ aufgeben, beenden, einstellen, aufhören, abschließen.

Ant. > anfangen.

Beendigung f окончание, завершение ⇒ Ende, Schluss, Abschluss, Finale.

Ant. > Beginn, Anfang.

beengt part a тесненный, сжатый ⇒ bedrängt, eingeengt, eingezwängt.

Ant. > unbeengt.

Beengtheit f теснота, стесненность ⇒ Enge, Bedrängung, Bedrängnis, Eingeschränktheit.

Ant. > Freiheit.

beerben получать (наследство) ⇒ (er)erben, erhalten, bekommen.

Ant. > vererben.

beerdigen хоронить ⇒ bestatten, begraben.

Beerdigung f похороны ⇒ Bestattung, Begräbnis, Leichenbegräbnis.

befangen a ① смущенный; скованный ⇒ ängstlich, angstvoll, angsterfüllt, angstschlatternd, verängstigt, zag(haft), aufgeregt, zähneklappernd, bang, scheu, schüchtern, gehemmt. ② предвзятый, пристрастный (мж. юр.) ⇒ voreingenommen, einseitig, unsachlich, subjektiv, ungerecht.

Ant. > ① sicher, ungehemmt.

② unbefangen, objektiv.

befassen (sich) заниматься (чем-л.) ⇒ sich beschäftigen / tragen mit, sich einer Sache widmen.

Ant. > vernachlässigen.

Befehl m приказ; распоряжение ⇒ Anweisung, Weisung, Auftrag, Verordnung, Vorschrift, Instruktion, Kommando.

Ant. > Verbot.

befehlen приказывать; распорядиться ⇒ beauftragen, anordnen, reglementieren, auflegen, festlegen, anweisen, aufgeben, bestimmen.

Ant. > gehorsam sein.

befestigen прикреплять, укреплять (мех.) ⇒ anbringen, festmachen, anmachen, anbinden, ankleben, anschrauben, aufschrauben, festnageln, montieren.

Ant. > ablösen.

befestigt part a укрепленный ⇒ fest, abgestützt, gesichert.

Ant. > unbefestigt.

befeuchten увлажнять ⇒ benässen, anfeuchten, sprengen, wässern, beregnen, nass machen.

Ant. > trocken lassen.

befinden (sich) находиться, быть ⇒ sitzen, stehen, liegen, sein, wohnen, sich aufhalten.

Ant. > abwesend sein.

beflecken пачкать ⇒ beschmutzen, beschmieren, verunreinigen, schmutzig machen.

Ant. > säubern.

befleckt part a грязный ⇒ schmutzig, unrein, trübe, fleckig.

Ant. > sauber.

sich befeißigen стараться ⇒ sich anstrengen / bemühen / befeißigen / abarbeiten / plagen / quälen / schinden.

Ant. > vernachlässigen.

befolgen исполнять (приказ); придерживаться (закона) ⇒ beachten, einhalten, sich unterwerfen / unterziehen.

Ant. > befehlen.

befördern ① повышать в должности ⇒ avancieren, höher stufen. ② перевозить; отправлять ⇒ transportieren, expedieren, überführen.

Ant. > ① herabsetzen. ② liegen lassen (Güter).

Beförderung f ① повышение по службе ⇒ Aufstieg, Avancement, Blitzkarriere, Vorwärtkommen. ② перевозка, отправка ⇒ Transport, Überführung, Expedition, Expedierung.

Ant. > ① Abstufung. ② Ablagerung.

befragen спрашивать, опрашивать ⇒ fragen, herumfragen, umfragen, nachfragen.
Ant. > antworten.

befreien освобождать, избавлять ⇒ beurlauben, erlösen, entsetzen, entbinden.
Ant. > okkupieren.

sich befreien освобождаться, избавляться ⇒ sich lösen, frei werden.
Ant. > einsperren, gefangen halten / nehmen.

Befreiung f освобождение, избавление, спасение ⇒ Dispens, Bergung, Rettung, Errettung.
Ant. > Unterdrückung.

sich befreunden подружиться, сблизиться ⇒ anfreunden, Freundschaft schließen.
Ant. > sich verfeinden.

befriedigen удовлетворять ⇒ berücksichtigen, beachten, anrechnen, entgegenkommen, in Anschlag bringen.

befriedigend part a удовлетворительный ⇒ ausreichend, genügend, gut, durchschnittlich.
Ant. > unbefriedigend.

befugt part a уполномоченный ⇒ kompetent, maßgebend, berechtigt, verantwortlich, bevollmächtigt, ermächtigt.
Ant. > unbefugt.

befürworten ходатайствовать; защищать ⇒ zuraten, ermuntern, aufmuntern, bestärken, protegieren, unterstützen.
Ant. > zurückweisen.

befürchten опасаться, бояться ⇒ vermuten, spekulieren, schät-

zen, annehmen, fürchten, wählen.

Befürchtung f опасение ⇒ Ahnung, Besorgnis, Annahme, Vermutung, Vorherwissen.
Ant. > Hoffnung.

begabt a способный, одаренный ⇒ leistungsstark, genial, talentiert, gottbegnadet.
Ant. > unbegabt.

Begabung f способности, талант ⇒ Intelligenz, Talent, Klugheit, Fähigkeiten, Befähigung, Berufung, Genie, Genialität, Gaben, Geistesgaben, Auffassungsgabe, Ingenium, Veranlagung.
Ant. > Beschränktheit, Dummheit.

begegnen встречать, попадаться (*навстречу*) ⇒ antreffen, zusammentreffen, stoßen, entgegentreten.
Ant. > ausweichen, entgehen.

sich begegnen встретиться ⇒ sich treffen.

begehren желать, жаждать ⇒ wünschen, ersehnen, erträumen.
Ant. > gleichgültig sein.

begeistern воодушевлять; восхищать, увлекать ⇒ mitreißen, hinreißen, entflammen, entzücken, berauschen.
Ant. > kalt lassen.

begeistert part a восторженный ⇒ leidenschaftlich, eifrig, feurig, fanatisch, glutvoll, schwärmerisch, entflammt, glühend.
Ant. > angewidert, angeekelt.

Begeisterung f воодушевление; восторг ⇒ Glut, Über-

schwung, Feuer, Leidenschaft, Eifer.

Ant. > Gleichgültigkeit, Ekel.

Begierde f жажда, (страстное) желание ⇒ Leidenschaft, Begier, Trieb, Gelüste, Begehren, Begehrlichkeit, Sinnlichkeit.
Ant. > Hass, Antipathie, Gleichgültigkeit.

begierig a жаждущий ⇒ sinnlich, gierig, begehrlisch, geil, scharf, (über)eifrig, feurig, glühend, glutvoll, mitgerissen, berauscht.
Ant. > leidenschaftslos.

Beginn m начало, почин ⇒ Anfang, Anbeginn, Startschuss, Ausbruch, Anbruch, Eintritt, Aufkommen, Entstehung.
Ant. > Ende.

beginnen начинать, приступать ⇒ anfangen, starten, eröffnen, angehen.
Ant. > enden.

begleichen оплачивать; покрывать (*расходы*) (*фин.*) ⇒ (be)zahlen, zurückzahlen, bezahlen, unterstützen, ausgeben, subventionieren, finanzieren, Kosten tragen.
Ant. > offen lassen, nicht bezahlen.

beglücken осчастливить ⇒ glücklich machen, Freude machen.
Ant. > betrüben, bekümmern.

beglückt part a счастливый, блаженный ⇒ glücklich, überglücklich, glückselig, zufrieden, freudig, freudestrahlend, selig, beseligt, fröhlich.
Ant. > depressiv.

beglückwünschen поздравлять ⇒ gratulieren.
Ant. > trösten, Beileid aussprechen.

begnadigen помиловать, амнистировать ⇒ amnestieren, losprechen, verzeihen, verschonen, vergeben.

Ant. > bestrafen, verurteilen.

Begnadigung f помилование, амнистия ⇒ Amnestie, Verzeihung, Straferlass, Gnade.

Ant. > Bestrafung, Verurteilung.

sich begnügen довольствоваться (*чем-л.*) ⇒ sich zufrieden geben, zufrieden sein.

Ant. > unzufrieden sein, verlangen.

begraben ① хоронить ⇒ beerdigen, bestatten. ② отказаться (*от чего-л.*) ⇒ aufgeben, kapitulieren, abtun.

Ant. > ① exhumieren, ausgraben. ② hoffen.

begreifen понимать, постигать ⇒ verstehen, nachvollziehen, auffassen, erkennen, durchblicken, folgen können.

Ant. > nicht durchblicken.

begreiflich a понятный, постижимый ⇒ einleuchtend, fassbar, glaubhaft, verständlich, überzeugend.

Ant. > unbegreiflich.

begrenzen ограничивать, проводить границы ⇒ einzäunen, umzäunen, eingrenzen, einhegen, verkleinern, kürzen, streichen.

Ant. > offen lassen, vergrößern.

begrenzt part a ограниченный, лимитированный ⇒ umzäunt, eingegrenzt, klein, limitiert.

Ant. > unbegrenzt, umfassend.

begrifflich a отвлеченный, абстрактный ⇒ theoretisch, gedanklich, abstrakt.

Ant. > konkret, fassbar.

begründet *part a* обоснованный; основывающийся (на чем-л.)
⇒ fundiert, unangreifbar, gesichert.

Ant. > unbegründet.

begrüßen ① приветствовать, здороваться ⇒ grüßen, salutieren. ② одобрять, признавать ⇒ akzeptieren, anerkennen, willkommen heißen.

Ant. > ① verabschieden. ② ablehnen.

begünstigen благоприятствовать; покровительствовать ⇒ fördern, favorisieren, unterstützen, herausstellen, bevorzugen.

Ant. > vernachlässigen, über-vorteilen.

Begünstigung *f* содействие; протекция ⇒ Bevorzugung, Vorliebe, Vorrecht, Auszeichnung, Protektion.

Ant. > Benachteiligung.

begütert *part a* зажиточный ⇒ reich, steinreich, vermögend, bemittelt.

Ant. > arm, bedürftig.

begütigen успокаивать ⇒ beruhigen, besänftigen, glätten, zur Ruhe bringen.

Ant. > anheizen, verhetzen.

behaart *part a* волосатый ⇒ haarig, struppig, borstig, bärtig, stoppelig.

Ant. > haarlos.

Behagen *n* удовлетворение, удовольствие ⇒ Heiterkeit, Vergnügen, Lustigkeit, Frohmüt, Lebenslust, Ausgelassenheit, Freude.

Ant. > Unbehagen.

behaglich *a* приятный, уютный ⇒ gemütlich, angenehm, heime-

lig, komfortabel, traut, wohltuend, wohlrig.

Ant. > ungemütlich, kalt.

behalten ① оставлять, сохранять; держать ⇒ aufbewahren, verwahren, aufheben, ansammeln, zurückhalten, beibehalten, festhalten, (aufrecht) erhalten, einbehalten, nicht herausgeben / herausrücken.

② запоминать, принимать во внимание ⇒ beherzigen, sich etwas merken, nicht vergessen.

Ant. > ① abgeben, schenken. ② vergessen.

behandeln ① обрабатывать (*med., c.-x.*) ⇒ bearbeiten, kultivieren. ② лечить ⇒ heilen, kurieren, pflegen. ③ обращаться, обходиться (*c. kem.-l.*) ⇒ umgehen / verfahren mit jmdm. / etwas.

beharren настаивать, упорствовать ⇒ verharren, bestehen / pochen auf, nicht nachgeben.

Ant. > nachlassen.

beharrlich *a* упорный, настойчивый ⇒ zäh, unentwegt, ausdauernd, unverdrossen, krampfhaft, verbissen, entschlossen, fest, zielstrebig, unermüdlich.

Ant. > nachgiebig, willens-schwach.

Beharrlichkeit *f* упорство, настойчивость ⇒ Entschiedenheit, Entschlossenheit, Beharrung, Festigkeit, Zielstrebigkeit, Zielbewusstsein, Unverdrossenheit.

Ant. > Ungeduld, Voreiligkeit.

behaupten утверждать, отстаивать ⇒ hinstellen / ausge-

ben als, als sicher ausgeben, Behauptung aufstellen.

Ant. > bezweifeln.

Behauptung *f* утверждение, отстаивание ⇒ Annahme, Unterstellung, Hypothese, Theorie, Meinung, Standpunkt, Überzeugung, Auffassung, Ansicht.

Ant. > Zweifel, Verneinung.

beherbergen давать приют ⇒ aufnehmen, Unterkunft / Obdach gewähren.

Ant. > hinauswerfen.

beherrschen владеть; господствовать ⇒ gebieten, herrschen, knebeln, bedrücken, terrorisieren.

Ant. > unterdrückt werden.

sich beherrschen владеть собой, сдерживаться ⇒ sich zurückhalten / beruhigen.

Ant. > abreagieren (*Ärger*), außer sich sein.

beherrscht *part a* сдержанный, спокойный ⇒ ruhig, geruhsam, ruhenvoll, gefasst, gleichmütig, würdevoll, abgeklärt, bedachtsam, besonnen, still, gezügelt, gemessen, überlegen, gemächlich.

Ant. > unbeherrscht.

beherzt *a* смелый, мужественный ⇒ mutig, tapfer, draufgängerisch, verwegen, waghalsig, furchtlos, todesmutig, vermessen, heldenhaft, heldenmütig, kühn, unerschrocken, heroisch, mannhaft.

Ant. > ängstlich, feigherzig, feige.

behindern препятствовать, мешать ⇒ aufhalten, hemmen, stören, hindern, im Weg stehen.

Ant. > helfen.

Behinderung *f* препятствие, помеха ⇒ Hemmung, Hindernis, Erschwernis, Handicap.

Ant. > Hilfe, Unterstützung.

beibehalten сохранять; придерживаться (чего-л.) ⇒ halten, festhalten, bestehen, behaupten, nicht aufgeben, bei etwas bleiben.

Ant. > aufgeben, verändern, umformen.

beibringen ① обучать, научить ⇒ (be)lehren, unterrichten, erklären, unterweisen. ② приобретать ⇒ beschaffen, herbeibringen, zusammenbringen, besorgen, holen.

Ant. > ① lernen. ② Verluste erleiden.

beidarmig *adv* двумя руками ⇒ mit beiden Armen.

Ant. > einarmig.

beide *pron* оба, обе ⇒ (alle) zwei.

Ant. > keiner.

beiderseits *adv* с обеих сторон, взаимно ⇒ zu / auf beiden Seiten.

Ant. > jenseits.

beieinander *adv* друг возле друга ⇒ vereint, zusammen, beisammen, gemeinsam.

Ant. > auseinander.

Beifall *m* успех; аплодисменты ⇒ Applaus, Beifallsäußerung, Ovation, Huldigung, Jubel, Klat-schen.

Ant. > Missfallen.

Beileid *n* соболезнование, сочувствие ⇒ Anteilnahme, Teilnahme, Mitgefühl, Kondolenz.

beiliegend *part a* прилагаемый, приложенный; *part adv* при

- сем, в приложении (*канц.*) ⇒ anbei, anliegend, innen.
Ant. > extra, gesondert.
- beinhalten** содержать, охватывать ⇒ einschließen, zum Inhalt haben.
Ant. > absondern, ausschließen.
- beisammen** *adv* вместе, друг подле друга ⇒ beieinander, zusammen.
Ant. > getrennt, auseinander.
- Beisein** *n* присутствие ⇒ Anwesenheit, Gegenwart, Dabeisein.
Ant. > Abwesenheit.
- beißen** ① кусать ⇒ zuschnappen. ② жечь (*о чем-л. едкой*) ⇒ kribbeln, brennen, stechen.
- sich beißen** не гармонировать (*пазз.*) ⇒ nicht harmonieren / zueinander passen.
Ant. > sich vertragen, entsprechen.
- beistehen** помогать; защищать ⇒ helfen, unterstützen, beraten.
Ant. > alleine lassen, in Stich lassen.
- beizeiten** *adv* заранее; вовремя ⇒ bald, früh(zeitig), rechtzeitig, zur rechten Zeit.
Ant. > zu früh, zu spät.
- bejahen** отвечать утвердительно, подтверждать; одобрять ⇒ zustimmen, gutheißen, sanktionieren, anerkennen, zulassen, unterschreiben, tolerieren, billigen, einwilligen, gestatten, einverstanden sein.
Ant. > verneinen.
- bejahrt** *a* престарелый, пожилой (*канц.*) ⇒ ausgedient, ehrwürdig, grauhaarig, alt.
Ant. > jung.

- Bejahung** *f* утвердительный ответ, подтверждение; одобрение ⇒ Zustimmung, Billigung, Gewährung, Einverständnis.
Ant. > Verneinung.
- bejubeln** встречать с восторгом ⇒ beklatschen, applaudieren, mit Beifall überschütten.
Ant. > auspfeifen.
- bekämpfen** бороться ⇒ kämpfen, befeinden, entgegentreten, vorgehen gegen.
Ant. > beistehen, vertreten, unterstützen.
- bekannt** *a* знакомый, известный ⇒ berühmt, namhaft, prominent, anerkannt.
Ant. > unbekannt.
- bekannt geben** объявлять, оповещать; опубликовывать ⇒ erzählen, weitererzählen, mitteilen, ankündigen, berichten, beschreiben, darstellen, benachrichtigen, verlauten, informieren, äußern, preisgeben, verraten, veröffentlichen, bekannt machen.
Ant. > verschweigen.
- Bekannter** *m* знакомый ⇒ Freund, Partner.
Ant. > Fremder.
- Bekanntmachung** *f* объявление, оповещение; опубликование ⇒ Information, Bekanntgabe, Mitteilung, Kundgabe, Kommunikee, Memorandum.
Ant. > Verheimlichung.
- bekennen** признавать, сознавать ⇒ gestehen, offenbaren, zugehen, beichten, aussagen.
Ant. > verneinen, abstreiten.
- beklagen** жалеть, сожалеть ⇒ bedauern, beweinen, beseufzen.
Ant. > begrüßen.

- beklagenswert** *a* прискорбный ⇒ kläglich, jämmerlich, herzbeugend, (herz)zerreißend, jammervoll, bedauerlich, bedauerenswert.
Ant. > beneidenswert.
- bekleidet** *part a* одетый ⇒ angezogen, angetan, gekleidet.
Ant. > nackt.
- beklommen** *part a* подавленный ⇒ aufgeregt, ängstlich, verängstigt, angsterfüllt, befangen, bang, schüchtern, argwöhnisch, besorgt, gehemmt, schreckhaft, verschreckt.
Ant. > (selbst)sicher.
- bekommen** получать, приобретать ⇒ erhalten, erlangen, empfangen, zufließen, zufallen, abbekommen, vertragen, für sich gewinnen.
Ant. > übergeben.
- bekömmlich** *a* полезный, хорошо усваиваемый ⇒ gesund, zuträglich, labend, essbar, leicht verdaulich.
Ant. > unverdaulich, unverträglich.
- bekräftigen** подтверждать ⇒ beglaubigen, bezeugen, versichern, bestätigen, beeiden.
Ant. > bestreiten, (ab)leugnen, verneinen.
- bekriegen** воевать ⇒ befeinden, bekämpfen, Krieg führen.
Ant. > Frieden schließen, befrieden.
- bekümmern** огорчать, печалить ⇒ bedrücken, beunruhigen, quälen, jmdn. mit Sorge erfüllen.
Ant. > erfreuen, erheitern.
- bekümmert** *part a* огорченный, печальный ⇒ traurig, schwer-
- mütig, trübsinnig, bedrückt, freudlos, pessimistisch.
Ant. > froh, sorgenfrei.
- belächeln** посмеиваться (*над кем-л., чем-л.*) ⇒ lächeln, spotten.
Ant. > ernst nehmen.
- beladen** грузить, нагружать ⇒ (voll) laden, verladen, beschweren, bepacken, voll packen.
Ant. > entladen.
- belagern** осаждать (*воен., тж. перен.*) ⇒ einkreisen, einschließen, einkesseln.
Ant. > verteidigen, sich wehren.
- belanglos** *a* незначительный; несущественный ⇒ unwichtig, nebensächlich, irrelevant, bedeutungslos, unbedeutend, unwesentlich, trivial, nicht wichtig, nicht erwähnenswert.
Ant. > bedeutend.
- Belanglosigkeit** *f* незначительность; несущественность ⇒ Wertlosigkeit, Bedeutungslosigkeit, Unwichtigkeit, Nichtigkeit, Nebensächlichkeit, Unwesentlichkeit, Trivialität.
Ant. > Bedeutsamkeit, Wichtigkeit.
- belassen** оставлять (*без изменений*) ⇒ (unverändert) lassen, nicht bearbeiten, so bleiben.
Ant. > umändern.
- belasten** нагружать; отягощать ⇒ anlasten, beschuldigen, verdächtigen, beschweren, bepacken, voll packen.
Ant. > entlasten, befreien.
- belastet** *part a* обремененный (*долгом*) ⇒ schuldig, schuldvoll,

schuldbeladen, gedrückt, bedrückt, niedergeschlagen.

Ant. > entlastet, entbunden (Sorgen).

belästigen докучать, надоедать ⇒ behelligen, necken, ärgern, reizen, quälen, stören, plagen, lästig werden.

Ant. > zufrieden lassen.

Belästigung *f* надоедание, обременение ⇒ Plage, Quälerei, Aufdringlichkeit.

Ant. > Ruhe, Unterstützung.

Belastung *f* ① обвинение, изобличение (юр.) ⇒ Beschuldigung, Anschuldigung, Verdächtigung, Inkriminierung. ② нагрузка; тягота ⇒ Anstrengung, Arbeit, Überlastung, Mühe.

Ant. > ①, ② Entlastung.

beleben приводить в чувство, оживлять ⇒ anregen, aufregen, stimulieren, aufputschen.

Ant. > ermatten.

belebt *part a* оживленный, многолюдный ⇒ verkehrsreich, bevölkert, lebhaft, überfüllt, lustig, fröhlich.

Ant. > leblos, tot.

belegen ① занимать (место) ⇒ besetzen, beanspruchen, reservieren. ② подтвердить (документами) ⇒ nachweisen, beweisen, erbringen, aufzeigen, untermauern.

Ant. > ① freigeben. ② nicht nachweisen können.

belegt *part a* ① занятый (о месте) ⇒ besetzt, überbesetzt, voll, nicht frei. ② подтвержденный (документами) ⇒ wahr, glaubwürdig, beglaubigt,

unwiderleglich, tatsächlich, zutreffend. ③ беззвучный ⇒ heiser, klanglos, tonlos, krächzend.

Ant. > ① frei. ② ohne Nachweis. ③ deutlich (Stimme).

belehren поучать; разъяснять ⇒ lehren, unterrichten, zeigen, weisen, korrigieren, verbessern, richtig stellen.

Ant. > lernen, aneignen.

beleibt *a* полный, толстый ⇒ dick, stattlich, villschlank, groß, massig.

Ant. > mager.

beleidigen обижать, оскорблять ⇒ kränken, schmähen, verletzen, schlecht machen.

Ant. > loben, würdigen.

beleuchten освещать (мж. о вопросе) ⇒ bescheinen, bestrahlen.

Ant. > verfinstern.

beliebig *a* любой ⇒ wunschgemäß, irgendein, nach Gutdünken.

Ant. > gewiss, sicher, bestimmt.

beliebt *part a* любимый; популярный ⇒ wohlgeleitet, sympathisch, geschätzt, geachtet, anziehend, gewinnend, angenehm, aufreizend, charmant, anmutig, betörend, toll, liebenswert, gern gesehen.

Ant. > unbeliebt.

beliefern снабжать, поставлять ⇒ liefern, ausliefern, zustellen, bringen, schicken, aushändigen.

Ant. > entgegennehmen.

belobigen выносить благодарность (книжн.) ⇒ loben, anerkennen, würdigen, preisen, verklären, verherrlichen,

ehren, auszeichnen, idealisieren, Lob zollen.

Ant. > tadeln, (be)schimpfen.

belohnen награждать, вознаградить ⇒ vergelten, entschädigen, ausgleichen.

Ant. > (be)strafen.

belustigen веселить, забавлять ⇒ freuen, aufheitern, aufmuntern, beglücken, glücklich machen.

Ant. > bedrücken.

bemerkbar *a* заметный; ощутимый ⇒ merklich, merkbar, spürbar, auffällig, bedeutend.

Ant. > un(bemerkbar).

bemerken отмечать (заметить); замечать ⇒ konstatieren, feststellen, registrieren, beobachten, bewachen, beschatten, bespitzeln, erkennen, identifizieren, sehen, gewahren.

Ant. > nicht beachten, übergehen, übersehen.

bemerkenswert *a* достойный внимания ⇒ reizvoll, anregend, interessant, erwähnenswert, leistungswert, beachtlich, bedeutend.

Ant. > nicht nennenswert.

bemittelt *a* зажиточный, состоятельный ⇒ reich, steinreich, vermögend, potent, wohlhabend, betucht, gesegnet, zahlungskraftig, gut situiert.

Ant. > bedürftig.

bemühen (sich) стараться ⇒ anspannen, sich interessieren, sich bewerben um / anstrengen / befleißigen / abschleppen / Mühe geben.

Ant. > sich nicht kümmern, sich keine Mühe geben.

benachrichtigen уведомлять, извещать ⇒ mitteilen, sagen, bestellen, vermeiden, kundmachen, kundtun, informieren, preisgeben, vortragen, zutragen, bekannt machen.

Ant. > Nachricht bekommen.

benachteiligen обижать, обделять ⇒ diskriminieren, zurücksetzen, schädigen, ungerecht behandeln.

Ant. > bevorzugen.

beneiden завидовать ⇒ neiden, missgönnen.

Ant. > gönnen.

beneidenswert *a* завидный ⇒ angenehm, üppig, herrlich, gut.

Ant. > elend, bedauernswert.

benutzbar *a* годный к употреблению ⇒ brauchbar, handlich, angemessen, geeignet, praktisch, sinnvoll.

Ant. > unbrauchbar.

bequem *a* удобный, уютный ⇒ wohnlich, heimisch, komfortabel, angenehm, einfach, unkompliziert.

Ant. > unbequem.

Bequemlichkeit *f* удобство, комфорт ⇒ Komfort, Annehmlichkeit, Wohnlichkeit.

Ant. > Unbequemlichkeit.

berechenbar *a* предсказуемый ⇒ absehbar, erkennbar, voraus sagbar, vorherzusehen.

Ant. > unberechenbar.

berechtigt *part a* справедливый, обоснованный ⇒ befugt, kompetent, maßgebend, bevollmächtigt, ermächtigt, zuständig, verantwortlich.

Ant. > unberechtigt.

beredt а разговорчивый ⇒ beredsam, sprachgewaltig, sprachgewandt, wortgewandt, redegewandt.

Ant. > wortkarg.

bereit а приготовленный; готовый (на что-л.) ⇒ willig, gewillt, willfährig, gefügig, gefüge, gesonnen, geneigt, artig, gesittet, lieb, gehorsam, brav, einsichtig.

Ant. > unwillig, widerspenstig.

Bereitschaft f готовность ⇒ Bereitwilligkeit, Willfährigkeit, Gutwilligkeit, Einsicht.

Ant. > Widerwille.

bereitwillig adv охотно ⇒ gern, kurzerhand, anstandslos, ohne zu zögern / überlegen, ohne Zögern, ohne weiteres.

Ant. > ablehnend, widerwillig.

Berg m гора ⇒ Gebirge, Hügel, Höhe.

Ant. > Tal.

bergab adv под гору, с горы ⇒ hinunter, abwärts, nach unten.

Ant. > bergauf.

bergauf adv в гору, на гору ⇒ hinauf, aufwärts, nach oben.

Ant. > bergab.

bergig а гористый ⇒ hügelig, wellig, gebirgig, alpin.

Ant. > flach.

Bergland n горный край ⇒ Gebirge, Gebirgszug, Mittelgebirge, Höhe, Höhenzug.

Ant. > Flachland.

berichtigen исправлять; опровергать (ложное сообщение) ⇒ verbessern, klarstellen, korrigieren, revidieren.

Ant. > verfälschen, umdrehen.

berückend part а обольстительный, очаровательный ⇒

hübsch, anziehend, bezaubernd, angenehm, charmant, liebenswert.

Ant. > abstoßend.

berücksichtigen принимать во внимание ⇒ beachten, einbeziehen.

Ant. > übergehen.

berufen приглашать, назначать (на должность) ⇒ einstellen, anwerben, einsetzen, betrauen, verpflichten, ernennen, rufen.

Ant. > abberufen.

beruflich а профессиональный ⇒ professionell, berufsmäßig.

Ant. > privat.

berufstätig а работающий (по специальности) ⇒ beschäftigt, tätig, arbeitend.

Ant. > arbeitslos.

beruhigen успокаивать ⇒ beschwichtigen, begütigen, abwiegeln, bändigen, vermitteln, zur Ruhe bringen.

Ant. > anregen.

sich beruhigen успокаиваться ⇒ zur Ruhe kommen.

Ant. > sich aufregen.

beruhigend part а успокаивающий, успокоительный ⇒ tröstlich, trostreich, ermutigend, dämpfend.

Ant. > anregend.

beruhigt part а спокойный ⇒ unbesorgt, sorglos, ruhig, geruhsam, ruhevoll, beherrscht, würdevoll, abgeklärt, besonnen, still, kaltblütig, gemessen, überlegen, gemächlich.

Ant. > spannungsgeladen, aufgereg.

Beruhigungsmittel n успокоительное средство ⇒ Tranquil-

lans, Beruhigungspille, Downer, Temperans, Sedativ(um), Mitigans.

Ant. > Aufputzmittel.

berühmt part а знаменитый ⇒ bekannt, weltbekannt, anerkannt, prominent, namhaft.

Ant. > unbekannt.

berühren касаться ⇒ anrühren, befühlen, betasten, anfassen.

Ant. > ignorieren.

berührt part а сопричастный ⇒ mitfühlend, mitleidig, teilnehmend, anteilnehmend.

Ant. > unberührt.

besänftigen успокаивать; смягчать (гнев) ⇒ beruhigen, beschwichtigen, vermitteln, begütigen, zur Ruhe bringen.

Ant. > reizen.

beschädigen повреждать ⇒ ruinieren, lädieren, ramponieren.

Ant. > renovieren.

beschädigt part а поврежденный ⇒ defekt, schadhaft, angeschlagen, abgestoßen, kaputt, zerrissen.

Ant. > unbeschädigt.

beschaffen доставать, приобретать ⇒ beibringen, zusammenbringen, holen, besorgen, verschaffen.

beschäftigen занимать, давать работу ⇒ einstellen, einsetzen, betrauen, dingen, anwerben, verpflichten, berufen.

Ant. > nicht anstellen.

sich beschäftigen заниматься (чем-л.) ⇒ arbeiten, werken, tun, werkeln.

Ant. > sich langweilen.

beschäftigt part а занятый, работающий ⇒ fleißig, tätig, arbeitswillig, dienstwillig, ge-

schäftig, tüchtig, pflichteifrig, übereifrig.

Ant. > gelangweilt, arbeitslos.

bescheiden а скромный, невзыскательный; умеренный (о требованиях) ⇒ einfach, zurückhaltend, anspruchlos, zufrieden, wunschlos, genügsam, bedürfnislos, glücklich, ärmlich, spärlich, beschränkt, kümmerlich, knapp, wenig, einfach, schlicht, mäßig, sparsam, wirtschaftlich.

Ant. > anspruchsvoll.

Bescheidenheit f скромность, невзыскательность ⇒ Zufriedenheit, Zurückhaltung, Eingeschränktheit, Selbstbeschränkung, Bedürfnislosigkeit, Einfachheit.

Ant. > Überheblichkeit, Arroganz.

beschenken делать подарок ⇒ (ver)schenken, vermachen.

Ant. > empfangen.

beschimpfen (об)ругать ⇒ schimpfen, zurechtweisen, zertern, wettern, attackieren, poltern.

Ant. > lobpreisen, anerkennen.

beschlagen part а сведущий, опытный ⇒ firm, belesen, versiert, erfahren, sicher.

Ant. > unbewandert.

Beschlagnahme f конфискация, изъятие ⇒ Einziehung, Sicherung, Pfändung, Konfiskation, Säkularisation.

Ant. > Freigabe, Herausgabe, Rückgabe.

beschlagnahmen конфисковать, изъять ⇒ sicherstellen, pfänden, konfiszieren, einzie-

hen, verstaatlichen, vergesellschaften.

Ant. > freigeben, herausgeben, zurückgeben.

beschleunigen ускорять (мж. физ.); торопить ⇒ verstärken, vorantreiben, antreiben, intensivieren.

Ant. > verlangsamen.

beschließen ① решать, постановлять ⇒ Beschluss fassen. ② заканчивать ⇒ beenden, beendigen, aufhören, aufgeben, einstellen.

Ant. > ② anfangen.

beschmieren пачкать ⇒ beschmutzen, beflecken, dreckig machen.

Ant. > putzen, reinigen, sauber machen.

beschmutzen загрязнять, пачкать ⇒ verunreinigen, beflecken, beschmieren, voll schmieren.

beschmutzt part a грязный ⇒ fleckig, befleckt, verfleckt, schmutzig, angeschmutzt, unrein, trübe, ölig, fettig, speckig, angestaubt, unansehnlich.

Ant. > sauber.

beschneiden ① уменьшать, сокращать ⇒ schneiden, zurückschneiden, kürzen. ② стричь, обрезать ⇒ kupieren, trimmen.

Ant. > ① vergrößern, ausweiten.

beschränken ограничивать, стеснять ⇒ verringern, kürzen, beschneiden, vermindern, einschnüren, begrenzen, verkleinern, reduzieren.

Ant. > erweitern.

Beschränktheit f ограниченность; тупость ⇒ Begriffsstutzigkeit, Dummheit, Unbedarftheit, Engstirnigkeit, Vernageltheit.

Ant. > Intelligenz, Scharfsinn.

beschuh part a обутой ⇒ bekleidet mit, in Schuhen.

Ant. > barfuß.

beschuldigen обвинять ⇒ verdächtigen, anklagen, bezichtigen, verantwortlich machen.

Ant. > verteidigen.

Beschuldigung f обвинение ⇒ Verdächtigung, Bezichtigung, Inkriminierung.

Ant. > Verteidigung.

Beschwerde f ① затруднение ⇒ Anstrengung, Arbeit, Bemühung, Kraftaufwand. ② болезнь, недуг ⇒ Krankheit, Erkrankung, Leiden, Übel. ③ жалоба (юр.) ⇒ Einspruch, Klage, Protest, Beanstandung.

Ant. > ① Ermutigung. ② Gesundheit. ③ Billigung, Zuspruch, Zustimmung.

beschweren утяжелять, отягощать ⇒ (be)laden, bepacken, aufpacken, voll laden, voll packen.

Ant. > (er)leichtern (Schiff).

sich beschweren жаловаться ⇒ beanstanden, reklamieren, herumkritteln.

Ant. > achten, loben.

beschwerlich a затруднительный ⇒ anstrengend, ermüdend, mühevoll, aufregend.

Ant. > leicht, einfach, mühelos.

beschwichtigen успокаивать ⇒ beruhigen, besänftigen, begütigen.

Ant. > ärgern, reizen.

Beschwichtigung f успокоение ⇒ Beruhigung, Besänftigung.

Ant. > Aufhetzung, Aufputschung.

beschwindeln обманывать, надувать (паз.) ⇒ lügen, erfinden, erdichten.

Ant. > ehrlich / vertrauenswürdig sein.

beschwipst part a подвыпивший, навеселе (паз.) ⇒ (be)trunken, angeheitert, beerauscht.

Ant. > nüchtern.

beseitigen устранять, убирать ⇒ abschaffen, wegschaffen, einstellen, auflösen, wegbringen, entfernen.

Ant. > hervorbringen, erzeugen, erregen.

besetzen занимать (место, должность) (мж. воен.) ⇒ erobern, nehmen, stürmen.

Ant. > befreien.

besetzt part a занятый ⇒ belegt, voll, vergeben, nicht frei.

Ant. > frei.

besiedeln заселять; колонизовать ⇒ bevölkern, bebauen, sich niederlassen, urbar machen.

Ant. > verlassen, wegziehen.

besiegen побеждать; преодолеть ⇒ unterwerfen, schlagen, vernichten, ruinieren.

Ant. > verlieren.

besiegt part a побежденный ⇒ geschlagen, vernichtet, unterworfen.

Ant. > unbesiegt, überlegen.

besitzen владеть, обладать, иметь ⇒ haben, in Besitz haben. Ant. > fehlen, entbehren, mangeln.

Besitzer m владелец ⇒ Eigentümer, Inhaber, Halter.

Ant. > Mieter

besondere a особенный ⇒ extra, außerordentlich, nicht alltäglich / gewöhnlich.

Ant. > alltäglich, üblich, gewöhnlich

besonders adv особенно; особо, отдельно ⇒ vorzugsweise, vornehmlich, ausdrücklich, insbesondere, hauptsächlich, namentlich, in erster Linie, vor allem.

Ant. > allgemein, generell.

besonnen part a рассудительный; (благо)разумный вдумчивый ⇒ ruhig, beherrscht, gleichmütig, sicher, würdevoll, überlegen, genau, akkurat.

Ant. > unbedacht, impulsiv, leichtsinnig.

Besonnenheit f рассудительность, (благо)разумность ⇒ Ruhe, Bedacht, Überblick, Weitblick.

Ant. > Leichtsin.

Besorgnis f опасение, тревога ⇒ Befürchtung, Ahnung, Vermutung, Vorgefühl, innere Stimme.

Ant. > Sorglosigkeit.

besorgt part a озабоченный; обеспокоенный ⇒ zag(haft), aufgeregt, bänglich, angstverzerrt, befangen, scheu, gehemmt.

Ant. > unbesorgt, unbekümmert.

bespielen давать спектакль ⇒ aufführen, spielen.

besser a лучший, более хороший ⇒ vorteilhafter, lieber.

Ant. > schlechter.

bessern (sich) улучшаться, исправляться ⇒ sich verbessern, besser werden.

Ant. > sich verschlimmern / verschlechtern.

beständig а постоянный, неизменный ⇒ *treu*, ergeben, anhänglich, immer, stetig, (an-)dauernd, gleich bleibend.

Ant. > unbeständig.

bestärken укреплять ⇒ festigen, stärken, bekräftigen.

Ant. > unsicher / schwankend / wankend machen.

bestätigen подтверждать, удостоверить ⇒ mitteilen, sanktionieren, bekunden, beglaubigen, unterschreiben, bezeugen, bekräftigen.

Ant. > verneinen, negieren.

Bestätigung *f* подтверждение, свидетельство ⇒ Beglaubigung, Bescheinigung, Ausweis, Papiere, Dokument, Zustimmung, Anerkennung.

Ant. > Ablehnung, Ungültigkeitserklärung.

bestaubt *part a* пыльный ⇒ staubig, schmutzig.

Ant. > staubfrei, entstaubt.

bestechlich *part a* продажный, подкупной ⇒ verführbar, käuflich, korrupt, bestechbar, empfänglich, zugänglich.

Ant. > unbestechlich.

bestehen ① настывать (*на чем-л.*) ⇒ dringen, beharren auf, bleiben an, nicht ablassen, sein Recht behaupten. ② существовать ⇒ existieren, da sein.

Ant. > ① nachgeben, aufgeben, nachlassen. ② entstehen, aufgelöst / aufgegeben werden.

besteigen подниматься, войти (*на что-л.*) ⇒ aufsteigen, einsteigen, hinaufsteigen.

Ant. > hinuntergehen, hinabgehen.

Besteigung *f* восхождение; посадка ⇒ Aufstieg, Ersteigung.

Ant. > Abstieg.

bestellen ① заказывать ⇒ beziehen, anfordern, abonnieren, kommen lassen, in Auftrag geben. ② назначать ⇒ anordnen, befehlen, (be)auftragen, kommandieren, verfügen, veranlassen, festlegen, bestimmen. ③ возделывать, обрабатывать (*землю*) ⇒ bauen, kultivieren, bepflanzen, anpflanzen, säen.

Ant. > ① abbestellen, stornieren. ② abberufen. ③ brachliegen, verwildern lassen.

Bestellung *f* ① заказ; поручение ⇒ Anforderung, Reservierung. ② назначение ⇒ Anweisung, Auftrag, Vorschrift. ③ возделывание, обработка (*земли*) ⇒ Kultivierung, Anpflanzung, Bepflanzung.

Ant. > ① Abbestellung, Stornierung. ② Abberufung. ③ Emte (*Feld*).

bestenfalls *adv* в лучшем случае ⇒ höchstens, im besten Falle.

Ant. > schlimmstenfalls.

besteuert *part a* облагаемый налогом ⇒ mit Steuern / Abgaben belegt.

Ant. > steuerfrei.

bestimmen поручать; назначать ⇒ beauftragen, anordnen, reglementieren, veranlassen, auflegen, anweisen, aufgeben.

bestimmt *part a* ① определенный, несомненный ⇒ sicher, unfehlbar, gewiss, zweifelsohne, unweigerlich. ② решительный ⇒ entschieden, fest, energisch, kategorisch. ③ точный ⇒ deutlich, eindeutig, feststehend.

Ant. > ① unbestimmt. ② unentschieden, zögernd. ③ anscheinend, vermutlich.

Bestimmtheit *f* определенность; решительность ⇒ Sicherheit, Gewissheit, Entschlossenheit, Klarheit, Deutlichkeit.

Ant. > Ungewissheit, Unsicherheit.

bestrafen наказывать; штрафовать ⇒ strafen, vergelten, abrechnen, ahnden, maßregeln.

Ant. > belohnen.

bestreichen намазывать; окрашивать ⇒ beschmieren, streichen auf.

Ant. > abkratzen.

bestreitbar а спорный ⇒ zweifelhaft, strittig, dubios.

Ant. > unstrittig.

bestreiten оспаривать, опровергать ⇒ abstreiten, verneinen, absprechen.

Ant. > zugeben.

bestricken обольщать, очаровывать ⇒ bezaubern, behexen, faszinieren, umgarnen, berücken.

Ant. > abstoßen, abweisen.

bestrickend *part a* обольстительный, пленительный ⇒ anziehend, bezaubernd, sympathisch, angenehm, aufreizend, betörend, liebenswert.

Ant. > abstoßend, widerlich.

bestürmen досаждать; осаждать (*просьбами*) ⇒ bitten, ansuchen,

ansprechen, flehen, anrufen, beschwören, betteln.

Ant. > ignorieren, in Ruhe lassen.

bestürzt *part a* ошеломленный; озадаченный ⇒ betroffen, verwirrt, verdattert, erschrocken, verstört.

Ant. > beherrscht, gelassen.

Bestürzung *f* смущение, оцепенение ⇒ Betroffenheit, Fassungslosigkeit, Horror, Grauen, Grausen, Schock, Schauer.

Ant. > Gelassenheit, Selbstbeherrschung.

Besuch *m* посещение; визит ⇒ Visite, Zusammensein, Unterhaltung, Gesellschaft.

Ant. > Einladung, Daueraufenthalt.

besuchen посещать, навещать ⇒ eintreffen, absteigen, aufsuchen, gehen, reisen, bereisen, befahren.

Ant. > einladen.

betätigen приводить в действие ⇒ hantieren, ausüben, umgehen mit.

Ant. > nicht betätigen.

sich betätigen заниматься (*чем-л.*) ⇒ arbeiten, schaffen, sich beschäftigen, tätig sein.

Ant. > faulenz, ausruhen.

betäuben обезболивать (*мед.*) ⇒ anästhesieren, narkotisieren, schmerzunempfindlich machen.

beteiligen участвовать ⇒ teilnehmen, mitmachen, mitarbeiten.

Ant. > ausschließen.

beteiligt *part a* причастный (*к чему-л.*) ⇒ dazugehörig, integriert.

Ant. > gleichgültig, unbeteiligt.

- Beteiligung** *f* участие ⇨ Teilnahme, Anteilnahme, Beteiligtsein.
Ant. > Desinteresse, Abwesenheit.
- beträchtlich** *a* значительный (*большой*) ⇨ außergewöhnlich, ungeläufig, erstaunlich, überraschend, groß.
Ant. > minimal.
- betreiben** ① заниматься ⇨ arbeiten, ausüben, führen. ② приводить в движение ⇨ antreiben, in Bewegung bringen.
Ant. > ① aufhören, aufgeben. ② blockieren.
- betreten** вступать; входить ⇨ hineinkommen, hereinkommen, hineingehen, (her)eintreten, treten in.
Ant. > weggehen, austreten.
- Betrieb** *m* предприятие; завод ⇨ Geschäft, Firma, Unternehmen, Fabrik, Laden.
- betrüben** печалить, огорчать ⇨ bekümmern, bedrücken, beunruhigen.
Ant. > (er)freuen.
- betrüblich** *a* печальный ⇨ bedauerlich, traurig.
Ant. > fröhlich.
- betrübt** *part a* опечаленный, грустный ⇨ schwermütig, melancholisch, pessimistisch, depressiv, traurig, gedrückt.
Ant. > froh, vergnügt.
- Betrug** *m* обман; мошенничество ⇨ Täuschung, Gaunerei, Machenschaft.
Ant. > Wahrheit, Ehrlichkeit.
- betrügen** обманывать ⇨ prellen, hintergehen, überlisten, über-vorteilen.
Ant. > Wahrheit sagen.

- betrügerisch** *a* обманчивый; лживый ⇨ falsch, lügnerisch, scheinheilig, unwahrhaftig, unaufrichtig.
Ant. > ehrlich.
- betrunken** *part a* пьяный ⇨ angeheitert, berauscht, bezechet.
Ant. > nüchtern.
- beugbar** *a* гибкий; изменяемый (*грам.*) ⇨ nachgiebig, schwach, weich, deklinierbar, deklinabel, flexibel, veränderlich.
Ant. > fest, inflexibel.
- beugen** ① наклонять(ся) ⇨ sich biegen / niederbeugen / neigen. ② склонять; спрягать (*грам.*) ⇨ flektieren, deklinieren.
- beunruhigen** беспокоить, тревожить ⇨ bekümmern, betrüben, quälen, irritieren.
Ant. > beruhigen.
- beunruhigend** *part a* тревожный, внушающий беспокойство ⇨ aufregend, verkrampft, gefährlich.
Ant. > beruhigend.
- bevölkern** населять, заселять ⇨ bewohnen, besiedeln.
Ant. > aussiedeln.
- bevölkert** *part a* заселенный ⇨ bewohnt, besiedelt, volkreich.
Ant. > verlassen, öde.
- bevor** *conj* прежде чем; пока не ⇨ ehe, schon, vor der Zeit.
Ant. > nachdem.
- bevormundet** *part a* опекаемый ⇨ unmündig, unfrei, gebunden, hörig.
Ant. > selbstständig, unabhängig.
- bevorzugen** предпочитать ⇨ vorziehen, lieber mögen, Vorrang geben.
Ant. > benachteiligen.

- Bevorzugung** *f* предпочтение; привилегия ⇨ Begünstigung, Gunst, Vorrecht, Vorteil, Privileg.
Ant. > Benachteiligung.
- bewachsen** *part a* заросший, поросший ⇨ bepflanzt, bedeckt.
Ant. > kahl.
- bewaffnen** вооружать ⇨ rüsten, mobilisieren.
Ant. > entwaffnen.
- bewaffnet** *part a* вооруженный ⇨ kampfbereit, angriffsbereit, verteidigungsbereit, gerüstet, gewappnet, kriegslüstern.
Ant. > unbewaffnet.
- Bewaffnung** *f* вооружение ⇨ Aufrüstung, Mobilisierung.
Ant. > Abrüstung, Entwaffnung.
- bewahren** охранять; сохранять; избавлять ⇨ aufbewahren, speichern, behalten, behüten, schützen, verteidigen.
Ant. > verlieren, zerstören, vernichten.
- bewandert** *part a* сведущий ⇨ firm, erfahren, intelligent, bele-sen, fest, sattelfest, beschla-gen, sicher, versiert.
Ant. > dumm, unerfahren.
- bewässern** опошать ⇨ befeuch-ten, benässen, nass machen.
Ant. > entwässern.
- Bewässerung** *f* орошение ⇨ Berieselung, Beregnung, Be-sprühung, Besprengung.
Ant. > Entwässerung.
- bewegen** ① двигать ⇨ schütteln, rütteln. ② волновать, трогать ⇨ berühren, beseelen.
Ant. > ① still halten. ② kalt las-sen.
- sich bewegen** двигаться ⇨ sich regen.
Ant. > ruhen.

- beweglich** *a* подвижный, пере-движной ⇨ biegsam, geschmei-dig, dynamisch.
Ant. > unbeweglich.
- Bewegung** *f* ① движение (*мж. перен.*) ⇨ Änderung, Verände-rung. ② волнение ⇨ Ergriffen-sein, Erregung.
Ant. > ①, ② Ruhe.
- Beweis** *m* ① доказательство, довод ⇨ Nachweis, Beweisstück, Beweismittel. ② проявление, выражение (*чего-л.*) ⇨ Zei-chen, Unterpfand.
- beweisbar** *a* доказуемый ⇨ be-legbar, belegt, nachweisbar.
Ant. > unbeweisbar.
- beweisen** доказывать ⇨ nach-weisen, aufzeigen, Beweis lie-fern.
Ant. > annehmen, vermuten.
- sich bewerben** добиваться ⇨ sich (be)mühen / vorstellen, vorsprechen.
Ant. > erhalten, abgelehnt wer-den.
- Bewerbung** *f* заявление (*o* приеме на работу) ⇨ Stellen-bewerbung, Bewerbungsschrei-ben.
Ant. > Zusage.
- bewilligen** давать согласие, разрешать ⇨ gewähren, zuge-stehen, entsprechen, gestat-ten, erlauben.
Ant. > ablehnen.
- Bewilligung** *f* согласие, раз-решение ⇨ Gewährung, Einwil-ligung, Zustimmung, Einverneh-men, Bejahung.
Ant. > Ablehnung.
- bewirken** быть причиной; спо-собствовать ⇨ verursachen,

hervorrufen, veranlassen, provozieren, auslösen.

Ant. > folgen.

Bewohner *m* житель ⇒ Einwohner, Bürger, Bevölkerung.

Ant. > Besucher, Gast.

bewohnt *part a* жилой, населенный ⇒ bebaut, besiedelt, bevölkert.

Ant. > leer stehend, öde.

sich bewölken омрачаться ⇒ sich beziehen / eintrüben / verdüstem / verdunkeln.

Ant. > heller werden.

bewundern любоваться, восхищаться ⇒ achten, (ver)ehren, vergöttern, respektieren, schätzen.

Ant. > verachten.

bewusst *a* сознательный ⇒ absichtlich, absichtsvoll, wohlweislich, geflissentlich, gewollt.

Ant. > unbewusst.

Bewusstlosigkeit *f* беспамятство; бесчувствие ⇒ Ohnmacht, Benommenheit, Koma.

Ant. > Bewusstsein.

Bewusstsein *n* сознание; осознание ⇒ Wachzustand, Gewissheit.

Ant. > Bewusstlosigkeit.

bezahlen платить, оплачивать ⇒ zahlen, ausgeben, ausschütten, entrichten, finanzieren, investieren.

Ant. > fordern, kassieren.

bezahlt *part a* оплаченный ⇒ beglichen, erledigt.

Ant. > unbezahlt.

Bezahlung *f* ① плата; вознаграждение ⇒ Gehalt, Lohn, Verdienst. ② оплата ⇒ Zahlung.

Ant. > ①, ② Forderung.

bezaubern очаровывать ⇒ berücken, faszinieren, verzaubern, umgarnen, überzeugen, bannen.

Ant. > kalt lassen, abstoßen.

bezaubernd *part a* обворожительный; обаятельный ⇒ anziehend, sympathisch, gewinnend, attraktiv, charmant.

Ant. > abstoßend.

bezeichnend *part a* характерный, показательный ⇒ kennzeichnend, charakteristisch, typisch, spezifisch.

Ant. > uncharakteristisch.

bezeigen проявлять, выражать (чувство) ⇒ bekunden, bezeugen.

Ant. > verweigern, verhüllen.

bezüchtigen обвинять ⇒ verdächtigen, anklagen.

Ant. > freisprechen, verteidigen.

beziehen ① заказывать (товары) ⇒ bestellen, abonnieren. ② переезжать ⇒ einziehen, bewohnen. ③ получать (доходы) ⇒ einnehmen, bekommen, erhalten, verdienen.

Ant. > ① abbestellen. ② ausziehen. ③ bezahlen, auszahlen (Gehalt).

Bezug *m* ① обивка, чехол ⇒ Überzug, Bettbezug. ② доходы ⇒ Einkünfte. ③ отношение ⇒ Beziehung, Wechselbeziehung, Interaktion.

Ant. > ① abbestellen. ② ausziehen. ③ bezahlen, auszahlen (Gehalt).

Bezug *m* ① обивка, чехол ⇒ Überzug, Bettbezug. ② доходы ⇒ Einkünfte. ③ отношение ⇒ Beziehung, Wechselbeziehung, Interaktion.

Ant. > ① abbestellen. ② ausziehen. ③ bezahlen, auszahlen (Gehalt).

Bezug *m* ① обивка, чехол ⇒ Überzug, Bettbezug. ② доходы ⇒ Einkünfte. ③ отношение ⇒ Beziehung, Wechselbeziehung, Interaktion.

Ant. > ① abbestellen. ② ausziehen. ③ bezahlen, auszahlen (Gehalt).

beziehen ① заказывать (товары) ⇒ bestellen, abonnieren. ② переезжать ⇒ einziehen, bewohnen. ③ получать (доходы) ⇒ einnehmen, bekommen, erhalten, verdienen.

Ant. > ① abbestellen. ② ausziehen. ③ bezahlen, auszahlen (Gehalt).

beziehen ① заказывать (товары) ⇒ bestellen, abonnieren. ② переезжать ⇒ einziehen, bewohnen. ③ получать (доходы) ⇒ einnehmen, bekommen, erhalten, verdienen.

Ant. > ① abbestellen. ② ausziehen. ③ bezahlen, auszahlen (Gehalt).

beziehen ① заказывать (товары) ⇒ bestellen, abonnieren. ② переезжать ⇒ einziehen, bewohnen. ③ получать (доходы) ⇒ einnehmen, bekommen, erhalten, verdienen.

Ant. > ① abbestellen. ② ausziehen. ③ bezahlen, auszahlen (Gehalt).

bezwingen преодолевать; побеждать ⇒ besiegen, überwinden, unterwerfen, überwältigen.

Ant. > nachgeben, sich unterwerfen / unterordnen.

biegen гнуть; нагибать ⇒ falzen, kniffen, brechen, umbiegen.

Ant. > gerade lassen, sich (auf)strecken.

biegsam *a* гибкий ⇒ beweglich, elastisch, flexibel, dehnbar.

Ant. > steif.

Biegung *f* поворот; изгиб (*mex.*) ⇒ Kurve, Bogen.

Ant. > Gerade.

bieten ① предлагать; предоставлять (возможность) ⇒ anbieten. ② обнаруживать ⇒ sehen, erkennen.

Ant. > ① abschlagen. ② verbergen, verstecken.

Bigamie *f* двоеженство ⇒ Doppelphele.

Ant. > Einehe, Monogamie.

Bild *n* картина; изображение ⇒ Gemälde, Bildnis, Studie, Darstellung, Vorstellung.

Ant. > Realität.

bilden (sich) ① воспитывать ⇒ erziehen, unterrichten, schulen, trainieren. ② составлять, формировать ⇒ machen, gestalten, nachbilden. ③ представлять собой ⇒ darstellen, ausmachen, sein.

Ant. > ① nicht bilden, keine Ausbildung geben / genießen. ② auflösen.

Bildung *f* образование; обучение ⇒ Ausbildung, Gebildetsein, Gelehrsamkeit, Wissen.

Ant. > Bildungslücke, Unwissenheit.

billig *a* дешевый, недорогой ⇒ preiswert, günstig, dürftig, schlecht, einfach, nicht teuer.

Ant. > teuer, edel.

billigen одобрять; принимать (предложение) ⇒ akzeptieren, gutheißen, zulassen, zustimmen, sanktionieren, dulden, erlauben.

Ant. > ablehnen.

Billigung *f* одобрение, согласие ⇒ Erlaubnis, Genehmigung, Zustimmung, Bekräftigung, Bestätigung, Sanktion.

Ant. > Missbilligung.

binden ① связывать; привязывать ⇒ (zusammen)flechten, knüpfen, knoten, schnüren, anbinden, festbinden, zusammenbinden. ② переплетать (книгу) ⇒ broschieren, heften.

Ant. > ① aufbinden, lösen.

Bindung *f* привязанность; отношения ⇒ Verbundenheit, Festlegung, Freundschaft, freundschaftliche Beziehung.

Ant. > Freiheit.

binnen *ppr* в течение, в, через (о времени) ⇒ in, innerhalb, in der Zeit, von Mal zu Mal.

Ant. > außer, vor(her), nach(her).

biologisch *a* биологический ⇒ naturkundlich, naturrein, unbehandelt.

Ant. > chemisch, synthetisch.

bis *ppr* до, вплоть ⇒ inklusive, einschließlich.

Ant. > seit, ab.

bisher *adv* до сих пор ⇒ bislang, bis jetzt / heute.

Ant. > von nun / heute / jetzt an.

- (ein) bisschen** *adv* немного ⇨ etwas, ein wenig.
Ant. > viel, reichlich, äußerst.
- bissig** *a* злой; едкий, колкий ⇨ scharf, spöttisch, beißend, verletzend, spitz, schnippisch, bitter, höhnisch.
Ant. > nett, freundlich (*Worte*), sanft, mild.
- bitte** *prtc* пожалуйста ⇨ bitte schön!, bitte sehr!
Ant. > danke!, vielen Dank!
- Bitte** *f* просьба ⇨ Anliegen, Wunsch, Ersuchen.
Ant. > Einwilligung, Angebot.
- bitten** *просить* ⇨ erbitten, anflehen, anrufen, beschwören.
Ant. > entwilligen, ablehnen, anbieten.
- bitter** *a* горький (*тж. перен.*) ⇨ (essig)sauer, gallenbitter, scharf, spöttisch, höhnisch, spitz, verletzend, schnippisch, beißend.
Ant. > süß.
- blank** *a* блестящий, чистый ⇨ spiegelnd, spiegelblank, glänzend, sauber, gesäubert, gereinigt.
Ant. > schmutzig, unsauber, glanzlos, matt.
- blasen** *дуть* ⇨ pusten.
- blass** *a* бледный; блеклый ⇨ bleich, totenbleich, kreidebleich, (kreide)weiß, totenblass, leichenblass, blässlich, blutleer, fahl, aschfahl, farblos, unanschaulich, ausdruckslos.
Ant. > frisch, rosig.
- Blässe** *f* бледность; бесцветность (*тж. перен.*) ⇨ Bleichheit, Fahlheit, Durchsichtigkeit, Leichenblässe, Totenblässe.
Ant. > Röte, Farbe (*Gesicht*).

- bleiben** *оставаться* ⇨ (ver)weilen, sich aufhalten, standhalten, wohnen, hausen, überdauern, nicht weggehen, nicht ändern, Bestand haben.
Ant. > (weg)gehen.
- bleich** *a* бледный, блеклый ⇨ blass, blässlich, leichenblass, totenblass, totenbleich, kreidebleich, blutleer, fahl, (kreide)weiß, aschfahl.
Ant. > rosig.
- bleichen** *отбеливать* ⇨ blondieren, aufhellen, bleich / hell(er) machen.
Ant. > färben, nachdunkeln.
- blenden** *ослеплять* (*тж. перен.*) ⇨ beeindrucken, täuschen, blind machen.
Ant. > abblenden.
- blendend** *a* ослепительный ⇨ glänzend, prachtvoll, prächtig, hervorragend, ausgezeichnet, eindrucksvoll, spannend.
Ant. > unscheinbar, unauffällig.
- blind** *a* слепой ⇨ erblindet, sehbehindert, augenlos.
Ant. > sehend.
- blitzschnell** *a* молниеносный; *adv* молниеносно, мигом ⇨ schnell, eilig, geschwind, zügig, fix, rasch.
Ant. > langsam.
- blockieren** *блокировать* ⇨ verhindern, verwehren, besetzen, sperren, aufhalten, unmöglich machen.
Ant. > weiterbringen.
- blöd(e)** *a* слабоумный, глупый (*тж. о положении*) ⇨ geistesgestört, geisteskrank, schwachsinnig, idiotisch, dumm, zurückgeblieben.
Ant. > begabt, schlau.

- bloß** *a* ① голый; непокрытый ⇨ nackt, unangezogen, barfußig, frei, nicht bedeckt. ② только, лишь ⇨ nur, lediglich.
Ant. > ① angezogen. ② außerdem.
- blühen** *цвести; процветать* (*перен.*) ⇨ gedeihen, aufgeblüht sein, Blüten haben / tragen, gut gehen, gesund aussehen.
Ant. > verwelken.
- blühend** *a* цветущий ⇨ aufgeblüht, florierend, gut gehend.
Ant. > welk.
- bockig** *a* упрямый ⇨ dickköpfig, starrköpfig, starrsinnig, eigensinnig, widerspenstig, widersetzlich, widerborstig, störrisch, trotzig, unnachgiebig, unversöhnlich, verschlossen, ungehorsam, unzugänglich, steifnackig, stur, verstockt.
Ant. > artig, gehorsam.
- Boden** *m* ① чердак ⇨ Speicher, Dachboden. ② земля, почва ⇨ Erde, Erdboden, Erdreich.
Ant. > ① Keller. ② Himmel.
- Boom** *m* оживление, подъем ⇨ Aufschwung, Hoch(konjunktur).
- borgen** *брать* займы; *давать* в долг ⇨ (ent)leihen, ausleihen, ausborgen, verborgen.
- bösartig** *a* ① злой; коварный ⇨ (bitter)böse, boshaft, gemeingefährlich, garstig. ② злокачественный (*мед.*) ⇨ schlimm, (lebens)gefährlich.
Ant. > ① freundlich, gutmütig. ② gutartig.
- böse** *a* злой, сердитый ⇨ boshaft, bösartig, bitterböse, (gemein)gefährlich, garstig, unausstehlich, unfreundlich, verärgert, ärgerlich, wütend, aggressiv, negativ.
Ant. > gutmütig, wohlmeinend.
- Bosheit** *f* злость, злоба ⇨ Boshaftigkeit, Bösartigkeit, Garsichtigkeit, Gemeinheit, Schurkerei, Unverschämtheit, Übelwollen.
Ant. > Güte.
- brauchbar** *a* (при)годный, полезный ⇨ geeignet, tauglich.
Ant. > unbrauchbar.
- brauchen** *нуждаться* ⇨ benötigen, gebrauchen, bedürfen, nötig haben.
- braun** *gebrannt* *a* заропеный ⇨ braun, (sonnen)gebräunt.
Ant. > bleich, (schnee)weiß.
- Bräune** *f* зарар ⇨ Sonnenbräune.
Ant. > Blässe.
- brausen** *бушевать, шуметь* (*o eeme*) ⇨ toben, wüten, rauschen.
Ant. > säuseln, blasen.
- Braut** *f* невеста ⇨ Heiratskandidatin, Zukünftige, Verlobte.
Ant. > Bräutigam.
- Bräutigam** *m* жених ⇨ Heiratskandidat, Zukünftiger, Verlobter.
Ant. > Braut.
- brav** *a* славный, послушный (*o rebenke*) ⇨ gesittet, lieb, gehorsam, fügsam.
Ant. > frech, zuchtlos.
- brechen** ① нарушать (*договор*); *порвать* (*дружбу*) ⇨ aufkündigen, trennen, auflösen. ② разбивать, разрушать ⇨ zerfallen, abbrechen.
Ant. > ① halten, anfangen (*Freundschaft*). ② aufrechterhalten, renovieren.

- sich brechen** преломляться (о *сееме*) (физ.) ⇒ ablenken, abteilen (*Licht*).
Ant. > beibehalten, ausbreiten (*Suchtstrahl*).
- breit** а широкий; многоплановый ⇒ großzügig, dick(lich), mollig, ausführlich, eingehend, weit ausgedehnt.
Ant. > schmal.
- Breite** *f* ширина ⇒ Ausdehnung, Weite.
Ant. > Enge, Schmalheit.
- breiten** развертывать; расстилать ⇒ ausstrecken, ausdehnen.
Ant. > zusammenlegen, zusammenfalten.
- bremsen** тормозить ⇒ abbremsen, halten, einschränken.
Ant. > beschleunigen.
- brennbar** а горючий ⇒ gefährlich, entflammbar, entzündlich.
Ant. > unbrennbar, feuerfest.
- brennen** гореть, пылать; жечь (о *солнце*) ⇒ glühen, glimmen, schmoren, lohen, aufbrennen, verbrennen, (auf)flammen, (auf)flackern.
Ant. > erlöschen, (ver)löschen.
- bringen** ① приносить, привозить ⇒ (ein)liefern, herschaffen, befördern, bewegen, (hin)tragen. ② провожать ⇒ begleiten, hinbringen. ③ публиковать ⇒ veröffentlichen.
Ant. > ① (ab)holen. ② fortschicken. ③ verschweigen.
- Brise** *f* бриз (*ветер*) ⇒ Wind, Luftstrom.
Ant. > Sturm.
- brüchig** а ломкий, хрупкий ⇒ morsch, instabil, verfallen.
Ant. > fest.
- Brücke** *f* ① мост ⇒ Steg, Übergang, Überweg, Überführung. ② коврик ⇒ Teppich, Läufer.
- brühwarm** а свежий (о *новостях*) (фам.) ⇒ aktuell, neu, akut.
Ant. > alt, geläufig.
- brüllen** рычать; орать, реветь (паз.) ⇒ (auf)schreien, rufen, grölen, aufbrüllen, blöken.
Ant. > schweigen, flüstern, hauchen.
- brummig** а ворчливый, брюзгливый (паз.) ⇒ verärgert, ärgerlich, empört, ungehalten, erzümt, erbittert, zornig, missgestimmt, gereizt.
Ant. > freundlich, lustig.
- brutal** а жестокий, безжалостный ⇒ unbarmherzig, herzlos, roh, verroht, schonungslos, gefühllos, barbarisch.
Ant. > zart, empfindsam.
- brutto** *adv* брутто (ком.) ⇒ ohne / vor Abzug.
Ant. > netto.
- Bruttoeinkommen** *n* доход без вычета налогов (ком.) ⇒ volles Gehalt.
Ant. > Nettoeinkommen.
- Bruttogewicht** *n* вес брутто (ком.) ⇒ Gesamtgewicht.
Ant. > Nettogewicht.
- buckeln** угодничать (паз.) ⇒ kriechen, schöntun, devot sein / verhalten.
Ant. > unterdrücken, trotzen.
- sich bücken** нагибаться ⇒ (nieder)beugen, ducken.
Ant. > sich aufrichten.

- bucklig** а ① неровный ⇒ bergig, hügelig. ② горбатый, сутулый ⇒ verwachsen, krumm, krüppelig.
Ant. > ① eben. ② gerade (*Rücken*).
- büffeln** зубрить (фам.) ⇒ lernen, ochen.
Ant. > faulzen.
- Bulle** *m* ① полицейский (паз.) ⇒ Polizist, Kriminalbeamter. ② бык ⇒ (geschlechtsreifes) männliches Rind.
Ant. > ② Kuh.
- bummeln** ① бродить, гулять (паз.) ⇒ schlendern, spazieren gehen. ② медленно работать ⇒ langsam arbeiten.
Ant. > ① eilen. ② sich anstrengen.
- Bund** *m* ① союз; объединение ⇒ Bündnis, Verbindung, Liaison, Vereinigung, Allianz, Koalition, Entente, Zusammenschluss, Fusion, Schutz- und Trutzbündnis. ② союз (государств), лига ⇒ Staat, Bundesstaat.
Ant. > ①, ② Trennung, Spaltung.
- Bundesgenosse** *m* союзник ⇒ Verbündeter, Freund, Alliiierter.
Ant. > Gegner.
- Bündnis** *n* союз ⇒ Bund, Verbindung, Vereinigung, Liaison.
Ant. > Zerwürfnis, Feindschaft.
- bunt** а пестрый; разноцветный ⇒ (mehr)farbig, farbenfreudig, lebhaft.
Ant. > einfarbig.
- bürgerlich** а гражданский ⇒ etabliert, verbürgerlicht.
- bürokratisch** а бюрократический ⇒ buchstabengetreu,

Cc

- chancenlos** а бесперспективный ⇒ aussichtslos, hoffnungslos.
Ant. > aussichtsreich.
- chancenreich** а перспективный ⇒ aussichtsreich, hoffnungsreich.
Ant. > aussichtslos.
- Chaos** n хаос ⇒ Gesetzlosigkeit, Anarchie, Konfusion, Wirrsal.
Ant. > Ordnung.
- chaotisch** а хаотичный ⇒ durcheinander, vermischt, gesetzlos.
Ant. > geordnet.
- charakterfest** а с твердым характером ⇒ ehrenhaft, ehrsam, brav, bieder.
Ant. > charakterlos.
- charakteristisch** а характерный, типичный ⇒ kennzeichnend, bezeichnend, typisch, charakterisierend, wesensgemäß.
Ant. > uncharakteristisch.
- charakterlos** а бесхарактерный ⇒ ehrlos, verächtlich.
Ant. > charakterfest.
- chemisch** а химический ⇒ synthetisch, künstlich.
Ant. > biologisch, natürlich.
- chiffrieren** шифровать ⇒ kodieren, verschlüsseln.
Ant. > dechiffrieren.
- chronisch** а хронический ⇒ schleichend.
Ant. > akut.

- codieren** кодировать ⇒ chiffrieren, kodieren, verschlüsseln.
Ant. > decodieren.
- codiert** part а закодированный ⇒ kodiert, verschlüsselt.
Ant. > uncodiert.
- Courage** f смелость ⇒ Mut, Beherztheit, Kühnheit, Tollkühnheit, Tapferkeit.
Ant. > Angst.
- Cousin** m двоюродный брат ⇒ Vetter.
Ant. > Cousine.
- Cousine** f двоюродная сестра ⇒ Kusine.
Ant. > Cousin.

Dd

- da** ① *cj* так как; когда ⇒ als, während, wenn. ② *adv* здесь, тут ⇒ hier.
Ant. > ② dort, woanders.
- da sein** быть здесь ⇒ anwesend / dabei sein.
Ant. > abwesend sein.
- dabehalten** удерживать ⇒ belassen, dalassen, hängen lassen.
Ant. > fortlassen.
- dabei** *pron adv* при этом; к тому же ⇒ mindestens, immerhin, allerdings, freilich, nur, dagegen, hierbei.
Ant. > extra.
- dabei sein** быть, присутствовать ⇒ anwesend / da sein.
Ant. > abwesend sein.
- dableiben** оставаться, не уходить ⇒ ausharren, befinden, wohnen, anwesend sein, nicht fortgehen.
Ant. > weggehen.
- dafür** *pron adv* за это; вместо, зато ⇒ anstatt, für, stellvertretend, hierfür, an Stelle.
Ant. > dagegen.
- dagegen** *cj* напротив; же, зато ⇒ aber, doch, immerhin, freilich, sondern, allein, hinwieder, dabei.
Ant. > dafür.
- daheim** *adv* дома, у себя ⇒ zu Hause, in der Heimat.
Ant. > auswärts.
- daher** *pron adv* ① отсюда ⇒ von dort. ② оттого, отсюда ⇒ deshalb, deswegen.
Ant. > ① dorthin.
- dahin** *pron adv* туда, до (того) места ⇒ dorthin, an diesen Ort.
Ant. > hierher, hierhin.
- dahingehen** ① проходить (мимо) ⇒ verfliegen, vorbeigehen, verfließen. ② умирать (высок.) ⇒ sterben, ableben, entschlafen.
Ant. > ① (da)bleiben. ② am Leben bleiben.
- dahinscheiden** уходить, умирать ⇒ vergehen, sterben, ableben, einschlafen, umkommen.
Ant. > leben.
- dahinschwinden** исчезать; чахнуть (высок.) ⇒ abnehmen, nachlassen, sich vermindern / verringern, geringer werden, zu Ende gehen.
Ant. > vermehren, ausweiten, anwachsen.
- dahinter** *pron adv* сзади, позади ⇒ hinter.
Ant. > davor.
- dahintergehen** преследовать ⇒ folgen, verfolgen, nachkommen.
Ant. > vorangehen.
- dalassen** оставить (на время) ⇒ dabehalten, liegen lassen.
Ant. > mitnehmen.
- damals** *adv* тогда, в то время ⇒ früher, ehemals, vormal, vordem, ehem, zu jener Zeit.
Ant. > heute, jetzt.
- Dame** f дама, госпожа ⇒ gnädige Frau, meine Dame.
Ant. > Herr.

damenhaft а светский, эlegantный ⇒ fein, manierlich, taktvoll, vornehm.

Ant. > jugenhaft, burschikos.

Dämmerschlaf m дремота ⇒ Halbschlaf.

Ant. > Tiefschlaf, Wachzustand.

dämpfen ① уменьшать, убавлять (свет) ⇒ (ab)mindern, vermindern, abschwächen. ② смягчать (тон, звук) ⇒ besänftigen, beruhigen.

Ant. > ① verstärken. ② lauter machen, steigern.

dämpfend part a приглушенный ⇒ mindernd, mildernd, (ab)dämmend, abschwächend, beruhigend.

Ant. > anregend.

danach pron adv за этим; в соответствии с этим ⇒ jedenfalls, folglich, demnach, dementsprechend, später, dann.

Ant. > davor.

danebenhauen ① промахнуться (перен.) ⇒ irren, schlecht beraten sein. ② промахнуться (при ударе) ⇒ vorbeitreffen, vorbeischlagen.

Ant. > ① ins Schwarze / Ziel treffen. ② Ziel erreichen.

daniederliegen быть больным ⇒ leiden, kränkeln, Bett hüten.

Ant. > gesund sein.

Dank m благодарность, признательность ⇒ Dankbarkeit, Dankeschuld, Belohnung.

Ant. > Undank, Bitte.

dankbar а благодарный, признательный ⇒ dankerfüllt, verpflichtet, erkenntlich.

Ant. > undankbar.

danken благодарить ⇒ sich bedanken, anerkennen, sich erkenntlich zeigen, zu danken haben, Dank sagen.

Ant. > undankbar sein.

dann adv тогда, потом, затем ⇒ hinterher, später, danach.

Ant. > vorher.

darben терпеть нужду; голодать ⇒ hungern, schmachten, fasten.

Ant. > schwelgen.

darbieten ① давать, протягивать (пук) ⇒ (hin)reichen, bieten, hinhalten. ② исполнять ⇒ aufführen, spielen, sichtbar / deutlich werden.

Ant. > ① ablehnen, abweisen. ② sich anhören / ansehen (Werke).

darin pron adv внутри, в этом ⇒ in, inmitten.

Ant. > draußen.

Darsteller m исполнитель, актер ⇒ Schauspieler, Star, Filmstar, Akteur.

Ant. > Zuhörer, Zuschauer.

darüber pron adv над этим ⇒ über.

Ant. > darunter.

Dauer f продолжительность, длительность ⇒ Länge, Zeitdauer, Bestand, Weitergehen.

Ant. > Provisorium, Vergänglichkeit.

dauerhaft а прочный, долговечный ⇒ unvergänglich, fest, unauflösbar, unzerstörbar, für immer.

dauern длиться, продолжаться ⇒ sich hinziehen, bleiben, sich halten, anhalten.

Ant. > vergehen.

dauernd part a продолжительный, длительный ⇒ beständig, unaufhörlich, schon immer, immer wieder.

Ant. > augenblicklich, zeitweilig.

davon pron adv от этого ⇒ hiervon, dadurch.

Ant. > zurück.

davongehen уходить ⇒ wegrennen, weglaufen, scheiden, (fort)gehen, abmarschieren, sich entfernen.

Ant. > her(an)kommen.

davonlaufen убежать прочь ⇒ davongehen, weggehen, davonrennen.

Ant. > herbeilaufen, angelaufen / angerannt kommen.

davontragen уносить ⇒ wegtragen, wegbringen.

Ant. > herbringen.

davor pron adv перед этим ⇒ zuerst, vor(her), zuvor, vordem.

Ant. > dahinter.

davorgehen предшествовать ⇒ vorhergehen, leiten.

Ant. > hinterhergehen.

davorstehen стоять перед чем-л. (мж. перен.) ⇒ bevorstehen, vor sich haben.

Ant. > hinter sich haben.

dazugehören принадлежать, относиться (к какой-л. части) ⇒ mitmachen, mitwirken, mitarbeiten, teilnehmen, sich beteiligen, beteiligt sein.

Ant. > isoliert sein, ausgestoßen sein.

dazukommen подходить ⇒ hinzukommen.

Ant. > wegbleiben.

dazulegen прилагать ⇒ hinzulegen, dazutun, hinzutun.

Ant. > wegnehmen, verringern.

dazumal adv в то время, тогда ⇒ früher, damals, einstmals, derzeit, in jenen Tagen.

Ant. > zukünftig.

dazurechnen прибавлять ⇒ hinzuzählen, addieren.

Ant. > abziehen.

dazwischen pron adv между; среди ⇒ zwischen, mittendrin, dabei.

Ant. > außen, außerhalb.

dazwischentreten вмешиваться ⇒ sich einschalten, einschreiten, sich (ein)mischen, einhaken.

Ant. > sich heraushalten.

Debet n дебет (фин.) ⇒ Mindereinnahme, Fehlbetrag, Soll, Defizit.

Ant. > Kredit.

Debüt n дебют ⇒ Start, Rollendebüt, (erster) Auftritt.

Ant. > Abschiedsvorstellung.

dechiffrieren расшифровывать ⇒ entschlüsseln, dekodieren, auflösen, entziffern.

Ant. > chiffrieren.

decken ① покрывать, накрывать ⇒ bedecken, zudecken, verdecken, überziehen. ② укрывать; защищать ⇒ verteidigen, beschirmen.

Ant. > ① abdecken. ② im Stich lassen.

sich decken совпадать ⇒ kongruieren, sich gleichen, gleich sein, ähnlich sein.

Ant. > sich unterscheiden / differieren.

Deduktion *f* дедукция ⇒ Herleitung, Beweis, Folgerung.
Ant. > Induktion.

defekt *a* дефектный, с изъяном ⇒ zerbrochen, zerrissen, abgestoßen, beschädigt.
Ant. > unbeschädigt, heil.

defensiv *a* оборонительный; защитительный (*юр.*) ⇒ verteidigend, abwehrend, vorausschauend, vorsichtig.
Ant. > offensiv.

Defensive *f* оборона (*воен., спорт.*) ⇒ Verteidigung, Abwehr, Notwehr, Rückzugsgefecht.
Ant. > Offensive.

dehnbar *a* растяжимый, эластичный; нечеткий (*o* *понятии*) ⇒ unklar, ungenau, verschwommen, undeutlich, geschmeidig, biegsam, elastisch, plastisch.
Ant. > undehnbar, starr, genau, präzise.

dehnen удлинять(ся), расширять(ся), увеличивать(ся) ⇒ länger / breiter / größer werden / machen.
Ant. > kürzen, zusammenziehen.

delegieren направлять (*делегацию*) ⇒ abordnen, entsenden, schicken, deputieren.
Ant. > zurückrufen.

delikat *a* ① деликатесный ⇒ appetitlich, fein, kräftig, lecker, würzig, vorzüglich, schmeckbar, wohlschmeckend. ② щекотливый (*o* *вопросе*) ⇒ heikel, problematisch. ③ тактичный ⇒ taktvoll.
Ant. > ① geschmacklos. ② harmlos. ③ taktlos.

demaskieren разоблачать ⇒ bloßstellen, feststellen, aufdecken, nachweisen, identifizieren, erkennen.
Ant. > sich maskieren / verhüllen.

dementieren опровергать (*официально*) ⇒ abstreiten, verneinen.
Ant. > bestätigen.

Demokratie *f* демократия ⇒ Volksdemokratie, Herrschaft des Volkes.
Ant. > Tyrannei.

demolieren разрушать, портить ⇒ zerstören, zerschmettern, zerbrechen, vernichten, verheeren, zugrunde richten.
Ant. > reparieren.

Demontage *f* демонтаж ⇒ Zerlegung, Zertrennung, Auflösung, Abbau, Abbruch, Zerteilung.
Ant. > Aufbau.

demontieren разбирать, демонтировать ⇒ abbauen, auseinander nehmen.
Ant. > montieren.

Demut *f* покорность, смирение ⇒ Ergebenheit, Bescheidenheit.
Ant. > Stolz, Hochmut.

demütig *a* покорный, смиренный ⇒ ergeben, demutsvoll, devot, kniefällig, knechtisch.
Ant. > stolz, überheblich.

Demütigung *f* оскорбление, унижение ⇒ Verächtlichmachung, Missachtung.
Ant. > Triumph.

denkbar *a* мыслимый, возможный ⇒ möglich, gangbar, durchführbar, voraussichtlich, anscheinend.
Ant. > undenkbar.

denken ① думать, мыслить ⇒ überlegen, brüten, tüfteln, sinnern, grübeln. ② полагать, предположить ⇒ annehmen, meinen, glauben. ③ вспоминать ⇒ entsinnen, zurückschauen, zurückschauen.
Ant. > ① fühlen. ② handeln.

deprimieren удручать, угнетать ⇒ niederdrücken, mutlos machen.
Ant. > ermutigen.

deprimiert *part a* удрученный, подавленный ⇒ verzagt, verzweifelt, (nieder)gedrückt, mutlos, enttäuscht.
Ant. > froh.

derb *a* прочный, крепкий; грубый ⇒ kräftig, unfein, hart, deftig, rücksichtslos, unanständig, grob.
Ant. > zart, fein.

derselbe *pron dem* тот же (*самый*) ⇒ Obengenannte, Vorhergenannte, gleiche.
Ant. > andere.

derzeitig *a* нынешний, современный ⇒ jetzig, momentan, heutig.
Ant. > früher, später.

Desaster *n* катастрофа, несчастье ⇒ Unglück, Unheil, Not(lage), Katastrophe, Tragödie.
Ant. > Happy End.

deshalb *conj* поэтому, потому ⇒ deswegen, daher, dadurch, darum.
Ant. > trotz(dem).

desinfizieren дезинфицировать ⇒ sterilisieren, keimfrei machen.
Ant. > infizieren.

Desinteresse *n* незаинтересованность, равнодушие ⇒ Teilnahmslosigkeit, Unempfindlichkeit, Interesslosigkeit.
Ant. > Interesse.

desinteressiert *part a* незаинтересованный ⇒ träge, gleichgültig, teilnahmslos, interesselos, inaktiv.
Ant. > interessiert.

desolat *a* безутешный; безысходный ⇒ bedrückt, depressiv, melancholisch, pessimistisch, defätistisch, trübselig, unglücklich, sorgenvoll.
Ant. > hoffnungsvoll.

Desorganisation *f* дезорганизация ⇒ Chaos, Anarchie, Verwirrung.
Ant. > Organisation.

desorganisiert *part a* дезорганизованный ⇒ chaotisch, durcheinander.
Ant. > organisiert.

desorientiert *part a* введенный в заблуждение ⇒ nicht informiert.
Ant. > orientiert.

Dessert *n* десерт ⇒ Süßspeise, Nachtisch.
Ant. > Vorspeise.

destruktiv *a* разрушительный ⇒ zerstörerisch, umstürzlerisch, zersetzend.
Ant. > konstruktiv.

Detail *n* деталь ⇒ Einzelheit, Ausschnitt, Teilstück.
Ant. > Ganze.

detailliert *part a* подробный, детальный ⇒ genau, in allen Einzelheiten, im Einzelnen.
Ant. > global.

deutlich *a* ясный, четкий ⇒ anschaulich, bildhaft, bilderreich,

- verständlich, verstehbar, sichtbar, bestimmt, augenscheinlich.
Ant. > undeutlich.
- devot** а покорный (книжн., не-одобр.) ⇒ unterwürfig, knechtisch, demütig, fußfällig.
Ant. > stolz, selbstsicher.
- dezent** а ① приличный; скромный ⇒ diskret, taktvoll, zurückhaltend, bescheiden. ② неперский, негромкий ⇒ gedämpft, schwach.
Ant. > ① indezent, taktlos. ② auffällig, aufdringlich.
- Diagnose** f диагноз ⇒ Befund, Erkennung, Feststellung.
Ant. > Therapie.
- Dialog** m диалог ⇒ Gespräch, Unterhaltung, Meinungsaustausch.
Ant. > Monolog.
- dicht** а плотный (о материи); непроницаемый; густой ⇒ kompakt, undurchlässig, (luft-)dicht, wasserdicht, massig, voll, kräftig.
Ant. > undicht.
- dichten** ① сочинять (стихи) ⇒ schreiben, reimen, Reime machen. ② уплотнять, закупоривать ⇒ isolieren, abdichten.
Ant. > ② durchlässig machen.
- dick** а толстый, тучный ⇒ stark, korpulent, mollig, fett, kräftig.
Ant. > dünn, schwach.
- dickfellig** а толстокожий (разг., тж. перен.) ⇒ dickhäutig, unempfindlich.
Ant. > sensibel.
- dienen** ① служить ⇒ beistehen, untergeben / untertan sein, an die Hand gehen, Soldat sein. ② годиться (на что-л.) ⇒ nützen, zu gebrauchen sein.
Ant. > ① herrschen. ② schaden.
- dienlich** а полезный, годный ⇒ nützlich, förderlich, fördernd, heilsam, hilfreich.
Ant. > schädlich.
- Dienst** m ① служба, работа; обязанности ⇒ Pflicht, Amtspflicht, Funktion, Posten. ② услуга ⇒ Gefälligkeit, Gefallen, Hilfe, Besorgung.
Ant. > ① Freizeit. ② Pflicht.
- dienstlich** а служебный, официальный ⇒ amtlich, streng, offiziell, berufsmäßig.
Ant. > privat.
- dieser** про этот ⇒ der da / dort.
Ant. > jener.
- diesig** а туманный ⇒ dunstig, neb(e)lig.
Ant. > klar.
- diesseits** adv по эту сторону ⇒ auf dieser Seite.
Ant. > jenseits.
- different** а дифференцированный ⇒ verschieden, unterschiedlich, ungleich.
Ant. > gleich.
- Differenz** f ① разница ⇒ Unterschied, Abweichung. ② разногласие ⇒ Meinungsverschiedenheit, Nichtübereinstimmung.
Ant. > ① Ähnlichkeit. ② Einigkeit.
- differenzieren** дифференцировать, различать ⇒ trennen, unterscheiden.
Ant. > gleichsetzen.
- Diktatur** f диктатура ⇒ Tyrannei, Zwangsherrschaft, Selbst-

- herrlichkeit, Terror, Totalitarismus.
Ant. > Volksherrschaft.
- Dilettant** m дилетант ⇒ Nichtfachmann, Stümper, Besserwisser, Pfluscher.
Ant. > Fachmann, Experte.
- dilettantisch** а дилетантский ⇒ laienhaft, ungenügend, nicht fachmännisch.
Ant. > fachmännisch.
- diplomatisch** а дипломатический; тонко рассчитанный ⇒ durchtrieben, geschickt, taktisch, gewitzt, ausgefuchst, gerissen, geschäftstüchtig, verschlagen.
Ant. > unüberlegt.
- direkt** а прямой; непосредственный ⇒ geradewegs, geradezu, förmlich, buchstäblich, freimütig.
Ant. > indirekt.
- Direktübertragung** f прямая трансляция (радио, тв.) ⇒ Direktsendung, Live-Sendung.
Ant. > Aufnahme.
- Disharmonie** f дисгармония ⇒ Dissonanz, Zwiespältigkeit, Uneinigkeit.
Ant. > Harmonie.
- disharmonisch** а дисгармоничный ⇒ misstönend, falsch, unmelodisch.
Ant. > harmonisch.
- Diskrepanz** f несоответствие ⇒ Unstimmigkeit, Ungleichheit, Verschiedenheit.
Ant. > Übereinstimmung.
- diskret** а сдержанный ⇒ taktvoll, zurückhaltend, verschwiegen, nicht aufdringlich.
Ant. > indiskret.
- Diskretion** f сдержанность ⇒ Verschwiegenheit, Zurückhaltung, Takt.
Ant. > Taktlosigkeit.
- diskriminieren** дискриминировать ⇒ benachteiligen, zurücksetzen, missachten, gering schätzen.
Ant. > bevorzugen.
- Distanz** f дистанция ⇒ Ferne, Entfernung, Weite, Abstand.
Ant. > Nähe.
- distanzieren** оторваться, оставить позади ⇒ abrücken, sich zurückziehen, führen, hinter sich lassen.
Ant. > sich identifizieren, zurückbleiben.
- Disziplin** f ① дисциплина ⇒ Zucht, Ordnung, Drill. ② предмет (область науки) ⇒ Fachrichtung, Fachbereich.
Ant. > ① Disziplinosigkeit.
- diszipliniert** part а дисциплинированный ⇒ geordnet, ordentlich, züchtig, zuchtvoll, gesittet.
Ant. > disziplinos.
- disziplinlos** а недисциплинированный ⇒ undiszipliniert, zuchtlos, frech, chaotisch.
Ant. > diszipliniert.
- Disziplinosigkeit** f недисциплинированность ⇒ Unordnung, Zuchtlosigkeit.
Ant. > Disziplin.
- dividieren** делить (мам.) ⇒ teilen.
Ant. > multiplizieren.
- doch** adv все-таки, все-же ⇒ aber, jedoch, trotzdem.
Ant. > zwar.
- doof** а глупый (фам.) ⇒ dumm, unerfahren, unbedarft.
Ant. > klug.

Doppel *n* дубликат ⇒ Abschrift, Durchschrift, Duplikat, Kopie.

Ant. > Original.

doppeldeutig *a* двусмысленный ⇒ doppelsinnig, zweideutig, missverständlich, dunkel.

Ant. > eindeutig.

doppelseitig *a* двусторонний ⇒ zweiseitig.

Ant. > einseitig.

doppelt *a* двойной; двоякий ⇒ zweifach, zweiteilig, verdoppelt, doppelseitig, paarweise.

Ant. > einfach, einzeln.

dörflich *a* деревенский, сельский ⇒ ländlich, bäuerlich, provinziell.

Ant. > (groß)städtisch.

dornig *a* тернистый, колючий ⇒ beschwerlich, leidvoll, mit Dornen versehen.

Ant. > domnenfrei.

dort *adv* там ⇒ bei euch / ihnen, an jener Stelle.

Ant. > hier.

dorther *adv* оттуда ⇒ von dort, von jenem Ort.

Ant. > nach dort.

dorthin *adv* туда ⇒ dahin, nach dort, nach jenem Ort hin.

Ant. > von dort.

dösen *v* дремать ⇒ schlummern, schlafen.

Ant. > munter sein, wach sein.

Dramatik *f* ① драматургия ⇒ dramatische Dichtung. ② драматизм ⇒ Aufregung, Spannung, Unruhe.

Ant. > ① Komödie. ② Lange-weile.

dramatisch *a* драматичный ⇒ aufregend, spannend.

Ant. > uninteressant.

drängen ① напирать (*тж. перен.*) ⇒ zusetzen, nicht nachlassen, keine Ruhe lassen. ② торопить ⇒ eilen.

Ant. > ① sich gedulden. ② Zeit lassen.

drastisch *a* ① резкий ⇒ scharf. ② решительный ⇒ entschieden, nachdrücklich, inständig, ultimativ.

Ant. > ① angemessen. ② bescheiden.

draußen *adv* снаружи, на улице ⇒ im Freien, unter freiem Himmel.

Ant. > drinnen.

dreckig *a* грязный (*фам.*) ⇒ schmutzig, verschmutzt, ölig, unrein, verdorben.

Ant. > (blitz)sauber, klar.

dreist *a* смелый; дерзкий ⇒ frech, vorwitzig, schamlos, ungezogen.

Ant. > schüchtern.

drinnen *adv* там, внутри ⇒ (her)innen.

Ant. > draußen.

dröhnend *a* грохочущий, гремещий ⇒ schallend, (über)laut, lautstark, schrill, grell, ohrenzerreißend, ohrenbetäubend, markerschütternd.

Ant. > leise.

drosseln ограничивать, сокращать (*ввоз*) ⇒ begrenzen, heruntergehen, herabsetzen, beschränken.

Ant. > steigern, ausweiten.

drüben *adv* по ту сторону ⇒ jenseits, am anderen Ufer.

Ant. > hier.

Druck *m* ① давление (*тж. физ., мех.*) ⇒ Pression, Zwang, Muss,

Unterdrückung. ② печать ⇒ Reproduktion, Abdruck.

Ant. > ① Zwanglosigkeit, Vakuum. ② Manuskript, Original.

drücken ① давить, жать ⇒ dränge(n), schieben. ② уменьшать, ограничивать ⇒ verringern, reduzieren, herabsetzen, herabdrücken.

Ant. > ① ziehen. ② steigern.

dulden терпеть; выдерживать ⇒ überwinden, bestehen, durchstehen, (er)leiden, (er)tragen, aushalten.

Ant. > empören, sich entgegenwehren.

duldsam *a* терпимый; терпеливый ⇒ tolerant, verständnisvoll, freizügig, versöhnlich.

Ant. > unduldsam.

Duldsamkeit *f* терпимость ⇒ Großzügigkeit, Großmut, Toleranz, Liberalität, Nachgiebigkeit.

Ant. > Unduldsamkeit.

dumm *a* глупый, дурной ⇒ töricht, doof, ungut, verdrießlich, ärgerlich, schlecht, negativ.

Ant. > klug.

Dummheit *f* глупость ⇒ Unbegabtheit, Nichtwissen, Wahnwitz, Blödsinnigkeit.

Ant. > Klugheit.

dumpf *a* глухой ⇒ benommen, schwach, modrig, matt, unklar, stumpf.

Ant. > grell, scharf.

dunkel *a* темный; неясный ⇒ abendlich, lichtlos, verfinstert, unbestimmt, unscharf, vieldeutig.

Ant. > hell.

Dunkelheit *f* темнота, сумрак ⇒ Finsternis, Dämmerung, Dusterkeit.

Ant. > Helligkeit.

dunkeln темнеть ⇒ dämmern, düstern, dunkel werden.

Ant. > hell werden.

dünn *a* тонкий, худой; слабый ⇒ leicht, schwach, schlank, schmal, schütter, fließend, dünnflüssig.

Ant. > dick, stark.

dünn bevölkert *part* *a* малонаселенный ⇒ schwach bevölkert, schwach besiedelt.

Ant. > dicht bevölkert.

dünsten парить; тушить (*кул.*) ⇒ dämpfen, garen.

Ant. > braten.

Duplikat *n* дубликат, копия ⇒ Abschrift, Kopie, Durchschlag.

Ant. > Original.

durch *prp* через, сквозь ⇒ hindurch.

Ant. > in.

durchbrechen проламывать, пробивать ⇒ zerbrechen, durchleuchten, auseinanderbrechen.

Ant. > standhalten, zumauern.

durcheinander *adv* без разбора ⇒ chaotisch, wirr, vermengt.

Ant. > geordnet.

Durcheinander *n* беспорядок, неразбериха ⇒ Unordnung, Verwirrung.

Ant. > geordnet sein, Ordnung.

durcheinander bringen сбить с толку (*разг.*) ⇒ irremachen, verwirren, beunruhigen, irritieren, umtreiben.

Ant. > ordnen.

durchfahren 1 проезжать (*чез-рез город*) ⇒ hindurchfahren, weiterfahren.

Ant. > sich aufhalten, verweilen.

durchfahren2 пронизать (о болу) ⇒ erschüttern, durchzucken, durchblitzen.
 Ant. > verlassen.

Durchfahrt f ① пролив; проезд ⇒ Meerenge, Straße. ② проезд (действие) ⇒ Transit.
 Ant. > ① Sperre. ② Stop.

Durchfall m понос ⇒ Darmkatarr(h), (heftige) Darmentleerung, Diarrhö.
 Ant. > Obstipation.

durchfallen провалиться (тж. перен.) ⇒ versagen, nicht versetzt werden, nicht anerkannt werden, keinen Erfolg haben.
 Ant. > Erfolg haben, bestehen, durchkommen.

durchfechten (про)вести до конца (бой) ⇒ herausholen, erwirken, durchbringen, schaffen.
 Ant. > aufgeben, nachgeben.

durchfliegen1 провалиться (на экзамене) (фам.) ⇒ durchfallen, nicht bestehen.
 Ant. > bestehen.

durchfliegen2 ① пробегать (глазами) ⇒ flüchtig / rasch lesen. ② пролетать ⇒ weiterfliegen.
 Ant. > ① durcharbeiten.

durchführbar а осуществимый, выполнимый ⇒ möglich, denkbar, ausführbar.
 Ant. > nicht machbar.

durchführen проводить (соб- рание); осуществлять ⇒ realisieren, ausführen, verwirklichen, erledigen, verrichten, aufziehen, (ab)halten, unternehmen, fertig bringen, stattfinden lassen.
 Ant. > unterlassen.

Durchführung f проведение; осуществление ⇒ Realisierung, Ausführung, Verwirklichung, Erledigung, Arrangierung, Verrichtung, Abhaltung.
 Ant. > Vorhaben, Zielsetzung, Idee.

durchgehen ① проходить, проезжать ⇒ davonlaufen, ausbrechen. ② проверять, просматривать ⇒ nachprüfen, nachschauen, kontrollieren, nachsehen.
 Ant. > ① ankommen, anhalten. ② übersehen, liegen lassen.

durchgehend part а сквозной ⇒ ausnahmslos, durchgängig, dauernd.
 Ant. > mit Unterbrechungen.

durchhalten продержаться, выстоять ⇒ ausharren, standhalten, nicht nachgeben.
 Ant. > schwach werden, aufgeben.

durchkommen ① пережить, пробиться ⇒ überstehen. ② проходить, проезжать ⇒ weiterkommen, weiterfahren.
 Ant. > ① zugrunde gehen. ② stecken bleiben.

durchlassen пропускать ⇒ vorbeigehen / durchgehen lassen.
 Ant. > aufhalten.

durchlässig а проницаемый ⇒ leak, undicht, löcherig.
 Ant. > undurchlässig.

durchlesen прочитывать (до конца) ⇒ lesen, durchschauen, anblättern.
 Ant. > überfliegen, durchblättern.

durchnehmen проходить (учебный материал) ⇒ behandeln, durchführen, lehren.
 Ant. > nicht behandeln.

durchreisen проезжать, побывать проездом ⇒ durchqueren, durchfahren, besuchen.
 Ant. > sich aufhalten, Station machen.

Durchschlag m копия ⇒ Abschrift, Zweitschrift, Durchschrift, Kopie, Duplikat.
 Ant. > Original.

Durchschnitt m среднее (число) ⇒ Mittelwert, mittleres Ergebnis.
 Ant. > Minimum, Maximum, Extrem, Ausnahme.

durchschnittlich а средний ⇒ mittelmäßig, gewöhnlich, üblich.
 Ant. > außergewöhnlich.

Durchschrift f (рукописная) копия ⇒ Duplikat, Kopie, Zweitschrift.
 Ant. > Original.

durchsichtig а прозрачный (тж. перен.) ⇒ durchscheinend, dünn, schwach, durchschaubar.
 Ant. > undurchsichtig, matt.

durchstoßen пробивать (стену) ⇒ aufbrechen, vordringen, vorstoßen.
 Ant. > verbarrikadieren, zurückdrängen, zumauern.

dürfen сметь; иметь право ⇒ befugt / berechtigt / ermächtigt sein.
 Ant. > nicht gestatten.

dürftig а скудный, бедный ⇒ karg, wenig, knapp.
 Ant. > ausreichend.

Dürftigkeit f бедность, нужда ⇒ Armut, Bedürftigkeit, Knappheit, Geldnot.
 Ant. > Reichtum, Überfluss.

dürr а ① сухой ⇒ trocken, vertrocknet, ausgetrocknet, ausgedörrt. ② худой ⇒ mager.
 Ant. > ① fett. ② dick.

dürsten ① испытывать жажду ⇒ durstig sein, Durst haben. ② жаждать (чего-л.) ⇒ gieren, trachten, verlangen, zu erreichen suchen.
 Ant. > ① Durst löschen / stillen, sich betrinken. ② egal sein.

durstig а жаждущий ⇒ dürstend, Durst habend.
 Ant. > nicht durstig.

düster а темный; мрачный ⇒ dunkel, finster, dümmig, grauenvoll, schlecht, unangenehm, Grauen erregend.
 Ant. > hell, klar.

dynamisch а динамический, динамичный ⇒ bewegt, vital, lebhaft, mobil.
 Ant. > statisch.

Ee

Ebbe *f* ① (морской) отлив ⇒ Niedrigwasser, Tiefwasser, Voll-
ebbe. ② недостаток (разг.) ⇒
Mangel, Minus, Einbuße.
Ant. > ① Hochwasser. ② Über-
fluss.

eben *a* гладкий, ровный ⇒ flach,
glatt.

Ant. > bergig.

ebenbürtig *a* равноценный ⇒
gleichwertig, wesensgleich.
Ant. > unterlegen.

Ebene *f* равнина ⇒ Tiefland,
Flachland, flaches Land.
Ant. > Gebirge.

ebenso *adv* так же, таким обра-
зом ⇒ auch, genauso, gleich-
ermaßen, gleicherweise.

Ant. > anders, unterschiedlich.

echt *a* настоящий, подлинный
⇒ natürlich, unverfälscht, au-
thentisch, ungekünstelt, rein,
originell, tatsächlich, dauerhaft,
solid, ungezwungen, unverbil-
det.

Ant. > unecht, falsch.

eckig *a* ① угловатый ⇒ (scharf)-
kantig, scharf. ② неотесан-
ный, резкий (о человеке) ⇒ lin-
kisch, un gelenk, hölzern, unge-
wandt, steif, verkrampt.

Ant. > ① rund. ② geschickt.

edel *a* ① ценный, благородный
(о металле) ⇒ kostbar, wert-
voll, hochwertig, ausgesucht,
teuer, fein, qualitativ. ② бла-
городный, знатный (о чело-

веке) ⇒ ehrenhaft, ehrenwert,
ehrsam, brav, achtbar, recht-
schaffen, wacker, redlich, unbe-
stechlich, charakterfest.

Ant. > ① unedel. ② gemein,
niedrig.

Edelmut *m* благородство, вели-
кодушие (высок.) ⇒ Uneigen-
nützigkeit, Selbstverleugnung,
Selbstlosigkeit, Edelsinn.

Ant. > Niedertracht.

Effekt *m* эффект, результат ⇒
Folge, Folgerung, Erfolg, Er-
gebnis, Resultat, Wirksamkeit.

Ant. > Grund, Misserfolg, Fias-
ko.

effektiv *a* эффективный, дей-
ственный ⇒ wirklich, tatsäch-
lich, nachhaltig, unvergesslich,
eindrucksvoll.

Ant. > unwirksam.

effektlos *a* неэффективный ⇒
wirkungslos, unwirksam, ergeb-
nislos, aussichtslos, nutzlos.

Ant. > effektiv.

effektiv *a* эффектнй ⇒ wirk-
sam, wirkungsvoll, nachhaltig,
erfolgreich.

Ant. > effektlos.

egal *a* равный; безразличный ⇒
einerlei, gleichgültig, gleich-
(artig), gleich gut.

Ant. > ungleich, nicht egal.

Egoismus *m* эгоизм ⇒ Ichbezo-
genheit, Berechnung, Eigen-
nutz.

Ant. > Altruismus.

Egoist *m* эгоист ⇒ egoistischer /
selbstsüchtiger Mensch.

Ant. > Altruist.

egoistisch *a* эгоистичный ⇒
eigennützig, selbstsüchtig.

Ant. > altruistisch.

ehe *cj* прежде чем, раньше чем
⇒ bevor, früher, vorher, als.

Ant. > nachdem.

Ehe *f* брак, супружество ⇒ Ehe-
bund, Ehebündnis, Ehestand,
Eheschließung, Verbindung,
Trauung, Hochzeit, Zweisamkeit.

Ant. > Scheidung.

Ehefrau *f* супруга ⇒ Frau, Ge-
mahlin, Lebensgefährtin, Ehe-
partnerin.

Ant. > Ehemann.

ehelich *a* брачный ⇒ auf die Ehe
bezogen, aus (gesetzlicher)
Ehe stammend.

Ant. > unehelich.

ehelos *a* неженатый, холостой
⇒ ledig, frei, unverheiratet, un-
vermählt, gattenlos, unbeweibt,
ehescheu, allein stehend.

Ant. > verheiratet.

Ehelosigkeit *f* безбрачие ⇒ Zöli-
bat, Junggesellenstand, Ein-
spänerschaft, Einzelwirtschaft.

Ant. > Heirat.

ehemalig *a* прежний, бывший ⇒
gewesen, alt, vormalig.

Ant. > (zu)künftig.

ehemals *adv* прежде, раньше ⇒
damals, einst(mals), vormal,
derzeit, ehem, früher, in jenen
Tagen.

Ant. > demnächst, (zu)künftig.

Ehemann *m* супруг ⇒ Mann, An-
getrauter, Gemahl, Ehegemahl,
Lebensgefährte.

Ant. > Ehefrau.

Ehepaar *n* супружеская пара ⇒
Eheleute, Ehegespann, Mann
und Frau.

Ant. > Alleinstehende(r).

eher *adv* раньше ⇒ frühestens,
nicht vor, nicht eher als.

Ant. > später.

Ehescheidung *f* развод ⇒ Schei-
dung, Auflösung, Trennung,
Aufhebung.

Ant. > Eheschließung.

Eheschließung *f* бракосоче-
тание ⇒ Vermählung, Hochzeit,
Heirat, Verbindung, Verehei-
chung.

Ant. > Ehescheidung.

ehrbär *a* почетный, добро-
порядочный ⇒ ehrenhaft, ehr-
sam, brav, aufrecht, rechtschaf-
fen, rühmenswert, redlich, bie-
der, charakterfest, hochanständ-
ig.

Ant. > verachtet.

Ehre *f* честь; почет ⇒ Ansehen,
Geachtetheit, Ruf, Würde, Grö-
ße, Nimbus, Autorität, Lauter-
keit, Profil, Unbescholtenheit,
Name.

Ant. > Schande, Erniedrigung.

ehren ① уважать, почитать ⇒
(hoch) achten, verehren, schät-
zen, bewundern, anbeten, an-
himmeln, anerkennen, respek-
tieren, Ehre erweisen. ② чест-
бовать ⇒ loben, lobpreisen,
auszeichnen, anerkennen, ver-
herrlichen, würdigen, idealisie-
ren.

Ant. > ① missachten. ② schän-
den.

ehrenamtlich *a* общественный,
добровольный ⇒ umsonst,
ohne Bezahlung.

Ant. > hauptamtlich.

ehrenhaft *a* честный; почтен-
ный ⇒ brav, ehrenwert, ehrsam,
aufrecht, rechtschaffen, rüh-
menswert, redlich, bieder, cha-
rakterfest, sauber.

Ant. > ehrlos, geächtet.

Ehrenhaftigkeit *f* честность; почтенность ⇒ Rechtschaffenheit, Ehrsamkeit, Ehrbarkeit, Achtbarkeit, Redlichkeit, Unbestechlichkeit.

Ant. > Ehrlosigkeit.

Ehrenmann *m* человек чести (*учм.*) ⇒ Ritter, Gentleman, Weltmann, ehrenhafter Mann.

Ant. > Verbrecher.

Ehrfurcht *f* почтение; благоговение (*книжн.*) ⇒ Achtung, Hochachtung, Verehrung, Rücksicht, Respekt.

Ant. > Verachtung.

ehrfürchtig *a* благоговейный ⇒ respektvoll, ehrerbietig, ehrfurchtsvoll, devot, demütig.

Ant. > ehrfurchtslos.

ehrfurchtslos *a* пренебрежительный ⇒ geringschätzig, verächtlich, pejorativ.

Ant. > ehrfürchtig.

Ehrgeiz *m* честолюбие ⇒ Streben, Strebsamkeit, Machtstreben, Machthunger, Ambition, Ehrsucht, Fleiß, Betriebsamkeit, Geschäftigkeit.

Ant. > Gleichgültigkeit.

ehrgeizig *a* честолюбивый ⇒ ehrsuchtig, streberhaft, fleißig, eifrig, geschäftig, leistungswillig, unkollegial, unkameradschaftlich.

Ant. > teilnahmslos, passiv.

ehrlich *a* честный ⇒ aufrichtig, freimütig, zuverlässig, unverhohlen, wahrhaftig, unverhüllt, gerade, geradlinig.

Ant. > unehrlich.

Ehrlichkeit *f* честность ⇒ Aufrichtigkeit, Unverblümtheit, Geradlinigkeit, Geradheit, Freimut.

Ant. > Unehrlichkeit.

ehrlös *a* бесчестный ⇒ ehrvergessen, würdelos, nichtswürdig, niedrig, niederträchtig, schändlich, schmähsch, schmutzig, schimpflich, schnöde, schmachvoll.

Ant. > ehrenvoll.

Ehrlosigkeit *f* бесчестность ⇒ Abfall, Wortbrüchigkeit, Treuebruch, Untreue, Wankelmüt, Unredlichkeit, Unehrlichkeit, Unbeständigkeit, Flatterhaftigkeit.

Ant. > Ehre, Würde.

Eid *m* клятва; присяга ⇒ Schwur, Gelübde.

Ant. > Meineid.

Eifer *m* рвение, усердие ⇒ Ehrgeiz, Bestreben, Tatenlust, Regsamkeit, Betriebsamkeit, Beflissenheit, Dienstwilligkeit, Mühe, Arbeitsfreude, Arbeitslust.

Ant. > Trägheit, Passivität.

Eiferer *m* ревнитель, поборник ⇒ Schwärmer, Streiter, Kämpfer, Fechter.

Ant. > Gegner.

eiförmig *a* яйцевидный ⇒ oval, ellipsenförmig.

Ant. > eckig.

eifrig *a* рвностный, усердный ⇒ strebsam, bestrebt, bemüht, geschäftig, rührig, unermüdlich, versessen, dienstfertig, betulich, aktiv, beflissen, tätig, erpicht.

Ant. > träge, faul.

Eigelb *n* желток ⇒ Dotter.

Ant. > Eiweiß.

eigen *a* ① своеобразный ⇒ sonderbar, absonderlich, merkwürdig, seltsam, eigenartig, eigentümlich, (ver)wunderlich, verschroben. ② собственный; самостоятельный ⇒ selb(st)-

ständig, unabhängig. ③ педантичный ⇒ genau, pingelig, sorgsam.

Ant. > ① üblich. ② entlehnt (*Meinung*).

eigennützig *a* (свое)корыстный ⇒ berechnend, selbstsüchtig, ichsüchtig.

Ant. > uneigennützig.

eigensinnig *a* своеправный; упрямый ⇒ starkköpfig, bockig, verbohr.

Ant. > nachgiebig.

eigenständig *a* самостоятельный; самостоятельный ⇒ selb(st)-ständig, ungebunden, frei, autonom, unbehindert.

Ant. > nachgemacht.

eigentlich *a* подлинный, настоящий ⇒ ursprünglich, originär, original, wahr, gewiss, unlegbar, unwiderleglich, tatsächlich, wirklich, in Wirklichkeit, von Haus aus.

Ant. > unecht, nachgemacht.

Eile *f* поспешность, спешка ⇒ Rastlosigkeit, Tempo, Hetze, Gehetze, Hetzerei, Gehetztheit, Zeitmangel, Jagd, Gejagtheit, Treiberei, Hatz, Hast, Unrast, Unruhe, Ruhelosigkeit, Flinkheit, Raschheit, Fahrt, Schnelligkeit, Notwendigkeit.

Ant. > Ruhe, Langsamkeit.

eilen *sp* спешить, торопиться ⇒ schwirren, preschen, hetzen, laufen, hasten, rennen, stürzen, sausen, stürmen.

Ant. > langsam gehen, an(dauern), schleichen.

eilends *adv* спешно; второпях (*учм.*) ⇒ sogleich, sofort, eifertig, schnell, im Nu.

Ant. > langdauernd.

eilig *a* ① торопливый ⇒ schnell, schleunigst, zügig, rasant, hastig, flink, frisch, hurtig, geschwind. ② спешный (*о деле*) ⇒ drängend, dringlich, unauf-schiebbar, wichtig.

Ant. > ① langsam, geruhsam. ② zögernd.

ein *pron* кто-то, кто-нибудь ⇒ jemand, irgendeiner, man.

Ant. > alle, kein.

einarmig *a* однорукий ⇒ mit einem Arm.

Ant. > beidarmig.

einäschern ① кремировать ⇒ kremieren, verbrennen. ② сжигать дотла ⇒ abbrennen, niederbrennen, verbrennen.

Ant. > ① beerdigen. ② errichten.

einatmen *sp* вдыхать ⇒ atmen, witem, Luft holen / schnappen.

Ant. > ausatmen.

einbauen *sp* устанавливать, монтировать (*мех.*) ⇒ hineinbauen, montieren, einschieben, einarbeiten.

Ant. > ausbauen.

Einbau *m* установка, монтаж (*мех.*) ⇒ Montage, Einfügung, Einschiebsel, Einschiebung, Einarbeitung, Zusatz.

Ant. > Ausbau.

einbehalten *sp* удерживать (*деньгу*) ⇒ zurückhalten, nicht herausrücken.

Ant. > herausgeben, aushändigen.

einberufen *sp* созывать (*съезд*); призывать (*на военную службу*) ⇒ rekrutieren, einziehen, heranziehen, ausheben.

Ant. > entlassen.

Einberufung *f* созыв (съезда); призыв (на военную службу)
⇒ Rekrutierung, Einziehung, Aushebung.

Ant. > Entlassung.

einbeziehen включать, приобщать ⇒ (mit)berücksichtigen, beachten, anrechnen, einplanen, einordnen, in Rechnung stellen.

Ant. > weglassen.

einbiegen сворачивать (за угол) ⇒ abbiegen, abschwenken, um die Ecke biegen, Bogen machen, Richtung ändern.

Ant. > vorbeifahren, geradeaus fahren.

Einbildung *f* воображение, фантазия ⇒ Vorstellung, Fantasie, Annahme, Trugbild, Mutmaßung, Halluzination, Sinnes-täuschung.

Ant. > Realität.

einbringen ① приносить (прибыль) ⇒ sich lohnen, einträglich / Gewinn bringend / rentabel sein, sich bezahlt machen. ② вносить (предложение) ⇒ vorlegen, vorschlagen, vorbringen, zur Sprache bringen. ③ убирать (урожай) ⇒ einfahren, (ab)ernten, (ab)pflücken.

Ant. > ① Verlust einbringen. ② ablehnen (Gesetzesentwurf). ③ säen.

einbringlich *a* прибыльный ⇒ einträglich, rentabel, Gewinn bringend.

Ant. > unrentabel, kosten-spielig.

einbuchten арестовать (фам.) ⇒ festsetzen, einkerkern, einsperren, gefangen halten.

Ant. > entlassen.

einbürgern давать права гражданства ⇒ nationalisieren, integrieren, Staatsangehörigkeit geben.

Ant. > ausbürgern.

Einbuße *f* потеря; ущерб ⇒ Verlust, Verlustgeschäft, Verringerung, Abnahme, Ausfall.

Ant. > Gewinn.

einbüßen терять; понести ущерб ⇒ verlieren, zusetzen, abnehmen, ausfallen.

Ant. > gewinnen.

eindeutig *a* ясный, определенный ⇒ klar, genau, anschaulich, bestimmt, exakt, handfest, unmissverständlich, unzweideutig, präzise, bildhaft, einfach.

Ant. > mehrsinnig.

eindruckslos *a* однообразный ⇒ langweilig, wirkungslos, monoton, einschläfernd, reizlos, gleichförmig, einförmig, ermüdend.

Ant. > eindrucksvoll.

eindrucksvoll *a* впечатляющий ⇒ großartig, wunderbar, wirkungsvoll, herrlich, hervorragend.

Ant. > eindruckslos.

einebnen выравнивать ⇒ nivellieren, ebnen, glatt machen, flach machen.

Ant. > vertiefen.

Einehe *f* моногамия ⇒ Monogamie.

Ant. > Polygamie.

einengen суживать; стеснять (движения) ⇒ beengen, einschränken, beschränken, begrenzen.

Ant. > ausweiten.

einerlei *a inv* одинаковый ⇒ gleichgültig, egal.

Ant. > zweierlei.

Einerlei *n* однообразие ⇒ Eintönigkeit, Langeweile, Gleichförmigkeit, Einförmigkeit, alte Leier, unausgefüllte / leere Stunden.

Ant. > Vielfalt, Abwechslung.

einfach *a* ① простой, несложный ⇒ primitiv, ungliedert, unkompliziert, schlicht, ungekünstelt, kunstlos, schmucklos, natürlich. ② неприхотливый, скромный ⇒ anspruchslos, frugal, bescheiden, naiv, harmlos, kindhaft, leichtgläubig, unbedarft, kritiklos, unkritisch, weltfremd. ③ ординарный ⇒ primitiv, farblos, unscheinbar.

Ant. > ① mannigfach. ② anspruchsvoll. ③ verfeinert, verwöhnt.

Einfachheit *f* простота ⇒ Anspruchslosigkeit, Schlichtheit, Geradlinigkeit, Aufrichtigkeit, Einfalt, Harmlosigkeit, Unschuld, Leichtgläubigkeit, Unbedarftheit, Übersichtlichkeit, Verständlichkeit, Unkompliziertheit, Undifferenziertheit, Natürlichkeit, Naturverbundenheit, Urwüchsigkeit.

Ant. > Kompliziertheit.

einfahren ① прибывать ⇒ hineinfahren, kommen. ② ввозить ⇒ einbringen, heimbringen. ③ обкатывать (автомобиль) ⇒ schonen.

Ant. > ① ausfahren (Zug).

② herausbringen.

einfallen ① приходить на ум ⇒ sich erinnern / entsinnen, kommen, einflechten, einstreuen,

entgegen, zu bedenken geben, Idee haben, schöpferisch denken, ins Wort fallen. ② обрушиваться ⇒ einstürzen, zusammenstürzen, zusammenfallen. ③ вторгаться ⇒ einmarschieren, eindringen, besetzen, erobern, Besitz ergreifen.

Ant. > ① nicht einfallen. ② aufgebaut werden. ③ abwehren.

einfallslos *a* лишенный фантазии ⇒ langweilig, wirkungslos, monoton, einfach, alltäglich, unoriginell, trostlos, reizlos, uninteressant, gleichförmig.

Ant. > einfallsreich.

Einfallslosigkeit *f* безыдейность ⇒ Gedankenarmut, Fantasielosigkeit, Ideenlosigkeit, Banalität, Platitude, Oberflächlichkeit.

Ant. > Einfallsreichtum.

einfallsreich *a* изобретательный, находчивый ⇒ gedankenreich, fantasie reich, ideenreich, schöpferisch, findig, produktiv.

Ant. > einfallslos.

Einfalt *f* наивность, простодушие ⇒ Arglosigkeit, Leichtgläubigkeit, Gutgläubigkeit, Einfältigkeit, Treuherzigkeit, Kritiklosigkeit.

Ant. > Überheblichkeit.

einfältig *a* наивный, простодушный ⇒ arglos, harmlos, naiv, treuherzig, vertrauensselig, kritiklos, einfach, beschränkt, stumpfsinnig, tölpelhaft, ungeschickt.

Ant. > kritisch.

eingangen поймать, уловить ⇒ (er)greifen, fangen, festhalten (Stimmung), fixieren.

Ant. > ausbrechen.

einfarbig а одноцветный ⇒ еintönig, nicht bunt.

Ant. > (mehr)farbig.

einfetten смазывать (*жиром*) ⇒ einreiben, fetten, einschmieren, (ein)salben.

Ant. > entfetten.

sich einfinden появиться, объявиться ⇒ (her)kommen, ankommen, erscheinen, anrücken, anmarschieren.

Ant. > davongehen.

einfliegen ① влетать, подлетать ⇒ hineinfliegen, überfliegen, eindringen. ② доставлять (*груз*) ⇒ (hin)transportieren.

Ant. > ① ausfliegen. ② abtransportieren, hinaus schaffen.

einflusslos а не имеющий влияния ⇒ einflussarm, alleine, machtlos, schwach, ohnmächtig, hilflos, ohne Beziehungen.

Ant. > einflussreich.

einflussreich а влиятельный ⇒ mächtig, wichtig, stark.

Ant. > einflusslos.

einfordern требовать (*долг*) ⇒ eintreiben, fordern, verlangen, einklagen.

Ant. > erlassen.

einförmig а однообразный ⇒ eindrucklos, langweilig, wirkungslos, stumpfsinnig, einschläfernd, trostlos, reizlos, gleichförmig, ermüdend.

Ant. > belebt, vielfältig, mannigfaltig.

einfrisieren замораживать (*мж. перен.*) ⇒ stocken, bleiben, konservieren, (ein)gefrieren, nicht weiterführen.

Ant. > auftauen, weiterführen, auszahlen.

einfügen ① вставлять, вкладывать ⇒ einpassen, einschieben, einbauen, integrieren. ② включать (*в список*) ⇒ vervollständigen, ergänzen, hinzufügen.

Ant. > ① herausnehmen. ② streichen.

empfindsam а чуткий ⇒ (ein)fühlend, zartfühlend, gefühlvoll, (an)teilnehmend, herzlich, warm, beseelt, entgegenkommend.

Ant. > brutal.

Empfindungsvermögen п чуткость, понимание, интуиция ⇒ Verständnis, Verstehen, Höflichkeit, Teilnahme, Anteil(nahme), Sympathie, Wärme, Herzlichkeit, Rücksicht, Innigkeit.

Ant. > Mangel an Feingefühl, Grobschlächtigkeit.

Einfuhr f ввоз, импорт ⇒ Import.

Ant. > Export.

einführen ① ввозить, импортировать ⇒ importieren, aus dem Ausland beziehen. ② вводить (*в курс дела*), представлять (*кого-л.*) ⇒ einarbeiten, anlernen, einweisen.

Ant. > ① ausführen.

einfüllen наполнять ⇒ (ab)füllen, eingießen, voll machen, vollschütten.

Ant. > ausschütten, ausgießen.

Eingabe f заявление ⇒ Antrag, Anfrage, Bittschrift, Bittgesuch.

Ant. > Ausgabe.

Eingang m ① вход (*в здание*) ⇒ Öffnung, Tür, Portal, Zugang, Hauseinfahrt. ② поступление,

получение (*заказов*) ⇒ Entgegennahme, Aufnahme, Empfang.

Ant. > ① Ausgang. ② Abgang.

eingängig а доходчивый, доступный ⇒ leichtverständlich, leicht fasslich / begreifbar.

Ant. > schwer fasslich / verständlich.

eingeben ① вводить (*данные*) ⇒ eintippen, aufnehmen lassen. ② внушать (*мысль*) ⇒ beeinflussen, einflüstern, Einfluss nehmen. ③ подавать (*заявление*) ⇒ beantragen, einen Antrag stellen.

Ant. > ② abraten. ③ zurücksenden.

eingefangen part а арестованный ⇒ eingesperrt, inhaftiert, eingekerkert.

Ant. > frei(gelassen).

eingefroren part а ① замороженный ⇒ (tief)gekühlt, geeist, gefroren. ② неликвидный ⇒ beendet, abgebrochen, eingestellt, illiquid.

Ant. > ① (auf)getaut. ② liquid.

eingeführt part а ① действительный ⇒ gültig, geltend, anerkannt. ② обычный, распространенный ⇒ üblich, gebräuchlich, alltäglich.

Ant. > ① ungültig. ② ungewöhnlich, ungewohnt.

eingehen ① засыхать, погибать ⇒ vertrocknen, (ver)dorren, (ab)sterben, heimgen, vergehen, abscheiden, (ver)welken sterben. ② принимать во внимание ⇒ annehmen, akzeptieren, nachgeben. ③ садиться (*о ткану*) ⇒ einlaufen, zusam-

menschumpfen, kürzer / enger / kleiner werden.

Ant. > ① blühen. ② ablenken, abbiegen (*Thema*). ③ ausdehnen, ausweiten.

eingehend part а подробный ⇒ wortreich, gründlich, ausführlich, breit, langatmig, weit-schweifig, umständlich.

Ant. > oberflächlich.

eingehüllt part а покрытый, упакованный ⇒ angezogen, verummt, bedeckt, bekleidet, verhüllt, verpackt.

Ant. > nackt, unverpackt.

eingeschlossen part а ① включенный ⇒ inklusive, inbegriffen, implizit, mitgemeint. ② заключенный (*в тюрьму*) ⇒ eingesperrt, gefangen.

Ant. > ① ausgeschlossen. ② befreit.

ingeschränkt part а ограниченный ⇒ behindert, einfach, genügsam, anspruchslos, schlicht, gemäßigt, vorbehaltlich, beschränkt, verkürzt.

Ant. > unbeschränkt.

ingeübt part а подготовленный ⇒ vorbereitet, geübt.

Ant. > improvisiert.

eingeweiht part а посвященный (*во что-л.*) ⇒ aufgeklärt, wissend, unterrichtet, erfahren.

Ant. > uneingeweiht.

eingewöhnen (sich) привыкать, свыкаться ⇒ sich anpassen / assimilieren / einordnen / einleben.

Ant. > sich fremd fühlen.

eingießen наливать ⇒ einschenken, einschütten.

Ant. > ausgießen.

eingraben закапывать ⇒ vergraben, begraben.

Ant. > ausgraben.

eingreifen вмешиваться ⇒ einschreiten, dazwischentreten, durchgreifen, sich einmengen, dreinreden, strenger vorgehen.

Ant. > in Ruhe lassen.

eingrenzen ограничивать ⇒ einzäunen, abzäunen, umfrieden, begrenzen, einhegen, (ver)kürzen, reduzieren, herabmindern, vermindern, dezimieren, beschränken, streichen.

Ant. > unbegrenzt lassen.

einhalten ① соблюдать (срок, правило) ⇒ befolgen, nachkommen, beherzigen, sich fügen / beugen, sich an etwas halten. ② останавливать ⇒ aufhören, enden, rasten, ausruhen, aussetzen, stillstehen, innehalten, unterbrechen, Pause machen.

Ant. > ① nicht beachten.

② nicht unterbrechen.

einhandig а одной рукой ⇒ mit einer Hand, mit der linken / rechten Hand.

Ant. > beidhändig.

einheimisch а отечественный, местный ⇒ heimisch, beheimatet, wohnhaft, niedergelassen, eingebürgert.

Ant. > fremd.

Einheit f ① единица; подразделение (воен.) ⇒ Abteilung, Verband, Truppenteil, Geschwader, Kolonne. ② единство ⇒ Einheitlichkeit, Gesamtheit, Ganzheit, Gemeinsamkeit.

Ant. > ① Armee. ② Uneinheitlichkeit.

einheitlich а единый ⇒ organisch, zusammenhängend, zusammenfallend, gleich(artig), analog, konvergent, homogen.

Ant. > uneinheitlich.

einheizen натопить (печь) ⇒ (an)heizen, (er)wärmen, warm machen.

Ant. > kalt lassen, löschen.

einhellig а единогодушный ⇒ einmütig, einstimmig, übereinstimmend, einträchtig, gleich(artig), analog, zusammenfallend, konvergent.

Ant. > uneinheitlich.

einholen ① догонять ⇒ ereilen, erreichen, nachholen, gleichziehen. ② закупать (продукты) (разг.) ⇒ (ein)kaufen, erstehen, einziehen.

Ant. > ① überholen. ② ausverkaufen.

einhüllen ① укутывать ⇒ einmummeln, einwickeln, umhüllen. ② окутывать (о тумане) ⇒ einnebeln, unsichtbar machen.

Ant. > ① entblößen. ② sichtbar machen.

einig а сплоченный, единогодушный ⇒ gemeinsam, gemeinschaftlich, vereint, geschlossen, verbündet, übereinstimmend, einträchtig, einverstanden, harmonisch, zusammenhaltend, zusammenwohnend, gleich gesinnt.

Ant. > uneinig.

einige pron indef некоторые ⇒ verschiedene, etliche, wenige, mehrere, ein paar.

Ant. > viele.

einigen (sich) объединяться, договориться ⇒ sich vertragen / aussöhnen, übereinkommen, vereinbaren, verabreden, aushandeln, abmachen, absprechen.

Ant. > auseinander gehen.

Einigkeit f единение; согласие ⇒ Übereinstimmung, Einstimmung, Einklang, Einmütigkeit, Einhelligkeit, Einheit, Eintracht, Harmonie, Gleichklang, Brüderlichkeit, Gleichgesinntheit, Konsens, Bejahung.

Ant. > Auseinandersetzung.

einjährig а годовой; однолетний ⇒ ein Jahr alt, ein Jahr dauernd.

Ant. > zweijährig.

Einkauf m закупка, покупка ⇒ Kauf, Ankauf, Erwerb(ung).

Ant. > Verkauf.

einkaufen закупать, покупать ⇒ kaufen, ankaufen, aufkaufen, abkaufen, erwerben, übernehmen, an sich bringen, sich versorgen / abdecken mit.

Ant. > verkaufen.

Einkaufspreis m покупная цена ⇒ Kaufpreis, Herstellerpreis.

Ant. > Verkaufspreis.

Einklang m согласие, гармония ⇒ Einigkeit, Einstimmung, Übereinstimmung, Gleichtakt, Gleichklang, Gleichgesinntheit, Verbundenheit.

Ant. > Missverhältnis.

einkommen ① ходатайствовать (учм.) ⇒ ansuchen, ersuchen, nachsuchen, einreichen, beantragen, vorstellig werden. ② прибывать ⇒ ankommen, ins Ziel gelangen.

Ant. > ① ablehnen. ② abfahren.

Einkommen доходы ⇒ Einnahme, Erträge, Bezüge, Einkünfte, Lohn.

Ant. > Auslagen.

einladen приглашать ⇒ rufen, kommen lassen, (zu sich) bitten, zu Gast laden.

Ant. > Einladung rückgängig machen.

einlagern держать на складе ⇒ (ab)lagern, speichern, deponieren, auf Lager legen.

Ant. > verbrauchen, verarbeiten.

einlegen ① консервировать ⇒ konservieren, einmachen, einpökeln, erhalten, haltbar machen. ② укладывать (волосы) ⇒ frisieren, ondulieren, legen. ③ заявлять протест ⇒ beanstanden, protestieren, anfechten, Beschwerde einreichen, Klage führen.

Ant. > ① verbrauchen, tiefgefrieren. ③ unterlassen.

Einleitung f введение, вступление ⇒ Einführung, Vorwort, Vorrede, Prolog, Präludium, Vorspiel, Anfang.

Ant. > Schluss, Nachwort.

einlenken ① идти на уступки ⇒ nachgeben, entgegenkommen, sich unterwerfen / ergeben, schwach werden. ② сворачивать ⇒ abbiegen, einbiegen.

Ant. > ① nicht nachgeben. ② geradeaus fahren.

einleuchtend part а ясный, очевидный ⇒ glaubhaft, bestehend, evident, fasslich, fassbar, begreiflich, greifbar, klar, anschaulich, deutlich, handfest.

verständlich, unmissverständlich, präzise.

Ant. > unverständlich, unbegreiflich.

Einlieferung *f* доставка, вручение ⇒ Einquartierung, Einweisung, Aufgabe, Ablieferung.
Ant. > Annahme.

einmachen консервировать (*разг.*) ⇒ konservieren, eindosen, einkochen, einlegen.

einmal *adv* ① один раз ⇒ ein einziges Mal, nicht zweimal / mehrmals. ② однажды, когда-то ⇒ irgendwann, irgendeinmal, früher oder später, eines Tages.
Ant. > ① öfters, vielmals. ② wiederholt.

einmalig *a* неповторимый, единственный ⇒ unersetzlich, kostbar, unentbehrlich, beispiellos, hervorragend, außergewöhnlich.

Ant. > häufig, alltäglich, üblich.

Einmarsch *m* вступление (*войск*) (*воен.*) ⇒ Besetzung, Anschluss, Intervention, Okkupation, Überrumpelung, Aggression.

Ant. > Rückzug.

einmarschieren вступать (*о войске*) (*воен.*) ⇒ einfallen, eindringen, einziehen.

Ant. > zurückziehen.

einmischen (sich) вмешиваться ⇒ eingreifen, dazwischentreten, einschreiten, sich einmengen.

Ant. > desinteressiert sein.

einmünden впадать (*о реке*) ⇒ münden, zusammenlaufen, hineinfließen, zusammenfließen, fließen in.

Ant. > entspringen.

einmütig *a* единодушный ⇒ einhellig, einträchtig, konform, einstimmig, gemeinsam, geschlossen, solidarisch, gleich gesinnt, im Einvernehmen mit, im Einverständnis.

Ant. > uneinig, zwieträftig.

Einnahme *f* ① взятие, захват (*воен.*) ⇒ Annexion, Bemächtigung, Beschlagnahme, Besitznahme, Eroberung, Okkupation, Unterwerfung. ② приход, выручка ⇒ Ausbeute, Gewinn, Erlös, Ertrag, Nettoertrag, Einkommen.

Ant. > ① Aufgabe, Verteidigung. ② Verlust, Ausgabe.

einnehmen ① получать (*доход*) ⇒ verdienen, erhalten, erwerben, aufbringen, erarbeiten, bezahlt bekommen, in Empfang nehmen, Gewinn erzielen. ② принимать (*пищу*) ⇒ essen, trinken, zu sich nehmen. ③ захватывать, занимать (*воен.*) ⇒ erobern, okkupieren, stürmen, unterwerfen, aneignen, beschlagnehmen, Besitz ergreifen, in Besitz nehmen.

Ant. > ① ausgeben. ② hungern, dursten. ③ zurücklassen.

einnehmend *part a* привлекательный ⇒ anziehend, bezaubernd, sympathisch, angenehm, attraktiv, charmant, anmutig, lieb(lich), liebenswert.

Ant. > hässlich.

einordnen размещать, классифицировать ⇒ einfügen, einheften, einrangieren, hineinlegen, eingliedern, eingruppieren, einreihen, zustellen, einrichten.

Ant. > durcheinander bringen.

einpacken упаковывать ⇒ einrollen, verpacken, zusammenpacken, einwickeln, hüllen, zuschnüren, verschnüren.

Ant. > auspacken.

einpflanzen сажать, высаживать ⇒ (ein)setzen, in die Erde pflanzen.

Ant. > verpflanzen.

einplanen запланировать ⇒ einkalkulieren, vorsehen, einbeziehen, mitrechnen, berücksichtigen, in Betracht / Erwägung ziehen.

Ant. > vergessen.

einquartieren расквартировать ⇒ unterbringen, beherbergen, aufnehmen, Quartier geben, Unterkunft gewähren.

Ant. > Quartier verweigern.

einräumen ① убирать (*в шкаф*) ⇒ einordnen, bringen / legen in, an seinen Platz stellen. ② предоставлять (*право*); уступать ⇒ (zu)billigen, gewähren (lassen), zulassen, erlauben, gestatten, tolerieren, konzedieren.

Ant. > ① ausräumen. ② nicht gewähren, nicht nachlassen.

einreden внушать ⇒ weismachen, aufhängen, aufbinden, einflüstern, erzählen, suggerieren, aufschwätzen.

Ant. > ausreden.

einreichen подавать (*заявление*) ⇒ vorlegen, abgeben, übergeben, überreichen.

Ant. > zurücknehmen (*Klage*), zurückziehen.

Einreise *f* въезд (*в страну*) ⇒ Einwanderung, Immigration.

Ant. > Ausreise.

einreisen въезжать (*в страну*) ⇒ einwandern, immigrieren, zuziehen.

Ant. > ausreisen.

einrollen свертывать, закатывать ⇒ verpacken, einwickeln, zusammenlegen, ankommen, anrollen, versandfertig machen, in Papier rollen / wickeln.

Ant. > aufrollen, entrollen.

einrücken вступать (*о войсках*) ⇒ einmarschieren, eindringen, einziehen, Einzug halten.

Ant. > ausrücken, hinausziehen.

einsam *a* одинокий; уединенный ⇒ allein, isoliert, verlassen, gottverlassen, zurückgezogen, verwaist, abgeschlossen, separat, ausgestoßen, klösterlich, weltverloren, einzeln, vereinzelt, solo, abgelegen, entfernt, abseits, unberührt, unwirtlich, unbewohnt, ausgestorben, entvölkert, für sich, ohne Freunde.

Ant. > belebt, kontaktfreudig.

Einsamkeit *f* одиночество; уединенность ⇒ Alleinsein, Vereinsamung, Vereinzelung, Verlassensein, Isolation, Verslossenheit, Menschen-scheu, Kontaktarmut, Beziehungslosigkeit, Ungeselligkeit, Wüste, Öde, Ödland.

Ant. > Geselligkeit.

einsammeln собирать ⇒ einkassieren, (ab)kassieren, einnehmen, einstecken, einziehen, einheimsen.

Ant. > verteilen, austeilen.

einsaugen всасывать ⇒ einschlürfen, einziehen, (auf)saugen.

Ant. > ausstoßen.

einschalten ① включать (эл.) ⇒ anstellen, anschalten, anmachen, anknipsen. ② вмести-ваться; вставлять (слова) ⇒ eingreifen, durchgreifen, einschreiten, dazwischentreten, einmengen, einmischen, hindern, Machtwort sprechen.

Ant. > ① ausschalten. ② sich ausschalten, heraushalten.

einschenken наливать (нали-ток) ⇒ einschütten, auffüllen, eingießen, voll gießen.

Ant. > ausschchenken.

einschiffen грузить (судно) ⇒ verschiffen, (aufs Schiff) laden, an Bord / auf ein Schiff bringen.

Ant. > ausschiffen.

einschlafen ① засыпать ⇒ ein- nicken, einschummern, ent- schlummern, eindämmern, in Schlaf versinken. ② онеметь (разг.) ⇒ absterben, gefühllos / taub werden. ③ умереть (высок.) ⇒ sterben, entschlafen, ableben, dahinscheiden, abscheiden.

Ant. > ① erwachen. ② zu sich kommen. ③ aufleben.

einschlafen усыплять; убаю- кивать ⇒ narkotisieren, anäs- thesieren, betäuben, beruhigen, einlullen, beschwichtigen, schmerzunempfindlich machen, Narkose geben.

Ant. > ermuntern.

einschlagen ① вколачивать ⇒ hineinschlagen, eintreiben, ein- rammen, einstoßen. ② завер- тывать ⇒ einpacken, verpa- cken, einrollen, umwickeln, verschnüren. ③ бить, разпу- шать ⇒ zertrümmern, zerstören,

beschädigen, demolieren, ent- zweischlagen.

Ant. > ① (her)ausziehen. ② auspacken (Ware). ③ repa- rieren, zusammenkleben.

einschließen ① запира-ть; окружать ⇒ einsperren, einrie- geln, verwahren, aufbewahren, sicherstellen, verschließen, auf- heben, unter Verschluss brin- gen. ② включать ⇒ einbezie- hen, umfassen, implizieren, mit- berücksichtigen.

Ant. > ① offen lassen. ② aus- schließen, aussondern.

einschließlich adv включитель- но; *ppr* включая ⇒ plus, dazu, inbegriffen, einbegriffen, mit (ge- rechnet), eingerechnet, inklusive, zugehörig, eingeschlossen, außerdem, umfassend, ferner, im- plizite, samt, zuzüglich, bis auf al- les, in allem.

Ant. > ausschließlich.

einschmeicheln подольстить- ся ⇒ schönreden, schöntun, kriechen, lobhudeln, einwickeln, zu Gefallen reden.

Ant. > kritisieren.

einschmuggeln ввозить кон- трабандой; протаскивать (разг.) ⇒ einschleusen, unbe- merkt hineinbringen, heimlich einführen.

Ant. > verzollen.

einschneidend *part a* реши- тельный, радикальный ⇒ ein- drucksvoll, durchgreifend, ein- prägsam, bedeutend, entschei- dend, intensiv, unvergesslich, empfindlich, richtungsweisend, wegweisend, wirksam, schwer- wiegend, folgeschwer, aus-

schlaggebend, stark, maßgeb- lich, grundlegend, tief gehend, tief greifend.

Ant. > nicht nennenswert, unbedrächtlich.

einschränken ограничивать, сокращать ⇒ reduzieren, (ver)mindern, kürzen, verrin- gern, beschneiden, schmälern, drosseln, abbauen, hemmen, Grenzen ziehen.

Ant. > erweitern.

sich einschränken ограничи- ваться ⇒ sich begnügen, spa- ren.

Ant. > sich nicht zügeln.

Einschränkung *f* ограничение; сокращение ⇒ Vorbehalt, Neben- bedingung, Kürzung, Minderung, Verminderung, Reduzierung, Drosselung, Abstrich, Beschnei- dung, Beschränkung, Einspa- rung, Abbau, Streichung, Ein- engung.

Ant. > Erweiterung.

einschrauben ввинчивать ⇒ (hin)eindreihen, hineinschrau- ben.

Ant. > herausschrauben.

einschreiten принимать меры (в отношении кого-л., чего- л.), вмешиваться ⇒ eingreifen, durchgreifen, dazwischentreten, dazwischenfahren, einmischen, ausgleichen, vermitteln.

Ant. > gewähren.

einschrumpfen уменьшаться (в объеме) ⇒ (zusammen)- schrumpfen, zusammenfal- len, zusammenlaufen, ein- trocknen, einschnüren, klei- ner werden.

Ant. > (aus)dehnen.

einschüchtern запугивать ⇒ beängstigen, verängstigen, entmutigen, niederschlagen, bekümmern, Bange machen.

Ant. > ermutigen, unterstützen.

einseitig *a* односторонний; однобокий (перен.) ⇒ einglei- sig, einspurig, eindimensional, voreingenommen, vorurteilsvoll, tendenziös, subjektiv, verzerrt, auf eine Seite beschränkt, nicht vielseitig.

Ant. > zweiseitig.

einsenden присылать; посы- лать ⇒ einschicken, zuschi- cken, zusenden, übergeben.

Ant. > zurücksenden.

einsetzen ① применять, ис- пользоваться ⇒ einschalten, ein- schieben, anwenden, verwen- den, verwerten, dienstbar ma- chen. ② назначать (кем-л.) ⇒ bestimmen, berufen, ernennen, einstellen. ③ начинаться, наступать (о морозе) ⇒ anfan- gen, beginnen, starten, anhe- ben.

Ant. > ① ignorieren, absetzen. ② abberufen, kündigen. ③ auf- hören, enden.

Einsetzung *f* ① вставка ⇒ Imp- lantation, Einpflanzung. ② на- значение (на должность) ⇒ Amtseinführung, Amtsein- setzung, Installation.

Ant. > ① Extraktion (Zahn), Abnahme. ② Amtsenthebung, Abberufung.

einsichtig *a* ① благоразумный, рассудительный ⇒ vernünf- tig, verständnisvoll, verstan- dig, überlegt, besonnen, ein- fühlend, tolerant, nachsichtig.

② понятный ⇒ verständlich, erklärlich, begreiflich, fassbar, augenfällig, stichhaltig, zwingend, deutlich.

Ant. > ① uneinsichtig.
② begriffsstutzig.

einsilbig а неразговорчивый, молчаливый ⇒ wortlos, verschwiegen, schweigsam, wortkarg, lakonisch, sprachlos, muf ig, mundfaul.

Ant. > redegewandt.

einspannen ① впрягать (лошадь) ⇒ anspannen, anschirren, (auf)z umen. ② натягивать; вставлять ⇒ einziehen, einsetzen. ③ загружать работой (паз.) ⇒ heranziehen, hinzuziehen, beschäftigen, arbeiten lassen.

Ant. > ① ausspannen. ③ entlasten.

einsparen (с)экономить ⇒ (er)sparen, sich beschränken / bescheiden / mäßigen, haushalten, geizen, weglegen, einteilen, reduzieren, aufheben, anhäufen, ansammeln, zusammentragen, auftürmen, sparsam sein.

Ant. > vergeuden.

Einsparung f экономия ⇒ Beschränkung, Einschränkung, Reduzierung, Ersparnis, Sparsamkeit, Ma haltung.

Ant. > Verschwendung.

einspeichern накапливать (мех.) ⇒ deponieren, (ein)lagern, horten, zurückbehalten, zusammentragen, ablegen, weglegen, zurücklegen, an sich nehmen.

Ant. > verbrauchen.

einsperren запира ть; сажать в тюрьму ⇒ internieren, verhaften, inhaftieren, gefangen setzen, gefangen nehmen, in Haft setzen, ins Gefängnis werfen.

Ant. > freilassen.

Einspruch m возражение, протест ⇒ Berufung, Beschwerde, Protest, Reklamation, Widerspruch, Beanstandung, Zweifel, Gegenstimme, Gegenargument.

Ant. > Zustimmung, Einverständnis.

einspurig а одноколейный (ж.-д.)

⇒ einsträngig, eingleisig.

Ant. > zweispurig.

einsteigen ① входить ⇒ eintreten, betreten, hineinsteigen, zu steigen, hineinklettern. ② влезть (о ворax) ⇒ einbrechen, eindringen, Einbruch ausführen / begehen.

Ant. > ① aussteigen. ② ertappen, flüchten.

einstellen ① ставить, помещать ⇒ abstellen, hineinstellen, unterstellen, aufbewahren, hineinlegen, einordnen, eingruppieren, einfügen. ② принимать, нанимать (на работу) ⇒ anstellen, engagieren, beschäftigen, verpflichten, anwerben, in Dienst nehmen. ③ прекращать ⇒ beenden, aufhören, innehalten, abschließen, Ende machen.

Ant. > ① herausholen. ② entlassen. ③ anfangen.

sich einstellen ① являться ⇒ sich einfinden, (an)kommen, erscheinen, auftauchen, eintreffen. ② приноравливаться (к

чему-л.) ⇒ sich mit einer Sache vertraut machen.

Ant. > ① wegbleiben. ② sich nicht gewöhnen an, nicht sich anpassen.

Einstellung f ① позиция; точка зрения ⇒ Meinung, Ansicht, Gesinnung, Standpunkt, Verhalten, Grundhaltung, Auffassung, Weltanschauung. ② прекращение ⇒ Beendigung, Ende, Schließung, Aufhebung, Beseitigung, Aufgabe, Auflösung, Außerkraftsetzung, Annullierung. ③ прием (на работе) ⇒ Einsetzung, Ernennung, Dienstantritt.

Ant. > ① Gleichgültigkeit. ② Fortsetzung. ③ Kündigung.

Einstieg m ① посадка (в вагон) ⇒ Einlass. ② вход, лаз ⇒ Tür, Lüke, Öffnung, Eintritt, Zugang. ③ начало ⇒ Anfang, Beginn.

Ant. > ① Ausstieg. ② Ausgang. ③ Austritt, Rückzug.

einstig а бывший, прежний ⇒ ehemalig, vormalig, früher, alt, bisherig.

Ant. > künftig.

einstimmig а единоголaсный ⇒ einmütig, einhellig, einheitlich, einig, gemeinschaftlich, gemeinsam, gleichstimmig.

Ant. > mehrheitlich, nicht einstimmig.

einstürzen обр ушиваться; разрушать ⇒ überfallen, zusammenfallen, zusammenstürzen, zusammensinken, zusammenkrachen.

Ant. > stehen bleiben, halten.

eintauchen ① окунать ⇒ eintunken, tunken in. ② нырять ⇒

untertauchen, in die Tiefe / unter Wasser gehen.

Ant. > ① herausziehen. ② auftauchen.

einteilen ① (под)разделять ⇒ (unter)gliedern, aufgliedern, eingliedern, (unter)teilen, gruppieren, rubrizieren, staffeln. ② распределять ⇒ aufteilen, zuteilen, zumessen, zuweisen, dosieren, haushalten, planen.

Ant. > ① vereinigen. ② zusammenfassen, auf einmal verbrauchen.

eintönig а монотонный, однообразный ⇒ eindrucklos, langweilig, wirkungslos, monoton, einschläfernd, uninteressant, gleichförmig, einförmig, trocken.

Ant. > abwechslungsfull.

Eintönigkeit f монотонность, однообразие ⇒ Einerlei, Gleichförmigkeit, unausgefüllte / leere Stunden.

Ant. > Abwechslung.

Eintracht f единодушие, согласие ⇒ Übereinstimmung, Einstimmung, Einigkeit, Einheitlichkeit, Einklang, Gleichklang, Gleichtakt, Sympathie, Frieden, Partnerschaft.

Ant. > Zwietracht, Zwiespalt.

einträchtig а единодушный, дружный ⇒ einig, einmütig, einhellig, einverstanden, gemeinsam, gemeinschaftlich, solidarisch, partnerschaftlich, verschworen, harmonisch, gleich gesinnt.

Ant. > uneinig.

eintragen ① вносить (в список), регистрировать ⇒ registrieren, verbuchen, einschreiben,

- einzeichnen. ② переносить; приносить ⇒ ergeben, erreichen, erbringen, tragen, erzielen.
- einträglich** а доходный, прибыльный ⇒ ertragreich, segensreich, nutzbringend, ergiebig, profitabel, nützlich, lohnend, rentabel, vorteilhaft, günstig.
- Ant.* > kostenspielig, unrentabel.
- Eintragung** f внесение (в список), регистрация ⇒ Eintragen, Anmeldung, Einschreibung.
- Ant.* > Streichung.
- eintreten** ① входить ⇒ hereinkommen, hineinkommen, hereintreten, betreten, hineingehen, hineingelangen. ② вступать (в организацию) ⇒ einsteigen, sich beteiligen / einkaufen, Mitglied werden. ③ начинаться; происходить ⇒ sich erfüllen / verwirklichen / realisieren / ereignen, eintreffen, geschehen, anfangen, wahr werden, beginnen mit.
- Ant.* > ① hinausgehen (Zimmer). ② verlassen. ③ beenden.
- Eintritt** m ① вход ⇒ Zutritt, Zulass, Zugang, Eingang, Entree. ② вступление (в организацию) ⇒ Eintreten, Beitreten, Beitritt. ③ наступление (холода) ⇒ Anfang, Anbruch, Auftakt, Start, Eröffnung, Antritt.
- Ant.* > ① Ausgang. ② Austritt. ③ Beendigung.
- eintrocknen** засыхать, высыхать ⇒ vertrocknen, austrocknen, ausdorren, ausdörren, zusammenschrumpfen, einfallen, trocken werden.
- Ant.* > saftig werden, bewässern.

- einüben** разучивать ⇒ proben, üben, vorbereiten, versuchen, (er)lernen, sich aneignen, auswendig lernen, einen Versuch anstellen.
- Ant.* > improvisieren.
- Einvernehmen** n (взаимное) согласие ⇒ Einigkeit, Einhelligkeit, Einmütigkeit, Einklang, Gleichklang, Übereinstimmung, Harmonie, Brüderlichkeit, Verbundenheit, Frieden.
- Ant.* > Meinungsverschiedenheit.
- einverstanden sein** быть согласным ⇒ billigen, guthießen, zusagen, zustimmen, Zustimmung geben.
- Ant.* > nicht einverstanden sein, dagegen sein.
- Einverständnis** n согласие, соглашение ⇒ Billigung, Einvernehmen, Genehmigung, Gewährung.
- Ant.* > Unterschied.
- Einwand** m возражение; отговорка ⇒ Einspruch, Widerspruch, Klage, Protest, Beschwerde, Veto, Einwendung, Entgegnung, Widerrede, Anfechtung, Zweifel, Gegenstimme, Gegenargument.
- Ant.* > Einwilligung.
- Einwanderer** m переселенец, иммигрант ⇒ Immigrant, Asylant.
- Ant.* > Auswanderer.
- einwandern** переселяться, иммигрировать ⇒ immigrieren, einreisen, zuwandern, sich niederlassen, ansässig werden.
- Ant.* > auswandern, emigrieren.
- einwandfrei** а безупречный, безукоризненный ⇒ fehlerlos,

- fehlerfrei, tadellos, makellos, vollkommen, richtig, lupenrein, mustergültig.
- Ant.* > schlecht, tadelnswert.
- einweihen** ① (торжественно) открывать; освящать ⇒ weihen, eröffnen, enthüllen, taufen, aus der Taufe heben. ② посвящать (в тайну) ⇒ informieren, unterrichten, orientieren, einführen, Augen öffnen, in Kenntnis setzen.
- Ant.* > ① schließen. ② verschweigen.
- einweisen** ① давать указания, инструктировать ⇒ (an)leiten, lehren, unterweisen, anweisen, anlernen, beraten, einarbeiten, unterrichten, vorbereiten. ② направлять ⇒ einliefern, einquartieren.
- Ant.* > ① sich beraten lassen, erfüllen. ② entlassen.
- einwenden** возражать; противоречить ⇒ dagegenhalten, entgegenhalten, entgegnen, kontern, einwerfen, widersprechen, entkräften, vorbringen, dazwischenrufen, zu bedenken geben, Kontra geben.
- Ant.* > zustimmen.
- einwickeln** завертывать ⇒ einpacken, einrollen, einschlagen, zuschnüren, zubinden.
- Ant.* > auspacken.
- sich einwickeln** закутаться ⇒ sich fest / warm zudecken.
- Ant.* > sich aufdecken.
- einwilligen** соглашаться (на что-л.) ⇒ zustimmen, guthießen, zusagen, einverstanden sein, Zustimmung geben.
- Ant.* > abweisen, verbieten.
- Einwohner** m житель ⇒ Bewohner, Mitbürger, Staatsbürger, Bevölkerung.
- Ant.* > Gast, Durchreisender.
- Einzahl** f единственное число (грам.) ⇒ Singular.
- Ant.* > Plural.
- einzahlen** платить, вносить (деньги) ⇒ zahlen, abführen, aufs Konto überweisen, an eine Kasse zahlen.
- Ant.* > auszahlen.
- Einzahlung** f платеж, взнос ⇒ Zahlung, Bezahlung, Anzahlung.
- Ant.* > Auszahlung.
- Einzelgänger** m одиночка; действующий в одиночку ⇒ Außenstehender, Außenseiter, Individualist, Nonkonformist, Eigenbrötler, Outsider.
- Ant.* > Mitläufer.
- Einzelhandel** m розничная торговля ⇒ Ladenverkauf, Kleinhandel, Detailhandel, offenes Geschäft.
- Ant.* > Großhandel.
- Einzelheit** f подробность, деталь ⇒ Detail, Teilstück, Ausschnitt.
- Ant.* > Ganze, Gesamtheit.
- einzel** а отдельный, единственный ⇒ vereinzelt, extra, separat, (ab)gesondert, für sich.
- Ant.* > zusammen.
- Einzelne** m/f одиночка ⇒ Individuum, Einzelperson, Einzelwesen, Subjekt.
- Ant.* > Masse.
- einziehen** ① тягивать; вбирать ⇒ zurückziehen, nach innen ziehen. ② взыскивать, собирать (налоги) ⇒ eintreiben, fordern,

einmahnen, kassieren, erheben, einsammeln. ③ изымать (из обращения), конфисковать ⇒ sicherstellen, pfänden, abnehmen, wegnehmen, beschlagnahmen, mit Beschlag belegen. ④ призывать (на военную службу) ⇒ mobilisieren, einberufen, ausheben, rekrutieren (Soldat), mobil machen.

Ant. > ① emporrecken, ausstrecken. ② bezahlen. ③ ausgeben. ④ entlassen.

Einziehung f ① взыскание, сбор (налогов) ⇒ Eintreibung, Einkassierung, Erhebung. ② конфискация (имущества) ⇒ Beschlagnahme, Beschlagnahmung, Konfiszierung, Sicherung, Sicherstellung.

Ant. > ① Entrichten (Steuer). ② Rückgabe.

einzig a единственный ⇒ ausschließlich, ausnahmslos, nur, allein.

Ant. > eine(r) unter vielen.

einzigartig a единственный в своем роде ⇒ ausgefallen, ansehnlich, auffällig, auffallend, ungewöhnlich, überwältigend, überragend, sondergleichen, sagenhaft, eindrucksvoll, beeindruckend, nennenswert, enorm, großartig, abenteuerlich, spektakulär, stattlich, überraschend, bedeutungsvoll, groß.

Ant. > üblich.

Einzug m ① въезд (в квартиру) ⇒ Einziehen, Beziehen. ② вход, вступление (в город) ⇒ Einmarschieren, Hineingehen.

Ant. > ① Räumung, Auszug. ② Auszug.

eisig a ледяной, леденящий (тж. перен.) ⇒ eiskalt, frostig, gefühlkalt, gefühlsarm, gefühlos, hartherzig, erbarmungslos, lieblos, gleichgültig, unmenschlich, sehr kalt.

Ant. > heiß, feurig, hitzig.

eitel a тщеславный; самовлюбленный ⇒ geckenhaft, gefallsüchtig, selbstgefällig, putzsüchtig, stutzerhaft, geziert, überheblich, hoffärtig, hochmütig, blasiert, herablassend, großspurig, snobistisch, eingenommen.

Ant. > nachlässig, selbstlos.

Eiweiß n белок ⇒ Eiklar.

Ant. > Eigelb.

Ekel 1 m отвращение ⇒ Abscheu, Widerwille, Abneigung, Abgeneigtheit, Ungeneigtheit.

Ant. > Zuneigung, Liebe.

Ekel 2 m отвратительный человек (разг.) ⇒ Scheusal, Ungeheuer, Barbar, widerliche Person.

Ant. > Schatz, Liebling.

ekelhaft a отвратительный, омерзительный ⇒ ekel, eklig, widerlich, unappetitlich, abscheulich, schmierig, unerträglich, widrig, unleidlich, antipathisch, unbeliebt, unangenehm, verhasst, übel, schrecklich, grässlich, grauenhaft, schauderhaft, verabscheuenswürdig, verwerflich, niederträchtig.

Ant. > liebenswert, freundlich.

elastisch a эластичный ⇒ dehnbar, flexibel, biegsam, beweglich, wendig, federnd, weich, geschmeidig.

Ant. > unelastisch.

elegant a элегантный, изящный ⇒ schick, nobel, vornehm, kultiviert, gewählt, stilvoll, schmuck, mondän.

Ant. > einfach, geschmacklos.

elegisch a элегический, грустный ⇒ bedrückt, schwermütig, wehmütig, depressiv, melancholisch, schwarzseherisch, pessimistisch, defätistisch, freudlos, traurig.

Ant. > optimistisch, lebensbejahend.

Element n ① стихия ⇒ Naturgewalt, Elementarkraft. ② элемент, составная часть ⇒ Komponente, Wesenszug, Ingrediens, Bestandteil.

Ant. > ① Stille. ② Ganze.

elementar a ① элементарный; основной ⇒ grundlegend, grundsätzlich, fundamental, entscheidend, maßgeblich, bestimmend, wichtig, bedeutend. ② природный ⇒ naturhaft, ursprünglich, urwüchsig, erdhaft, erdverbunden, bodenständig.

Ant. > ① unbedeutend, nebensächlich. ② synthetisch.

elend a ① жалкий, убогий; плохой ⇒ jämmerlich, schwach, schwächlich, erbärmlich, schlecht, übel, unwohl, mitgenommen, hilfsbedürftig. ② больной ⇒ ausgehungert, krank, geschwächt, zerbrechlich. ③ подлый ⇒ gemein, verworfen, verächtlich, unwürdig, ehrlos, hässlich, verabscheuenswürdig.

Ant. > ① luxuriös. ② gesund. ③ hochherzig.

Elend n беда, бедствие; нищета ⇒ Unglück, Not, Notstand,

Armut, Ärmlichkeit, Bedürftigkeit, Geldnot, Beschränkung, Knappheit, Leid, Kummer, Sorge, Last, Verzweiflung.

Ant. > Glück, Reichtum.

Elite f отборное; элита ⇒ Blüte, Auslese, Oberschicht, Establishment, oberen Zehntausend, hohe Gesellschaft.

Ant. > Popel.

Eltern pl родители ⇒ Vater und Mutter, Alten.

Ant. > Kind(er).

Emigrant m эмигрант ⇒ Auswanderer.

Ant. > Immigrant.

Emigration f эмиграция ⇒ Auswanderung, Emigrieren, Ausland, Zufluchtsort.

Ant. > Immigration.

emigrieren эмигрировать ⇒ auswandern, scheiden, weggehen, fortgehen, umsiedeln, Heimat verlassen, ins Ausland gehen.

Ant. > immigrieren.

emotional a эмоциональный ⇒ emotionell, gefühlsmäßig, gefühlsbetont, gefühlvoll.

Ant. > rational.

Empfang m ① прием, получение (денег, писем) ⇒ Ankunft, Annahme, Entgegennahme, Erhalt. ② прием, встреча ⇒ Einladung, Feier, Gesellschaft, Fest. ③ прием (радио) ⇒ Hören einer Sendung. ④ стол администратора (гостиницы) ⇒ Empfangsbüro, Empfangsnium, Rezeption.

Ant. > ① Sendung. ② Verabschiedung. ③ Ausstrahlung.

empfangen ① принимать, получать ⇒ entgegennehmen,

bekommen, in Empfang nehmen.
 ② принимать (падуо) ⇒ Sen-
 dung hören / hereinbekommen. ③
 забеременеть ⇒ Kind erwarten,
 schwanger werden.

Ant. > ① zurückgeben. ② sen-
 den. ③ abtreiben.

Empfänger *m* ① получатель,
 адресат ⇒ Adressat, Brief-
 partner. ② приемник (падуо) ⇒
 Radioapparat.

Ant. > ① Absender.

empfindlich *a* восприимчивый
 ⇒ aufgeschlossen, interessiert,
 zugänglich, aufnahmefähig,
 aufnahmebereit, ansprechbar,
 geneigt, gestimmt, labil, aller-
 gisch.

Ant. > unsensibel.

empfehlen рекомендовать; со-
 ветовать ⇒ anbieten, anpreisen,
 animieren, werben, (an)raten,
 zuraten, vorschlagen, anregen,
 nahe legen, einladen / auffordern
 zu, hinweisen auf, Anregung ge-
 ben, Reklame machen für, Vor-
 schlag machen.

Ant. > abraten.

sich empfehlen прощаться,
 откланиваться (пазз.) ⇒ weg-
 gehen, fortgehen, verlassen,
 scheiden, sich trennen / verab-
 schieden, Abschied nehmen,
 auf Wiedersehen / Lebewohl
 sagen.

Ant. > begrüßen, kommen.

empfindlich *a* ① чувствитель-
 ный, восприимчивый ⇒ beein-
 flussbar, sensibel, verletzbar,
 dünnhäutig, feinfühlig, fein-
 besaitet, lebhaft, zimperlich, mi-
 mosenhaft, empfindsam, hoch
 empfindlich. ② осязательный (о

помеpe) ⇒ spürbar, merklich,
 fühlbar, schwerwiegend.

Ant. > ① unempfindlich. ② ge-
 ring.

empfindsam *a* чувствительный,
 sentimentalный ⇒ gefühls-
 tief, gefühlvoll, feinfühlig, fein-
 fühlig, feinbesaitet, feinsinnig,
 sinnenhaft, innerlich, tränen-
 selig, rührselig, gemüthhaft, ge-
 mütvoll, schwärmerisch, über-
 spannt, überempfindlich, verin-
 nerlich, romantisch, verwund-
 bar, verletzbar.

Ant. > unempfindsam.

Empfindung *f* чувство, ощу-
 щение ⇒ Gefühlseindruck, Sin-
 neseindruck, Sinneswahrneh-
 mung.

Ant. > Gefühllosigkeit.

Empfindsamkeit *f* чувствитель-
 ность, sentimentalность ⇒
 Einfühlungsvermögen, Ver-
 ständnis, Anteil, Teilnahme, Mit-
 gefühl, Herzlichkeit, Verstehen,
 Innigkeit.

Ant. > Kältherzigkeit.

empfindungslos *a* бесчув-
 ственный ⇒ fühllos, gefühllos,
 unempfindlich, benommen, be-
 täubt, abgestorben, eingeschlaf-
 ten.

Ant. > empfindlich.

empor *adv* вверх, кверху ⇒
 aufwärts, hinauf, herauf, in die
 Höhe.

Ant. > abwärts.

empören (sich) возмущаться,
 бунтовать ⇒ sich ärgern / auf-
 lehnen / entgegenstellen / wider-
 setzen / sträuben / bäumen,
 trotzen, opponieren, auftrump-
 fen, rebellieren, mucken, sich

entrüsten, verärgern, brüskie-
 ren.

Ant. > (sich) beruhigen.

emporkliegen взлетать ⇒ (hin)-
 auffliegen, starten.

Ant. > herabfliegen, landen.

emporgehen идти наверх ⇒ hi-
 naufgehen, nach oben gehen.

Ant. > niedergehen.

Emporkömmling *m* выскочка;
 карьерист ⇒ Aufsteiger, Arri-
 vierter, Moneymaker, Karriere-
 mensch.

Ant. > Aussteiger.

emporsteigen подниматься
 (тж. перен.), всходить ⇒
 (hin)aufsteigen, avancieren,
 aufsteigen, emporkommen,
 weiterkommen, vorwärts kom-
 men.

Ant. > (hin)absteigen, enthe-
 ben, degradieren.

Empörung *f* возмущение; бунт,
 мятеж ⇒ Protest, Aufstand, Re-
 volte, Meuterei, Krawall, Putsch,
 Erhebung, Volkserhebung, Mas-
 senerhebung, Auflehnung, Frei-
 heitskampf, Wut, Entrüstung, Er-
 regung, Aufgebrachtheit, Ärger,
 Raserei.

Ant. > Zustimmung, Beruhi-
 gung.

emporziehen поднимать ⇒
 hochziehen, heraufziehen.

Ant. > herunterlassen.

emsig *a* прилежный, усерд-
 ный, старательный ⇒ eifrig,
 dienstefrig, dienstfertig, streb-
 sam, bestrebt, geschäftig, un-
 ermüdlich, bemüht, versessen,
 fleißig, arbeitsfreudig, produk-
 tiv, rastlos, tüchtig, beflissen,
 tätig.

Ant. > faul.

Ende *n* ① конец, исход ⇒ Ab-
 schluss, Schlussakt, Schluss-
 (punkt), Ausgang, Finale, Been-
 digung, Endpunkt. ② кончина
 ⇒ Tod, Lebensende, Ableben,
 Absterben, Verscheiden, Ent-
 schlafen, Abschied.

Ant. > ① Anfang. ② Geburt.

enden кончать(ся), оканчи-
 ваться ⇒ vollenden, endigen,
 beenden, erledigen, aufhö-
 ren, ausklingen, verebben, ab-
 reißen, beschließen, erlöschen,
 fertig stellen, zum Abschluss
 kommen, zu Ende führen,
 Schluss machen.

Ant. > anfangen, beginnen.

endgültig *a* окончательный ⇒
 beschlossen, entschieden, de-
 finitiv, bindend, unwiederbring-
 lich, verbindlich, für immer.

Ant. > vorläufig.

endlich *adv* наконец, в конце
 концов ⇒ schließlich, zuletzt, zu
 guter Letzt, zum Schluss.

endlos *a* бесконечный ⇒ uner-
 messlich, grenzenlos, unbe-
 grenzt, unzählbar, unabsehbar,
 unendlich, ohne Ende.

Ant. > begrenzt, endlich.

Endlosigkeit *f* бесконечность ⇒
 Unbegrenztheit, Grenzenlosig-
 keit, Unbeschränktheit, Uner-
 messlichkeit, Unendlichkeit,
 Zahllosigkeit.

Ant. > Begrenztheit.

Energie *f* энергия ⇒ Tatendrang,
 Kraft, Triebkraft, Spannkraft,
 Stoßkraft, Lebenskraft, Aktivi-
 tät, Willensstärke, Unterneh-
 mungslust, Arbeitslust, Initiativ-
 e, Leistungsfähigkeit.

Ant. > Energielosigkeit.

energielos а неэнергичный ⇒ schwächlich, schlaff, kraftlos, gelangweilt, matt, initiativlos, inaktiv.

Ant. > tatkräftig.

Energielosigkeit f отсутствие энергии ⇒ Schwächlichkeit, Schwachheit, Willensschwäche, Kraftlosigkeit, Mattheit, Inaktivität.

Ant. > Energie.

energisch а энергичный ⇒ entschlossen, zielstrebig, zielbewusst, resolut, aktiv, zupackend, tatkräftig, betriebsam, schwungvoll, dynamisch, bestimmt, ernsthaft, intensiv.

Ant. > nachgiebig, schwach.

eng а тесный, узкий ⇒ eingeeengt, schmal, begrenzt, eingekeilt, dicht, gedrängt, zusammengepresst, stramm, körpernah, knapp, intensiv, innig, freundschaftlich, herzlich.

Ant. > grenzenlos, weit.

Engagement n ① работа ⇒ Anstellung, Arbeitsplatz, Verpflichtung, Beschäftigung, Posten, Job. ② убежденность, увлеченность ⇒ Einsatz, Unterstützung, Verpflichtung, Interesse, Anteilnahme, Hingabe, Aktivität, Eifer.

Ant. > ① Arbeitslosigkeit. ② Desinteresse.

engagieren принимать на работу ⇒ verpflichten, beschäftigen, einstellen, Stelle geben, in Dienst nehmen.

Ant. > entlassen.

Enge f теснота; узость, ограниченность (перен.) ⇒ Engpass, Beengung, Hohlweg, Gedränge,

Gedrängtheit, Gewühl, Beklemmung, Platzmangel, Raumnot, Knappheit, Borniertheit, Kurzsichtigkeit, Beschränktheit.

Ant. > Grenzenlosigkeit, Weitblick, Weite der Gedanken.

Engel m ангел ⇒ Himmelsbote, Paradieswächter, Bote Gottes, überirdisches Wesen.

Ant. > Teufel.

engherzig а мелочный, бездушный ⇒ kleinlich, kleinbürgerlich, spießbürgerlich, unduldsam, provinziell, übergenau, pingelig, muffig.

Ant. > großzügig.

engstirnig а ограниченный, твердолобый ⇒ beschränkt, einfältig, provinziell, unverbesserlich, unbelehrbar, stumpfsinnig, zurückgeblieben, spießig, spießbürgerlich, unduldsam, kurzsichtig.

Ant. > weitblickend.

Enkel m внук ⇒ Enkelkind.

Ant. > Großeltern.

enorm а огромный, чрезмерный ⇒ außergewöhnlich, erstaunlich, überraschend, ansehnlich, ausgefallen, auffällig, auffallend, überragend, bedeutsam, bedeutungsvoll, beträchtlich, eindrucksvoll, imposant, unvergleichlich, stattlich, beeindruckend, hervorragend, fabelhaft, einzigartig, monumental, überdimensional, sehr groß, Aufsehen erregend.

Ant. > klein, winzig.

entartet part а выродившийся; уродливый, порочный (перен.) ⇒ ungewöhnlich, unüblich, ungebräuchlich, abnorm,

normwidrig, naturwidrig, unnatürlich.

Ant. > normal, genormt, weitverbreitet.

entäußern (sich) отказываться (от прас) ⇒ preisgeben, weggeben, abtreten, verzichten, verschenken, entsagen, sich trennen von.

Ant. > (sich) aneignen.

entbehren быть лишенным (чего-л.), нуждаться (в чем-л.) ⇒ hungern, dürsten, vermissen, fehlen, arm sein, Not / Mangel / Hunger leiden, in Armut leben, Mangel haben an.

Ant. > haben, in Überfluss haben.

entbehrlich а ненужный, излишний ⇒ abkömmlich, überflüssig, überzählig, übrig, nutzlos.

Ant. > unentbehrlich.

Entbehrung f нужда, лишения ⇒ Elend, Unglück, Not, Notstand, Geldnot, Ärmlichkeit, Bedürftigkeit, Beschränkung, Knappheit, Kargheit.

Ant. > Genuss(sucht), Völlerei, Wohlleben.

entbieten уведомлять; передавать (привет) ⇒ übermitteln, mitteilen, sagen.

Ant. > erhalten.

entbinden ① освобожда́ть (от обязанности) ⇒ freigeben, freistellen, zurückstellen, befreien, erlösen, erlassen. ② родить, разрешиться от бремени ⇒ niederkommen, Baby bekommen, zur Welt bringen, Mutter werden.

Ant. > ① verpflichten. ② abtreiben.

entblößen (sich) обнажать, оголять ⇒ sich ausziehen / entkleiden / enthüllen / freimachen, Kleider abwerfen.

Ant. > bekleiden.

entbrennen загораться, вспыхивать (тж. перен.) ⇒ entflammen, aufflammen, erglühen, sich begeistern, ausbrechen, entstehen, Kopf verlieren, Feuer fangen, leidenschaftlich ergreifen werden.

Ant. > aufhören, absterben, erlöschen.

entdecken открывать; обнаруживать ⇒ erblicken, bemerken, wahrnehmen, erkunden, erforschen, herausbekommen, aufmerksam werden auf, auffindig machen, auf die Spur kommen.

Ant. > suchen, forschen.

entehren обесчестить, опозорить ⇒ entweihen, entheiligen, beschmutzen, entwürdigen, vergewaltigen, sich vergreifen, misshandeln, missbrauchen, Ehre nehmen.

Ant. > ehren, achten.

enteignen экспроприировать, отчуждать ⇒ beschlagnahmen, verstaatlichen, nationalisieren, expropriieren.

Ant. > übereignen.

enterben лишать наследства ⇒ von der Erbschaft ausschließen, um das Erbe bringen.

Ant. > vererben.

entfachen разжигать, раздувать (огонь; тж. перен.) ⇒ anzünden, anbrennen, anstecken, einheizen, hervorrufen, heraufbeschwören, bewirken,

verursachen, starten, Feuer legen.

Ant. > ausmachen, (aus-)löschen.

entfallen ① выпадать (*из рук*) ⇒ herunterfallen, wegfallen, aus der Hand fallen. ② выпасть (*из памяти*) ⇒ vergessen, nicht mehr wissen, aus dem Gedächtnis schwinden, keine Erinnerung haben.

Ant. > ① (fest)halten. ② einfalten.

entfalten ① развертывать ⇒ öffnen, auseinander legen, auseinander falten. ② проявлять (*талант*) ⇒ zeigen, entwickeln, an den Tag legen.

Ant. > ① zusammenfalten. ② nicht fördern, verkümmern lassen.

entfernen удалять, устранять ⇒ wegschaffen, fortschaffen, wegbringen, ausräumen, abtransportieren, ausmerzen, ausradieren, annullieren.

Ant. > (da)lassen.

sich entfernen удаляться, уходить; отдаляться (*перен.*) ⇒ weggehen, wegrennen, weglaufen, sich auf den Weg machen / wegbegeben / fortmachen, aufbrechen, verschwinden.

entfernt *part a* отдаленный, удаленный ⇒ entlegen, abseits, unerreichbar, weit fort.

Ant. > in der Nähe.

Entfernung *f* ① расстояние; удаление ⇒ Abstand, Zwischenraum, Raumabstand, Weite. ② отстранение (*от должности*) ⇒ Abschaffung, Beseitigung,

Aufhebung, Behebung, Tilgung, Streichung.

Ant. > ① Nähe. ② Einstellung.

entflechten разъединять ⇒ entwirren, zergliedern, auflösen, auseinander bekommen.

Ant. > verknüpfen.

entfliegen улетать ⇒ fortfliegen. *Ant.* > (zugeflogen) kommen, zufliegen.

entfliehen бежать, убежать; сбежать ⇒ entlaufen, flüchten, fliehen, ausbrechen, sich absetzen, entrinnen, durchbrennen, wegschleichen, meiden, ausweichen, scheuen, umgehen, fahnenflüchtig werden, Weite suchen, seinen Posten verlassen.

Ant. > fassen.

entfremden ① делать чужим, отдалять ⇒ entzweien, trennen, auseinander bringen, gegen einander aufbringen, Verbindung stören. ② отчуждать ⇒ in fremde Hände geben.

Ant. > ① integrieren. ② aneignen.

sich entfremden становиться чужим ⇒ sich auseinander leben / fremd werden / entzweien / verfeinden / zerstreiten / überwerfen / trennen.

Ant. > sich annähern.

Entfremdung *f* отчужденность, разобщенность ⇒ Abkühlung, Sichfremdwerden.

Ant. > Annäherung, Integration.

Entführer *m* похититель; угонщик ⇒ Kidnapper, Luftpirat.

Ant. > Geisel.

Entführung *f* похищение; угон ⇒ Wegführung, Flugzeugent-

führung, Verschleppung, Kidnapping, Kindesraub.

Ant. > Freilassung.

entgegen *prep* против, вопреки ⇒ wider, kontra, im Gegensatz.

Ant. > gemäß.

entgegenbringen проявлять (*чувства*) ⇒ erweisen, bezeigen, erzeigen, zuteil werden lassen.

Ant. > verweigern, versagen.

entgegenen спешить навстречу ⇒ sich nähern, herantreten, aufeinander zukommen.

Ant. > davonrennen.

entgegengesetzt *part a* противоположный; обратный ⇒ gegensätzlich, gegenteilig, entgegstellend, widersprüchlich, disparat, unverträglich, oppositionell, polar, widerstimmig, extrem, nicht übereinstimmend.

Ant. > identisch, analog.

entgegenkommen идти навстречу (*тж. перен.*) ⇒ begünstigen, anbieten, zukommen auf, entgegengehen, weich werden, gelten lassen, Verständnis zeigen für, es ermöglichen.

Ant. > stehen bleiben, zurückweisen, ausweisen.

Entgegenkommen *n* предупредительность ⇒ Zuvoorkommenheit, Bereitschaft, Bereitwilligkeit, Gefallen, Freundlichkeit, Verbindlichkeit, Wohlwollen, Neigung, Höflichkeit, Nettigkeit, Nachsicht, Zugeständnis, Beflissenheit, gute Manieren.

Ant. > Zurückweisung.

entgegenkommend *part a* предупредительный ⇒ freundlich, liebenswürdig, anständig,

wohlmeinend, wohlwollend, hilfsbereit, zuvorkommend, aufmerksam, beflissen, großzügig, höflich, dienstwillig, gut gesinnt.

Ant. > abweisend, gleichgültig.

entgegennehmen принимать (*заказ*) ⇒ bekommen, erhalten, empfangen.

Ant. > abgeben, aushändigen.

entgegensehen смотреть вперед, ожидать (*какое-л. событие*) ⇒ erhoffen, erwarten, ersehnen, herbeiwünschen.

Ant. > nicht rechnen mit.

entgegentreten выступать против, противиться ⇒ verhüten, unterbinden, verhindern, vereiteln, hintertreiben, durchkreuzen, unmöglich machen, zu Fall bringen, im Keim ersticken.

Ant. > dulden.

entgegnen возражать, отвечать (*в споре*) ⇒ antworten, beantworten, einwenden, zurückgeben, erwidern, entgegenhalten, Kontra geben, Bescheid geben, Widerspruch erheben, Einwände machen.

Ant. > zustimmen, beistimmen.

Entgegnung *f* возражение, ответ ⇒ Antwort, Beantwortung, Erwiderung, Bescheid.

Ant. > Zustimmung.

entgehen уходить; избегать ⇒ ignorieren, überhören, entkommen, davonkommen, entrinnen, ausweichen, nicht beachten.

Ant. > entgegensehen (*Tod, Gefahr*).

Entgelt *n* вознаграждение, возмещение ⇒ Einkommen, Bezüge, Einnahmen, Vergütung, Bezahlung, Gehalt.

Ant. > Arbeit.

enthalten содержать ⇒ einbegreifen, sich zusammensetzen, umfassen, einschließen, umschließen, bestehen aus.
Ant. > fehlen.

sich enthalten воздерживаться (от чего-л.) ⇒ unterlassen, sich versagen, zurückstehen, nicht tun.
Ant. > widersprechen, erwidern.

enthaltensam а умеренный, воздержанный ⇒ genügsam, sparsam, bescheiden, gemäßigt, maßvoll, zurückhaltend, bedürfnislos, asketisch, abstinert.
Ant. > genießerisch.

entheben освобождать (от должности) ⇒ befreien, entlassen, kündigen, verabschieden, absetzen, abberufen, entmachten, fortschicken, stürzen.
Ant. > berufen.

enthemmt part а безудержный ⇒ ausschweifend, maßlos, hemmungslos, ungehemmt, vehement, zügellos, ungeniert, zutraulich, locker, frei, ohne Hemmung.
Ant. > verklemmt.

Enthemmung f расторможенность ⇒ Zügellosigkeit, Maßlosigkeit, Hemmungslosigkeit, Ausschweifung, Zwanglosigkeit, Entspannung, Freiheit.

Ant. > Hemmung, Zurückgezogenheit.

enthüllen ① снимать покров, открывать ⇒ aufrollen, aufwickeln, entlarven, auspacken, offen legen. ② разоблачать (тайну) ⇒ herausfinden, herausbekommen, aufstöbern.

Ant. > ① verhüllen. ② verheimlichen.

enthüllt part а свободный; голый ⇒ frei, unverhüllt, offen, nackt, entblößt, ausgezogen, unbedeckt, unbekleidet, kleidungslos, ohne Bekleidung.

Ant. > verhüllt, bekleidet.

entkleiden раздевать ⇒ sich freimachen, entblößen, auskleiden, entfemen, abwerfen.

Ant. > sich anziehen.

entknoten развязывать (узел), распутывать (мж. перен.) ⇒ lösen, aufmachen.

Ant. > verknoten.

entkommen убежать, ускользнуть ⇒ entschlüpfen, sich entziehen, davonkommen, entinnen, entgehen, verschont bleiben.

Ant. > gefangen werden.

entkorken откупоривать ⇒ öffnen, aufmachen, den Korken ziehen.

Ant. > zukorken.

entkräften ① обессиливать, ослаблять ⇒ erschöpfen, schwächen, ermatten, ermüden, müde werden. ② опровергать (доводы) ⇒ widerlegen, Gegenteil nachweisen.

Ant. > ① stark werden. ② beständigen.

entkräftet part а обессиленный ⇒ gerädert, durchgedreht, ausgelaugt, schlaff, schlapp, müde, mitgenommen, schwach, erschöpft, abgehetzt, aufgerieben, matt, schachmatt, angegriffen, abgespannt, erschlagen, zerschlagen, überlastet, erledigt, verbraucht, halb tot.

Ant. > kräftig.

entkrampfen расслаблять (мышцы) ⇒ entspannen,

lösen, lockern, sich entschärfen, beruhigen, beschwichtigen.

Ant. > sich verkrampfen.

entkrampft part а расслабленный ⇒ ruhig, gelockert, entspannt.

Ant. > verkrampft.

entladen разгружать, выгружать ⇒ ausräumen, auspacken, ausladen, (ent)leeren.

Ant. > (be)laden.

sich entladen вспылить; разрядиться (мж. эл.); разразиться (о грозе) ⇒ rasen, toben, wüten, zerspringen, explodieren, hochgehen.

Ant. > (auf)laden.

entlang prep вдоль ⇒ seitlich, neben, längs, seitwärts, an der Seite hin, um Rand hin.

Ant. > quer.

entlassen ① отпустить, освободить ⇒ freilassen, nach Hause schicken. ② увольнять ⇒ entheben, kündigen, verabschieden, abberufen, kaltstellen, stürzen, ausbooten, entmachten, fortschicken.

Ant. > ① verhaften. ② einstellen.

Entlassung f ① освобождение ⇒ Freiheit. ② увольнение ⇒ Kündigung, Fall, Entfernung, Zwangsbeurlaubung, Ablösung, Abschiebung.

Ant. > ① Freiheitsentzug. ② Anstellung.

entlasten (sich) ① разгружать, освобождать ⇒ beispringen, befreien, erleichtern, helfen, freimachen, Arbeit abnehmen. ② снимать (вини) ⇒ losspre-

chen, entschünnen, rehabilitieren.

Ant. > ① belasten, einspannen. ② belasten (Angeklagter).

entlastet part а свободный ⇒ unbelastet, frei.

Ant. > belastet.

entlaufen уберать ⇒ flüchten, (ent)fliehen, ausbrechen, entweichen, entkommen, wegschleichen, türmen, verschwinden, desertieren, seinen Posten verlassen.

Ant. > herlaufen.

entledigen ① снимать, сбрасывать с себя (что-л.) ⇒ sich freimachen / entkleiden / auskleiden. ② выполнить, (по)кончить (с работой) ⇒ (sich) abtun, sich freimachen, loswerden, sich befreien / loskommen von.

Ant. > ① sich anziehen. ② aufhalsen.

entlegen а отдаленный, удаленный ⇒ verlassen, fern, abgeschieden, unerreichbar, weit weg.

Ant. > nah(e).

entlehnt part а заимствованный ⇒ angelehnt, in Anlehnung an.

Ant. > eigen.

entleihen (sich) брать займы, брать напрокат ⇒ (aus)borgen, verborgen, überlassen, vorlegen, herleihen.

Ant. > leihen.

entlohn вознаграждать, расплачиваться ⇒ bezahlen, geben.

Ant. > leisten.

entmutigen лишать мужества ⇒ ängstigen, einschüchtern, niederschlagen, bedrücken,

Bange machen, den Mut nehmen.

Ant. > ermutigen.

entnehmen ① вынимать ⇨ herausnehmen. ② заключать, делать вывод ⇨ erkennen, folgen, ersehen.

Ant. > ① hineinlegen. ② belassen, nicht analysieren.

entpflichten увольнять ⇨ entlassen, entheben, kündigen, verabschieden, absetzen, abservieren, ablösen, entthronen, entmachten, hinauswerfen.

Ant. > verpflichten.

entreißen вырывать, выхватывать ⇨ nehmen, fortnehmen, abnehmen, wegnehmen, mitnehmen, entwinden, ausräubern, erbeuten, unterschlagen, abjagen, veruntreuen.

Ant. > überreichen.

entrichten вносить (*деньги*), уплачивать (*канц.*) ⇨ begleichen, (be)zahlen, zuzahlen, unterstützen, abtragen, ausgeben, bezuschussen, ausschütten, subventionieren, Kosten tragen, in Raten zahlen.

Ant. > erhalten.

entrinne ускользать, убежать, уходить ⇨ entfliehen, flüchten, entlaufen, davonlaufen, sich absetzen, durchbrennen, weg-schleichen, türmen, verschwinden, desertieren, abtrünnig werden, Weite suchen, seinen Posten verlassen.

Ant. > hineingeraten, erlappt werden, festgehalten werden.

entrollen развертывать ⇨ öffnen, ausbreiten, auswickeln, auspacken, auseinander falten.

Ant. > aufrollen.

entrost удалять ржавчину ⇨ abschmirgeln, von Rost befreien.

Ant. > verrosten.

entrüsten (sich) возмущать(ся), приводить в негодование ⇨ empören, verärgern, schockieren, sich empören / erzürnen / erbosen / erregen, aufbrausen, zornig machen, heftig werden, seinen Unwillen äußern, vor den Kopf stoßen.

Ant. > kalt bleiben.

entsagen отказываться, отрезаться ⇨ verzichten, abgeben, aufgeben, absagen, abschwören, sich enthalten / nicht gönnen / befreien von, bleiben lassen.

Ant. > (sich) angewöhnen, aneignen.

entschädigen вознаграждать; возмещать (*убытки*) ⇨ ersetzen, abfinden, rückvergüten, entgelten, abgelden, erstatten, wieder gutmachen, Schuld tilgen, Schadenersatz leisten.

Ant. > schädigen.

Entschädigung f возмещение (*убытков*); компенсация ⇨ Wiedergutmachung, Ersatz, Schadenersatz, Gegenleistung, Ausgleich, Abfindungssumme, Anstandssumme, Erstattung, Rückerstattung, Schmerzensgeld, Kompensation.

Ant. > Verlust.

entschärfen смягчать, сглаживать (*контраст*) ⇨ beruhigen, (ab)mildern, beschwichtigen.

Ant. > scharfmachen.

entscheiden решать, разрешать ⇨ durchgreifen, wählen, bestimmen, festlegen, verfügen, Machtwort sprechen, Entscheidung treffen.

Ant. > unschlüssig sein, hinaus-zögern.

entschieden part a определенный; решенный ⇨ ausgesprochen, eindeutig, beschlossen, ausgemacht, perfekt, vereinbart, anerkannt, akzeptiert, angenommen, klar ersichtlich.

Ant. > ungewiss, unbestimmt.

entschleiern снимать, открывать; разоблачать (*тайну*) ⇨ aufdecken, bloßlegen, enthüllen, nachweisen, entlarven, aufweisen, demaskieren, offen legen, ausfindig machen, Licht bringen in.

Ant. > verschleiern.

entschließen (sich) решаться (*на что-л.*) ⇨ beschließen, sich durchringen, seine Wahl treffen, Beschluss fassen, zum Entschluss kommen, Entscheidung fällen.

Ant. > unentschlossen sein, sich scheuen.

entschlossen part a решительный ⇨ energisch, nachdrücklich, rücksichtslos, tatkräftig, zielbewusst, zielsicher, unbeirrt, willensstark, willig, aktiv, fest, charakterfest.

Ant. > unentschlossen.

entschlüpfen ускользнуть, ускользнуть; сорваться (*с языка*) ⇨ entfliehen, entwischen, entrinne, davonkommen, aussprechen, ausplaudern.

Ant. > hineingeraten, zurückhalten.

entschlüsseln расшифровывать ⇨ entziffern, dekodieren, dechiffrieren, entdecken, (heraus)finden, erschließen, enträtseln, entschleiern, durchschauen, ermitteln.

Ant. > verschlüsseln, kodieren.

entschuldbar a прощительный, извинительный ⇨ verzeihlich, verständlich, zu recht-fertigen.

Ant. > unentschuldbar.

entschuldigen извинять, прощать ⇨ verzeihen, nachsehen, vergeben, nicht übel nehmen, Verzeihung gewähren.

Ant. > nicht entschuldigen.

entsenden посылать, отправлять ⇨ beordern, abkommandieren, schicken, delegieren.

Ant. > (an)kommen.

entsetzen ужасать, приводить в ужас ⇨ aus der Fassung bringen, in Angst versetzen.

Ant. > erfreuen.

sich entsetzen ужасаться, приходить в ужас ⇨ schlottern, sich grausen / ängstigen, erbleichen, erschrecken, außer Fassung geraten.

Ant. > sich freuen.

Entsetzen n ужас ⇨ Bestürzung, Erschrockenheit, Fassungslosigkeit, Grauen, Schreck.

Ant. > Freude.

entsetzlich a ужасный, ужасающий ⇨ grässlich, grauenhaft, unheimlich, gespenstig, verheerend, katastrophal, fürchterlich, schrecklich, gräulich, ängstigend, Grauen erregend.

Ant. > beglückend.

entsetzt part a испуганный ⇨ bestürzt, betroffen, verwirrt,

verdattert, starr, erschrocken, fassungslos.

Ant. > erfreut.

entsinnen (sich) помнить, припоминать ⇒ auffrischen, zurückschauen, zurückdenken, sich wiedererinnern, wieder erkennen, eingedenk sein, nicht vergessen, ins Gedächtnis rufen, in Erinnerung bringen.

Ant. > vergessen, nicht auf etw. kommen können.

entspannen разряжать, ослаблять (*напряженность*) ⇒ entkrampfen, lösen, lockern, entschärfen, (ab)mildern, beruhigen, Spitze nehmen.

Ant. > anspannen.

sich entspannen отдыхать, расслабляться ⇒ (aus)ruhen, sich erholen, ausspannen, verschlafen.

Ant. > arbeiten.

entspannt part a расслабленный ⇒ gelöst, ruhig, entkrampft, zwanglos, ungezwungen, frei, lässig, natürlich, unzeremoniell, ungeniert, salopp, familiär, formlos.

Ant. > gespannt.

Entspannung f расслабление, успокоение ⇒ Beruhigung, Entkrampfung.

Ant. > Spannung.

entspinnen (sich) начинаться ⇒ entstehen, sich zeigen / (heraus)bilden / ergeben, beginnen, erwachsen werden, zustande / zu Stande kommen, seinen Anfang nehmen.

Ant. > nicht entstehen, ausbleiben.

entsprechen соответствовать; удовлетворять (*просьбу*) ⇒

stattgeben, gehorchen, nachkommen, entgegenkommen, genehmigen, zusagen, einlösen, gerecht werden.

Ant. > enttäuschen.

entsprechend part a соответственный, соответствующий ⇒ angemessen, gebühlich, angebracht, angezeigt, korrespondierend, passend, analog, zusammengehörig, dazugehörig, betreffend, gleich, ähnlich.

Ant. > abweichend, unpassend.

entspringen ① вытекать ⇒ aus dem Boden kommen. ② происходить, возникать ⇒ stammen von.

Ant. > ① (ein)münden. ② enden mit.

entstaubt part a непыльный ⇒ staubfrei, sauber.

Ant. > staubig.

entstehen возникать; происходить ⇒ entwickeln, sich zeigen / (heraus)bilden, werden, sich formen, sich entspinnen, anfangen, anbahnen, abzeichnen, aufkeimen, sich ergeben, seinen Anfang nehmen, zum Vorschein kommen.

Ant. > vergehen, vernichtet werden.

Entstehung f возникновение; происхождение ⇒ Entwicklung, Beginn, Anfang, Bildung, Geburt.

Ant. > Auflösung, Vernichtung.

entstellen обезобразить, исказить ⇒ verunstalten, verunzieren, deformieren, verstümmeln, entwerten, hässlich machen.

Ant. > verschönern.

entstört part a без помех ⇒ störungsfrei, einwandfrei.

Ant. > gestört.

enttäuschen разочаровывать ⇒ frustrieren, ernüchtern, verbittern, versagen, Erwartungen nicht erfüllen, Illusionen rauben, nicht genügen.

Ant. > (er)freuen, entsprechen.

entthronen свергнуть с престола ⇒ entlassen, entheben, kündigen, absetzen, davonjagen, kaltstellen, stürzen, ausbooten, hinauswerfen, fortschicken, schlagen.

Ant. > inthronisieren.

entvölkert part a безлюдный, опустошенный ⇒ verlassen, öde, leer, menschenleer, ausgestorben.

Ant. > bevölkert.

entwaffnen ① разоружать ⇒ demobilisieren, wehrlos machen, Waffen abnehmen. ② обезоруживать (*перен.*) ⇒ in Erstaunen versetzen, Überraschung auslösen.

Ant. > ① bewaffnen. ② aufrüsten, mobilisieren.

entwässern осушать, дренировать ⇒ trockenlegen, trocknen, entsumpfen.

Ant. > bewässern.

entweder ... oder ... *с* либо ... *либо* ... ⇒ eines von beiden.

Ant. > und.

entweichen ① удаляться; скрываться, уберать ⇒ (ent)fliehen, entlaufen, davonlaufen, untertauchen, ausbrechen, entweichen, durchbrennen, wegschleichen, tümen, verschwinden, desertieren, meiden, aus-

weichen, scheuen, umgehen, Weite suchen, seinen Posten verlassen. ② улечиваться, вытекать (*о газе*) ⇒ entströmen, auslauten, ausfließen, austreten, aussickern.

Ant. > ① auf dem Posten bleiben. ② sich stauen, einströmen.

entweihen осквернять ⇒ entwürdigen, entheiligen, verletzen.

Ant. > (ein)segnen.

entwenden похищать ⇒ (be-)stehlen, abnehmen, wegnehmen, berauben, ausplündern, erbeuten, sich aneignen, Eigentum vergreifen.

Ant. > (her)geben.

entwerfen набрасывать (*план*), проектировать ⇒ skizzieren, planen, projektieren, konstruieren, entwickeln, ausarbeiten, ausdenken, aufsetzen, ins Unreine schreiben.

Ant. > durchführen, liegen lassen.

entwerten обесценивать; девальвировать ⇒ herabwürdigen, abqualifizieren, diskreditieren, stempeln, verkleinern, abwerten, wertlos machen, gering schätzen, Wert herabsetzen.

Ant. > aufwerten.

entwickeln ① развивать ⇒ heranbilden, ausbilden, qualifizieren. ② разрабатывать (*механику*) ⇒ planen, konstruieren, projektieren, schaffen, ausarbeiten, darlegen, verdeutlichen, veranschaulichen, illustrieren.

Ant. > ① reduzieren. ② verkümmern, zurückgehen.

sich entwickeln развиваться ⇒ erblühen, aufblühen, gedeihen,

aufleben, fortsetzen, anwachsen.

Ant. > zurückgehen.

Entwicklung *f* ⊕ развитие ⇒ Reifezeit, Entwicklungsphase, Wachstum. ⊕ разработка, создание ⇒ Entstehung, Beginn, Aufkommen, Wachstum, Fortschritt.

Ant. > ⊕ Reduktion. ⊕ Stagnation, Rückgang.

Entwicklungsländer *pl* развивающиеся страны ⇒ die dritte Welt, junge Völker.

Ant. > Industrieländer.

entwirren распутывать (*мж. перен.*) ⇒ entflechten, zergliedern, (auf)lösen, erhellen, klären, klarlegen, verdeutlichen, auseinander bekommen.

Ant. > verwirren.

entwischen убежать, улизнуть (*разг.*) ⇒ fliehen, entfliehen, entlaufen, ausbrechen, sich absetzen, durchbrennen, wegschleichen, türmen, sich entziehen, meiden, verschwinden, desertieren, seinen Posten verlassen, Weite suchen.

Ant. > nachlaufen.

entwöhnen отучать (*от чего-л.*) ⇒ abstillen, absetzen, abstreifen, abgewöhnen, abbringen von.

Ant. > gewöhnt sein.

entwöhnt *part a* свободный (*от привычки*) ⇒ sauber, frei.

Ant. > süchtig.

Entwurf *m* набросок, эскиз; план ⇒ Plan, Konzept(ion), Konstruktion, Projektierung, Überblick.

Ant. > Endprodukt.

entziehen лишать, отнимать ⇒ wegziehen, verweigern, versagen, untersagen, wegnehmen, fortnehmen, nicht ausliefern, nicht mehr geben, nicht mehr gewähren.

Ant. > überlassen, geben.

entzücken восхищать, приводить в восторг ⇒ erfreuen, ergötzen, mitreißen, entzünden, bezaubern, berauschen, glücklich machen, Vergnügen bereiten.

Ant. > entsetzen.

Entzücken *n* восхищение, восторг ⇒ Lust, Lebenslust, Freude, Frohsinn, Begeisterung, Heiterkeit, Seligkeit, Vergnügen.

Ant. > Entsetzen.

entzückend *part a* восхитительный ⇒ anziehend, aufreizend, reizvoll, hübsch, sympathisch, angenehm, einnehmend, anmutig, lieb(lich), toll.

Ant. > scheußlich, entsetzlich.

entzünden ⊕ воспламенять, поджигать ⇒ anzünden, anstecken, anschüren, einheizen, in Brand setzen, zum Brennen bringen, Feuer entfachen. ⊕ разжигать (*страсти*) ⇒ erregen.

Ant. > ⊕ auslöschen. ⊕ sich abkühlen, schwinden.

entzwei *adv* надвое, пополам ⇒ defekt, zerbrochen, kaputt, auseinander (gefallen).

Ant. > ganz.

entzweien поссорить ⇒ trennen, entfremden, verfeinden, auseinander bringen, gegeneinander aufbringen.

Ant. > vereinigen, zusammenbringen.

sich entzweien рассориться ⇒ sich verzanken / zerstreiten / entfremden.

Ant. > sich vertragen.

entzweischlagen разбивать, раскалывать ⇒ zerstören, vernichten, spalten, trennen.

Ant. > ganz lassen.

Epilog *m* эпилог ⇒ Nachwort, Nachspiel, Schlusswort.

Ant. > Vorwort.

episch эпический ⇒ erzählend.

Ant. > dramatisch, lyrisch.

epochal а эпохальный ⇒ ausgefallen, auffallend, verblüffend, außergewöhnlich, außerordentlich, beachtlich, bedeutsam, bedeutend, sondergleichen, unvergleichlich, bewundernswert, bewundernswürdig, nennenswert, enorm, stattlich, überraschend, sensationell, märchenhaft, hervorragend.

Ant. > unbedeutend, mittelmäßig.

erarbeiten ⊕ вырабатывать, зарабатывать ⇒ erreichen, erwerben, erwirken, schaffen, leisten, entwerfen, ausarbeiten, zustande / zu Stande bringen. ⊕ усваивать (*материал*) ⇒ lernen, aneignen.

Erbarmen *n* жалость, сострадание; милосердие ⇒ Mitleid, Mitleid, Barmherzigkeit, Menschlichkeit, Verständnis, Sympathie.

Ant. > Mitleidlosigkeit, Gefühlskälte.

erbarmungslos а безжалостный, беспощадный ⇒ eisig, gefühllos, gefühllos, herzlos, abgestumpft, mitleidlos, lieblos,

seelenlos, roh, unsozial, schonungslos, brutal, ungesittet, unnachsiglich, kompromisslos, streng, hart, unmenschlich, kaltblütig, gnadenlos.

Ant. > erbarmungsvoll.

erbauen1 ⊕ строить ⇒ hochziehen, bauen, bebauen, aufrichten, errichten. ⊕ основать ⇒ machen, verursachen.

Ant. > ⊕ abreißen. ⊕ auflösen, ablehnen.

erbauen2 доставлять радость ⇒ erfreuen, aufrichten, belustigen, erheben.

Ant. > bedrücken.

sich erbauen а испытывать наслаждение (*эстетическое*) ⇒ sich erfreuen / aufrichten / ergötzen / laben.

Ant. > leiden, gereizt werden.

Erbe *n* наследство; наследие ⇒ Erbschaft, Erbgut, Hinterlassenschaft, Vermächtnis, Tradition, Überlieferung, ererbtes Vermögen.

erben (у)наследовать; получить в наследство ⇒ (mit-)bekommen, als Erbe erhalten, Hinterlassenschaft machen.

Ant. > vererben.

erbitten выпрашивать (у кого-л.) ⇒ erbetteln, sich wenden an, anfragen / ansuchen / nachsuchen um.

Ant. > anbieten.

erbittert *part a* ожесточенный, озлобленный ⇒ ärgerlich, verärgert, zornig, übelläunig, peinlich, wütend, wutschnaubend, unerfreulich, erzürnt, böse, erbost, zähneknirschend, gereizt, aufgebracht, brummig, verdrießlich, unangenehm,

- grimmig, misstrauisch, missgestimmt, hartnäckig, standhaft.
Ant. > freudig, wohlgenut, willenlos.
- erblässen** (по)бледнеть ⇒ erbleichen, bleich werden, sich verfärben, Farbe wechseln.
Ant. > erröten.
- erblich** а наследственный, родовой ⇒ angeboren, eingeboren, vererbt, vererbbar, natürlich, ursprünglich.
Ant. > anerzogen, erworben.
- erblühen** расцветать, переживать расцвет ⇒ aufblühen, aufgehen, aufbrechen, sich entfalten, wachsen, aufkeimen, aufblühen, aufplatzen, aufspringen.
Ant. > verbühen.
- erbösen** (сich) (рас)сердить, злить ⇒ verärgern, erregen, aufbringen, beunruhigen, empören, erhitzen, verstimmen, ergrimmen.
Ant. > erfreuen.
- erbringen** ① приводить (доказательства) ⇒ (herbei)bringen, aufbringen, beschaffen, vorlegen. ② приносить (прибыль) ⇒ eintragen, einbringen, erreichen, ergeben, Früchte tragen, Gewinn bringen.
Ant. > ① für sich behalten, verschweigen. ② verlieren.
- Erde** f ① Земля (планета) ⇒ Planet, Erdball, Erdkugel, Erdkreis. ② земля ⇒ Erdrich, Boden, Fußboden, Scholle, Ackerscholle, Grund.
Ant. > ② Himmel.
- erdichtet** part а фантастический; вымышленный ⇒ unwahr,
- gelogen, erlogen, erschwindelt, unrichtig, unzutreffend.
Ant. > wahr.
- erdulden** терпеть, выносить ⇒ überwinden, verarbeiten, bestehen, durchstehen, durchmachen, hinnehmen, (er)tragen, aushalten, auffangen, bewältigen.
Ant. > jammern.
- sich ereignen** происходить, случаться ⇒ geschehen, verlaufen, sich abspielen, sich vollziehen, eintreten, sein, vorfallen, vorkommen, erfolgen, zustande / zu Stande kommen.
Ant. > ausbleiben, ausfallen.
- Ereignis** n событие, происшествие ⇒ Zufall, Vorfall, Zwischenfall, Zwischenspiel, Geschehnis, Erlebnis, Besonderheit, Episode, Begebenheit, Wirbel, Vorkommnis, Phänomen.
- erellen** догонять, настигать ⇒ einholen, treffen, erfassen, überraschend / schnell erreichen.
Ant. > verschonen (Tod, Krankheit).
- ererb** part а унаследованный ⇒ angeboren, eingeboren, ursprünglich, von Geburt her.
Ant. > erworben.
- erfahren** ① узнавать ⇒ hören, vernehmen, herausbekommen, in Erfahrung bringen, Kenntnis erhalten. ② испытывать (на себе) ⇒ erleben, erdulden, selbst sehen, kennen lernen.
Ant. > ① informieren. ② ausbleiben (Ereignis).

- Erfahrung** f опыт ⇒ Erkenntnis, Weltkenntnis, Überblick, Weitblick, Wissen, Weisheit, Überlegenheit, Beschlagenheit, Lebenserfahrung, Klugheit.
Ant. > Theorie, Unerfahrenheit.
- erfassen** ① хватать, схватить ⇒ erreichen, ergreifen. ② понимать, схватывать ⇒ verstehen, nachvollziehen, begreifen, durchblicken, klar sehen. ③ охватывать, включать; регистрировать ⇒ festhalten, registrieren, aufführen, eintragen, buchen, verzeichnen, einbeziehen, einkalkulieren, mitrechnen, einplanen.
Ant. > ① freigeben. ② nicht begreifen. ③ streichen, ausschließen.
- erfinden** ① изобретать ⇒ entwickeln, ersinnen, entdecken, konstruieren, ausklügeln, Erfindung machen. ② выдумывать ⇒ fantasieren, (er)dichten, (er)schwindeln.
Ant. > ① plagiiieren. ② forschen.
- Erfindung** f ① изобретение ⇒ Entdeckung, Erdichtung, Fiktion, schöpferischer Einfall. ② выдумка ⇒ Lüge, Lügenmärchen, Schwindel, Unwahrheit.
Ant. > ① Plagiat, Nachahmung. ② Wirklichkeit.
- Erfolg** m успех; результат ⇒ Triumph, Errungenschaft, Glück, Sieg, Fortschritt, Durchbruch, Wirksamkeit, Auswirkung, Gewinn, Effekt, Resultat, Ergebnis.
Ant. > Misserfolg.
- erfolgen** (по)следовать, происходить ⇒ ereignen (sich), geschehen, verlaufen, sich zutragen, eintreten, vorfallen, vorkommen, zustande / zu Stande kommen.
Ant. > nicht stattfinden.
- erfolglos** а безуспешный, неудачный ⇒ vergeblich, nutzlos, unnütz, wirkungslos, missglückt, misslungen, verfehlt, ohne Erfolg.
Ant. > erfolgreich.
- erfolgreich** а успешный, удачный ⇒ sieghaft, preisgekrönt, aussichtsreich, glücklich, viel versprechend, mit Erfolg gelungen.
Ant. > erfolglos.
- erforderlich** а необходимый, требуемый ⇒ (lebens)wichtig, gewichtig, notwendig, unerlässlich, unumgänglich, unentbehrlich, unausweichlich, zwingend, dringend, geboten.
Ant. > unnötig.
- erfreuen** радовать ⇒ beglücken, amüsieren, anregen, genießen, ergötzen, aufheitern, aufmuntern, glücklich / froh machen, Spaß machen, Freude bereiten.
Ant. > betrüben, bekümmern.
- erfreulich** а радостный; благоприятный ⇒ wohlthuend, erquicklich, angenehm, willkommen, glücklich, günstig, positiv.
Ant. > unerfreulich, unangenehm.
- erfrischen** освежать, подкреплять ⇒ stärken, laben, anregen, beleben.
Ant. > lähmen.
- sich erfrischen** освежиться, подкрепляться ⇒ sich kräftigen / erquicken / frisch machen.
Ant. > ermüden.

erfüllbar а выполнимый ⇒ erreichbar, durchführbar, realisierbar.

Ant. > unerreichbar.

erfüllen исполнять (*просьбу*) ⇒ entsprechen, nachkommen, befriedigen.

Ant. > verlangen.

Erfüllung f удовлетворение ⇒ Befriedigung, Zufriedenheit.

Ant. > Wunsch.

ergänzen дополнять, добавлять ⇒ vervollkommen, vervollständigen, vollenden, nachtragen, hinzufügen, ausbauen, erweitern, hinzutun.

Ant. > streichen.

ergeben part а преданный ⇒ demütig, treu, hingebungsvoll, beständig, fügsam, gefügig, folgsam, lenkbar, unterwürfig, devot, untertänig, knechtisch, sklavisch.

Ant. > selbstbewusst, ungehorsam.

Ergebnis n результат; последствие ⇒ Resultat, Fazit, Schlussfolgerung, Quintessenz, Bilanz, Folge, Effekt, Konsequenz, Gewinn, Ausbeute, Produkt.

Ant. > Ursache.

ergebnislos а безрезультатный ⇒ nutzlos, unnütz, erfolglos, wirkungslos, unwirksam, vergeblich, umsonst, misslungen, negativ.

Ant. > effektiv.

ergebnisreich а эффективный, результативный ⇒ effektiv, fruchtbar, erfolgreich.

Ant. > nutzlos.

ergiebig а плодородный; прибыльный, выгодный ⇒ einträglich, rentabel, ertragreich, lukrativ, vorteilhaft, nutzbringend, nützlich.

Ant. > gering.

ergötzen (sich) доставлять наслаждение, радовать ⇒ freuen, sich freuen, beglücken, anregen, genießen, belustigen, aufheitern, glücklich machen, Spaß / Freude machen.

Ant. > (sich) ärgern.

ergreifen ① хватать, схватить ⇒ fassen, nehmen, zugreifen, packen, erwischen, fangen, habhaft werden. ② захватывать; растрогать (*перен.*) ⇒ beschleichen, überwältigen, überkommen, erregen, beeindrucken, berühren, aufwühlen, fesseln, zu Herzen gehen, Besitz ergreifen.

Ant. > ① loslassen. ② gleichgültig lassen.

ergriffen part а глубоко тронутый, взволнованный ⇒ bewegt, betroffen, erschüttert, beeindruckt.

Ant. > ungerührt.

erhaben а ① возвышенный (о местности) ⇒ konkav, nach außen gewölbt. ② возвышенный, благородный ⇒ feierlich, (ehr)würdig, würdevoll, erlaucht, gravitatisch, majestätisch.

Ant. > ① glatt. ② platt, niedrig.

erhalten ① получать ⇒ empfangen, bekommen, erreichen, gewinnen. ② сохранять, поддерживать ⇒ einmachen, konservieren, tiefkühlen, einlegen, marinieren, präparieren, haltbar machen. ③ содержать, кормить (семью)

⇒ beköstigen, ernähren, versorgen, sorgen für.

Ant. > ① versenden. ② zerstören. ③ hungern lassen, vernachlässigen.

erhältlich а имеющийся в продаже ⇒ lieferbar, vorhanden, (ver)käuflich, verfügbar, vorliegend, absetzbar, zu haben, zu verkaufen.

Ant. > nicht lieferbar.

Erhaltung f ① сохрание ⇒ Instandhaltung, Pflege, Wartung.

② содержание, поддержка ⇒ Lebensunterhalt, Haushaltskosten, Ernährung, Versorgung.

Ant. > ① Abnutzung. ② Verbrauch.

erheben ① поднимать ⇒ hochheben, (auf)heben, lüften. ② ободрять, поднимать настроение ⇒ erheitern, aufrichten, erfreuen, stärken, trösten, erbauen. ③ взимать (*налоги*) ⇒ kassieren, einfordern, einsammeln, Betrag verlangen.

Ant. > ① senken. ② Stimmung senken / verderben. ③ zurückzahlen.

sich erheben ① подниматься, вставать ⇒ aufstehen, aufschnellen, sich aufsetzen / aufrichten. ② восставать ⇒ sich aufbäumen / auflehnen / empören / widersetzen / sträuben, opponieren, revoltieren, protestieren.

Ant. > ① sitzen bleiben. ② sich unterwerfen.

erhebend part а торжественный, возвышенный ⇒ feierlich, (ehr)würdig, festlich, erlaucht,

gravitatisch, Achtung gebietend.

Ant. > traurig.

erheblich а значительный ⇒ beachtlich, ungewöhnlich, ungeläufig, außerordentlich, bedeutend, bedeutsam, bedeutungsvoll, groß(artig), erstaunlich, entwerfend, bewunderungswürdig, hervorragend, überragend, beeindruckend, eminent, überwältigend, ansehnlich, beträchtlich, sondergleichen, unvergleichlich, nennenswert, imposant, enorm, ersten Ranges.

Ant. > wertlos, nicht nennenswert.

Erhebung f ① возвышенность ⇒ Hügel, Berg, Steigung, Anhöhe. ② восстание ⇒ Aufstand, Rebellion, Putsch, Empörung, Meuterei, Auflehnung, Volkserhebung. ③ расследование ⇒ Feststellung, Ermittlung, Erkundung, Sondierung, Untersuchung, Überprüfung, Befragung, Umfrage, Demoskopie.

Ant. > ① Tal. ② Niederschlagung. ③ Verschweigung.

erheitern развеселить, поднять настроение ⇒ erfreuen, amüsieren, genießen, ergötzen, beglücken, glücklich machen, froh machen, Spaß machen, Freude bereiten.

Ant. > betrüben.

erhellen ① освещать, озарять (*мж. перен.*) ⇒ anstrahlen, bestrahlen, bescheinen, illuminieren, Licht machen. ② разъяснять, прояснять ⇒ verdeutlichen, aufhellen, klarle-

gen, aufklären, erklären, entschlüsseln, enthüllen, aufdecken, bewusst machen.

Ant. > ① verdunkeln. ② ignorieren, vertuschen.

erhitzen нагревать ⇒ erwärmen, warm / heiß machen, großer Hitze aussetzen.

Ant. > (ab)kühlen.

sich erhitzen горячиться, возбуждаться ⇒ sich aufregen / erbozen / entrüsten, grollen, toben, hochfahren.

Ant. > sich beruhigen.

erhoffen ожидать, надеяться ⇒ erwarten, ersehnen, entgegensehen, sich ausrechnen, wünschen, träumen von, vertrauen / setzen auf.

Ant. > befürchten.

erhöhen ① делать выше ⇒ aufstocken, höher machen. ② prevozносить ⇒ befördern, auszeichnen, aufrücken lassen, einen höheren Rang geben. ③ повышать, увеличивать ⇒ steigern, aufbessern, aufwerten, anheben, vervielfachen, vermehren, vergrößern.

Ant. > ① niedriger machen. ② erniedrigen. ③ herabsetzen.

Erhöhung *f* повышение, увеличение ⇒ Heraufsetzung, Anhebung, Gehaltserhöhung, Anstieg, Preisanstieg, Teuerung, Verteuerung, Steigerung, Zuwachs, Vermehrung, Verstärkung, Sublimierung.

Ant. > Reduzierung.

sich erholen отдыхать, поправляться ⇒ aufleben, stärken, erstarken, gesunden, sich kräftigen, hochkommen, (aus)ruhen, entspannen, ausschlafen,

aufblühen, aufatmen, wieder zu sich kommen, zu Kräften kommen, Urlaub nehmen.

Ant. > arbeiten, sich strapazieren.

erholsam а способствующий отдыху ⇒ beschaulich, ruhevoll, gemächlich, friedlich, Erholung dienend, Erholung bewirkend.

Ant. > anstrengend.

erholt *part a* отдохнувший ⇒ frisch, ausgeruht, gesund, munter, blühend, unverbraucht, lebendig, leistungsfähig, kraftvoll.

Ant. > abgespannt.

Erholung *фотдык; оздоровление* (мж. эк.) ⇒ Entspannung, Ruhe, Urlaub, Pause, Genesung, Regeneration, Belebung, Neubelebung, Rekonvaleszenz, Wiederherstellung, Gesundung, Aufschwung, Schlaf, Nickerchen.

Ant. > Erschöpfung, Zusammenbruch.

erhören услышать ⇒ nachgeben, gewähren, erfüllen, befriedigen.

Ant. > flehen.

erinnern напоминать ⇒ sich entsinnen, (ge)mahnen, zurückschauen, zurückblicken, auffrischen, wieder erkennen, nicht vergessen, eingedenk sein, ins Gedächtnis rufen, in Erinnerung bringen.

Ant. > vergessen.

Erinnerung *f* ① воспоминание; память ⇒ Retrospektive, Rückschau, Gedächtnis, Gedächtniskraft, Erinnerungsvermögen, Blick in die Vergangenheit. ② мемуары ⇒ Aufzeichnungen,

Tagebuch, Biografie, Memoiren, Lebensbeschreibung.

Ant. > ① Vergesslichkeit, Gegenwart, Verdrängung.

erkalten ① охлаждаться ⇒ auskühlen, abkühlen, kalt werden. ② охладевать, остывать (перен.) ⇒ nachlassen, aufhören (Gefühle).

Ant. > ① sich erwärmen. ② glühen, sich erhitzen.

erkennbar а различимый, заметный; познаваемый (филос.) ⇒ sichtbar, aufnehmbar, wahrnehmbar, lesbar, entzifferbar, sehbar, voraussehbar, vorauszusehen, voraussagbar, greifbar, augenscheinlich, eindeutig, erwiesen, offenkundig, zu erwarten.

Ant. > nicht sichtbar, unvorhersehbar, unbekannt.

erkennen ① узнавать, опознавать ⇒ sehen, wahrnehmen, entdecken, sichten, erblicken, bemerken, gewahr werden. ② познавать ⇒ herausfinden, durchschauen, sich bewusst werden, zu der Erkenntnis kommen, Klarheit gewinnen.

Ant. > ① übersehen. ② sich täuschen, verwechseln.

erklären ① объяснять, разъяснять ⇒ erläutern, darlegen, ausführen, entwickeln, aufzeigen, konkretisieren, interpretieren, kommentieren, motivieren, aufklären, eröffnen, verständlich machen, auseinander setzen. ② заявлять, объявлять ⇒ mitteilen, artikulieren, sagen, erzählen, verkündigen.

Ant. > ① (nicht) zuhören. ② (ver)schweigen.

erklärlich а понятный ⇒ einleuchtend, überzeugend, verständlich, begreiflich, glaubhaft, fasslich, augenfällig, stichhaltig, zwingend, deutlich, triftig, schlagend.

Ant. > unbegreiflich.

erklimmen ① взбираться ⇒ ersteigen, hinaufsteigen, hochsteigen, klettern, hochklettern. ② добиться (положения) (перен.) ⇒ erreichen, erlangen, erarbeiten.

Ant. > ① herabsteigen. ② absteigen (Beruf).

erkranken заболеть ⇒ sich anstecken, krank werden, unpasslich sein.

Ant. > gesunden, genesen.

erlahmen отниматься (о руке, ноге), ослабеть ⇒ erschöpfen, schwächen, ermüden, aushöhlen, abflauen, abebben, zurückgehen, stagnieren, müde werden, ins Stocken geraten.

Ant. > kräftigen, stärken.

erlangen приобретать, получать; достигать (предела) ⇒ erreichen, erarbeiten, gewinnen, bekommen, gelangen zu.

Ant. > erstreben.

erlassen ① издавать, издавать ⇒ anordnen, veranlassen, auferlegen, anweisen, bestimmen, diktieren, vorschreiben, befehlen. ② освобождавать (от наказания) ⇒ schenken, entbinden / befreien von.

Ant. > ① formulieren. ② verbüßen, absitzen (Strafe).

erlauben разрешать, позволять ⇒ stattgeben, gestatten, genehmigen, einwilligen, zustimmen, beipflichten, zugestehen,

ermöglichen, ermächtigen, in-stand setzen, sich gefallen las- sen, Erlaubnis geben, seine Einwilligung geben, Möglichkeit geben.

Ant. > verbieten.

Erlaubnis *f* разрешение, позво- ление ⇒ Einwilligung, Zustim- mung, Genehmigung, Jawort, Einverständnis, Gewährung, Einvernehmen, Konsens, Er- mächtigung, Bevollmächtigung, Berechtigung.

Ant. > Verbot.

erlaubt *part a* разрешенный, дозволенный ⇒ statthaft, ge- stattet, legal, bejaht, genehmigt, gesetzlich.

Ant. > unerlaubt.

erledigen ① заканчивать; вы- полнять ⇒ durchführen, aus- führen, vollführen, besorgen, abwickeln, tätigen, vollstrecken, beend(ig)en, absolvieren, ma- chen, tun, zustande bringen, fertig machen, zu Ende führen. ② убить, покончить (с кем-л.) ⇒ besiegen, stürzen, vernich- ten, zugrunde richten, Nieder- lage bereiten.

Ant. > ① vertagen, offenlassen.

② wiederherstellen, wiederbele- ben.

erledigt *part a* ① законченный ⇒ fertig, geregelt, beendet, ent- schieden, angenommen, gebil- ligt. ② измученный ⇒ erschöpft, gerädert, ausgelaugt, entnervt, schlapp, müde, mitgenommen, schwach, entkräftet, abgehetzt, aufgegeben, erholungsbedürftig, abgeschlaft, abgespannt, erschlagen, zerschlagen, matt,

überlastet, abgewirtschaftet, geschafft, urlaubsreif, ver- braucht.

Ant. > ① unerledigt, offen. ② fit.

erlegen убивать (*дичь*) ⇒ ab- schießen, töten, zur Strecke bringen.

Ant. > am Leben lassen, auf- spüren (*Wild*).

erleichtern ① облегчать ⇒ ver- einfachen, ebnen, bahnen, be- quemer machen. ② приносить облегчение ⇒ entlasten, un- terstützen, beispringen, mildern, lindern, bessern, Arbeit abneh- men, Beanspruchung verrin- gern.

Ant. > ① erschweren. ② belas- ten, verschlimmern.

erleiden терпеть, переносить ⇒ leiden, ertragen, (er)dulden, überstehen, durchstehen, sich fügen, erleben, durchleben, fer- tig werden.

Ant. > sich widersetzen.

erlesen *part a* отборный, из- бранный ⇒ hervorragend, aus- gezeichnet, vorzüglich, fein, vor- trefflich, überragend, exquisit, himmlisch, auswählen, erwäh- len.

Ant. > einfach, schlicht.

erleuchten ① освещать ⇒ erhel- len, aufhellen, beleuchten, illu- minieren, bescheinen, hell ma- chen. ② просвещать, озарять (*перен.*) ⇒ verdeutlichen, er- hellen, aufdecken, enthüllen, enträtseln, aufklären, klarlegen, offen legen.

Ant. > ① verdunkeln. ② verber- gen, verwickeln.

erliegen стать жертвой; изне- морать ⇒ unterliegen, verlie- ren, besiegt werden, ins Un- glück kommen, Fiasko erlei- den.

Ant. > weiterleben, überleben.

erlog *part a* ложный, лживый ⇒ verlogen, gelogen, un- wahr(haftig), entstellt, unglaub- haft, lügnerisch, lügenhaft.

Ant. > aufrichtig, glaubhaft.

Erlös *m* выручка (*от продажи*) ⇒ Gewinn, Gewinnspanne, Ein- kommen, Profit, Verdienst, Plus, Geschäft, Ertrag.

Ant. > Beitrag, Einzahlung.

erlöschen раснуть, тухнуть, остывать ⇒ verlöschen, auslö- schen, ausgehen, schwinden, verglühen, verkohlen, abflauen, kühler werden.

Ant. > brennen, sich entzün- den.

erlösen ① избавлять, спасать ⇒ befreien, freibekommen, freikämpfen, retten, Freiheit schenken. ② выручать (*день- zu*) ⇒ einnehmen, verdienen, Gewinn erzielen.

Ant. > ① zufügen (*Qualen*).

② verlieren, verschwenden.

Erlösung *f* избавление, спасе- ние ⇒ Befreiung, Rettung.

Ant. > Verurteilung, Verflu- chung.

ermäßigen уменьшать, сни- жать, сбавлять (*цены*) ⇒ her- absetzen, senken, verringern, nachlassen, unterbieten, redu- zieren, billiger geben.

Ant. > ansteigen.

ermatten утомлять, изнурять ⇒ erschöpfen, schwächen, erlah-

men, ermüden, aushöhlen, kraft- los werden.

Ant. > kräftigen, aufmuntern.

ermitteln разыскивать; обнару- живать, устанавливая ⇒ ana- lysieren, (unter)suchen, ergrün- den, erfragen, nachforschen, sich umschaue, zu Tage för- dern.

Ant. > finden, entdecken.

ermöglichen делать возмож- ным, содействовать ⇒ gestat- ten, einrichten, befähigen, vor- bereiten, vorarbeiten, ausrüs- ten, helfen, schulen, bewirken, unterstützen, fertig bringen, möglich machen, Gelegenheit suchen.

Ant. > verhindern.

ermüden утомлять(ся) ⇒ er- schöpfen, schwächen, ermat- ten, erschlaffen, aushöhlen, zermürben, aufreiben, müde werden, jmdn. erschöpft / zu sehr beanspruchen / abhetzen / überfordern, jmdm. zu viel zu- muten.

Ant. > erfrischen (sich).

ermuntern ободрять; поощ- рять ⇒ erheitern, aufrichten, ablenken, erfreuen, belustigen, ermutigen, bestärken, bestäti- gen, bekräftigen, aufrütteln, anspornen, begeistern.

Ant. > abraten, abhalten.

ermutigen ободрять; вооду- шевлять ⇒ bestärken, bestäti- gen, aufrichten, aktivieren, be- geistern, helfen, anstiften, zure- den.

Ant. > einschüchtern.

ernennen назначать (*на долж- ность*) ⇒ nominieren, berufen,

(er)wählen, abordnen, beauftragen, designieren, Stellung antragen.

Ant. > entlassen, abberufen.

Ernennung *f* назначение (на должность) ⇒ Nominierung, Berufung, Beförderung, Amtseinsetzung.

Ant. > Entlassung, Ablösung.

erneuern ① обновлять, реставрировать ⇒ renovieren, auffrischen, restaurieren, modernisieren, überholen, ändern, verbessern, umarbeiten, neu machen, neu gestalten. ② повторять ⇒ wiederholen, bekräftigen, neu schließen, wieder tun, nochmals tun. ③ пролонгировать ⇒ verlängern, für gültig erklären.

Ant. > ① abnutzen. ② sich nicht wiederholen, nur einmal machen. ③ verfallen lassen.

Erneuerung *f* ① обновление ⇒ Neubelebung, Wiedererstehung, Auferstehung. ② реставрация ⇒ Ausbesserung, Renovierung, Auffrischung, Wiederherstellung, Änderung, Reparatur, Umarbeitung.

Ant. > ① Verbrauch, Verschleiß. ② Beschädigung, Verfall.

erniedrigen унижать ⇒ demütigen, herabwürdigen, herabsetzen, beschämen, degradieren, abqualifizieren, entwürdigen, verletzen, anschwärzen, verunglimpfen, entwerten, schlecht machen.

Ant. > schmeicheln, preisen.

Erniedrigung *f* унижение ⇒ Demütigung, Herabsetzung, Erniedrigung, Ächtung, Verach-

tung, Verächtlichmachung, Verunglimpfung, Degradierung, Diskreditierung, Beleidigung, Desavouierung.

Ant. > Würdigung, Ehre, Anerkennung.

ernst *a* серьезный ⇒ ernsthaft, ernstlich, würdevoll, feierlich, gemessen, bedenklich, bedrohlich, trocken, todest, humorlos, unnachsichtig, unerbittlich, eisern, gewichtig, bedeutungsvoll, energisch, intensiv, merklich, nicht heiter / kritisch.

Ant. > heiter, nachlässig, leicht.

Ernst *m* серьезность ⇒ Seriosität, Ernsthaftigkeit, Entschiedenheit, Humorlosigkeit, Strenge, Tragweite, Bedeutung, Rang, Größe, Tiefe, Zweck, Eifer, Streben, Bestreben, Strebsamkeit, Tatenlust, Regsamkeit, Betriebsamkeit, Rührigkeit, Bereitschaft, Dienstwilligkeit, Gefälligkeit, Mühe, Arbeitsfreude, Fleiß, Schaffenslust.

Ant. > Scherz, Nachlässigkeit, Entspannung.

ernsthaft *a* серьезный, настоятельный ⇒ ernstlich, bedeutungsvoll, gewichtig, aufrichtig, ehrlich, stark, im Ernst.

Ant. > scherzhaft, nachlässig.

Ernte *f* урожай, плоды ⇒ Haupternte, Grummet(ernte), Obsternte, Traubenernte, Grünmäh, Getreideschnitt, Lohn.

Ant. > Aussaat.

ernsten ① собирать урожай ⇒ erzielen, erhalten, erreichen, gewinnen, mähen (Heu), lesen (Wein), einsammeln (Obst). ② пожина́ть (славу), заслужить

(благодарность) ⇒ bekommen, erhalten.

Ant. > ① (aus)säen. ② ausbleiben (Applaus).

erobern завоевывать, захватывать, покорять (перен.) ⇒ besiegen, bezwingen, erzwingen, okkupieren, (er)stürmen, beschlagnahmen, wegnehmen, erkämpfen, erringen, kapern, sich aneignen, annekieren, (für sich) gewinnen.

Ant. > preisgeben, verlieren.

Eroberung *f* завоевание, захват, покорение (перен.) ⇒ Einnahme, Beschlagnahme, Okkupation, Bezwingung, Erstürmung.

Ant. > Verteidigung.

eröffnen ① открывать, начинать ⇒ starten, anfangen, beginnen, einsetzen, einweihen, gründen, anlaufen, in Betrieb nehmen, ins Leben rufen. ② сообщать ⇒ informieren, aufklären, Augen öffnen.

Ant. > ① schließen. ② verschweigen.

Eröffnung *f* ① открытие, начало ⇒ Anfang, Beginn, Anbeginn, Ausbruch, Startschuss, Eintritt, erster Schritt. ② сообщение ⇒ Mitteilung, Bekanntmachung, Bekanntgabe, Information.

Ant. > ① Schließung, Abschluss. ② Geheimnis.

erörtern обсуждать, разбирать ⇒ abhandeln, verhandeln, besprechen, darlegen, bereden, diskutieren, auseinander setzen, sich streiten über.

Ant. > (ver)schweigen.

erotisch *a* эротический ⇒ sinn-

lich, sexuell, körperlich, genussfreudig, fleischlich, wollüstig.

Ant. > unerotisch.

erprobt *part a* испытанный, проверенный ⇒ anerkannt, bekannt, zuverlässig, verlässlich, fähig, geeignet, probat, eingeführt, gültig, gebräuchlich, erfahren, qualifiziert, sachverständig.

Ant. > unerprobt, neu.

erquicken освежать; подкреплять ⇒ erfrischen, stärken, beleben, anregen.

Ant. > ermüden.

erquicklich *a* приятный, отрадный ⇒ erfrischend, belebend, anregend, wohltuend, aufmunternd, labend, angenehm.

Ant. > verdrießlich, lästig.

erraten разгадывать, отгадывать ⇒ raten, enträtseln, auflösen, herausfinden, Rätsel lösen, vom Gesicht ablesen.

Ant. > wissen, zu raten aufgeben, Rätsel aufgeben.

errechnen рассчитывать, вычислять ⇒ berechnen, ausrechnen, kalkulieren, ermitteln, Berechnung anstellen.

Ant. > überschlagen, raten.

erregen возбуждать, волновать ⇒ (auf)reizen, bezaubern, anziehen, betören, faszinieren, umgarnen, aufregen, aufbringen, empören.

Ant. > langweilen.

erregt *part a* взволнованный, возбужденный ⇒ aufgeregt, gereizt, unruhig, ungeduldig, zappelig, bewegt, fiebrig, nervenschwach, nervös, ruhelos.

Ant. > kaltblütig.

Erregung *f* волнение, возбуждение ⇒ Aufregung, Erregtheit, Nervosität, Zappeligkeit, Rastlosigkeit, Ruhelosigkeit, Unruhe, Anspannung, Ärger, Zorn, Empörung, Unwille, Fieber, Leidenschaft, Affekt, Passion, Überschwang.

Ant. > Gelassenheit, Langeweile, Ruhe.

erreichbar *a* достигаемый, доступный ⇒ durchführbar, ausführbar, möglich, verfügbar, denkbar, nicht weit, in der Nähe, um die Ecke.

Ant. > unerreichbar.

errichten доставать; достигать (*цели*), добиться ⇒ verwirklichen, erwirken, bewirken, realisieren, durchsetzen, schaffen, ausrichten, vollbringen, erlangen, erzwingen, ertrotzen, durchkämpfen, erringen.

Ant. > versäumen, verlangen.

errichten соорудить ⇒ (auf)bauen, erbauen, aufschlagen, hochziehen, erstellen, aufstellen, hinstellen, fertig stellen.

Ant. > abbrechen.

erringen добиваться, достигать (*трудом*) ⇒ erkämpfen, erkaufen, erarbeiten, erreichen, erwerben.

Ant. > wünschen, besitzen.

erröten (по)краснеть ⇒ erglühen, verfärben, (schem)rot werden, verlegen sein.

Ant. > erleichen.

Ersatz *m* ① замена, заместитель, суррогат ⇒ Surrogat, Behelf, Ersatzstoff, Ersatzmittel. ② возмещение (*убытков*) ⇒ Rückerstattung, Rückzahlung, Vergütung, Abfindungssumme,

Ausgleich, Schadenersatz, Abfindung, Gegenwert, Entschädigung, Gegenleistung.

Ant. > ① Original. ② Unkosten tragen, Schaden tragen.

erschaffen создавать, творить ⇒ schaffen, hervorbringen, erzeugen, schöpfen, kreieren, in die Welt setzen.

Ant. > vernichten.

erscheinen ① (по)являться ⇒ eintreffen, ankommen, eintreten, sich einstellen / auftreten, vorkommen, auftauchen, sich finden. ② выходить (*из печати*) ⇒ herauskommen, veröffentlicht werden, gedruckt vorliegen. ③ казаться ⇒ scheinen, anmuten, dünken, vorkommen.

Ant. > ① weggehen. ② nicht erscheinen. ③ Bescheid wissen, auf dem Laufenden sein.

erschaffen ослабевать, изнемогать ⇒ erschöpfen, ermüden, ermatten, schwächen, matt werden.

Ant. > kräftigen, sich erholen.

erschließen ① открывать, осваивать ⇒ kultivieren, bevölkern, kolonisieren, aufschließen, zugänglich machen. ② раскрывать (*тайну*) ⇒ eruiieren, herausfinden, entziffern, entschlüsseln, decodieren, herausbekommen, enträtseln.

Ant. > ① nicht nutzen, ruhen lassen. ② verwickeln, verheimlichen.

erschöpfen изнурять; изнашивать ⇒ schwächen, entkräften, ermatten, ermüden, aushöhlen, verschleifen, abnützen, beeinträchtigen, aufreiben,

beanspruchen, erlahmen, lahm legen.

Ant. > auffüllen, speichern, kräftigen.

erschöpft *part a* усталый ⇒ gerädert, durchgedreht, ausgelaugt, entnervt, schlaff, abgelaugt, schlapp, müde, mitgenommen, kaputt, schwach, entkräftet, abgehetzt, erhaltungsbedürftig, urlaubsreif, ermattet, schachmatt, groggy, abgespannt, erschlagen, zerschlagen, überlastet, abgewirtschaftet, geschafft, verbraucht, abgekämpft, am Ende.

Ant. > fit, frisch.

Erschöpfung *f* истощение; изнеможение ⇒ Schwäche, Schwächlichkeit, Abspannung, Abgespanntheit, Ermattung, Mattheit, Schlappeheit, Flauheit, Übermüdung, Ermüdung, Erschöpfungszustand, Unwohlsein, Kräfteverfall, Kraftlosigkeit, Schwunglosigkeit.

Ant. > Erholung.

erschrecken испугать(ся) ⇒ zusammenzucken, zusammenfahren, (er)beben, (er)zittern, verschüchtern, einschüchtern, Angst und Bange machen, Furcht bekommen, Furcht erregen, in Angst versetzen.

Ant. > kalt lassen, gefasst sein.

erschweren затруднять, осложнять ⇒ komplizieren, aufhalten, behindern, lahmen, blockieren, stören, entgegentreten, beschränken, mühevoll machen, Grenzen setzen, Hindernisse in den Weg legen.

Ant. > vereinfachen.

Erschweris *f* затруднение, трудность ⇒ Erschwerung, Schwierigkeit, Komplikation, Problem, Hemmschuh, Behinderung, Barriere.

Ant. > Vereinfachung.

ersetzen ① заменять, замещать ⇒ austauschen, auswechseln, erneuern, ausgleichen, Ersatz schaffen. ② возмещать (*убытков*) ⇒ kompensieren, begleichen, wettmachen, wieder gutmachen.

Ant. > ① abnutzen, verschleiben. ② zufügen.

ersparen ① скопить, сберечь ⇒ (ein)sparen, aufsparen, sich beschränken, weglegen, wirtschaften, sparsam sein, Geld zurücklegen / auf die Seite legen, Maß halten. ② избавить (*кого-л. от чего-л.*) ⇒ abwehren, fern halten, beschützen / bewahren / beschirmen vor.

Ant. > ① verwenden. ② zufügen (*Ärger*).

ersprießlich *a* плодотворный, выгодный; успешный ⇒ hilfreich, behilflich, heilsam, gut, segensreich, wertvoll, handlich, fruchtbar, förderlich, brauchbar, zweckmäßig, verwendbar, anwendbar, lukrativ, profitabel, ergiebig, rentabel, ertragreich, lohnend, einbringlich, nutzbar, vorteilhaft, von Wert, Profit bringend.

Ant. > unersprießlich, unfruchtbar.

erst *adv* только, лишь; сперва, прежде ⇒ zunächst, zuvor, zuerst, erst einmal, vor allem, um wie viel mehr, nicht eher als.

Ant. > danach, nachher.

erstarken окрепнуть, усиливаться ⇒ strotzen, gedeihen, sich kräftigen, stark werden, Kraft bekommen, an Stärke zunehmen.

Ant. > ermüden, erlahmen.

erstarren окоченеть, заоченеть; оцепенеть ⇒ sich versteifen, gefrieren, einfrieren, zufrieren, sich verhärten, leblos / unlebendig sein, steif / unbeweglich werden, starre Haltung einnehmen, hart werden.

Ant. > zu sich kommen.

erstatten возмещать (*убытки*) ⇒ ausgleichen, begleichen, ersetzen, (rück)vergüten, entgelten, zurückgeben, zurückzahlen, wieder gutmachen, Schuld tilgen.

Ant. > nicht herausgeben.

erstaunlich а удивительный, поразительный ⇒ ausgefallen, auffallend, ansehnlich, ungewöhnlich, außergewöhnlich, sagenhaft, bewundernswürdig, eindrucksvoll, beeindruckend, nennenswert, imposant, großartig, abenteuerlich, stattlich, einzigartig, Aufsehen erregend.

Ant. > schwach, gering.

erste *num* первый ⇒ allererste, beste.

Ant. > letzte.

ersteigen восходить, взбираться ⇒ aufsteigen, besteigen, bezwingen, erklettern.

Ant. > hinuntersteigen.

ersteigern покупать на аукционе ⇒ auf einer Auktion kaufen.

Ant. > versteigern.

erstellen ① соорудить ⇒ (er)bauen, hochziehen, aufrichten. ② ус-
танавливать (*норму*), составлять (*план*) ⇒ anfertigen, verfassen, schreiben, formulieren.

Ant. > ① abreißen. ② verstoßen gegen, einhalten.

ersticken ① (за)душить ⇒ erdrosseln, erwürgen, töten. ② подавлять (*восстание*) ⇒ unterdrücken, (aus)löschen, abwehren.

Ant. > ① retten. ② sich erheben, unterstützen.

erstklassig а первоклассный ⇒ auserlesen, ausgezeichnet, ausgewählt, ausgesucht, elitär, kostbar, exzellent, edel, hervorragend, hochwertig, unübertrefflich, stilvoll, geschmackvoll, nobel.

Ant. > minderwertig.

erstmalig *adv* впервые, в первый раз ⇒ erstmals, zum ersten Mal.

Ant. > letztmalig.

erstmal *adv* впервые, в первый раз ⇒ erstmalig, zum ersten Mal.

Ant. > zum letzten Mal.

erstrangig а первостепенный, первоклассный ⇒ ausgefallen, auffallend, ansehnlich, ungewöhnlich, außergewöhnlich, beachtlich, bedeutsam, bedeutungsvoll, beachtlich, bewundernswürdig, nennenswert, erstaunlich, großartig, abenteuerlich, sondergleich, ohnegleichen, unvergleichlich, spektakulär, überraschend, ungeläufig, sensationell, beeindruckend, hervorragend,

außerordentlich, einzigartig, vorrangig, wichtig.

Ant. > unbedeutend, zweitrangig.

erstreben добиваться; домогаться, стремиться ⇒ beabsichtigen, wollen, zielen, anstreben, streben nach, trachten nach, sich bemühen um, absehen / gerichtet sein, hinsteuern / zusteuern auf.

Ant. > erreichen, erlangen.

erstrecken ① простираться ⇒ sich ausdehnen / strecken / ausbreiten. ② длиться ⇒ dauern.

Ant. > ① einlaufen, schrumpfen. ② enden.

erstürmen штурмовать ⇒ angreifen, vorrücken, erobern, vordringen, vormarschieren, bestürmen, besiegen, rasch erklettern / besteigen.

Ant. > verteidigen.

ersuchen просить ⇒ bitten, anflehen, anrufen, drängeln, ansuchen, ansprechen um, sich wenden an.

Ant. > fordern, gewähren, gehorchen.

Ersuchen *n* просьба; обращение ⇒ Bitte, Anliegen, Wunsch.

Ant. > Forderung.

erteilen давать (*совет, заказ*); отдавать (*приказ*) ⇒ beauftragen, (be)raten, ermächtigen, berechtigen, mitteilen, informieren, unterrichten, lehren, reglementieren, veranlassen, anweisen, aufgeben, zukommen / zuteil werden lassen, Auftrag geben, Rat geben.

Ant. > abbestellen, einholen, zurückziehen, verweigern.

ertragen переносить, терпеть ⇒ erdulden, mitmachen, durchmachen, bestehen, überstehen, durchstehen, überwinden, verkraften, vertragen, standhalten, bewältigen, ergeben, hinnehmen, auf sich nehmen, fertig werden, sich bieten lassen, über sich ergehen lassen.

Ant. > kaputtgehen, abwerfen, sich widersetzen.

erträglich а сносный, терпимый ⇒ (er)tragbar, leidlich, mittelmäßig, tauglich, genießbar, vertretbar, akzeptabel, dienlich.

Ant. > unerträglich.

ertragreich а доходный; продуктивный ⇒ fruchtbar, fruchtbringend, nutzbringend, nützlich, tragend, einträglich, ergiebig, gut, lohnend, lukrativ, profitabel, dankbar, zugkräftig, segensreich.

Ant. > gering, unergiebig.

erträumen грезить (*о чем-л.*) ⇒ erhoffen, wünschen, wollen, begehren, erwarten, sich Illusionen machen / vormachen.

Ant. > (sich) erfüllen.

erwachen просыпаться, пробуждаться (*тж. перен.*) ⇒ aufwachen, aufsteigen, aufbrechen, aufblühen, aufkeimen, entstehen, anheben, erscheinen, (heran)reifen, munter werden, zu sich kommen, sich regen / entwickeln / entfalten, Augen öffnen.

Ant. > einschlafen.

erwachsen *part* а взрослый ⇒ flügge, herangewachsen, reif, volljährig, selb(st)ständig, voll, heiratsfähig, groß.

Ant. > kindlich.

Erwachsener *m* взрослый ⇒ ausgewachsener / erwachsener Mensch.

Ant. > Kind.

erwägen взвешивать, принимать в расчёт ⇒ bedenken, überdenken, durchdenken, überschlagen, überrechnen, gegenüberstellen, beurteilen, einschätzen, ermessen, abmessen, ins Auge fassen, in Betracht ziehen.

Ant. > übergehen, gering achten.

erwähnen упоминать ⇒ andeuten, anbringen, vorbringen, ansprechen, aufzählen, aufführen, streifen, nebenbei sagen, kurz sprechen über, zur Sprache bringen.

Ant. > verschweigen.

erwärmen согреть, нагревать ⇒ erhitzen, heizen, wärmen, warm machen.

Ant. > (ab)kühlen.

sich erwärmen заинтересоваться, увлекаться (*разг.*) ⇒ aufthorchen, sich interessieren, sich begeistern, aufmerksam zuhören, Beachtung schenken.

Ant. > kritisieren, sich auflehnen.

erwarten ждать, ожидать ⇒ harren, entgegenblicken, entgegensehen, herbeisehnen, erträumen, wollen, wünschen, rechnen mit, warten / spekulieren auf, nicht zweifeln, sich versprechen von, sich sehnen nach, Hoffnungen hegen.

Ant. > (an)kommen, eintreffen.

erwartet *part a* ожидаемый ⇒ erwünscht, vermutet, erhofft, geplant.

Ant. > unerwartet.

erwecken ① будить ⇒ wachrütteln, wachrufen, munter machen, aus dem Schlaf reißen. ② возбуждать (*интерес*) ⇒ hervorrufen, provozieren, erregen.

Ant. > ① ruhen lassen.

② (ab)töten.

sich erwehren защищаться ⇒ sich verteidigen / zur Wehr setzen, Widerstand entgegenstellen.

Ant. > angreifen.

erweichen размягчать, смягчать (*мж. перен.*) ⇒ mild stimmen, weich machen.

Ant. > (er)härten.

erweitern расширять, увеличивать ⇒ ausbauen, ausweiten, ausdehnen, vergrößern, verbreitern, ergänzen, vervollkommen, vervollständigen, hinzufügen, auffüllen.

Ant. > einengen, reduzieren.

Erweiterung *f* расширение, увеличение ⇒ Ausweitung, Ausdehnung, Entfaltung, Verbreiterung.

Ant. > Einengung.

Erwerb *m* ① работа, заработок ⇒ Anstellung, Broterwerb, Lebensunterhalt. ② приобретение ⇒ Kauf, Aufkauf, Einkauf, Anschaffung.

Ant. > ① Abgabe. ② Verkauf.

erwerben приобретать, добывать; зарабатывать ⇒ kaufen, aufkaufen, ankaufen, bestellen, erlangen, gewinnen, bekommen, sich aneignen.

Ant. > ausgeben.

erwerbsfähig *a* трудоспособный ⇒ arbeitsfähig, dienstfähig.

Ant. > arbeitsunfähig.

erwerbslos *a* безработный ⇒ arbeitslos, stellenlos, brotlos, unbeschäftigt, beschäftigungslos, ohne Einkommen.

Ant. > tätig.

erwerbsunfähig *a* нетрудоспособный ⇒ arbeitsunfähig, dienstunfähig.

Ant. > dienstfähig.

erwidern возражать; отвечать (*на приветствие*) ⇒ entgegen, antworten, zurückgeben, reagieren, versetzen, kontern, replizieren, einwenden, zur Antwort geben, Bescheid / Nachricht / Auskunft geben.

Ant. > (an)fragen.

Erwidern *f* возражение; ответ ⇒ Entgegnung, Antwort, Beantwortung.

Ant. > Anfrage.

erwiesen *part a* доказанный ⇒ sicher, klar, wahr, unumstößlich, gewiss, zweifelsfrei, unzweifelhaft, beglaubigt, besiegelt, offiziell, beurkundet, unanfechtbar, unwiderleglich, unbestreitbar, unbestritten.

Ant. > nicht bewiesen / zweifelhaft.

erwischen поймать, схватить (*разг.*) ⇒ (auf)greifen, erhalten, hingelangen, (gerade noch) fangen, habhaft werden.

Ant. > entwischen.

erwünscht *part a* желательный, желанный ⇒ willkommen, passend, lieb, beliebt, genehm, richtig, gesucht, gefragt, erstrebenswert, gern gesehen.

Ant. > unerwünscht.

erzählen рассказывать ⇒ sagen, (aus)plaudern, sich unterhalten, schildern, beschreiben, darstellen, preisgeben, wiedergeben, ausmalen, ausführen, vortragen, informieren, vermitteln, übermitteln, verkünden, schwatzen, losschreiben, ausrichten, miteinander sprechen.

Ant. > verschweigen.

Erzähler *m* рассказчик ⇒ Vortragender.

Ant. > Zuhörer.

erzeugen ① производить, изготовлять ⇒ anfertigen, hervorbringen, erstellen, produzieren, gestalten, formen. ② porroddat, создавать ⇒ hervorruhen, erregen, verursachen.

Ant. > ① verbrauchen, konsumieren. ② zerstören, vernichten.

Erzeuger *m* ① производитель ⇒ Hersteller, Fabrikant, Fertiger, Unternehmer. ② родитель (*буол.*) ⇒ Vater.

Ant. > ① Verbraucher. ② Kind.

Erzfeind *m* заклятый враг ⇒ Feind, Todfeind, Gegner.

Ant. > Freund.

erzogen *part a* воспитанный ⇒ artig, brav, gehorsam.

Ant. > unerzogen.

erzürnen рассердить ⇒ aufregen, erhitzen, verstimmen, ergrimmen, beunruhigen, zornig machen, aus dem Gleichgewicht bringen.

Ant. > beruhigen.

essbar *a* съедобный ⇒ unverboden, genießbar, ungiftig.

Ant. > giftig.

essen есть, кушать ⇒ (ver)speisen, einverleiben, ernähren,

- schlemmern, naschen, löffeln, genießen, frühstücken.
Ant. > hungern, fasten.
- etablieren** учреждать, основывать ⇒ gründen, einrichten, errichten, eröffnen, organisieren, neu schaffen, ins Leben rufen.
Ant. > auflösen.
- Etappe** *f* этап ⇒ Weglänge, Teilstück, Abschnitt, Zeitabschnitt, Zeitraum, Phase, Stufe, Periode.
- etwa** *adv* примерно, около ⇒ ungefähr, fast, zirka, annähernd, annäherungsweise, beinahe, vielleicht.
Ant. > genau.
- etwas** *pron indef* немного ⇒ ein bisschen / wenig, nicht nennenswert.
Ant. > alles.
- eventuell** *a* возможный; *adv* при случае; смотря по обстоятельствам ⇒ möglicherweise, womöglich, vielleicht, allenfalls, vermutlich, je nachdem, es ist denkbar, unter Umständen.
Ant. > gewiss.
- Evolution** *f* эволюция ⇒ Entwicklungsverlauf, Entwicklungsprozess, Fortentwicklung, Reifung.
Ant. > Stagnation.
- ewig** *a* вечный ⇒ unendlich, unaufhörlich, unwandelbar, immer (während), immerdar, allezeit, bleibend, unvergänglich, für immer, ohne Ende, bis in alle Ewigkeit.
Ant. > (zeitlich) begrenzt, kurz, vergänglich.
- Ewigkeit** *f* вечность ⇒ Unendlichkeit, Unvergänglichkeit, Unwandelbarkeit, Zeitlosigkeit.
Ant. > Vergänglichkeit.

- exakt** *a* точный, строгий ⇒ (haar)genau, (haar)scharf, akkurat, prägnant, deutlich.
Ant. > ungenau.
- Exaktheit** *f* точность, пункtualität ⇒ Sorgfalt, Genauigkeit, Genauheit, Gewissenhaftigkeit, Sorgsamkeit, Gründlichkeit, Schärfe.
Ant. > Ungenauigkeit.
- Exekutive** *f* исполнительная власть ⇒ ausführende Gewalt.
Ant. > Legislative.
- existent** *a* существующий ⇒ vorhanden, existierend, real, wirklich, greifbar, echt, konkret, faktisch.
Ant. > ausgestorben, eingebildet, nicht vorhanden.
- existieren** существовать ⇒ sein, sich befinden, leben, am Leben sein.
Ant. > entstehen, untergehen.
- exklusiv** *a* исключительный ⇒ außer, ohne, ausgenommen, abgesehen, ausschließlich, abzüglich, bis auf, vermindert um, nicht einbegriffen.
Ant. > inklusiv.
- Experte** *m* эксперт; специалист ⇒ Fachmann, Fachkraft, Fachgröße, Profi, Sachverständiger, Sachkenner, Professioneller, Kapazität.
Ant. > Anfänger, Laie.
- Explantation** *f* эксплантация (мед.) ⇒ Auspflanzung, Organ-
 auspflanzung.
Ant. > Implantation.
- explodieren** взрываться (*мж. перен.*) ⇒ (zer)springen, (zer)bersten, (zer)platzen, detonieren, aufliegen, krachen, split-

- tern, sich entladen, schäumen, wild werden, aus der Haut fahren.
Ant. > implodieren, ruhig werden.
- Explosion** *f* взрыв; разрыв ⇒ Detonation, Ausbruch, Entladung.
Ant. > Implosion.
- explosiv** *a* ① взрывчатый ⇒ feuergefährlich, explodierbar. ② вспылчивый ⇒ aufbrausend, aufschäumend, wütend, unbeherrscht.
Ant. > ① ungefährlich. ② ausgeglichen.
- Exponent** *m* представитель (напрму) ⇒ Repräsentant, Vertreter.
Ant. > Mittläufer.
- Export** *m* экспорт, вывоз ⇒ Außenhandel, Überseehandel, Ausfuhr.
Ant. > Import.
- exportieren** экспортировать, вывозить ⇒ ausführen, ins Ausland verkaufen.
Ant. > importieren.
- exquisit** *a* избранный, изысканный; превосходный ⇒ erlesen, kostbar, erstklassig, edel, hochwertig, fein, hervorragend, überragend.
Ant. > minderwertig, gewöhnlich.
- Exterieur** *n* экстерьер ⇒ Äußeres, Außenseite.
Ant. > Interieur.
- extern** *a* внешний ⇒ fremd, auswärtig.
Ant. > intern.
- extra** *adv* отдельно; дополнительно; особенно (*пазг.*) ⇒ gesondert, besonders, getrennt, gerade, mehr, zusätzlich, für sich.
Ant. > inklusiv.
- extraordinär** *a* экстраординарный ⇒ außergewöhnlich, ungewöhnlich, ausgefallen, erstaunlich, überraschend, entwaffnend.
Ant. > ordinär.
- extravagant** *a* чрезвычайный, экстравагантный ⇒ ausgefallen, auffallend, ungewöhnlich, eindrucksvoll, spektakulär, sensationell, hervorragend, außerordentlich, einzigartig, überspannt, überspitzt, übersteigert, exzentrisch, skurril, fantastisch.
Ant. > einfach, unauffällig.
- Extravaganz** *f* экстравагантность ⇒ Ausgefallenheit, Auffälligkeit, Überspitztheit, Übertriebenheit, Verrücktheit.
Ant. > Unauffälligkeit.
- extrem** *a* крайний, экстремальный ⇒ übermäßig, maßlos, übertrieben, äußerst, sehr, stark, frappant, krass, radikal, bedingungslos, kompromisslos, verstiegen, fantastisch, extravagant.
Ant. > normal.
- Extrem** *n* крайность ⇒ höchster Grad, äußerster Standpunkt.
Ant. > Norm.
- exzellent** *a* превосходный, великопный ⇒ ausgezeichnet, vorzüglich, hervorragend, vortrefflich, unübertrefflich, bestens, exquisit, beispiellos, wunderbar, genial.
Ant. > unterdurchschnittlich.
- exzentrisch** *a* эксцентричный ⇒ überspannt, verstiegen, fantastisch, extravagant, wetterwendig, unberechenbar, unbeständig, unausgeglichen.
Ant. > normal, vernünftig.

Ff

fabelhaft а баснословный; чудесный (разг.) ⇒ ausgefallen, auffällig, verblüffend, ungewöhnlich, überwältigend, überragend, bedeutsam, bedeutungsvoll, beträchtlich, sagenhaft, eindrucksvoll, imposant, enorm, großartig, abenteuerlich, unvergleichlich, spektakulär, überraschend, sensationell, bewundernswert, märchenhaft, imponierend, groß.
Ant. > schlicht, karg, ärmlich.

Facharbeiter m специалист ⇒ Experte, qualifizierter / spezialisierter Arbeiter.
Ant. > Hilfsarbeiter.

Facharzt m врач-специалист ⇒ Spezialist, Spezialarzt, Fachmediziner.
Ant. > Allgemeinarzt.

Fachmann m специалист, знаток ⇒ Sachkenner, Sachverständiger, Kapazität, Fachkraft, Meister, Könner, Routinier.
Ant. > Laie.

fachmännisch а специальный (об образовании); квалифицированный ⇒ professionell, qualifiziert, werkgerecht, fachgerecht, routiniert, gekonnt, meisterhaft, sachgemäß.
Ant. > laienhaft, dilettantisch.

fade а ① безвкусный (о еде) ⇒ geschmacklos, flau, abgestanden, salzlos, ohne Geschmack.
② скучный, неинтересный

(о человеке) ⇒ nüchtern, eindrucklos, langweilig, monoton, stumpfsinnig, einschläfernd, öde, reizlos, gleichförmig.
Ant. > ① aromatisch, delikat.
② interessant.

fähig а даровитый, способный ⇒ (hoch) begabt, tüchtig, tauglich, talentiert, begnadet, gelehrt, qualifiziert, berufen, prädestiniert.
Ant. > unfähig.

Fähigkeit f одаренность, способность ⇒ Begabung, Auffassungsgabe, Intelligenz, Talent, Fertigkeit, Macht, Berufung, Genie, Ingenium, Befähigung.
Ant. > Unfähigkeit, Schwäche.

fahl а бледный, бледный ⇒ blass, bleich(gesichtig), totenbleich, blutarm, (kalk)weiß, farblos.
Ant. > gesund, lebhaft.

fahren ① везти, управлять (машиной) ⇒ steuern, lenken, chauffieren, führen.
② ездить, ехать ⇒ sich begeben nach, Reise machen.
Ant. > ① gehen, fliegen. ② nicht fahren, anhalten.

Fahrer m водитель ⇒ Führer, Lenker, Autofahrer.
Ant. > Beifahrer.

fahrig а беспокойный, нервный ⇒ nervös, unruhig, hastig, hektisch, zappelig, unaufmerksam, unkonzentriert.
Ant. > gelassen.

fahrlässig а халатный, небрежный, неосторожный ⇒ unvorsichtig, unachtsam, nachlässig, verantwortungslos, pflichtvergessen, gedankenlos.
Ant. > vorsätzlich.

Fahrlässigkeit f халатность, небрежность, неосторожность ⇒ Unvorsichtigkeit, Nachlässigkeit, Verantwortungslosigkeit, Gedankenlosigkeit.
Ant. > Vorsatz.

Fahrt f езда; рейс; поездка ⇒ Reise, Ausflug, Tour, Rundfahrt, Ausfahrt.
Ant. > Halt.

fair а порядочный, приличный ⇒ gerecht, ehrenhaft, ehrlich, anständig, gebührend, redlich, zuverlässig.
Ant. > unfair.

fakultativ а факультативный ⇒ freigestellt, ungeheißt.
Ant. > obligatorisch.

fallen ① падать ⇒ stürzen, niederstürzen, hinfallen, ausgleiten. ② падать, понижаться ⇒ sinken, heruntergehen, nachlassen, niedriger werden. ③ пасть, погибнуть ⇒ sterben.
Ant. > ① aufstehen, sich aufrichten. ② steigen, hochklettern. ③ auferleben.

fallen lassen отказываться, отказать в поддержке ⇒ sich abwenden von, sich lösen / los-sagen / zurückziehen.
Ant. > unterstützen.

falsch а ① фальшивый, поддельный ⇒ künstlich, gefälscht, imitiert, unecht. ② двуличный ⇒ heuchlerisch, tückisch, unaufrichtig. ③ ошибочный, неверный ⇒ fehlerhaft, unrichtig, irrtümlich, unrecht, unkorrekt, unlogisch.
Ant. > ① echt. ② aufrichtig, ehrlich. ③ wahr.

Fälschung f подлог, фальшивка ⇒ Fälsifikat, Nachahmung, Nachmachung, Kopie.
Ant. > Original.

fallen складывать; сгибать ⇒ falzen, (um)knicken, kniffen, zusammenlegen, umbiegen, umschlagen, brechen, fälteln, in Falten legen.
Ant. > glätten.

Familienname m фамилия ⇒ Beiname, Zuname.
Ant. > Vorname.

Fan m болельщик; поклонник ⇒ Anhänger, Gefolgsmann, Sympathisant, Schwärmer.
Ant. > Idol.

fangen ловить, поймать; схватить ⇒ haschen, einfangen, fassen, ergreifen, packen, stellen, erwischen, nehmen, ertappen.
Ant. > fallen lassen, zuwerfen, freilassen, entspringen.

sich fangen восстановить душевное равновесие ⇒ sich beruhigen, zu sich kommen, wieder ins Gleichgewicht kommen, Fassung wiedergewinnen.
Ant. > sich fallen lassen, abgleiten.

Fantasie f фантазия, воображение ⇒ Vorstellungsvermögen, Vorstellungskraft, Einbildungskraft, Einbildung, Unwirklichkeit, Irrealität.
Ant. > Wirklichkeit.

fantasieren ① фантазировать, мечтать ⇒ träumen, ausdenken, erdichten, sich ausmalen, Traum haben. ② бредить ⇒ fiebern, irre reden. ③ импровизировать (муз.) ⇒ improvisieren

sieren, aus dem Stegreif spielen.

Ant. > ② vernünftig sprechen.
③ nach Noten spielen.

fantastisch а ① фантастический, невероятный ⇨ unheimlich, seltsam, gespenstig, märchenhaft, skurril, unreal, traumhaft. ② поразительный, удивительный (*пазз.*) ⇨ hervorragend, einmalig, großartig, unwahrscheinlich, unerhört, unbeschreiblich, beispiello, noch nie da gewesen.

Ant. > ① realistisch. ② mittel-mässig.

Farbe *f* цвет, краска ⇨ Bemalung, Schimmer, Ton, Färbung, Couleur, Kolorit, Schattierung.

Ant. > Farblosigkeit.

farbecht а невыцветающий; нелиняющий ⇨ lichteht, wetterfest, waschfest.

Ant. > nicht waschfest.

färben красить, окрашивать ⇨ kolorieren, tönen, bemalen, anmalen, einfärben, farbig machen, mit Farbe versehen.

Ant. > entfärben.

farbenprächtigt а яркий, красочный ⇨ bunt, farbig, mehrfarbig, farbenfreudig, scheckig, leuchtend, grell, in Farbe.

Ant. > farblos.

Farbfilm *m* цветной фильм, цветная пленка ⇨ Colorfilm, Film in Farbe.

Ant. > Schwarzweißfilm.

farbig а ① цветной; пестрый ⇨ bunt, farbenprächtigt, vielfarbig, farbenfroh, farbenreich. ② образный, живой (*перен.*) ⇨

interessant, spannend, aufschlussreich.

Ant. > ① farblos. ② eintönig, trist, monoton.

farblos а ① бледный, бесцветный ⇨ blass, unbemalt, naturfarben, ohne Farbe. ② скучный, невыразительный ⇨ eindrucklos, langweilig, wirkungslos, monoton, fade, trostlos, uninteressant, gleichförmig, ermüdend.

Ant. > ① farbig. ② anschaulich, lebhaft.

fassbar а понятный, постижимый ⇨ fasslich, begreiflich, verstehbar, verständlich, durchsichtig, eingängig, einfach, unkompliziert.

Ant. > unfassbar.

fassen хватать; ловить ⇨ (er-)greifen, aufgreifen, packen, nehmen, stellen, ertappen, habhaft werden.

Ant. > loslassen.

Fassung *f* ① оправа ⇨ Umfassung, Rahmen, Umräumung, Umrandung. ② формулировка; текст; изложение ⇨ Bearbeitung, Auflage, Ausführung, Gestaltung, Darstellung, Text, Version, Deutung, Interpretation. ③ самообладание ⇨ Ruhe, Gleichmut, Gefasstheit, Gelassenheit.

Ant. > ① Edelstein. ② Projekt, Handschrift. ③ Fassungslosigkeit.

fassungslos а потерявший самообладание; растерянный, смущенный ⇨ verwirrt, verstört, betroffen, entsetzt, bestürzt, entgeistert, überrascht,

sprachlos, wortlos, platt, betreten, versteinert, erschrocken.

Ant. > gefasst, ruhig.

Fassungslosigkeit *f* растерянность, крайнее смущение ⇨ Erstaunen, Überraschung, Verwunderung, Sprachlosigkeit, Bestürzung.

Ant. > Fassung.

fast *adv* почти ⇨ nahezu, beinahe, halb, knapp, gerade noch.

Ant. > ganz, völlig.

fasten поститься ⇨ abmagen, sich kasteien, fast gar nichts essen.

Ant. > essen.

faul а ① гнилой, тухлый ⇨ verdorben, verfault, verrottet, schlecht, alt. ② сомнительный, ненадежный (*пазз.*) ⇨ illegal, ungesetzlich, nicht einwandfrei. ③ ленивый ⇨ träge, untätig, arbeitsscheu, müßig, faulenzertisch.

Ant. > ① frisch. ② sauber. ③ fleißig.

faulenzen лентяйничать ⇨ nichts tun, untätig / faul sein, Zeit totschlagen.

Ant. > arbeiten.

Faulheit *f* лень ⇨ Trägheit, Müßigkeit, Arbeitsscheu, Faulenzerei.

Ant. > Fleiß.

Fausthandschuh *m* варежка ⇨ Fäustling.

Fegefeuer *n* чистилище (*рел.*) ⇨ Vorhölle, Purgatorium.

Ant. > Hölle.

Fehde *f* вражда, распри; спор (*высок.*) ⇨ Feindschaft, Streit, Auseinandersetzung, Konflikt, Zank, Händel, Konfrontation, Reiberei.

Ant. > Friede.

Fehlbetrag *m* дефицит, недочет ⇨ Verlust, Defizit, Ausfall, Einbuße, Unterbilanz, Differenzbetrag.

Ant. > Guthaben.

fehlen ① не доставать, не хватать ⇨ mangeln, brauchen, vermissen, knapp sein, nicht genug haben.

② отсутствовать ⇨ abwesend

/ abgängig / absent sein, vermisst werden. ③ провиниться, согрешить ⇨ sündigen, freveln, schuldig werden.

Ant. > ① überflüssig haben, übrig haben. ② anwesend sein.

③ recht handeln.

fehlend *part* а недостающий, отсутствующий ⇨ absent, fort, weg, anderwärts, anderweitig, mangelnd.

Fehler *m* ① ошибка; погрешность ⇨ Missgriff, Inkorrektheit, Versehen, Lapsus, Fehlleistung, Fehlschluss. ② порок, изъян, недостаток ⇨ Schwäche, Mangel, Nachteil, Makel, schwache Stelle.

Ant. > ① Treffer. ② Tugend.

fehlerfrei а безошибочный, безукоризненный ⇨ fehlerlos, vollendet, richtig, korrekt, tadellos, makellos, ideal, komplett, meisterhaft, in Ordnung.

Ant. > unvollkommen, fehlerhaft.

fehlerhaft а ошибочный, неверный; с изъяном ⇨ unvollkommen, schadhaft, beschädigt, mangelhaft, defekt, minderwertig, halbwertig, miserabel, nicht einwandfrei.

Ant. > fehlerlos.

fehlgehen сбиться с дороги, заблудиться ⇨ sich verirren,

irregehen, Orientierung verlieren, Ziel verfehlen.

Ant. > treffen, Ziel erreichen.

Fehlschlag *m* ① промах ⇒ Fehlpass, Fehlschuss. ② неудача, срыв ⇒ Versagen, Rückschlag, Misserfolg, Misslingen, Enttäuschung, Niederlage, Zusammenbruch.

Ant. > ① Volltreffer. ② Erfolg.

Feierabend *m* конец рабочего дня; свободное время ⇒ Dienstschluss, Geschäftsschluss, Arbeitsschluss, Freizeit.

Ant. > Arbeitszeit.

feierlich *a* торжественный, праздничный ⇒ würdevoll, festlich, erhaben, getragen, andächtig, zeremoniell, stimmungsvoll.

Ant. > unfeierlich.

feiern праздновать; чествовать ⇒ verherrlichen, ehren, lohen, (lob)preisen, Fest geben, Feier veranstalten.

Ant. > arbeiten.

Feiertag *m* праздник ⇒ kirchlicher / weltlicher / staatlicher Festtag.

Ant. > Werktag.

feige *a* трусливый, малодушный ⇒ ängstlich, angstvoll, angstschlotternd, verängstigt, aufgeregt, zähneklappend, befangen, kleinmütig, mutlos, hasenherzig, scheu, betroffen, schreckhaft.

Ant. > tapfer.

Feigheit *f* трусость; малодушие ⇒ Furchtsamkeit, Zaghaftigkeit, Mutlosigkeit, Kleinmut, Ängstlichkeit, Unmännlichkeit.

Ant. > Mut.

Feigling *m* тряс ⇒ Angsthase, Hasenherz, Schwächling.

Ant. > Held.

fein *a* ① тонкий ⇒ dünn, hauchfein, (hauch)zart, durchsichtig, weich, zierlich, subtil. ② точный ⇒ exakt, scharf, präzise, genau, akkurat. ③ отличный ⇒ edel, qualitativ, exquisit, köstlich, erste Wahl.

Ant. > ① dick. ② grob. ③ minderwertig, alltäglich.

Feind *m* враг, неприятель, противник ⇒ Widersacher, Gegenspieler, Gegner, Kontrahent, Konkurrent, Erzfeind.

Ant. > Freund.

feindlich *a* ① вражеский ⇒ gegnerisch (*Truppen, Land*). ② враждебный ⇒ feind(selig), verfeindet, böswillig, verfehdet, zerstritten, überworfen, unfreundlich, unversöhnlich, abgeneigt, gereizt.

Ant. > ① verbündet. ② freundlich.

Feindschaft *f* вражда, неприязнь ⇒ Fehde, Streit, Auseinandersetzung, Konflikt, Zank, Händel, Konfrontation, Reiberei, Unfriede.

Ant. > Freundschaft.

feinfühlig *a* чуткий, деликатный ⇒ empfindsam, zartfühlend, einfühlsam, feinnervig, feinsinnig, hellhörig, verletzbar.

Ant. > unempfindlich.

feminin *a* женский, женственный ⇒ weiblich, frauenhaft, weiblich.

Ant. > maskulin.

Ferien *pl* каникулы; отпуск ⇒ Urlaub, Reisezeit, Semesterferien, Schulferien.

Ant. > Arbeitszeit, Semester.

fern *a* далекий, дальний, отдаленный ⇒ weit(ab), entfernt, abseits, entlegen, fremd, unzugänglich, unerreichbar, vorbei, vergangen, überlebt, gewesen.

Ant. > nah(e).

fern halten отстранять, удерживать (*от чего-л.*); оберегать ⇒ aufhalten, abhalten, abschirmen, abwehren, schützen vor, Halt gebieten, Zugang versperren.

Ant. > hineinziehen, Kontakt anknüpfen.

fern stehen быть в стороне от (*чего-л., от кого-л.*) ⇒ jmdm. nicht vertraut sein, jmdm. fremd sein, zu jmdm. ohne Beziehung sein.

Ant. > nahe stehen.

fern stehend *part a* чуждый ⇒ fremd, nicht vertraut.

Ant. > nahe stehend.

fernbleiben отсутствовать ⇒ fehlen, wegbleiben, vermisst werden, abwesend sein.

Ant. > (an)kommen.

Fernbleiben *n* отсутствие ⇒ Abwesenheit, Absenz.

Ant. > Anwesenheit.

fertig *a* готовый ⇒ beendet, geschafft, abgeschlossen, vollendet, erledigt, beziehbar, vorbereitet, gerichtet, verfügbar, zu Ende.

Ant. > unvollendet.

fertig machen ① закончить; доделать ⇒ vollenden, abschließen, vollstrecken, abwickeln, erledigen, fertig stellen, zu Ende führen. ② подготовить ⇒ (vor)bereiten, bereitmachen, zurechtmachen.

③ dokonatъ, измотать

(кого-л.) ⇒ erschöpfen, schwächen, ermatten, erlahmen, ermüden, erschlaffen.

Ant. > ① unvollendet lassen, aufhören. ③ stärken, aufmuntern.

Fertigkeit *f* навык, сноровка ⇒ Fähigkeit, Geschick(lichkeit), Gewandtheit, Wendigkeit, Routine, Technik, Praxis.

Ant. > Ungeschicklichkeit.

fesseln ① заковывать (*в кандалы*) ⇒ anketten, festbinden, knebeln, Fesseln anlegen, an Händen / Füßen binden. ② захватывать, привлекать (*внимание*) (перен.) ⇒ mitreißen, bannen, Aufmerksamkeit erregen.

Ant. > ① befreien. ② langweilen.

fest *a* ① твердый, крепкий ⇒ dick, steif, trocken, starr, hart, steinern. ② твердый, непоколебимый ⇒ standhaft, unbeugsam, beharrlich, unnachgiebig, aufrecht, hartnäckig, wilensstark. ③ постоянный ⇒ sicher, verbindlich, unlösbar, langlebig, unverbrüchlich.

Ant. > ① flüssig, labil, lose.

② unbeständig. ③ instabil, inkonstant.

festbinden завязывать, привязывать ⇒ anbinden, zusammenbinden, verknüpfen, anschnallen, fesseln, anketten, Ketten anlegen.

Ant. > losbinden, loslösen, losmachen.

festbleiben оставаться непоколебимым ⇒ ausharren, beharren, ausdauern, durchhalten, standhalten, widerstehen, hart bleiben.

Ant. > kapitulieren.

festfahren завязнуть, застрять (пазз.) ⇒ festlaufen, festsitzen, festliegen, erlahmen, stecken bleiben, in eine Sackgasse geraten, auf der Strecke bleiben.
Ant. > loskommen.

festgelegt *part a* установленный ⇒ gebunden, konservativ.
Ant. > frei, offen.

festhalten ① держать, удерживать ⇒ fixieren, einfangen, konservieren, registrieren. ② придерживаться (чего-л.) ⇒ fordern, verlangen, nachgeben, bestehen / pochen auf, standhaft sein.
Ant. > ① loslassen. ② abschwören, abgehen.

festigen укреплять ⇒ stärken, kräftigen, befestigen, stabilisieren, erhärten, sichern, verdichten.
Ant. > schwächen.

Festigkeit *f* крепость; твердость, стойкость, непоколебимость ⇒ Dichte, Stabilität, Härte, Hartnäckigkeit, Zähigkeit, Widerstandsfähigkeit, Resistenz, Haltbarkeit, Beständigkeit, Zielstrebigkeit, Zuverlässigkeit.
Ant. > Schwäche.

Festigung *f* укрепление; упрочение ⇒ Stabilisierung, Befestigung, Stärkung, Ausbau, Stützung, Kräftigung, Sicherung.
Ant. > Abschwächung.

festkleben ① приклеивать ⇒ ankleben, aufkleben, anleimen, befestigen. ② пристать, приклеиться ⇒ halten, (an)haften, festsitzen, fest sein.
Ant. > ① ablösen. ② sich lockern, losgehen.

festlegen ① устанавливать, определять ⇒ beschließen, entscheiden, abreden, absprechen, bestimmen, abstimmen, abmachen. ② вкладывать (kapuman) ⇒ festsetzen, bestimmen, vorsehen, disponieren.
Ant. > ① offen lassen, nicht planen. ② flüssig haben (Geld).

festlich *a* праздничный, торжественный ⇒ feierlich, würdevoll, erhaben, gehoben.
Ant. > alltäglich, prosaisch.

festliegen ① сесть на мель ⇒ stecken geblieben / auf Grund gelaufen sein. ② быть установленным (назначенным) ⇒ feststehen, gewiss / abgemacht / verbindlich / verabredet sein, außer Zweifel stehen.
Ant. > ① weiterkommen. ② offen sein.

festmachen ① прикреплять, закреплять ⇒ anmachen, anstecken, anbringen, ankleben, anschrauben, anbinden, anmontieren, verankern. ② доработаться ⇒ festlegen, aushandeln, vereinbaren, versprechen. ③ швартоваться ⇒ anlegen, ankern, vor Anker gehen.
Ant. > ① loslösen, losmachen. ② offen lassen, sich nicht binden. ③ ablegen.

Festnahme *f* задержание; арест ⇒ Verhaftung, Inhaftierung, Inhaftnahme, Ergreifung.
Ant. > Freilassung.

festnehmen задержать; арестовать ⇒ verhaften, inhaftieren, einsperren, internieren, arretieren, festsetzen, gefangen

nehmen, ins Gefängnis stecken.
Ant. > freilassen.

festschnallen застегивать, пристегивать ⇒ anschnallen, befestigen, anbinden, anschnüren.
Ant. > (los)lösen, aufmachen.

festschrauben завинчивать (до отказа) ⇒ anschrauben, hineinschrauben.
Ant. > ausdrehen.

festsetzen ① назначать, устанавливать ⇒ bestimmen, fixieren, einberufen, anberaumen, beschließen, entscheiden. ② сажать в тюрьму ⇒ festnehmen, festhalten, verhaften, einsperren, internieren, abführen, ergreifen, abholen, erwischen, gefangen nehmen, ins Gefängnis stecken.
Ant. > ① offen lassen, nicht fest planen. ② freilassen.

festziehen стягивать, затягивать (до отказа) ⇒ anziehen, festschrauben.
Ant. > herausziehen.

fett *a* толстый, тучный; жирный; плодородный ⇒ dick, feist, korpulent, massig, voll, üppig, fruchtbar, kräftig, reich.
Ant. > schlank(wüchtig) (Mensch), mager (Fleisch), fettlos (Speise), mager (Boden).

Fett *n* жир, сало ⇒ Schmalz, Speck, Fettgewebe, Fettmasse.

fettarm *a* нежирный ⇒ fettfrei, fettlos, mager.

Ant. > fett(reich).

fetten смазывать (жиром) ⇒ schmieren, abschmieren, ölen.
Ant. > nicht fetten.

fettig *a* жирный, сальный ⇒ ölig, fetthaltig, schmierig, unansehnlich (Haare).

Ant. > fettfrei.

fettreich *a* жирный (о пище) ⇒ kalorienreich, dick machend, reich an Fett.

Ant. > fettarm.

feucht *a* сырой, влажный ⇒ nässlich, nass, klamm, begossen, bewässert, regnerisch.
Ant. > trocken.

Feuchtigkeit *f* сырость; влажность; влага ⇒ Nässe, Nass, Humidität.
Ant. > Trockenheit.

feudal *a* ① феодальный ⇒ ritterlich, adelig, aristokratisch. ② шикарный, великолепный ⇒ üppig, luxuriös, prunkvoll, prachtvoll, nobel, kultiviert.
Ant. > ② einfach.

Fiasko *n* фиаско, провал ⇒ Fehlschlag, Niederlage, Bankrott, Misslingen, Reifall, Katastrophe.
Ant. > Erfolg.

Fieber *n* лихорадка ⇒ erhöhte Temperatur.

Ant. > Untertemperatur.

fieberfrei *a* без (повышенной) температуры ⇒ normale Temperatur habend.

Ant. > fiebrig.

fiberhaft *a* ① лихорадочный ⇒ fieberkrank, fiebrig. ② возбужденный, нервный (перен.) ⇒ unruhig, gespannt, angespannt, nervös, ungeduldig.
Ant. > ① fieberfrei. ② langsam, ruhig.

fiebrig *a* лихорадочный (с температурой) ⇒ erhöhte Temperatur habend.
Ant. > fieberfrei.

Filiale *f* филиал, отделение ⇨ Nebengeschäft, Zweigniederlassung, Tochterfirma, Außenstelle.

Ant. > Zentralstelle.

finden ① находить, отыскивать ⇨ auffinden, herausfinden, vorfinden, antreffen, sehen, erkennen, feststellen, herausbekommen, aufspüren. ② находить, считать ⇨ meinen.

Ant. > ① verlieren. ② schweigen.

finster *a* ① темный, мрачный ⇨ (stock)dunkel, schwarz, düster, schummrig. ② подозрительный ⇨ unheimlich, unheilvoll, vage, nebulös, zweideutig, undurchsichtig. ③ урюмый ⇨ mürrisch, unfreundlich, unheimlich, verdrießlich, missmutig, übel gelaunt.

Ant. > ① beleuchtet. ② klar, eindeutig. ③ freundlich.

Finsternis *f* темнота, мрак (*мж. перен.*) ⇨ Dunkel, Düsternis, Finsternis.

Ant. > Licht.

fit *a* находящийся в (хорошей) форме (*спорт.*) ⇨ gesund, kräftig, rüstig, in Form.

Ant. > schwach.

fix *a* ① определенный, неизменный ⇨ fest (stehend). ② шустрый, проворный (*разг.*) ⇨ flink, flott, eilig.

Ant. > ① beweglich, veränderlich. ② schwerfällig.

fixiert *part a* фиксированный ⇨ festgelegt, aufgeschrieben, aufgezeichnet, notiert.

Ant. > nicht fixiert, offen.

flach *a* ① плоский; ровный ⇨ eben, glatt, platt, waagrecht, ausgedehnt, gerade, breit-

gedrückt. ② низкий, невысокий ⇨ niedrig, untief, klein, von geringer Höhe. ③ плоский, пошлый (*перен.*) ⇨ abgedroschen, fad(e), oberflächlich, banal, unbedeutend, schal, inhaltsleer, trivial, gewöhnlich.

Ant. > ① auftragend. ② bergig, steif. ③ tiefgründig.

Fläche *f* равнина ⇨ Ebene, Platte, Flachland, Plateau.

Flachland *n* равнина ⇨ Ebene, Tiefebene, Tiefland, Niederung, Platte, Fläche.

flatterhaft *a* легкомысленный, непостоянный ⇨ unbeständig, unstet, leichtfertig, veränderlich, schwankend, leichtlebig, sprunghaft, unzuverlässig, unsolide, wetterwendisch.

Ant. > beständig, zuverlässig.

flau *a* слабый, вялый ⇨ schwächlich, schlecht, matt, schlapp, unwohl, kraftlos, langweilig, wirkungslos, uninteressant, einförmig, trocken, leicht übel.

Ant. > frisch, interessant.

flaumig *a* пушистый ⇨ flaumweich, weich, flauschig.

Ant. > stachelig, kahl.

Flaute *f* ① безветрие, затишье ⇨ Kalme, Windstille. ② застой (*эк.*) ⇨ Baisse, Rezession, Krise, Konjunkturückgang.

Ant. > ① Sturm. ② Aufschwung.

fleckenlos *a* без пятен; незапятнанный (*перен.*) ⇨ sauber, blitzsauber, gesäubert, geputzt, gereinigt, proper.

Ant. > fleckig.

fleckig *a* пятнистый, запачканный ⇨ befleckt, beschmutzt, schmutzig, speckig.

Ant. > fleckenlos.

flegelhaft *a* невежливый, грубый ⇨ ungezogen, unerzogen, lümmelhaft, rüpelig, ungehobelt, ungebührlich.

Ant. > anständig.

Fleiß *m* прилежание, старание, усердие ⇨ Eifer, Streben, Bestreben, Tatendrang, Rührigkeit, Beflissenheit, Bereitwilligkeit, Ergebenheit, Anspannung, Mühe, Arbeitsfreude, Arbeitslust, Emsigkeit.

Ant. > Faulheit.

fleißig *a* прилежный, старательный, усидчивый ⇨ emsig, eifrig, strebsam, bemüht, betriebsam, geschäftig, rührig, unermüdlich.

Ant. > faul.

flektiert *part a* изменяемый (*грам.*) ⇨ gebeugt, dekliniert, konjugiert.

Ant. > unflektiert.

flexibel *a* ① эластичный ⇨ biegsam, dehnbar, federn, weich, wendig. ② подвижный, легко приспособляющийся ⇨ gewandt, leichtfüßig, behende.

Ant. > ① unbiegsam, starr. ② inflexibel.

fliegen ① летать, лететь ⇨ flattern, segeln, schwirren, durch die Luft schießen, mit dem Flugzeug reisen. ② стремительно нестись, лететь ⇨ eilen, sausen, jagen, spurten. ③ вылететь (*с места работы*) (*фам.*) ⇨ entlassen werden, hinausgeworfen werden.

Ant. > ① landen. ② stehen bleiben. ③ eingestellt werden.

fliehen ① бежать, удира́ть ⇨ entfliehen, entlaufen, davonlau-

fen, entwischen, durchbrennen, wegschleichen. ② избегать ⇨ meiden, ausweichen, scheuen, umgehen, aus dem Wege gehen.

Ant. > ① entgegentreten. ② suchen.

fließen *течь*, литься, струиться ⇨ strömen, herausströmen, herausrinnen, ausfließen, herauströpfen, sich ergießen, quellen, sprudeln, fluten, laufen.

Ant. > austrocknen, sich stauen.

flink *a* быстрый, проворный, ловкий ⇨ eilig, eilends, flott, geschwind, fix, rasch, agil, gewandt, leichtfüßig.

Ant. > langsam, schwerfällig.

flitzen *мчаться* стрелой (*разг.*) ⇨ laufen, hasten, eilen, rennen.

Ant. > langsam gehen, zotteln.

florieren процветать ⇨ blühen, erstarken, prosperieren, vorwärts kommen, Fortschritte machen.

Ant. > stagnieren.

flott *a* ① быстрый, расторопный ⇨ schnell, fix, flugs, eilig, geschwind. ② бойкий, оживленный ⇨ schneidig, rasant, geschickt, beweglich, aufgeweckt. ③ модный ⇨ kess, kleidsam, adrett, schick, alert, fesch.

Ant. > ① langsam. ③ konservativ, bürgerlich.

Fluch *m* ругательство; проклятие ⇨ Schmähung, Verwünschung, Verdammung, Verfluchung, Drohwort, Verhängnis.

Flucht *f* бегство, побег ⇨ Entkommen, Ausbruch.

Ant. > Angriff, Einmarsch.

flüchten убежать, спастись бегством; скрываться ⇒ fliehen, entfliehen, entlaufen, ausbrechen, entwischen, entrinnen, entkommen, wegschleichen, türmen, desertieren, scheuen, umgehen, aus dem Wege gehen.

Ant. > standhalten, angreifen, ergreifen.

flüchtig а ① берлый ⇒ entwischen, entlaufen, ausgebrochen, fliehend. ② мимолетный ⇒ kurzlebig, endlich, vergänglich, begrenzt, vorübergehend, zeitweilig. ③ поверхностный ⇒ oberflächlich.

Ant. > ① eingefangen, gefasst. ② lang(e), dauerhaft. ③ gründlich.

flüssig а жидкий, текучий; расплавленный, плавный ⇒ geschmolzen, zerflossen, verflüssigt, fließend, unbestimmt, ohne feste Abgrenzung, ohne Übergang.

Ant. > fest, festgelegt.

flüstern шептать(ся) ⇒ tuscheln, hauchen, wispern, fispeln, murmeln, zischeln, mit gedämpfter Stimme sprechen, jmdm. etwas heimlich sagen.

Ant. > (auf)schreien, brüllen.

Flut f ① прилив; наводнение ⇒ ansteigendes Wasser, Hochwasser. ② поток (перен.) ⇒ Menge, Unmenge, Schwall.

Ant. > ① Ebbe. ② Mangel.

fluten литься, струиться ⇒ strömen, rinnen, quellen, fließen, branden, laufen.

Ant. > stillstehen, ablassen (Wasser).

Folge f ① последствие, результат ⇒ Auswirkung, Ergebnis, Resultat, Frucht, Reichweite, Dank, Summe, Nachspiel. ② последовательность, ряд ⇒ Reihe, Reihung, Reihenfolge, Aufeinanderfolge, Serie, Fortsetzung, Zyklus.

Ant. > ① Ursache, Befehl.

folgen ① следовать ⇒ hinterhergehen, nachgehen, mitgehen, nachfolgen. ② стать приемником ⇒ Nachfolge antreten, Amt übernehmen. ③ слушаться ⇒ gehorchen, gehorsam sein.

Ant. > ① sich weigern. ② befördern, leiten. ③ befehlen, anordnen.

folgend part а следующий, нижеследующий ⇒ später, kommend, nachfolgend, darauf folgend, hinterher, nachstehend weiter unten.

Ant. > vorangehend.

folgerichtig а последовательный, логичный ⇒ folgerecht, zielstrebig, zielbewusst, logisch, denknotwendig, systematisch.

Ant. > widersprüchlich, inkonsequent, nicht folgerichtig.

folgewidrig а непоследовательный, нелогичный ⇒ unlogisch, widersprüchlich, entgegengesetzt, umgekehrt, ungleichartig.

Ant. > folgerichtig.

folgsam а послушный; воспитанный ⇒ brav, gehorsam, gefügsam, gefügig, ergeben, anständig, gutwillig, willfährig, lenkbar.

Ant. > ungehorsam.

fordern требовать ⇒ verlangen, beanspruchen, heischen, wünschen, begehren, ansinnen, geltend machen, beharren auf, bestehen auf, zur Bedingung machen.

Ant. > zusagen, gewähren.

fördern ① способствовать, содействовать, поощрять ⇒ unterstützen, helfen, emporbringen, begünstigen, favorisieren. ② добывать (уголь) ⇒ abbauen, ausbeuten, gewinnen.

Forderung f ① требование, претензия ⇒ Anforderung, Mindestforderung, Recht auf Anspruch. ② долговое обязательство, счет (фин.) ⇒ Rechnung, Kostenrechnung.

Ant. > ① Zusage, Ablehnung, Anfrage. ② Schuldentilgung.

Förderung f ① добыча (угля) ⇒ Abbau, Gewinnung. ② помощь, поддержка ⇒ Hilfe, Beistand, Unterstützung, Fürsprache, Gönnerschaft.

Ant. > ② Unterdrückung.

Form f ① форма, очертание ⇒ Gestalt, Formung, Zuschnitt, Kontur, Bauweise, Fasson. ② правила приличия ⇒ Manieren, Anstand(sregeln), Anstandsvorschriften, Benehmen, Haltung.

Ant. > ① Inhalt. ② Familiärität.

formal а формальный ⇒ formell, äußerlich, bürokratisch.

Ant. > inhaltsgemäß.

förmlich а формальный, официальный ⇒ amtlich, offiziell, dienstlich, zum Schein, nach außen hin, pro forma, nur der Form halber.

Ant. > familiär, persönlich.

formlos а ① бесформенный, аморфный ⇒ ungegliedert, ungestaltet, unförmig, amorph, strukturlos. ② свободный, непринужденный ⇒ ungezwungen, zwanglos, unbefangen, informell, offen.

Ant. > ① geformt. ② förmlich, offiziell.

formulieren формулировать ⇒ ausdrücken, verbalisieren, mitteilen, äußern, zum Ausdruck geben.

Ant. > verschweigen.

forsch а смелый, решительный; бойкий (разг.) ⇒ schneidig, frisch, wendig, untemehmend, munter, dynamisch, schwungvoll, kühn, beherzt, furchtlos, selbstbewusst, schmissig.

Ant. > ängstlich.

forschen исследовать, изучать ⇒ ermitteln, recherchieren, (unter)suchen, durchleuchten, ausfindig machen / in Erfahrung bringen wollen.

Ant. > entdecken.

fort adv прочь; в отсуствии ⇒ weg, dahin, unterwegs, ausgegangen, unauffindbar, nicht da(heim), von dannen.

Ant. > hier, da.

sich fortbegeben удаляться, уходить ⇒ wegtreten, wegrennen, sich auf den Weg machen / aufmachen / fortmachen, Feld räumen.

Ant. > ankommen, dazukommen.

fortbleiben отсутствовать, не являться ⇒ fernbleiben, wegbleiben, ausbleiben, fehlen, nicht kommen.

Ant. > sich einfinden.

fortbringen уносить, уводить; отправлять ⇒ wegräumen, wegbringen, wegschaffen, beiseitigen, abtransportieren.

Ant. > her(bei)bringen.

fortdauern продолжаться ⇒ fortbestehen, weiterbestehen, weitergehen, überleben, von Dauer sein, kein Ende haben.

Ant. > enden.

fortfahren ① уезжать, отправляться ⇒ abreisen, verreisen, aufbrechen, auf Reisen gehen. ② продолжать ⇒ weiterführen, fortführen, fortsetzen, fortschreiten, weitergehen, weiterverfolgen.

Ant. > ① (da)bleiben. ② anhalten, stoppen.

fortfliegen улетать ⇒ abheben, wegfliegen, davonfliegen.

Ant. > ankommen, angefliegen kommen.

fortführen продолжать ⇒ fortsetzen, weiterführen, weitermachen, weitergehen, weiterverfolgen.

Ant. > abbrechen.

Fortführung *f* продолжение ⇒ Fortsetzung, Weiterführung, Fortbestand.

Ant. > Abbruch.

fortgehen уходить, удаляться ⇒ losgehen, davongehen, weggehen, weglaufen.

Ant. > (her)beikommen.

fortlaufen убежать ⇒ davonrennen, fortrennen, flüchten, durchgehen, seinen Posten verlassen.

Ant. > (her)beilaufen.

fortlaufend *part a* непрерывный, текущий ⇒ kontinuierlich, anschließend, kursorisch, dau-

emd, fortdauernd, ohne Unterbrechung.

Ant. > abschnittsweise, unterbrochen.

fortleben продолжать жить, воплощаться ⇒ fortbestehen, bleiben, überdauern, überleben, sich erhalten.

Ant. > (aus)sterben.

fortschicken отсылать, отправлять; выгонять ⇒ wegschicken, hinauswerfen, zum Weggehen veranlassen, Tür weisen.

Ant. > erhalten.

fortschreiten идти вперед; делать успехи ⇒ vorankommen, weitergehen, florieren, Fortschritte machen.

Ant. > stehen bleiben.

Fortschritt *m* успех, прогресс ⇒ Fortentwicklung, Weiterentwicklung, Erfolg, Progress, Neuerung, Entfaltung, Aufstieg, Aufschwung, Verbesserung.

Ant. > Rückschritt, Rückgang, Stauung.

fortschrittlich *a* прогрессивный ⇒ progressiv, zukunftsweisend, zukunftsgerichtet, zeitgemäß, modern.

Ant. > konservativ.

fortsetzen продолжать ⇒ fortschreiten, fortführen, weiterführen, weitermachen, weiterverfolgen.

Ant. > unterbrechen.

Fortsetzung *f* продолжение ⇒ Weiterführung, Fortführung, Fortdauer.

Ant. > Unterbrechung.

forttragen уносить, относить ⇒ abräumen, wegtragen.

Ant. > auftragen, herbeibringen.

fortwerfen отбрасывать, выбрасывать ⇒ wegwerfen, wegschaffen, aussondern, aussieben, entfernen.

Ant. > behalten.

fortziehen ① тянуть прочь, оттащить ⇒ mitnehmen, wegstellen. ② уехать, переселиться ⇒ umziehen, ausziehen, umsiedeln, übersiedeln.

Ant. > ① anziehen. ② (am Ort) bleiben.

Frage *f* ① вопрос ⇒ Anfrage, Nachfrage, Ermittlung, Erkundung. ② предмет обсуждения, проблема ⇒ Problem, Thema, Fragestellung, Aufgabe.

Ant. > ① Auskunft. ② Lösung.

fragen спрашивать, осведомляться ⇒ ermitteln, um Auskunft bitten, Frage stellen, zu Rate ziehen, um Aufschluss bitten.

Ant. > antworten.

fraglich *a* ① имеющийся в виду ⇒ betreffend, genannt, besagt. ② сомнительный ⇒ zweifelhaft.

Ant. > ① nicht betreffend. ② zweifellos.

fraglos *a* бесспорный ⇒ bestimmt, sicher, zweifellos, unbezweifelbar, unbestritten, uneingeschränkt, auf jeden Fall.

Ant. > fraglich.

fragmentarisch *a* фрагментарный, незаконченный ⇒ unvollständig, unfertig, abgebrochen, lückenhaft, bruchstückhaft.

Ant. > vollendet.

fragwürdig *a* ① сомнительный, спорный ⇒ zweifelhaft, fraglich, ungewiss. ② подозрительный ⇒ verrufen, verschrien.

Ant. > ① sicher. ② anständig.

Frau *f* ① женщина ⇒ Dame, Sie, weibliches Wesen. ② жена ⇒ Ehefrau.

Ant. > ① Mann. ② Ehemann.

Fräulein *n* девушка ⇒ Unverheiratete, Jungfrau.

Ant. > (verheiratete) Frau, Gattin.

fraulich *a* женственный ⇒ weiblich, feminin, frauenhaft.

Ant. > burschikos.

frech *a* дерзкий; наглый; нахальный ⇒ naseweis, vorlaut, unartig, schamlos, unverschämt, kess, ungezogen.

Ant. > höflich, wohlerzogen.

frei *a* ① свободный, независимый ⇒ uneingeschränkt, unbeschränkt, unkontrolliert, unabhängig, selbstständig, autonom, emanzipiert, unbehindert, souverän, unbelastet, für sich allein. ② незанятый, вакантный ⇒ verfügbar, unbesetzt, leer, vakant, zu haben. ③ холостой, незамужняя ⇒ ledig, allein(stehend), unverheiratet.

Ant. > ① belastet. ② besetzt. ③ verheiratet.

Freigabe *f* освобождение (из-под ареста) ⇒ Freilassung, Begnadigung.

Ant. > Arrest.

freigeben ① освобождать ⇒ freilassen, entlassen, gehen lassen, Freiheit geben. ② отпустить, освобождать (от работы) ⇒ beurlauben, befreien, freistellen, entbinden, Urlaub geben.

Ant. > ① arrestieren. ② kommen lassen, Überstunden machen.

freigebig а щедрый ⇒ großzügig, schenkenfreudig, weitherzig, hochherzig, spendabel.

Ant. > geizig.

Freiheit f свобода, воля ⇒ Selbst(st)ständigkeit, Eigenständigkeit, Unabhängigkeit, Freizügigkeit, Selbstbestimmung, Ungebundenheit, Autonomie, Zwanglosigkeit, Ungezwungenheit.

Ant. > Unfreiheit, Haft.

Freiheitsstrafe f наказание лишением свободы ⇒ Freiheitsentzug, Arrest, Haft, Einkerkierung, Gewahrsam, Gefängnis.

Ant. > Freilassung.

freilassen освободить ⇒ freisetzen, freigeben, entlassen, laufen lassen, in Freiheit setzen, Freiheit schenken.

Ant. > verhaften.

freischaffend а свободный (о художнике) ⇒ selbst(st)ständig, unabhängig.

Ant. > angestellt.

freisprechen оправдывать (юр.) ⇒ lossprechen, vergeben, entschüßnen, verzeihen, von einer Sünde befreien, für unschuldig erklären.

Ant. > beschuldigen.

Freispruch m оправдательный приговор ⇒ Absolution, Lossprechung.

Ant. > Urteilsspruch.

freiwillig а добровольный ⇒ ungeheißnen, ungefragt, aus eigenem Willen, aus freien Stücken, ohne Zwang.

Ant. > gezwungen.

Freizeit f свободное время,

dосуг ⇒ Feierabend, Mußestunden, nach der Arbeit.

Ant. > Dienst(zeit).

fremd а чужой, посторонний; иностранный ⇒ ausländisch, fremdländisch, ortsfremd, wildfremd, fremdartig, unbekannt, nicht von hier.

Ant. > bekannt, einheimisch, eigen.

fremdländisch а иностранный, чужеземный ⇒ ortsfremd, exotisch, ausländisch, auswärtig, nicht von hier.

Ant. > (ein)heimisch.

Fremdsprache f иностранный язык ⇒ Sprache eines fremden Landes.

Ant. > Muttersprache.

fremdsprachlich а относящийся к иностранному языку ⇒ ausländisch, nicht in der Muttersprache.

Ant. > muttersprachlich.

fressen ① есть (о животных) ⇒ grasen, weiden, äßen, schlürfen, füttern. ② пожирать (перен.) (пазг.) ⇒ angreifen, zersetzen, zerstören.

Freude f радость, удовольствие; веселье ⇒ Entzücken, Frohsein, Fröhlichkeit, Glück(seligkeit), Vergnügen, Vergnüglichkeit, Begeisterung, Zufriedenheit, Hochgefühl, Spaß, Ergötzen.

Ant. > Leid, Last, Ärger(nis).

freudig а радостный, веселый ⇒ gut, vergnüglich, erfreulich, günstig, angenehm, freudvoll, freudereich, freudestrahlend, froh, frohmütig, voll Freude.

Ant. > traurig, deprimiert.

freudlos а безрадостный ⇒ desolat, bedrückt, schwermütig, depressiv, melancholisch, schwarzseherisch, pessimistisch.

Ant. > freudig.

freuen радовать ⇒ beglücken, glücklich machen, Freude machen.

Ant. > bekümmern, verdrießen.

sich freuen радоваться ⇒ anregen, genießen, erfreuen, ergötzen.

Ant. > sich ärgern.

Freund m ① друг ⇒ Kamerad, Gespieler, Vertrauter, Verbündeter. ② возлюбленный ⇒ Liebhaber, Geliebter.

Ant. > ① Feind.

Freundin f ① подруга ⇒ Kameradin, Gespielerin, Vertraute, Verbündete. ② возлюбленная ⇒ Geliebte, Liebste, Liebling, Partnerin.

freundlich а дружеский, приветливый; приятный ⇒ entgegenkommend, liebenswürdig, lieb, freundschaftlich, nett, herzlich, gefällig, heiter, sympathisch, einnehmend, heiß, lau, gut gemeint, gut gelaunt.

Ant. > böse, feindselig, abscheulich.

Freundlichkeit f приветливость, доброжелательность ⇒ Güte, Herzensgüte, Herzlichkeit, Warmherzigkeit, Barmherzigkeit, Wohlwollen, Nächstenliebe, Aufmerksamkeit, Hilfsbereitschaft, Milde, Höflichkeit, Zuvorkommenheit.

Ant. > Bosheit, Unhöflichkeit.

Freundschaft f дружба ⇒ Kameradschaft, Brüderschaft, Verbindung.

Ant. > Feindschaft.

freundschaftlich а дружественный, дружеский ⇒ brüderlich, einträchtig, harmonisch, partnerschaftlich, einmütig.

Ant. > feindlich.

Frieden m мир, согласие; покой ⇒ Ruhe, Eintracht, Einvernehmen, Harmonie, Einklang, Stille, Verständigung, Friedenszustand, Friedenszeit.

Ant. > Auseinandersetzung, Krieg.

frieren ① мерзнуть ⇒ frösteln, schauern, zittern, schlottern, kalt sein. ② замерзнуть, покрываться льдом (о реке) ⇒ gefrieren, erstarren, vereisen, zu Eis werden, unter den Gefrierpunkt sinken.

Ant. > ① schwitzen. ② schmelzen.

frigid(e) а холодный; фригидный (мед.) ⇒ gefühllos, leidenschaftslos, unempfindlich, kühl, impotent.

Ant. > leidenschaftlich.

frisch а ① свежий, новый ⇒ taufisch, jung, neu, ungetragen, ungebraucht, von heute, frisch gebacken. ② бодрый, живой ⇒ erholt, ausgeruht, gesund, munter, blühend, fit, in Form.

Ant. > ① alt. ② abgearbeitet. ③ stickig.

frisiert part а причёсанный ⇒ gekämmt, zurechtgemacht, gebürstet.

Ant. > unfrisiert.

fristgemäß а в (установленный) срок (канц.) ⇒ pünktlich, rechtzeitig, exakt, fristgerecht,

ordnungsgemäß, ohne Verspätung.

Ant. > unpünktlich, nicht zur vereinbarten Zeit.

frivol а фривольный ⇒ dreist, keck, forsch, draufgängerisch, unverfroren, ungeniert, vulgär, schamlos.

Ant. > anständig.

froh а веселый, радостный, довольный ⇒ glücklich, dankbar, erleichtert, beruhigt, erfreut, freudig, entlastet, vergnügt, lustig, zufrieden, frohgemut, fröhlich, ungetrübt, fidel, gut gelaunt.

Ant. > bekümmert.

fröhlich а веселый, радостный ⇒ vergnügt, munter, beschwingt, wohlgefällig, heiter, fidel, freudestrahlend, glücklich, sonnig, gut gelaunt, in froher Stimmung, voll Freude.

Ant. > zornig, missgestimmt.

Fröhlichkeit f веселость, веселье, радость ⇒ Freude, Lebensfreude, Vergnügen, Vergnügtheit, Frohsinn, Entzücken, Optimismus, Lustigkeit.

Ant. > Traurigkeit.

fromm а набожный, благочестивый ⇒ gläubig, religiös, gottselig, gottgefällig, gottesfürchtig, heilsgewiss, kirchlich, demütig.

Ant. > ungläubig, unreligiös.

Frömmigkeit f благочестие, набожность ⇒ Gläubigkeit, Religiosität, Gottesfürchtigkeit, Gottesglaube.

Ant. > Glaubenslosigkeit.

Front f ① фронт ⇒ Hauptkampflinie, Feuerlinie, Feld, Schlachtfeld, Kriegsschauplatz.

② фасад ⇒ Fassade, Vorderansicht, Vorderseite, Straßen-
seite, Stirnseite.

Ant. > ② Hinteransicht.

frontal а фронтальный ⇒ frontseitig, von vorn, an der Vorderseite.

Ant. > von hinten.

Frost m мороз, стужа, холод ⇒ Kälte, Temperatur unter Null.

Ant. > Hitze.

frostig а ① морозный, холодный ⇒ kalt, frisch, winterlich, kühl, unterkühlt. ② ледяной, холодный (перен.) ⇒ unfreundlich, abweisend, distanziert, unnahbar, herb.

Ant. > ① warm. ② freundschaftlich.

fruchtbar а плодородный; урожайный; плодотворный ⇒ nützlich, nutzbringend, produktiv, effektiv, erfolgreich, förderlich, aufbauend, positiv, gut, hilfreich, lohnend, ergiebig, fett, fruchtbringend, zeugungsfähig, geschlechtsreif.

Ant. > unfruchtbar, fruchtlos.

fruchtlos а бесплодный; напрасный ⇒ kümmerlich, inhaltslos, unersprießlich, ergebnislos, unproduktiv, unergiebig, trocken, zeugungsunfähig, ohne Inhalt.

Ant. > fruchtbar, effektiv, potent.

früh а ранний; **adv** рано ⇒ bald, (früh)zeitig, rechtzeitig, am Morgen, zur (rechten) Zeit.

Ant. > spät.

Frühe f рань ⇒ Tagesanbruch, Tagesbeginn, Morgendämmerung.

Ant. > Nacht, Spätzeit.

früher а прежний, предыдущий, бывший; **adv** раньше, прежде ⇒ vormals, ehemals, damals, damalig, vordem, ehemdem, vorher, einstens, vorig, gewesen, eher, vor Zeiten.

Ant. > gegenwärtig, zukünftig.

frühzeitig а ранний, утренний ⇒ früh, am Morgen, bei Tagesanbruch.

Ant. > zu spät.

fügen связывать; (при)соединять ⇒ verbinden, verknüpfen, anschließen, anreihen, koppeln.

Ant. > zerlegen.

fügsam а покладистый, послушный ⇒ gehorsam, folgsam, anständig, lieb, zahm, wohlzogen, gutwillig.

Ant. > trotzig, störrisch.

Fülle f ① изобилие; богатство ⇒ Reichtum, Variationsbreite, Üppigkeit, großes Angebot, große Auswahl. ② полнота, тучность ⇒ Körperfülle, Leibesfülle.

Ant. > ① Mangel. ② Schlankheit.

füllen наполнять, заполнять ⇒ auffüllen, abfüllen, anfüllen, voll gießen, voll schütten.

Ant. > (aus)leeren.

füllig а полный, тучный ⇒ dick, stämmig, vollsclank, korpulent, gemästet, pummelig, aufgedunsen.

Ant. > mager.

Fund m находка; открытие ⇒ Fundsache, Entdeckung, Freilegung, Ausgrabung.

Ant. > Verlust.

Fundament n фундамент, основание; основа (перен.) ⇒

Grundmauer, Grundstein, Unterbau, Basis.

Ant. > Aufbau.

fundiert part а обоснованный; основательный ⇒ begründet, unangreifbar, zuverlässig, untermauert, sicher, hieb- und stichfest.

Ant. > unbegründet.

funktionieren функционировать, действовать ⇒ gehen, arbeiten, richtig ablaufen, in Gang sein.

Ant. > nicht gehen, außer Betrieb sein.

für **pp** для; за, на, вместо ⇒ (an)statt, stellvertretend, gegen, auf, an, zugunsten, an Stelle von.

Ant. > dagegen, wider, kontra.

Furcht f страх, боязнь; опасение ⇒ Feigheit, Furchtsamkeit, Zaghaftigkeit, Bangigkeit, Waschlappigkeit, Kleinmut, Kleinmütigkeit, Schwachherzigkeit.

Ant. > Mut, Tapferkeit.

furchtbar а страшный, ужасный ⇒ entsetzlich, grässlich, grauenvoll, schaurig, unheimlich, schauerlich, verheerend, horrend, fürchterlich, schrecklich, gräulich.

Ant. > ungefährlich.

fürchten бояться, опасаться ⇒ ahnen, bängen, befürchten, sich sorgen, argwöhnen, sich Kummer machen.

Ant. > verachten, ignorieren.

furchtlos а бесстрашный, неустрашимый ⇒ mutig, tapfer, draufgängerisch, verwegen, beherzt, herzhaf, todesmutig,

vermessen, kühn, unverzagt, unerschrocken, mannhaft.
Ant. > ängstlich.

furchtsam *a* боязливый, трусливый ⇒ ängstlich, angsterfüllt, angstvoll, angstbehebend, zag(haft), aufgeregt, zähneklappernd, feigherzig, memmenhaft, mutlos, befangen, scheu, schüchtern, argwöhnisch, besorgt, gehemmt.

fürsorglich *a* заботливый ⇒ besorgt, sorgsam, achtsam, liebevoll, schonungsvoll, rührend, rücksichtsvoll, väterlich.

Ant. > kalt(herzig), nachlässig.

Fürsprecher *m* заступник, защитник ⇒ Anwalt, Verteidiger, Rechtsbeistand.

Ant. > Gegner, Widersacher.

fürstlich *a* роскошный, царский ⇒ üppig, prächtig, reichlich, stattlich, aufwändig, glanzvoll, prunkvoll, glänzend, prangend, hervorragend, großartig, wundervoll.

Ant. > einfach, schlicht.

Gg

galant *a* галантный, учтивый ⇒ höflich, zuvorkommend, aufmerksam, manierlich, taktvoll, artig, kultiviert.

Ant. > unhöflich, unritterlich.

gallig *a* желчный, злобный ⇒ (bitter)böse, böseartig, schlimm, gemeingefährlich, unausstehtlich, übel gesinnt.

Ant. > freundlich, wohlwollend.

Gang *m* ① хождение, ходьба ⇒ Marsch, Spazierweg, Spaziergang, Promenade. ② походка ⇒ Schritt, Tritt, Fortbewegungsart. ③ ход (движение) ⇒ Fortgang, Vorgang, Lauf, Ablauf, Verlauf, Prozess.

Ant. > ① Ruhe. ② Stand, Körperhaltung. ③ Stillstand.

gängig *a* ① общепринятый, распространенный ⇒ gewohnt, üblich, eingeführt, verbreitet, vertraut, gebräuchlich, normal, alltäglich. ② ходовой (о товаре) ⇒ begehrt, verkäuflich, empfohlen, gefragt, viel verlangt.

Ant. > ① ungewöhnlich. ② unbekannt, neu (Ware).

ganz *a* ① весь, целый ⇒ total, (ins)gesamt, überhaupt, wirklich, schlechterdings, völlig, vollständig, alles, in vollem Maße. ② целый, неповрежденный ⇒ intakt, heil, unbeschädigt, unberührt, wohlbehalten.

Ant. > ① partiell, teilweise. ② beschädigt, defekt.

Ganzheit *f* цельность, целостность ⇒ Ganze, Gesamtheit, Vollständigkeit, Allgemeinheit.
Ant. > Teil, Element.

gar *a* готовый (о продуктах) ⇒ weich, fertig, genügend gebraten / gekocht / gebacken.

Ant. > roh.

Gast *m* ① гость ⇒ Besucher, Fremder. ② постоялец ⇒ Eingeladener, Stammgast.

Ant. > ① Gastgeber. ② Wirt.

gastfreundlich *a* гостеприимный, радушный ⇒ gastlich, gastfrei, großzügig.

Ant. > ungastlich.

Gastgeber *m* хозяин дома ⇒ Hausherr, Herr des Hauses.

Ant. > Besuch(er).

Gatte *m* сынпир ⇒ Mann, Ehemann, Angetrauter, Gemahl.

Ant. > Gattin.

Gattin *f* сынпир ⇒ Frau, Ehepartner, Gemahlin, Lebensgefährtin.

Ant. > Gatte.

gealtert *part a* постаревший ⇒ alt, bejahrt, betagt, faltig.

Ant. > jugendlich, blühend.

gebefreudig *a* щедрый ⇒ freigebig, großzügig, weitherzig, hochherzig, nobel, verschwenderisch.

Ant. > geizig.

geben ① отдавать, предоставлять ⇒ (be)schenken, verehren, mitgeben, weggeben, stiften, spendieren, angedeihen lassen, bedenken mit. ② снабжать, поставлять; передавать; вручать ⇒ abliefern, abtreten, überreichen, darbringen, aushändigen, übergeben, überlassen, versorgen / versehen mit. ③

давать, устраивать ⇒ veranstalten, aufführen.

Ant. > ① (an)nehmen, entziehen, entreißen. ② entgegennehmen, zurücknehmen. ③ absagen, verschließen (Konzert).

gebeten *part a* приглашенный ⇒ (ein)geladen, willkommen, gerufen.

Ant. > ungebeten.

gebeugt *part a* ① склоненный ⇒ niedergedrückt, niedergeschlagen, demutsvoll. ② склоняемый (*грам.*) ⇒ flektiert, dekliniert, konjugiert.

Ant. > ① unbeugsam, standfest. ② unflektiert.

gebildet *part a* образованный (о человеке) ⇒ gelernt, gelehrt, kultiviert.

Ant. > ungebildet.

gebogen *a* изогнутый, искривленный ⇒ gewölbt, krumm.

Ant. > gerade.

Gebot *n* приказ ⇒ Gesetz, Pflicht, Aufforderung.

Ant. > Erfüllung, Ausführung.

gebräuchlich *a* употребительный; обиходный ⇒ gewöhnlich, üblich, alltäglich, eingeführt, gängig.

Ant. > ungebräuchlich, ungewöhnlich.

Gedanke *n* мысль ⇒ Idee, Vorstellung.

gefallen нравиться, быть по вкусу ⇒ mögen, zusagen, imponieren.

Ant. > missfallen.

gefällig *a* любезный; приятный ⇒ freundlich, ungänglich, liebenswürdig, lieblich, reizend, zuvorkommend, mild.

Ant. > grob, unerzogen.

Gefühl *n* чувство; ощущение; чутье ⇒ Ahnung, Instinkt, Sinn, Annahme.

Ant. > Verstand.

gegen *prp* ① около, примерно ⇒ circa, zirka, fast, rund, etwa, beinahe, ungefähr. ② против, вопреки ⇒ kontra, wider, im Gegensatz zu, im Verhältnis zu.

Ant. > ① genau, exakt. ② pro, dafür.

gegeneinander *pron rez* друг против друга ⇒ zueinander, einer gegen den anderen.

Ant. > füreinander.

Gegenleistung *f* ответная услуга; вознаграждение ⇒ Vergeltung, Abgeltung, Entgelt, Dank, Belohnung, Entschädigung, Erkenntlichkeit, Preis, Gegenwert, Abfindung, Wiedergutmachung.

Ant. > Undankbarkeit.

Gegenrede *f* возражение ⇒ Antwort, Erwidern, Gegenbemerkung.

Ant. > Rede.

Gegensatz *m* противоположность, контраст; противоречие ⇒ Gegensätzlichkeit, Gegenpol, Gegenteil, Gegenstück, Kontrast, Kehrseite, Antithese, Verschiedenheit, Abweichung.

Ant. > Gleichheit.

gegensätzlich *a* противоположный; антагонистический ⇒ widersprüchlich, widerspruchsvoll, widersinnig, widerstimmig, extrem, kontradiktorisch, genteilig, entgegengesetzt, dualistisch, inkompatibel, nicht vereinbar.

Ant. > übereinstimmend, gleichbedeutend.

Gegenspieler *m* противник; антипод (*героя*) ⇒ Feind, Erzfeind, Widersacher, Gegner, Gegenpart, Konkurrent.

Ant. > Mitspieler, Sympathisant.

gegenständlich *a* предметный, реальный, объективный ⇒ dinglich, konkret, bildlich, bildhaft, figurativ, anschaulich.

Ant. > abstrakt.

gegenüber *prp* ① напротив ⇒ jenseits, auf der anderen Seite. ② по отношению (к кому-л., чему-л.) ⇒ gegen, vergleichen mit, im Gegensatz / Vergleich zu.

Ant. > ① nebeneinander. ② in keiner Hinsicht, ohne Bezug.

Gegenwart *f* ① настоящее (время) (*тж. грам.*) ⇒ Augenblick, Jetztzeit, heutige Zeit. ② присутствие ⇒ Anwesenheit, Zugewesenheit, Präsenz, Teilnahme.

Ant. > ① Vergangenheit. ② Abwesenheit.

gegenwärtig *a* настоящий, современный ⇒ heutzutage, heute, jetzt, momentan, derzeit(ig), laufend, zur Stunde.

Ant. > vergangen.

gegliedert *part a* расчлененный; составной ⇒ untergliedert, aufgegliedert, unterteilt, gestaffelt, aufgefächert, klassifiziert, (an)geordnet, segmentiert.

Ant. > strukturlos, ganz, massiv.

Gegner *m* противник, соперник ⇒ Feind, Todfeind, Widersacher, Gegenspieler, Gegenpart, Konkurrent.

Ant. > Freund.

gegnerisch *a* враждебный ⇒ feindlich, böswillig, verfehdet, verfeindet, zerstritten, überworfен, verstimmt, unversöhnlich, gehässig, entzweit.

Ant. > freundschaftlich.

Gegnerschaft *f* вражда, враждебность ⇒ Feindschaft, Feindseligkeit, Streit, Kampf, Auseinandersetzung, Kontroverse, Zank, Gefecht.

Ant. > Freundschaft.

gehaltlos *a* ① бессодержательный ⇒ geistlos, ideenlos, (inhalts)leer, stumpfsinnig, substanzlos, einfallslos, banal, nichts sagend. ② непитательный ⇒ nährstoffarm.

Ant. > ① inhaltsreich, gehaltvoll. ② würzig, kalorienreich.

gehaltvoll *a* ① содержательный ⇒ inhaltsreich, inhaltsvoll, substantiell, geistreich, ausdrucksstark. ② питательный ⇒ würzig, schmackhaft, kräftig, kalorienreich.

Ant. > ① haltlos. ② nährstoffarm.

gehässig *a* враждебный, злобный ⇒ bissig, giftig, schadenfroh, niederträchtig, infam, böseartig, übel gesinnt.

Ant. > freundlich.

geheilt *part a* здоровый, выздоровевший ⇒ gesund, wiederhergestellt.

Ant. > krank, krankgeschrieben.

geheim *a* ① тайный, секретный ⇒ verdeckt, verschleiert, verborgen, verhüllt, im Geheimen. ② скрытый, затаенный ⇒ un-erkannt, unbemerkt, unauffällig,

insgeheim, geheimnisvoll, inoffiziell, still, undurchsichtig.

Ant. > ① öffentlich. ② offenbar.

geheim halten держать в тайне, хранить ⇒ verheimlichen, verbergen, verschweigen, nicht verraten.

Ant. > veröffentlichen.

Geheimschrift *f* шифр; тайнопись ⇒ Code, Geheimcode.

Ant. > Klarschrift.

gehemmt *part a* стеснительный, закомплексованный ⇒ gezwungen, befangen, verklemmt, scheu, schüchtern.

Ant. > ungezügelt, unbefangen.

gehen ① идти, ходить ⇒ schreiten, spazieren, wandern, bummeln, trippeln, trödeln, sich begeben. ② отправляться ⇒ abgehen, starten. ③ уходить (с работы), увольняться ⇒ kündigen, aufhören, seine Stellung aufgeben.

Ant. > ① stehen, liegen. ② ankommen, finischieen. ③ anfangen.

gehörchen слушаться, повиноваться ⇒ sich beugen / anpassen / unterwerfen / willfahren, nachkommen, gehorsam sein, ja sagen.

Ant. > befehlen.

gehörig *a* ① принадлежащий к, относящийся к, соответствующий ⇒ gebührend, geziemend, geeignet, entsprechend, angebracht. ② порядочный (о количестве) ⇒ tüchtig, ausreichend, feste, anständig, groß, nicht zu knapp.

Ant. > ① ungehörig. ② gering, knapp.

gehorsam *a* послушный ⇒ folgsam, brav, artig, ergeben, anständig, gutwillig, willfährig, lenkbar.

Ant. > ungehorsam.

Geisel *m* заложник ⇒ Gefangener, Faustpfand, Unterpfand.

Ant. > Geiselnnehmer.

Geist *m* ① ум, образ мыслей ⇒ Verstand, Vernunft, Intellekt, Bewusstsein, Denkfähigkeit, Auffassungsgabe, Gesinnung, Sinn, Einstellung, Denkweise.

② дух, привидение ⇒ Gespenst, Phantom, Erscheinung.

geistesabwesend *part a* рассеянный; отсутствующий (о взгляде) ⇒ unkonzentriert, abwesend, gedankenverloren, nachdenklich, grübelnd, traumverloren, träumerisch, selbstvergessen, unansprechbar.

Ant. > konzentriert.

geistesgegenwärtig *a* хладнокровный ⇒ reaktionsschnell, gefasst, kaltblütig.

Ant. > aufgeregt.

geistesgestört *a* душевнобольной ⇒ geisteskrank, blöde, verblödet, idiotisch, wahn-sinnig, schwachsinnig, debil.

Ant. > normal.

geistig *a* духовный, умственный ⇒ irreal, begrifflich, ideell, abstrakt, metaphysisch, unkörperlich.

Ant. > körperlich, materiell.

geistlich *a* духовный, религиозный ⇒ kirchlich, sakral, theologisch, nicht weltlich.

Ant. > weltlich.

geistlos *a* бездарный, скучный; пустой ⇒ ideenlos, substanzlos, gehaltlos, witzlos, schal,

gewöhnlich, abgegriffen, stumpfsinnig, geisttötend, dumpf, alltäglich, phrasenhaft, abgeschmackt, unbedeutend, oberflächlich, flach, banal.

Ant. > geistvoll.

geistreich *a* (остро)умный ⇒ geistvoll, einfallsreich, unterhaltsam, erfindungsreich, ideenreich, kreativ, genial, intelligent, begabt.

Ant. > geistlos.

Geiz *m* скупость, жадность ⇒ Sparsamkeit, Habgier, Gewinn-gier, Geldgier, Besitzgier.

Ant. > Großzügigkeit.

geizen скупиться (на что-л.) ⇒ kargen, sparen, geizig sein, Geld zusammenhalten, sparsam leben.

Ant. > verschwenden.

geizig *a* скупой, жадный ⇒ geldgierig, raffgierig, gewinnsüchtig, habsüchtig, profit-süchtig, kleinlich.

Ant. > freigebig.

gekämmt *part a* расчесанный ⇒ frisiert, gebürstet.

Ant. > ungekämmt.

geklärt *part a* ① ясный (о вопросе) ⇒ klar, deutlich, bewiesen, dargelegt. ② чистый ⇒ sauber, rein.

Ant. > ① fraglich, ungeklärt. ② dunkel, verschwommen.

gekocht *part a* сваренный ⇒ erhitzt, aufgekocht, gar.

Ant. > roh, frisch.

gekonnt *part a* умелый, мастерский (пазз.) ⇒ professionell, fachmännisch, fachkundig, sachkundig, sachgemäß, sachgerecht, werkgerecht, routiniert, meisterhaft.

Ant. > ungekonnt.

gekrümmt *part a* изогнутый, загнутый ⇒ krumm, geschwungen, verkrümmt, halbrund, geschweift, nicht gerade.

Ant. > gerade.

gekürzt *part a* сокращенный ⇒ teilweise, verkürzt, unvollständig, nicht komplett.

Ant. > ungekürzt.

Gelächter *n* смех, хохот ⇒ Lachen, Lachsalve, Gekicher.

geladen1 *part a* нагруженный ⇒ voll.

Ant. > leer (Batterie).

geladen2 *part a* званный (о госте) ⇒ eingeladen, willkommen, gern gesehen.

Ant. > ungerufen (Gast).

gelangweilt *part a* равнодушный ⇒ gleichgültig, desinteressiert, interesselos, teilnahmslos, passiv, apathisch.

Ant. > interessiert.

gelassen *part a* спокойный, хладнокровный ⇒ ruhig, geruhsam, ruhevoll, ausgeglichen, beherrscht, gleichmütig, würdevoll, harmonisch, bedacht(sam), still, kaltblütig, gemessen, gemächlich, bedächtig, gesetzt, stoisch, ohne Übereilung.

Ant. > bestürzt.

Gelassenheit *f* спокойствие, хладнокровие ⇒ Ruhe, Gleichmut, Gleichgewicht, Selbstbeherrschung, Gefasstheit, Umsicht.

Ant. > Bestürzung.

geläufig *a* употребительный, привычный ⇒ gewohnt, vertraut, alltäglich, nicht fremd.

Ant. > ungebräuchlich.

Geldschein *m* банкнот ⇒ Banknote, Papiergeld.
Ant. > Münze.

Geldstrafe *f* денежный штраф ⇒ Geldbuße, Strafe.
Ant. > Freiheitsstrafe.

gelegentlich *a* случайный; *adv* при случае; иногда ⇒ manchmal, zur passenden Zeit, bei Gelegenheit, ab und zu.
Ant. > immer(zu).

gelehrig *a* понятливый, смысленный ⇒ fähig, lernfähig, gelehrt, akademisch, studiert, belesen, bewandert, erfahren, weise, klug, verständig, sachverständig, geschickt.
Ant. > ungelehrig.

gelehrt *part a* ученый, образованный ⇒ geschult, gebildet, akademisch, studiert, belesen, bewandert, erfahren, weise, klug, verständig, sachverständig, geschickt.
Ant. > ungelehrt.

gelenkig *a* подвижный, гибкий ⇒ elastisch, flexibel, biegsam, geschmeidig, federnd.
Ant. > ungelenk(ig).

gelernt *part a* квалифицированный, обученный ⇒ geschult, ausgebildet, sachverständig, bewährt, eingearbeitet, erfahren, versiert.
Ant. > ungelern, unausgebildet.

gelichtet *part a* скудный, бедный ⇒ dünn, spärlich, kahl.
Ant. > dicht, kräftig.

geliebt *part a* любимый ⇒ bewundert, (hoch) geschätzt, vergöttert.
Ant. > ungeliebt.

geliehen *part a* взятый в долг ⇒ ausgeliehen, ausgeborgt, geborgt.
Ant. > sein eigen, gekauft.

gelinde *a* мягкий, легкий; умеренный ⇒ vorsichtig, rücksichtsvoll, schonend, sorgsam, mild, leicht.
Ant. > stark, heftig.

gelingen удаваться; получаться ⇒ siegen, weiterkommen, emporkommen, es schaffen, gut ausgehen, fertig bringen, nach Wunsch gehen.
Ant. > misslingen.

gellend *part a* резкий, пронзительный (о звуке) ⇒ laut(hals), lautstark, durchdringend, markerschütternd, (ohren)betäubend, ohrenzerreißend, schrill, grell, dröhnend.
Ant. > sanft.

geloben торжественно обещать ⇒ schwören, garantieren, sich verpflichten, sein Wort geben, feierlich zusichern.
Ant. > brechen (*Eid*).

gelockt *part a* курчавый, завитой ⇒ lockig, onduliert, gewellt, wellig, kraus, geringelt.
Ant. > glatt.

gelogen *part a* ложный, неверный ⇒ erlogen, unwahr, geschwindelt, falsch, unehrlich, entstellt.
Ant. > wahr.

gelöst *part a* раскованный, непринужденный ⇒ entkrampft, ruhig, locker, gelockert, zwanglos, ungezwungen, ungehemmt, ungeniert, offen.
Ant. > verkrampft, gedrückt, gebunden.

gelten ① стоить, цениться ⇒ zählen, bedeuten, ausmachen, wert sein, schwer wiegen, Gewicht haben, ins Gewicht fallen.

② быть действительным ⇒ gültig sein, Gültigkeit haben.
③ происходить ⇒ walten, (vor)herrschen.
Ant. > ① wertlos sein. ② ungültig sein.

gelüsten жаждать ⇒ wünschen, begehren, schmachten / dürsten / fiebern / brennen nach, sinnlich / wollüstig / lüstern / begierig sein.
Ant. > verdrängen, verbergen.

gemächlich *a* спокойный, неторопливый ⇒ langsam, bedächtig, schleppend, betulich, mit geringer Geschwindigkeit.
Ant. > übereilt, hastig.

Gemahl *m* сын-пир ⇒ Ehemann, Ehepartner, Lebensgefährte, Lebenskamerad.
Ant. > Gemahlin.

Gemahlin *f* сын-пир ⇒ Frau, Ehefrau, Lebensgefährtin, Ange-
traute.
Ant. > Gemahl.

gemäß *a* соответствующий; подобающий ⇒ zufolge, entsprechend, laut, nach Maßgabe.
Ant. > zuwider.

gemäßigt *part a* умеренный; сдержанный ⇒ ausgeglichen, maßvoll, mittelmäßig, bescheiden, enthalten, zurückhaltend, dürrig, durchschnittlich, nicht extrem, mit Maßen, in Grenzen.
Ant. > maßlos.

gemein *a* низкий, подлый; пошлый ⇒ niederträchtig, schäbig, schmächtig, schmutzig, schändlich, schmachvoll, heuchlerisch, unredlich, unehrhaftig, unlauter, unehrlich, lügenhaft, lügenerisch, doppelzüngig, unauf-

richtig, (bitter)böse, boshaft, schlimm, gemeingefährlich, unausstehlich.

Ant. > anständig, höher stehend, edel.

Gemeingut *n* общее достояние ⇒ Allgemeingut, Gemeineigentum, Gemeinschaftsbesitz.
Ant. > Privatbesitz.

Gemeinheit *f* низость, подлость; хамство ⇒ Bosheit, Bösartigkeit, Niedertracht, Hinterlist, Gehässigkeit, Schikane, Übelwollen, Schlechtigkeit, Unverschämtheit, Abscheulichkeit, Heuchelei, Gleisnerei, böser Wille, böse Absicht.
Ant. > Edelmut, Aufrichtigkeit.

gemeinsam *a* общий, совместный ⇒ zusammen, kooperativ, vereint, Seite an Seite, Arm in Arm.
Ant. > einzeln, separat.

gemessen *part a* размеренный; степенный, сдержанный ⇒ ruhig, ruhevoll, ausgeglichen, beherrscht, gefasst, gleichmütig, sicher, würdevoll, harmonisch, abgeklärt, bedacht(sam), still, kaltblütig, überlegen, gemächlich.

Gemessenheit *f* размеренность; степенность, сдержанность ⇒ Ruhe, Gleichmut, Gleichgewicht, Selbstbeherrschung, Besonnenheit, Gelassenheit, Umsicht, innere Haltung.
Ant. > Ruhelosigkeit.

gemischt *part a* ① неясный ⇒ undeutlich, vage, unbestimmt, verschwommen, unklar, nicht klar, nicht eindeutig. ② смешанный; разнородный ⇒ variabel, mannigfaltig, abwechslungs-

reich, komplex, zusammengesetzt, (verschieden)artig.

Ant. > ① eindeutig, bestimmt. ② rein, sortiert.

gemustert *part a* узорчатый, с рисунком ⇒ gestreift, streifig, getupft, meliert, gefleckt, gebümt, gesprenkelt, kariert, getigert.

Ant. > ungemustert, einfarbig.

gemütlich *a* уютный; приятный ⇒ traut, anheimelnd, behaglich, wohligh, wohltuend, wohnlich, friedlich, harmonisch, freundlich, umgänglich, ruhig, angenehm.

Ant. > ungemütlich, hochnäsigh, hochmütigh.

gemütlos *a* недружелюбный, заносчивый ⇒ kalt, empfindungslos, abscheulich, verabscheuenswürdig, widerlich, hochnäsigh, rabiät, unausstehlich.

Ant. > gemütvoll.

gemütvoll *a* задушевный ⇒ einfühlsam, gefühlvoll, verständnisvoll, weitherzig, rührseligh, sinnenhaft.

Ant. > kalt.

genannt *part a* (выше)названный ⇒ benannt, zubenannt, sogenannt, geheißен.

Ant. > anonym, ungenannt.

genau *a* точный; подробный; тщательный ⇒ exakt, akkurat, haargenau, deutlich, bestimmt, sauber, speziell, unmissverständlich, tadellos, klar, (haar)scharf, buchstäblich, buchstabengetreu, (wort)wörtlich, ordentlich, richtig, pedantisch, sorgsam.

Ant. > etwa rund, nicht exakt, mangelhaft.

genauso *adv* точно такой же ⇒ gleicherweise, gleichermaßen, ebenso, auch, in gleicher Weise.

Ant. > verschieden(artig).

genehm *a* приемлемый; желательный ⇒ günstig, passend, willkommen, lieb, erwünscht.

Ant. > unwillkommen, unpassend.

genehmigen *разрешать, одобрять; санкционировать* ⇒ erlauben, gutheißen, gewähren, zugestehen, konzедieren, befugen, autorisieren, ermächtigen, bevollmächtigen.

Ant. > ablehnen, verbieten.

Genehmigung *f* разрешение; утверждение, согласие ⇒ Zustimmung, Zusage, Einverständnis, Einvernehmen, Freibrief, Billigung, Erlaubnis, Bevollmächtigung, Vollmacht, Recht, Autorisierung.

Ant. > Ablehnung, Verbot.

geneigt *part a* склонный (*к чему-л.*), благосклонный ⇒ gewogen, wohlgesinnt, gnädigh, freundlich, willigh, gefügigh, zuvorkommend, gesonnen.

Ant. > feind, abgeneigt.

generell *a* (все)общий, универсальный; *adv* вообще, в общем ⇒ weithin, gemeinhin, grundsätzlich, alles in allem, im Allgemeinen, in aller Regel.

Ant. > individuell, speziell.

genesen *выздоровливать* ⇒ gesunden, wiederhergestellt werden.

Ant. > krank werden, erkranken.

Genesung *f* выздоровление, восстановление ⇒ Heilung,

Besserung, Aufschwung, Rekonvaleszenz, Kräftigung, Neubelebung.

Ant. > Krankheit.

genial *a* гениальный ⇒ ideenreich, einfallsreich, schöpferisch, kreativ, geistvoll, geistreich, produktiv, hoch begabt.

Ant. > unbegabt.

genießbar *a* съедобный ⇒ einwandfrei, trinkbar, essbar.

Ant. > ungenießbar.

genießen ① наслаждаться ⇒ auskosten, schmelgen, frönen. ② пользоваться (*правами*) ⇒ bekommen, empfangen, erhalten.

Ant. > ① leiden. ② entbehren.

genug *adv* довольно, достаточно ⇒ zureichend, sattsam, genügend, zur Genüge.

genügen хватать, быть достаточным ⇒ ausreichen, hinreichen, auskommen, zur Genüge haben.

Ant. > nicht genügen.

genügend *part a* достаточный ⇒ genug, ausreichend, hinreichend, sattsam.

Ant. > ungenügend.

Genügsamkeit *f* невзыскательность, скромность ⇒ Bescheidenheit, Anspruchslosigkeit, Schlichtheit.

Ant. > Ungenügsamkeit.

Genuss *m* наслаждение, удовлетворение ⇒ Vergnügen, Wohlbehagen, Freude, Hochgenuss, Entzücken, Lust, Ergötzen, Schlemmerei, Annehmlichkeit, Augenweide.

Ant. > Ekel, Abscheu, Versagen.

genutzt *part a* использованный ⇒ gebraucht, verwendet.

Ant. > ungenutzt.

geöffnet *part a* открытый, разомкнутый ⇒ offen, unverschlossen, aufgeschlossen, zugänglich, offen stehend.

Ant. > verschlossen.

geordnet *part a* упорядоченный ⇒ ordentlich, aufgeräumt, untadeligh, adrett, gepflegt, genau.

Ant. > ungeordnet.

gepflegt *part a* холеный; ухоженный ⇒ elegant, adrett, kleidsam, schick, schmuck, ordentlich, ausgewogen, gewählt, geschmackvoll, kultiviert.

Ant. > ungepflegt.

geplant *part a* запланированный ⇒ vorgeplant, überlegt.

Ant. > ungeplant.

gepresst *part a* (с)прессованный, штампованный ⇒ gedrückt, zusammengedrückt, eingeschneürt, entsaftet, ausgepresst.

Ant. > ungepresst.

geputzt *part a* вычищенный ⇒ sauber, rein, glänzend.

Ant. > schmutzig.

gerade *a* ① прямой (*о направлении*) ⇒ aufrichtig, geradewegs, geradeheraus, direkt.

② откровенный ⇒ wahrhaftigh, zuverlässigh, vertrauenswürdig.

Ant. > ① gebogen. ② unehrlich.

gerade biegen ① расправить, разогнуть ⇒ gerade machen. ② улаживать (*дело*) (*разг.*) ⇒ begleichen, versöhnen, vermitteln, in Ordnung bringen.

Ant. > ① verbiegen. ② sich streiten.

geradeaus *adv* прямо, напрямик (мж. перен.) ⇒ immer in eine Richtung.

Ant. > seitwärts.

gerädert *part a* утомленный, измученный ⇒ erschöpft, ausgelaugt, schlaff, abgeschlaft, müde, atemlos, kaputt, schwach, entkräftet, abgehetzt, aufgegeben, erholungsbedürftig, angegriffen, abgespannt, erschlagen, zerschlagen, matt, überlastet, abgewirtschaftet, erledigt, urlaubsreif, überfordert.

Ant. > fit.

geraten *удаваться* ⇒ glücken, wunschgemäß verlaufen, glatt gehen, gut gehen, Fortschritte machen.

Ant. > misslingen.

geräuchert *part a* копченый ⇒ geselcht, aus dem Rauch.

Ant. > ungeräuchert.

geräumig *a* просторный, вместительный ⇒ weit, groß(flächig), ausgedehnt.

Ant. > beengt.

Geräusch *n* шорох, (легкий) шум ⇒ Laut, Rascheln, Knistern, Gebrumm, Gesumm.

Ant. > Stille, Lautlosigkeit.

Geräuschlosigkeit *f* тишина ⇒ Stille, Ruhe, Grabesstille, Lautlosigkeit.

Ant. > Lärm.

geräuschvoll *a* шумный ⇒ lärmend, dröhnend, lautstark, (über)laut, schallend, schrill, grell.

Ant. > lautlos.

gerecht *a* справедливый, праведный ⇒ billig, rechtmäßig,

rechtdenkend, abgemessen, unparteiisch, vorurteilslos, vorurteilsfrei, unbestechlich, loyal, in Ordnung.

Ant. > ungerecht.

Gerechtigkeit *f* справедливость; законность ⇒ Unvoreingenommenheit, Vorurteilslosigkeit, Unbestechlichkeit, Redlichkeit.

Ant. > Ungerechtigkeit.

geregelt *part a* упорядоченный ⇒ planmäßig, geordnet, ordentlich.

Ant. > unregelt.

gereift *part a* ♂ зрелый ⇒ (ernte)reif, saftig, genießbar. ♀ взрослый ⇒ erwachsen, herangewachsen.

Ant. > ♂ unreif, grün (*Obsf.*)
♀ kindisch.

gering *a* незначительный, малый; низкий (о качестве) ⇒ wenig, winzig, dürrig, kümmerlich, kärglich, mager, minimal, kläglich, geringwertig, lumpig, einfach, gewöhnlich, gestellt, minder, abgeschwächt, unterdurchschnittlich, zierlich, niedrig, abgeschwollen, klein, zwergwüchsig, primitiv, unbefriedigend.

Ant. > hoch, genügend, stark.

geringfügig *a* мало важный, незначительный ⇒ unbedeutend, unwichtig, unwesentlich, belanglos, unerheblich, sehr klein, nicht ins Gewicht fallend, nicht der Rede wert.

Ant. > stark, groß.

geringschätzig *a* пренебрежительный, презрительный ⇒ abfällig, abschätzig, abwertend,

verächtlich, despektierlich, wegwerfend, unfreundlich, übel, schlecht, tadelnd, vernichtend.

Ant. > ehrfurchtsvoll, respektvoll.

gern(e) *adv* охотно ⇒ anstandslos, bereitwillig, freudig, mit Freude / Vergnügen.

Ant. > ungern.

Gerücht *n* слух, молва, толки ⇒ Sage, Legende, Ondit, Gerede, Flüsterpropaganda.

Ant. > Wahrheit.

gerührt *part a* потрясенный ⇒ ergriffen, bewegt, überwältigt, aufgewühlt, erschüttert, (tief) beeindruckt.

Ant. > ungerührt.

geruhsam *a* спокойный; благодушный ⇒ ruhig, ruhevoll, gemütlich, beschaulich, friedlich, beherrscht, gezügelt, gelassen.

Ant. > hektisch, stürmisch.

gesalzen *part a* ♂ соленый, засоленный ⇒ salzig, versalzen. ♀ резкий, фривольный (*фам.*) ⇒ bitterböse, boshaft. ♂ баснословный (о цене) ⇒ übertrieben, übermäßig, kostspielig, übersteuert.

Ant. > ♂ ungesalzen. ♂ angemessen.

gesammelt *part a* собранный; сосредоточенный ⇒ gebunden, aufmerksam, angespannt, konzentriert.

Ant. > unkonzentriert, ungebunden.

gesamt *a* весь, целый, общий ⇒ total, insgesamt, wirklich, schlechterdings, überhaupt, genau, voll(kommen), völlig, vollständig, alle, in vollem Maße,

in jeder Beziehung, ganz und gar.

Ant. > im Einzelnen.

gesättigt *part a* сытый ⇒ satt, nicht mehr hungrig.

Ant. > ungesättigt, hungrig.

geschäftlich *a* деловой, служебный; официальный ⇒ dienstlich, offiziell, behördlich, unpersönlich, finanziell, pekuniär, kommerziell, wirtschaftlich, gewerblich, von Amts wegen.

Ant. > privat.

Geschäftsmann *m* делец, коммерсант ⇒ Kaufmann, Händler, Businessman.

Ant. > Privatperson.

geschehen происходить, случаться ⇒ verlaufen, sich ereignen, eintreten, vorgehen, vorfallen, vorkommen, passieren, zustande / zu Stande kommen.

Ant. > unterlassen werden.

gescheit *a* умный, разумный; толковый ⇒ intelligent, klug, vernünftig, wach, aufgeweckt, denkend, denkfähig, geistreich, vernunftbegabt, besonnen.

Ant. > dumm, unintelligent.

geschichtlich *a* ♂ исторический ⇒ historisch, überliefert, bezeugt. ♀ знаменательный ⇒ zukunftsweisend, geschichtsträchtig, bedeutsam.

Ant. > ♂ jetzt, zukünftig. ♀ unbedeutend.

geschickt *part a* искусный, ловкий, умелый ⇒ fingerfertig, kunstfertig, geschicklich, anstellig, flink, geübt, aufgeweckt, begabt, patent, positiv, klug.

Ant. > ungeschickt.

geschieden *part a* разведенный (о супругах) ⇒ getrennt, nicht mehr verheiratet.

Ant. > verheiratet.

geschlagen *part a* побежденный (о человеке) ⇒ besiegt, bezwungen, erledigt, unterlegen, knock-out.

Ant. > ungeschlagen.

geschliffen *part a* ① шлифованный ⇒ schneidend, spitz, geschärft. ② отточенный ⇒ routiniert, sicher, erfahren, taktisch. *Ant.* > ① stumpf. ② ungeschliffen.

geschlossen *part a* ① закрытый, замкнутый ⇒ zugeschlossen, abgeschlossen, verschlossen, abgeriegelt, dicht, zu, nicht offen. ② единодушный ⇒ gemeinsam, gemeinschaftlich, kollektiv, zusammen, alle. ③ цельный, единый ⇒ zusammenhängend, einheitlich, gewachsen, unteilbar.

Ant. > ① geöffnet. ② uneinig.

③ separat, verstreut, strukturiert.

Geschmack *m* вкус ⇒ Würze, Aroma, Zuneigung, Anklang, Interesse, Wohlwollen, Stil (empfinden), Kunstverständnis, Qualitätsgefühl, Kultur.

Ant. > Geschmacklosigkeit.

geschmacklos *a* безвкусный; бестактный ⇒ würzlos, stillos, unschön, formlos, hässlich, stilwidrig, abgestanden, taktlos, unverschämt, ohne Takt, ohne Geschmack.

Ant. > geschmackvoll, taktvoll.

geschmackvoll *a* со вкусом ⇒ apart, hübsch, passend, schön, ästhetisch, vornehm, elegant,

künstlerisch, kleidsam, auserlesen, smart, schmackhaft.

Ant. > geschmacklos.

geschmeidig *a* гибкий, эластичный ⇒ elastisch, flexibel, wendig, weich.

Ant. > hart, steif.

geschminkt *part a* с макияжем ⇒ schön, gepudert, angemalt.

Ant. > ungeschminkt.

geschmort *part a* печеный (о продуктах) ⇒ gedünstet, weich, gar.

Ant. > naturbelassen, roh.

geschmückt *part a* украшенный ⇒ verziert, verschnörkelt.

Ant. > ungeschmückt.

geschraubt *part a* напыщенный, вычурный ⇒ geziert, gekünstelt, maniert, hochtrabend, unecht, gestelzt, gezwungen, künstlich.

Ant. > natürlich.

Geschrei *n* крик, вопль ⇒ Brüllen, Lärm, Krach, Gejammer, Lamentieren, Gewimmer, Gezeiter, Wehgeschrei.

Ant. > Schweigen, Stille.

geschützt *part a* охраняемый, защищенный ⇒ sicher, unbedroht, ungefährlich, geborgen.

Ant. > ungeschützt.

geschwätzig *a* болтливый ⇒ klatschhaft, klatschsüchtig, schwatzhaft.

Ant. > still, stumm, schweigsam.

geschwind *a* быстрый, скорый ⇒ schnell, rasch, blitzartig.

Ant. > langsam.

Geschwindigkeit *f* скорость, быстрота; темп ⇒ Tempo, Eile, Schnelle, Hast.

Ant. > Langsamkeit.

geschwollen *part a* ① опухший ⇒ dick, aufgebläht, aufgetrieben. ② напыщенный ⇒ geziert, gekünstelt, affektiert, schwülstig, unecht, gespreizt, gestellt, gezwungen, unnatürlich, eingebildet.

Ant. > ① abgeschwollen. ② einfach.

gesellig *a* общительный, коммуникабельный ⇒ unterhaltsam, vergnügt, angenehm, anregend, lustig, fidel, gastlich, gastfreundlich, menschenfreundlich, kommunikationsfreudig, großzügig, spendabel, soziabel, aufgeschlossen.

Ant. > ungesellig.

Geselligkeit *f* ① общительность ⇒ Soziabilität, gesellschaftlicher Verkehr. ② вечеринка (раз.) ⇒ Gesellschaft, geselliges Beisammensein.

Ant. > ① Einsamkeit.

Gesellschaft *f* ① общество, группа, команда ⇒ Gemeinschaft, Gruppe, Team. ② званный вечер ⇒ Zusammensein, Zusammenkunft, Geselligkeit, geselliges Beisammensein.

③ фирма, общество (ком.) ⇒ Firma, Unternehmen.

Ant. > ① Individuum.

Gesetz *n* закон ⇒ Verfassung, Recht, Regel, Regelmäßigkeit, Norm, Prinzip, Standard, Grundsatz, Verordnung, Vorschrift, Bestimmung, Weisung, Diktat, Order, Gebot, Erlass, Maßnahme.

Ant. > Gewalt, Willkür.

gesetzgebend *a* законодатель-

ный ⇒ legislativ, Gesetze erlassend.

Ant. > ausführend, exekutiv.

gesetzlich *a* законный; легальный ⇒ rechtlich, rechtskräftig, rechtmäßig, gesetzmäßig, ordnungsgemäß, legal, legitim, geschrieben, zu Recht, nach den Paragraphen.

Ant. > ungesetzlich, illegal.

gesetzmäßig *a* законный; закономерный ⇒ rechtmäßig, regelmäßig, naturgemäß.

Ant. > ungesetzmäßig, zufällig.

gesetzt *part a* степенный, солидный ⇒ ruhig, ruhevoll, ausgeglichen, beherrscht, gefasst, gleichmütig, würdevoll, abgeklärt, besonnen, still, kaltblütig, gemessen.

Ant. > temperamentvoll.

gesetzwidrig *a* противозаконный ⇒ verfassungswidrig, rechtswidrig, unrechtmäßig, unrechtlich, sträflich, illegal, illegitim, verboten, unerlaubt, unzulässig, tabu, unbefugt, irregulär, ohne gesetzliche Grundlage.

Ant. > gesetzlich.

gesichert *part a* обеспеченный; гарантированный ⇒ ungefährlich, gefahrlos, geborgen, unbedroht, beschirmt, risikolos, sicher.

Ant. > ungesichert.

gesondert *part a* отдельный, раздельный ⇒ extra, individuell, isoliert, separat, allein, (ab)getrennt.

Ant. > zusammen, gemeinsam.

gespannt *part a* натянутый, напряженный (тж. перен.) ⇒

gestrafft, stramm, dramatisch, Spannungsgeladen, kritisch, verhärtet, erwartungsvoll, neugierig, ungeduldig, nicht locker.

Ant. > entspannt, spannungslos, beruhigt, locker.

gesperrt *part a* закрытый, блокированный ⇒ versteilt, unbefahrbar, unbegehrbar.

Ant. > frei.

gesprächig *a* разговорчивый, болтливый ⇒ redefreudig, redelustig, redselig, geschwätzig.

Ant. > schweigsam.

gestaltlos *a* бесформенный ⇒ ungestaltet, strukturlos, formlos, ungeformt, ungegliedert, amorph, ohne Gliederung.

Ant. > gestaltet, geformt.

Geständnis *n* признание (*вины*) ⇒ Beichte, Eingeständnis, Sündenbekenntnis, Offenbarung.

Ant. > Lüge, Ablehnung.

Gestank *m* вонь, смрад ⇒ Ausdünstung, übler Geruch.

Ant. > Wohlgeruch, Duft.

gestatten *разрешать, позволять* ⇒ erlauben, stattgeben, genehmigen, einwilligen, bewilligen, billigen, zustimmen, sich gefallen lassen.

Ant. > verbieten.

gestehen *сознавать, признавать (вину)* ⇒ aussagen, bekennen, einräumen, zugeben, offenbaren, geständig sein, sein Gewissen erleichtern, Aussage machen, Geständnis machen, Karten aufdecken.

Ant. > leugnen, absprechen.

gestern *adv* вчера ⇒ vergangen, vorbei, am gestrigen Tage.

Ant. > heute, morgen.

gestresst *part a* измученный, уставший ⇒ erschöpft, gerädert, durchgedreht, entnervt, schlapp, mitgenommen, kaputt, kraftlos, entkräftet, aufgerieben, abgeschlaft, angegriffen, angeschlagen, erschlagen, matt, ermattet, überlastet, überanstrengt, abgewirtschaftet, erledigt, urlaubsreif, verbraucht.

Ant. > ausgeruht, kraftstrotzend.

gestrig *a* вчерашний, устаревший ⇒ altmodisch, unmodern, vergangen, konservativ, unzeitgemäß, ungebräuchlich.

Ant. > gegenwärtig, morgig, zukünftig.

Gesuch *n* прошение, заявление ⇒ Antrag, Eingabe, Anfrage, Bitte, Fürbitte, Bittgesuch, Ansuchen, Bewerbung.

Ant. > Ablehnung.

gesund *a* здоровый; полезный; здравый ⇒ blühend, arbeitsfähig, heil, unverletzt, natürlich, normal, verständig, vernünftig, gesundheitsfördernd, gesundheitsbewusst, nahrhaft, ernährungsbewusst, kräftigend, frisch, vitaminreich, zuträglich, aufbauend, rein.

Ant. > ungesund, unmäßig, unvernünftig.

gesunden *выздоровливать, поправляться* ⇒ genesen, auf dem Weg der Besserung sein, geheilt werden, seiner Genesung entgegengehen, aufwärts gehen.

Ant. > erkranken.

Gesundheit *f* здоровье ⇒ Wohl(befinden), Wohlergehen, Wohlsin, Rüstigkeit, gutes Befinden, langes Leben, gute Verfassung.

Ant. > Krankheit.

geteilt *part a* разделенный, раздельный ⇒ zweigeteilt, aufgeteilt, auseinander, getrennt, in Abschnitte zerlegt.

Ant. > ungeteilt.

getragen *part a* ① поношенный ⇒ gebraucht, secondhand.

② медленный, спокойный ⇒ langsam, mäßig, gemäßigt.

Ant. > ① ungebraucht. ② schnell.

sich getrauen *осмеливаться, дерзнуть* ⇒ riskieren, wagen, sich unterstehen.

Ant. > sich fürchten.

getrennt *part a* раздельный ⇒ geteilt, unverbunden, isoliert, vereinzelt.

Ant. > zusammen.

getreu *a* ① верный, преданный ⇒ treu (gesinnt), getreulich, anhänglich, zuverlässig, loyal, fest, beständig, treu und brav.

② точный ⇒ genau, haargenau, haarklein, exakt, treffend, präzise, klar, gemäß.

Ant. > ① un(ge)treu. ② ungenau, nicht gemäß.

Getriebe *n* ① механизм (*мех.*) ⇒ Räderwerk, Maschinerie. ② движение, суета ⇒ Gedränge, Gewühl, Gewoge, Menschenansammlung.

Ant. > ① Stillstand. ② Stille.

getrocknet *part a* высушенный ⇒ trocken, ausgetrocknet.

Ant. > feucht.

getrost *a* спокойный, уверенный ⇒ vertrauensvoll, zuversichtlich, unverzagt, ruhig, guten Mutes.

Ant. > trostlos, aussichtslos.

geübt *part a* тренированный, опытный ⇒ geprobt, einstudiert, vorbereitet.

Ant. > ungeübt, improvisiert.

gewagt *part a* рискованный, опасный ⇒ abenteuerlich, waghalsig, gefährlich, tollkühn, mutig, zweischneidig, selbstmörderisch.

Ant. > ungefährlich.

gewählt *part a* избранный; изысканный (*o Manieren*) ⇒ bestimmt, ausgewählt, gehoben, nobel, vornehm, gepflegt, elegant, auserlesen, ausgesucht.

Ant. > eingesetzt, natürlich, grob, einfach.

gewähren *предоставлять (право)* ⇒ genehmigen, gestatten, zugestehen, zustimmen, billigen, beipflichten, bewilligen.

Ant. > beantragen.

Gewährung *f* исполнение, удовлетворение ⇒ Zustimmung, Einwilligung, Genehmigung, Erlaubnis, Bestätigung, Einverständnis.

Ant. > Bitte, Anfrage.

Gewalt *f* власть, сила ⇒ Macht, Regentschaft, Herrschaft, Gewalt, Gewalt, Druck, Stärke, Kraft, Heftigkeit.

Ant. > Recht, Zärtlichkeit.

gewaltig *a* могущественный, огромный, мощный ⇒ massig, titanisch, riesig, riesenhaft, gigantisch, enorm, außerordentlich, wuchtig, monströs, über-

mächtig, unermesslich, sehr groß.

Ant. > winzig.

gewaltlos а ненасильственный ⇒ friedfertig, friedliebend, verträglich.

Ant. > gewaltsam.

gewaltsam а насильственный ⇒ brutal, gewalttätig, unbarmherzig, schonungslos, unmenschlich, unter Zwang, mit Gewalt.

Ant. > friedfertig, gewaltlos.

gewalttätig а насильственный, грубый ⇒ handgreiflich, brutal, roh, grob, zerstörerisch.

Ant. > friedlich.

gewandt part а ловкий; находчивый, изворотливый ⇒ elastisch, geschmeidig, gelenkig, beweglich, flexibel, flink, leichtfüßig, agil, geschliffen, taktisch, diplomatisch, erfahren, weltmännisch, aufgeweckt, sicher.

Ant. > ungeschickt, schüchtern.

gewellt part а волнистый ⇒ lockig, gelockt, kraus, gekräuselt, wuschelig.

Ant. > glatt.

Gewicht n ① вес, тяжесть ⇒ Schwere, Masse. ② вес, влияние; важность ⇒ Druck, Kraft, Gewalt, Stärke, Härte, Heftigkeit, Wichtigkeit, Bedeutsamkeit, Bedeutung, Wert, Größe, Einfluss, Geltung.

Ant. > ① Leichtigkeit. ② Nichtigkeit, Bedeutungslosigkeit, Unwichtigkeit.

gewichtig а веский, важный ⇒ erforderlich, (lebens)wichtig, unerlässlich, unumgänglich,

unvermeidlich, unausweichlich, dringend, wesentlich.

Ant. > unbedeutend.

gewillt а согласный (что-л. сделать) ⇒ willens, willig, gutwillig, willfährig, geneigt, bereit, einsichtig, gefügig.

Ant. > unwillig.

Gewinn m прибыль, доход; выигрыш ⇒ Erlös, Einkommen, Verdienst, Überschuss, Geschäft, Gewinnspanne, Ertrag, Vorteil.

Ant. > Verlust, Investition.

gewinnen ① выигрывать ⇒ siegen, triumphieren, Sieger sein, als Sieger hervorgehen. ② получить, приобретать ⇒ erwerben, erreichen, bekommen, gelangen. ③ извлекать пользу ⇒ ernten, Nutzen ziehen, Gewinn erzielen.

Ant. > ① verlieren. ② besitzen.

③ investieren, einsetzen.

Gewinner m победитель ⇒ Sieger, Überwinder, Meister, Triumphant.

Ant. > Verlierer.

gewiss а верный, определенный ⇒ gesichert, wirklich, wahr, unwiderlegbar, unbezweifelbar.

Ant. > ungewiss.

gewissenhaft а добросовестный ⇒ exakt, genau, sorgfältig, ordentlich, fehlerlos, richtig, zuverlässig, verlässlich, fein, penibel, peinlich, akkurat, pflichtgetreu, verantwortungsbewusst, stetig, beständig, pünktlich.

Ant. > unzuverlässig, nachlässig, leichtsinnig.

gewissenlos а бессовестный ⇒ rücksichtslos, gnadenlos,

unmenschlich, bedenkenlos, unbarmherzig, mitleidlos, kalt, herzlos.

Ant. > rücksichtsvoll.

Gewissenlosigkeit f бессовестность ⇒ Skrupellosigkeit, Bedenkenlosigkeit, Rücksichtslosigkeit, Herzlosigkeit, Unbarmherzigkeit, Lieblosigkeit.

Ant. > Gewissensbisse.

Gewissheit f уверенность; достоверность ⇒ Sicherheit, Klarheit, Überzeugung.

Ant. > Ungewissheit, Unsicherheit.

gewogen part а доброжелательный ⇒ zugetan, geneigt, wohlwollend, freundlich, wohl gemeint.

Ant. > abgeneigt, verärgert.

gewöhnen приучать ⇒ annehmen, sich aneignen / angewöhnen, bekannt machen mit.

Ant. > entwöhnen.

gewöhnlich а обыкновенный, обычный; заурядный ⇒ unfein, gemein, niveaulos, unbedeutend, banal, primitiv, vulgär, meist(ens), alltäglich, gewohnt, gewohntermaßen, gewohnheitsmäßig, regelmäßig, üblich, normal, gebräuchlich, eingespült, eingewurzelt, gängig, nichts sagend.

Ant. > außergewöhnlich, merkwürdig.

gewohnt а привычный ⇒ bekannt, geläufig, nicht fremd.

Ant. > ungewohnt.

gewölbt part а сводчатый; выпуклый ⇒ halbrund, gebogen, geschwungen.

Ant. > gerade, flach.

gewürzlos а без специй ⇒ schal, geschmacklos, ungesalzen, ungepfeffert, schlecht gewürzt, ohne Aroma.

Ant. > würzig.

gezeichnet part а отмеченный; помеченный ⇒ unterschrieben, unterzeichnet.

Ant. > ungezeichnet.

gezielt part а целенаправленный ⇒ geplant, zielbewusst, überlegt, konsequent.

Ant. > planlos.

geziemend part а подобающий, приличествующий ⇒ angemessen, angebracht, gebührend, entsprechend.

Ant. > ungeziemend.

gezwungen part а натянутый, неестественный ⇒ notgedrungen, gezwungenermaßen, zwangsläufig, unfreiwillig.

Ant. > zwanglos, freiwillig.

Gier f жадность, алчность; жажда (чего-л.) ⇒ Begierde, Begehrlichkeit, Begehren, Habsucht, Wollust, Geilheit, Triebhaftigkeit.

Ant. > Mäßigung, Bescheidenheit, Zurückhaltung.

gierig а жадный, алчный; жаждущий (чего-л.) ⇒ lüstern, begierig, hungrig, versessen, wild, süchtig, lechzend, nimmersatt, dürstend.

Ant. > bescheiden, gleichgültig, mäßig.

giftig а ① ядовитый ⇒ schädlich, gifthaltig, tödlich, toxisch. ② язвительный, ехидный ⇒ gehässig, hasserfüllt, garstig, boshaft, böse, böseartig.

Ant. > ① giffrei. ② nett, taktvoll.

gigantisch а гигантский ⇒ gewaltig, massig, titanisch, riesig, riesenhaft, enorm, exorbitant, wuchtig, monströs, übermächtig, kolossal, immens, unbedeutend, lächerlich, sehr groß.

Gipfel *m* ① вершина, верхушка ⇒ Spitze, Bergspitze, Kuppe, Scheitel, Baumkrone, Wipfel. ② апотей (перен.) ⇒ Krönung, Höhepunkt, Glanzpunkt.

Ant. > ① Tiefe. ② Beginn.

glänzend *part a* ① блестящий, сияющий ⇒ blank, spiegelblank, poliert, strahlend, blitzend, leuchtend, schimmernd, opalisierend. ② блестящий, выдающийся (разг.) ⇒ glanzvoll, trefflich, brillant, vorbildlich, hervorragend, grandios, ausgezeichnet, einmalig, einzigartig, wundervoll, bestechend, erstklassig, famos, vorzüglich, außerordentlich, großartig, glorreich, fantastisch, prächtig, triumphal.

Ant. > ① glanzlos, matt. ② durchschnittlich, mangelhaft.

Glanzeleistung *f* блестящее достижение (разг.) ⇒ Krönung, Höhepunkt, Gipfelpunkt, Vollendung, Sternstunde, Spitzenleistung, Maximum.

Ant. > Durchschnittsleistung.

glanzlos *a* матовый, тусклый ⇒ matt, blind, schmierig, trübe, fleckig, unrein, verschmutzt.

Ant. > glänzend.

glatt *a* ① гладкий, ровный ⇒ platt, plan, poliert, ebenmäßig, eisglatt, rutschig, schlüpfrig, ganz flach. ② чистый, сплошной (о вымысле) ⇒ reibungslos, per-

fekt, einwandfrei, ohne Zwischenfälle.

Ant. > ① wellig, uneben. ② umständlich.

glätten ① разглаживать ⇒ nivellieren, ausgleichen, egalisieren, planieren, abschleifen, polieren, (glatt) hobeln, abfeilen, glatt streichen, glatt ziehen, glatt machen. ② сглаживать (перен.) ⇒ ausgleichen, einrenken, einpendeln, neutralisieren, bereinigen, in Ordnung bringen.

Ant. > ① kniffen. ② aufrauen.

Glatze *f* лысина ⇒ Glatzkopf, Kahlkopf, Platte.

Ant. > Haar, Wuschelkopf.

glatzköpfig *a* лысый ⇒ kahl, kahlköpfig, haarlos.

Ant. > haarig, vollhaarig.

Glaube *m* вера; доверие ⇒ Religion, Religiosität, Konfession, Bekenntnis, Glaubensbekenntnis, Gläubigkeit, Vertrauen, Gottvertrauen, Gewissheit.

Ant. > Unglaube, Zweifel.

glauben ① полагать, думать ⇒ meinen, vermuten, denken, annehmen, wähnen. ② верить ⇒ überzeugt sein, für wahr halten, Glauben schenken, für bare Münze nehmen.

Ant. > ① wissen, auf dem Laufenden sein. ② misstrauen, bezweifeln.

glaubhaft *a* правдоподобный, вероятный ⇒ einleuchtend, überzeugend, unzweideutig, zuverlässig, glaubwürdig, vertrauenswürdig.

Ant. > unglaubwürdig, unwahrscheinlich.

gläubig *a* верующий (рел.); доверчивый ⇒ religiös, gottergeben, gottgefällig, glaubensstark, kirchlich, andächtig, orthodox, vertrauensselig, vertrauenswürdig, gutgläubig, ergeben, unkritisch, arglos, nicht zweifelnd.

Ant. > ungläubig, argwöhnisch.

glaubwürdig *a* достоверный, правдивый ⇒ zuverlässig, verlässlich, aufrichtig, vertrauenswürdig.

Ant. > unglaubwürdig.

gleich *a* равный, одинаковый; подобный ⇒ übereinstimmend, identisch, konform, analog, homogen, ähnlich, einheitlich, unterschiedslos, genauso, vollwertig, gleichrangig, gleichwertig, gleichgestellt, gleichberechtigt, gleichbedeutend, vergleichbar, einerlei, entsprechend, paritätisch, adäquat, gemäß, ohne Unterschied, nicht verschieden.

Ant. > ungleich.

gleich bleibend *a* неизменный; непрерывный ⇒ dauerhaft, bleibend, fest, beständig, unveränderlich, konstant.

Ant. > schwankend.

gleichaltrig *a* одного возраста ⇒ in gleichen / selben Alter.

Ant. > jünger, älter.

gleichberechtigt *a* равноправный ⇒ gleichgestellt, gleichwertig, gleich.

Ant. > unterlegen.

gleichen (sich) походить, быть похожим ⇒ übereinstimmen, ähneln, sich decken / entsprechen, gleichsehen, gleichkom-

men, gleichwertig / gleichrangig / ebenbürtig / gleich sein, ähnlich sein, erinnern an.

Ant. > unterscheiden (sich), kontrastieren.

Gleichförmigkeit *f* однообразность ⇒ Langeweile, Einförmigkeit, Eintönigkeit, Einerlei, Alltäglichkeit, Monotonie.

Ant. > Abwechslung, Änderung.

gleichgeordnet *part a* уравниваемый, приравненный ⇒ gleichgestellt, gleichwertig, gleichrangig, gleich(berechtigt).

Ant. > untergeordnet.

gleichgestellt *part a* равноправный, приравненный ⇒ gleich, gleichwertig, gleichrangig, gleichberechtigt, gleichgeordnet.

Ant. > untergeben.

gleichgültig *a* безразличный, равнодушный ⇒ egal, desinteressiert, interesselos, träge, schwerfällig, lethargisch, teilnahmslos, unbeteiligt, leidenschaftslos, stumpf, stumpfsinnig, unbewegt, kühl, unaufgeschlossen, inaktiv, unbeteiligt, sorglos, gedankenlos.

Ant. > interessiert, offen.

Gleichheit *f* равенство; тождественность ⇒ Übereinstimmung, Kongruenz, Harmonie, Konformität, Einklang, Entsprechung, Ebenmaß, Gleichberechtigung, Gleichstellung, Gleichrangigkeit, Gleichwertigkeit, Ebenbürtigkeit.

Ant. > Unterschied, Überlegenheit, Unterlegenheit.

gleichkommen быть равным (в чем-л.) ⇒ gleichen, überein-

stimmen, korrespondieren, sich entsprechen, ähneln, ähnlich sein, gleichwertig sein.

Ant. > überlegen / unterlegen sein, übertreffen, nachstehen.

gleichmäßig *a* соразмерный; гармоничный; симметричный ⇒ regelmäßig, harmonisch, proportioniert, symmetrisch, gleichartig, gleichförmig, einförmig.

Ant. > ungleichmäßig, asymmetrisch.

Gleichmut *m* спокойствие, невозмутимость ⇒ Ruhe, Selbstbeherrschung, Besonnenheit, Gelassenheit, Abgeklärtheit, Bedacht(samkeit), innere Haltung.

Ant. > Unruhe, Erregung.

gleichmütig *a* спокойный, невозмутимый ⇒ ruhig, geruh-sam, ausgeglichen, beherrscht, sicher, würdevoll, abgeklärt, besonnen, still, gelassen, gemessen, überlegen.

Ant. > unruhig, erregt.

gleichsetzen приравнивать ⇒ gleichstellen, identifizieren, auf eine Stufe stellen, als dasselbe betrachten.

Ant. > bevorzugen, benachteiligen.

gleichzeitig *a* одновременный; синхронный ⇒ zugleich, synchron, zusammen, zur selben Zeit, im selben Augenblick.

Ant. > bald, später, asynchron.

gleiten ① скользить; выскаль-зывать ⇒ (aus)rutschen, schlit-tern, hinfallen, nicht fest haften. ② парить ⇒ schwebend fliegen.

Ant. > ① klemmen. ② flattern.

Glied *n* ① звено (цепи); элемент ⇒ Teil, Bestandteil, Kompo-nente, Detail, Element. ② член (семьи) ⇒ Angehöriger, Mit-glied.

Ant. > ① Ganze. ② Belegschaft, Gesamtbelegschaft.

gliitschig *a* скользкий ⇒ rutschig, glatt, matschig, schlüpfrig.

Ant. > rutschfest.

global *a* ① глобальный; миро-вой ⇒ umfassend, umspan-nend, universal, international. ② общий, тотальный ⇒ allge-mein (gütig), gesamt, allseitig, umfassend, absolut.

Ant. > ① regional. ② im Einzel-nen.

Glück *n* счастье; удача, успех ⇒ Glücksfall, Heil, Gelingen, Er-folg, Beseligung, Entzücken, Freude, Sonnenschein, Begeis-terung, Zufriedenheit, Wohl-gefühl, Großes Los, günstige Umstände.

Ant. > Unglück.

glücken удаться, посчастли-виться ⇒ gelingen, siegen, wei-terkommen, sich durchsetzen, funktionieren, geraten, werden, gut ausgehen, fertig bringen, wunschgemäß verlaufen, Ziel erreichen, Erfolg haben, nach Wunsch gehen.

Ant. > missglücken.

glücklich *a* счастливый; благо-получный, удачный ⇒ (glück)-selig, beglückt, überglücklich, glückstrahlend, freudestrah-lend, freudig, beflügelt, be-schwingt, fröhlich, günstig, er-folgreich, sorgenlos, wolkenlos, gedeihlich.

Ant. > unglücklich, traurig.

glücklicherweise *adv* к счас-тью ⇒ gottlob, erfreuli-cherweise, zum Glück.

Ant. > unglücklicherweise.

Glückspilz *m* счастливчик ⇒ Glückskind, Goldmarie, Hans im Glück.

Ant. > Pechvogel.

glückstrahlend *a* сияющий от счастья ⇒ glücklich, (glück)-selig, beglückt, überglücklich, freudestrahlend, beseligt, beflü-gelt, begeistert, fröhlich.

Ant. > deprimiert, elend.

Glückwunsch *m* поздравле-ние ⇒ Gratulation, Segens-wunsch.

Ant. > Beileid, Schadenfreude.

glühen накаляться; пылать ⇒ glimmen, brennen, heiß sein.

Ant. > sich abkühlen, kalt sein.

glühend *part a* ① раскаленный ⇒ brennend. ② пылкий, пла-менный (пазз.) ⇒ leidenschaft-lich, begeistert, entflammt, pas-sioniert.

Ant. > ① kühl. ② teilnahmslos.

Glut *f* зной, жар ⇒ Hitze, Gluthit-ze, Wärme.

Ant. > Kälte.

Gnade *f* милость, пощада ⇒ Güte, Huld, Wohlwollen, Entge-genkommen, Liebenswürdig-keit, Freundlichkeit, Straferlass, Begnadigung, Amnestie, Abso-lution, Milde, Nachsicht, Verzei-hung, Schonung, Barmherzigkeit.

Ant. > Ungnade.

gnädig *a* ① милостивый; бла-госклонный ⇒ wohlmeinend, wohlwollend, entgegenkom-mend, freundlich, gütig, gut ge-sinnt. ② мягкий, щадящий ⇒

mild, sanft, nachsichtig, vorsich-tig, rücksichtsvoll, behutsam.

Ant. > ① ungnädig. ② ungüns-tig, hart.

Gott *m* бог; божество ⇒ Herr-(gott), Er, Schöpfer, Welten-lenker, Gottheit, Richter, himm-lischer Vater.

Ant. > Teufel.

gottesfürchtig *a* богобоязнен-ный ⇒ glaubig, religiös, gott-ergeben, gottgefällig, kirch-lich, heilsgewiss, orthodox, fromm.

Ant. > gottlos.

gottgläubig *a* верующий, ре-лигиозный ⇒ gläubig, glau-bensstark, religiös, gottesfurch-tig, fromm.

Ant. > ungläubig, gottlos.

göttlich *a* ① божий, божест-венный (перл.) ⇒ gottähnlich, götterhaft, gottgleich. ② заме-чательный (перен.) ⇒ voll-kommen, vollendet, unübertrof-fen, vortrefflich, einzigartig.

Ant. > ① teuflisch. ② karg, schlicht.

gottlos *a* безбожный; грешный ⇒ ungläubig, glaubenslos, unreligiös, religionslos, atheis-tisch, freidenkerisch.

Ant. > gottesfürchtig.

graben копать; рыть; пере-рывать ⇒ ausschachten, aus-heben, aushöhlen, wühlen, schaufeln, schürfen, stöbern.

Ant. > hineinschütten.

Graben *m* ров, канава, окоп ⇒ Mulde, Grube, Vertiefung, Rin-ne, Gang.

Ant. > Hügel.

gram *a* злой, неприветливый ⇒

abgeneigt, böse, zuwider, übel wollend.

Ant. > hold.

Gram *m* скорбь, грусть, тоска, горе ⇒ Leid, Unglück, Kummer, Kummernis, Schmerz, Qual, Jammer, Not.

Ant. > Freude.

grämen (sich) скорбеть, грустить ⇒ bängen, sich beunruhigen / bekümmern / Sorgen machen.

Ant. > sich freuen.

grandios а грандиозный; величественный ⇒ überwältigend, erstklassig, großartig, exzellent, prächtig, wunderschön, wunderbar, wundervoll, genial, hervorragend, ausgezeichnet, fantastisch, traumhaft, sagenhaft.

Ant. > gering, schwach.

grässlich а ужасный, отвратительный ⇒ abscheulich, widerlich, verabscheuungswert, verabscheuenswürdig, scheußlich, gräulich, hässlich, horrend, furchtbar, grauenvoll, katastrophal.

Ant. > schön, herrlich.

gratis *adv* бесплатно, безвозмездно ⇒ kostenlos, frei, umsonst, gebührenfrei, geschenkt, ohne Geld.

Ant. > kostenpflichtig.

Gratulation *f* поздравление ⇒ Glückwunsch, Segenswunsch.

Ant. > Beileid.

gratulieren поздравлять ⇒ beglückwünschen, Glück / Segen wünschen, Glückwünsche / Segenswünsche darbringen / aussprechen / übermitteln / überbringen.

Ant. > Beileid ausdrücken.

grauen светать ⇒ dämmern, tagen, hell werden.

Ant. > dunkel werden.

grausam а ① жестокий; свирепый, лютый ⇒ brutal, herzlos, unbarmherzig, roh, gefühllos, rücksichtslos, schonungslos, gnadenlos, kaltblütig, tierisch, entmenscht, unmenschlich, barbarisch, ungerührt. ② страшный, ужасный (*пазг.*) ⇒ stark, grimmig.

Ant. > ① gefühlvoll. ② wohlwollend, entgegenkommend.

grausig а ужасный, страшный ⇒ grässlich, düster, entsetzlich, schaurig, fürchterlich, erschreckend, grauenhaft, grauenvoll, Grauen erregend.

Ant. > angenehm, positiv.

grazil а грациозный, изящный ⇒ zierlich, zart, zartgliedrig, schlank, rank, schwächling, schmal, hager, dürr, durchsichtig.

Ant. > schwerfällig, korpulent.

greifbar а осязаемый, осязаемый; реальный ⇒ verfügbar, anwesend, präsent, wahrnehmbar, erkennbar, materiell, real, ganz nah.

Ant. > ungreifbar, undeutlich.

Greis *m* старик ⇒ Alte, alter Herr / Mann.

Ant. > Kind, Baby.

grell а яркий; резкий; кричащий ⇒ schrill, gellend, laut, blendend, hell, grellfarben, auffallend, kontrastierend, aufdringlich, reißerisch, kunterbunt, knallig, schreiend.

Ant. > sanft, dunkel.

grenzenlos а безграничный, беспредельный ⇒ unbegrenzt, unübersehbar, endlos,

unendlich, schrankenlos, unbeschränkt, unerschöpflich, überaus groß.

Ant. > begrenzt.

griesgrämig а угрюмый; брюзгливый, ворчливый ⇒ ärgerlich, verärgert, zornig, unerfreulich, erzürnt, böse, aufgebracht, verdrießlich, unangenehm, grimmig, grämig, unwillig, verbittert, unmutig, unzufrieden, unbefriedigt, unlustig, missgestimmt, missvergnügt, schlecht gelaunt, übel gelaunt, in schlechter Stimmung.

Ant. > (lebens)froh, humorvoll.

griffig а удобный, сподручный ⇒ handlich, handgerecht, praktisch, leicht / bequem benutzbar.

Ant. > unpraktisch.

grimmig а яросный, свирепый; лютый ⇒ zornig, wild, wütend, wutentbrannt, böse, verärgert, ärgerlich, entrüstet, empört, martialisch, übermäßig, unerträglich, schlimm.

Ant. > froh, heiter, erträglich.

grob а ① грубый, наглый ⇒ schlimm, übel, böse, unangenehm, schrecklich, gröblich, unzivilisiert, taktlos, abweisend, schroff, brüsk, sehr unfreundlich. ② неточный; черновой ⇒ ungenau, unklar, schemenhaft, unbestimmt.

Ant. > ① höflich, wohlgezogen.

② deutlich, exakt.

Grobheit *f* грубость ⇒ Unhöflichkeit, Unfreundlichkeit, Ungefälligkeit, Unaufmerksamkeit, Unliebenswürdigkeit, Taktlosigkeit, Schroffheit, Grobschlächtigkeit, Plumpheit, Derbheit, Rohheit.

Ant. > Höflichkeit, Frohmüt.

groß а ① большой, обширный; важный, значительный ⇒ außergewöhnlich, außerordentlich, ungewöhnlich, ungeläufig, erstaunlich, beachtlich, extraordinär, großartig, überraschend, eindrucksvoll, ansehnlich, beträchtlich, sondergleichen, ohnegleichen, nennenswert, einzigartig, bedeutsam, bedeutungsvoll, grandios, imposant, enorm, auffällig, Aufsehen erregend. ② большой, взрослый ⇒ reif, hoch gewachsen, hoch aufgeschossen, von hohem Wuchs erwachsen. ③ известный ⇒ berühmt, prominent, bekannt, gefeiert, renommiert, anerkannt.

Ant. > ① klein, nicht nennenswert. ② jung, kinderhaft. ③ unbekannt.

großartig а великолепный, замечательный, грандиозный ⇒ grandios, überwältigend, ausgezeichnet, einmalig, einzigartig, wundervoll, erstklassig, famos, vorzüglich, außerordentlich, ruhmvoll, ruhmreich, fantastisch, prächtig, triumphal, fesselnd, interessant, mitreißend.

Ant. > schlecht, jämmerlich.

Größe *f* ① величина, размер ⇒ Höhe, Länge, Körpermaß, Statu, Ausdehnung, Ausmaß, Tiefe, Geräumigkeit, Dimension, Umfang. ② знаменитость ⇒ Star, Meister, Könnner, Berühmtheit. ③ величие ⇒ Gewicht, Bedeutung, Geltung, Wert.

Ant. > ① Kleinheit. ② Laie. ③ Bescheidenheit.

großherzig а великодушный, благородный ⇒ großzügig, freigebig, freizügig, weitherzig, hochherzig, honorig, gebefreudig, verschwenderisch, tolerant, nachsichtig, verständnisvoll, nicht engherzig.

Ant. > kleinmütig, beschränkt, unfreundlich.

Großmutter f бабушка ⇒ Ahne, Oma, Großmama.

Ant. > Großvater.

Großstadt f большой город ⇒ Millionenstadt, Weltstadt, Metropole.

Ant. > Kleinstadt.

großtuerisch а хвастливый, высокомерный (пазг.) ⇒ großspurig, arrogant, überheblich, hochnäsiger, hochmütig, dünkelfhaft, prahlerisch, angeberisch, wichtigtuerisch.

Ant. > scheu, ängstlich.

Großvater m дедушка ⇒ Ahne, Opa, Großvater.

Ant. > Großmutter.

grün а ① зеленый, неспелый ⇒ sauer, unreif. ② юный ⇒ naiv, jung, unentwickelt, infantil, kindisch, kindlich.

Ant. > ① welk. ② erfahren.

Grund m ① почва, земля ⇒ Boden, Grundstück, Gelände, Land, Terrain, Anwesen, Erde. ② основание, суть; причина ⇒ Begründung, Argument, Beweisgrund, Erklärung.

Ant. > ① Wasserfläche, Bergland. ② Wirkung, Folge.

gründen основывать, учреждать ⇒ begründen, errichten, konstituieren, etablieren, schaffen, stiften, eröffnen.

Ant. > auflösen.

grundlegend а основной, основополагающий, решающий ⇒ fundamental, grundsätzlich, elementar, prinzipiell, wesentlich, bestimmend, radikal, einschneidend, ausschlaggebend, maßgebend, maßgeblich, wichtig, bedeutend, von Grund auf.

Ant. > kurzfristig, unwesentlich.

gründlich а основательный, прочный; глубокий ⇒ intensiv, ausführlich, profund, eingehend, eindringlich, erschöpfend, detailliert, vollständig, akkurat, treffend, präzise, genau, haargenau, klar, deutlich, reinlich, speziell, eindeutig, bestimmt, sorgfältig, sorgsam, ordentlich, korrekt, gewissenhaft, minuziös, richtig, zuverlässig, pedantisch, tüchtig, überaus.

Ant. > oberflächlich, ungenau.

grundlos а ① бездонный ⇒ bodenlos, abgründig, abgrundtief. ② необоснованный, беспричинный ⇒ unmotiviert, unrechtmäßig, ungerechtfertigt, beliebig, haltlos, gegenstandslos, ohne Anlass / Grund / Motiv / Erklärung.

Ant. > ① fest (Boden). ② begründet.

grundsätzlich а принципиальный ⇒ grundlegend, prinzipiell, fundamental, von Grund auf.

Ant. > nebensächlich.

Gruppe f группа; отделение (воен.) ⇒ Gemeinschaft, Team, Clan, Schar, Runde, Kollektiv, Fraktion, Lager, Block, Sektion, Schicht, Abteilung, Verband, Mannschaft.

Ant. > Individuum, Einzelgänger, Egoist.

gültig а действительный; законный ⇒ geltend, beglaubigt, unanfechtbar, gesetzmäßig, verbindlich, unbezweifelbar, amtlich bescheinigt.

Ant. > ungültig.

Gültigkeit f действительность, законность, сила (закон) ⇒ Geltung, Geltungsdauer, Laufzeit.

Ant. > Ungültigkeit, Wertlosigkeit.

Gunst f благосклонность; расположение, милость ⇒ Freundlichkeit, Gewogenheit, Geneigtheit, Wohlwollen, Liebenswürdigkeit, Aufmerksamkeit, Herzlichkeit, Anteilnahme, Gnade, Auszeichnung.

Ant. > Missgunst, Neid.

günstig а благоприятный, благосклонный ⇒ positiv, optimistisch, freundlich, huldvoll, gnädig, erfreulich, gut, angenehm, verheißungsvoll, aussichtsreich, hoffnungsvoll, voller Möglichkeiten, viel versprechend.

Ant. > ungünstig, negativ.

gut а хороший; добрый, доброкачественный ⇒ entspannt, entkrampft, natürlich, freundschaftlich, einwandfrei, positiv, angenehm, heiter, lustig, witzig, geistvoll, unterhaltsam, anregend, erfindungsreich, ideenvoll, anständig, korrekt, sittsam, gesittet, sittlich, höflich, unbescholten, gesellschaftsfähig.

Ant. > spannungsgeladen, schlimm.

gut gelaunt а веселый, в хорошем настроении ⇒ aufgelegt, ausgelassen, froh(gemut),

fröhlich, munter, übermütig, vergnügt.

Ant. > schlecht gelaunt.

gutartig а ① благонравный, добрый; послушный ⇒ (herzens)gut, gutmütig, gutherzig, barmherzig, weichherzig, lindernd, gnädig. ② доброкачественный (мед.) ⇒ harmlos, ungefährlich, unverfänglich, heilbar, nicht ansteckbar.

Ant. > ①, ② böseartig.

Gute n добро, благо; хорошее ⇒ Freundlichkeit, Wärme, Herzlichkeit, Herzensgüte, Warmherzigkeit, Liebenswürdigkeit, Entgegenkommen, Aufmerksamkeit, Selbstlosigkeit, Gutmütigkeit, Innigkeit, Hilfsbereitschaft, Anteilnahme, Zuwendung.

Ant. > Abscheulichkeit, Ekelhaftigkeit, Böse.

gutgläubig а легковверный, доверчивый ⇒ arglos, leichtgläubig, treuherzig, naiv.

Ant. > argwöhnisch.

gutheißen одобрять, санкционировать ⇒ billigen, bejahen, befürworten, annehmen, akzeptieren, gut befinden, für angebracht erklären.

Ant. > ablehnen, abschlagen.

gutmachen исправлять (пазг.) ⇒ klären, richtig stellen.

Ant. > verursachen.

gutriechend part а хорошо пахнущий ⇒ duftend, wohlriechend.

Ant. > schlechtriachend, stinkend.

gutwillig а добровольный ⇒ geneigt, bereit, gewillt, willig, freiwillig.

Ant. > kompromisslos.

Hh

haarig а ① волосатый ⇒ behaart.
② неприятный, скверный (разг.) ⇒ heikel, delikat, problematisch, gefährlich.

Ant. > ① glatzköpfig. ② unproblematisch.

haarlos а безволосый, лысый ⇒ kahl, kahlköpfig.

Ant. > behaart.

haben иметь, владеть, обладать ⇒ besitzen, innehaben, gehören.

Ant. > fehlen, mangeln, erwerben.

Haben л кредит (бухг.) ⇒ Guthaben, Plus.

Ant. > Soll.

Haft f лишение свободы; арест ⇒ Arrest, Gewahrsam, Gefangenschaft.

Ant. > Freiheit.

haften 1 прилипать, приставать ⇒ halten, festhängen, festsitzen.

Ant. > abfallen.

haften 2 быть ответственным, ручаться ⇒ garantieren, bürgen, verpflichten.

Ant. > keine Verantwortung übernehmen.

haften bleiben приставать, прилипать ⇒ festsitzen, feststecken, stecken bleiben.

Ant. > abfallen.

hager а худой, сухопарый ⇒ schlank, dünn, mager, schmal, abgezehrt.

Ant. > dick.

halb а половинный ⇒ zweigeteilt, zur Hälfte.

Ant. > ganz.

halbfertig а полуготовый; незаконченный ⇒ unbeendet, unfertig, unvollendet, unvollständig.

Ant. > vollendet.

halbieren делить пополам ⇒ zweiteilen, in zwei Hälften zerlegen.

Ant. > verdoppeln.

Halfte f половина ⇒ halbes Teil / Stück.

Ant. > Ganze.

halsstarrig а упрямый, упорный ⇒ eisern, widersetzlich, widerborstig, widerspenstig, ungehorsam, kratzbürstig, kompromisslos, stur, dickköpfig, starrköpfig, starrsinnig, bockig, eigensinnig, steifnackig, verstockt, trotzig, störrisch.

Ant. > fügsam, artig.

Halt m ① опора; поддержка ⇒ Hilfe, Beistand. ② остановка ⇒ Unterbrechung, Pause, Stillstand, Anhalten, Rast.

Ant. > ① Verrat. ② Weiterfahrt.

haltbar а прочный, устойчивый ⇒ fest, dauerhaft, beständig, stabil, langlebig.

Ant. > unhaltbar.

halten ① держать; удерживать ⇒ festhalten, zurückhalten, nicht loslassen, nicht hergeben.

② сохранять, придерживаться (чего-л.) ⇒ beibehalten, bewahren. ③ проводить (мероприятие) ⇒ veranstalten, durchführen, stattfinden lassen.

④ останавливаться ⇒ anhalten, ausruhen, bremsen, stehen bleiben, Halt machen.

Ant. > ① loslassen, antreiben.

② zerstören, vernichten. ③ absagen, ausfallen lassen. ④ weitergehen, weiterfahren.

handeln ① действовать, поступать ⇒ vorgehen, Initiative ergreifen, tätig sein. ② торговать ⇒ Geschäfte machen, Handel treiben.

Ant. > ① unterlassen, zögern. ② herstellen.

handlich а удобный, сподручный ⇒ praktisch, bequem / leicht benutzbar, gut zu handhaben / gebrauchen.

Ant. > unbequem, unpraktisch.

Handschrift f почерк ⇒ Schreibart, Schreibweise.

Hang m ① откос, склон ⇒ Lehne, Abhang, Gefälle, Schräge.

② склонность, расположение ⇒ Neigung, Vorliebe, Sympathie, Sehnsucht, Interesse.

Ant. > ① Ebene. ② Hass.

hängen ① висеть ⇒ baumeln, schweben. ② вешать ⇒ aufziehen, aufstecken, befestigen, anbringen.

Ant. > ① liegen, stehen. ② legen, stellen.

hängen bleiben зацепиться, застрять (мж. перен.) ⇒ feststecken, festsitzen, stecken bleiben, zu lange bleiben.

Ant. > durchkommen, weiterkommen.

harmlos а ① безобидный, безвредный ⇒ unverfänglich, ungefährlich, gutartig. ② бес-

хитростный, простой (о человеке) ⇒ treuherzig, offenherzig, gutgläubig, einfach, schlicht, anspruchlos.

Ant. > ① böse. ② gefährlich.

Harmonie f гармония; согласие ⇒ Zusammenklang, Gleichgesinntheit, Einvernehmen, Einigkeit, Einverständnis, Zufriedenheit.

Ant. > Disharmonie.

harmonieren гармонизировать, соответствовать, подходить ⇒ sich verstehen, übereinstimmen, (zusammen)passen, in Einklang stehen.

Ant. > streiten, zusammenstoßen.

harmonisch а гармоничный ⇒ abgestimmt, stimmig, zusammenstimmend, (zusammen)passend, gleichmäßig, symmetrisch, melodisch.

Ant. > disharmonisch.

hart а ① твердый, крепкий (мж. о пище, напитках) ⇒ ausgedörrt, altbacken, trocken, heftig, scharf, stark. ② суровый, жесткий; тяжелый ⇒ schmerzlich, schwer, betrüblich, eisenhart, steif, böse, unzugänglich, unnachgiebig, grob, schonungslos, herzlos, lieblos.

Ant. > ① weich. ② leicht, gelind, einfach.

Härte f твердость; крепость; жесткость ⇒ Stabilität, Festigkeit, Strenge, Anstrengung, Ungerechtigkeit, Kompromisslosigkeit, Brutalität, Hartherzigkeit.

Ant. > Weichheit, Gutherzigkeit.

härten закаливать (*тех.*), отверждать ⇒ festigen, erhärten, stählen, hart machen / werden.

Ant. > aufweichen.

Hartgeld *n* металлические деньги ⇒ Münze(n), Kleingeld, Geldstück(e).

Ant. > Papiergeld.

hartnäckig *a* упрямый, настойчивый ⇒ starr, dickköpfig, stur, rechthaberisch, störrisch, eigensinnig, unbeirrt, unerschütterlich, beharrlich.

Ant. > nachgiebig, kompromissbereit.

Hass *m* ненависть ⇒ Feindseligkeit, Feindschaft, Missgunst, Rachsucht, Verbitterung.

Ant. > Liebe.

hassen (sich) ненавидеть ⇒ verachten, verabscheuen, anfeinden, zürnen, nicht leiden können, Hass empfinden, Zorn hegen.

Ant. > lieben.

hässlich *a* некрасивый, безобразный, отвратительный ⇒ scheußlich, unansehnlich, abschreckend, ekelhaft, verunstaltet, missgestaltet, niederträchtig, schäbig, abscheulich, negativ, schlecht, nicht schön.

Ant. > schön.

Hast *f* спешка, торопливость ⇒ Unruhe, Eile, Geschäftigkeit, Betriebsamkeit, Zeitmangel.

Ant. > Ruhe.

hasten спешить, торопиться ⇒ eilen, hetzen, stürmen, rasen, rennen.

Ant. > schleichen, trotten.

hastig *a* торопливый, поспешный, быстрый ⇒ eilig, schnell, sofort, fluchtartig, unüberlegt.

Ant. > ruhig.

häufig *a* частый ⇒ oft, oftmals, mehrmals, immer wieder, nicht selten.

Ant. > selten.

Hauptsache *f* главное (*дело*); суть ⇒ Schwerpunkt, Kern(punkt), Inbegriff, Wichtige / Wesentliche.

Ant. > Nebensache.

hauptsächlich *a* главный, важнейший, преимущественный ⇒ insbesondere, vorwiegend, ausdrücklich, wesentlich, zentral, erst.

Ant. > unwichtig, nebensächlich.

Haus *n* дом, здание ⇒ Gebäude, Heim, Zuhause, Familie, Dynastie.

Hausfrau *f* домашняя хозяйка ⇒ Hauswirtin, Vermieterin.

Ant. > Berufstätige.

haushalten экономить ⇒ sparen, ersparen, einteilen; wirtschaften.

Ant. > verschwenden.

Hausherr *m* хозяин (*дома*) ⇒ Hausbesitzer, Hauswirt, Familienvater.

Ant. > Hausfrau.

heben ① поднимать ⇒ hochheben, hochnehmen, hochziehen. ② повышать, увеличивать ⇒ steigern, verbessern, erhöhen. ③ вынимать ⇒ ausgraben, ans Licht bringen, zu Tage fördern. *Ant.* > ① senken. ② sinken lassen, senken. ③ verstecken, vergraben.

Hebung *f* подъем; повышение, увеличение ⇒ Zunahme, Zuwachs, Zustrom.

Ant. > Senkung, Reduzierung, Verringerung.

heftig *a* ① сильный, интенсивный ⇒ stark, kräftig, wild, gewaltsam, schar. ② резкий, вспыльчивый ⇒ leidenschaftlich.

Ant. > ① schwach, gering. ② sanft, zart.

hegen ① охранять, оберегать ⇒ umsorgen, behandeln, betreuen. ② чувствовать, переживать ⇒ empfinden, (ver-)spüren, erleben.

Ant. > ① misshandeln. ② aufgeben (*Gefühl*), vernachlässigen.

Heide *m* язычник ⇒ Antichrist, Nichtchrist, Atheist, Gottloser, Gottesleugner, Ungetaufter.

Ant. > Christ.

heikel *a* щекотливый, деликатный ⇒ delikat, problematisch, kompliziert, anspruchsvoll.

Ant. > angenehm, günstig.

heil *a* целый, невредимый ⇒ gesund, unverletzt, ganz, unbeschädigt.

Ant. > verwundet.

Heil *n* благо, счастье; спасение ⇒ Glück, Rettung, Gnade.

Ant. > Unheil.

heilbar *a* излечимый, исцелимый ⇒ rettbar.

Ant. > unheilbar.

heilen лечить, исцелять; вылечиваться; излечить (от *иплузий*) (*перен.*) ⇒ genesen,

zurückgehen (*Tumor*), helfen, retten, gesunden, gesund machen.

Ant. > schaden.

heilend *part a* целительный ⇒ heilkräftig, heilsam, wohltuend, gesundheitsfördernd.

Ant. > vorbeugend, schädigend.

heilig *a* святой; священный ⇒ geweiht, sakral, göttlich, ernst.

heilig sprechen канонизировать (*пер.*) ⇒ kanonisieren.

Heiligsprechung *f* канонизация (*пер.*) ⇒ Kanonisation.

Heilung *f* излечение, исцеление; выздоровление ⇒ Gesundung, Genesung, Heilungsprozess.

Ant. > Erkrankung.

heim *adv* домой, на родину ⇒ heimwärts, zurück, nach Hause.

Ant. > fort, weg.

Heimat *f* родина ⇒ Vaterland, Heimatland.

Ant. > Ferne.

heimatlich *a* родной, родимый ⇒ heimisch, vertraut.

Ant. > fremd.

heimatlos *a* без родины, безродный ⇒ entwurzelt, ohne Heimat.

Ant. > ansässig.

heimfahren ехать домой (на родину) ⇒ sich auf den Heimweg machen, nach Hause begeben.

Ant. > wegfahren.

Heimfahrt *f* возвращение домой (на родину) ⇒ Rückfahrt, Heimreise, Heimkehr.

Ant. > Aufbruch, Abreise.

heimgehen идти домой ⇨ heimkehren, zurückkehren, nach Hause gehen.

Ant. > fortgehen.

heimisch а домашний, родной; местный ⇨ ortsansässig, nicht fremd, wohl bekannt.

Ant. > fremd.

heimkehren возвращаться домой (на родину) ⇨ heimreisen, heimgehen, zurückkehren.

Ant. > fortgehen.

heimlich а тайный, секретный ⇨ unerkannt, diskret, geheim, im Geheimen.

Ant. > öffentlich.

heimreisen возвращаться домой (на родину) ⇨ heimkehren, zurückfahren.

Ant. > wegreisen.

heimwärts adv домой, на родину ⇨ heim, nach Hause.

Ant. > hinwärts.

Heimweh n тоска по родине (по дому) ⇨ Sehnsucht, Sehnen.

Ant. > Fernweh.

Heirat f брак, бракосочетание ⇨ Hochzeit, Eheschließung, Trauung.

Ant. > Scheidung.

heiraten жениться; выходить замуж ⇨ hochzeiten, Ehe schließen.

Ant. > sich trennen, sich scheiden lassen.

heiser а хриплый, охрипший ⇨ belegt, kratzig, stimmlos, klanglos.

Ant. > klar, laut.

heiß а ① жаркий, горячий ⇨ warm, glühend, schwül, tropisch. ② горячий, пламенный

(перен.) ⇨ brennend, hochaktuell, brennend, spannend.

Ant. > ① kalt. ② unwichtig.

heißblütig а пылкий, темпераментный ⇨ leidenschaftlich, besessen, hitzig.

Ant. > temperamentlos, leidenschaftslos.

heiter а ① веселый, радостный ⇨ froh, fröhlich, munter, fidel, sorgenfrei, strahlend, lebenslustig, vergnügt, gut gelaunt.

② ясный, светлый ⇨ sonnig, schön, klar.

Ant. > ① traurig. ② bedeckt.

Heiterkeit f веселье; веселость ⇨ Wohlbehagen, Fröhlichkeit, Optimismus, gute Laune.

Ant. > Ärger.

Hektik f снешка, лихорадка ⇨ Eile, Unruhe, Ruhelosigkeit, Zeitmangel, Anspannung, Nervosität.

Ant. > Ruhe.

hektisch а лихорадочный, топпливый ⇨ fieberhaft, unruhig, erregt, eilig.

Ant. > geruhsam.

Held m герой; главное действующее лицо ⇨ Heros, Sieger, Stern, Star, Hauptdarsteller, Hauptperson.

Ant. > Schwächling, Feigling.

heldenhaft а героический ⇨ mutig, beherzt, tapfer, furchtlos.

Ant. > feige.

helfen помогать; способствовать ⇨ unterstützen, zur Seite stehen, hilfreich sein.

Ant. > schaden, verhindern.

hell а светлый, ясный; высокий (о звуке) ⇨ leuchtend, beleuch-

tet, strahlend, glänzend, klar, hohe (Stimme).

Ant. > dunkel.

hellhörig а ① внимательный ⇨ wachsam, aufmerksam.

② звукопроницаемый ⇨ laut, schlecht isoliert.

Ant. > ① verträumt, naiv.

② schalldicht.

Helligkeit f яркость, блеск ⇨ Licht(fülle), Schein, Helle, Glanz.

Ant. > Dunkel(heit).

hemmen сдерживать, задерживать, мешать ⇨ aufhalten, blockieren, zügeln, erschweren, im Wege stehen.

Ant. > fördern.

hemmend part а сдерживающий ⇨ hinderlich, störend, lästig.

Ant. > treibend.

Hemmung f затруднение, препятствие ⇨ Hindernis, Behinderung.

Ant. > Unterstützung, Forderung.

herab adv вниз ⇨ herunter, hinab, nach unten.

Ant. > hinauf.

herabblicken смотреть вниз ⇨ herabsehen, herabschauen.

Ant. > hinaufschauen.

herabsetzen ① снижать, понижать ⇨ (herunter)senken, reduzieren, vermindern, beschränken. ② унижать ⇨ demütigen, erniedrigen.

Ant. > ① steigern. ② anerkennen, würdigen.

Herabwürdigung f унижение; принижение ⇨ Herabsetzung, Demütigung, Erniedrigung.

Ant. > Würdigung, Ehrung.

heran adv вперед; сюда ⇨ her, herzu, herbei.

Ant. > fort, zurück, hinweg.

herangehen ① приближаться ⇨ nahen, zugehen auf.

② подходить (к вопросу) (перен.) ⇨ anfangen, ans Werk gehen.

Ant. > ① sich entfernen. ② aufhören.

herankommen ① приближаться ⇨ näher kommen, nahe kommen. ② получить доступ ⇨ erreichen, ebenbürtig sein.

Ant. > ① fortgehen. ② nicht herankommen, gesperrt sein.

heranrücken ① пододвигать ⇨ herschieben. ② приближаться, наступать ⇨ anrücken, einmarschieren.

Ant. > ① wegrücken. ② abrücken.

herauf adv вверх, наверх, кверху ⇨ aufwärts, empor, nach oben, von unten her, in der Höhe.

Ant. > hinunter.

sich heraufarbeiten выбиться, выйти в люди (перен.) ⇨ avancieren, emporkommen, weiterkommen, Glück haben.

Ant. > abfallen, verhindert sein.

heraus adv наружу ⇨ hervor, hinaus.

Ant. > hinein.

herausbekommen ① решить; разгадать; разузнать ⇨ feststellen, ausfindig machen, in Erfahrung bringen, Lösung finden, auf die Spur kommen. ② получать сдачу ⇨ zurück-erhalten, zurückbekommen,

wiederbekommen, Differenz erhalten.

Ant. > ① tüfteln. ② lassen, Trinkgeld geben.

herausdrehen вывертывать, вывинчивать ⇨ herauserschrauben.

Ant. > (hin)einschrauben.

herausfahren ① вывозить; выезжать ⇨ ausfahren. ② выпрывать (о слове) ⇨ отыскивать, über die Lippen kommen.

Ant. > ① (her)einfahren. ② unterdrücken, zurückhalten.

herausfinden обнаруживать ⇨ finden, entdecken, aufspüren.

Ant. > (durch)suchen.

sich herausfinden находить выход, выпутываться ⇨ sich zurechtfinden, herauskommen.

Ant. > sich verirren, sich verstricken.

herausgeben ① возвращать; давать сдачу ⇨ wiedergeben, zurückgeben, preisgeben, freigeben, übergeben. ② выпустить, издавать ⇨ publizieren, veröffentlichen, (ab)drucken, verlegen.

Ant. > ① zurück(bei)halten.

herausgehen выходить ⇨ aus dem Haus / der Tür gehen.

Ant. > hineingehen.

herauskommen ① выходить; выезжать ⇨ heraustreten, verlassen, nach außen kommen, nach außen dringen. ② выйти (из печати) ⇨ erscheinen, veröffentlicht werden.

③ выходить на свет (о проб-

леме) ⇨ an die Öffentlichkeit treten.

Ant. > ① hereinkommen. ② nicht veröffentlicht werden. ③ verheimlicht / verschwiegen werden.

herauslassen выпускать ⇨ freilassen, freigeben, freisetzen, gehen lassen, Freiheit schenken.

Ant. > hereinlassen.

herausnehmen вынимать; удалять (мед.) ⇨ herausholen, entnehmen, wegnehmen.

Ant. > hineinlegen.

herausziehen выдергивать, вытягивать ⇨ (her)ausreißen, (her)ausrupfen, entfernen, ausziehen.

Ant. > hereinziehen.

herb а ① терпкий ⇨ trocken, bitter, sauer. ② жестокий, горький ⇨ hart, schwer, schmerzlich. ③ жесткий, строгий ⇨ unangenehm, schlecht.

Ant. > ① lieblich (Wein), süßlich. ② sanft, lieb, nett. ③ zärtlich.

herbringen приносить; приводить ⇨ besorgen, bekommen, vermitteln.

Ant. > fortbringen.

herein adv сюда; внутрь ⇨ daherein.

Ant. > heraus.

hereinfahren ввозить; въезжать ⇨ einfahren, hineinfahren.

Ant. > herausfahren.

hereinkommen входить ⇨ betreten, eintreten, hereinkommen.

Ant. > herauskommen.

hereinlassen впускать ⇨ jmdn.

hereinkommen / eintreten lassen.

Ant. > abhalten, den Eintritt versperren.

herfahren приезжать ⇨ fahren, (her)kommen, sich nähern.

Ant. > wegfahren.

hergeben (от)давать, предоставлять ⇨ reichen, überreichen, geben, übergeben, ausstrecken, zuschieben, schenken.

Ant. > bekommen, geizen.

herkommen ① приходить, подходить ⇨ herankommen. ② происходить, брать начало ⇨ (ab)stammen / kommen von.

Ant. > ① fortgehen.

Herr m ① господин; мужчина ⇨ Mann, Herrscher. ② бог (рел.) ⇨ Gott.

Ant. > ① Dame, Frau. ② Gottesmutter.

herrichten приводить в порядок ⇨ ausbessern, richten, zurechtmachen.

Ant. > vernachlässigen, verkommen lassen.

herrisch а повелительный, властный ⇨ tyrannisch, diktatorisch, machthaberisch, massiv, erbarmungslos, hart.

Ant. > schüchtern, fügsam.

herrlich а чудесный, великолепный ⇨ unnachahmlich, großartig, zauberhaft, bildschön, fantastisch, wonnevoll.

Ant. > abscheulich.

herrschen господствовать, править ⇨ gebieten, regieren, führen, existieren.

Ant. > unterdrückt / ausgerottet werden.

herstellen ① создавать; изготовлять, производить ⇨ anfertigen, erzeugen, produzieren, bilden. ② устанавливать ⇨ zu Stande bringen.

Ant. > ① vertreiben. ② vernichten.

herum adv вокруг ⇨ allseitig, rundherum, ringsum, umher.

Ant. > inmitten.

sich herumdrücken увиливать (от работы) (разг.) ⇨ faulenzen, nicht arbeiten, sich die Zeit vertreiben.

Ant. > schaffen, sich abarbeiten.

herunter adv вниз ⇨ hinunter, hinab, nach unten.

Ant. > hinauf.

herunterlassen спускать, опускать ⇨ herablassen.

Ant. > hinaufziehen.

heruntermachen отчитывать, распекал (фам.) ⇨ anbrüllen, (aus)schelten, (aus)schimpfen, tadeln.

Ant. > loben.

hervor adv наружу ⇨ heraus, aus.

Ant. > hinein.

hervorbringen ① производить, порождать ⇨ (er)schaffen, machen, bilden, erzeugen, produzieren. ② произносить ⇨ hervorrufen.

Ant. > ① vernichten. ② verschweigen, verheimlichen.

hervorkommen проявляться ⇨ sich zeigen, zu Tage treten, ans Licht kommen.

Ant. > verschwinden.

hervorragend part а выдающийся ⇨ ausgefallen, unge-

wöhnlich, überwältigend, überragend, bedeutend, bedeutsam, beträchtlich, großartig.

Ant. > minderwertig.

hervorrufen вызывать (что-л.) ⇒ herbeiführen, verursachen, bewirken, hervorbringen, erregen, verschulden.

herzlich а сердечный, искренний ⇒ entgegenkommend, freundlich, nett, großzügig, großmütig.

Ant. > herzlos, barsch.

Herzlichkeit f сердечность, искренность ⇒ Entgegenkommen, Gefallen, Freundlichkeit, Bereitschaft.

Ant. > Herzlosigkeit.

herzlos а бессердечный, бездушный ⇒ gefühllos, gefühllos, hartherzig, unbarmherzig, brutal, unmenschlich, grausam.

Ant. > herzlich.

Herzlosigkeit f бессердечие, бездушность ⇒ Erbarmungslosigkeit, Unbarmherzigkeit, Schonungslosigkeit, Härte, Kältherzigkeit, Gleichgültigkeit, Grausamkeit.

Ant. > Herzlichkeit.

Hetze f ① травля, пропаганда ⇒ üble Nachrede. ② суэта, горячка ⇒ Eile, Rastlosigkeit, Zeitmangel, Jagd, Unruhe, Schnelligkeit, Behändigkeit.

Ant. > ① Versöhnung, Unterstützung. ② Ruhe.

hetzen ① натравливать (на кого-л.) ⇒ aufpeitschen, aufreizen, fanatisieren, aufwiegeln, bedrängen. ② бежать, мчаться, спешить ⇒ eilen, stürmen,

rennen, laufen, springen, huschen.

Ant. > ① in Ruhe lassen. ② sich Zeit lassen.

Heuchelei f лицемерие, притворство ⇒ Verstellung, Gleisnerei, Scheinheiligkeit.

Ant. > Ehrlichkeit.

heuchlerisch а лицемерный, притворный ⇒ scheinheilig, unredlich, falsch, unwahrhaftig, hinterhältig.

Ant. > aufrichtig, offenherzig.

heute adv сегодня ⇒ gegenwärtig, heutigentags, heutzutage, an diesem Tag.

Ant. > gestern, morgen.

heutig а сегодняшний; современный ⇒ gegenwärtig, heute, augenblicklich, jetzt.

Ant. > gestrig, morgig.

hier adv здесь, тут ⇒ diesseits, an dieser Seite.

Ant. > da, dort.

hierher adv сюда ⇒ von dort nach hier.

Ant. > hierhin.

hierhin adv туда ⇒ von hier nach dort.

Ant. > dahin, hierher.

Hilfe f помощь, содействие ⇒ Beitrag, Zuschuss, Mitwirkung, Mitarbeit.

Ant. > Schaden.

hilflos а беспомощный ⇒ schwach, machtlos, verlegen, ratlos.

Ant. > selb(st)ständig, entschlossen.

Himmel m ① небо ⇒ Sternenzelt. ② небеса (пел.) ⇒ Paradies, Nirwana, ewige Seligkeit.

Ant. > ① Erde. ② Hölle.

hin adv туда ⇒ dorthin, hinzu.

Ant. > von.

hinaufgehen всходить, подняться ⇒ emporsteigen, hochsteigen, hochgehen, nach oben gehen.

Ant. > hinuntergehen.

hinaufsetzen повышать, увеличивать ⇒ erhöhen, heraufsetzen.

Ant. > heruntersetzen.

hinaus adv наружу ⇒ ab! fort! nach außen.

Ant. > herein.

hinausfahren выезжать; вывозить ⇒ wegfahren, (davon-)ziehen.

Ant. > hineinfahren.

hinausfliegen ① вылетать ⇒ nach draußen fliegen. ② вылетать (с работы) (разг.) ⇒ seine Stellung verlieren.

Ant. > ① zurückfinden.

② eingestellt / befördert werden.

hinausgehen выходить ⇒ hinaustreten, verlassen, spazieren gehen.

Ant. > hereinkommen.

hinauswerfen выбрасывать; прогонять ⇒ abschieben, fortjagen, hinausweisen, aus dem Haus werfen.

Ant. > hineinwerfen, Raum betreten.

hinbringen относить; приносить, приводить ⇒ bringen, zustellen, zusenden, liefern.

Ant. > erhalten, entgegennehmen.

hinderlich а затруднительный, мешающий ⇒ störend, hem-

mend, nachteilig, ungelegen, unangenehm, destruktiv.

Ant. > förderlich.

hindern препятствовать; мешать ⇒ behindern, entgegenarbeiten, bremsen, jmdm. etwas unmöglich machen.

Ant. > fördern.

Hindernis n препятствие, помеха ⇒ Barriere, Schranke, Barrikade, Fessel, Hemmung, Handikap.

Ant. > Förderung.

hinein adv в, внутрь, вглубь ⇒ von hier draußen nach dort drinnen.

Ant. > hinaus.

hineinfallen ① падать (во что-л.) ⇒ (in etwas) fallen. ② попасть впросак (разг.) ⇒ Misserfolg haben.

Ant. > ① herauskommen. ② durchschauen.

hineingehen входить ⇒ hineingelangen, eintreten.

Ant. > hinausgehen.

hineinlegen ① вкладывать, помещать ⇒ einordnen, einreihen. ② обманывать (разг.) ⇒ betrügen, täuschen.

Ant. > ① entnehmen. ② durchschauen, aufdecken (Betrug).

hineinreden вмешиваться ⇒ unterbrechen, dazwischenreden, einmischen, Wort abschneiden.

Ant. > zuhören.

hineinstecken вкладывать (денгу) (разг.) ⇒ anlegen, einsetzen, investieren.

Ant. > profitieren.

hineinziehen втягивать;

- вовлекать ⇒ in eine unangenehme Situation bringen.
Ant. > sich heraushalten, herausziehen, heraushelfen.
- hinfahren** ① отвозить, поехать (*туда*) ⇒ fahren, bringen. ② коснуться (*пукой*) ⇒ streichen (*über etwas*) (*Hand*).
Ant. > ① heimfahren, herfahren. ② nicht berühren.
- hinfallen** падать, упасть ⇒ hinfliegen, (nieder)stürzen.
Ant. > aufstehen.
- hingeben** отдавать; уступать; жертвовать ⇒ wegschenken, herschenken, fortgeben, opfern.
Ant. > bekommen, empfangen.
- hingehen** ① идти (*туда*) ⇒ gehen. ② проходить (*о времени*) ⇒ vergehen, verstreichen.
Ant. > ① zurückgehen, herbestellen. ② (an)dauern.
- hinkommen** приходить, появляться ⇒ erscheinen, (heran)kommen, näher kommen.
Ant. > sich entfernen.
- hinlegen** класть, положить ⇒ niederlegen, ablegen, abstellen.
Ant. > aufheben.
- sich hinlegen** ложиться, лечь ⇒ sich hinrecken, zu Bett gehen.
Ant. > aufstehen.
- hinreichend** *part a* достаточный ⇒ ausreichend, genug.
Ant. > unzureichend, ungenügend.
- hinreißend** *part a* увлекательный, пленительный ⇒ entzückend, anziehend, sympathisch, angenehm.
Ant. > langweilig, einschläfernd.

- hinschicken** посылать (*туда*) ⇒ (aus)liefern, zustellen, (zu)senden.
Ant. > herschicken.
- hinstrecken** протягивать (*руку*) ⇒ hinreichen, geben, darbringen.
Ant. > fortziehen.
- hinten** *adv* позади, сзади ⇒ am Ende, an letzter Stelle.
Ant. > vorn(e).
- hintenherum** *adv* тайком, из-под полы (*разг.*) ⇒ indirekt, auf Umwegen.
Ant. > parallel.
- hintereinander** *pron rez* один за другим ⇒ nacheinander, aufeinander folgend.
Ant. > parallel.
- Hintergrund** *m* ① фон, задний план ⇒ Tiefe, Fond. ② причина ⇒ Ursache, Wurzel, Zusammenhang.
Ant. > ① Vordergrund. ② Folge, Ergebnis.
- hintergründig** *a* скрытый, затаенный ⇒ geheimnisvoll, schwer durchschaubar.
Ant. > vordergründig, durchsichtig.
- hinterher** *adv* потом, затем, позднее ⇒ dann, nachfolgend, demzufolge, später, schließlich, demnach.
Ant. > gleichzeitig, voraus, im Voraus.
- hinterherlaufen** бежать вспод ⇒ nachlaufen, nachsetzen, nachfolgen, hinterherkommen, hinterherjagen.
Ant. > vorangehen.
- Hinterseite** *f* задняя сторона, спина ⇒ Hinterfront, Hofseite, Schattenseite, Abseite, Rücken.
Ant. > Vorderseite.

- hinterziehen** уклоняться от уплаты ⇒ unterschlagen, veruntreuen, nicht bezahlen.
Ant. > bezahlen, vorbezahlen.
- hinüber** *adv* через, на ту сторону ⇒ dorthin, dahin.
Ant. > herüber.
- hinunter** *adv* вниз, книзу ⇒ herunter, herab, nach unten, zu Boden.
Ant. > herauf.
- hinuntergehen** сходить (*вниз*); спускаться, сползть вниз ⇒ hinabgehen, hinunterklettern, hinabklettern, nach unten gehen.
Ant. > hinaufgehen.
- hinunterschlucken** глотать, проглатывать ⇒ (ver)schlingen, ersticken, bezwingen (*Worte*), hastig essen / trinken.
Ant. > (er)brechen, ausspucken.
- hinwärts** *adv* по направлению туда ⇒ nach, fort, (da)hin, dorthin.
Ant. > herwärts.
- hinwerfen** бросать, оставлять (*работу*) (*разг.*) ⇒ aufgeben, beenden, abbrechen, schließen, fallen lassen.
Ant. > zurückwerfen, sich an die Arbeit machen.
- hinziehen** затягивать (*дело, срок*) ⇒ verlangsamen, hinausziehen, auf die lange Bank schieben.
Ant. > beschleunigen, abkürzen.
- sich hinziehen** (за)тянуться, длиться ⇒ sich hinschleppen / verzögern, (lange) währen / anhalten / dauern, in Verzug geraten / kommen, sich in die Länge ziehen.
Ant. > anfangen, abschließen.
- hinzufügen** добавлять; дополнять ⇒ anreihen, erweitern, anfügen, dazulegen, vervollständigen, beifügen.
Ant. > streichen, weglassen.
- hinzukommen** подходить; присоединяться ⇒ hineingegeraten, dazukommen, sich hinzugesellen / beigesellen / anschließen.
Ant. > weggehen, wegbleiben.
- hinzuziehen** привлекать (*к участию*) ⇒ heranziehen, herbeiziehen, herbeiholen, zu Hilfe holen.
Ant. > nicht benötigen, verzichten auf.
- Hitze** *f* жара, зной ⇒ Bruthitze, Schwüle.
Ant. > Kälte.
- hitzig** *a* горячий, вспыльчивый, пылкий ⇒ hitzköpfig, heißblütig, auffahrend, unruhig, nervenschwach.
Ant. > beherrscht, ausgeglichen, ruhevoll.
- hoch** *a* высокий; сильный; influentialный ⇒ hinauf, groß, stattdlich, gehoben, führend, bedeutend, übertrieben, außergewöhnlich, hoch gestellt, nach oben.
Ant. > niedrig, lächerlich, gering.
- Hochachtung** *f* глубокое уважение ⇒ Ehrerbietung, Verehrung, Bewunderung, Respekt, Anerkennung.
Ant. > Missachtung.

Hochdeutsch *n* немецкий литературный язык ⇒ Schriftsprache, Schriftdeutsch, Hochsprache.

Hochdruck *m* высокое давление (*тех., мед., физ.*) ⇒ Hypertonie, Überdruck.
Ant. > Unterdruck.

hochfahrend *part a* надменный, заносчивый ⇒ hochmütig, stolz, herablassend, selbstüberzeugt, selbstüberzogen, wichtigtuertisch, eingebildet, gnädig.

Ant. > bescheiden, zurückhaltend.

Hochland *n* нагорье ⇒ Bergland, Hochebene.
Ant. > Tiefland.

Hochmut *m* высокомерие; надменность ⇒ Dünkel, Eitelkeit, Vermessenheit, Anhab, Eingebildetheit, Überheblichkeit, Stolz.

Ant. > Bescheidenheit.

Hochsprache *f* (немецкий) литературный язык (*лингв.*) ⇒ Schriftsprache, öffentliche Sprache.

Ant. > Dialekt, Umgangssprache.

höchstens *adv* самое большее, максимум; в крайнем случае ⇒ äußerstenfalls, allenfalls, maximal, bis auf, mit Ausnahme von.

Ant. > mindestens.

Höchstwert *m* наибольшее значение, максимум ⇒ Maximum, Höchststand.

Ant. > Minimum.

hochwertig *a* высококачественный ⇒ hervorragend, ausge-

zeichnet, gediegen, fein, wertvoll, erstklassig, erstrangig.

Ant. > minderwertig.

Hochwasser *n* паводок, половодье ⇒ Flut, hoher Wasserstand.

Ant. > normaler Wasserstand, Niedrigwasser.

Hochzeit *f* свадьба, бракосочетание ⇒ Eheschließung, Trauung, Heirat, Verheiratung.

Ant. > Scheidung.

hochziehen ① поднимать; подтягивать ⇒ heben, emporziehen, nach oben ziehen. ② возводить (*стены*) ⇒ bauen, errichten.

Ant. > ① herunterlassen. ② abtragen.

hoffen надеяться ⇒ erwarten, wünschen, fantasieren, Hoffnung haben.

Ant. > wissen, verzweifeln.

Hoffnung *f* надежда; ожидание ⇒ Optimismus, Zukunftsglaube, Chance, Möglichkeit, Aussicht, Zutrauen, Vertrauen.

Ant. > Befürchtung, Hoffnungslosigkeit.

hoffnungslos *a* безнадежный, безысходный ⇒ sinnlos, unheilbar, verstimmt, verfahren, deprimiert, gebrochen, niedergeschlagen.

Ant. > hoffnungsvoll.

hoffnungsvoll *a* полный надежд ⇒ zuversichtlich, hilfreich, optimistisch, zukunftsgläubig.

Ant. > hoffnungslos.

höflich *a* вежливый, учтивый ⇒ entgegenkommend, zuvor-

kommend, aufmerksam, taktvoll, anständig, freundlich.

Ant. > unhöflich, grob.

Höflichkeit *f* вежливость, учтивость ⇒ Anstand, Zuvorkommenheit, Aufmerksamkeit, Lebenswürdigkeit, Herzensbildung.

Ant. > Unhöflichkeit, Grobheit.

Höhe *f* ① возвышенность, холм ⇒ Hügel, Anhöhe. ② высота, вершина; уровень ⇒ Abmessung, Größe, Dimension, Ausmaß.

Ant. > ① Tal. ② Tiefe.

Höhepunkt *m* вершина, кульминация ⇒ Gipfel, Wendepunkt, Maximum, Kulmination.

Ant. > Tiefpunkt.

hold *a* милый, прелестный ⇒ entzückend, anziehend, hübsch, gewinnend, angenehm, attraktiv, charmant, betörend, toll, lieb(lich), liebenswert.

Ant. > abstoßend.

holen приносить; доставать; получить ⇒ besorgen, nehmen, herholen, wegholen, fortholen, beschaffen.

Ant. > hinbringen.

Hölle *f* ад ⇒ Schattenreich, Unterwelt, ewige Finsternis.

Ant. > Himmel.

hörbar *a* слышный, слышимый, внятный ⇒ vernehmbar, vernehmlich, deutlich.

Ant. > lautlos.

hören слышать; слушать ⇒ lauschen, zuhören, vernehmen, verstehen, ganz Ohr sein.

Ant. > taub sein.

Hörer1 *m* трубка (*телефонная*) ⇒ Telefonhörer.

Hörer2 *m* ① слушатель ⇒ Zuhörer. ② слушатель (*учащийся*) ⇒ Student.

Ant. > ① Redner.

hörig *a* зависимый, подневольный ⇒ verfallen, willfährig, untertan.

Ant. > unabhängig.

horizontal *a* горизонтальный ⇒ waagrecht.

Ant. > senkrecht.

horrend *a* громадный, невероятный, страшный (*пазз.*) ⇒ furchtbar, fürchterlich, katastrophal, übertrieben, übermäßig, maßlos, Grauen erregend.

Ant. > unterdurchschnittlich, behaglich.

hübsch *a* ① красивый, милый; симпатичный ⇒ entzückend, anziehend, sympathisch, attraktiv, toll, liebenswert. ② довольно большой (*пазз.*) ⇒ ansehnlich, groß.

Ant. > ① hässlich. ② gering, ziemlich klein.

Hügel *m* холм, пригорок ⇒ Anhöhe, Höhenrücken, Höhenzug, Erhebung, (kleiner) Berg.

Ant. > Tal.

hüg(e)lig *a* холмистый, неровный ⇒ bergig, gebirgig, abschüssig.

Ant. > eben, flach.

Hülle *f* оболочка; обертка, футляр ⇒ Verpackung, Umschlag, Überzug, Schutzhülle.

Ant. > Inhalt.

human *a* гуманный, человеческий ⇒ menschlich, mitfühlend,

philanthropisch, freundlich, gutherzig, fürsorglich, brüderlich.

Ant. > inhuman.

Humor *m* юмор ⇒ Freude, Fröhlichkeit, Frohmüt, Übermut, Lebenslust, Heiterkeit, Vergnügen, Witz.

Ant. > Ernst.

humorlos *a* без чувства юмора ⇒ ernsthaft, trocken, ohne Humor.

Ant. > humorvoll.

humorvoll *a* забавный; с чувством юмора (*о человеке*) ⇒ freudig, heiter, frohsinnig.

Ant. > ernsthaft.

Hunger *m* ① голод ⇒ Nahrungsmangel, Esslust, Appetit. ② жажда, сильное желание (*перен.*) ⇒ Verlangen, Lust, Bedürfnis.

Ant. > ① Sättigung. ② Gleichgültigkeit.

hungern голодать ⇒ Hunger haben, nichts zu essen haben, Not leiden, arm sein.

Ant. > satt sein.

hungrig *a* ① голодный ⇒ ungesättigt, unterernährt, nüchtern. ② жаждущий (*често-л.*) ⇒ begierig.

Ant. > ① satt. ② wunschlos.

hüten охранять, оберегать ⇒ warten, pflegen, beaufsichtigen, bewahren, bewachen, kümmern um.

Ant. > alleine lassen, im Stich lassen.

hygienisch *a* гигиеничный ⇒ sauber, keimfrei, steril.

Ant. > verunreinigt, verseucht.

Hypertonie *f* гипертония (*мед.*) ⇒ Hochdruck, Überdruck.

Ant. > Hypotonie.

hypothetisch *a* гипотетический ⇒ unbewiesen, unsicher, angenommen.

Ant. > bestimmt.

Hypotonie *f* гипотония (*мед.*) ⇒ Unterdruck.

Ant. > Hypertonie.

Ii

ideal *a* идеальный ⇒ wundervoll, perfekt, beispiellos, einwandfrei, herrlich, vorbildlich, ausgezeichnet, untadelig, passend, wie geschaffen für.

Ant. > real, unvollkommen.

Ideal *n* идеал, мечта ⇒ Wunschbild, Vorbild, Musterbild, Vollkommenheit.

Ant. > Wirklichkeit, Unvollkommenheit.

Idee *f* ① идея; мысль ⇒ Einfall, Gedanke, Vorstellung, Geistesblitz. ② понятие, представление (*пазг.*) ⇒ Grundvorstellung, Begriff, Abstraktion, Substanz.

ideell *a* моральный; идейный ⇒ geistig, begrifflich, gedanklich, abstrakt, abgezogen, irreal, fiktiv, nur gedacht.

Ant. > materiell, existent.

ideenarm *a* безыдейный ⇒ passiv, unoriginell, einfallslos, nüchtern.

Ant. > ideenreich.

ideenreich *a* содержательный (*о книге*); инициативный (*о человеке*) ⇒ kreativ, aktiv, schöpferisch, gestalterisch, künstlerisch, erfinderisch, genös, einfallsreich, originell, produktiv, fantasievoll.

Ant. > ideenarm.

identisch *a* тождественный, идентичный ⇒ gleichartig,

unterschiedslos, zusammenfallend, ein und dasselbe.

Ant. > ungleichartig.

Ignoranz *f* невежество ⇒ Unwissenheit, Unkenntnis, Ahnungslosigkeit, Dummheit.

Ant. > Wissen.

ignorieren игнорировать, не обращать внимания ⇒ missachten, vernachlässigen, übergehen, unbeachtet lassen.

Ant. > beachten.

illegal *a* нелегальный; противозаконный ⇒ gesetzwidrig, widerrechtlich, unrechtlich, kriminell, verpönt, unzulässig, nicht erlaubt, gegen das Gesetz.

Ant. > legal.

Illegalität *f* противозаконность ⇒ Ungesetzlichkeit, Gesetzwidrigkeit, Unzulässigkeit, Strafbarkeit.

Ant. > Legalität.

illegitim *a* незаконный, неправомерный ⇒ ungesetzlich, gesetzwidrig, ordnungswidrig, strafbar, kriminell.

Ant. > legitim.

illiquid *a* неликвидный ⇒ zahlungsunfähig, finanzschwach, bankrott.

Ant. > liquid.

Illusion *f* иллюзия ⇒ Selbsttäuschung, Einbildung, Wunschvorstellung, falsche Hoffnung.

Ant. > Wirklichkeit.

Imitation *f* имитация, подражание; подделка ⇒ Nachbildung, Nachahmung, Kopie, Abguss, Plagiat, Fälschkat.

Ant. > Original.

imitieren имитировать, подражать; подделывать ⇒ nach-

- ahmen, nachbilden, nacheifern, wiedergeben, gleichtun, wiederholen, entleihen, kopieren.
imitiert *a* искусственный, поддельный ⇒ unecht, nachgeahmt, nachgemacht, kopiert, künstlich.
Ant. > echt, ursprünglich.
- immateriell** *a* нематериальный; невещественный ⇒ unkörperlich, unstofflich.
Ant. > materiell.
- immens** *a* необъятный, огромный ⇒ beträchtlich, mächtig, enorm, gewaltig, riesig, riesengroß, sehr groß.
Ant. > winzig.
- immer** *adv* всегда, постоянно ⇒ unablässig, unverwandt, anhaltend, andauernd, ununterbrochen, unaufhörlich, endlos, ewig, immer wieder.
Ant. > nie.
- immerzu** *adv* постоянно, беспрерывно (*разг.*) ⇒ ständig, immer wieder.
Ant. > unterbrochen.
- immigrant** *m* иммигрант ⇒ Einwanderer, Siedler, Ansiedler.
Ant. > Emigrant.
- immigrieren** иммигрировать ⇒ einwandern, zuziehen, ansässig werden.
Ant. > emigrieren.
- immobil** *a* неподвижный ⇒ unbeweglich, starr, gebunden.
Ant. > mobil.
- Immobilien** *pl* недвижимость ⇒ Grundstücke, Grundeigentum, Häuser.
Ant. > Mobilien.
- immun** *a* иммунный (*мед.*), невосприимчивый ⇒ wider-

standsfähig, resistent, unempfindlich.

Ant. > ansteckungsgefährdet.

impfen прививать ⇒ immunisieren, immun machen.

Implantation *f* имплантация (*мед.*) ⇒ Einpflanzung, Wiedereinpflanzung, Replantation.

Ant. > Explantation.

Import *m* ввоз, импорт ⇒ Einfuhr.

Ant. > Export.

importieren ввозить, импортировать ⇒ einführen.

Ant. > exportieren.

imposant *a* внушительный, импозантный ⇒ ausgefallen, auffällig, auffallend, außergewöhnlich, überragend, beträchtlich, bewundernswürdig, bewundernswert, enorm, groß, großartig, unvergleichlich, bedeutungsvoll, hervorragend.

Ant. > schlicht, unauffällig.

impotent *a* импотентный (*мед.*); бесплодный (*перен.*) ⇒ unfruchtbar, zeugungsunfähig, steril, kraftlos, unbegabt, untauglich.

Ant. > potent.

Impotenz *f* импотенция (*мед.*); бесплодие (*перен.*) ⇒ Zeugungsunfähigkeit, Unfähigkeit, Mannesschwäche.

Ant. > Potenz.

improvisieren импровизировать ⇒ fantasieren, unvorbereitet / rasch aufführen, aus dem Boden stampfen.

Ant. > vorbereiten.

impulsiv *a* импульсивный ⇒ leidenschaftlich, vehement, temperamentvoll, dynamisch,

heißblütig, beweglich, unvorsichtig, ziellos.

Ant. > bedacht.

in *prep* в, на, за (*o* *spoke*) ⇒ inmitte, innerhalb, unter, während, im Bereich, in der Zeit.

Ant. > vorher, momentan, außerhalb.

indifferent *a* индифферентный, безразличный ⇒ undifferenziert, ungeklärt, gleichgültig, unbeteiligt, uninteressiert.

Ant. > aktiv, different.

Individualist *m* индивидуалист ⇒ Sonderling, Einzelgänger, Original.

Ant. > Mitläufer.

individuell *a* индивидуальный, личный ⇒ eigen, persönlich, besonders, einzigartig, speziell.

Ant. > gemeinsam.

Individuum *n* индивид ⇒ Einzelperson, Einzelmensch, Subjekt.

Ant. > Gesamtheit.

ineffektiv *a* недействительный, неэффективный ⇒ unwirksam, wirkungslos, ergebnislos, unfektiv.

Ant. > wirkungsvoll.

inexakt *a* неточный ⇒ ungenau, unordentlich.

Ant. > exakt.

inexistent *a* не существующий ⇒ eingebildet, nicht vorhanden.

Ant. > existent.

infiziert *a* инфицированный ⇒ verseucht, angesteckt.

Ant. > keimfrei.

inflexibel *a* ① негибкий, неподвижный ⇒ starr, fest, unveränderlich, unbiegsam,

spröde. ② неизменяемый (*грам.*) ⇒ indeklinabel.

Ant. > ① flexibel. ② deklinabel (*Wörter*).

informell *a* неофициальный ⇒ zwanglos, formlos, frei, lässig, natürlich, unbefangen, ungehemmt, ungeniert, leger.

Ant. > formell.

informieren информировать, осведомлять ⇒ einführen, verständigen, eröffnen, mitteilen, sagen, wissen lassen, Auskunft erteilen.

Ant. > verheimlichen, für sich behalten.

Inhaber *m* владелец, обладатель ⇒ Eigentümer, Besitzer, Halter, Chef.

Ant. > Mieter.

inhaftieren арестовать ⇒ festnehmen, festsetzen, festhalten, verhaften, einsperren, ergreifen, abholen, fangen, ins Gefängnis stecken, in Gewahrsam nehmen.

Ant. > freilassen.

Inhalt *m* ① содержание ⇒ Substanz, Kern, Sinn, Bedeutung. ② содержимое ⇒ Füllung.

Ant. > ① Form. ② Verpackung.

inhaltslos *a* бессодержательный, пустой ⇒ gehaltlos, inhaltsleer, leer, substanzlos, seicht, unbedeutend.

Ant. > inhaltsreich.

inhaltsreich *a* содержательный ⇒ gehaltvoll, ideenreich, geistreich, ausdrucksvoll, viel sagend.

Ant. > inhaltsleer.

inhuman *a* негуманный, бесчеловечный ⇒ erbarmungs-

- los, gefühllos, herzlos, gemütsarm, mitleidlos, lieblos, gleichgültig, schonungslos, hart, unmenschlich.
Ant. > entgegenkommend.
- inklusive** *prp* включительно, включая ⇒ inbegriffen, eingeschlossen, einschließlich.
Ant. > exklusive.
- inkompetent** *a* некомпетентный ⇒ unberechtigt, unfähig, einfallslos, unvernünftig.
Ant. > kompetent.
- inkorrekt** *a* неправильный, ошибочный; некорректный ⇒ unrichtig, verkehrt, fehlerhaft, verfehlt, unkorrekt, widersinnig, unlogisch.
Ant. > korrekt.
- Inland** *n* родная страна ⇒ Heimat, Vaterland.
Ant. > Ausland.
- inländisch** *a* отечественный; местный ⇒ einheimisch, national, regional.
Ant. > ausländisch.
- inliegend** *a* вложенный; *adv* со вложением (*канц.*) ⇒ anliegend, beiliegend, beigelegt, anbei, eingeschlossen, als Anlage.
Ant. > extra.
- inmitten** *adv* посередине; *prp* среди ⇒ zentral, mitten in, im Herzen, im Mittelpunkt.
Ant. > abgesondert, außerhalb.
- innehalten** останавливаться, прерывать ⇒ unterbrechen, aufhören, stoppen, einstellen, stocken.
Ant. > weitermachen, fortsetzen.
- innen** *adv* внутри; в пределах ⇒ inwendig, drinnen, innerhalb, anbei, beigelegt, im Innern.
Ant. > außen.
- Innenseite** *f* внутренняя сторона ⇒ im Innern, an der inneren Seite.
Ant. > Außenseite.
- Innenstadt** *f* центр города ⇒ Stadtmitte, Stadtkern, Zentrum, City.
Ant. > Vorort.
- innere** *a* внутренний ⇒ inwendig vorhanden.
Ant. > äußere.
- Innere** *n* внутренняя часть ⇒ Tiefe, Mitte.
Ant. > Äußere.
- innerhalb** *prp* внутри ⇒ inmitten, binnen.
Ant. > außerhalb.
- innerlich** *a* внутренний ⇒ drinnen, im Innern.
Ant. > äußerlich.
- innig** *a* искренний, сердечный ⇒ herzlich, warmherzig, sehr nah.
Ant. > herzlos, oberflächlich.
- inoffiziell** *a* неофициальный ⇒ außerdienstlich, intern, nicht amtlich.
Ant. > offiziell.
- Insel** *f* остров ⇒ Eiland, Werder, Hallig, Schäre, Atoll, Riff, Barre.
Ant. > Festland.
- insgesamt** *adv* в целом, в совокупности; всего ⇒ zusammen, total, ganz, im Ganzen, alles in allem.
Ant. > teilweise, im Einzelnen.
- insolvent** *a* неплатежеспособный ⇒ illiquid, zahlungsunfähig, bankrott, finanziell ruiniert.
Ant. > solvent.

- instabil** *a* неустойчивый; нестабильный ⇒ veränderlich, unsicher, unbeständig, schwankend.
Ant. > stabil.
- installieren** устанавливать, монтировать (*тех.*) ⇒ anschließen, anbringen, einsetzen, montieren.
Ant. > abtrennen, entfernen.
- instand halten** содержать в исправности ⇒ unterhalten, erhalten, pflegen, schonen, schützen.
Ant. > vernachlässigen.
- Instand setzen** приводить в исправность, ремонтировать ⇒ reparieren, wieder herrichten, erneuern, restaurieren.
Ant. > zerstören.
- Instinkt** *m* инстинкт; чутье ⇒ Trieb, Impuls, Spürsinn, Scharfsinn, Gefühl, Empfindung.
Ant. > Verstand.
- instinktiv** *a* инстинктивный ⇒ unbewusst, intuitiv, gefühlsmäßig, sicher.
Ant. > verstandesmäßig.
- intakt** *a* невредимый, целый; здоровый ⇒ unbeschädigt, heil, unversehrt, einwandfrei, funktionierend, in Ordnung.
Ant. > defekt.
- Integration** *f* интеграция ⇒ Eingliederung, Rückführung, Rückgliederung.
Ant. > Trennung.
- integrieren** интегрировать ⇒ zusammenfassen, zusammenschließen, eingliedern, einfügen, vereinigen, verbinden.
Ant. > trennen.
- intelligent** *a* разумный; образованный; интеллигентный ⇒ einsichtig, klug, geschickt, gelehrt, denkfähig, verständig.
Ant. > beschränkt, unintelligent.
- Intelligenz** *f* ум, интеллект; интеллигентность ⇒ Klugheit, Gelehrtheit, Geschicktheit, Scharfsinn.
Ant. > Dummheit, Beschränktheit.
- intensiv** *a* интенсивный, напряженный ⇒ angestrengt, angespannt, konzentriert, gesammelt, stark, heftig, hochgradig, gründlich, durchdringend.
Ant. > schwach, extensiv, oberflächlich.
- interessant** *a* ① интересный; занятный ⇒ aufschlussreich, ungewöhnlich, ausgefallen, außerordentlich, entwandend, viel sagend. ② выгодный (*ком.*) ⇒ lohnend, rentabel, Gewinn bringend.
Ant. > ① uninteressant. ② nachteilig.
- Interesse** *n* ① интерес ⇒ Aufmerksamkeit, Beachtung, Beteiligung, Bedeutung. ② спрос, интерес (*ком.*) ⇒ Nutzen, Vorteil.
Ant. > ① Desinteresse. ② Nachteil.
- interesselos** *a* незаинтересованный ⇒ gleichgültig, uninteressiert, unbeteiligt, teilnahmslos.
Ant. > interessiert.
- interessieren** интересоваться ⇒ fesseln, anregen, in seinen Bann ziehen.
Ant. > langweilen.

sich interessieren интересоваться ⇨ teilnehmen, interessiert sein, sich interessiert zeigen.

Ant. > sich langweilen.

interessiert *part a* заинтересованный ⇨ erwartungsvoll, gespannt, fieberhaft.

Ant. > uninteressiert.

Interieur *n* интерьер ⇨ Innere, Innenraum, Zubehör.

Ant. > Exterieur.

international *a* международный, интернациональный ⇨ zwischenstaatlich, überstaatlich, weltweit, weltumfassend, global.

Ant. > national.

intim *a* интимный, близкий; уютный ⇨ innig, familiär, heimisch, heimelig, persönlich, privat, traulich, gemütlich, sehr nah.

Ant. > öffentlich.

intolerant *a* нетерпимый ⇨ dogmatisch, unduldsam, unflexibel, partiell, einseitig, voller Vorurteile.

Ant. > tolerant.

Intoleranz *f* нетерпимость ⇨ Vorurteil, Voreingenommenheit, Befangenheit, Einseitigkeit, Unduldsamkeit.

Ant. > Toleranz.

intuitiv *a* интуитивный ⇨ instinktiv, gefühlsmäßig, nachtwandlerisch, unbewusst.

Ant. > verstandesmäßig.

Invalide *m* инвалид ⇨ Körperbehinderter, Versehrter, Beschädigter.

Ant. > Gesunder.

Invalidität *f* инвалидность ⇨

Körperbehinderung, Behinderung, Arbeitsunfähigkeit.

Ant. > Gesundheit.

invariabel *a* неизменяемый, постоянный ⇨ unveränderlich, konstant, festbleibend.

Ant. > variabel.

investieren инвестировать (эк.) ⇨ aufwenden, anlegen, ausgeben, aufbieten.

Ant. > profitieren.

Investition *f* инвестиция (эк.) ⇨ Kapitalanlage, Geldanlage.

Ant. > Gewinn, Profit.

inwendig *a* внутренний; *adv* внутри ⇨ innen, innerhalb, innerlich, drinnen.

Ant. > außen.

irdisch *a* земной; житейский ⇨ vergänglich, diesseitig, eitel, zeitgebunden, profan, leiblich.

Ant. > überirdisch.

irgendwann *adv* когда-нибудь ⇨ früher oder später, eines Tages.

irgendwie *adv* как-нибудь ⇨ gleichgültig wie, so oder so.

Ant. > genauso.

irgendwo *adv* где-нибудь ⇨ gleichgültig wo, an irgendeinem Ort.

Ant. > nirgendwo.

irr *a* заблуждающийся, ошибающийся; сумасшедший ⇨ blöde, blödsinnig, wahnsinnig, idiotisch, debil, geisteskrank.

Ant. > sinnvoll.

irrational *a* иррациональный (мж. мат.), нерациональный ⇨ gefühlsbetont, emotionell, affektiv.

Ant. > rational.

irreal *a* нереальный ⇨ traumhaft,

vergeblich, imaginär, unrealistisch, fantastisch.

Ant. > real.

Irrealität *f* нереальность ⇨ Unwirklichkeit, Fantasie, Illusion, Utopie, Spekulation.

Ant. > Realität.

irreführen вводить в заблуждение ⇨ täuschen, sich täuschen, hereinlegen, (be)trügen, mogeln.

Ant. > hinweisen, hinführen, gestehen.

Irren (sich) ошибаться ⇨ sich verrechnen / versehen, fehlschlagen.

Ant. > recht haben, sich verbessern.

irrig *a* ошибочный, ложный ⇨ falsch, regelwidrig, inkorrekt, unrecht, unzutreffend, widersinnig.

Ant. > wahr.

Irrlehre *f* ересь (рел.); лжеучение (перен.) ⇨ Ketzerei, Irrglaube, Abweichung, Abweichlerium, Abspaltung.

Irrtum *m* ошибка, заблуждение ⇨ Fehler, Fehleinschätzung, Versehen, Verrechnung, Täuschung, Trugschluss.

Ant. > Wahrheit, Erkenntnis.

Isolation *f* изоляция ⇨ Einsamkeit, Zurückgezogenheit, Beziehungslosigkeit, Kontaktarmut.

Ant. > Kontakt.

isolieren изолировать ⇨ absondern, entfernen, verbannen, ausschließen, ausstoßen.

Ant. > einbeziehen.

Jj

ja *prtc* да, непременно ⇒ bestimmt, gewiss, einverstanden, gut, jedenfalls, natürlich, auf jeden Fall.

Ant. > nein.

jäh *a* внезапный; быстрый; крутой ⇒ ruckartig, stürmisch, plötzlich, unerwartet, schlagartig, abrupt, blitzartig, unvermutet, unverhofft, jählings, (blitz-) schnell, Übergangslos, absteigend, steil, schroff.

Ant. > langsam.

jähzornig *a* вспыльчивый ⇒ aufbrausend, wütend, rasend, hitzig, reizbar, explosiv, ungezügelt, unbeherrscht, erregbar.

Ant. > sanftmütig.

Jammer *m* плач; горе, беда ⇒ Gejammer, Klagen, Wehgeschrei, Elend, Not.

Ant. > Freude.

jämmerlich *a* жалкий, плачевный ⇒ kläglich, jammervoll, herzbewegend, bedauernd, wert, elend, ärmlich, primitiv.

Ant. > glücklich.

jammern громко плакать; оплакивать; горевать ⇒ weinen, wimmern, stöhnen, quäken, beklagen, beklaugen, trauern über.

Ant. > jubeln.

jauchzen ликовать ⇒ jubeln, frohlocken, triumphieren, strahlen.

Ant. > schluchzen.

Jawort *n* согласие ⇒ Billigung, Einverständnis, Zustimmung.

Ant. > Nein, Ablehnung, Veto.

je *adv* когда-нибудь ⇒ irgendwann, jemals.

Ant. > nie.

jedenfalls *adv* во всяком случае; непременно ⇒ schließlich, jedoch, in jedem Fall, auf jeden Fall, wie auch immer.

Ant. > keinesfalls.

jeder *pron indef* каждый, всякий, любой ⇒ alle, allesamt, gesamt, vollzählig, ausnahmslos, jedermann, total, alle möglichen, ohne Ausnahme.

Ant. > keiner.

jederzeit *adv* в любое время, всегда ⇒ dauernd, fortdauernd, fortwährend, immer(zu), ewig, stets, ununterbrochen, allzeit, konstant, unausgesetzt, pausenlos, endlos.

Ant. > manchmal.

jedes Mal *adv* каждый раз ⇒ in jedem Fall.

Ant. > nie(mals).

jemals *adv* когда-нибудь ⇒ irgendwann.

Ant. > nie(mals).

jemand *pron indef* кто-нибудь ⇒ irgendjemand, irgendwer.

Ant. > keiner.

jener *pron dem* тот ⇒ derjenige, der dort.

Ant. > diese (-r, -s).

jenseits *prp* по ту сторону, на другой стороне ⇒ gegenüber, entgegengesetzt, auf der anderen Seite.

Ant. > diesseits.

Jenseits *n* потусторонний мир

(*perl.*) ⇒ Paradies, Himmelreich, ewige Seligkeit.

Ant. > Diesseits.

jetzig *a* теперешний, настоящий ⇒ momentan, aktuell, gegenwärtig, heutig.

Ant. > alt.

jetzt *adv* теперь, сейчас ⇒ augenblicklich, nun, im Moment, heute.

Ant. > damals.

Jubel *m* ликование, веселье; восторг ⇒ Freude, Freudengeheul, Begeisterung, Jauchzen, Frohlocken, Enthusiasmus.

Ant. > Gewimmer.

jubeln ликовать, радоваться ⇒ frohlocken, jauchzen, juchzen, glücklich sein, Freudenschreie ausstoßen.

Ant. > klagen.

Jugend *f* молодость, юность ⇒ Jugendalter, Blütezeit, Entwicklungsjahre.

Ant. > Alter.

jugendlich *a* юный; юношеский; молодой ⇒ jung, blühend, heranwachsend, knabenhaft, unreif, unmündig, unerfahren.

Ant. > alt.

Jugendlicher *m* подросток ⇒ Backfisch, Halbwüchsiger, Teenager.

jung *a* молодой, юный ⇒ klein, heranwachsend, kindlich, unerfahren, halbwüchsig, zart.

Ant. > alt.

Junge *m* мальчик; юноша; парень ⇒ Knabe, Bengel, Kerl, Jüngling, Sohn, Bub.

Ant. > Mädchen.

jungfräulich *a* девственный,

нетронутый ⇒ unbefleckt, unschuldig.

Ant. > erfahren.

Junggeselle *f* холостяк ⇒ Alleinstehender, Single.

Ant. > Ehemann.

Kk

kahl *a* ① голый, без растительности ⇒ unbewachsen, versteppt, baumlos. ② лысый ⇒ glatzköpfig, haarlos. ③ пустой ⇒ leer, frei.

Ant. > ① bewachsen. ② behaart. ③ gefüllt.

kalt *a* ① холодный ⇒ frisch, ausgekühlt, abgekühlt, winterlich, frostig. ② бесчувственный (*перен.*) ⇒ erbarmungslos, gefühllos, herzlos, abgestumpft, mitleidlos, lieblos, gleichgültig, kompromisslos, hart, grausam.

Ant. > ① heiß. ② gefühlvoll.

kalt bleiben оставаться холодным (*равнодушным*) (*разг.*) ⇒ ruhig / kaltblütig bleiben.

Ant. > sich aufregen.

kalt lassen не интересоваться (*разг.*) ⇒ sich nicht anfechten lassen, jmdn. unbeeindruckt lassen, nicht (be)rühren, Abstand bewahren.

Ant. > (sich) beunruhigen.

kaltblütig *a* хладнокровный ⇒ gefühlsarm, gefühllos, herzlos, erbarmungslos, herzlos, hartherzig, unbarmherzig, unzugänglich, seelenlos, gleichgültig, schonungslos, ungesittet, unnachsiglich, kompromisslos, fest, hart, unmenschlich, beherrscht, sicher, abgeklärt, besonnen.

Ant. > empfindlich, verwirrt, angstvoll.

Kälte *f* ① холод; мороз ⇒ Kühle, Bodenfrost, Frost, niedrige Temperatur, kalte Jahreszeit. ② холодность ⇒ Erbarmungslosigkeit, Schonungslosigkeit, Unmenschlichkeit, Brutalität, Gefühlsrohheit, Gefühlskälte, Härte, Lieblosigkeit, Kaltherzigkeit.

Ant. > ① Hitze. ② Menschenliebe.

kämmen причесывать (*волосы*) ⇒ durchkämmen, frisieren, Haare machen, sich Haare richten.

Ant. > verwirren.

Kampf *m* борьба; бой ⇒ Krieg, Schlacht, Gefecht, Auseinandersetzung.

Ant. > Friedenszustand.

kämpfen бороться; драться, сражаться ⇒ streiten, schießen, Kugeln wechseln, Blut vergießen.

Ant. > aufgeben.

Kämpfer *m* боец, воин; боец ⇒ Krieger, Waffenträger, Verteidiger.

kämpferisch *a* боевой; воинствующий ⇒ streitbar, streitsüchtig, händelsüchtig, angriffs-lustig, herausfordernd, leidenschaftlich, kampfesfreudig, kampfbereit, aggressiv, zänkisch, militant, engagiert, eifernd.

Ant. > ängstlich.

kampffähig *a* боеготовый ⇒ bereit, kampfbereit, abwehribereit, angriffsbereit, gerüstet, aufgerüstet, gewappnet, gepanzert.

Ant. > kampfunfähig.

Kandidat *m* ① кандидат ⇒ Postulant, Antragsteller, Aspirant, Bittsteller, Bewerber. ② экзаменующийся ⇒ Absolvent, Prüfling, Examenskandidat.

Ant. > ① Wähler. ② Prüfer.

kannibalisch *a* жестокий, свирепый (*перен.*) ⇒ gefühllos, gefühllos, herzlos, hartherzig, unbarmherzig, erbarmungslos, mitleidlos, lieblos, seelenlos, roh, verroht, schonungslos, brutal, ungesittet, unnachgiebig, kompromisslos, fest, barbarisch, unmenschlich, grausam, gnadenlos.

Ant. > menschlich.

kantig *a* угловатый ⇒ scharf, spitz, eckig.

Ant. > abgesciiffen.

Kapelle *f* ① часовня ⇒ Bethaus, kleine Kirche. ② небольшой оркестр (*муз.*) ⇒ Band, Orchester.

kapitulieren капитулировать ⇒ aufgeben, sich beugen, zurückstecken, Waffen niederlegen.

Ant. > standhalten, gewinnen.

kaputt *a* разбитый, испорченный (*разг.*) ⇒ defekt, beschädigt, schadhaft, angeschlagen, abgestoßen, angestoßen, angeknackst, lückenhaft, brüchig, entzwei, mitgenommen.

Ant. > unversehrt.

kaputtgehen (ис)портиться, (с)ломаться (*разг., тж. перен.*) ⇒ zerspringen, zerschellen, zerplatzen, zerbrechen, zersplittern, zusammenfallen, abreißen, einreißen, einstürzen, einfallen.

Ant. > heil bleiben.

kaputtmachen испортить, сломать ⇒ zerstören, zerschmettern, untergraben, zerschlagen, zertrümmern, zerdrücken, zerhauen, destruieren, zugrunde richten, unbrauchbar machen.

Ant. > reparieren.

Kardinalzahl *f* количественное числительное (*грам.*) ⇒ Grundzahlwort.

Ant. > Ordinalzahl.

karg *a* ① скуной ⇒ sparsam, spärlich. ② недостаточный, жалкий ⇒ einfach, dürrig, gering, knapp.

Ant. > ① verschwenderisch. ② ausreichend.

Karosserie *f* кузов (*авто*) ⇒ Wagenoberbau, Wagenaufbau.

Ant. > Fahrgestell.

kassieren ① получать, взимать ⇒ einstreichen, vereinnahmen, einkassieren, einziehen, einnehmen, einsammeln. ② отменять (*приговор*) (*юр.*), объявлять недействительным ⇒ zurückziehen, annullieren, auflösen, abschaffen, aufheben, streichen.

Ant. > ① (ein)zahlen. ② gültig erklären, bestätigen.

Kassierer *m* кассир ⇒ Eintreiber, Einzieher, Kassenwart, Kassenverwalter.

katastrophal *a* катастрофический ⇒ furchtbar, grauenvoll, grauenhaft, unheimlich, schauerlich, horrend, schrecklich, (be)ängstigend, sehr schlecht, Grauen erregend.

Ant. > geordnet, günstig.

Katastrophe *f* катастрофа ⇒ Unglücks(fall), Verderben, Ver-

hängnis, Not, Last, Missgeschick, Tragödie, Trauerspiel.
Ant. > Glücksfall.

kategorisch *a* категорический
 ⇒ entschieden, ausdrücklich, nachdrücklich, keinen Widerspruch zulassend.

Ant. > unentschieden, scheu.

Kathedrale *f* кафедральный собор ⇒ Münster, Dom(kirche).

kauern сидеть на корточках ⇒ (zusammengekrümmt) dasitzen / dahocken.

Ant. > sich (aus)strecken.

Kauf *m* покупка; купля ⇒ Erledigung, Besorgung, Abnahme, Einkauf.

Ant. > Verkauf.

kaufen купить, покупать ⇒ beziehen, ersteigern, übernehmen, anschaffen, besorgen, erwerben, sich eindecken mit, Kauf tätigen, Einkäufe machen.
Ant. > verkaufen.

Käufer *m* покупатель ⇒ Auftraggeber, Abnehmer, Kunde, Verbraucher, Konsument.

Ant. > Verkäufer.

käuflich *a* ① продающийся (канц.) ⇒ feil, erwerbbar, vorgehanden, erhältlich. ② продажный (о человеке) (перен.) ⇒ bestechlich, bestechbar, korrupt, empfänglich.

Ant. > ① unverkäuflich. ② treu.

kaum *adv* едва, с трудом; вряд ли, едва ли; как только ⇒ schwerlich, (so)eben, unmerklich, gerade, vereinzelt, beinahe, ab und zu, gerade noch, fast nicht, fast nichts, nur mit Mühe, vermutlich / wohl nicht, im Augenblick.

Ant. > häufig, sicher, sehr.

keimen прорастать; зарождаться (перен.) ⇒ knospen, sich entwickeln, sprießen, wachsen, sprossen, grünen, grün werden, zu blühen beginnen.
Ant. > eingehen, verwelken.

keimfrei *a* стерильный ⇒ sterilisiert, steril, aseptisch.

Ant. > infiziert.

kein *pron indef* никакой; никто ⇒ niemand, keiner, nicht ein.

Ant. > jeder.

keinesfalls *adv* ни в коем случае ⇒ mitnichten, niemals, unter keinen Umständen, bestimmt nicht, auf keinen Fall.

Ant. > jedenfalls.

kennen знать; быть знакомым ⇒ wissen, sich zurechtfinden, informiert sein, Kenntnis haben von, Bescheid wissen.

Ant. > nicht kennen, ignorieren.

kenntlich *a* заметный ⇒ sichtbar, ersichtlich, erkennbar.

Ant. > unkenntlich.

Kenntnis *f* знание ⇒ Einblick, Überblick, Wissen, Verständnis, Vertrautheit.

Ant. > Unkenntnis.

Kerl *m* парень, малый (разг.) ⇒ Held, (ganzer / richtiger) Mann.

kess *a* дерзкий (фам.) ⇒ frech, selbstsicher, ungeniert, draufgängerisch, forsch, kühn, mutig.

Ant. > schüchtern.

keusch *a* целомудренный; непорочный ⇒ rein, jungfräulich, unverdorben, unbefleckt, sittemäßig, gesittet, enthaltsam, unschuldig, anständig, brav.

Ant. > unkeusch, lasterhaft.

Kind *n* ребенок, дитя ⇒ Nach-

wuchs, Nachkomme, Nachfahr, Erbe, Spross.

Ant. > Erwachsene(r).

Kindheit *f* детство ⇒ Kindesalter, Kinderjahre, Jugend.

Ant. > Alter.

kindisch *a* ребяческий (неодобр.) ⇒ infantil, dumm, albern, blöd, närrisch, lächerlich.
Ant. > erwachsen.

kindlich *a* детский, наивный ⇒ naiv, kindhaft, kindisch, unentwickelt, ahnungslos, unreif, infantil, unmündig, unfertig, jung.
Ant. > erfahren.

Klage *f* ① жалоба (мж. юр.) ⇒ Anklage, Bezeichnung, Anzeige, Beschwerde, Anschuldigung. ② плач, вопль ⇒ Klagelied, Klagegesang, Wehklage(n), Lamentation, Jammer, Gewimmer, Geschrei, Geheul, Händeringen, Jeremiade, Stöhnen.
Ant. > ① Belobung. ② Jubel.

klagen ① жаловаться, сетовать ⇒ schluchzen, wimmern, jammern, wehklagen, anklagen, ächzen, krächzen, sich beschweren, bezichtigen, anschuldigen. ② подавать в суд (юр.) ⇒ verklagen, prozessieren, Anzeige erstatten.
Ant. > ① jubeln. ② rechtfertigen.

Kläger *m* истец (юр.) ⇒ Ankläger.

Ant. > Angeklagter.

kläglich *a* ① жалобный ⇒ jämmerlich, jammervoll, (herz)zerreißend, bedauerlich, bedauernswert, beklagenswert. ② плачевный, жалкий ⇒ spärlich, kärglich, mager, beschei-

den, unzureichend, unbefriedigend, mangelhaft.

Ant. > ① beneidenswert. ② großartig.

klar *a* ① ясный, понятный ⇒ eindeutig, genau, anschaulich, deutlich, handfest, greifbar, unverblümt, bildhaft, einfach. ② прозрачный, светлый ⇒ durchsichtig, durchscheinend, rein, kristallklar, glasklar, aufgeklärt, sauber, transparent, schön, strahlend, sonnig, wolkenlos.
Ant. > ① missverständlich. ② schmutzig, unklar.

klären выяснять (вопрос) ⇒ klarlegen, klarstellen, aufklären, aufdecken, ordnen, enträtseln, sich Klarheit verschaffen.
Ant. > ignorieren.

Klarheit *f* ① ясность, понятность ⇒ Deutlichkeit, Eindeutigkeit, Genauigkeit, Unmissverständlichkeit, Bestimmtheit. ② ясность; прозрачность ⇒ Anschaulichkeit, Einfachheit.

Ant. > ① Unverständlichkeit. ② Unklarheit.

klarlegen объяснять ⇒ klar machen, erklären, darlegen, darstellen, erläutern, explizieren, ausdeuten, verdeutlichen, konkretisieren, begreiflich machen, auseinander setzen.
Ant. > verheimlichen.

klarstellen пояснять, разъяснять ⇒ aufdecken, verdeutlichen, klären, klarlegen, demontieren, verbessern, korrigieren, erhellen, entwirren, beleuchten, ins rechte Licht setzen.

Ant. > verzerren.

klärgung *разъяснение* ⇒ Aufklärung, Erklärung, Auflösung, Enttölung.

Ant. ⇒ Missverständnis.

klassisch *a* ① типичный, об-
разцовый ⇒ unübertroffen,
musterhaft, musterünftig, nach-
ahmenswert, ausgereift, ide-
al, vorbildlich, beispielgebend,
beispiellos, vollendet, perfekt,
exemplarisch. ② классичес-
кий, древний ⇒ alt, antik.
③ традиционный ⇒ traditi-
onell, herkömmlich, überkom-
men, zeitlos, allgemein gültig,
nicht der Zeit unterworfen.

Ant. ⇒ ① untypisch, nachge-
macht. ② modern.

klatschen *хлопать* (*с ладош*)
⇒ applaudieren, Beifall klats-
chen, Ovationen bereiten, mit
Applaus überschütten.

Ant. ⇒ protestieren, teilnah-
mlos sein.

kleben *клеить* ⇒ kiten, zusam-
menkleben, zusammenfügen,
leimen, kleistern.

Ant. ⇒ losgehen.

kleiden *быть к лицу* ⇒ zieren, zu
jmdm. passen.

Ant. ⇒ nicht passen, verpünzie-
ren.

klein *a* ① маленький, неболь-
шой ⇒ knarr, zierlich, kurz,
wenig, zweigeteilt, jung, un-
reif, kindlich, heranwachsend,
klein gewachsen. ② незначи-
тельный ⇒ gering, geringfü-
gig, wenig, unbeträchtlich, lä-
cherlich, verschwindend, ne-
bensächlich, egal, bedeu-
tungslos, unerheblich, belang-
los, nichts sagend, nicht nen-
nenswert / unwähenswert.

Ant. ⇒ ① groß. ② bedeutend.

kleinwuchs *m* маленький рост
⇒ Zwergwuchs, Minderwuchs.

Ant. ⇒ Großwuchs.

klempen *прищипывать* ⇒ eindrü-
cken, quetschen, blockieren.

Ant. ⇒ lösen.

klettern *лезть, взбираться* ⇒
emorklettern, erklimmen,
(auf)steigen.

Ant. ⇒ stürzen.

Klient *m* клиент ⇒ Kunde, Auf-
traggeber.

Ant. ⇒ Auftragnehmer, Anwalt.

klängen *звучать, раздаваться* ⇒
schwingen, erklingen, lauten,
(er)schallen.

klöbig *a* грубый, неотесанный ⇒
klotzig, grobschlächtig, unge-
lenk, ungefüge, derb, unförmig,
vierschödig, massig.

Ant. ⇒ fein.

klotzig *a* неотесанный ⇒ klöbig,
unförmig.

Ant. ⇒ zart.

klug *a* умный, толковый ⇒ fä-
hig, tüchtig, geschickt, taug-
lich, patent, talentiert, genial,
scharfsinnig, gelehrt, qualifi-
ziert, gewandt, prädestiniert,
brauchbar.

Ant. ⇒ dumm.

Klugheit *f* ум, толковость; бла-
горазумие ⇒ Intelligenz, Ge-
lehrtheit, Geschicktheit, gesun-
der Menschenverstand.

Ant. ⇒ Dummheit.

Knabe *m* мальчик (*уст. u. uрон.*)
⇒ Bub(e), Junge, Jüngling.

Ant. ⇒ Mädchen.

knarr *a* ① узкий (*об одежде*)
⇒ eng (anliegend), hauteng,
stramt, knarr sitzend, von
geringer Ausdehnung / Länge.

② скудный, ограниченный ⇒
kaum, wenig, unmerklich, klä-
glich, spärlich, kärglich, beschei-
den, unzureichend, unbefriedi-
gend, fast gar nichts.

Ant. ⇒ ① locker. ② reichlich.

Knarrheit *f* скудность, огра-
ниченность ⇒ Mangel, Be-
schränktheit, Kargheit, Bedürf-
tigkeit, Bedägnis.

Ant. ⇒ Reichtum.

knautschen *мать, комкать*
(*разг.*) ⇒ (zer)knittern, ver-
knautschen, zerknautschen,
Falten werfen.

Ant. ⇒ glatt streichen.

Knecht *m* ① работник ⇒ Feld-
arbeiter, Landarbeiter, Arbeits-
kraft. ② холод (*уст.*) ⇒ Diener,
Abhängiger, Ausgebeuteter,
Sklave.

Ant. ⇒ ① Dienstherr. ② Herr.

knechten *порабощать* ⇒ be-
herrschen, niederhalten, kne-
beln, versklaven, unterjochen,
terrorisieren, bedängen, ins
Joch spannen, jmdn. in Unfrei-
heit halten, aufkommen lassen.

Ant. ⇒ befreien.

kneten *месить (тесто, глину)*
⇒ durchkneten, durcharbeiten,
durchkneiden, quetschen, ver-
mengen.

Ant. ⇒ streichen.

knien (*sich*) *становиться на*
kolени ⇒ sich niederknien, auf
die Knie fallen, auf Knien liegen.

knifflig *a* ① шекотливый ⇒
heikel, brenzlich, kitzlig, haar-
rig. ② мудреный ⇒ schwer

(lösbar), kompliziert.

Ant. ⇒ ① üblich. ② einfach.

knittern *комкать, мать* ⇒ zer-

knittern, (zer)knüllen, (zer)knautschen, Falten werfen.

Ant. > glätten.

Knüller *m* гвоздь (программы); сенсация (фам.) ⇒ Attraktion, Glanznummer, Glanzstück, Zugpferd, Schlager, Werbegag, Sensation.

Ant. > Uninteressantes.

knüpfen связывать, завязывать (мж. перен.) ⇒ (zusammen)-knoten, zusammenschnüren, binden.

Ant. > lösen.

knusprig *a* хрустящий ⇒ rösch, kross.

Ant. > weich.

Koalition *f* коалиция, союз ⇒ Bund, Bündnis, Verbindung, Zusammenschluss, Interessengemeinschaft, Allianz.

Ant. > Spaltung.

kollektiv *a* коллективный ⇒ gemeinsam, zusammen, geschlossen, kooperativ, Seite an Seite, Arm in Arm, Hand in Hand.

Ant. > individuell.

Kollektiv *n* коллектив ⇒ Gruppe, Team, Produktionsgemeinschaft, Brigade, Gespann, Ensemble.

Ant. > Individuum.

Koloss *m* гигант ⇒ Riese, Hüne, Gigant.

Ant. > Zwerg.

kolossal *a* колоссальный, гигантский ⇒ außergewöhnlich, ungewöhnlich, ausgefallen, erstaunlich, überraschend, groß, enorm.

Ant. > winzig, gering.

kombinieren комбинировать ⇒ verknüpfen, verbinden, verschmelzen, zusammenschmie-

den, zusammenfügen, aneinander fügen.

Ant. > disharmonisieren, sich schneiden.

Komfort *m* комфорт ⇒ Bequemlichkeit, Behaglichkeit, Annehmlichkeit.

Ant. > Einfachheit.

komfortabel *a* комфортабельный, удобный ⇒ behaglich, bequem, gemütlich, heimelig, wohligh.

Ant. > einfach, anspruchslos.

komisch *a* ① смешной, забавный ⇒ drollig, erheitend, spaßig, köstlich, burlesk, vergnüglich, lustig, humorvoll, amüsan, zum Lachen. ② странный (пазз.) ⇒ merkwürdig, eigenartig, sonderbar.

Ant. > ① ernsthaft, tragisch.

② gewöhnlich.

kommen ① приходить, приезжать ⇒ gelangen, eintreffen, entgegenkommen, hinkommen, zukommen, herbeikommen, landen, erreichen, einlaufen, anmarschieren, anrücken, sich einfinden. ② приближаться, наступать ⇒ bevorstehen, zu erwarten sein, sich bemerkbar machen / anbahnen / andeuten. ③ появляться ⇒ hervorkommen, auftreten, sichtbar werden, an die Oberfläche treten, in Erscheinung treten.

Ant. > ① weggehen. ②, ③ verschwinden.

Kommission *f* комиссия ⇒ Ausschuss, Komitee, Kreis, Rat, Begutachter, Kollegium, Jury.

Komödie *f* комедия ⇒ Lustspiel, Possenspiel, Farce.

Ant. > Tragödie.

kompetent *a* компетентный ⇒ zuständig, maßgebend, maßgeblich, verantwortlich, berechtigt, ermächtigt.

Ant. > inkompetent.

Kompetenz *f* компетентность ⇒ Zuständigkeit, Verantwortlichkeit.

Ant. > Inkompetenz.

komplett *a* полный, комплектный ⇒ vollständig, vervollständigt, vollendet, abgeschlossen, ausgeführt, umfassend, total, ausgereift, rund, ganz.

Ant. > unkomplett.

komplex *a* комплексный ⇒ unübersichtlich, vielschichtig, kompliziert, mehrteilig, verschlungen, verflochten, beziehungsreich, verwickelt, schwer fassbar / zugänglich.

Ant. > einzeln.

Kompliment *m* комплимент ⇒ Schmeichelei, Höflichkeitsbekundung, Aufmerksamkeit, Bewunderung, schöne Worte.

Ant. > Beleidigung.

komplizieren усложнять ⇒ erschweren, verlängern, zu ausführlich machen.

Ant. > vereinfachen.

kompliziert *part a* сложный ⇒ subtil, diffizil, schwer, schwierig, problematisch, dornig, verschlungen, komplex, verwickelt, unübersichtlich, mit Schwierigkeiten.

Ant. > einfach.

kondolieren выражать соболезнование ⇒ sein Beileid bezeigen.

Ant. > gratulieren.

Konflikt *m* конфликт, столк-

новение ⇒ Zwiespalt, Unentschiedenheit, Unschlüssigkeit, Streit, Widerstreit, Kalamität, Bedrängnis, Notlage, Engpass, Dilemma, Aggression, Auftritt, Spannung.

Ant. > Harmonie.

Konjunktion *f* союз (грам.) ⇒ Bindewort.

konkav *a* вогнутый (о линзе) (опт.) ⇒ nach innen gewölbt (Linse).

Ant. > konvex.

Konklusion *f* заключение, вывод (книжн.) ⇒ Folge, Folgerung, Schluss, Schlussfolgerung, Ableitung, Induktion, Lehre.

Ant. > Widerspruch.

konkret *a* конкретный ⇒ gegenständlich, wirklich, wahrnehmbar, anschaulich, greifbar, tatsächlich, bestehend, existent, stofflich, deutlich, fest umrissen.

Ant. > abstrakt, nicht fassbar.

Konkurrent *m* конкурент ⇒ Widersacher, Gegenspieler, Gegenpart, Antipode, Feind, Todfeind.

Ant. > Mitspieler, Teilnehmer.

können мочь; уметь ⇒ beherrschen, denkbar sein, im Bereich des Möglichen liegen, taugen zu, nicht schwer fallen, sich verstellen auf.

Ant. > versagen.

Können *n* умение, навык ⇒ Fähigkeit, Gabe, Begabung, Talent, Veranlagung, Macht.

Ant. > Unvermögen, Unfähigkeit.

Könnner *m* специалист; знаток (пазз.) ⇒ Fachmann, Fachkraft,

- Sachkenner, Sachverständiger, Sachkundiger, Kapazität, Meister, Autorität, Mann vom Fach.
Ant. > Dilettant.
- konsequent** а последовательный ⇒ beständig, zielstrebig, beharrlich, planmäßig, unbeirrt, systematisch, entschlossen, logisch, folgerichtig, folgerichtig.
Ant. > gleichgültig, unlogisch, inkonsequent.
- Konsequenz** f ① выводы ⇒ Ergebnis, Resultat, Folge, Erfolg. ② последовательность ⇒ Folgerichtigkeit, Systematik, Logik.
Ant. > ① Inkonsequenz. ② Folgewidrigkeit.
- konservativ** а консервативный ⇒ rückwärtsgewandt, rückwärtsgerichtet, rückschrittlich, fortschrittsfeindlich, rechts.
Ant. > modern, fortschrittlich.
- Konserven** f консервы ⇒ Blechdose, Konservendose, haltbar gemachte Lebensmittel.
Ant. > Frischware.
- Konsonant** m согласный (звук) ⇒ Mitlaut.
Ant. > Vokal.
- konstant** а постоянный (эк., мат.) ⇒ dauernd, permanent, regelmäßig, stets, unveränderlich, unverrückbar, gleich bleibend.
Ant. > unregelmäßig.
- Konstante** f константа (мат., физ.) ⇒ Parameter, unveränderliche Größe.
Ant. > Variable.
- Konstanz** f постоянство ⇒ Beständigkeit, Zielbewusstsein, Kontinuität, Beharrlichkeit, Unbeugsamkeit.
Ant. > Inkonstanz.

- konstruktiv** а конструктивный ⇒ nutzbringend, erfolgreich, wirksam, aufbauend, gestalterisch, schöpferisch.
Ant. > destruktiv.
- Konsum** m потребление ⇒ Verbrauch, Verzehr.
Ant. > Herstellung.
- Konsument** m потребитель ⇒ Verbraucher, Käufer, Abnehmer, Bedarfsträger.
Ant. > Produzent
- Konsumgüter** pl потребительские товары ⇒ Gebrauchsgüter, Verbrauchsgüter, Bedarfsartikel, Bedarfsgegenstände.
Ant. > Luxusgüter.
- Kontakt** m контакт ⇒ Verbindung, Berührung, Beziehung, Anschluss, Verhältnis, Konnexion.
Ant. > Isolation.
- Kontaktlinse** f контактная линза (опт.) ⇒ Haftschele, Contactlinse, Kontaktglas.
- kontaktlos** а нелюдимый ⇒ introvertiert, kontaktarm, unzugänglich, zurückhaltend.
Ant. > gesellig.
- Kontrolle** f контроль, проверка ⇒ Überprüfung, Nachprüfung, Zensur, Überwachung, Beachtung, Aufsicht, Stichprobe.
Ant. > Ignorierung.
- kontrollieren** контролировать, проверять ⇒ nachsehen, untersuchen, mustern, testen, sich vergewissern, nachprüfen, inspizieren.
Ant. > gewähren lassen.
- konvex** а выпуклый (о линзе) (опт.) ⇒ erhaben, nach außen gewölbt (Linse).
Ant. > konkav.

- Konzentration** f ① внимание, сосредоточенность ⇒ Interesse, Achtsamkeit, Beteiligung, höchste Aufmerksamkeit. ② концентрация ⇒ Zusammenziehung, Zusammenballung, Zusammenlegung, Zusammendrängung, Konzentrierung.
Ant. > ① Gleichgültigkeit. ② Zerstreuung.
- konzentrieren** концентрировать ⇒ verdichten, anreichern, zusammenschließen, zusammenlegen.
Ant. > zerstreuen.
- Kooperation** f кооперация, сотрудничество ⇒ Teamwork, Gruppenarbeit, Kollektivarbeit, gemeinsames Arbeiten.
Ant. > Gegnerschaft.
- kooperieren** сотрудничать ⇒ zusammenarbeiten, zusammenwirken.
Ant. > sich streiten, sich konkurrieren.
- kopflo** а безрассудный (перен.) ⇒ verstört, desorientiert, verwirrt, aufgelöst, überstürzt, unüberlegt, gedankenlos, vorschnell, zu schnell, ohne zu überlegen.
Ant. > vernünftig.
- Kopie** f копия, дубликат ⇒ Duplum, Duplikat, Durchschlag, Zweitschrift, Wiedergabe, Xerokopie, Imitation, Nachformung, Nachbildung.
Ant. > Original.
- kopieren** копировать; подражать ⇒ abzeichnen, abmalen, abschreiben, nachahmen, nachformen, imitieren, repro-
- duzieren, ablichten, vervielfältigen, fotokopieren.
Ant. > selbst schöpfen / schaffen.
- Körper** m тело ⇒ Statur, Konstitution, Organismus, Leib.
Ant. > Seele, Geist.
- körperlich** а физический, телесный ⇒ somatisch, leiblich, physisch.
Ant. > seelisch.
- korpus** а полный, dородный ⇒ (wohl)beleibt, wohlgenährt, vollschlank, füllig, stramm, unförmig, mollig, üppig, umfangreich, pummelig, dickleibig, dickwanstig, pausbäckig, feist, gewaltig, massig, vierschrotig.
Ant. > mager.
- korrekt** а правильный, корпектный ⇒ anständig, gesittet, höflich, intensiv, eingehend, eindringlich, detailliert, genau, haargenau, deutlich, eindeutig, prägnant, tadellos, wohlgezielt, ordentlich, fehlerlos, fehlerfrei, gewissenhaft, richtig, sorgsam, fein, penibel, vollkommen, makellos.
Ant. > falsch.
- korrigieren** исправлять ⇒ verbessern, berichtigen, klären, umändern, richtig stellen.
Ant. > falsch machen.
- korrupt** а продажный ⇒ bestechlich, käuflich, verführbar.
Ant. > unbestechlich.
- kostbar** а драгоценный ⇒ erlesen, edel, fein, wertvoll, unersetzbar, teuer, einmalig, kostspielig, unschätzbar, unbezahlbar, erstklassig, von guter Qualität.
Ant. > wertlos.

kosten стоить (*тж. перен.*) ⇒ ausmachen, betragen, Preis haben von.

Ant. > kostenlos.

Kosten *pl* расходы, издержки ⇒ Ausgaben, Auslagen, Preis, Summe.

Ant. > Gewinn.

kostenlos а бесплатный, безвозмездный ⇒ gratis, unentgeltlich, kostenfrei.

Ant. > kostenpflichtig.

kostenpflichtig а подлежащий оплате ⇒ gegen Bezahlung / Entgelt.

Ant. > kostenlos.

Kostenvoranschlag *m* предварительная смета расходов ⇒ Kostenaufstellung, Kostenschlag, Überslag, Kalkulation, Vorausberechnung, Berechnung.

Ant. > Endrechnung.

köstlich а изысканный, лакомый (*на вкус*) ⇒ schmackhaft, aromatisch, abgestimmt, appetitlich, lecker, angenehm, wohl-schmeckend, gut ab-geschmeckt.

Ant. > ekelhaft, ungenießbar.

kostspielig а дорогостоящий ⇒ teuer, überteuert, aufwändig, unerschwinglich, verschwende-risch, nicht billig.

Ant. > billig, kostengünstig.

Krach *m* ① треск, грохот ⇒ Knall, Donnerschlag, Geschrei, Kra-chen, Ruhestörung, Gerassel. ② скандал (*разг.*) ⇒ Streit, Zank.

Ant. > ① Ruhe. ② Harmonie.

Kraft *f* сила, энергия ⇒ Potential, Potenzial, Arbeitsvermögen,

Vitalität, Energie, Lebenskraft, Reserven, Körperkräfte, Stärke.

Ant. > Schwäche, Energielosig-keit.

kräftig а ① сильный, крепкий ⇒ (wohl)beleibt, stark, baumstark, vollschlank, breit, stramm, ge-mästet, unförmig, rund(lich), kugelrund, aufgedunsen, dick-wanstig, feist, fleischig, athle-tisch, markig, sportlich, resis-tent, fest, kraftvoll, kernig, ge-feit, bärenstark, hart, sehnig, nicht anfällig. ② насыщенный (*о цвете*) ⇒ saftig, farbig, satt, grell, leuchtend, bunt.

Ant. > ① schwach. ② farblos.

kräftigen укреплять, усиливать ⇒ erfrischen, stärken, ertüchti-gen, stabilisieren.

Ant. > schwächen.

kraftlos а бессильный ⇒ schwach, geschwächt, hinfällig, kränklich, gebrechlich, müde, marklos, energielos, erschöpft, zerschlagen, ohne Kraft.

Ant. > kräftig.

krank а больной ⇒ todkrank, schwerkrank, sterbenskrank, leidend, dienstunfähig, ange-griffen, pflegebedürftig, un-pässlich, unwohl, indisponiert, bettlägerig, nicht gesund.

Ant. > gesund.

kränkeln хворать ⇒ darnieder-liegen, dahinsiechen, klagen über, krank sein, im Bett liegen.

Ant. > gesunden, genesen.

kränken обижать, оскорблять ⇒ verwunden, verletzen, beleidigen, schmähen, verbittern.

Ant. > sich entschuldigen.

Krankheit *f* болезнь, недуг ⇒ Beschwerden, Unwohlsein, Er-

krankung, Leiden, Störung, Unpässlichkeit.

Ant. > Gesundheit.

kränklich а болезненный, сла-бый ⇒ empfänglich, labil, schwächlich, empfindlich, anfäl-lig.

Ant. > gesund.

kraus а ① кудрявый; завитой ⇒ geringelt, wuschelig, gekräu-selt, nicht glatt. ② запутанный, непонятный ⇒ wirr, verwirrt, konfus, zerfahren, durcheinan-der.

Ant. > ① glatt. ② klar.

Kredit *m* кредит ⇒ Darlehen, Anleihe.

Ant. > Haben.

Kriecher *m* подхалим, лизоблюд (*разг.*) ⇒ Schmeichler, Liebe-diener, Duckmäuser, Heuchler.

Ant. > Kritiker, Aufsässiger.

Krieg *m* война ⇒ Kampf, Waffen-kampf, Gefecht, bewaffneter Konflikt, militärische Auseinan-dersetzung.

Ant. > Frieden.

kriegerisch а воинственный; военный ⇒ kämpferisch, kamp-fesfreudig, kampflustig, streit-bar, furios, angriffslustig, her-ausfordernd, handelsüchtig, zanksüchtig, streitsüchtig, ag-gressiv, provokant, militant.

Ant. > friedlich.

kritisch а ① критический ⇒ urteilssicher, urteilsfähig, beur-teilend, unterscheidend, prü-fend, differenziert. ② крити-ческий, опасный (*о momen-te*) ⇒ bedenklich, brenzlig, ernst, gefährlich, folgenschwer, schwierig, bedrohlich, prekär.

Ant. > ① unkritisch. ② ungefähr-lich.

kritisieren критиковать ⇒ wer-ten, beurteilen, abhandeln, Stellung nehmen.

Ant. > gutheißen.

krumm а кривой, искривленный ⇒ verbogen, gebogen, gebeugt, gewölbt, geschwungen, missge-staltet, bucklig, nicht gerade.

Ant. > (kerzen)gerade.

krümmen сгибать, пнуть ⇒ an-winkeln, winden, beugen.

Ant. > strecken, aufrichten.

Krümmung *f* изгиб; поворот ⇒ Biegung, Bogen, Schleife, Keh-re, Knie, Abknickung.

Ant. > Gerade.

kühl а ① прохладный, свежий ⇒ kalt, bitterkalt, eis(ig)kalt, frisch, ausgekühlt, abgekühlt, unterkühlt, frostig. ② сде-ржанный ⇒ erbarmungslos, gefühllos, gefühllosarm, ge-fühllos, herzlos, abgestumpft, unzugänglich, lieblos, hart, kalt-blütig.

Ant. > ① heiter (*Wetter*). ② freundlich.

Kühle *f* ① прохлада, свежесть ⇒ Kälte, Frost, Frische, niedrige Temperatur, kalte Jahreszeit. ② сдержанность ⇒ Kälte, Er-barmungslosigkeit, Schonungs-losigkeit, Mitleidlosigkeit, Unmenschlichkeit, Brutalität, Gefühlsrohheit, Härte, Her-zensverhärtung.

Ant. > ① Wärme. ② Herzlich-keit.

kühlen охлаждать ⇒ auskühlen, erkalten lassen, auf Eis legen.

Ant. > erhitzen.

kühn а смелый, отважный ⇒ mutig, wagemutig, draufgän-gerisch, tollkühn, beherzt,

herzhaft, waghalsig, todesmutig, heldenhaft, heldenmütig, unverzagt, unerschrocken, kämpferisch.

Ant. > ängstlich.

Kühnheit *f* смелость, отвага ⇒ Mut, Beherztheit, Herzhaftigkeit, Furchtlosigkeit, Draufgängertum, Tapferkeit, Unererschrockenheit, Wagemut, Todesmut, Vermessenheit.

Ant. > Feigheit.

kultivieren культивировать (*мж. перен.*) ⇒ erschließen, besiedeln, bewässern, kolonisieren, bebauen, vervollkommen, verbessern, erhöhen.

Ant. > vernachlässigen (*Land, Sprache, Stimme*).

kultiviert *part a* ① образованный ⇒ gebildet, gelehrt, geschult, niveauvoll, qualifiziert, beschlagen, bewandert, weise, klug. ② холёный, изысканный ⇒ gewählt, vornehm, geschmackvoll, gepflegt.

Ant. > ① ungebildet. ② primitiv.

Kultur *f* ① культура ⇒ Bildung, Zivilisation. ② культура; разведение (*c.-x.*) ⇒ Anbau, Aufzucht.

Ant. > ① Kulturlosigkeit.

Kummer *m* горе, печаль, скорбь ⇒ Leid, Unglück, Schmerz, Qual, Jammer, Not, Kummernis, Trauer, Trübsal, Kreuz, Verzweiflung, Trostlosigkeit.

Ant. > Freude.

kümmerlich *a* бедный, убогий, скудный ⇒ kläglich, jämmerlich, jammervoll, bedauerlich, bedauernswert, herzbewegend, knapp, spärlich, kärglich, be-

scheiden, ungenügend, unbefriedigend, mangelhaft, gering.

Ant. > kräftig, ausreichend.

kümmern (sich) заботиться (*о ком-л., чем-л.*) ⇒ betreuen, pflegen, sich annehmen, umsorgen, sorgen für.

Ant. > vernachlässigen.

kummervoll *a* печальный ⇒ desolat, schwermütig, sorgenschwer, depressiv, melancholisch, schwarzseherisch, pessimistisch, trübselig, trübe, freudlos, trist, elegisch, elend, unfroh, gramerfüllt.

Ant. > sorglos.

kundgeben оповещать, оглашать ⇒ informieren, benachrichtigen, melden, kundtun, kundmachen, veröffentlichen, bekannt machen.

Ant. > verheimlichen.

kundig *a* знающий, осведомленный ⇒ informiert, erfahren, bewandert, beschlagen, geschult, sachverständig, unterrichtet, belesen, wissend.

Ant. > nicht informiert.

kündigen расторгать (*договор*), отменять; увольнять ⇒ suspendieren, fortschicken, entlassen, abtreten, Dienst quittieren, Arbeit niederlegen, seinen Abschied nehmen, von seinem Posten entheben.

Ant. > antreten.

Kündigung *f* расторжение (*договора*); увольнение ⇒ Hin- auswurf, Amtsenthebung, Amtsverzicht, Entfernung, Entmachtung, Entlassung, Austritt, Demission, Abschied.

Ant. > Antritt.

künftig *a* будущий, предстоящий ⇒ fernerhin, forthin, fortab, demnächst, kommend, später, (nach)folgend, in Zukunft, von nun, nach wie vor, eines Tages.

Ant. > vergangen, ehemalig.

künstlerisch *a* художественный, артистический ⇒ stilvoll, schön, formvollendet, ideenreich, schöpferisch, fantasievoll, originell.

Ant. > unkünstlerisch, wissenschaftlich.

künstlich *a* искусственный ⇒ unnatürlich, synthetisch, unecht, nachgemacht, imitiert, gekünstelt, geschraubt, gespreizt, gestelzt, gezwungen, auf künstlichem Weg.

Ant. > natürlich.

kunstlos *a* безыскусный, простой ⇒ einfach, ungegliedert, unkompliziert, glatt, schmucklos.

Ant. > kunstvoll.

kunstvoll *a* искусный, артистический ⇒ stilvoll, künstlerisch, schön, ästhetisch.

Ant. > kunstlos.

kurios *a* курьезный; странный ⇒ befremdlich, verschroben, eigenartig, eigentümlich, sonderbar, absonderlich, kauzig, bizarr, ungewöhnlich, anders, drollig, anomal, abweichend, unüblich, ausgefallen.

Ant. > erklärbar, begreiflich, überzeugend.

Kurve *f* кривая (*мат.*); поворот (*дорогу*) ⇒ Kehre, Abbiegung, Biegung, Wegkrümmung, Ha-

ken, Wende, Windung, Knick, Abknickung.

Ant. > Gerade.

kurz *a* ① короткий ⇒ knapp, klein, von geringer Länge / Ausdehnung. ② краткий, непродолжительный ⇒ kurzzeitig, kurzfristig, vorübergehend, schnell, zeitweise, nicht für immer, auf Zeit. ③ lakonischer ⇒ straff, kursorisch, summarisch, komprimiert, abgekürzt, kurz und bündig, im Telegrammstil, in wenigen Worten.

Ant. > ① lang. ② dauerhaft. ③ ausführlich.

kürzen укорачивать; сокращать ⇒ verringern, senken, reduzieren, herabsetzen, herunterschrauben, abziehen, beschränken, abschneiden, weg-schneiden, abscheren, verkleinern, kürzer machen.

Ant. > verlängern.

Kurzfassung *f* сокращенное изложение ⇒ Zusammenfassung, Abriss, Inhaltsangabe.

Ant. > Original(ausgabe).

kurzfristig *a* краткосрочный ⇒ kurz(zeitig), kurzlebig, zeitweise, schnell (vorbei), eine Zeitlang / Weile.

Ant. > langfristig.

kürzlich *adv* недавно ⇒ neuerdings, neulich, unlängst, letzt- hin, vorhin, gerade, just(ament), eben (noch), in letzter Zeit, seit kurzem, vor kurzem, vor nicht langer / kurzer Zeit, noch nicht lange her.

Ant. > längst.

kurzsichtig *a* ① близорукий ⇒ sehbehindert, schwachsichtig. ② недальнозоркий (*перен.*) ⇒ beschränkt, eng(stirnig), nicht weitblickend.
Ant. > ① weitsichtig. ② überlegt.

Kurzsichtigkeit *f* ① близорукость ⇒ Schwachsichtigkeit, Sehbehinderung. ② недальнозоркость (*перен.*) ⇒ Borniertheit, Beschränktheit.
Ant. > ① Weitsichtigkeit. ② Vorausschau.

Kürzung *f* сокращение, уменьшение ⇒ Verringerung, Verminderung, Herabsetzung, Beschränkung, Begrenzung, Abbau, Abstrich, Dezimierung, Beschneidung.
Ant. > Erhöhung, Erweiterung.

Kusine *f* двоюродная сестра ⇒ Base.

Ant. > Vetter.

LI

labil *a* неустойчивый, лабильный ⇒ schwächlich, schwankend, anfällig, beeinflussbar, unentschlossen, zerrissen, gespalten, unentschieden, unsicher, nicht widerstandsfähig / stabil.
Ant. > stabil.

lachen *v* смеяться ⇒ kichern, Gelächter anstimmen, in Lachen ausbrechen, Lachanfall bekommen, froh / fröhlich / gut aufgelegt / guter Laune sein.
Ant. > heulen.

Lachen *n* смех, хохот ⇒ Humor, Freude, Fröhlichkeit, Frohsinn, Lebenslust, Lustigkeit, Heiterkeit, Vergnügen.
Ant. > Weinen.

lächerlich *a* смешной, забавный ⇒ lachhaft, absurd, ridikül, töricht, kindisch, närrisch.
Ant. > tragisch, ernstzunehmend.

laden ① нагужать ⇒ beladen, aufladen, auflasten, belasten, bepacken. ② приглашать, звать ⇒ einladen, zu sich bitten, zum Kommen auffordern. ③ заряжать (*оружие*) (*воен.*) ⇒ durchladen, schussbereit machen, mit Munition versehen.
Ant. > ① entladen. ② absagen, Besuch rückgängig machen. ③ entladen (*Gewehr*).

lagern ① хранить (*на складе*) ⇒

einlagern, deponieren, ablegen, aufbewahren, horten, schichten, türmen, stauen. ② располагаться (*на отдых*) ⇒ rasten, pausieren, ruhen, sich ausruhen, sich Ruhe gönnen, Ruhepause einlegen.

Ant. > ① verbrauchen. ② weitergehen.

lahm *a* ① парализованный ⇒ gehbehindert, gelähmt. ② скучный, вялый (*о дискуссии*) ⇒ langweilig, wirkungslos, monoton, trostlos, uninteressant. ③ обессиленный ⇒ kraftlos, erschöpft.

Ant. > ① sportlich, beweglich. ② interessant. ③ munter.

lahm legen парализовать, остановить (*перен.*) ⇒ stoppen, stilllegen, blockieren, hintertreiben, planmäßig stören, zum Erliegen bringen, außer Betrieb setzen.

Ant. > in Gang bringen.

Laie *m* дилетант ⇒ Unkundiger, Dilettant, Amateur, Nichtfachmann, Nichtskönner, Anfänger.
Ant. > Fachmann.

laienhaft *a* неопытный, дилетантский ⇒ dilettantisch, stümperhaft, unzulänglich, unzureichend, ungenügend.
Ant. > fachmännisch.

Land *n* ① страна, край ⇒ Staat, Nation, Provinz, Region. ② земля, почва ⇒ Erde, Erdreich, Grund, Boden, Scholle, Feld, Gelände.

Ant. > ① Stadt. ② See.

Landbewohner *m* сельский житель ⇒ Dorfbewohner.

Ant. > Städter.

landen ① высаживаться (на берег) ⇒ ankommen, an Land gehen. ② приземляться (ав.) ⇒ niedergehen, aufsetzen.

Ant. > ① ablegen. ② abfliegen.

ländlich а сельский, деревенский ⇒ provinziell, bäuerlich, dörflich.

Ant. > städtisch.

Landung f прибытие, посадка (ав.) ⇒ Eintreffen, Ankommen, Ankunft.

Ant. > Aufstieg, Abflug.

lang а ① длинный ⇒ groß, (aus)gedehnt, hoch aufgeschossen, nicht kurz, von hohem Wuchs. ② долгий, продолжительный ⇒ langfristig, lange, langwierig, wochenlang, stundenlang, unendlich.

Ant. > ①, ② kurz.

Länge f ① длина ⇒ Größe, Ausdehnung, Erstreckung, Breite, Dimension, Weite, Reichweite. ② продолжительность ⇒ Zeitdauer, Dauer, Verlauf.

Ant. > ① Kürze. ② kurze Dauer.

langen ① дотягиваться, протянуть (руку) ⇒ aushändigen, abtreten, geben (Hand). ② быть достаточным (паз.) ⇒ auslangen, hinkommen, genügen, reichen.

Ant. > ① nicht erreichen. ② nicht ausreichen.

Längenmaß m мера длины ⇒ Millimeter, Zentimeter, Dezimeter, Meter, Kilometer, Meile.

Ant. > Flächenmaß.

Langeweile f скука ⇒ Einerlei, Eintönigkeit, Einförmigkeit, leere Stunden.

Ant. > Spannung, Beschäftigung.

langfristig а долгосрочный ⇒ dauerhaft, bleibend, auf lange Zeit.

Ant. > kurzfristig.

langjährig а долголетний ⇒ anhaltend, andauernd, fortgesetzt, ununterbrochen, fortwährend, beständig, mehrjährig, jahrelang.

Ant. > einjährig.

langlebig а долговечный; живучий ⇒ dauerhaft, andauernd, ewig.

Ant. > kurzlebig.

Langmut m терпеливость ⇒ Ausdauer, Nachsicht, Geduld, Toleranz, Milde, Sanftmut.

Ant. > Ungeduld.

längs adv вдоль ⇒ entlang, seitlich, seitwärts, der Länge nach, an der Seite hin.

Ant. > quer.

langsam а медленный, тихий (о движении) ⇒ gemächlich, geruhsam, gemütlich, bedächtig, schleppend, mit geringer Geschwindigkeit.

Ant. > eilig.

Langsamkeit f медлительность ⇒ Gemächlichkeit, Saumseligkeit, Trödelei, Schnecken tempo.

Ant. > Schnelligkeit.

längst adv давно ⇒ lange (vorher), seit langer Zeit.

Ant. > neulich, vor kurzer Zeit.

langweilen надоедать, наводить скуку ⇒ einschläfern, ermüden, abstumpfen, Überdruß bereiten.

Ant. > amüsieren.

sich langweilen скучать ⇒ Zeit totschlagen, vor Langeweile umkommen, Langeweile haben,

fast einschlafen vor Langeweile.

Ant. > sich beschäftigen.

langweilig а скучный ⇒ einfallslos, wirkungslos, monoton, alltäglich, unoriginell, interesselos, uninteressant, ermüdend, gleichgültig, teilnahmslos, uneteiligt, unaufgeschlossen.

Ant. > interessant, anregend.

langwierig а длительный, затяжной ⇒ anhaltend, andauernd, chronisch, schleichend.

Ant. > kurz.

Lärm m шум ⇒ Geräusch, Radau, Trubel, Ruhestörung.

Ant. > Stille, Geräuschlosigkeit.

lasch а вялый, ленивый ⇒ schwach, geschwächt, kraftlos, entkräftet, lahm, leichtfertig.

Ant. > kräftig.

lässig а ① небрежный ⇒ oberflächlich, ungenau, leichtfertig, unsorgfältig, nachlässig, schlampig. ② неприжженный ⇒ zwanglos, ungezwungen, unbefangen, informell, aufgelockert, frei, offen, natürlich.

Ant. > ① gewissenhaft, zuverlässig. ② gespannt.

Laster n попок ⇒ Unsitte, Ausschweifung, Übel, Verirrung, Sünde, schwache Stelle, schlechte Angewohnheit.

Ant. > Tugend.

lasterhaft а порочный ⇒ verkommen, unkeusch, verdorben, verworfen, verderbt, lose, locker, sittenlos, unsittlich, unsolid, lotterhaft, hemmungslos, tugendlos, ausschweifend, zuchtlos, unschicklich, verrucht,

haltlos, unziemlich, unmoralisch, wüst.

Ant. > anständig, tugenhaft.

lästerlich а клеветнический ⇒ frevelhaft, abscheulich, widerwärtig, unverzeihlich, verbrecherisch, gottlos, gotteslästerlich, böse.

Ant. > fromm.

Lästermaul m клеветник (паз.) ⇒ Lästere, Lästerrzunge, Kritiker, böse Zunge.

Ant. > Wahrheitsliebe, Wahrsager.

lästig а надоедливый; обременительный ⇒ aufdringlich, zu dringlich, ekelhaft, frech, unangenehm, taktlos, unbequem, unpassend, störend, unwillkommen, unerwünscht, mühsam.

Ant. > angenehm, sympathisch

latent а скрытый; латентный ⇒ unterschwellig, versteckt, verhüllt, verkappt, unbemerkt, verdeckt, unerkannt.

Ant. > offen.

lau а тепловатый ⇒ überschlagen, mild, handwarm, mäßig warm.

Ant. > frostklar, glühend heiß.

Lauf m ① течение (времени); ход (дела) ⇒ Ablauf, Verlauf, Prozess, Weg, Nacheinander, Aufeinanderfolge. ② бег, забег (мх. спорт.) ⇒ Wettlauf, Wettrennen.

Ant. > ① Stillstand. ② Stockung, Pause.

laufen ① бегать, нестись ⇒ stürmen, stürzen, eilen, rennen, rasen, sprinten. ② вращаться (мех.) ⇒ arbeiten, gehen, eingeschaltet sein. ③ быть

действительным ⇨ gelten, gültig sein, Gültigkeit haben.

Ant. > ① stehen / sitzen / liegen bleiben. ② beginnen, enden. ③ auslaufen.

launisch *a* капризный ⇨ wetterwendisch, übelnehmerisch, exzentrisch, bizarr, grillenhaft, kapriziös, reizbar, unausgeglich, unberechenbar, flatterhaft, empfindlich, unstet, launenhaft, misslaunisch, missgelaunt, wankelmütig, sauerköpfig, wechselnd, gekränkt.

Ant. > berechenbar, fröhlich.

lauschig *a* тихий, уютный ⇨ wohnlich, gemütlich, bequem, traut, traulich, beschaulich.

Ant. > ungemütlich, unfreundlich.

lausig *a* дряной (*фам.*) ⇨ schlecht, übel.

Ant. > gut.

laut *a* громкий, звонкий ⇨ geräuschvoll, schrill, lautstark, vernehmbar, voller Lärm, mit erhobener Stimme, nicht leise.

Ant. > leise.

lauter *a* ① прозрачный, чистый ⇨ rein, sauber, makellos, unge-trübt. ② честный ⇨ aufrichtig, offen, anständig, ohne Hintergedanken.

Ant. > ① schmutzig. ② unehrlich.

lautlos *a* беззвучный ⇨ leise, kaum hörbar.

Ant. > laut.

lauwarm *a* тепловатый ⇨ über-schlagen, lind, mäßig warm.

Ant. > kalt, heiß.

lax *a* небрежный, свободный ⇨ nachlässig, liederlich, schlampig.

Ant. > streng.

leben жить, существовать ⇨ existieren, atmen, wohnen, weilen, sitzen, hausen, sich aufhalten / befinden, am Leben / auf der Welt / lebendig sein, Leben haben / führen, sein Leben verbringen, Dasein führen.

Ant. > sterben, ableben.

Leben *n* жизнь, существование ⇨ Existenz, Dasein, Bestehen, Aktivität, Lebensbahn, Lebenszeit, Lebensdauer.

Ant. > Tod, Ende.

lebendig *a* ① живой ⇨ lebend, nicht tot, mit Leben erfüllt, am Leben. ② оживленный ⇨ lebhaft, temperamentvoll, wild, dynamisch, vif, vital.

Ant. > ① tot. ② ruhig.

lebensfremd *a* далекий от жизни ⇨ theoretisch, ver-träumt, weltfremd, unrealis-tisch, idealistisch, wirklichkeits-fern.

Ant. > lebensnah.

Lebensfreude *f* жизнерадост-ность ⇨ Humor, Freude, Fröhlichkeit, Lebenslust.

Ant. > Depression.

lebenslustig *a* жизнерадост-ный; веселый ⇨ heiter, vergnügt, fröhlich, lebensfroh, freudig, ausgelassen, aufgehei-tert, aufgeweckt, gut gelaunt.

Ant. > bedrückt.

leiblos *a* безжизненный ⇨ ent-seelt, bewegungslos, unbewegt, unbelebt, ohne Leben.

Ant. > lebend(ig).

leck *a* пропускающий воду ⇨ undicht, porös, durchlässig, lö-cherig, defekt.

Ant. > undurchlässig.

lecker *a* лакомый, appetitный ⇨ delikat, appetitlich, mun-dend, kräftig, fein, würzig, wohl-schmeckend.

Ant. > unappetitlich.

ledig *a* холостой, незамужняя ⇨ ehelos, frei, unverheiratet, allein stehend.

Ant. > verheiratet.

leer *a* ① пустой, незаптый ⇨ unbewohnt, ausgegossen, aus-getrunken, leer stehend, ohne Inhalt, nichts enthaltend. ② бес-содержательный ⇨ geistlos, ideenlos, inhaltsleer, mecha-nisch.

Ant. > ① gefüllt. ② inhaltsreich.

leer stehend *a* пустующий (*o* помещении) ⇨ leer, unbe-wohnt, unbesetzt, ohne Inhalt.

Ant. > bewohnt.

Leere *f* ① пустота ⇨ Vakuum, Nichts, luftleerer Raum. ② бес-содержательность ⇨ Ge-dankenleere, Hohlheit, Seicht-heit.

Ant. > ① Fülle.

leeren опустошать, опорож-нять ⇨ ausleeren, entleeren, herausnehmen, ausschütten, auspacken.

Ant. > (voll) füllen.

sich leeren (*o*) пустеть ⇨ leer werden.

Ant. > sich füllen.

legal *a* легальный, законный ⇨ gesetzlich, gesetzmäßig, recht-mäßig, ordnungsgemäß, legi-tim, begründet, geschrieben, zu Recht.

Ant. > illegal.

Legalität *f* легальность, за-конность ⇨ Rechtmäßigkeit,

Berechtigung, Norm, Regel, Prinzip, Gesetzlichkeit.

Ant. > Illegalität.

legen класть, положить ⇨ bet-ten, platzieren, hinlegen, nie-derlegen, hinstellen.

Ant. > stellen.

sich legen ① ложиться ⇨ sich hinstrecken / hinlegen / nieder-legen. ② утихать, успокаи-ваться ⇨ nachlassen, vereb-ben, einschlafen, abflachen, versanden, schwinden.

Ant. > ① aufstehen. ② toben.

Legislative *f* законодательная власть ⇨ Legislation, Gesetz-geber, gesetzgebende Gewalt.

Ant. > Exekutive.

legitim *a* законный ⇨ gesetzlich, rechtmäßig, rechtlich, rechts-kräftig, legal, vorschriftsmäßig.

Ant. > illegal.

lehren учить, обучать ⇨ ausbil-den, unterweisen, beibringen, unterrichten, Unterricht ertei-len.

Ant. > (er)lernen.

Lehrer *m* учитель ⇨ Ausbilder, Lehrkraft, Lehrmeister, Pädago-ge.

Ant. > Schüler.

Lehrling *m* ученик (*на произ-водстве*) ⇨ Auszubildender, Lehrlinge, Praktikant.

Ant. > Meister.

Lehrmeister *m* наставник ⇨ Lehrherr, Meister.

Ant. > Lehrling.

leichenblass *a* мертвенно-бледный (*разг.*) ⇨ fahl, bleich-gesichtig, kreidebleich, asch-fahl, totenblass.

Ant. > gesund, gebräunt.

Leichnam *m* труп ⇒ Leiche, Verstorbener, toter Körper.

Ant. > Lebender.

leicht *a* ① leichter, netzlicher ⇒ tragbar, gewichtlos, nicht schwer. ② netzlicher ⇒ kinderleicht, simpel, unproblematisch, unschwer, unkompliziert, einfach.

Ant. > ① schwer. ② schwierig.

leicht nehmen *l* легко относиться (к чему-л.) ⇒ etwas auf die leichte Schulter nehmen, sich keine Gedanken machen.

Ant. > schwer nehmen.

leicht verständlich *a* понятный ⇒ anschaulich, durchsichtig, einfach, verständlich.

Ant. > schwer verständlich.

leichtfertig *a* легкомысленный; опрометчивый ⇒ leichtsinnig, unvorsichtig, fahrlässig, verantwortungslos, unbedacht, unbekümmert, unbesonnen, ziellos, wahllos, impulsiv, bedenkenlos, sorglos.

Ant. > überlegt.

leichtgläubig *a* легковерный ⇒ arglos, vertrauensselig, naiv, treuherzig, gutgläubig, harmlos.

Ant. > kritisch.

Leichtsinn *m* легкомыслие ⇒ Mutwille, Übermut, Unbekümmtheit, Unbesonnenheit, Gedankenlosigkeit, Pflichtvergessenheit.

Ant. > Vorsicht, Umsicht.

leichtsinnig *a* легкомысленный ⇒ leichtfertig, unvorsichtig, unverantwortlich, verantwortungslos, unbekümmert.

Ant. > vorsichtig, umsichtig.

Leid *n* горе, печаль, страдание ⇒ Elend, Unglück, Armut, Be-

dürftigkeit, Verelendung, Beschränkung, Kummer, Schmerz, Jammer.

Ant. > Glück.

leiden *страдать, терпеть* ⇒ ausstehen, durchstehen, aushalten, hinnehmen, (er)tragen, verdauern, verkraften, überleben.

Ant. > sich wohl fühlen, laben, genießen.

leiden können *хорошо относиться (к кому-л.)* ⇒ lieben, mögen, sympathisieren, lieb haben, gut finden.

Ant. > nicht leiden können, has-sen.

Leiden *n* страдание; недуг ⇒ Krankheit, Erkrankung, Störung, Unwohlsein.

Ant. > Gesundheit, Wohlbefinden.

leidend *part a* страдающий; больной ⇒ (tod)krank, sterbenskrank, elend, angegriffen, unwohl, nicht gesund.

Ant. > gesund.

Leidenschaft *f* страсть, страсти-е ⇒ Glut, Ekstase, Affekt, Überschwang, Aufwallung, Feuer, Begeisterung.

Ant. > Gleichgültigkeit.

leidenschaftlich *a* страстный, пылкий ⇒ lebhaft, temperamentvoll, dynamisch, heiß, heißblütig, blutvoll, stürmisch, impulsiv, flammend, feurig, unruhig.

Ant. > gleichgültig.

leider *adv* к сожалению; жаль ⇒ bedauerlicherweise, unglücklicherweise, mit Bedauern.

Ant. > glücklicherweise.

leidig *a* неприятный, досадный ⇒ unangenehm, unerfreulich, unerwünscht, ungut, schlimm,

peinlich, böse, beschwerlich, lästig.

Ant. > angenehm.

leidvoll *a* горестный, тяжелый ⇒ kummervoll, bedrückt, depressiv, melancholisch, pessimistisch, wehmütig, freudlos, traurig, sorgenvoll, sorgenschwer, gramerfüllt.

Ant. > glücklich.

leihen *одалживать; брать взаймы (деньги)* ⇒ (aus)borgen, verborgen, ausleihen, überlassen, auslegen.

Ant. > zurückgeben, borgen.

leise *a* тихий, едва слышный ⇒ flüsternd, tonlos, heimlich, ruhig, geräuschlos, nicht laut.

Ant. > laut.

leisten *делать; исполнять* ⇒ vollbringen, vollführen, ausführen, verrichten, abwickeln, erledigen.

Ant. > nichts tun.

Leistung *f* ① произведенная работа, результат ⇒ Arbeit, Verdienst, Werk, Meisterwerk, Ergebnis, Kunststück. ② производительность ⇒ Leistungsfähigkeit, Leistungspotenzial, Kraft, Arbeitskraft.

Ant. > ① Gegenleistung. ② Leerlauf.

leistungsfähig *a* работоспособный ⇒ fit, arbeitsfähig, tüchtig, stark, strapazierbar, sehr gut.

Ant. > schwach.

leiten ① вести, направлять ⇒ weiterleiten, weiterführen, hindurchgehen lassen. ② руководить ⇒ führen, anführen, vorsitzen, lenken, verwalten, an der Spitze stehen.

Ant. > ① (be)folgen. ② mitmachen.

Leiter *m* руководитель ⇒ Chef, Vorsteher, Direktor, Geschäftsführer, Lenker, Oberhaupt.

Ant. > Unterstellter, Untergeordnete.

Leitung *f* ① руководство ⇒ Oberaufsicht, Regie, Führung, Vorsitz, Verwaltung, Spitze. ② проводка; провод (эл.) ⇒ Draht, Kabel, Verbindungsschnur.

Ant. > ① Personalbestand.

lernen *учить(ся)* ⇒ studieren, auswendig lernen, sich etwas beibringen, sich ausbilden lassen, Beruf lernen.

Ant. > lehren, vergessen.

lesbar *a* разборчивый (о рукописи) ⇒ leserlich, klar, deutlich, verständlich, entzifferbar.

Ant. > unlesbar.

lesen ① читать ⇒ studieren, durcharbeiten, vortragen, ablesen, wiedergeben, Buch zur Hand nehmen. ② читать курс лекций ⇒ unterrichten, Vorlesung halten. ③ собирать плоды ⇒ pflücken, einbringen.

Ant. > ①, ② zuhören. ③ säen, pflanzen.

Leser *m* читатель ⇒ Leseratte, Bücherfreund, Bücherwurm.

Ant. > Autor.

letzte *a* последний; прошлый ⇒ vergangene, verflossene, vorige, überschüssige, übrig gebliebene.

Ant. > vorderste.

leuchten *светить(ся)* ⇒ strahlen, ausstrahlen, glänzen, funkeln, gleißen, blinken, blitzen, erhel-len, blenden.

Ant. > verlöschen.

leuchtend *part a* светящийся,

- сияющий ⇒ grell, glänzend, blinkend, funkelnd, in die Augen fallend.
 Ant. > dunkel, glanzlos, matt.
- leugnen** отрицать ⇒ verleugnen, ableugnen, bestreiten, als unwahr bezeichnen.
 Ant. > bekennen.
- licht** а светлый; ясный ⇒ gelichtet, lichterfüllt, strahlend, glänzend.
 Ant. > dunkel.
- Licht** л свет, освещение ⇒ Lichtquelle, Lichtstrom, Leuchte, Lampe, Helligkeit, Glanz, Strahlenkegel.
 Ant. > Finsternis.
- lichten** прорезать, разрезать (о лесе) ⇒ kürzen, zurückschneiden, abholzen.
 Ant. > aufforsten.
- sich lichten** проясняться (мж. перен.) ⇒ sich aufklären, hell werden.
 Ant. > sich verdichten, verdunkeln.
- lieb** а дорогой, любимый; милый ⇒ gut, gutherzig, gütig, edel, selbstlos, liebenswert, liebevoll, hilfsbereit, folgsam, wohlgezogen, sympathisch, angenehm, nett, unersetzlich, verehrt.
 Ant. > gehasst, unfreudlich, unartig.
- Liebe** флюбовь ⇒ Zuneigung, Hineigung, Hingebung, Anhänglichkeit, Leidenschaft, Zärtlichkeit, Herzenswärme.
 Ant. > Hass.
- lieben** любить ⇒ verehren, verliebt sein, Neigung haben für, zärtliche Gefühle hegen.
 Ant. > hassen, nicht ausstehen können.

- liebenswürdig** а любезный ⇒ nett, entgegenkommend, gefällig, großzügig, wohlgesinnt, gütig, aufmerksam.
 Ant. > grob.
- lieblich** а миловидный, красивый; приятный ⇒ entzückend, anziehend, hübsch, sympathisch, angenehm, aufreizend, anmutig, lieb, gut, schön, gefällig.
 Ant. > unangenehm, scharf.
- lieblos** а бессердечный ⇒ herzlos, hartherzig, unfreundlich, frostig, gefühllos, ohne Liebe.
 Ant. > liebevoll, liebend.
- liefern** поставлять, доставлять (товар) ⇒ versenden, übermitteln, ausliefern, anliefern, bringen, austragen, zuleiten, (zu-)schicken, zukommen lassen, ins Haus schaffen.
 Ant. > zurückschicken, bestellen.
- Lieferung** f поставка, доставка ⇒ Versand, Auslieferung, Belieferung, Anlieferung, Ablieferung, Verschickung, Expedition.
 Ant. > Rücksendung, Bestellung.
- liegen bleiben** лежать, оставаться ⇒ nicht aufstehen, nicht weiterkommen, im Bett bleiben.
 Ant. > aufstehen.
- liegen lassen** оставлять, забывать ⇒ zurücklassen, vergessen, übersehen, in Ruhe lassen.
 Ant. > mitnehmen.
- lindern** смягчать, облегчать ⇒ dämpfen, bessern, erleichtern, trösten, mäßigen, erträglich machen.
 Ant. > verschlimmern, reizen.

- linkisch** а неловкий, неуклюжий ⇒ unbeholfen, ungeschickt.
 Ant. > gelenkig.
- links** adv ① слева, налево ⇒ linksseitig, backbord(s), zur Linken, linker Hand, an der Herzseite. ② наизнанку ⇒ innen, auf der Unterseite / Rückseite.
 Ant. > ① rechts. ② auf der rechten Seite.
- liquid** а ① свободный, ликвидный (о капитале) ⇒ solvent, zahlungsfähig, verfügbar. ② жидкий, текучий (хим.) ⇒ flüssig, zerfließen.
 Ant. > ① illiquid. ② hart.
- List** f хитрость, лукавство ⇒ Täuschung, Trick, Winkelzug, Verschlagenheit, Irreführung, Bauernschläue, Pffiffigkeit, Gewitztheit, Kunstgriff, Intrige, falsches Spiel.
 Ant. > Ehrlichkeit, Offenheit.
- listig** а хитрый, лукавый ⇒ (bauern)schlau, durchtrieben, geschickt, verschmitzt, gewitzt, ausgefuchst, ausgekocht, geschäftstüchtig.
 Ant. > ehrlich.
- Lob** n похвала, хвала ⇒ Auszeichnung, Belobung, Vorschusslorbeeren, Anerkennung, Zustimmung, Billigung, Wertschätzung, anerkennende Worte.
 Ant. > Tadel.
- loben** хвалить ⇒ anerkennen, würdigen, auszeichnen, ehren, (lob)preisen, Lob zollen, anerkennend äußern.
 Ant. > tadeln.
- lobenswert** а похвальный ⇒ anerkennenswert, verdienstvoll, achtbar, dankenswert, gut, beifallswürdig, Lob verdienend.
 Ant. > tadelnswert.
- löcherig** а дырявый; пористый ⇒ undicht, leck, durchlöchert, durchlässig, porös.
 Ant. > heil.
- locken** манить, завлекать ⇒ ködern, anlocken, begeistern, anziehen, interessieren.
 Ant. > verjagen.
- locker** а ① неплотный, слабый; шаткий ⇒ lose, unbefestigt, wackelig, entspannt, entkrampft, nicht fest. ② неркомысленный ⇒ zwanglos, ungezwungen, offen, lässig, natürlich, familiär, informell.
 Ant. > ① befestigt. ② zurückhaltend, überlegt.
- lockern** ослаблять, расслаблять ⇒ freimachen, aufmachen, entspannen, sich (ab)lösen, locker machen.
 Ant. > festziehen.
- Lockerung** f ослабление ⇒ Entspannung, Öffnung.
 Ant. > Anspannung.
- lockig** а кудрявый ⇒ onduziert, gelockt, geringelt, gekräuselt, wüschelig.
 Ant. > glatt (Haar).
- logisch** а логический; логичный ⇒ folgerichtig, stichhaltig, durchdacht, systematisch, methodisch, schlüssig, überlegt, widerspruchsfrei.
 Ant. > unlogisch.
- lohnend** part а выгодный ⇒ einträglich, rentabel, günstig, Gewinn bringend.
 Ant. > nicht lohnend.
- lokal** а местный, локальный ⇒

räumlich, örtlich, regional, begrenzt, beschränkt.

Ant. > überregional, international.

los а ① свободный, не связанный ⇒ abgerissen, abgetrennt, frei, unbefestigt, nicht fest. ② давай! пошел! ⇒ fort! schnell! weg! Tempo!

Ant. > ① fest. ② Halt! Stop!

lösbar а ① разрешимый (вопрос) ⇒ auflösbar, entwirrbar, hoffnungsreich. ② растворимый (хим.) ⇒ löslich (Kaffee). *Ant.* > ① ausweglos. ② unlöslich (Kaffee).

losbinden развязывать ⇒ abbinden, ablösen, entfesseln. *Ant.* > festmachen.

losbrechen отламывать ⇒ wegbrechen, abbrechen. *Ant.* > ankleben, reparieren.

löschen ① гасить (мж. перен.) ⇒ beseitigen, aufheben, aus der Welt schaffen. ② разгружать (судно) ⇒ ausräumen, leeren, ausladen. *Ant.* > ① anzünden, anbrennen. ② (be)laden.

lose а ① незакрепленный, свободный ⇒ abgerissen, abgetrennt, unbefestigt, nicht fest. ② распушенный (пазг.) ⇒ locker, munter, leichtfertig, vergnügungssüchtig, lebenslustig, unseriös, bedenkenlos, skrupellos, freizügig, charakterlos. *Ant.* > ① fest. ② brav, gesittet.

lösen ① освободить, отделять ⇒ losbinden, aufmachen, losknüpfen, aufbinden, aufknoten, aufhaken, auseinander bekommen. ② распутывать (мж. перен.) ⇒ auflösen, klären, he-

rausfinden, enträtseln, (er-)raten, entschlüsseln, bewältigen, bestehen. ③ растворять (ся) ⇒ zerfallen lassen, flüssig machen, sich fein verteilen.

Ant. > ① fesseln. ② verwickeln, verschweigen. ③ verdunsten lassen.

losfahren отправляться ⇒ anfahren, wegfahren, abfahren, fortfahren.

Ant. > (stehen) bleiben, (an-)halten.

losgehen ① отправляться (в путь) ⇒ weggehen, sich auf den Weg machen. ② начинаться (пазг.) ⇒ beginnen, starten, anfangen, in Schwung kommen.

Ant. > ① ankommen. ② enden.

loslassen освободить; не удерживать (больше) ⇒ freilassen, freisetzen, Freiheit geben, nicht mehr festhalten.

Ant. > festhalten.

löslich а растворимый (хим.) ⇒ auflösbar.

Ant. > unlöslich.

sich losmachen развязать (перен.) ⇒ losbinden, lösen, aufmachen.

Ant. > festmachen.

lossagen отказываться, отрекаться ⇒ abschwören, aufgeben.

Ant. > sich binden, bestätigen.

Lösung f ① расторжение (договора) ⇒ Trennung, Auflösung, Scheidung, Aufgabe. ② решение (проблемы) ⇒ Ausweg, Schlüssel, Ergebnis, Resultat, Aufklärung.

Ant. > ① Vertragsabschluss. ② Problem(stellung).

loswerden отделяться, сбывать ⇒ losbringen, verkaufen, an die Leute bringen.

Ant. > belästigen, abkaufen, behalten.

losziehen отправляться ⇒ weggehen, fortgehen, aufbrechen, sich in Bewegung / Marsch setzen.

Ant. > bleiben.

löten паять ⇒ zusammenschweißen, zusammenlöten, verschweißen, verbinden.

Ant. > ablöten.

lotrecht а отвесный, вертикальный ⇒ vertikal, fallrecht, seiger. *Ant.* > waagrecht.

loyal а лояльный ⇒ anständig, zuverlässig, gesetzestreu, ergeben.

Ant. > illoyal.

lückenhaft а неполный, с пробелами ⇒ unvollständig, unvollkommen, unfertig, unabgeschlossen, unbeendet.

Ant. > lückenlos.

lückenlos а полный, без пробелов ⇒ vollständig, vollkommen, komplett, ganz, total.

Ant. > unvollständig, lückenhaft.

luftdicht а герметичный ⇒ (luft)undurchlässig, dicht.

Ant. > luftdurchlässig.

luftdurchlässig а воздухопроницаемый ⇒ porös, luftig, leicht.

Ant. > (luft)undurchlässig, luftdicht.

lüften ① проветривать ⇒ durchlüften, entlüften, Fenster öffnen. ② слегка приподнимать ⇒ anheben, hochheben, (auf)-

heben, aufnehmen, hochnehmen, aufziehen.

Ant. > ① verschließen, abdichten (Zimmer). ② vorhalten, vorziehen.

Lüge f ложь ⇒ Unwahrheit, Unwahres, Entstellung, Verdrehung, Ausrede, Ausflucht, Erfindung, Lugerei, Lug und Trug, falsche Behauptung / Aussage. *Ant.* > Wahrheit.

lügen врать ⇒ beschwindeln, anschwindeln, vorschwindeln, anlügen, erlügen, verdrehen, verfälschen, verzerren, unaufrichtig sein, nicht bei der Wahrheit bleiben, Ausflüchte machen, Unwahrheit sagen, sich etwas aus den Fingern saugen. *Ant.* > Wahrheit sagen.

lügnerisch а лживый ⇒ unredlich, unlauter, unaufrichtig, verlogen, scheinheilig, betrügerisch. *Ant.* > ehrlich.

lukrativ а прибыльный ⇒ lohnend, rentabel, profitabel, günstig, Gewinn bringend. *Ant.* > nicht lohnend.

Lust f ① радость, удовольствие ⇒ Freude, Vergnügen, Lebenslust, Begeisterung, Bereitwilligkeit, Geneigtheit, Stimmung, Neigung. ② желание ⇒ Begehren, Sehnsucht, Gier, heißer Wunsch.

Ant. > ① Leid. ② Abneigung, Unlust.

lustig а веселый, радостный ⇒ lebensfroh, lebhaft, leichtlebig, frohsinnig, fröhlich, freudig, vergnügt, vergnügungssüchtig, stillvergnügt, aufgelegt, heiter,

amüsant, unbesorgt, humorvoll, munter, glücklich, unkompliziert, sonnig, locker, aufgeräumt, übermütig.

Ant. > unglücklich, verzweifelt.

Lustspiel *n* комедия ⇒ Schwank, Burleske, Komödie, heiteres Schauspiel.

Ant. > Trauerspiel.

luxuriös *a* роскошный ⇒ komfortabel, kostbar, edel, pompös, prächtig.

Ant. > einfach.

Lyrik *f* лирика ⇒ Poesie, Dichtung, (lyrische) Dichtung.

lyrisch *a* лирический ⇒ poetisch, dichterisch.

Ant. > episch.

Mm

machen ① делать, изготавливать ⇒ anfertigen, zubereiten, herstellen, fabrizieren, basteln, schnitzen, weißeln, arbeiten an. ② делать, выполнять ⇒ vollbringen, erledigen, verwirklichen, erreichen, durchführen. ③ заставлять, побуждать ⇒ anordnen, befehlen, auftragen, bestimmen, aufgeben.

Ant. > ① vernichten, verkaufen. ② aufschieben, absagen. ③ gehorchen, sich weigern.

Macht *f* ① сила; влияние ⇒ Ansehen, Stärke, Vermögen, Einwirkung, Geltung, Können. ② власть ⇒ Herrschaft, Regierung, Regiment, Gewalt, Befehlsgewalt.

Ant. > ① Einflusslosigkeit, Hilflosigkeit. ② Machtlosigkeit

mächtig *a* ① могущественный ⇒ vermögend, machtvoll, wirkungsvoll, tonangebend, maßgebend. ② мощный, сильный ⇒ stark, gewaltig.

Ant. > ① machtlos. ② schwach.

machtlos *a* бессильный; безвластный ⇒ einflusslos, entmachtet, schutzlos, hilflos, schwach, wehrlos.

Ant. > mächtig.

Machtlosigkeit *f* бессилие; безвластие ⇒ Einflusslosigkeit, Autoritätslosigkeit, Schwäche, Hilflosigkeit, Kraftlosigkeit.

Ant. > Macht.

Mädchen *n* девочка; девушка ⇒ Fräulein, junge Frau.

Ant. > Junge.

Magd *f* служанка ⇒ Landarbeiterin.

Ant. > Dienstherr, Dienstherrin.

mager *a* ① худой ⇒ dürr, schlank, schlankwüchsig, schmal, hager. ② бедный, скудный (перен.) ⇒ unfruchtbar, kümmerlich, karg.

Ant. > ① fett. ② reich, fruchtbar.

mahnen требовать ⇒ zurückfordern, ermahnen, verlangen, ersuchen.

Ant. > durchführen, sich gedulden.

Majorität *f* большинство (золосов) ⇒ Mehrheit, Überzahl, Großteil, Masse.

Ant. > Minderzahl.

Makel *m* ① пятно, позор (высок.) ⇒ Schandfleck, dunkler Punkt. ② недостаток, изъян ⇒ Verunstaltung, Verunzierung, Missbildung.

Ant. > ① Tugend, Ehre. ② Vorteil.

makellos *a* безупречный, безукоризненный ⇒ untadelig, tadellos, meisterhaft, vollkommen, vollendet, korrekt, einwandfrei.

Ant. > fehlerhaft, tadelnswert.

malnehmen умножать ⇒ vervielfachen, multiplizieren.

Ant. > dividieren.

manch *pron indef* некоторый, иной ⇒ mehrere, einige, wenige, verschiedene, dieser und jener.

Ant. > alle.

manchmal *adv* иногда ⇒ bisweilen, zeitweise, zuzeiten,

streckenweise, stellenweise, gelegentlich, vereinzelt, hin und wieder.

Ant. > regelmäßig, immer.

Mangel *m* ① недостаток, дефицит ⇒ Knappheit, Verknappung, Fehlen, Armut, Beschränkung. ② дефект, изъян ⇒ Defekt, Lücke, Manko, Fehler, Nachteil, Schwäche.

Ant. > ① Überfluss. ② Musterwerk.

mangelfrei *a* безупречный ⇒ vorbildlich, vollkommen, ideal, gut, hervorragend, in Ordnung.

Ant. > mangelhaft.

mangelhaft *a* недостаточный ⇒ unzureichend, unzulänglich, ungenügend, kümmerlich, schlecht, primitiv.

Ant. > mangelfrei.

mangeln *und* доставать, не хватать ⇒ fehlen, benötigen, brauchen, vermissen, knapp sein.

Ant. > (genug) haben.

mangels *prp* за отсутствием (канц.) ⇒ fehlend, nicht vorhanden.

Ant. > aufgrund.

manierlich *a* учтивый, благовоспитанный (пазз.) ⇒ gehorsam, folgsam, brav, artig, ergeben, anständig, lieb, gefügig, zahm, willig, willfährig, lenkbar.

Ant. > unerzogen, penetrant.

Mann *m* ① мужчина ⇒ Er, Herr, männliches Wesen. ② муж ⇒ Ehemann, Angebrauter, Lebenskamerad, Lebensgefährte.

Ant. > ① Frau. ② Ehefrau.

mannhaft *a* мужественный, доблестный ⇒ mutig, wagemutig,

todesmutig, heldenmütig, heldenhaft, tapfer, kühn, tollkühn, verwegen, beherzt, herzhaf, furchtlos, unverzagt, kämpferisch.

Ant. > feige.

mannigfach *a* разнообразный; разносторонний ⇒ mannigfaltig, vielfältig, vielförmig, abwechslungsreich, kunterbunt, allerlei, verschiedenerlei, mancherlei, mehrere.

Ant. > eintönig, einzeln.

männlich *a* мужской, мужественный ⇒ maskulin, viril, stark, kräftig.

Ant. > weiblich.

manuell *a* ручной (о работе) ⇒ mit der / per Hand.

Ant. > mit Maschinenkraft, automatisch.

märchenhaft *a* сказочный; невероятный (пазз.) ⇒ zauberhaft, traumhaft, schön, ausgefallen, außergewöhnlich, eindrucksvoll, bewundernswert, ohnegleichen, sagenhaft, unglaublich, unwirklich.

Ant. > realistisch.

markant *a* видный, выдающийся ⇒ interessant, charakteristisch, einprägsam, deutlich, auffallend, augenfällig.

Ant. > unauffällig, unausgeprägt.

markiert *a* меченый ⇒ bezeichnet, gekennzeichnet, kenntlich gemacht.

Ant. > unausgezeichnet.

Marsch *m* марш; поход ⇒ Fußmarsch, Fußreise, Tour, Wanderung.

Ant. > Rast, Fahrt.

marschieren *маршировать* (воен.), двигаться ⇒ wandern, Spaziergang / Ausflug / Marsch machen, im Gleichschritt gehen.

Ant. > rasten, fahren.

maschinell *a* механический ⇒ mechanisch, automatisch.

Ant. > manuell.

maskieren *маскировать*, скрывать ⇒ sich verkleiden / kostümieren, sich verhüllen / unkenntlich machen.

Ant. > demaskieren.

Masse *f* масса, множество ⇒ Menge, Unmenge, Mehrzahl, Anzahl, große Zahl.

Ant. > wenige, Teil.

massenhaft *a* массовый, многочисленный ⇒ reichlich, übergenug, zahllos, unzählig, massenweise.

Ant. > wenig.

maßgeblich *a* важный, решающий ⇒ ausschlaggebend, tonangebend, wegweisend, beherrschend, gewichtig, bestimmend.

Ant. > unmaßgeblich.

massig *a* огромный; массивный ⇒ wohlbeleibt, stämmig, vollschlank, korpulent, füllig, breit, stramm, dicklich, dick(leibig), rund(lich), umfangreich, fett, fleischig, übergenug, massenhaft, in Massen.

Ant. > schmächtig.

mäßig *a* ① умеренный ⇒ maßvoll, gemäßigt, abstinenter, enthaltsam, zurückhaltend, gezügelt. ② посредственный (пазз.) ⇒ durchschnittlich, schwach, dürftig, nicht be-

sonders. ③ небольшой ⇒ gering, klein, wenig.

Ant. > ① unmässig, überzogen.

② herausragend, meisterhaft.

③ umfangreich.

mäßigen *um* умерять, смягчать ⇒ zügeln, abmildern, abschwächen, entschärfen, herabsetzen, herabmindern, bremsen.

Ant. > steigern, erhöhen.

massiv *a* ① массивный, громадский ⇒ solide, stabil, fest, haltbar, stark, kräftig, widerstandsfähig. ② грубый ⇒ grob, drastisch, gewaltig, heftig, schwer, scharf, hart, außerordentlich.

Ant. > ① unsolide, zerbrechlich. ② sanft.

maßlos *a* чрезмерный, необузданный ⇒ extrem, unmäßig, übersteigert, radikal, radikalistisch, scharf.

Ant. > maßvoll, gemäßigt.

maßregeln *на* налагать дисциплинарное наказание ⇒ herunttermachen, (aus)schelten, anbrüllen, attackieren, auszanken, (aus)schimpfen, tadeln, zotern, zurechtweisen, degradieren.

Ant. > würdigen.

maßvoll *a* умеренный, сдержанный ⇒ bescheiden, enthaltsam, gemäßigt.

Ant. > maßlos, radikal.

materiell *a* материальный, вещественный ⇒ stofflich, gegenständlich, nicht ideell.

Ant. > ideell.

Matriarchat *n* матриархат ⇒ Mutterherrschaft, Mutterrecht.

Ant. > Patriarchat.

matt а ① вялый, утомленный ⇒ erschöpft, durchgedreht, entnervt, schlapp, müde, mitgenommen, schwach, kraftlos, entkräftet, abgehetzt, ermatet, überlastet, erledigt, verbraucht. ② тусклый ⇒ glanzlos, stumpf, dumpf, beschlagen.

Ant. > ① munter. ② glänzend.

maximal а максимальный ⇒ größtmöglich, höchstmöglich.

Ant. > minimal.

Maximum л максимум ⇒ Höchstwert, Höchstmaß, Höhepunkt, Höchstleistung.

Ant. > Minimum.

mechanisch а ① механический ⇒ zwangsläufig, selbsttätig, automatisch. ② машинальный ⇒ unüberlegt, unwillkürlich, maschinell, geisttötend, stumpfsinnig, stupid, gewohnheitsmäßig, von selbst.

Ant. > ① manuell. ② überlegt, bewusst.

meckern ворчать, брюзжать (пазз.) ⇒ nörgeln, schimpfen, missbilligen, angreifen, verurteilen.

Ant. > gutheißen, einwilligen, Mund halten.

mehr adv больше ⇒ reichlich, viel mehr als.

Ant. > weniger.

mehrdeutig а многозначный; неоднозначный ⇒ doppeldeutig, doppelsinnig, missverständlich, verschwommen, strittig, vage, hintergründig, geheimnisvoll.

Ant. > eindeutig.

mehren (при)умножать ⇒ vermehren, steigern, vergrößern.

Ant. > (ver)mindern.

mehrere pron indef некоторые ⇒ einige, einzelne, manche, verschiedene.

Ant. > alle.

mehrfach а многократный ⇒ wiederholt, oft(mals), mehrmalig, immer wieder.

Ant. > einmal, einfach.

mehrfarbig а многоцветный ⇒ bunt, vielfarbig, farbenfroh.

Ant. > einfarbig.

Mehrheit f большинство ⇒ Mehrzahl, Masse, Großteil, Gros, mehr als die Hälfte.

Ant. > Minderheit.

mehrmalig а неоднократный ⇒ häufig, oft, öfters, wiederholt, vielmalig.

Ant. > einmalig.

mehrmals adv несколько раз ⇒ oft(mals), vielmals, häufig, ungezählt, immer wieder, nicht selten.

Ant. > einmal, keinmal.

mehrsprachig а многоязычный ⇒ vielsprachig, polyglott, mehrere Sprachen beherrschend.

Ant. > einsprachig.

Mehrzahl f ① множественное число (грам.) ⇒ Plural. ② большинство ⇒ Mehrheit, Masse, Großteil, Majorität, Überzahl, Vielzahl, Gros, mehr als die Hälfte.

Ant. > ① Singular. ② Minderheit.

meiden избегать, сторониться ⇒ umgehen, ausweichen, scheuen, fliehen, vermeiden, jmdn. ignorieren / übergehen.

Ant. > suchen.

meistens adv большей частью, чаще всего ⇒ durchweg, weitgehend, gewöhnlich, zumeist, überwiegend.

Ant. > nie(mals).

Meister m ① мастер, специалист ⇒ Fachmann, Experte, Spezialist, Könnner. ② чемпион (спорт.) ⇒ Gewinner, Crack, Sieger, Champion. ③ учитель ⇒ Lehmeister, Lehrherr.

Ant. > ① Anfänger, Laie. ② Verlierer. ③ Lehrling.

melancholisch а меланхолический ⇒ kümmerlich, bedrückt, depressiv, pessimistisch, defätistisch, wehmütig, freudlos, traurig, trist, elend, trübe, sorgenvoll, zentnerschwer, gramvoll.

Ant. > fröhlich.

melodisch а мелодичный ⇒ wohlklingend, musikalisch, sonor, klangvoll, melodiös.

Ant. > unmelodisch.

Menge f множество; толпа ⇒ Masse, Allgemeinheit, Volk, Mehrzahl, Vielzahl, große Zahl.

Ant. > Individuum, Minderheit.

mengen смешивать, перемешивать ⇒ (durch)mischen, mixen, zusammenschütten.

Ant. > trennen.

Mensch m человек ⇒ Erdenbürger, Person, Individuum.

Menschenfeind m мизантроп ⇒ Menschenverächter, Menschenhasser, Misanthrop.

Ant. > Philanthrop.

Menschenfreund m филантроп ⇒ Humanist, Philanthrop, Wohltäter der Menschheit.

Ant. > Misanthrop.

menschenleer а безлюдный ⇒ unzivilisiert, ausgestorben, unbewohnt, unkultiviert, entvölkert, unbevölkert, leer, geräumt.

Ant. > bevölkert.

menschlich а человеческий; гуманный ⇒ freundlich, menschenfreundlich, freundschaftlich, liebenswürdig, herzlich, warmherzig, gefällig, tolerant, höflich, zugetan, warm, sympathisch, human.

Ant. > tierisch, gnadenlos.

merken замечать, подмечать ⇒ sich einprägen, lernen, dahinterblicken, nicht vergessen, sich ins Gedächtnis schreiben.

Ant. > übersehen.

merklich а заметный, приметный ⇒ erkennbar, auffallend, erheblich, spürbar, sichtbar, sichtlich, zusehends.

Ant. > unmerklich.

merkwürdig а странный, удивительный ⇒ eigen, eigenartig, eigentümlich, sonderbar, komisch, seltsam, befremdend, verwunderlich, verschroben.

Ant. > gewohnt.

messen мерить, измерять ⇒ vermessen, abmessen, ausmessen, ermitteln, dosieren.

methodisch а методичный, систематичный ⇒ programmäßig, planmäßig, folgerichtig, wissenschaftlich, konsequent, planvoll, taktisch.

Ant. > unmethodisch, chaotisch.

mieten снимать (квартиру) ⇒ pachten, sich einlogieren, (aus-)leihen, Wohnung beziehen.

Ant. > vermieten.

mild *a* ① добрый, сострада-
тельный ⇒ gütig, freundlich,
freundschaftlich, entgegenkom-
mend, herzlich, warmherzig,
barmherzig, gefällig, mensch-
lich, zugetan, warm, sympa-
thisch, sanftmütig, gedämpft,
wohlwollend (*Blick*). ② нерезкий
(*o* *цвете*) ⇒ warm, lau, gemä-
ßigt, nicht rau.

Ant. > ① hart. ② grell.

Milde *f* ① мягкость; доброта ⇒
Güte, Gutmütigkeit, Herzens-
güte, Herzlichkeit, Warmher-
zigkeit, Freundlichkeit, Wohl-
wollen, Aufmerksamkeit, Hilfs-
bereitschaft, Anteilnahme, Zu-
wendung. ② умеренность (*кли-
мата*) ⇒ Schönwetter, Wärme.
Ant. > ① Härte. ② Temperatur-
sturz.

mildern смягчать, ослаблять ⇒
lindern, ausgleichen, glätten,
abmildern, verringern, beruhi-
gen, entschärfen, (ab)dämpfen.
Ant. > verschärfen, verstärken.

militärisch *a* военный, воинский
⇒ soldatisch, militaristisch.
Ant. > zivil.

Minderheit *f* меньшинство ⇒
Minderzahl, Minorität, weniger
als die Hälfte.
Ant. > Mehrheit.

minderjährig *a* несовершенно-
летний ⇒ unmündig, halb-
wüchsig, noch nicht erwachsen,
unter 18 Jahren.
Ant. > volljährig.

mindern уменьшать, ослаблять
⇒ verringern, vermindern, ver-
kleinern, drücken, schmälern,
heruntersetzen, reduzieren,
beschränken.
Ant. > vermehren.

minderwertig *a* малоценный;
низкосортный ⇒ wertlos, ge-
ringwertig, wertgemindert, zweit-
klassig, nichts wert.

Ant. > hochwertig.

mindest *a* наименьший ⇒ we-
nigste, kleinste.

Ant. > höchste.

mindestens *adv* по меньшей
мере ⇒ wenigstens, zuwenigst,
geringstenfalls.

Ant. > höchstens.

minimal *a* минимальный, незна-
чительный ⇒ klein, karg, ma-
ger, unbedeutend, unwesent-
lich, belanglos, verschwindend,
unwichtig, unerheblich.

Ant. > maximal.

Minimum *n* минимум ⇒ Unter-
grenze, Mindestzahl, Mindest-
maß.

Ant. > Maximum.

Minorität *f* меньшинство ⇒ Min-
derheit, Minderzahl.

Ant. > Majorität.

minus *adv* минус ⇒ abzüglich,
ohne, ausgenommen, abgezo-
gen, weniger.

Ant. > plus.

Minus *n* разность; недостаток
⇒ Differenzbetrag, Fehlbetrag,
Defizit, Einbuße, Manko.

Ant. > Plus.

Misanthrop *m* мизантроп ⇒
Menschenfeind, Menschen-
hasser.

Ant. > Philanthrop.

mischen мешать, смешивать ⇒
mischen, durchmischen, zusam-
menstellen, durcheinander
bringen, versetzen mit.

Ant. > auseinander halten.

miserabel *a* жалкий, скверный
(*паз.*) ⇒ kläglich, jämmerlich, jam-

mervoll, (herz)ergreifend, herz-
bewegend, ungenügend,
unzureichend, minderwertig,
stümperhaft, defekt.

Ant. > hervorragend, bedeu-
tend.

Misere *f* горе, бедность ⇒ Man-
gel, Elend, Verelendung, Un-
glück, Not, Armut, Ärmlichkeit,
Bedürftigkeit, Entbehrung, Be-
schränkung, Besitzlosigkeit,
Kargheit, katastrophale Situa-
tion.

Ant. > Glück.

missachten презирать; прене-
брежать ⇒ verachten, verpö-
nen, ablehnen, ignorieren, aus-
schlagen, abweisen, gering
schätzen, gering achten.

Ant. > respektieren.

Missachtung *f* неуважение;
пренебрежение ⇒ Verachtung,
Verächtlichmachung, Respekt-
losigkeit, Geringschätzung, He-
rabwürdigung, Herabsetzung,
Pejoration, Despektierlichkeit,
Naserümpfen.

Ant. > Achtung.

Missbehagen *n* недовольство
⇒ Widerwillen, Lustlosigkeit,
Missfallen, Beklommenheit.

Ant. > Behagen.

missbilligen не одобрять ⇒ ab-
lehnen, verweigern, versagen,
ausschlagen, verneinen, abwei-
sen, zurückweisen.

Ant. > billigen.

Missbilligung *f* неодобрение ⇒
Ablehnung, Zurückweisung,
Nein, Durchfall, Abfuhr, negati-
ve Antwort.

Ant. > Billigung.

Misserfolg *m* неудача ⇒ Kata-
strophe, Bankrott, Pech, Enttäu-

schung, Versagen, Durchfall,
Rückschlag, Misslingen.

Ant. > Erfolg.

missfallen не нравиться ⇒ ab-
stoßen, stören, unangenehm
berühren, nicht erbaut sein,
Missfallen erregen.

Ant. > gefallen.

Missfallen *n* недовольство ⇒
Lustlosigkeit, Beklommenheit,
Beklemmung, unangenehmes
Gefühl.

Ant. > Gefallen.

missgelaunt *a* недовольный,
расстроенный ⇒ bärbeißig,
wütend, wutentbrannt, zornig,
böse, ärgerlich, misslaunig,
übellaunig, peinlich, aufge-
bracht, verdrossen, unwillig, er-
bost, erbittert, gereizt, entrüs-
tet, müffig.

Ant. > gut gelaunt.

Missgeschick *n* несчастье,
неудача ⇒ Elend, Unglück, Ar-
mut, Krise, Bedürftigkeit, Geld-
not, Beschränkung.

Ant. > Glück, Erfolg.

missglücken не удаваться ⇒
scheitern, sich zerschlagen,
fehl schlagen, zusammenbre-
chen, zerbrechen an.

Ant. > gelingen.

missgönnen завидовать ⇒
(be)neiden, neidisch sein, schie-
len nach.

Ant. > gönnen.

Missgunst *f* зависть ⇒ Neid,
Eifersucht.

Ant. > Gunst.

misshandeln издеваться ⇒
quälen, terrorisieren, drangs-
alieren, schinden, tyrannisieren,
wehtun.

Ant. > pflegen.

Missklang *m* неблагозвучие (муз.); диссонанс (*перен.*) ⇒ Paraphonie, Kakophonie, Disharmonie, Dissonanz, Misslaut.
Ant. > Wohlklang.

Misskredit *m* плохая репутация ⇒ schlechtes Ansehen, übler Ruf.

Ant. > guter Ruf.

missmutig *a* недовольный, угрюмый ⇒ bärbeißig, wütend, wutentbrannt, zornig, erzürnt, böse, ärgerlich, missläunig, übellaunig, aufgebracht, verdrossen, verdrießlich, unwillig, unwirsch, muffig.

Ant. > froh, fröhlich.

Missordnung *f* беспорядок ⇒ Unordnung, Chaos, Lotterwirtschaft, Konfusion.

Ant. > Ordnung.

Misstand *m* плохое состояние; неполадки ⇒ Ungerechtigkeit, Unordnung, Mangel, Übelstand, schlimmer Zustand, unerträgliche Situation.

Ant. > Ordnung.

Misstimmung *f* дурное настроение ⇒ Verdrossenheit, Unmut, Missmut, Spannung, Missvergnügen, Unbehagen, Lustlosigkeit, Verdrießlichkeit, Verstimmtheit, Misslaune, schlechte Laune.

Ant. > Freude.

misstönend *a* неблагозвучный, фальшивый ⇒ verzerrt, disharmonisch, dissonant, falsch, paraphonisch, unmelodisch.

Ant. > wohlklingend.

misstrauen не доверять ⇒ (be)argwöhnen, verdächtigen,

bezweifeln, Argwohn schöpfen, nicht glauben.

Ant. > (ver)trauen.

Misstrauen *n* недоверие, недоверчивость ⇒ Verdacht, Argwohn, Zweifel, Bedenken.

Ant. > Vertrauen.

misstrauisch *a* недоверчивый, подозрительный ⇒ zweifelnd, zweifelrisch, kritisch, ungläubig, argwöhnisch, vorsichtig.

Ant. > zuversichtlich.

missverständlich *a* вызывающий недоумение ⇒ mehrdeutig, doppeldeutig, vieldeutig, doppelsinnig, verschwommen, strittig, unklar.

Ant. > deutlich.

Missverständnis *n* недоразумение ⇒ Verwechslung, Irrtum, Fehlschluss, falsche Auslegung.

Ant. > Eindeutigkeit.

missverstehen неправильно понимать ⇒ sich täuschen, verkennen, falsch verstehen / interpretieren.

Ant. > verstehen.

mit *prep* с, вместе ⇒ samt, einschließlich, einbegriffen, und, eingeschlossen, inklusive.

Ant. > ohne.

mitbringen приносить с собой ⇒ mitnehmen, schenken.

Ant. > entgegennehmen, zurückhalten.

miteinander *pron rez* вместе, друг с другом ⇒ gemeinsam, gemeinschaftlich, mitsammen, zusammen, kollektiv, geschlossen.

Ant. > gegeneinander.

mitfahren ехать вместе ⇒ begleiten, trampen.

Ant. > alleine fahren.

mitfühlend *part a* сочувствующий ⇒ teilnahmsvoll, mitleidig, einfühlsam, gefühlvoll, zartfühlend, empfindend, herzlich, warm, seelenvoll, entgegenkommend.

Ant. > (gefühl)s-kalt.

Mitgefühl *n* сочувствие ⇒ Einfühlungsvermögen, Verständnis, Höflichkeit, Anteil(nahme), Teilnahme, Entgegenkommen, Rücksicht.

Ant. > Gefühlskälte.

mitgehen идти вместе, сопровождать ⇒ begleiten, geleiten, sich anschließen.

Ant. > alleine gehen.

Mitglied *n* член (*организации*) ⇒ Teilnehmer, Beteiligter, Genosse, Mitwirkender, Glied, Mitarbeiter.

Ant. > Außenstehender.

mitkommen ① не отставать ⇒ nachkommen, begleiten, Schritt halten. ② понимать ⇒ verstehen, erfassen, begreifen, nachempfinden.

Ant. > ① zurückbleiben. ② nicht verstehen.

Mitleid *n* сострадание, соболезнование ⇒ Einfühlungsvermögen, Verständnis, Takt(gefühl), Mitgefühl, Wärme, Entgegenkommen.

Ant. > Mitleidlosigkeit.

mitleidig *a* сострадательный ⇒ einfühlsam, gefühlvoll, zartfühlend, (an)teilnehmend, herzlich, innig, seelenvoll, entgegenkommend.

Ant. > schadenfroh.

mitleid(s)los *a* безжалостный ⇒ roh, barbarisch, schadenfroh, rachsüchtig, missgünstig, gleichgültig, desinteressiert, unberührt.

Ant. > mitleidig.

mitmachen принимать участие ⇒ mitwirken, mitarbeiten, dabei sein.

Ant. > auslassen.

mitnehmen брать с собой ⇒ mitführen, bei sich tragen.

Ant. > da(be)lassen.

mitreißend *part a* увлекательный, захватывающий ⇒ spannend, spannungsreich, fesselnd, faszinierend, dramatisch, bewegend, atemberaubend.

Ant. > langweilig.

mitschuldig *a* совинный (*юр.*) ⇒ schuldig, schuldbeladen.

Ant. > unschuldig.

Mittag *m* полдень ⇒ Mittagsstunde, Mittagsruhe, Siesta.

Ant. > Mitternacht.

Mittagessen *n* обед ⇒ Dinner, Mittagsmahl, Mittagstisch, Mittagsbrot.

mittags *adv* в полдень ⇒ über / zu Mittag, um zwölf Uhr.

Ant. > nachts.

mittellos *a* нищий ⇒ (bettel-)arm, verelendet, unvernünftig, Not leidend.

Ant. > bemittelt.

mittelmäßig *a* посредственный, заурядный ⇒ alltäglich, leidlich, mäßig, einigermaßen, bescheiden, hinlänglich, gewöhnlich.

Ant. > außergewöhnlich.

mitte *adv* среди, посреди ⇒ inmitten, zentral, im Herzen / Zentrum von.

Ant. > abseits.

mobil а подвижный, живой (разг.)
⇒ beweglich, versetzbar, zerlegbar, fahrbar, rege, betriebsam, vif, geschäftig, wandlungsfähig.

Ant. > immobil.

Mobilien pl. движимое имущество ⇒ bewegliche Habe / Güter.

Ant. > Immobilien.

mobilisieren мобилизовать ⇒ aktivieren, einsetzen, hineinstecken, anstacheln.

Ant. > demobilisieren.

modern а современный; модный ⇒ neuartig, neuzeitlich, hochmodern, fortschrittlich, aktuell.

Ant. > unmodern, alt.

mögen любить, чувствовать расположение ⇒ bevorzugen, angetan sein, Gefallen haben, lieb haben, sympathisieren mit.

Ant. > hassen.

möglich а возможный ⇒ vorstellbar, denkbar, erdenklich, wahrscheinlich, ausführbar, realisierbar, potentiell, potenziell.

Ant. > unmöglich.

Möglichkeit f. возможность ⇒ Chance, Glück(sfall), Fall, Eventualität.

Ant. > Unmöglichkeit.

mollig а ① мягкий, приятный ⇒ warm, angenehm, wohligh, gemütlich. ② полный, пухлый ⇒ kräftig, (wohl)beleibt, stämmig, vollschlank, füllig, breit, gemästet, unförmig, dicklich, kugelförmig, umfangreich, pummelig, fleischig, plump.

Ant. > ① ungemütlich. ② mager.

momentan а временный; незапный ⇒ augenblicklich, jetzt, derzeit(ig), gegenwärtig, im Moment.

Ant. > dauernd.

Mönch m. монах ⇒ Ordensmann, Ordensbruder, Pater.

Ant. > Nonne.

Mond m. луна, месяц ⇒ Himmelskörper, Neumond, Vollmond, Halbmond.

Ant. > Sonne.

mondän а светский ⇒ weltmännisch, weltläufig, elegant, schick, extravagant, fein, von Welt.

Ant. > schlicht.

Monogamie f. моногамия ⇒ Ehe.

Ant. > Polygamie.

Monolog m. монолог ⇒ Selbstgespräch.

Ant. > Dialog.

monoton а монотонный, скучный ⇒ einfallslos, langweilig, fantasielos, einfach, üblich, fad(e), trostlos, uninteressant, gleichförmig, trocken, ohne Pfiff.

Ant. > abwechslungsreich.

Montage f. монтаж (mex.) ⇒ Aufbau, Zusammenstellen, Aufstellen.

Ant. > Demontage.

montieren монтировать, устанавливать ⇒ zusammenbauen, zusammensetzen, installieren, anbringen, befestigen.

Ant. > demontieren.

moralisch а моральный, нравственный ⇒ sittlich, sittenreich, tugendhaft, züchtig, puritanisch.

Ant. > amoralisch.

Morgen m. утро ⇒ Tagesbeginn, Tagesanbruch, Frühe, Morgenstunde.

Ant. > Abend.

Morgengrauen n. рассвет ⇒ Morgenröte, Morgendämmerung, Sonnenaufgang, Frühlicht, Tagesbeginn.

Ant. > Abenddämmerung, Sonnenuntergang.

morgens adv. утром, по утрам ⇒ Morgens, frühmorgens, früh am Tag, bei Tagesanbruch, vor Tage.

Ant. > abends.

morsch а гнилой; ветхий ⇒ brüchig, baufällig, verfallen, schrottreif, verrottet, vermodert, mürbe.

Ant. > stabil, fest.

motiviert а обоснованный ⇒ begründet, durchdacht, gefort, methodisch.

Ant. > unmotiviert.

müde а усталый, утомленный ⇒ todmüde, verschlafen, übermüdet, schlaftrunken.

Ant. > ausgeschlafen.

muffelig а брезгливый (разг.) ⇒ beleidigt, missmutig, missgestimmt, verdrossen.

Ant. > gesprächig.

müffig ① захотный (о воздухе) ⇒ dumpf, modrig, schlecht riechend. ② ворчливый (разг.) ⇒ bärbeißig, böse, grimmig, missmutig, missgelaunt, brummig, verdrossen, unwillig, gereizt, unwirsch.

Ant. > ① frisch. ② freundlich.

Mühe f. старания, хлопоты ⇒ Anstrengung, Arbeit, Arbeits-

aufwand, Stress, Last, Anspannung.

Ant. > Mühelosigkeit.

müheles а нетрудный ⇒ unkompliziert, (kinder)leicht, einfach, unproblematisch, ohne Mühe.

Ant. > mühevoll.

sich mühen трудиться, стараться ⇒ anspannen, sich befeißigen / befeißigen / abschleppen / abarbeiten / (ab)quälen / Mühe geben.

Ant. > faulenz.

mühevoll а трудный, хлопотный ⇒ (nerven)aufreibend, ermüdend, mühsam, anstrengend, krampfhaft, beschwerlich.

Ant. > müheles.

Multiplikation f. умножение (mat.) ⇒ Vervielfachung, Malnehmen.

Ant. > Division.

multiplizieren умножать (mat.) ⇒ vervielfachen, malnehmen.

Ant. > dividieren.

Mundart f. диалект ⇒ Dialekt, Idiom, regionale Sprachvariante.

Ant. > Literatursprache, Hochsprache.

münden впадать, вливаться ⇒ enden, zusammenlaufen, hineinfließen, fließen in.

Ant. > entspringen.

mundfaul а неразговорчивый (разг.) ⇒ einsilbig, stumm, reserviert, wortlos, wortkarg, verschlossen, lakonisch.

Ant. > redefreudig.

mündig а совершеннолетний ⇒ erwachsen, großjährig.

Ant. > minderjährig.

mündlich *a* устный ⇒ gesprochen, nicht schriftlich, mit Worten.

Ant. > schriftlich.

Mündung *f* ① устье ⇒ Delta, Flussmündung. ② конец (*улицы*) ⇒ Auslauf, Ende, Endpunkt. *Ant.* > ① Quelle. ② Anfang, Anlauf.

munter *a* бодрый, живой ⇒ leidendenschaftlich, lebhaft, wild, dynamisch, heiß, heißblütig, blutvoll, beweglich, impulsiv, flammend, feurig, unruhig, mobil, frisch.

Ant. > müde.

Münze *f* монета ⇒ Geldstück, Silbergeld, Kleingeld.

Ant. > Papiergeld.

mürbe *a* ① хрупкий, ломкий ⇒ brüchig, spröde, rissig, wackelig, bröckelnd. ② мягкий, нежный ⇒ locker, leicht, butterweich, zart, zerfallend. ③ обесилевший (*перен.*) ⇒ nachgiebig, schwach, entnervt, demoralisiert.

Ant. > ① fest, stabil. ② hart, eisern. ③ unnachgiebig, unbeugsam.

murmeln ① бормотать ⇒ brummen, vor sich hinreden. ② журчать ⇒ gurgeln, glucksen.

Ant. > ① deutlich sprechen.

mürrisch *a* ворчливый; угрюмый ⇒ bärbeißig, böse, ärgerlich, mislaunig, übelläunig, missgelaunt, aufgebracht, verdrossen, verdrießlich, unwillig, entrüstet, griesgrämig.

Ant. > freundlich, charmant.

Muße *f* свободное время, досуг ⇒ Freizeit, Nichtstun, Arbeits-

schluss, Urlaub, Ferien, Feiertag.

Ant. > Arbeit.

müssen быть должным (*в силу морального долга*) ⇒ obliegen, genötigt / verpflichtet / verurteilt / gezwungen sein, Pflicht haben.

Ant. > dürfen.

müßig *a* бездеятельный ⇒ träge, arbeitsscheu, bequem, phlegmatisch, inaktiv, faulenzereich.

Ant. > eifrig.

Müßiggang *m* праздность, безделье ⇒ Faulheit, Faulenzerei, Trägheit, Müßigkeit, Bequemlichkeit, Passivität, Phlegma.

Ant. > Arbeit.

Müßiggänger *m* бездельник ⇒ Faulenzer, Nichtstuer, Flaneur, Drückeberger.

Ant. > Arbeiter, Streber.

mustergültig *a* образцовый ⇒ musterhaft, einwandfrei, exemplarisch, vorbildlich, makellos, fehlerlos, vollkommen.

Ant. > nachlässig.

Mut *m* мужество, отвага ⇒ Kühnheit, Beherztheit, Herzhaftigkeit, Furchtlosigkeit, Tapferkeit, Unerschrockenheit.

Ant. > Angst.

mutig *a* мужественный, отважный ⇒ wagemutig, todesmutig, heldenmütig, heldenhaft, mannhaft, tapfer, tollkühn, beherzt, furchtlos, unverzagt, unerschrocken, siegesbewusst, sicher.

Ant. > ängstlich, unterdrückt.

mutlos *a* подавленный ⇒ ängstlich, verängstigt, angstvoll, angstverzerrt, angstschlottend,

aufgeregt, zähneklappernd, feigherzig, kleinmütig, befangen, bang, scheu, argwöhnisch, besorgt, gehemmt, schreckhaft, pessimistisch.

Ant. > mutig, optimistisch.

Mutlosigkeit *f* уныние, подавленность ⇒ Feigheit, Zaghaftigkeit, Ängstlichkeit, Kleinmut, Unmännlichkeit, Schwachherzigkeit, Pessimismus.

Ant. > Mut, Optimismus.

mutmaßen предполагать, догадываться ⇒ vermuten, spekulieren, annehmen, fürchten, erraten, wahren, riechen, erwarten.

Ant. > wissen, nachwissen.

Mutmaßung *f* предположение, догадка ⇒ Vermutung, Unterstellung, Bedenken, Zweifel, Befürchtung.

Ant. > Wissen, Nachweis.

mutwillig *a* преднамеренный ⇒ absichtlich, beabsichtigt, wissentlich, gewollt, vorsätzlich, willentlich, böswillig, mit Absicht, zum Trotz.

Ant. > unabsichtlich.

Mutwilligkeit *f* преднамеренность ⇒ Absicht(lichkeit), Vorsätzlichkeit, Bedacht, Bewusstheit.

Ant. > Unabsichtigkeit.

Nn

nach *prp* после, спустя; в ⇒ danach, nachher, später, dann, darauf, in Richtung.

Ant. > vor.

nachahmen подражать ⇒ absehen, nachmachen, nachbilden, nachformen, nacheifern, nachfolgen, kopieren, wiedergeben, imitieren, zum Vorbild nehmen.

Ant. > erfinden.

Nachahmung *f* подражание; подделка ⇒ Imitation, Nachbildung, Wiedergabe, Kopie, Plagiat, Anleihe.

Ant. > Original.

nacharbeiten нагонять, на-верстывать ⇒ aufarbeiten, nachholen, nachlernen, nachziehen, später erledigen.

Ant. > vorarbeiten.

nachdem *cf* после того как ⇒ später, (da)nach, nachher.

Ant. > bevor.

nachdenken размышлять, думать ⇒ denken, (nach)sinnen, (nach)grübeln.

Ant. > lösen.

nachdenklich *a* задумчивый ⇒ besinnlich, gedankenvoll, grübelnd, abwägend, in sich gekehrt, in Gedanken versunken.

Ant. > hastig.

nacheinander *pron rez* друг за другом ⇒ der Reihe nach, in

kurzen Abständen, einer nach dem anderen, hintereinander.

Ant. > gleichzeitig.

nacherzählen пересказывать ⇒ wiedererzählen, wiedergeben.

Ant. > vorlesen.

nachfahren ехать вслед ⇒ folgen, hinterherfahren.

nachfolgen следовать (за кем-л., чем-л.) ⇒ nachkommen, hinterhergehen, nachgehen.

Ant. > vor(an)gehen.

Nachfolger *m* наследник; преемник ⇒ Abkomme, Nachkomme, Nachwuchs, Verwandter, Deszendente, Amtsnachfolger, Sukzessor.

Ant. > Vorgänger.

Nachfrage *f* спрос (на что-л.) ⇒ Bedarf, Kaufinteresse, Kauflust, Verlangen, Wunsch.

Ant. > Angebot.

nachfragen справляться, осведомляться ⇒ nachforschen, auskundschaften, ausfragen, fragen nach, um Auskunft bitten.

Ant. > (be)antworten, anbieten.

nachgeben поддаваться; уступить (в чем-л.) ⇒ zurückweichen, kapitulieren, unterwerfen, schwach werden.

Ant. > standhalten.

nachgehen ① преследовать (*тж. перен.*) ⇒ verfolgen, nachfolgen, hinter jmdm. her sein. ② выяснять ⇒ nachforschen, ermitteln. ③ заниматься ⇒ sich beschäftigen / befassen mit.

Ant. > ① vorangehen. ② vergessen, verdrängen. ③ ignorieren, übersehen.

nachgiebig *a* ① уступчивый, мягкий ⇒ weich(lich), widerstandslos, willenssschwach, beugsam, gütig, gutmütig, sanft(mütig). ② упрямый, податливый ⇒ geschmeidig, biegsam, formbar, elastisch.

Ant. > ① hartnäckig. ② fest, steif.

nachher *adv* после этого, потом ⇒ danach, hinterher, hiernach, seitdem, sodann, nachdem, anschließend.

Ant. > vorher.

Nachhut *f* арьергард (*воен.*) ⇒ Letzten, Nachzügler, Nachkömmling(e).

Ant. > Vorhut.

nachkommen ① приходиться позднее ⇒ hinterherkommen, später kommen. ② следовать, поспевать ⇒ mitkommen, folgen können, Schritt halten. ③ исполнять ⇒ erfüllen, einlösen, vollziehen, zufrieden stellen.

Ant. > ① vorausgehen, vorausfahren. ② zurückbleiben. ③ befehlen.

Nachkomme *m* потомок ⇒ Abkomme, Abkömmling, Verwandter.

Ant. > Vorfahr(en).

Nachlass *m* ① скидка (*эк.*) ⇒ Preisnachlass, Rabatt. ② наследство ⇒ Erbe, Erbschaft, Erbgut, Vermächtnis, Vermögen.

Ant. > ① Aufpreis. ② Enterbung.

nachlassen ① ослабевать, утихать ⇒ abebben, verebben, zurückgehen, zurückfallen, ab-

steigen, regredieren, sich beruhigen / dem Ende kraftlos werden, zur Ruhe kommen. ② сбавлять (*цену*) ⇒ erlassen, ablassen, ermäßigen, billiger geben.

Ant. > ① zunehmen. ② erhöhen.

nachlässig *a* небрежный, неаккуратный ⇒ gleichgültig, gedankenlos, indifferent, achtlos, unordentlich, flüchtig, unaufmerksam, sorglos, unsorgfältig, übereilt, liederlich, leichtfertig, unkorrekt, oberflächlich.

Ant. > sorgfältig, gepflegt.

Nachlässigkeit *f* небрежность, неаккуратность ⇒ Schlampe, Unordentlichkeit, Ungenauigkeit, Oberflächlichkeit, mangelnde Sorgfalt.

Ant. > Sorgfalt.

nachlaufen ① бежать вслед ⇒ nachrennen, nachstürzen, verfolgen, hinterherjagen. ② волочиться (за кем-л.), навязываться (*разг.*) ⇒ umwerben, Hof machen.

Ant. > ① davonrennen, vorlaufen.

nachmachen подражать; подделывать (*разг.*) ⇒ imitieren, nachahmen, nacheifern, nachstreben.

Nachmittag *m* вторая половина дня ⇒ zweite Tageshälfte.

Ant. > Vormittag.

nachmittags *adv* во второй половине дня ⇒ in der zweiten Tageshälfte.

Ant. > vormittags.

Nachname *m* фамилия ⇒ Zuna-

- me, Familienname, Personenname.
Ant. > Vorname.
- Nachsicht** *f* снисхождение ⇒ Verzeihung, Entschuldigung, Verständnis, Milde, Schonung, Gnade, Duldsamkeit.
Ant. > Unerbittlichkeit, Gnadenlosigkeit.
- nachsichtig** *a* снисходительный ⇒ mild, zahm, duldsam, großzügig, freigütig, verständnisvoll.
Ant. > kompromisslos, rigoros.
- Nachsilbe** *f* суффикс (*грам.*) ⇒ Suffix.
Ant. > Vorsilbe.
- Nachspeise** *f* десерт ⇒ Dessert, Nattisch, Süßspeise.
Ant. > Vorspeise.
- Nachspiel** *n* ① эпилог (*театр.*) ⇒ Epilog. ② последствия (*перен.*) ⇒ Folge, Nachwirkung.
Ant. > ① Vorspiel. ② Prolog.
- nächste** *a* ① ближайший, ближний ⇒ räumlich / zeitlich unmittelbar folgend. ② следующий ⇒ nahe stehende.
Ant. > ① entfernteste. ② vorige, bevorstehende.
- nachstehen** *u*ступать (*по качеству*) ⇒ hintenanstehen, unterlegen sein.
Ant. > überlegen.
- nachstehend** *part a* нижеследующий ⇒ folgend, kommand, weiter unten, an anderer Stelle.
Ant. > vorstehend.
- Nacht** *f* ночь; тьма (*перен.*) ⇒ Finsternis, Schwärze, Dunkel.
Ant. > Tag.

- Nachteil** *m* невыгода; недостаток ⇒ Mangel, Ungunst, Verlust, Schaden, ungünstiger Umstand, schwacher Punkt.
Ant. > Vorteil.
- nachteilig** *a* неудачный, невыгодный ⇒ schädlich, hinderlich, verlustreich, schlecht, unratsam, unerfreulich, ungut, hemmend, abträglich, negativ, unwirtschaftlich, von Übel, Nachteile bringend.
Ant. > vorteilhaft.
- nachtragen** ① дополнять ⇒ hinzutun, hinzufügen, hinzusetzen, ergänzen, vervollständigen. ② не прощать (*кому-л.*) ⇒ anlasten, zürnen, übel nehmen, nicht verzeihen können.
Ant. > ① streichen, abkürzen. ② verzeihen.
- nachtragend** *part a* злопамятный; дополнительный ⇒ grolend, unversöhnlich, zürmend, rachsüchtig.
Ant. > vergessend.
- nachträglich** *a* ① последующий ⇒ hinterher, danach, hintenach, daraufhin, dann, später, im Anschluss an, im Nachhinein. ② невыгодный (*уст.*) ⇒ nachteilig, hinderlich, negativ, abträglich.
Ant. > ① im Voraus, vorsorglich. ② zuträglich.
- nachts** *adv* ночью, по ночам ⇒ inmitten / während der Nacht, bei Nacht, bei Dunkelheit, zu nächtlicher Stunde.
Ant. > tagsüber.
- Nachweis** *m* ① доказательство ⇒ Begründung, Argument, Rechtfertigung. ② удостове-

- рение (документ) ⇒ Bescheinigung, Attest, Zeugnis, Bestätigung.
Ant. > ① Verleumdung. ② Fälschung, Fälsifikat.
- Nachwort** *n* послесловие ⇒ Schlusswort, Epilog.
Ant. > Vorwort.
- Nachzahlung** *f* доплата ⇒ Rest(summe), nachträgliche Zahlung.
Ant. > Vorauszahlung.
- nackt** *a* ① обнаженный ⇒ unbekleidet, entkleidet, frei, bloß, enthüllt, ausgezogen, blank, ohne Bekleidung. ② явный ⇒ ungeschminkt, tatsächlich, wirklich.
Ant. > ① angezogen, bekleidet. ② verschleiert, verdeckt.
- nah(e)** *a* близкий, недалекий ⇒ eng, unweit, daneben, direkt, nahe stehend, leicht erreichbar.
Ant. > fern.
- nahe liegen** напрашиваться (*о мысли*) ⇒ auf der Hand liegen.
Ant. > fern liegen.
- Nähe** *f* близость, соседство ⇒ Reichweite, Sichtweite, Nachbarschaft, Anwesenheit, Kontakt, kurze Entfernung.
Ant. > Distanz, Abstand.
- nahen (sich)** приближаться ⇒ herankommen, aufziehen, sich (an)nähern / zusteuern, näher kommen.
Ant. > sich entfernen.
- nähen** шить, пришивать ⇒ schneiden, anfertigen, sticheln, zusammennähen.
Ant. > (auf)trennen.
- näher** *a* более подробный ⇒ intensiver, gründlicher, tiefer, ausführlich, eingehend.
Ant. > ungenau, verschwommen.
- nähren** питать, кормить ⇒ stillen, nahrhaft / kräftigend / sättigend sein, an die Brust nehmen.
Ant. > verhungern lassen.
- naiv** *a* наивный, простодушный ⇒ treuherzig, leichtgläubig, gutgläubig, unerfahren, unkritisch, unvorbereitet, natürlich, unbekannt, harmlos, jung, unschuldig, einfältig, unbefangen, ohne Hintergedanken.
Ant. > erfahren.
- namenlos** *a* ① безымянный ⇒ ungenannt, inkognito. ② невыразимый ⇒ unsagbar, unbeschreiblich, horrend.
Ant. > ① genannt. ② minderwertig, nicht der Rede wert.
- namentlich** *a* именной, поименный ⇒ ausdrücklich, mit Namen, im Einzelnen.
Ant. > nicht genannt.
- namhaft** *a* известный ⇒ prominent, bekannt, berühmt, gefeiert, anerkannt, (hoch) geschätzt.
Ant. > unbekannt.
- närrisch** *a* глупый, дурацкий ⇒ verstiegen, toll, verschroben, skurril, überspitzt, albern, lächerlich, dumm.
Ant. > intelligent, weise.
- nass** *a* мокрый, сырой ⇒ durchnässt, durchweicht, triefnass, klatschnass, feucht, klamm.
Ant. > trocken.
- Nässe** *f* сырость, влажность ⇒ Nass, Feuchtigkeit, Wasser.
Ant. > Trockenheit.

nässen мочить, увлажнять ⇨ anfeuchten, benässen, nass machen, Wasser abgeben.

Ant. > trocknen.

national а национальный ⇨ einheimisch, volksbewusst, patriotisch.

Ant. > international.

naturgemäß а естественный ⇨ natürlich, verständlicher-weise.

Ant. > unnatürlich.

natürlich а естественный, натуральный ⇨ rein, echt, original, urtümlich, unmittelbar, unverdorben, naturgemäß, entspannt, ruhig, entkrampft, zwanglos, ungezwungen, offen, unbefangen, gelöst, leger, schmucklos, bodenständig, zweifelsohne, freilich, bestimmt, biologisch, normal, ungeschminkt, einfach.

Ant. > naturwidrig, künstlich.

Natürlichkeit f естественность, простота ⇨ Ungezwungenheit, Zwanglosigkeit, Lässigkeit, Gelöstheit, Einfachheit.

Ant. > Gezwungenheit, Künstlei.

naturrein а натуральный ⇨ echt, unvermischt, pur, sauber, rein, unverfälscht, natürlich.

Ant. > konserviert, gespritzt, behandelt.

naturwidrig а противоестественный ⇨ unnatürlich, wider die Natur.

Ant. > natürlich.

nebelhaft а туманный, неясный ⇨ unklar, verschwommen, un-

deutlich, unscharf, unsicher, vage, unübersichtlich.

Ant. > klar.

neben *prep* ① около, рядом ⇨ daneben, seitlich von, an der Seite. ② кроме ⇨ ohne, abgesehen / mit Ausnahme von, bis auf.

Ant. > ② mit, einschließend.

nebenbei *adv* между прочим ⇨ nebenher, beiläufig, obenhin, wie zufällig.

Ant. > vorsätzlich, geplant.

nebeneinander *adv* рядом, друг около друга ⇨ beieinander, beisammen, zusammen, einer neben dem anderen.

Ant. > aufeinander.

neb(e)lig а туманный ⇨ dunsig, trübe, getrübt, diesig, grau.

Ant. > klar.

Neffe m племянник ⇨ Bruderkind, Schwesterkind.

Ant. > Nichte.

Negation f отрицание (*мж. грам.*) ⇨ Verneinung, Ablehnung.

Ant. > Bejahung.

negativ а отрицательный, негативный ⇨ verneinend, ablehnend, abschlägig, umsonst, erfolglos, wirkungslos, vergebens, nutzlos, unnütz, missglückt, nachteilig, ungünstig, verderblich, abträglich, ohne Resultat.

Ant. > positiv, zustimmend.

negieren отрицать; отвергать ⇨ ablehnen, abstreiten, verneinen, nein sagen, mit Nein beantworten.

Ant. > bejahen.

nehmen ① брать, взять ⇨

fortnehmen, wegnehmen, abnehmen, entwinden, in Besitz nehmen. ② понять, воспринять ⇨ auffassen, auslegen, verstehen, einschätzen, herauslesen, interpretieren. ③ принимать (*лекарство*) ⇨ essen, einnehmen.

Ant. > ① (an)bieten. ② nicht verstehen. ③ ablehnen.

Neid m зависть ⇨ Missgunst, Eifersucht, böser Wille.

Ant. > Gönnen.

neiden завидовать ⇨ missgönnen, eifersüchtig / missgünstig sein, nicht gönnen, scheele Augen machen.

Ant. > gönnen.

neidisch а завистливый ⇨ missgünstig, eifersüchtig, scheelsüchtig.

Ant. > neidlos.

neigen наклонять, склонять ⇨ beugen, senken, sinken lassen, zur Seite bewegen.

Ant. > aufrichten.

Neigung f ① наклон ⇨ Schräge, Senkung, Abfall, Höhenunterschied, Steile. ② склонность, симпатия ⇨ Vorliebe, Hang, Interesse, Hinneigung, Veranlagung, Schwäche, Sympathie, Bedürfnis.

Ant. > ① Steigung. ② Antipathie.

nein *pric* нет ⇨ keinesfalls, unmöglich, nie und nimmer.

Ant. > ja.

nervös а нервный ⇨ reizbar, gereizt, ruhelos, unruhig, fahrig, hektisch, überanstrengt, zer-

fahren, unstet, schuss(e)lig, flatterig.

Ant. > ausgeglichen, ruhevoll.

Nervosität f нервность ⇨ Herzklopfen, Erregung, Stress, Unruhe, Getriebensein.

Ant. > Fassung, Gleichmut, Ruhe.

nett а милый, приятный; симпатичный ⇨ freundlich, lieb, höflich, ansprechend, lebenswürdig, angenehm, gemütlich, hübsch, sympathisch.

Ant. > unfreundlich, eingebildet.

netto *adv* нетто (*ком.*) ⇨ nach Abzug.

Ant. > brutto.

Nettoeinkommen n чистый доход ⇨ Einkommen nach Abzug.

Ant. > Bruttoeinkommen.

Nettogewicht n чистый вес ⇨ tatsächliches Gewicht.

Ant. > Bruttogewicht.

neu а ① новый; свежий, оригинальный (*об идеях*) ⇨ ungebraucht, ungenutzt, ungetragen, neuwertig, fabrikneu, taufersch, fremd, unbekannt, ungewohnt, originell. ② обновленный ⇨ wiederhergestellt, erneuert, restauriert, neu gemacht.

Ant. > ① alt, (alt)bekannt. ② verbraucht, verkommen.

neubacken а свежее испеченный ⇨ frisch gebacken.

Ant. > alt(backen).

neuerdings *adv* недавно, за последнее время (*разг.*) ⇨ nun, letztens.

Ant. > seit langem.

neugierig *a* любопытный ⇨ schaulustig, indiskret, wissbegierig, wissensdurstig, von Neugier erfüllt.

Ant. > unbeteiligt, gleichgültig.

Neujahr *n* Новый год ⇨ Jahresbeginn, Jahresanfang, 1. Januar.

neulich *adv* недавно ⇨ kürzlich, unlängst, vor kurzem, noch nicht lange her.

Ant. > vor langer Zeit.

neutral *a* нейтральный ⇨ unparteilich, parteilos, unbefangen, objektiv, indifferent, sachlich, vorurteilslos, fair.

Ant. > gebunden, beteiligt.

neuzeitlich *a* новый, современный ⇨ neumodisch, modern, zeitgemäß, auf dem neuesten Stand.

Ant. > veraltet.

nicht *prtc* не; ни ⇨ nein, keinesfalls, unmöglich, nie und nimmer.

Ant. > unbedingt, auf jeden Fall.

Nichtachtung *f* неуважение; пренебрежение ⇨ Missachtung, Verachtung, Geringschätzung, Pejoration, Herabsetzung, Despektierlichkeit.

Ant. > Hochachtung.

nichtamtlich *a* неофициальный ⇨ privat, inoffiziell.

Ant. > amtlich.

Nichtanerkennung *f* непризнание (*dup.*) ⇨ Ablehnung, Verachtung, Missachtung.

Ant. > Anerkennung.

Nichtbeachtung *f* несоблюде-

ние ⇨ Außerachtlassung, Nichteinhaltung, Missachtung, Zuwiderhandlung.

Ant. > Einhaltung.

Nichte *f* племянница ⇨ Schwesterkind, Bruderkind.

Ant. > Neffe.

nichtig *a* незначительный; недействительный ⇨ ungültig, wertlos, unwirksam, verfallen, grundlos, haltlos, unbrauchbar, überflüssig.

Ant. > gültig, (ge)wichtig.

Nichtigkeit *f* ничтожность; незначительность ⇨ Kleinigkeit, Unwichtigkeit, Bedeutungslosigkeit.

Ant. > Wichtigkeit.

nichts *pron indef* ничто ⇨ überhaupt nichts, nicht das Geringste.

Ant. > etwas, alles.

nichts sagend *a* ничего не говорящий, бессодержательный ⇨ unbedeutend, bedeutungslos, wesenlos, klein, ausdruckslos, leer, phrasenhaft, banal, ohne Inhalt.

Ant. > wichtig, bedeutungsvoll.

nicken *kiv*ать, приветствовать ⇨ grüßen, begrüßen, ja sagen, mit Ja antworten.

Ant. > (*Kopf*) schütteln.

nie *adv* никогда ⇨ nein, niemals, keineswegs, undenkbar, ausgeschlossen, weit gefehlt, nie und nimmer.

Ant. > immer(zu).

nieder ① *a* niedriger, kleiner ⇨ flach, klein, fußhoch, nicht hoch, von geringer Höhe. ② *adv* вниз ⇨ abwärts, herunter, nach unten, zu Boden, in die Tiefe.

Ant. > ① hoch.

Niedergang *m* упадок, гибель ⇨ Zerfall, Fall, Untergang, Abstieg, Rückwärtsentwicklung, Zusammenbruch, Vernichtung.

Ant. > Aufschwung.

niedergehen ① опускаться, заходить (*o* *sonne*) ⇨ sich senken, untergehen, zu Boden gehen, hinter dem Horizont verschwinden. ② приземляться (*ae.*) ⇨ landen, aufsetzen, an Land setzen.

Ant. > ① aufgehen. ② starten.

niedergeschlagen *a* удрученный, унылый ⇨ deprimiert, verzweifelt, gebrochen, mutlos, kleinmütig, entmutigt, geknickt, freudlos, traurig.

Ant. > glücklich.

Niederlage *f* поражение, провал (*mж. спорт.*) ⇨ Misserfolg, Misslingen, Durchfall, Versagen, Zusammenbruch, Bankrott, Pech.

Ant. > Sieg.

niederlassen *on*ускать ⇨ herablassen, hinablassen, hinunterlassen, senken.

Ant. > hochziehen.

sich niederlassen *se*lten ⇨ sich ansiedeln, bleiben, ansässig werden.

Ant. > wegziehen.

niederlegen ① класть ⇨ hinlegen, hinstellen. ② излагать письменно ⇨ niederschreiben, aufschreiben, schriftlich festhalten.

Ant. > ① aufheben. ② vorlesen, vorsagen.

sich niederlegen *pr*илечь, ложиться спать ⇨ sich hinle-

gen / schlafen legen / hinstrecken, schlafen gehen.

Ant. > aufstehen.

niederreißen *s*носить, ломать ⇨ beseitigen, zerstören, abreißen, abtragen, entfernen, Erdboden gleichmachen.

Ant. > errichten.

niederschlagen ① *v*алить, сбивать (*s* *no*g) ⇨ niederstrecken, niederschmettern, niederstoßen, verprügeln, zusammenschlagen, zu Boden schlagen.

② *s*окрушать, *u*бивать ⇨ beenden, unterbinden, unterdrücken, im Keim ersticken.

Ant. > ① aufheben, aufrichten.

② *e*mutigen, *h*elfen.

niedersetzen *s*ажать, *s*тавить ⇨ niederlegen, niederstellen, hinabstellen, herabstellen, platzieren.

Ant. > aufheben.

sich niedersetzen *s*адиться ⇨ sich (*hin*)setzen / niederlassen, Platz nehmen.

Ant. > aufstehen.

niederträchtig *a* подлый, гнусный ⇨ schäbig, schmächtig, schmutzig, schmachvoll.

Ant. > entgegenkommend.

Niederung *f* низменность ⇨ Ebene, Plateau, Flachland, Tafel, Tafelland.

Ant. > Hochland.

niederwerfen *p*одавлять (*восстание*), (*раз*)громить (*врага*) ⇨ schlagen, niederschlagen, besiegen, überwältigen, beenden, unterbinden, Ende machen, im Keim ersticken.

Ant. > demonstrieren, sich erheben.

niedlich а милостивый ⇒ reizend, reizvoll, anziehend, hübsch.

Ant. > abstoßend.

niedrig а низкий (*тж. перен.*) ⇒ schlecht, gemein, ordinär, primitiv, niveaulos, niederträchtig, böswillig.

Ant. > edel, nobel, anständig.

niemand *pron indef* никто ⇒ keiner, kein Mensch, keine Menschenseele.

Ant. > jemand, alle.

nihilistisch а нигилистский ⇒ bedrückt, depressiv, trübe, betrübt, trübsinnig, trübselig, schwarzseherisch, pessimistisch, wehmütig, traurig, elend, bekümmert.

Ant. > lebensbejahend.

nirgends *adv* нигде ⇒ nirgendwo, an keiner Stelle / keinem Ort.

Ant. > überall.

niveaulos а заурядный ⇒ anspruchslos, geistig nicht hoch stehend, ohne Niveau.

Ant. > niveauvoll.

nobel а благородный; великодушный ⇒ vornehm, elegant, fein(fühlend), feinsinnig, großzügig, freigebig, schick.

Ant. > gemein, geizig.

noch *adv* еще, пока еще ⇒ momentan, augenblicklich, bis jetzt / zu diesem Zeitpunkt.

Ant. > schon.

nochmals *adv* еще раз, снова ⇒ wieder, wiederholt, mehrmals, nochmalig, wiederkehrend, noch einmal, von neuem / vorn.

Ant. > nicht mehr.

Nonne *f* монахиня ⇒ Ordensfrau, Ordensschwester, Klosterfrau, Klosterschwester.

Ant. > Mönch, Klosterbruder.

Norm *f* норма ⇒ Richtlinie, Maßstab, Regel, Direktive, Pflicht, Durchschnitt.

Ant. > Abweichung, Ausnahme.

normal а нормальный ⇒ regelrecht, vorschriftsmäßig, gebräuchlich, alltäglich, verbreitet, stabil, mit gesundem Menschenverstand, der Regel / Norm / Gewohnheit entsprechend.

Ant. > ano(r)mal, abweichend.

Not *f* нужда; бедность ⇒ Armut, Elend, Krise, Ausweglosigkeit, Sackgasse, schwierige Situation / Lage.

Ant. > Reichtum, Wohlstand.

nötig а нужный, необходимый ⇒ dringend, erforderlich, notwendig, zwingend, unentbehrlich.

Ant. > unnötig.

nüchtern а трезвый (*тж. перен.*) ⇒ trocken, realistisch, rational, sachlich, unromantisch, langweilig, ohne Emotion.

Ant. > überladen, besoffen.

nun *adv* теперь, ныне ⇒ just(ament), (so)eben, momentan, gerade, augenblicklich, im Moment.

Ant. > später.

nur *adv* только, лишь ⇒ bloß, allein(ig), lediglich, nichts als.

Ant. > noch.

nutzen использовать, пользоваться ⇒ wahrnehmen, gebrauchen, verwerten, anwenden, einsetzen.

Ant. > schaden.

Nutzen *m* польза, выгода ⇒ Zweckmäßigkeit, Verwendbarkeit, Hilfe, Nützlichkeit, Ausbeute, Einnahme, Vorteil, Gewinn, Verdienst, Wert.

Ant. > Nachteil, Ungunst.

nützlich а полезный ⇒ förderlich, hilfreich, heilsam, ersprießlich, sinnvoll, gedeihlich, konstruktiv, wirksam, vorteilhaft, nutzbar, ergiebig, einträglich, Gewinn bringend, Profit bringend.

Ant. > schädlich, nutzlos.

nutzlos а бесполезный ⇒ unnötig, wertlos, überflüssig, fruchtlos, umsonst, aussichtslos, zwecklos, unbrauchbar, erfolglos, wirkungslos, unwirksam.

Ant. > nützlich.

Oo

oben *adv* наверху, вверху ⇒ droben, (oben)auf, in der Höhe, auf dem Gipfel.
Ant. > unten.

obenauf *adv* наверху, сверху ⇒ darüber, darauf, oben, hoch, auf dem Gipfel.
Ant. > unten.

obendrein *adv* кроме того (*разг.*) ⇒ außerdem, überdies, darüber, ferner.
Ant. > nur.

obenhin *adv* поверхностно, слегка (*разг.*) ⇒ vorschnell, leichthin, nebenbei, beiläufig, flüchtig, ohne zu überlegen, am Rande.
Ant. > gründlich.

Ober *m* (старший) официант (*разг.*) ⇒ Kellner, Bedienung.

Oberfläche *f* поверхность ⇒ Oberseite, Fassade, Äußere, Überzug.
Ant. > Tiefe.

oberflächlich *a* ① поверхностный, неглубокий ⇒ äußerlich, geistlos, inhaltlos, trivial, platt, nichts sagend, ohne Tiefgang. ② легкомысленный ⇒ (nach)lässig, unbekümmert, leichtsinnig.
Ant. > ① tief, gründlich. ② sorgfältig.

Oberflächlichkeit *f* ① поверхность ⇒ Platitude, Inhaltslosigkeit, Geistlosigkeit, Flachheit. ② легкомыслие ⇒ Flatter-

haftigkeit, Sprunghaftigkeit, Zerrfahrenheit.

Ant. > ① Exaktheit, Scharfsinn. ② Weitblick, Sorgfalt.

oberhalb *prp* поверх, выше ⇒ über, höher als.

Ant. > unterhalb.

obig *a* вышеупомянутый (*книжн.*) ⇒ vorgenannt, vorstehend, besagt, oben genannt, weiter oben stehend.

Ant. > unten erwähnt.

objektiv *a* объективный; беспристрастный ⇒ vorurteilsfrei, vorurteilslos, sachlich, sachdienlich, unbefangen, parteilos, wertneutral, unverblendet.

Ant. > subjektiv.

Objektivität *f* объективность ⇒ Vorurteilslosigkeit, Sachlichkeit, Unvoreingenommenheit, Neutralität.

Ant. > Subjektivität.

obligatorisch *a* обязательный ⇒ pflichtgemäß, verpflichtend, unabänderlich, bestimmt, vorgeschrieben, definitiv, unwiderruflich.

Ant. > wahlfrei, fakultativ.

obszön *a* непристойный ⇒ anstößig, wüst, gemein, pornografisch, unziemlich, pikant, schlüpfrig, locker, schamlos, gewagt.

Ant. > anständig.

ochsen *zubringen* (*фам.*) ⇒ lernen, bimsen, sich einhämmern, (ein)pauken.

Ant. > faulenzen.

öde *a* ① пустынный, необитаемый ⇒ wild, verwildert, ungenutzt, felsig, karg, trist, unfruchtbar, trostlos, stei-

nig, brach, einsam, verlassen, unbevölkert, tot. ② скучный ⇒ langweilig, einfallslos, monoton, fantasielos, alltäglich, fad(e), reizlos, einförmig.

Ant. > ① bevölkert. ② interessant.

oder *с* или, либо ⇒ anderenfalls, beziehungsweise, besser gesagt, oder auch, das heißt.

Ant. > und, weder ... noch.

offen *a* ① открытый, раскрытый ⇒ geöffnet, unverschlossen, nicht (zu)geschlossen, offen stehend. ② открытый, неогражденный ⇒ hell, licht, weit, ausgedehnt, nicht begrenzt. ③ нерешенный (*вопрос*) ⇒ unentschieden, unerledigt, unbewältigt, unabgeschlossen.

④ открытый (*человек*) ⇒ freimütig, (offen)herzig, ungeschminkt.

Ant. > ① geschlossen. ② gezaunt, zu, gesperrt. ③ abgeschlossen.

offen lassen ① оставлять открытым ⇒ geöffnet lassen, nicht schließen. ② оставлять нерешенным ⇒ schwanken, abwarten, sich nicht festlegen / nicht entschließen können, noch nicht entschieden.

Ant. > ① zumachen. ② klären.

offenbar *a* очевидный, явный ⇒ offensichtlich, sichtbar, glaubhaft, bestechend, plausibel.

Ant. > geheim.

offenbaren *признаться* ⇒ enthüllen, Aussage machen, Wahrheit sagen.

Ant. > (ver)schweigen.

offenherzig *a* чистосердечный ⇒ aufrichtig, freimütig, freiheraus, frank und frei.

Ant. > unehrlich, verschlossen.

Offensive *f* наступление, атака (*спорт.*) ⇒ Angriff, Übergriff, Attacke, Gewaltstreich, Einfall, Einmarsch, Invasion.

Ant. > Abwehr.

öffentlich *a* ① общедоступный ⇒ allen zugänglich, für alle sichtbar, auf offener Straße, für die Öffentlichkeit bestimmt. ② общественный, официальный ⇒ amtlich, offiziell, allgemein gültig.

Ant. > ① intern, intim. ② privat.

offiziell *a* официальный ⇒ dienstlich, öffentlich, amtlich, behördlich, formell, allgemein gültig.

Ant. > inoffiziell, privat.

öffnen *открывать* ⇒ aufbrechen, aufreißen, aufschneiden, aufsperrern, aufschließen, aufpacken, auspacken.

Ant. > schließen.

sich öffnen *открываться*, *раскрываться* ⇒ sich erschließen / entrollen / erschließen, aufspringen.

Ant. > sich schließen.

oft *adv* часто ⇒ oftmals, öfter(s), häufig, mehrmals, mehrfach, vielmals, vielfach, immer wieder, in vielen Fällen, nicht selten, ein paar Mal.

Ant. > selten.

ohne *prp* без; кроме ⇒ außer, ausgenommen, abzüglich, ab-

gerechnet, exklusive, nicht einbegriffen, frei von.

Ant. > mit, zusammen.

ohnmächtig *a* ① без сознания
⇒ bewusstlos, besinnungslos, ohne Besinnung. ② бессильный ⇒ hilflos, machtlos, gelähmt, schwach, einflusslos, ausgeliefert.

Ant. > ① bei Besinnung.
② stark.

okkupieren оккупировать, захватывать ⇒ besetzen, entmachten, annektieren, sich bemächtigen, gefügig machen, in Besitz nehmen.

Ant. > freimachen, sich zurückziehen.

ökonomisch *a* ① экономический
⇒ kommerziell, wirtschaftlich, geschäftlich. ② экономный ⇒ sparsam, haushälterisch, achtsam.

Ant. > ① unwirtschaftlich.
② teuer.

Oma *f* бабушка (*пазг.*) ⇒ Großmutter, Großmama, alte Dame.

Ant. > Opa.

Onkel *m* дядя ⇒ Oheim.

Ant. > Tante.

Opa *m* дедушка (*пазг.*) ⇒ Großvater, Großpapa, der alte Herr.

Ant. > Oma.

Opfer *n* ① жертва ⇒ Verunglückter, Betroffener, Geschädigter.
② пожертвование ⇒ Opfergabe, Beitrag, Spende.

Ant. > ① Täter.

opponieren возражать ⇒ aufbegehren, sich widersetzen / wehren, nein sagen.

Ant. > übereinstimmen.

Opposition *f* оппозиция, сопротивление ⇒ Gegenseite, Gegensatz, Gegner, Gegenpartei, Widerpart, Widerstand, Widerspruch, Auflehnung.

Ant. > Regierung(spartei), Zustimmung.

Optimismus *m* оптимизм ⇒ Fortschrittsglaube, Lebensfreude, Lebensbejahung, Heiterkeit, Hoffnung, positive Lebenseinstellung.

Ant. > Pessimismus.

Optimist *m* оптимист ⇒ Idealist, Zukunftsgläubiger, Frohnatur.

Ant. > Pessimist.

optimistisch *a* оптимистический ⇒ vertrauensvoll, zukunftsgläubig, unverzagt, hoffnungsvoll, getrost, unverdrossen, lebensbejahend, siegesgewiss, sicher, voller Zuversicht, guten Mutes.

Ant. > pessimistisch.

opulent *a* богатый, роскошный
⇒ reichlich, reichhaltig, üppig, fürstlich.

Ant. > kärglich, mäßig.

ordentlich *a* ① аккуратный ⇒ korrekt, genau, tadellos, sauber, akkurat. ② порядочный, честный ⇒ höflich, anständig, zuverlässig, artig, fein, gesittet, herzlich. ③ постоянный; очередной ⇒ planmäßig, regelmäßig, regelrecht, nach der Regel.

Ant. > ① unordentlich.
② schlampig.

ordinär *a* ① обычный, ordinärный ⇒ banal, alltäglich, immer dasselbe. ② vulgarный

⇒ vulgär, lose, zotig, schamlos, anstößig.

Ant. > ① außergewöhnlich.
② vornehm.

ordnen ① систематизировать
⇒ zusammenstellen, rubrizieren, katalogisieren, systematisieren, in ein System bringen.
② приводить в порядок ⇒ wegräumen, richten, zurechtücken, in Ordnung bringen, Ordnung machen, gerade stellen.

Ant. > ① durcheinander bringen, verwirren. ② in Unordnung bringen.

Ordnung *f* ① порядок ⇒ Genauigkeit, Korrektheit, Regelmäßigkeit, Planmäßigkeit, Gleichmaß, Richtigkeit, Disziplin.
② упорядочение ⇒ Gruppierung, Anordnung, Reihenfolge, Schema, Abstufung, Systematik, Zuordnung.

Ant. > ① Unordnung. ② Regellosigkeit.

ordnungsgemäß *a* правильный, надлежащий ⇒ legal, richtig, vorschriftsgemäß, ordentlich, in Ordnung.

Ant. > ordnungswidrig.

ordnungswidrig *a* противоречащий порядку ⇒ ungesetzlich, gesetzwidrig, rechtswidrig, unrechtmäßig, illegal, kriminell, unerlaubt.

Ant. > korrekt, ordnungsgemäß.

Organisation *f* ① организаторская деятельность ⇒ Organisation, Planung, Veranstaltung, Durchführung. ② устройство; структура ⇒ Gliederung, Aufbau, Einteilung, Struk-

tur, Organismus. ③ учреждение ⇒ Verband, Bündnis, Vereinigung, Gesellschaft.

Ant. > ① Desorganisation.
② Chaos.

organisiert *part a* организованный ⇒ veranstaltet, inszeniert, arrangiert.

Ant. > chaotisch.

Orient *m* (Ближний и Средний) Восток ⇒ Morgenland, Nahost.

orientalisch *a* восточный ⇒ morgenländisch, (fern)östlich.

Ant. > westlich.

original *a* оригинальный ⇒ unschriftlich, ursprünglich, primär, originell, kreativ, gestalterisch.

Ant. > nachgemacht.

Original *n* ① оригинал, подлинник ⇒ Urschrift, Handschrift, Erstschrift, Grundtext, Urtext, Urbild, Vorlage, Quelle. ② оригинал, чужак (*пазг.*) ⇒ Sonderling, Wunderling, Eigenbrötler, Einzelgänger.

Ant. > ① Kopie, Fälschung.
② Durchschnittsmensch.

originell *a* оригинальный, самобытный ⇒ schöpferisch, ideenreich, erfinderisch, erfindungsreich, findig, fantasievoll, kreativ, original, eigentümlich, ungewöhnlich, besonders, neu(artig).

Ant. > gewöhnlich.

Orkan *m* ураган ⇒ Unwetter, Wirbelsturm, Sturmwind, Zyklon, Tornado.

Ant. > Windhauch.

orthodox *a* ортодоксальный, правовеерный ⇒ strenggläubig, rechtgläubig.

Ant. > neu(artig), ungläubig.

ortsfest *a* стационарный (*мех., воен.*) ⇒ Ortsgebunden, stillstehend, stationär.

Ant. > ambulant.

ortsfremd *a* приезжий ⇒ fremd- (ländisch), ausländisch, exotisch, nicht von hier.

Ant. > heimisch.

Osten *m* Восток ⇒ Oststaaten, Orient.

Ant. > Westen.

östlich *a* восточный ⇒ orientalisches, fernöstlich.

Ant. > westlich.

Pp

paar *num* несколько ⇒ einige, etliche, verschiedene, mehrere, diverse.

Ant. > ein.

Paar *n* ① пара (*ботинок*) ⇒ zwei. ② пара, чета ⇒ Ehepaar, Eheleute.

Ant. > ① ein Stück. ② Individuum.

paaren соединять парами; сочетать ⇒ vereinigen, verbinden, verknüpfen, verflechten, zusammenstellen.

Ant. > auseinander halten, trennen.

paarweise *adv* попарно ⇒ zusammen, gepaart, als Paar, zu zweien.

Ant. > einzeln, getrennt.

Pacht *f* аренда; арендная плата ⇒ Miete, Pachtzins, Gebühr.

Ant. > Anschaffung.

pachten арендовать; брать в аренду ⇒ mieten, in Pacht nehmen.

Ant. > erwerben.

packen ① укладывать, упаковывать ⇒ einpacken, einrollen, einwickeln, zusammenstellen. ② хватать, схватывать ⇒ ergreifen, fangen, erwischen, erfassen.

Ant. > ① auspacken. ② loslassen, lockerlassen.

packend *part a* захватывающий ⇒ spannend, fesselnd, interes-

sant, prickelnd, atemberaubend, faszinierend, bewegend, ergreifend.

Ant. > ermüdend, langweilig.

Panik *f* паника ⇒ Entsetzen, Schrecken, Verwirrung, Lähmung, Kopflosigkeit, Angst, Bestürzung, Furcht, Befürchtung, Unruhe, Sorge.

Ant. > Ordnung, Beherrschung.

panisch *a* панический ⇒ stark, intensiv, massiv, maßlos, wild, lebhaft, unbändig, rasend, leidenschaftlich, von Panik bestimmt.

Ant. > beherrscht, kaltblütig.

Papiergeld *n* бумажные деньги ⇒ Schein, Geldschein, Note, Banknote.

Paradies *n* рай ⇒ Schlaraffenland, Traumland, Märchenland, Eden, Garten Gottes.

Ant. > Hölle.

paradiesisch *a* райский ⇒ idyllisch, malerisch, schön, harmonisch, abgeschieden, verträumt, himmlisch, sorgenlos, ungetrübt.

Ant. > höllisch.

paradox *a* парадоксальный ⇒ folgewidrig, absurd, unlogisch, abstrus, widersprechend, widersprüchlich, unvereinbar, vernunftwidrig.

Ant. > systematisch, durchdacht.

parallel *a* параллельный ⇒ zusammenfallend, synchron, gleichgerichtet, gleichlaufend, gleichzeitig, zugleich, gleich-

- geschaltet, nebeneinander geschaltet.
Ant. > nacheinander.
- parteilich** а пристрастный ⇒ parteilich, parteigebunden, vorurteilsvoll, voreingenommen, einseitig, unsachlich, tendenziös, nicht objektiv.
Ant. > vorurteilsfrei.
- Parterre** n первый этаж ⇒ Erdgeschoss.
- partiell** а частичный ⇒ teilweise, teils, nicht ganz, zum Teil, unter Umständen.
Ant. > ganz und gar.
- passabel** а сносный (разг.) ⇒ erträglich, tauglich, zufriedenstellend, annehmbar, mittelmäßig, vertretbar, brauchbar.
Ant. > unerträglich, schlimm.
- passen** ① подходить, гармонировать ⇒ zusammenpassen, (zusammen)stimmen, harmonisieren. ② пасовать ⇒ kapitulieren, zurücktreten, aufgeben, weiterleiten, abspielen, aufhören zupspielen.
Ant. > ① sich beißen / streiten. ② behalten, weiterspielen.
- passend** part а подходящий; umestный ⇒ harmonisch, zusammenstimmend, stilgerecht, angemessen, adäquat, tauglich, sinnvoll, annehmbar, angezeigt, ideal.
Ant. > unpassend.
- passiv** а passivный ⇒ desinteressiert, uninteressiert, träge, dickfellig, gleichgültig, lethargisch, teilnahmslos, unbeteiligt, apathisch, unempfindlich, ungerührt, unbewegt,
- gefühllos, unaufgeschlossen, lasch.
Ant. > aktiv, tätig.
- Passiv** n страдательный залог (грам.) ⇒ Leideform.
Ant. > Aktiv.
- Passivität** f пассивность, бездействие ⇒ Desinteresse, Interesselosigkeit, Uninteressiertheit, Teilnahmslosigkeit, Trägheit, Abgestumpftheit, Stumpfheit, Stumpfsinn(igkeit), Apathie, Lethargie, Gefühllosigkeit, Herzlosigkeit, Ungerührtheit, Leidenschaftslosigkeit, Schwerfälligkeit.
Ant. > Aktivität, Tätigkeitsdrang.
- Patient** m пациент, больной ⇒ Kranker, Leidender.
Ant. > Gesunder, Arzt.
- Patriarchat** n патриархат ⇒ Vaterherrschaft, Vaterrecht.
Ant. > Matriarchat.
- patzig** а дерзкий, наглый (разг.) ⇒ frech, naseweis, vorwitzig, unartig, ungesittet, schamlos, keck, ungezogen, unverschämt, unmanierlich.
Ant. > nett, freundlich.
- Pause** f ① пауза; перерыв ⇒ Unterbrechung, Rast, Ruhepause, Verschnaufpause, Erholungspause. ② копия, калька (мех.) ⇒ Durchzeichnung, Durchschlag, Abzug.
Ant. > ① Arbeit(szeit). ② Original.
- pausenlos** а беспрерывный; adv без передышки, без отдыха ⇒ dauernd, andauernd, fortdauernd, unaufhörlich, immerfort, tagaus, jahraus, stets, stetig,

- fortgesetzt, unausgesetzt, anhaltend, konstant, permanent, allezeit, alleweil, beharrlich, gleich bleibend, immer während, von je(her), seit eh und je, schon immer, nach wie vor.
Ant. > unterbrochen.
- pausieren** делать паузу, передохнуть ⇒ rasten, verschnaufen, lagern, entspannen, unterbrechen, sich ausruhen, Halt machen, Rast machen, Ruhepause machen.
Ant. > fortsetzen.
- Pech** n неудача (разг.) ⇒ Desaster, Unglück(sfall), Verderben, Verhängnis, Not(lage), Heimsuchung, Plage, Prüfung, Last, Katastrophe, Tragödie, Trauerspiel.
Ant. > Erfolg.
- Pechvogel** m неудачник (разг.) ⇒ Unglücksmensch, Unglücksrabe, Unglückswurm.
Ant. > Glückskind.
- pedantisch** а педантичный ⇒ kleinlich, spießig, unduldsam, muffig.
Ant. > großzügig, schlampig.
- peinigen** мучить, истязать ⇒ quälen, terrorisieren, schinden, misshandeln, foltern, drangsaliieren, martern.
Ant. > hegen.
- peinlich** а ① мучительный, неприятный ⇒ unangenehm, heikel, beschämend, genierlich, genant, unerquicklich, fatal, unerfreulich, prekär, blamabel, ungut, fehl am Platz. ② педантичный, точный ⇒ gewissenhaft, ordentlich, zuverlässig, exakt.
Ant. > ① angenehm, erfreulich. ② ungenau, nachlässig.
- penibel** а педантичный, тщательный ⇒ sauber, ordentlich, eigen, kleinlich, übergenau, auf Ordnung achtend.
Ant. > ungenau.
- perfekt** а совершенный, превосходный; законченный ⇒ vollendet, vollkommen, unerreicht, tadellos, fehlerlos, fehlerfrei, mustergültig, makellos, meisterhaft, glänzend, unangreifbar, erstklassig, korrekt, gemacht, abgeschlossen, vollzogen, aus einem Guss.
Ant. > unperfekt, unvollkommen.
- periodisch** а периодический ⇒ zyklisch, regelmäßig wiederkehrend, in gleichmäßigen Intervallen, in bestimmter Folge.
Ant. > unperiodisch, ständig.
- Peripherie** f периферия ⇒ Außenbezirk, Randgebiet, Rand-(bezirk), Tangente.
Ant. > Zentrum.
- permanent** а перманентный, постоянный ⇒ dauernd, unausgesetzt, fortwährend, anhaltend, unentwegt, beharrlich.
Ant. > zeitweise, gelegentlich.
- persönlich** а личный, индивидуальный ⇒ höchstpersönlich, eigenhändig, direkt, unmittelbar, privat, individuell, außerdienstlich, an die Person gebunden, nicht amtlich.
Ant. > unpersönlich, sachlich.

pervers а извращенный ⇒ unnatürlich, widernatürlich, abnorm, anomal, anders gear-
tet.

Ant. > normal, natürlich.

Pessimismus m пессимизм ⇒ Skepsis, Skeptizismus, Schwarzseherei, Schwarzmaleri, Agnostizismus, Defätismus, Fatalismus.

Ant. > Optimismus.

Pessimist m пессимист ⇒ Schwarzmaler, Schwarzseher, Nihilist, Defätist, Fatalist, Unheilsprophet.

Ant. > Optimist.

pessimistisch а пессимистический ⇒ desolat, bedrückt, schwermütig, depressiv, melancholisch, hypochondrisch, schwarzseherisch, nihilistisch.

Ant. > optimistisch.

pflanzen сажать (растения) ⇒ anpflanzen, einpflanzen, anbauen, stecken, (ein)setzen.

Ant. > ernten.

pflanzlich а растительный ⇒ vegetarisch, fleischlos.

Ant. > tierisch.

Pflege f присмотр, уход; забота ⇒ Betreuung, Hilfe, Fürsorge, Versorgung, Behandlung, Hege, Schonung, Unterhaltung.

Ant. > Unterlassung.

pflegen ① ухаживать, заботиться ⇒ umhegen, betreuen, hüten, umsorgen, schonend umgehen mit, gut behandeln. ② иметь обыкновение ⇒ Gewohnheit haben, gewohnt sein.

Ant. > ① verkommen lassen.

Pflicht f долг, обязанность ⇒ Verbindlichkeit, Verpflichtung, Auftrag, Soll, Obliegenheit, Unerlässlichkeit, Erfordernis, Gebot.

Ant. > Freiwilligkeit, Pflichtverletzung.

pflichtbewusst а сознательный ⇒ pflichteifrig, pflichtgetreu, pflichtschuldig, pflichterfüllt, verantwortungsbewusst, verantwortlich, verantwortungsvoll, vertrauenswürdig, pünktlich.

Ant. > pflichtvergessen.

pfücken срывать, собирать (ягоды, цветы) ⇒ abreißen, abbrechen, abknicken, abpflücken, ernten, herunterholen.

Ant. > pflanzen.

Pfuscher m халтурщик (фам.) ⇒ Stümper, Nichtskönner, Nichtswisser, Besserwisser, Dilettant, Kurpfuscher, Quacksalber.

Ant. > Fachmann.

phänomenal а феноменальный ⇒ ungewöhnlich, außergewöhnlich, außerordentlich, ausgefallen, extraordinär, umwerfend, bewundernswert, hervorragend, eindrucksvoll, eminent, beträchtlich, sondergleichen, ohnegleichen, bedeutend, bedeutsam, bedeutungsvoll, nennenswert, erheblich, grandios.

Ant. > alltäglich, normal.

Phase f фаза ⇒ Entwicklungsstand, Entwicklungsstufe, Entwicklungsperiode, Entwicklungsepoche, Zeitraum.

Ant. > Verlauf.

Philanthrop m филантроп ⇒ Menschenfreund, Wohltäter.
Ant. > Misanthrop.

Phlegma n флегматичность ⇒ Teilnahmslosigkeit, Unempfindlichkeit, Trägheit, Interesselosigkeit, Uninteressiertheit, Gleichgültigkeit, Abgestumpftheit, Stumpfsinn(igkeit), Geistesabwesenheit, Apathie, Wursthigkeit, Gefühllosigkeit.
Ant. > Vitalität, Lebhaftigkeit.

phlegmatisch а флегматичный ⇒ desinteressiert, interesselos, träge, gleichgültig, teilnahmslos, unbeteiligt, leidenschaftslos, apathisch, unbewegt, kühl, unaufgeschlossen, stumpf.
Ant. > exzentrisch, extravagant.

physisch а физический, телесный ⇒ körperlich, somatisch, leiblich.
Ant. > psychisch.

pikant а пикантный (о еде) ⇒ scharf, herzhaf, schmackhaft, aromatisch, feurig, gut gewürzt.
Ant. > geschmacklos.

plagen ① мучить ⇒ bedrücken, beunruhigen, peinigen. ② докучать ⇒ stören, nicht in Ruhe lassen.
Ant. > ① pflegen, sich für jmdn. sorgen. ② in Ruhe lassen.

Plagiat n плагиат ⇒ Imitation, Anleihe, Fälschik, Abklatsch.
Ant. > Original.

plagieren совершать плагиат ⇒ übernehmen, entlehnen, kopieren, nachmachen, geistigen Diebstahl begehen, sich mit fremden Federn schmücken.
Ant. > schöpfen.

Plan m ① план ⇒ Vorhaben, Planung, Vorsatz, Programm, Zielsetzung, Absicht. ② замысел, проект ⇒ Skizze, Entwurf, Bauplan, Aufriss, Grundriss, Konzept.

Ant. > ① Durchführung, Verwirklichung. ② Handlung.

planen планировать, намечать ⇒ entwerfen, vorbereiten, beabsichtigen.

Ant. > verwirklichen.

Planet m планета ⇒ Stern, Himmelskörper.

planmäßig а плановый ⇒ planvoll, plangemäß, geplant, programmrichtig, systematisch, geregelt, überlegt, durchdacht, zielbewusst, mit Plan, nach Plan.

Ant. > unüberlegt.

plastisch а ① пластический; объемный ⇒ formbar, kneitbar, modellierbar, dreidimensional. ② выразительный, наглядный ⇒ deutlich, bildhaft, anschaulich, einprägsam, klar, fassbar, leicht verständlich.

Ant. > ① unplastisch. ② undeutlich, flach.

platonisch а платонический ⇒ unsinnlich, rein geistig.

Ant. > körperlich.

plätschern журчать, плескаться ⇒ rieseln, rinnen, gluckern, baden, spritzen, sich im Wasser tummeln.

Ant. > rauschen.

platt а ① плоский ⇒ flach, eben, plan. ② банальный ⇒ geistlos, billig, trivial.

Ant. > ① bergig. ② originell.

Platz m ① место ⇒ Sitzplatz, Sitz-

gelegenheit, Stelle, Örtlichkeit. ② площадка (спорт.) ⇒ Sportfeld, Spielfeld, Spielfläche, Rasen.

platzen лопнуть, треснуть ⇒ aufbrechen, zerplatzen, aufplatzen, sich entladen, entzweigen, explodieren, (zer-)bersten, krachen, splintern, auseinander reißen, in Stücke fliegen.

Ant. > standhalten.

plausibel а понятный; убедительный ⇒ einleuchtend, überzeugend, begreiflich, offensichtlich.

Ant. > unplausibel.

plötzlich а внезапный, неожиданный ⇒ ungeahnt, schlagartig, unerwartet, unverhofft, unvermutet, überraschend, zufällig, unversehens, unvorhergesehen, urplötzlich, unvermittelt, mit einem Mal.

Ant. > langsam, allmählich.

plump а ① громоздкий, массивный ⇒ klobig, unförmig, grob, ungeschlacht. ② неуклюжий ⇒ ungeschickt, unbeholfen, steif, unpraktisch. ③ бестактный ⇒ taktlos, unhöflich, grob, unverschämt.

Ant. > ① zart. ② graziös, zierlich. ③ nett.

plus adv плюс ⇒ und, sowie, gleichzeitig, inklusive, mitgerechnet, auch inbegriffen.

Ant. > minus.

Plus n ① прибыль ⇒ Gewinn, Profit, Erlös. ② плюс, преимущество (паз.) ⇒ Vorteil,

Oberhand, Vorsprung, Überlegenheit.

Ant. > ① Minusgeschäft, Verlust. ② Nachteil.

poetisch а поэтический ⇒ schöpferisch, lyrisch, literarisch, bilderreich, stimmungsvoll, ausdrucksvoll.

Ant. > prosaisch.

polieren полировать, шлифовать ⇒ glänzend machen, auf Hochglanz bringen, Glanz geben.

Ant. > abkratzen.

poliert part a (от)полированный ⇒ blank, geputzt, glänzend, spiegelnd.

Ant. > rau, grob.

polychrom а многоцветный ⇒ bunt, mehrfarbig.

Ant. > einfarbig.

Polygamie f полигамия ⇒ Mehr-ehe.

Ant. > Monogamie.

pompös а пышный, помпезный ⇒ prachsig, prachtvoll, herrschaftlich, brillant, prunkvoll, glanzvoll, glänzend, königlich.

Ant. > einfach, schlicht.

populär а популярный ⇒ eingängig, bekannt, berühmt, erwünscht, willkommen, allgemein verständlich.

Ant. > unpopulär.

porös а пористый ⇒ durchlöchert, löchrig, durchlässig, undicht.

Ant. > unporös.

positiv а положительный ⇒ zustimmend, beifällig, bejahend, erfolgreich, günstig,

gut, optimistisch, viel versprechend, voller Chancen.

Ant. > negativ.

potentiell а потенциальный ⇒ potenziell, möglich, denkbar, vorstellbar, nicht ausgeschlossen / unmöglich.

Ant. > ungeeignet.

Potenz f потенция, сила ⇒ Potential, Potenzial, Leistungsvermögen, Arbeitskraft, Kraftreserve.

Ant. > Unvermögen.

Pracht f великолепие, роскошь ⇒ Prunk, Pomp, Prachtentfaltung, Glanz, Schönheit, Luxus.

Ant. > Bescheidenheit.

prächtig а великопный, роскошный ⇒ pompös, erhaben, unübertrefflich, majestätisch, prunkend, prunkvoll, stattlich, herrschaftlich, eindrucksvoll, wirkungsvoll, gewaltig, sondergleichen, prachtvoll, kolossal, blendend, strahlend, grandios, glanzvoll, imposant, imponierend, luxuriös.

Ant. > schrecklich, scheußlich, bescheiden.

prägnant а меткий, выразительный ⇒ genau, treffend, lakonisch, lapidar, schlagend, klar, unmissverständlich, eindeutig, deutlich, komprimiert.

Ant. > umständlich, durcheinander.

praktisch а ① практический ⇒ praxisbezogen, auf die Praxis bezogen. ② практичный, полезный ⇒ zweckgemäß, zweckmäßig, dienlich, anwendbar, brauchbar, gut zu

handhaben. ③ деловой, практичный ⇒ begabt, geschickt, fingerfertig, anstellig.

Ant. > ① theoretisch. ② unpraktisch. ③ träumerisch.

prall а упругий, тырой ⇒ straff, stramm.

Ant. > weich.

Prämisse f предпосылка ⇒ Voraussetzung, Vorbedingung.

Ant. > Ergebnis.

präsent а присутствующий ⇒ zugegen, vorhanden, hier, da, gegenwärtig.

Ant. > abwesend.

Praxis f ① практика, опыт ⇒ Berufserfahrung, Vertrautheit. ② практика (врача) ⇒ Sprechzimmer, Sprechstunde, Arztpraxis, Behandlungsräume.

Ant. > ① Theorie.

präzis(e) а точный ⇒ genau, exakt, treffend, haarklein, klar, deutlich, prägnant, speziell, sauberlich, sauber, tadellos, wohlgezielt, ordentlich, korrekt, gewissenhaft, minuziös, richtig, sorgsam, fein.

Ant. > unpräzise, ungenau.

Preisanstieg m рост цен ⇒ Verteuerung, Kostenexplosion, Preiserhöhung, Preislawine, Preisspirale.

Ant. > Preisminderung.

preisen восхвалять, превозносить ⇒ rühmen, ehren, feiern, verherrlichen, glorifizieren, loben, in Ehren halten.

Ant. > tadeln, kritisieren.

preisgeben бросать (на произвол судьбы); отрекаться ⇒ verzichten, abstellen, einstellen,

- aufgeben, verraten, ausplaudern, im Stich lassen, Treue brechen.
Ant. > bewahren, schützen.
- preiswert** *a* недорогой ⇒ billig, (preis)günstig, herabgesetzt, bezahlbar, wohlfeil.
Ant. > teuer, wertvoll.
- prima** *a* первоклассный; отличный (*пазз.*) ⇒ großartig, toll, doll, Klasse, pfundig, irre, nett, angenehm.
Ant. > schlecht, minderwertig.
- primär** *a* первоначальный ⇒ eigentlich, ursprünglich, original, zuvörderst, vorab, ursächlich, in erster Linie.
Ant. > nebensächlich.
- primitiv** *a* примитивный ⇒ einfach, schlicht, anspruchslos, eingeschränkt, nieder, ordinär, niveaulos, gewöhnlich, provisorisch, unwissend, ungebildet, uninformiert, ohne Kenntnisse.
Ant. > künstlerisch, komfortabel.
- Primitivität** *f* примитивность ⇒ Einfachheit, Schlichtheit, Anspruchslosigkeit, Banalität, Gemeinheit, Unwissenheit, Ungebildetheit, Unkenntnis, niedere Gesinnung.
Ant. > Komfort, Gemütlichkeit, Kultur.
- prinzipiell** *a* принципиальный ⇒ grundlegend, elementar, entscheidend, wesentlich, radikal, durchgreifend, von Grund auf.
Ant. > unwichtig.
- privat** *a* ① частный ⇒ nicht staatlich / öffentlich. ② личный ⇒
- individuell, höchstpersönlich, familiär, vertraut.
Ant. > ①, ② dienstlich, öffentlich.
- Probe** *f* проверка, испытание ⇒ Versuch, Experiment, Kontrolle, Belastungsprobe, Machtprobe, Kraftprobe.
- problematisch** *a* проблематичный, neясный ⇒ kompliziert, schwer, schwierig, verwickelt, kritisch, zwiespältig, heikel, dubios, ungesichert, ungeklärt, strittig.
Ant. > problemlos, un schwer.
- problemlos** *a* без проблем ⇒ unproblematisch, unschwer, unkompliziert, einfach, bequem, mühelos, babyleicht, mit Leichtigkeit, ohne Mühe.
Ant. > problematisch.
- Produktion** *f* производство, изготовление (жк.) ⇒ Fabrikation, Herstellung, Erzeugung, Anfertigung.
Ant. > Kauf, Verkauf.
- produktiv** *a* продуктивный ⇒ arbeitsam, willig, strebsam, fleißig, nützlich, ersprießlich, fruchtbar, fantasievoll, einfallsreich, erfinderisch, gestalterisch, schöpferisch.
Ant. > unproduktiv, unschöpferisch.
- produzieren** *produzieren* производить, изготовлять ⇒ anfertigen, herstellen, erzeugen, fabrizieren, bereiten, hervorbringen.
Ant. > kaufen, verbrauchen.
- profan** *a* ① светский, мирской (*рел.*) ⇒ säkular, weltlich, diesseitig, irdisch, nicht kirch-

- lich. ② повседневный ⇒ alltäglich.
Ant. > ① kirchlich. ② ungewöhnlich.
- Profi** *m* спортсмен-профессионал (*пазз.*) ⇒ Professional, Berufssportler.
Ant. > Amateur.
- Profil** *n* профиль ⇒ Seitenansicht, Seitenbild, Umriss, Schattenriss, Kontur, Querschnitt.
Ant. > Vorderansicht.
- profiliert** *part a* незаурядный ⇒ ausgeprägt, markant, scharf.
Ant. > unausgeprägt.
- Prognose** *f* прогноз, предсказание ⇒ Vorhersage, Voraussage.
Ant. > Rückschau.
- programmgemäß** *a* соответствующий программе ⇒ programmäßig, planmäßig.
Ant. > improvisiert.
- progressiv** *a* прогрессивный ⇒ fortschrittlich, fortschreitend, kämpferisch, modern, richtungsweisend, sich entwickelnd / steigend.
Ant. > konservativ.
- Prophylaxe** *f* профилактика ⇒ Vorbeugung, Verhütung, Schutz.
- proportional** *a* пропорциональный ⇒ verhältnismäßig.
Ant. > unproportional.
- prosaisch** *a* ① прозаичный, банальный ⇒ nüchtern, sachlich, fantasielos, poesielos. ② прозаический (*lum.*) ⇒ in Prosa.
Ant. > ① schöpferisch. ② dichterisch.
- Prostituierte** *f* проститутка ⇒ Dirne, Freudenmädchen, Straßenmädchen.
- Protest** *m* протест, возражение ⇒ Widerstand, Widerspenstigkeit, Gehorsamsverweigerung, Renitenz, Einspruch, Einwand.
Ant. > Zustimmung, Billigung.
- protestieren** ① протестовать ⇒ widersprechen, dagegenreden, Veto einlegen. ② освистать ⇒ zischen, pfeifen, buhen.
Ant. > ① zustimmen, billigen. ② applaudieren.
- provisorisch** *a* временный ⇒ vorübergehend, mangelhaft, notdürftig, vorläufig, versuchsweise, probeweise.
Ant. > dauernd, ständig.
- Provisorium** *n* временная мера ⇒ Behelfseinrichtung, vorläufige Einrichtung.
Ant. > Dauer(zustand).
- Prunk** *m* роскошь, блеск ⇒ Pracht, Pomp, Herrlichkeit, Schönheit, Kostbarkeit, Staat, Üppigkeit, Aufwand, Überfluss.
Ant. > Einfachheit, Unauffälligkeit.
- prunkvoll** *a* роскошный ⇒ prächtig, prachtvoll, glanzvoll, fürstlich, königlich, luxuriös, aufwändig, übertrieben.
Ant. > einfach, schlicht.
- psychisch** *a* психический ⇒ emotional, seelisch, auf die Psyche bezogen, Gemüt betreffend.
Ant. > körperlich.

pulsieren ① биться, пульсировать ⇒ pochen, klopfen. ② бить ключом (*перен.*) ⇒ pulsen, wogen, fluten, sich ergießen, lebhaft strömen.
Ant. > ① stehen bleiben. ② aufhören.

pünktlich а пунктуальный ⇒ rechtzeitig, fristgemäß, fristgerecht, fahrplanmäßig, zur richtigen Zeit.

Ant. > unpünktlich.

pur а чистый, без примеси ⇒ rein, unvermischt, unversetzt.
Ant. > unrein.

putzen чистить ⇒ reinigen, säubern, aufwaschen, scheuern, spülen, sauber machen.
Ant. > verschmutzen.

sich putzen наряжаться ⇒ sich herausputzen / fein machen / zurechtmachen.

Ant. > sich vernachlässigen.

Qq

Qual f мучение, мука ⇒ Leid(en), Schmerz(en), Seelenschmerz, Pein, Beschwerden, Schmerzens, Tortur, Strapaze, Folter, Plage, Mühsal.

Ant. > Freude, Wonne.

quälen мучить, терзать ⇒ martern, wehtun, terrorisieren, schinden, drangsaliieren, tyrannisieren, Schmerzen bereiten.

Ant. > erleichtern, verschonen, Wonne bereiten.

sich quälen мучиться ⇒ sich plagen / aufreiben.

Ant. > sich leicht tun.

qualifiziert part а квалифицированный ⇒ fachmännisch, fachgerecht, fachkundig, fachmäßig, professionell, sachkundig, sachgerecht, sachgemäß, sachverständig, werkgerecht, routiniert, kunstgerecht, gekonnt, meisterhaft.

Ant. > ungeeignet, unqualifiziert.

Qualität f ① качество ⇒ Brauchbarkeit, Güte, Zustand, Wertbeständigkeit, Niveau. ② достоинства (*человека*) ⇒ Anlagen, (gute) Eigenschaften, Stärken, Befähigung, Talente.

Ant. > ① Quantität. ② Laster.

Quantität f количество ⇒ Menge, Anzahl, Vielzahl, Masse, Fülle, Quantum.

Ant. > Qualität.

Quelle f ① ключ, родник ⇒ Brunnen. ② источник (*перен.*) ⇒ Informant, Informationsquelle, Urfassung, Original, Vorlage, Urschrift.

Ant. > ① Mündung.

quellen ① просачиваться; течь ⇒ herausquellen, herausfließen, herauskommen, heraustreten. ② набухать ⇒ auftreiben, aufgehen, anschwellen, sich ausdehnen, größer werden.

Ant. > ① dicht sein. ② (zusammen)schrumpfen.

quer а поперечный ⇒ schief, schräg, überquer.

Ant. > gerade.

Querschnitt m обзор ⇒ Überblick, Übersicht, Auszug, Kurzfassung, Zusammenschau.

Rr

rabiat *a* свирепый, яростный (*разг.*) ⇒ wild, wütend, wutentbrannt, erzürnt, erbost, aggressiv, heftig, ärgerlich, tob-süchtig, streitsüchtig, streitbar, roh, ruchlos, gewalttätig, brutal, aufgebracht, unwillig, angriffslustig, offensiv, mitteilungslos, gnadenlos, schonungslos, außer sich.

Ant. > ängstlich, bang.

Rache *f* месть ⇒ Vergeltung, Sanktionen, Gegenstoß, Gegenmaßnahme, Abrechnung.

Ant. > Vergebung, Duldung.

rächen мстить ⇒ ahnden, heimzahlen, sich revanchieren, abrechnen, auf Rache sinnen, Vergeltung üben.

Ant. > vergeben, verzeihen, ertragen.

Radau *m* шум, скандал (*разг.*) ⇒ Lärm, Gelärme, Krach, Donnern, Gepolter, Ruhestörung, Unruhe, Geschrei.

Ant. > Ruhe, Frieden.

radikal *a* радикальный; решительный ⇒ übersteigert, extrem(istisch), maßlos, kompromisslos, brutal, tierisch, anarchistisch, zerstörerisch, absolut, völlig, lückenlos.

Ant. > gemäßigt.

Radius *m* радиус ⇒ Halbmesser, halber Durchmesser.

Ant. > Durchmesser.

raffiniert *part a* изощренный;

коварный ⇒ durchtrieben, geschickt, gewieft, listig, taktisch, diplomatisch, abgefeimt, gewitzt, ausgefuchst, ausgekocht, geschäftstüchtig, verschlagen.

Ant. > einfältig, naiv.

Rand *m* край; кайма; поля (*книжл.*) ⇒ Umgrenzung, Begrenzung, Grenzstreifen, Bord, Peripherie, Kante, Ecke, Umrahmung.

Ant. > Zentrum.

rapid(e) *a* быстрый, стремительный ⇒ schnell, eilig, rasant, geschwind, rasch, flott, zügig.

Ant. > langsam.

rar *a* редкий ⇒ selten, spärlich, knapp, vereinzelt, sporadisch, fast nie.

Ant. > geläufig.

rasant *a* стремительный, бурный ⇒ schnell, rapide, geschwind, hurtig, rasch, flott, zügig, schneidig, schwungvoll.

Ant. > langsam.

rasch *a* стремительный (*разг.*) ⇒ rasant, eilig, geschwind, flott, zügig.

Ant. > langsam.

rasen ① неистовствовать, буйствовать ⇒ toben, wüten, schnauben, explodieren, zetern, außer sich geraten, wild werden. ② нестись, мчаться (*разг.*) ⇒ (sehr schnell) fahren, rennen, laufen.

Ant. > ① ruhig sein, sich zurückziehen. ② langsam fahren, schleichen.

rasieren брить ⇒ (den Bart) scheren, barbieren, von Haaren befreien.

Ant. > wachsen lassen.

rasiert *part a* выбритый ⇒ geschoren, geschabt, bartlos, ohne Bart.

Ant. > bärtig, unrasiert.

Rast *f* отдых, передышка ⇒ Unterbrechung, Pause, Ruhepause, Verschnaufpause, Erholungspause, Mußbestunde.

rasten отдыхать; делать привал ⇒ ruhen, lagern, verweilen, entspannen, unterbrechen, innehalten, Halt machen, Rast machen.

Ant. > sich abarbeiten.

raten ① советовать ⇒ zuraten, vorschlagen, Rat geben. ② отгадывать ⇒ erraten, enträtseln, lösen.

Ant. > ① abraten. ② Bescheid wissen.

rational *a* рациональный ⇒ vernunftmäßig, sachlich, denkend, klar besonnen, mit dem Verstand.

Ant. > emotional, irrational.

rationell *a* разумный, целесообразный ⇒ zweckdienlich, zweckmäßig, zweckentsprechend, sinnvoll, vernünftig, planvoll, zeitsparend, durchdacht.

Ant. > unrationell.

ratlos *a* растерянный, беспомощный ⇒ hilflos, verwirrt, hoffnungslos, konfus.

Ant. > kaltblütig, rational.

rätselhaft *a* загадочный, непонятный ⇒ unbegreifbar, unbegreiflich, unerklärbar, unergründlich, unerforschlich, geheimnisvoll, mystisch, nebulös.

Ant. > verständlich, begreiflich.

rauchen ① курить ⇒ Raucher sein, sich eine Zigarette anzünden. ② дымить ⇒ dampfen, schwärzen.

Ant. > ① nicht rauchen. ② einschlafen (*Vulkan*).

Raucher *m* курильщик ⇒ Zigarettenraucher, Zigarrenraucher, Kettenraucher, Gelegenheitsraucher.

Ant. > Nichtraucher.

rau *a* ① шероховатый ⇒ uneben, rissig, zerrissen, aufgesprungen, zerklüftet, schrundig, borstig, scharf, unangenehm, streng, stürmisch, frisch, nicht glatt. ② грубый, резкий ⇒ unfreundlich, raubeinig, ungeschliffen, ungehobelt, rüde, ruppig, schroff, hart, deftig, kernig, herrisch.

Ant. > ① glatt, eben. ② taktvoll, zartbesaitet.

Raum *m* ① место ⇒ Ort, Stelle, Platz. ② помещение, комната ⇒ Zimmer, Kammer.

räumen ① чистить, очищать ⇒ abräumen, (ent)leeren, verlagern, verlegen, in Ordnung bringen. ② вынимать, убирать ⇒ entfernen, fortschaffen, abtransportieren. ③ освободить (*квартиру*), перезжать ⇒ ausziehen, wegziehen, fortziehen, evakuieren, Wohnung wechseln.

Ant. > ① vernachlässigen, verstellen, überfüllen. ② raus-holen, herumwerfen. ③ einziehen, belegen (*Wohnung*).

Reaktion *f* реакция ⇒ Verhaltensweise, Handlungsweise, Gegenbewegung, Beantwortung, Erwiderung.

real *a* реальный ⇒ stofflich, gegenständlich, konkret, existent, materiell, tatsächlich, wirklich, echt, effektiv, wahr, unbestreitbar.

Ant. > irreal, unwirklich.

Realist *m* реалист ⇒ nüchterner Mensch.

Ant. > Idealist.

realistisch *a* реалистический ⇒ wirklichkeitsnah, lebensnah, sachlich, objektiv, klar, kühl, der Wirklichkeit entsprechend.

Ant. > utopisch, wirklichkeitsfremd.

Realität *f* реальность, действительность ⇒ Gegebenheit, Tatsache, Sachlage, Wirklichkeit.

Ant. > Vorstellung(skraft).

rebellieren бунтовать ⇒ aufbegehren, sich aufbäumen / dagegenstellen / widersetzen / sträuben, meutern, protestieren, aufmucken.

Ant. > (er)dulden.

recht *a* верный, правильный ⇒ passend, gegeben, richtig, entsprechend, angebracht, ideal, genau, gut, gerechtfertigt, rechtmäßig, in Ordnung.

Ant. > ungelegen, unpassend.

Recht *n* право ⇒ Anrecht, Berechtigung, Rechtsprechung, Rechtswissenschaft, Befugnis, Ermächtigung, Genehmigung, Zustimmung, Freiheit, Gesetz(e), Gesetzeskunde, Jura, sittliche Norm.

Ant. > Unrecht, Untat.

rechtgläubig *a* правове́рный ⇒ orthodox, strenggläubig, überzeugt, religiös, dogmatisch.

Ant. > andersgläubig.

rechtmäßig *a* законный, легальный ⇒ vorgeschrieben, juristisch, vorschriftsmäßig, ordnungsgemäß, legal, legitim, gesetzlich, begründet, rechtlich, nicht gesetzwidrig, nach Recht und Gesetz, mit Fug und Recht, von Rechts wegen.

Ant. > unrechtmäßig.

rechts *adv* справа ⇒ rechtsseitig, an der rechten Seite, rechter Hand.

Ant. > links.

rechtswidrig *a* противоправный ⇒ gesetzwidrig, unrechtmäßig, widerrechtlich, strafbar, illegal, verboten.

Ant. > legal, legitim.

rechtzeitig *a* своевременный ⇒ pünktlich, (früh)zeitig, früh genug.

Ant. > verspätet, vorzeitig.

recken (sich) вытягивать(ся) ⇒ sich dehnen.

Ant. > zusammenziehen.

Rede *f* ① печь; разговор ⇒ Unterredung, Gespräch, Sprechakt, Äußerung, Dialog. ② выступление ⇒ Vortrag, Ansprache, Rezitation.

Ant. > ① Schweigen.

reden говорить; разговаривать, беседовать ⇒ sprechen, formulieren, sich äußern, zum Ausdruck bringen, Ausdruck verleihen, etwas von sich geben, etwas sagen, Wort ergreifen, seine Meinung kundtun, Stellung nehmen.

Ant. > verheimlichen; verschweigen, hören.

Redner *m* оратор, докладчик ⇒ Referent, Vortragender, Sprecher, Orator.

Ant. > Zuhörer.

redselig *a* словоохотливый ⇒ redefreudig, redelustig, gesprächig, gerne erzählend.

Ant. > redefault.

reduzieren сокращать, уменьшать ⇒ dezimieren, verringern, senken, begrenzen, vermindern, ermäßigen, nachlassen, verbilligen, niedriger machen, Prozente geben.

Ant. > steigern, erweitern.

Reform *f* реформа ⇒ Neuerung, Neugestaltung, Neuordnung, Neuregelung, Verbesserung, Wandel, Umwandlung, Umstellung, Innovation.

Ant. > Rückschritt.

rege *a* живой, деятельный ⇒ aktiv, tatkräftig, rührig, betriebsam, unternehmungslustig.

Ant. > träge, apathisch.

Regel *f* правило ⇒ Richtschnur, Richtmaß, Regelmäßigkeit, Regelung, Faustregel, Spielregel, Vorschrift, Norm, Satzung, Standard, Leitsatz.

Ant. > Ausnahme, Anomalität.

regelmäßig *a* регулярный; систематический ⇒ rhythmisch, zyklisch, gleichmäßig, ausgewogen, harmonisch, alltäglich, gewöhnlich, gewohnheitsmäßig, üblich, normal, konstant, geordnet.

Ant. > unregelmäßig.

regeln регулировать; улаживать ⇒ lenken, führen, erledigen, beilegen, bereinigen, regulieren, ordnen, in Ordnung bringen.

Ant. > offen lassen.

regelwidrig *a* неправильный; аномальный ⇒ falsch, verkehrt, a(b)normal, normwidrig,

unkonventionell, aus dem Rahmen fallend.

Ant. > regelmäßig, adäquat.

Regenwetter *n* дождливая погода ⇒ Schlechtwetter, schlechtes Wetter.

Ant. > Schönwetter.

Regierung *f* ① правительство ⇒ Staatsmacht, Kabinett. ② правление ⇒ Herrschaft.

Ant. > ① Opposition.

regional *a* региональный ⇒ gebietsweise, örtlich, räumlich, lokal.

Ant. > global.

registriert *part a* зарегистрированный ⇒ erfasst, aufgefasst, vermerkt, bemerkt, bezeichnet, aufgezeichnet, eingetragen, gesehen.

Ant. > unregistriert, uneingetragen, nicht bemerkt.

regnerisch *a* дождливый ⇒ feucht, nass, niederschlagsreich.

Ant. > regenarm.

regulär *a* регулярный, обычный ⇒ vorschriftsmäßig, regelmäßig, richtig, gewohnt, gewöhnlich, alltäglich, nach der Regel.

Ant. > unüblich, irregulär.

reich *a* ① богатый ⇒ vermögend, wohlhabend, finanzstark, finanzkräftig, wohl situiert. ② обильный ⇒ ertragreich, einträglich, fruchtbar, üppig, umfangreich, groß, enorm, umfassend, ansehnlich, uner-schöpflich.

Ant. > ① arm. ② gering, mäßig.

reichen ① подавать, протягивать ⇒ anbieten, hinreichen,

überreichen, hinhalten, hinstrecken, aushändigen, (über-)geben, übertragen. ② достигать ⇒ genügen, auskommen, ausreichen, hinreichen. ③ простираться ⇒ sich erstrecken / ausdehnen.

Ant. > ① erhalten. ② nicht reichen, verweigen. ③ enden.

Reicher *m* богач ⇒ Krösus, Geldsack, Millionär.

Ant. > Armer.

reichhaltig *a* богатый, разнообразный ⇒ vielförmig, mannigfaltig, vielfältig, opulent, reichlich.

Ant. > schlicht, gering.

reichlich *a* обильный, большой ⇒ ausreichend, genügend, übergenug, viel, Masse, zahllos, unzählig, verschwenderisch, üppig, unerschöpflich, nicht zu knapp, in großer Menge, zur Genüge, wie Sand am Meer, in großer Zahl, mehr als genug, nicht wenig.

Ant. > kümmerlich, mäßig, bescheiden.

Reichtum *m* ① богатство ⇒ Besitz(tum), Vermögen, Wohlstand, Geld, Kapital. ② изобилие ⇒ Überfluss, Üppigkeit, Überangebot, Überproduktion, Luxus, Vielfalt, Mannigfaltigkeit, Reichhaltigkeit, Buntheit, Farbigkeit.

Ant. > ① Armut, Not. ② Bedürftigkeit, Mangel.

reif *a* ① спелый, зрелый ⇒ genießbar, saftig, erntereif, ausgereift. ② взрослый ⇒ erwachsen, herangewachsen, großjährig, geformt, lebensklug,

ausgeglichen, volljährig erfahren, kein Kind mehr, aus den Kinderschuhen heraus. ③ обдуманный ⇒ ausgearbeitet, durchdacht, ausgefeilt, hohen Ansprüchen genügend.

Ant. > ① unreif. ② kindisch. ③ spontan (*Gedanken*).

Reife *f* спелость, зрелость (*мж. перен.*) ⇒ Erwachsensein, Erfahrungheit, Höhe, Blüte(zeit).

Ant. > Wachstum, Verfall.

rein *a* ① чистый, негрязный ⇒ (blitz)sauber, reinlich, schmutzfrei, unbeschmutzt, fleckenlos, hygienisch. ② честный, невинный ⇒ schuldlos, unschuldig, lauter, makellos. ③ чистый (*о красках*) ⇒ unvermischt, pur, echt, natürlich. ④ отчетливый (*о произношении*) ⇒ nachgerade, richtig, regelrecht, buchstäblich, förmlich, schlechthin, ausgesprochen.

Ant. > ① schmutzig. ② schuldbeladen, schlecht. ③ verschnitten, gemischt. ④ unrein, unklar.

reinigen *чистить, убирать (комнату)* ⇒ säubern, putzen, abreiben, aufwischen, abkehren, aufräumen, sauber machen, rein machen, in Ordnung bringen.

Ant. > verschmutzen, beflecken.

reinlich *a* опрятный, чистый ⇒ sauber, blitzsauber, schmutzfrei, unbeschmutzt, makellos, fleckenlos, hygienisch.

Ant. > unrein, unsauber.

Reise *f* поездка, путешествие ⇒ Fahrt, Tour, Trip, Ausflug, Ab-

stecher, Exkursion, Streifzug, Weg.

Ant. > Heimkehr, Rückkehr.

reisen *ездить, путешествовать* ⇒ umherreisen, durchreisen, abreisen, wegreisen, Reise machen, auf Reisen gehen, sich die Welt ansehen, von Ort zu Ort ziehen.

Ant. > zu Hause bleiben.

reißen ① рвать, отрывать ⇒ zerren, schleppen, mit Gewalt ziehen. ② рваться ⇒ entzweigen, zerspringen, zerbrechen, durchbrechen, auseinander brechen, auseinander gehen.

Ant. > ① (aus)halten, standhalten.

Reiz *m* ① раздражение ⇒ Reizung, Stimulus, Kitzel, Anreiz, Anziehung, Attraktivität, Unwiderstehlichkeit. ② прелесть, очарование ⇒ Zauber, Ausstrahlung, Charme, Schönheit, Fluidum, Air, Liebreiz.

Ant. > ① Überdruß, Langeweile. ② Ekel, Abscheu.

reizen ① раздражать ⇒ erzürnen, aufbringen, provozieren, herausfordern, wütend machen. ② привлекать ⇒ verzaubern, faszinieren, interessieren, entzücken.

Ant. > ① kalt lassen, ignorieren.

reizend *part a* прелестный, очаровательный ⇒ entzückend, anziehend, reizvoll, aufreizend, bezaubernd, sympathisch, angenehm, attraktiv, einnehmend, anmutig, lieb(lich), allerliebste, liebenswert, toll, graziös, berückend, süß,

freundlich, entgegenkommend, zuvorkommend, jovial, nett, gefällig, interessant.

Ant. > ärgerlich, böse, verärgert, mürrisch.

relativ *a* относительный ⇒ verhältnismäßig, vergleichsweise, begrenzt, eingeschränkt, bezogen auf.

Ant. > absolut.

religiös *a* религиозный ⇒ fromm, glaubensstark, gläubig, gottgefällig, gottesfürchtig, kirchlich, orthodox.

Ant. > atheistisch, ungläubig.

renitent *a* упрямый; непослушный ⇒ widerspenstig, widerborstig, trotzköfig, verstockt, eigensinnig.

Ant. > anständig, gehorsam.

rennen *бежать, мчаться* ⇒ hasten, eilen, rasen, sausen, sprinten, stürmen, jagen.

Ant. > bummeln, wallfahr(t)en, schleichen.

renovieren *восстанавливать, ремонтировать* ⇒ wiederherstellen, umbauen, restaurieren, erneuern, modernisieren, instand setzen.

Ant. > vernachlässigen, zerstören, ruinieren.

rentabel *a* рентабельный, доходный ⇒ ökonomisch, wirtschaftlich, ertragreich, lohnend, Gewinn bringend, Profit bringend.

Ant. > unrentabel.

reparieren *ремонтировать* ⇒ wiederherstellen, ausbessern, ausflicken, instand bringen, Schaden beseitigen, in Ordnung bringen.

Ant. > zerstören, zerbrechen.

repressiv а репрессивный ⇨ willkürlich, autoritär, absolutistisch, diktatorisch, totalitär.

Ant. > repressionsfrei.

Reproduktion f репродукция ⇨ Kopie, Nachahmung, Nachformung, Abguss.

Ant. > Original.

reserviert part a ① резервированный ⇨ vergeben, besetzt, vorbestellt, nicht frei. ② сдержанный, холодный ⇨ distanziert, verschlossen, unterkühlt, zurückhaltend, verhalten, introvertiert, wortkarg, schweigsam, unzugänglich.

Ant. > ① unbesetzt, frei. ② aufgeschlossen, interessiert.

resignieren сдаваться, примиряться ⇨ passen, verzagen, verzichten, aufgehen, entmutigt sein.

Ant. > (weiter)kämpfen, weiterführen.

Respekt m уважение, почтение ⇨ Hochachtung, Achtung, Bewunderung, Hochschätzung, Verehrung, Rücksicht, Anerkennung.

Ant. > Geringschätzung, Missachtung.

respektabel а почтенный, достойный уважения ⇨ ausgefallen, auffallend, auffällig, ansehnlich, ungewöhnlich, überwältigend, beachtlich, bedeutsam, bedeutungsvoll, sondergleichen, ohnegleichen, unvergleichlich, sagenhaft, bewundernswürdig, bewundernswert, eindrucksvoll, nennenswert, enorm, erstaunlich, abenteuerlich, spektakulär, überraschend, ungeläufig.

Ant. > widerwärtig, ungenügend, schlecht.

respektieren уважать ⇨ ehren, verehren, (hoch) achten, schätzen, würdigen, anbeten, vergöttern, anerkennen, Ehre erweisen.

Ant. > verachten, gering achten.

respektlos а непочтительный ⇨ geringschätzig, abschätzig, verächtlich, demütig, entwürdigend.

Ant. > respektvoll.

respektvoll а почтительный ⇨ ehrerbietig, ehrfurchtsvoll, ehrfürchtig.

Ant. > respektlos.

retten спасать, избавлять ⇨ erlösen, bergen, Rettung bringen, Unheil verhindern, Gefahr abwenden, in Sicherheit bringen.

Ant. > verlieren, aufgeben, verkommen lassen.

sich retten спастись ⇨ sich schützen, am Leben bleiben.

Ant. > umkommen, verkommen.

Rettung f спасение, избавление ⇨ Bergung, Befreiung, Errettung.

Ant. > Untergang, Verderben.

Revision f ревизия, контроль; коопектура (полупр.) ⇨ Nachprüfung, Überprüfung, Kontrolle, Durchsicht, Änderung, Verbesserung, Korrektur, Richtigstellung.

Revolution f революция ⇨ Umschwung, Umsturz, Umwälzung, Fortschritt, Innovation, Neuorientierung, Reform, Wandel,

Veränderung, Freiheitskampf, Bürgerkrieg.

Ant. > Konterrevolution.

rhythmisch а ритмичный ⇨ regelmäßig, sich wiederholend.

Ant. > unrhythmisch.

richtig а ① правильный, верный ⇨ fehlerlos, fehlerfrei, tadellos, einwandfrei, vollkommen, mustergültig, perfekt, zutreffend, komplett, genau. ② настоящий ⇨ wahrhaftig, fürwahr, tatsächlich, echt, wirklich. ③ соответствующий ⇨ passend, gegeben, ideal, angemessen, zutreffend, geeignet, entsprechend.

Ant. > ① unrichtig, unwahr, falsch. ② falsch.

Richtigkeit f правильность, верность ⇨ Korrektheit, Unanfechtbarkeit, Wahrheit.

Ant. > Unrichtigkeit.

riechen нюхать ⇨ wittern, Geruch wahrnehmen.

Ant. > geruchlos sein, duften.

Riese m великан ⇨ Gigant, Koloss, großer Mensch.

Ant. > Zwerg, Kobold.

rieseln течь, струиться ⇨ rinne, laufen, fließen.

Ant. > tropfen.

riesengroß а гигантский (разг.) ⇨ gewaltig, gigantisch, monumental, titanisch, außerordentlich, exorbitant, enorm, unermesslich, kolossal, voluminös, monströs, sehr groß.

Ant. > winzig.

rings adv вокруг, кпрыом ⇨ reihum, überall, rundherum, ringsumher, in jeder Richtung.

Ant. > inmitten.

risikoreich а рискованный ⇨ abenteuerlich, riskant, (lebens)gefährlich, brenzlich, kritisch, tödlich, selbstmörderisch.

Ant. > gefahrlos, ungefährlich.

rissig а потрескавшийся, рас-
трескавшийся ⇨ rau, schrundig, spröde.

Ant. > intakt, unbeschädigt.

robust а крепкий, здоровый ⇨ stämmig, (baum)stark, athletisch, stabil, sportlich, drahtig, fest, kraftvoll, kernig.

Ant. > empfindlich, schwach, zerbrechlich.

roh а ① сырой, неготовый ⇨ ungebraten, ungekocht, nicht zubereitet. ② необработанный

⇨ natürlich, in natürlichem Zustand. ③ грубый, жестокий ⇨ erbarmungslos, unbarmherzig, eiskalt, gefühllos, gefühlsarm, gefühllos, herzlos, abgestumpft, mitleidlos, lieblos, seelenlos, unsozial, schonungslos, brutal, inhuman, ungesittet, unnach-sichtig, unnachgiebig, kompromisslos, streng, fest, hart, unmenschlich.

Ant. > ① gekocht, gebraten.

② bearbeitet. ③ höflich, korrekt.

rollen катать(ся), катить(ся) ⇨

wirbeln, zirkulieren, kugeln, kreiseln, (sich) wälzen.

Ant. > stillstehen, ruhen.

romantisch а романтический, романтичный ⇨ empfindsam, überempfindlich, gefühlstief, gefühlvoll, gefühlselig, zart-(führend), einfühlsam, feinführend, feinbesaitet, feinsinnig, sinnhaft, innerlich, seelenvoll,

gemütvoll, schmalzig, schwärmerisch, sensibel.

Ant. > unromantisch, nüchtern.

rosig *a* ① розовый ⇒ rosa (farben), rosafarbig. ② румяный ⇒ gesund (*Teint*). ③ радужный (*перен.*) ⇒ golden, angenehm, optimal, best(möglich).

Ant. > ① rot, weiß. ② bleich, blass. ③ hoffnungslos.

rosten *ржаветь* ⇒ verrosten, einrosten, Rost bilden.

Ant. > entrosten.

routiniert *part a* опытный, ловкий ⇒ fachmännisch, fachgerecht, fachkundig, professionell, qualifiziert, werkgerecht, gekonnt, meisterhaft, sachgemäß, vielseitig, anständig, fingerfertig.

Ant. > unerfahren, ungeschickt.

Rückblick *m* взгляд назад ⇒ Rückschau, Retrospektive, Erinnerung, Blick in die Vergangenheit.

Ant. > Prognose.

rückblickend *adv* ретроспективно ⇒ retrospektiv, zurückschauend, im Nachhinein, nach rückwärts gerichtet.

Ant. > vorausschauend, weitblickend.

rücken *двигать, передвигать* ⇒ drücken, schieben, bewegen, umstellen, an einen anderen Platz stellen.

Ant. > stehen lassen, belassen.

Rückfahrt *f* обратный путь ⇒ Heimfahrt, Heimreise, Rückreise, Rückkehr, Rückweg, Nachhauseweg.

Ant. > Abfahrt.

Rückgabe *f* возврат ⇒ Rücksendung, Zurückgabe, Reklamation.

Ant. > Erhalt.

Rückgang *m* снижение; сокращение ⇒ Rückfall, Rücklauf, Rückgriff, Rückbildung, Abbau, Schwund, Nachlassen, Verringerung, Verminderung, Verlust, Anlehnung, Bezugnahme, Niedergang, rückläufige Entwicklung.

Ant. > Steigerung, Zunahme, Fortschritt.

Rückkehr *f* возвращение ⇒ Wiederkehr, Heimkehr, Zurückkommen.

Ant. > Abreise, Aufbruch.

rücklings *adv* навзничь, назад ⇒ von rückwärts, von / nach hinten.

Ant. > bäuchlings, auf dem Bauch.

Rückschritt *m* переец ⇒ Rückfall, Rücklauf, Rückwärtsentwicklung, Stagnation, Niedergang.

Ant. > Weiterentwicklung, Fortschritt.

Rückseite *f* оборотная сторона ⇒ Hinterseite, Kehrseite, Schattenseite, rückwärtige Seite.

Ant. > Vorderseite.

rücksichtslos *a* бесцеремонный; беспощадный ⇒ gewissenlos, gnadenlos, unmenschlich, unbarmherzig, mitleidlos, lieblos, herzlos, unerbittlich, bedenkenlos, rigoros, egoistisch.

Ant. > aufmerksam, taktvoll.

Rücksichtslosigkeit *f* бесцеремонность, грубость ⇒ Gewissenlosigkeit, Skrupellosigkeit,

Unbarmherzigkeit, Kälte, Lieblosigkeit.

Ant. > Verantwortung, Entgegenkommen.

rücksichtsvoll *a* предупредительный, чуткий ⇒ zuvorkommend, taktvoll, einführend, zartfühlend, bescheiden, gefällig, liebenswürdig, verbindlich.

Ant. > rücksichtslos, gnadenlos, kalt.

Rückstand *m* ① отставание ⇒ Verspätung, Verzögerung. ② осадок (*тж. хим.*) ⇒ Rest, Bodensatz, zurückbleibender Stoff.

Ant. > ① Vorsprung, Vorteil.

rückständig *a* ① отсталый ⇒ unterentwickelt, zurückgeblieben. ② устарелый, немодный (*об одежде*) ⇒ altmodisch, von gestern.

Ant. > ① fortschrittlich, aufgeschlossen. ② modern.

Rücktritt *m* уход; отставка ⇒ Abdankung, Demission, Amtsaufgabe, Amtsabtretung, Abschied, Kündigung.

Ant. > Antritt.

rückwärtig *a* задний, обратный ⇒ hintere, abseitige.

Ant. > vordere.

rückwärts *adv* обратно, назад ⇒ hintenüber, gegenläufig, zurück, retour, nach hinten.

Ant. > vorwärts.

rückwärts fahren *двигаться* задним ходом ⇒ zurückfahren, zurückstoßen.

Ant. > vorwärts fahren.

rückwärts gehen *ухудшаться* (*разг.*) ⇒ nachlassen, zurückfallen, verblühen, regredieren.

Ant. > verbessern, steigern.

Rückweg *m* обратный путь ⇒ Heimweg, Nachhauseweg, Rückmarsch.

Ant. > Anmarsch.

Rückzug *m* отступление, отход (*воен.*) ⇒ Abzug, Räumung, Aufgabe.

Ant. > Angriff, Attacke.

rufen *кричать, звать; призывать* ⇒ schreien, brüllen, johlen, gellen, herbeirufen, anrufen, zrufen, alarmieren, anreden, ansprechen, lärmern, Lärm schlagen.

Ant. > flüstern, tuscheln.

Rüffel *m* выговор, головомойка (*разг.*) ⇒ Tadel, Rüge, Verweis, Maßregelung, Missbilligung, Strafpredigt, Ermahnung.

Ant. > Lob, Anerkennung.

rüffeln *устроить* головомойку (*разг.*) ⇒ tadeln, rügen, beanstanden, missbilligen, reklamieren, kritisieren, anpfeifen, meckern.

Ant. > loben, anerkennen.

Rufname *m* (основное) имя ⇒ Vorname, Taufname.

Ant. > Familienname.

Rüge *f* выговор, порицание ⇒ Rüffel, Tadel, Maßregelung, Missbilligung, Strafpredigt, Ermahnung.

Ant. > Auszeichnung, Lob.

Ruhe *f* ① спокойствие, покой ⇒ Ausgeglichenheit, Gleichgewicht, Gleichmut, Gelassenheit, Besonnenheit, Fassung, Gefasstheit, Haltung, Gemütsruhe, Unerschütterlichkeit, Geistesgegenwart, Kaltblütigkeit. ② отдых, покой ⇒ Entspannung, Muße, Erholung, Ferien, Urlaub,

Sichausruhen, Atempause. ③ покой, неподвижность ⇒ Sesshaftigkeit, Phlegma, Lässigkeit, Passivität, Gleichgültigkeit, Lethargie, Apathie. ④ тишина, мир ⇒ Schweigen, Stillschweigen, Lautlosigkeit, Ungestörtsein.

Ant. > ① Aufregung, Stress, Nervosität. ② Störung, Lärm, Unruhe. ③ Aktivität. ④ Unruhe, Unfrieden.

ruhelos а беспокойный, тревожный ⇒ fieberhaft, fiebrig, hastig, rastlos, unruhig, überreizt, kribbelig.

Ant. > ruhig, besonnen.

ruhen ① отдыхать ⇒ schlafen, dämmern, im Schlaf liegen. ② быть неподвижным, бездействовать ⇒ stillstehen, stagnieren, stocken, aussetzen, brachliegen, nicht aktiv sein.

Ant. > ① arbeiten. ② beschäftigen, betätigen.

Ruhepause f перерыв, пауза ⇒ Pause, Verschnaufpause, Rast, Unterbrechung, Halt.

Ant. > Arbeit, Tätigkeit.

Ruhetag m выходной день ⇒ Feiertag, Ferientag, Sonntag, Urlaubstag.

Ant. > Werktag, Arbeitstag.

ruhig а спокойный, тихий ⇒ gedämpft, flüsternd, still, tonlos, kaltblütig, beherrscht, gefasst, gleichmütig, überlegen, diszipliniert, unerschütterlich, wortkarg, redeschau, verschwiegen, sprachlos, geruhsam, abgeklärt, still, gezügelt, gemessen, kaum vernehmbar, im Flüsterton, nicht störend.

Ant. > ohrenzerreißend, schrill.

Ruhm m слава ⇒ Weltruf, Weltgeltung, Glanz, Glorie, große Ehre, hohes Ansehen, Lob und Preis.

Ant. > Schande, Schmach.

rühmen хвалить, прославлять ⇒ loben, beloben, anerkennen, würdigen, ehren, verherrlichen, feiern.

Ant. > schelten, fluchen.

sich rühmen хвастаться ⇒ angeben, prahlen, großtun.

Ant. > sich zurückziehen, sich genieren.

rühmlich а похвальный ⇒ lobenswert, ehrenvoll, ehrenhaft, verdienstlich, verdienstvoll, ruhmreich, aner kennenswert, achtbar, löblich.

Ant. > ruhmlos.

ruhmlos а бесславный ⇒ unrühmlich, schmählich, schändlich, scheußlich, schmachvoll, blamabel, erniedrigend.

Ant. > ruhmvoll.

rühren ① двигать, шевелить ⇒ regen, bewegen. ② мешать, помешивать ⇒ umrühren, anrühren, (ver)quirten, (ver)mischen.

Rührung f умиление ⇒ Rührseligkeit, Gefühlseligkeit, Sentimentalität.

Ant. > Gleichgültigkeit.

ruinieren разорять; разрушать ⇒ zerrütten, zerstören, vernichten.

Ant. > schonen, erhalten, pflegen.

ruinös а разорительный, губительный ⇒ verheerend, vernichtend, zum Ruin führend.

Ant. > hilfreich, fördernd.

rund а ① круглый, шарообразный ⇒ kreisrund, kugelrund, kugelig, ringartig, ringförmig.

② полный (о человеке) ⇒ kräftig, (wohl)beleibt, stark, stämmig, füllig, breit, stramm, unförmig, dicklich, mollig.

Ant. > ① eckig. ② mager, dünn.

runz(e)lig а морщинистый ⇒ zerknittert, zerfurcht, kraus, welk, zerschründet, zerklüftet, nicht glatt.

Ant. > glatt, straff.

runzeln морщить; хмурить ⇒ krausen, furchen, zusammenziehen, in Falten ziehen.

Ant. > entspannen.

Ss

sachgemäß *a* целесообразный; соответствующий ⇒ meisterhaft, kunstgerecht, fachmännisch, gekonnt, angemessen, richtig, sachkundig, profihalt.

Ant. > unangemessen, sachwidrig.

sachkundig *a* компетентный ⇒ sachverständig, qualifiziert, wissend, routiniert, bewandert, beschlagen, geschult, erfahren, vom Fach.

Ant. > unwissend, sachunkundig.

sachlich *a* деловой; разумный ⇒ rational, logisch, real, trocken, klar, unvoreingenommen, objektiv, leidenschaftslos, emotionslos.

Ant. > gefühlsmäßig, pathetisch, subjektiv, emotionell.

säen *se* (тж. *перен.*) ⇒ pflanzen, legen, bestellen, stecken, aussäen, (aus)streuen, schaffen, anrichten, entfesseln, herbeiführen, bewirken.

Ant. > (ab)ernten, (ab)pflücken.

saftig *a* ① сочный ⇒ saftvoll, reich an Saft, voller Saft. ② смачный (*о шутке*) (*разг.*) ⇒ derb, anstößig, schlecht, unanständig, lasterhaft, licherlich, unziemlich, zuchtlos, wüst,

verworfen, verrucht, unsolide, zotig.

Ant. > ① trocken. ② anständig, harmlos.

sagen *говорить, сказать; считать* ⇒ einwenden, entgegenhalten, dagegenhalten, dagegenreden, dawiderreden, widersprechen, erwidern, kontern, einwerfen, protestieren, behaupten, erklären, finden, äußern, glauben.

Ant. > schweigen, verstummen, nichts sagen.

sakral *a* священный (*пер.*) ⇒ heilig, kirchlich.

Ant. > weltlich.

salzig *a* соленый ⇒ gesalzen, reich an Salz.

Ant. > süß, salzlos.

sammeln *собирать; накапливать* ⇒ einsammeln, aufbewahren, lagern, aufheben, stapeln, zusammenscharren, zusammentragen, zusammenziehen, zusammenfassen, konzentrieren, eintreiben.

Ant. > spenden, geben.

sich sammeln *собираться* ⇒ sich treffen, zusammenkommen.

Ant. > sich zerstreuen, auseinander gehen.

Sammlung *f* ① собрание, коллекция ⇒ Zusammenstellung, Anthologie, Auslese, Album, Auswahl. ② сбор (*материала*) ⇒ Zählung, Registrierung, Aufnahme. ③ сосредоточенность (*мыслей*) ⇒ Aufmerksamkeit, Konzentration.

Ant. > ① Durcheinander. ③ Zerstreutheit.

sämtlich *a* все (*без исключения*) ⇒ alle, allesamt, jeder(mann), jeg-

licher, geschlossen, vollständig, vollständig, total.

Ant. > einige, wenige.

sanft *a* ① мягкий, нежный ⇒ mild, lau, schwach, intim, leise, flüsternd. ② кроткий ⇒ gütig, freundlich, freundschaftlich, entgegenkommend, lebenswürdig, nett, herzlich, wohlwollend, wohlmeinend, wohlgesinnt, menschlich, einnehmend, annehmlich, heiter, höflich, zugen, warm.

Ant. > ① hart, scharf, heftig. ② fest, hart.

Sanftmut *f* кротость ⇒ Güte, Gutmütigkeit, Herzengüte, Herzlichkeit, Warmherzigkeit, Wärme, Freundlichkeit, Lebenswürdigkeit, Nächstenliebe, Entgegenkommen, Selbstlosigkeit, Innigkeit, Hilfsbereitschaft, Aufgeschlossenheit, Anteilnahme, Zuneigung.

Ant. > Gefühlskälte, Gefühllosigkeit, Großheit.

sanftmütig *a* кроткий ⇒ gütig, gutmütig, freundlich, freundschaftlich, entgegenkommend, zuvorkommend, nett, herzlich, warmherzig, gutherzig, barmherzig, weichherzig, wohlwollend, wohlmeinend, menschlich, heiter, höflich, warm, sympathisch, annehmlich, gut gemeint, gut gelaunt.

Ant. > gefühlskalt, verhärtet, kalthertig.

Sanktion *f* ① санкции (*принудительные меры*) ⇒ Gegenmaßnahme, Zwangsmaßnahmen, Vergeltungsmaßnahmen, Repressalien, Boykott, Druckmittel. ② утверждение ⇒ Billigung,

Anerkennung, Einwilligung, Erteilung, Bestätigung.

Ant. > ① Verbot, Widerruf. ② Ablehnung, Absage.

sanktionieren *утверждать, одобрять* ⇒ erlauben, stattgeben, genehmigen, bewilligen, gewähren, zustimmen, beipflichten, zugestehen, sich gefallen lassen / einverstanden erklären.

Ant. > ablehnen, untersagen, verweigern.

satt *a* ① сытый ⇒ zufrieden, gesättigt, nicht mehr hungrig. ② насыщенный (*о цвете*), густой ⇒ tief, grell, saftig, voll, intensiv, leuchtend, kräftig.

Ant. > ① hungrig, nüchtern. ② hell, blass, zart.

Sättigung *f* насыщение ⇒ Befriedigung, Wohlleben.

Ant. > Hunger.

sauber *a* ① чистый, опрятный ⇒ rein(lich), blitzsauber, sauberlich, schmutzfrei, unbeschmutzt, makellos, fleckenlos, hygienisch. ② аккуратный, тщательный (*о работе*) ⇒ sorgfältig, akkurat, ordentlich, penibel, einwandfrei, tadellos, wohl geordnet, in Ordnung. ③ безупречный ⇒ fair, gerecht, rechtschaffen, aufrecht, ehrlich, lauter, redlich, ritterlich, anständig, solidarisch, zuverlässig.

Ant. > ① schmutzig, angestaubt. ② schlecht. ③ nicht einwandfrei.

Sauberkeit *f* чистота ⇒ Reinheit, Makellosigkeit, Fleckenlosigkeit, Hygiene, Ordnung, Gepflegtheit.

Ant. > Unsauberkeit.

säubern ① чистить; убирать ⇒ reinigen, aufwaschen, abscheuern, abstauben, abwischen, aufräumen, sauber machen, den Schmutz entfernen, in Ordnung bringen. ② освободить (*страну*) (*перен.*) ⇒ töten, beseitigen, liquidieren (*Gegner*).

Ant. > ① verschmutzen, besmutzen. ② angreifen, erobern.

sauer *a* ① кислый ⇒ gesäuert, säuerlich, durchsäuert, essig-sauer, unreif. ② недовольный (*паз.*) ⇒ ärgerlich, verärgert, verdrossen. ③ трудный ⇒ mühsam, mühevoll, ermüdend, anstrengend, kräftezehrend, langwierig, domig.

Ant. > ① (bitter)süß. ② freundlich, lustig. ③ leicht, angenehm.

saufen пьянствовать (*фам.*) ⇒ trinken, hinuntergießen, hinunterkippen.

Ant. > nüchtern werden.

Säufer *m* пьяница (*фам.*) ⇒ Trinker, Gewohnheitstrinker, Alkoholiker, Zecher.

Ant. > Antialkoholiker.

Säure *f* ① кислота (*хум.*) ⇒ (chemische) Verbindung. ② кислый вкус ⇒ saurer Geschmack.

säuseln ① шелестеть ⇒ rascheln, fächeln, leise rauschen. ② нашепывать ⇒ wispern, tuscheln, schönreden, flöten, leise sprechen.

Ant. > ② schreien.

schaden вредить ⇒ schädigen, verderben, beeinträchtigen, benachteiligen, übel wollen, Nach-

teile bringen / zufügen, jmdn. in Mitleidenschaft ziehen, Abbruch tun.

Ant. > helfen, fördern, unterstützen.

Schaden *m* ① вред, ущерб ⇒ Beschädigung, Wertminderung, Abwertung, Beeinträchtigung. ② убыток ⇒ Ungunst, Manko, Nachteil, Misserfolg, Einbuße, Reinfall. ③ повреждение (*мед.*) ⇒ Verletzung, Gebrechen, Verstümmelung, Verunstaltung, Defekt, Fehler. *Ant.* > ① Nutzen, Vorteil. ② Entschädigung, Ausgleich. ③ Gesundheit.

schadhaft *a* поврежденный, испорченный ⇒ defekt, beschädigt, lädiert, angeknackst, ramponiert, angehauen, durchlöchert, wurmstichig, fehlerhaft, mitgenommen, brüchig, entzwei.

Ant. > in Ordnung, vollendet, perfekt.

schädlich *a* вредный ⇒ nachteilig, ungünstig, schlecht, hinderlich, abträglich, unzutraglich, ungesund, gesundheitsschädlich, gesundheitsschädigend.

Ant. > günstig, förderlich, gesund.

schaffen1 ① работать, трудиться ⇒ arbeiten, leisten, sich beschäftigen, befassen mit, erwerbstätig sein, Beruf ausüben. ② доставать, добывать ⇒ meistern, erreichen, verwirklichen.

Ant. > ① faulenzeln. ② verschenken.

schaffen2 ① создавать, творить ⇒ erschaffen, bilden, machen,

entwickeln, produzieren. ② доставлять (*почту, груз*) ⇒ befördern, fortbringen, transportieren, abliefern.

Ant. > ① vernichten, zerstören. ② erhalten, lagern.

schal *a* ① беззвучный ⇒ würzlos, abgestanden, fad(e), lau, geschmacklos, ohne Geschmack, schlecht gewürzt. ② пошлый ⇒ langweilig, einfallslos, wirkungslos, monoton, fantasielos, alltäglich, üblich.

Ant. > ① aromatisch, gewürzt. ② geistvoll, anständig.

Schale *f* скорлупа; кожа; кожура; оболочка ⇒ Haut, Pelle, Hülse, Schote.

Ant. > Inneres, Frucht.

schallend *part a* громкий, зычный, звучный ⇒ laut, lauthals, geräuschvoll, gellend, hörbar, markerschütternd, schrill, ohrenzerreißend, voller Lärm.

Ant. > leise, gedämpft, lautlos.

schamhaft *a* стыдливый, застенчивый ⇒ verschämt, schüchtern, anständig, korrekt, voller Scham.

Ant. > ohne Scheu, schamlos.

schamlos *a* бесстыдный, наглый; циничный ⇒ impertinent, frech, naseweis, vorwitzig, unartig, kess, keck, ungezogen, unverschämt, unmanierlich, frivol, abgeschmackt.

Ant. > schamhaft, schamvoll.

Schande *f* стыд, срам, позор ⇒ Schmach, Unehre, Entehrung, Kompromittierung, Demütigung, Kränkung, Blamage, Skandal, Erniedrigung, Beschämung.

Ant. > Ehre, Ansehen, Würde, Stolz.

schänden ① (о)позорить, (о)бесчестить ⇒ entweihen, entehren, entheiligen, beschmutzen, beflecken, Ehre nehmen. ② изнасиловать, осквернить ⇒ vergewaltigen, notzüchtigen, Notzucht verüben.

Ant. > ① ehren.

Schar *f* ① толпа, множество ⇒ Vielzahl, Reihe, Masse. ② отряд ⇒ Verband, Abteilung, Kommando, Gruppe.

Ant. > ① Individuum.

scharf *a* ① острый (*о лезвии*) ⇒ schneidend, (gut) geschliffen, spitz, geschärft, gewetzt. ② резкий, отчетливый ⇒ erkennbar, deutlich, genau, fest umrissen. ③ строгий ⇒ schonungslos, hart, streng, strikt, unerbittlich, massiv, bissig, rücksichtslos. ④ резкий (*о возражении*) ⇒ heftig, hitzig, impulsiv, vehement, kraftvoll, gewaltig, ungestüm, wild.

Ant. > ① stumpf, abgestumpft. ② unscharf, undeutlich.

③ ängstlich, sanft, vorsichtig.

Schärfe *f* ① резкость, четкость ⇒ Deutlichkeit, Genauigkeit, Prägnanz. ② сила, интенсивность ⇒ Härte, Gewalt, Hitzigkeit, Heftigkeit. ③ строгость ⇒ Gnadenlosigkeit, Strenge, Unerbittlichkeit, Kompromisslosigkeit, Ungerührtheit, Hartherzigkeit, Massivität, Schonungslosigkeit.

Ant. > ① Ungenauigkeit, Verschwommenheit. ② Schwäche, Schwachheit. ③ Sanftheit, Milde.

schärfen ① точить (*нож*) ⇒ schleifen, wetzen, spitzen, abziehen, scharf machen.

- ② развивать, тренировать ⇒ verbessern, ausbilden, verfeinern, entwickeln, entfalten.
Ant. > ① stumpf machen. ② vernachlässigen, verkommen lassen.
- scharfsinnig** а проицательный, догадливый ⇒ klug, geweckt, geschickt, intelligent, scharfblickend, klarblickend, hellsehtig, wach.
Ant. > unklug, dumm, banal.
- Schatten** *m* тень ⇒ Schlagschatten, Kernschatten, Schattenlicht, Halbdunkel.
Ant. > Sonne, Sonnenschein.
- Schattenseite** *f* теневая сторона (*мж. перен.*) ⇒ Dunkel, Nachtseite, Nachteil.
Ant. > Sonnenseite, bessere Hälfte.
- schattig** а тенистый ⇒ umschattet, beschattet, kühl, sonnenlos.
Ant. > sonnig, heiter.
- schätzen** ① оценивать ⇒ veranschlagen, überschlagen, taxieren, erachten, abschätzen, einschätzen. ② ценить, уважать ⇒ lieben, (hoch) achten, wertschätzen, anerkennen, Tribut zollen. ③ (пред)полагать, думать (*пазг.*) ⇒ annehmen, mutmaßen, glauben, Vermutung haben.
Ant. > ① (nach)messen, (nach)prüfen. ② verachten, missachten. ③ (genau) wissen.
- scheckig** а пятнистый, пестрый ⇒ fleckig, mehrfarbig, bunt gescheckt.
Ant. > einfarbig.
- scheel** а завистливый, недружелюбный ⇒ missgünstig, misstrauisch, neidisch, scheel-

süchtig, eifersüchtig, argwöhnisch.

Ant. > freundlich, liebenswürdig, gut gesinnt.

- scheiden** ① разделять, отделять ⇒ absondern, separieren, trennen, aussortieren. ② различать, отличать ⇒ differenzieren, unterscheiden, Unterschied machen, gegeneinander abgrenzen. ③ уходить ⇒ fortgehen, sich empfehlen, Abschied nehmen.
Ant. > ① verbinden, vereinigen. ② vertauschen, verwechseln. ③ antreten, kommen.

sich scheiden lassen разводиться ⇒ auseinander gehen, Ehe auflösen.
Ant. > heiraten.

Scheidung *f* развод ⇒ Trennung, Ehescheidung.
Ant. > Heirat.

Schein 1 *m* ① свет, сияние ⇒ Helligkeit, Licht, Schimmer, Glanz, Strahl. ② внешность, видимость ⇒ Aussehen, Anschein, Eindruck.
Ant. > ① Finsternis, Schatten. ② Realität, Wirklichkeit.

Schein 2 *m* банкнота ⇒ Papiergeld, Geldschein, Banknote.

scheinbar а кажущийся ⇒ fiktiv, illusorisch, hypothetisch, imaginär, eingebildet, täuschend, trügerisch, falsch.
Ant. > wirklich, tatsächlich.

schelten бранить, ругать ⇒ (be)schimpfen, rügen, tadeln, angreifen, attackieren, anherrschen, anschreien.
Ant. > loben, würdigen.

schematisch а схематический ⇒ anschaulich, vereinfacht,

übersichtlich, einprägsam, bildlich, eingängig, verständlich, formelhaft, einförmig, gleichförmig, gewohnheitsmäßig, immer wiederkehrend.

Ant. > variierend, unschematisch.

schenken (по)дарить ⇒ herschenken, wegschenken, verschenken, übergeben, hergeben, weggeben, fortgeben, hingeben, opfern, verteilen, stiften, überlassen, bedenken mit, zur Verfügung stellen, Geschenk machen, als Gabe überreichen.
Ant. > behalten, bekommen, verkaufen.

Schenkung *f* дар; дарение (*юр.*) ⇒ Stiftung, Zuwendung, Gabe, Geschenk, Zueignung.

Ant. > Erwerb, Entgegennahme.

scheren стричь, подстригать ⇒ rasieren, kürzen, abscheren, kupieren, abschneiden, weg-schneiden, beschneiden, kurz schneiden, kürzer machen.
Ant. > wachsen lassen.

Scherz *m* шутка; забава ⇒ Schabernack, Spaß, Ulk, Ausgelassenheit, Humor.

Ant. > Ernst(haftigkeit).

scherzen шутить, баловаться ⇒ spaßen, albern, necken, narren, schäkern, Dummheiten machen.

Ant. > ernst werden.

scheu а робкий, застенчивый ⇒ gehemmt, schüchtern, befangen, zaghaft, schamhaft, zurückhaltend, nicht zutraulich, voller Scheu.

Ant. > zutraulich, schamlos.

scheuen (sich) бояться ⇒ umgehen, sich fürchten / fern halten, Angst haben.

Ant. > sich wagen.

scheußlich а отвратительный, противный, ужасный ⇒ schändlich, gemein, niederträchtig, verwerflich, abscheulich, verabscheuenswürdig, nichtswürdig, würdelos, elend, schimpflich, verbrecherisch, widerlich, grässlich, missgestaltet, abstoßend, schauerlich, unästhetisch, ekelhaft.
Ant. > schön, angenehm, hübsch.

schick а эlegantный, шикарный ⇒ elegant, vornehm, schön, fesch, geschmackvoll, stilvoll, modän, modisch.

Ant. > altmodisch, unmodern.

schicken посылать, отправлять ⇒ versenden, (ab)senden, übersenden, überweisen, transportieren, übermitteln.

Ant. > erhalten, bekommen.

schicklich а приличный, пристойный ⇒ geeignet, entsprechend, angemessen, richtig, passend, angezeigt, adäquat, geziemend, korrekt, gesittet.

Ant. > unschicklich, unangemessen, unangebracht.

schieben 1 двигать, толкать ⇒ stoßen, drängen, drücken, rollen.

Ant. > ziehen.

schieben 2 спекулировать (*пазг.*) ⇒ hehlen, schmuggeln, unsaubere Geschäfte machen.
Ant. > (legal) einführen, verzollen.

schief а ① косо; кривой ⇒ geneigt, abfallend, abschüssig,

- windschief, schräg, krumm, nicht gerade. ② ложный (паз.) ⇒ falsch, irrig, widersinnig, inkorrekt, fehlerhaft, unzutreffend, unhaltbar, unlogisch, unrecht.
 Ant. > ① gerade. ② richtig, gut, angemessen.
- schief gehen** не удаваться (паз.) ⇒ scheitern, straucheln, misslingen, missglücken, missraten, sich zerschlagen, schlecht ausfallen, ohne Erfolg bleiben.
 Ant. > glücken.
- schimpfen** ругать, поносить ⇒ heruntermachen, anbrüllen, attackieren, auszanken, ausschimpfen, zetern, zurechtweisen.
 Ant. > würdigen, loben.
- Schlaf** сон ⇒ Nachtruhe, Nachtschlaf, Halbschlaf, Dämmer-schlaf, Schlummern.
 Ant. > Wachsein, Wachen.
- schlafen** спать ⇒ schlummern, ruhen, im Schlaf liegen.
 Ant. > wachen, wach sein, einschlafen.
- schlaff** а ① вялый, расслабленный ⇒ erschöpft, durchgedreht, ausgelaugt, schlapp, müde, atemlos, kaputt, schwach, kraftlos, aufgerieben, abgeschlafft, angegriffen, abgespannt, erschlagen, matt, ermattet, überanstrengt, am Ende. ② провисший; дряблый ⇒ lose, locker, schlapp, schlotterig, schlaksig, nicht straff.
 Ant. > ① (an)gespannt, straff. ② stramm.
- Schlafmittel** n снотворное ⇒

- Einschlafmittel, Schlaftablette, Schlafpille, Schlafpulver.
 Ant. > Aufputscher, Aufputzmittel.
- schläfrig** а сонный ⇒ (tod)müde, ermüdet, übermüdet, verschlafen, schlaftrunken.
 Ant. > frisch, munter.
- schlagen** ① бить, ударять ⇒ züchtigen, ohrfeigen, (ver-)prügeln, durchprügeln, wehtun, handgreiflich werden. ② разбить, победить ⇒ kämpfen, besiegen.
 Ant. > ① verteidigen, heilen, Hilfe leisten. ② verlieren, unterliegen (Kampf).
- schlampig** а неграшливый, небрежный ⇒ unordentlich, vernachlässigt, nachlässig, unsorgsam, unsorgfältig, liederlich.
 Ant. > ordentlich, sauber, anständig.
- schlank** а стройный, тонкий ⇒ dünn, mager, rank, schmal, dürr, hager, gertenschlank, schlankwüchsig, sportlich.
 Ant. > dick, massig.
- schlapp** а вялый, обессиленный ⇒ erschöpft, durchgedreht, schlaff, müde, atemlos, kaputt, schwach, entkräftet, erholungsbedürftig, geschafft, abgeschlafft, matt, schwachmatt, angegriffen, abgespannt, erschlagen, überanstrengt, erledigt, am Ende, halb tot.
 Ant. > fit, frisch, kräftig.
- schlau** а умный, толковый (паз.) ⇒ durchtrieben, geschickt, gewieft, verschmitzt,

- taktisch, clever, diplomatisch, abgefeimt, ausgefuchst.
 Ant. > unintelligent, dumm, blöd.
- schlecht** а плохой, скверный ⇒ elend, jämmerlich, schwach, schwächlich, miserabel, erbärmlich, erbarmungswürdig, kläglich, übel, indisponiert, mitgenommen, unwürdig, niedrig, ehrlos, hässlich.
 Ant. > gut, hervorragend, ausgezeichnet.
- schlecht gelaunt** а в плохом настроении ⇒ missmutig, missgelaunt, misslaunig, übellaunig, bärbeißig, wütend, wutentbrannt, wutschäumend, zornig, erzürnt, böse, grimmig, ärgert, mürrisch, aufgebracht, brummig, verdrießlich, unwillig, rabiat, erbittert, grantig, gereizt, unwirsch, entrüstet, griesgrämig.
 Ant. > wohl gelaunt, gut gelaunt.
- schlecht machen** чернить, поносить (паз.) ⇒ verleumden, verteufeln, verunglimpfen, diskriminieren, diffamieren, herabwürdigen, entwürdigen, verketzen.
 Ant. > würdigen, loben.
- schlechtriend** part а вонючий, плохо пахнущий ⇒ stinkend, muffig, mod(e)rig.
 Ant. > duftend, wohlriechend.
- schleichen** подкрадываться ⇒ leise gehen, auf Fußspitzen gehen.
 Ant. > rennen, flitzen.
- schleifen1** точить (нож) ⇒ wetzen, spitzen, abziehen, schärfen, scharf machen.
 Ant. > abstumpfen, stumpf machen.
- schleifen2** тащить, волочить ⇒ bugsieren, zerren, ziehen, schleppen.
- schleppen** тащить, волочить ⇒ bugsieren, lotsen, manövrieren, hinter sich herziehen, ins Schlepptau nehmen.
 Ant. > schieben.
- schleunig** а скорый; поспешный ⇒ geschwind, hurtig, blitzartig, eilends, flugs, zügig.
 Ant. > langsam, gemächlich.
- schlicht** а простой; скромный ⇒ einfach, primitiv, ungegliedert, unkompliziert, ungekünstelt, kunstlos, glatt, natürlich, anspruchslos, bescheiden, naiv, arglos, harmlos, leichtgläubig, einfältig.
 Ant. > unbescheiden, raffiniert.
- schlichten** улаживать (сдор) ⇒ bereinigen, einigen, regeln, versöhnen, vermitteln, beseitigen, liquidieren, klären, wieder gutmachen, richtig stellen.
 Ant. > schüren (Streit).
- schließen** ① закрывать; запирать ⇒ zuriegeln, abriegeln, zusperren, zumachen, zuklappen, verschließen, zuschmettern, zustoßen, Türe ins Schloss fallen lassen. ② заканчивать ⇒ aufhören, endigen, beend(ig)en, erlöschen, stillstehen, aufgeben, zum Abschluss kommen, zu Ende bringen. ③ заключать (договор) ⇒ abschließen, vereinbaren, festlegen, festmachen, abmachen, Vereinbarung treffen.
 Ant. > ① auflassen, offen lassen (Tür, Fenster). ② anfangen, beginnen. ③ auflösen, annullieren (Vertrag).

schlimm *a* ① плохой, скверный
⇒ (bitter)böse, böseartig, boshaft, gemeingefährlich, unausstehlich, übel gesinnt. ② большой (*пазл.*) ⇒ gefährlich, gefährlich, bedrohend, beängstigend, beunruhigend, bedenklich, unheilvoll, ansteckend, infektiös, übertragbar, böseartig.
Ant. > ① freundlich, großmütig, höflich. ② heil, gesund.

schlimmstenfalls *adv* в худшем случае ⇒ notfalls, erforderlichenfalls.
Ant. > bestenfalls, günstigstenfalls.

Schlummer *m* дремота, полусон ⇒ Nickerchen, Halbschlaf, Schläfchen, Dämmerzustand.
Ant. > Tiefschlaf.

schlummern *v* дремать, спать ⇒ dösen, einnicken, schlafen, Schläfchen machen, im Halbschlaf liegen.
Ant. > wach sein, tief schlafen, aufwachen.

schlüpfrig *a* ① скользкий ⇒ glitschig, feucht, rutschig, spiegelglatt. ② непристойный ⇒ anstößig, pikant, schlecht, unanständig, lasterhaft, licherlich, ruchlos, ungehörig, unmoralisch, verdorben, unzüchtig, unsittlich, unziemlich, wüst, ungebührlich, verrückt, unsolid.
Ant. > ① rau, rutschfest. ② sittem, anständig, sauber.

Schluss *m* ① конец, окончание ⇒ Ende, Endpunkt, Abschluss, Schlusspunkt, Schlussakt, Ausgang, Ausklang, Finale. ② вывод, заключение ⇒ Folge, Folgerung, Schlussfolge-

rung, Konklusion, Konsequenz, Induktion, Ableitung.

Ant. > ① Anfang, Beginn. ② Voraussetzung.

Schlusswort *n* заключительное слово ⇒ Nachwort, Nachtrag, Nachschrift, Epilog.
Ant. > Vorwort.

Schmach *f* позор, стыд (*высок.*) ⇒ Kompromittierung, Schande, Skandal, Demütigung, Entehrung, Schimpf, Beschämung, Kränkung.
Ant. > Ehre, Ruhm.

schmächtig *a* тощий, худой ⇒ dürr, dünn, grazil, hager, schmal, rank.
Ant. > kräftig, stark.

schmackhaft *a* вкусный, лакомый ⇒ delikat, appetitlich, mündend, köstlich, fein, lecker, würzig, schmeckbar, wohlschmeckend.
Ant. > geschmacklos, würzlos, ohne Geschmack.

schmähen *v* поносить, хулить ⇒ demütigen, herabsetzen, diffamieren, erniedrigen, abqualifizieren, verunglimpfen, verletzen.
Ant. > loben, preisen.

schmählich *a* позорный, постыдный ⇒ schändlich, gemein, niederträchtig, widerlich, abscheulich, verwerflich, würdelos, ehrlos, böse, ruchlos, kläglich, bedauernswert, bedauerndswürdig, bedauerlich, jämmerlich, unrühmlich, herzerreißend, erbärmlich, Mitleid erregend.
Ant. > wohlwollend, menschlich, großmütig.

schmal *a* ① узкий ⇒ eng, eingengt, begrenzt. ② худой ⇒ abgezehrt, grazil, hager, mager, dürr, dünn. ③ скудный ⇒ dürftig, klein, gering, bescheiden.
Ant. > ① breit, weit. ② dick, massig.

schmälern *v* уменьшать, сокращать ⇒ vermindern, verringern, verkleinern, drosseln, begrenzen, verengen, einengen.
Ant. > verbreiten, vergrößern.

schmelzen ① плавить, топить ⇒ verflüssigen, auslassen, flüssig machen. ② таять, убывать ⇒ zerfließen, zergehen, weg-schmelzen, zerrinnen, flüssig werden.
Ant. > ① gefrieren, verdampfen. ② erkalten, erstarren.

Schmerz *m* боль, страдание ⇒ Qual, Leiden, Plage, Beschwerde, Mühsal, Pein.
Ant. > Schmerzlosigkeit, Schmerzunempfindlichkeit.

schmerzhaft *a* болезненный, мучительный ⇒ schmerzend, schmerzvoll, quälend, qualvoll, nagend, bohrend, stechend, negativ.
Ant. > schmerzlos, positiv.

schmerzlich *a* мучительный ⇒ betrüblich, bitterlich, quälend, herzerreißend, kummervoll, gramvoll, grausam, peinigend.
Ant. > beglückend, schmerzlos, gleichgültig.

schmerzlos *a* безболезненный ⇒ schmerzfrei, gesund.
Ant. > schmerzhaft, schmerzvoll.

schmiegsam *a* гибкий, эластичный ⇒ biegsam, geschmei-

dig, anpassungsfähig, dehnbar, flexibel, nachgiebig.

Ant. > starr, fest.

schmuck *a* нарядный; красивый ⇒ sauber, adrett, hygienisch, elegant, kultiviert, gewählt, sehr schön.

Ant. > ungepflegt, hässlich, unverziert.

schmücken *v* украшать ⇒ ausstatten, verschönern, schönmachen, behängen, ausputzen, garnieren, verzieren.

Ant. > schänden, verunstalten, verunzieren.

schmutzig *a* грязный, неопрятный; скверный ⇒ trübe, dreckig, ölig, fleckig, fettig, unrein, verunreinigt, unsauber, schmutzdelig, kotig, beschmutzt, verschmutzt, (hunds)gemein, niederträchtig, schändlich, schimpflich, schnöde, mit Flecken, in unbeschreiblichem Zustand, voller Schmutz.

Ant. > geputzt, (blitz)sauber.
schneeweiß *a* белоснежный ⇒ (rein)weiß, Blütenweiß, weiß wie Schnee.

Ant. > pechschwarz.

schneiden ① (от)резать ⇒ zerkleinern, zerteilen, zerstückeln, in Stücke schneiden. ② стричь ⇒ wegschneiden, abschneiden, kürzen, kappen, kupieren, scheren, trimmen, kürzer machen. ③ оперировать ⇒ operieren, unters Messer nehmen, Operation vornehmen.

Ant. > ① zusammennähen, zusammenbringen. ② wachsen lassen.

schnell *a* ① быстрый, скорый ⇒ eilig, hurtig, flink, sportlich,

schuldenfrei а без долгов ⇒ unverschuldet, lastenfrei, hypothekenfrei, unbelastet.

Ant. > verschuldet.

schuldfrei а невиновный ⇒ unschuldig, schuldlos, frei von Schuld.

Ant. > schuld(beladen).

schuldig а виновный, виноватый ⇒ haftbar, fehlerhaft, verantwortlich, schuldbeladen, schuldhaft, schuldvoll, in Schuld verstrickt.

Ant. > unschuldig, schuldlos.

schuldlos а невиновный ⇒ makellos, tadellos, unangreifbar, unschuldig, schuldlos, schuldfrei, nicht schuldig.

Ant. > schuldig, belastet.

Schüler m школьник ⇒ Schulkind, Schuljunge.

schüren разжигать (тж. перен.) ⇒ anheizen, einheizen, entzünden, anfeuern, anstecken, aufwiegen, anspornen, fanatisieren, anstacheln, Feuer legen.

Ant. > ersticken, löschen.

Schutz m защита; охрана ⇒ Abschirmung, Sicherung, Sicherheit, Bedeckung, Beschützung, Bewahrung, Eskorte, Gefolge, Begleitung, Verteidigung.

Ant. > Angriff, Überfall.

schützen защищать; охранять ⇒ retten, erhalten, wahren, bewahren, (ab)decken, behüten, beschützen, verteidigen, abwehren, garantieren, in Deckung nehmen.

Ant. > bedrohen, bedrängen.

schutzlos а беззащитный ⇒ hilflos, ausgeliefert, ungeschützt, preisgegeben, unbeschriftet, ungeborgen, ohnmächtig.

Ant. > geschützt.

schwach а ① слабый, усталый ⇒ erschöpft, gerädert, durchgedreht, entnervt, schlaff, schlapp, atemlos, mitgenommen, kraftlos, entkräftet, widerstandslos, aufgerieben, angegriffen, angespannt, matt, überlastet, überanstrengt, geschafft, erledigt, halb tot, am Ende. ② слабый, непрочный ⇒ dünn, dürrig, fein.

Ant. > ① kräftig, stark. ② dick, belastungsfähig.

schwach bevölkert а малонаселенный ⇒ schwach besiedelt, dünn besiedelt.

Ant. > stark bevölkert.

Schwäche f ① слабость, бессилие ⇒ Erschöpfung, Erschöpfungszustand, Abgespanntheit, Abspannung, Schwachheit, Schwächezustand, Schwächlichkeit, Schlappheit, Mattheit, Mattigkeit, Flaueheit, Übermüdung, Ermüdung, Unwohlsein, Kräfteverfall, Kraftlosigkeit, Zerschlagenheit, Machtlosigkeit, Einflusslosigkeit, Impotenz. ② пристрастие ⇒ Neigung, Vorliebe, Zug, Sympathie, Sehnsucht, Interesse, Veranlagung. ③ слабая сторона, недостаток ⇒ Haltlosigkeit, Willensschwäche, Willenlosigkeit, Unentschlossenheit, Verführbarkeit, Weichheit.

Ant. > ① Kraft, Stärke. ② Antipathie, Hass. ③ Steckenpferd.

schwächen ослаблять, обессиливать ⇒ erschöpfen, ermatten, erlahmen, erschlaffen, aushöhlen.

Ant. > stärken.

schwächlich а слабый, слабосильный ⇒ schwach, geschwächt, zart, hinfällig, anfällig, gebrechlich, müde, schlaff, marklos, widerstandslos, kraftlos, ohne Kraft.

Ant. > stark, kräftig, kraftvoll, mächtig.

Schwächling m слабовольный человек ⇒ Weichling, Pantoffelheld, Muttersöhnchen.

Ant. > Held, Recke.

schwachsichtig а со слабым зрением ⇒ sehgestört, kurzsichtig, weitsichtig.

Ant. > normalsichtig.

schwanken ① качаться; идти шатаясь ⇒ wanken, taumeln, schaukeln, wackeln, schwingen, schlenkern, schlingern, sich hin und her bewegen. ② колебаться, изменяться ⇒ sich verändern, wechseln, fluktuieren, nicht stabil sein.

Ant. > ① fest / still stehen, sicher / fest sein. ② stabil bleiben.

schwarz а ① черный ⇒ pechschwarz, tiefschwarz, rabenschwarz, nachtschwarz. ② темный ⇒ dunkel, stockdunkel, düster. ③ нелегальный ⇒ heimlich, illegal, hintenherum, hinter verschlossenen Türen, bei Nacht und Nebel.

Ant. > ① weiß. ② hell. ③ legal.

schwarzhaarig а черноволосый ⇒ dunkel, tiefschwarz.

Ant. > blond.

Schwarzseher m пессимист ⇒ Pessimist, Nihilist, Fatalist, Miesmacher, Unheilsprophet.

Ant. > Optimist.

schwatzhaft а болтливый (разг.) ⇒ klatschsüchtig, klatschhaft, geschwätzig.

Ant. > wortkarg, einsilbig.

schweigen молчать ⇒ verstummen, stumm bleiben, den Mund nicht auf tun, es auf sich beruhen lassen, nichts sagen, Schweigen bewahren, für sich behalten, kein Wort verlieren.

Ant. > sprechen.

Schweigen n ① молчание ⇒ Stillschweigen. ② тишина ⇒ Ruhe, Stille, Totenstille, Friede(n), Geräuschlosigkeit.

Ant. > ① Gespräch. ② Lärm, Radau.

schweigsam а молчаливый, неразговорчивый ⇒ wortkarg, verschwiegen, verschlossen, einsilbig, ruhig, lakonisch, nicht mitteilend, nicht gesprächig.

Ant. > gesprächig, zungenfertig.

schwellen пухнуть, увеличиваться ⇒ (auf)quellen, anschwellen, zunehmen, auftreiben, sich verdicken, dick werden.

Ant. > abschwellen, zurückgehen.

schwenken ① махать, размахивать ⇒ schwingen, wedeln, schlackern, hin und her bewegen. ② повернуть, изменить направление ⇒ abbiegen, wenden, abzweigen, Richtung ändern.

Ant. > ② geradeaus gehen.

schwer а ① тяжелый (по весу) ⇒ massig, lastend, gewichtig, wuchtig, nicht leicht. ② трудный, тяжкий ⇒ beklemmend,

belastend, quälend, peinigend, bedrückend, schrecklich, ungut, beängstigend, sehr schlecht.
 ③ трудный, непонятный ⇒ schwierig, mühsam, kompliziert, komplex, verwickelt, verflochten, problematisch, nicht einfach, schwer zugänglich / verständlich. ④ тяжелый, сварливый (о характере) ⇒ streng, strikt, scharf, rigoros, hart, drastisch.

Ant. > ① (feder)leicht, ohne Gewicht. ② leicht, einfach, erträglich. ③ leicht, lösbar, un schwer.

schwer beschädigt а сильно поврежденный ⇒ versehrt, verkrüppelt, körperbehindert.
 Ant. > (kern)gesund.

schwer nehmen принимать близко к сердцу ⇒ sich etwas zu Herzen nehmen / sorgen um, als bedrückend empfinden.
 Ant. > leichtnehmen.

Schwere f ① тяжесть, вес ⇒ Gewicht, Körpergewicht, Eigengewicht. ② тяжесть, серьезность ⇒ Schwierigkeit.

Ant. > ① Gewichtslosigkeit. ② Problemlosigkeit.

schwerhörig а глуховатый. ⇒ vermindert hörfähig.
 Ant. > normalhörig.

schwerlich adv вряд ли, едва ли ⇒ kaum, vermutlich, wahrscheinlich nicht.
 Ant. > sicher(lich), gewiss.

Schwermut f уныние, тоска ⇒ Trauer, Traurigkeit, Melancholie, Wehmut, Niedergeschlagenheit, Gram, Betrübtheit.
 Ant. > Heiterkeit, Lebenslust, Frohsinn.

schwermütig а унылый, грустный ⇒ trist, freudlos, unfroh, melancholisch, wehmütig, traurig, gedrückt, deprimiert, gebrochen.

Ant. > optimistisch, zuversichtlich.

schwerwiegend а веский (довод) ⇒ durchgreifend, eingreifend, entscheidend, bedeutend, spürbar, ernstlich, gewichtig, folgens schwer, ins Gewicht fallend, von Gewicht bedeutsam.

Ant. > unbedeutend.

schwierig а трудный; сложный ⇒ mühsam, diffizil, kompliziert, problematisch, komplex, verwickelt, unübersichtlich, verflochten, dornig, steinig, nicht leicht, schwer zu fassen / verständlich.

Ant. > unkompliziert, leicht, einfach.

Schwierigkeit f трудность; затруднение ⇒ Problem(atik), Streitfrage, Hauptfrage, Kernfrage, Streitgegenstand, Druck, Zwangslage, schwierige Frage, schwieriger Punkt.

Ant. > Unkompliziertheit, Einfachheit.

schwimmen ① плавать, плыть ⇒ plan(t)schen, baden. ② плохо знать (что-л.) (разг.) ⇒ unsicher sein, auf schwachen Beinen stehen.

Ant. > ① ertrinken, versinken. ② gut beherrschen.

schwindeln врать, мошенничать (разг.) ⇒ beschwindeln, (an)lügen, verfälschen, erdichten, nicht die Wahrheit sagen, unaufrichtig sein.

Ant. > nicht lügen, offenbaren.

schwinden ① убывать, исчезать ⇒ entweichen, weggehen, unsichtbar werden. ② давать усадку, садиться ⇒ abflauen, nachlassen, weniger werden.
 Ant. > ① erscheinen, wiederkommen. ② ansteigen, zunehmen.

schwingen ① размахивать ⇒ wedeln, hin und her schwenken. ② качаться ⇒ pendeln, schlenkeln, schaukeln, wippen, ausschlagen, sich wiegen.

Ant. > ① ruhig bleiben. ② reglos sein.

schwitzen ① потеть ⇒ transpirieren, Schweiß absondern, in Schweiß geraten, nass von Schweiß sein. ② запотевать (о стекле) ⇒ anlaufen, beschlagen, sich bedecken, feucht werden.

Ant. > ① frieren. ② trocken bleiben.

schwören клясться ⇒ beeiden, versprechen, garantieren, an Eides Statt erklären, durch Eid bekräftigen, Hand darauf geben.

Ant. > abschwören.

schwül а душный, знойный ⇒ feuchtwarm, tropisch, gewittrig, gewitterschwer, drückend heiß.

Ant. > kalt, ausgekühlt, frisch.

Schwüle f духота, зной ⇒ feuchte Hitze.

Ant. > Frische, Kühle.

Schwund m сокращение, уменьшение ⇒ Rückgang, Reduzierung, Reduktion, Schrumpfung, Verminderung.

Ant. > Zuwachs, Zunahme.

Schwung m подъем, воодушевление; темп ⇒ Elan, Lebhaftigkeit, Leidenschaft, Aktivi-

tät, Spannkraft, Begeisterung, Dynamik, Fitness, Vitalität.

Ant. > Stillstand, Ruhe, Trägheit.
schwunghaft а оживленный, интенсивный ⇒ lebhaft, intensiv.

Ant. > (mittel)mäßig, halbwegs.

Schwur m клятва, присяга ⇒ Gelöbnis, Gelübde, eidesstattliche Versicherung.

See f море ⇒ Ozean, Meer.

Ant. > Land.

Seele f душа ⇒ Herz, Psyche, Innerlichkeit, Innenleben, innere Verfassung.

Ant. > Körper.

Segen m благословение; благодарить ⇒ Gnade, Hilfe, Gunst.

Ant. > Unglück, Unheil.

segensreich а благодатный, успешный ⇒ nützlich, förderlich, heilsam, ersprießlich, sinnvoll, konstruktiv, zweckvoll, zu gebrauchen.

Ant. > höllisch, schrecklich.

segnen благословлять, одарять ⇒ benedizieren, weihen, beglücken, auszeichnen, beschenken, Segen geben.

Ant. > verfluchen, brandmarken.

sehen ① смотреть, глядеть ⇒ bemerken, wahrnehmen, gewahren, entdecken, unterscheiden, sichten, erblicken, ansichtig werden. ② узнавать ⇒ erfahren, registrieren, gewahr werden. ③ видеть, устанавливать ⇒ merken, einsehen, feststellen, Einsehen haben, bewusst werden.

Ant. > ① übersehen, hören. ② nicht bemerken / erkennen. ③ vernachlässigen, ignorieren.

sehenswert а достойный внимания ⇨ informativ, interessant, aufschlussreich, aufklärend, erhellend.

Ant. > uninteressant, langweilig.

sehr *adv* очень, весьма ⇨ ausgefallen, auffallend, auffällig, ansehnlich, außergewöhnlich, beachtlich, bedeutsam, bedeutungsvoll, sondergleichen, ohnegleichen, unvergleichlich, sagenhaft, bewundernswürdig, nennenswert, enorm, erstaunlich, abenteuerlich, stattlich, überraschend, sensationell.

Ant. > kaum, in geringem Maße.

seicht а мелкий, мелководный ⇨ niedrig, klein, untief, nicht tief, von geringer Höhe.

Ant. > tief, grundlos.

sein *n* быть, существовать; находиться, являться ⇨ existieren, leben, stehen, weilen, zubringen, sich aufhalten, verkörpern, auftreten / erscheinen als.

Ant. > nicht sein, untergehen, entstehen.

Sein *n* бытие, существование ⇨ Dasein, Vorhandensein, Leben, Realität.

Ant. > Nichtsein.

seit *ppr* с (маж-то по) ⇨ seitdem, von dem Augenblick, von da an.

Seitenansicht *f* вид сбоку, профиль ⇨ Profil.

Ant. > Vorderansicht.

seitlich а боковой, расположенный сбоку ⇨ bei, nächst, zu seiten, nach der

Seite, zur Seite hin, von der Seite.

Ant. > vom, frontal.

sekundär а вторичный; второстепенный ⇨ nebensächlich, unwichtig, farblos, einflusslos, unerheblich, wesentlich, nichts sagend, an zweiter Stelle.

Ant. > prinzipiell, wichtig.

selbst *pron indef* сам, сама, само ⇨ (höchst)persönlich, eigenhändig, unmittelbar.

Ant. > mit anderem, zusammen, mit fremder Unterstützung.

selbständig а самостоятельный; независимый ⇨ souverän, eigenständig, frei, uneingeschränkt, ungebunden, emanzipiert, unbehindert, ohne Anleitung, für sich allein(e), auf sich gestellt.

Ant. > unmündig, hilflos.

Selbständigkeit *f* самостоятельность; независимость ⇨ Freiheit, Freizügigkeit, Unabhängigkeit, Selbstbestimmung, Ungebundenheit, Libertät, Zwanglosigkeit.

Ant. > Unmündigkeit, Hörigkeit, Unselbstständigkeit.

selbstbewusst а уверенный в себе ⇨ hochnäsiger, ichbewusst, erfolgssicher, selbstüberzeugt, selbstgefällig, selbstüberzogen, anmaßend, eingebildet, dunkelhaft, gnädig, herablassend.

Ant. > mutlos, memmenhaft.

Selbstbewusstsein *n* чувство собственного достоинства ⇨ Selbstsicherheit, Selbstbe-

hauptung, Sicherheit, Durchsetzungsvermögen.

Ant. > Mutlosigkeit, Memmenhaftigkeit.

Selbstgespräch *n* монолог ⇨ Monolog.

Ant. > Dialog.

selbstlos а бескорыстный; самоотверженный ⇨ aufopfernd, uneigennützig, gemeinnützig, großherzig, barmherzig, altruistisch, sozial, mildtätig, wohlthätig.

Ant. > egoistisch, selbstsüchtig.

selbstsicher а уверенный в себе, самоуверенный ⇨ selbstbewusst, hochnäsiger, siegessicher, erfolgssicher, stolz, anmaßend, aufgeblasen, herablassend, dunkelhaft, hochmütig, selbstüberzogen, überheblich.

Ant. > unsicher, ängstlich.

selbstverständlich а само собой разумеющийся ⇨ erwartungsgemäß, bestimmt, freilich, wie zu erwarten ist, mit Sicherheit.

Ant. > erklärungsbedürftig.

selig а ① счастливый ⇨ glücklich, glückselig, zufrieden, freudestrahlend. ② блаженный (*pen.*) ⇨ selig gesprochen.

Ant. > ① unglücklich. ② verdammt, vernünftig.

Seligkeit *f* блаженство ⇨ Glück, Heil, Segen, Wohl.

Ant. > Verdammung.

selten а редкий ⇨ rar, manchmal, einmalig, sporadisch, gelegentlich, verstreut, knapp, beschränkt, wertvoll, erlesen, geschätzt, außergewöhnlich, dünn

gesät, fast nie, nicht oft, nicht alltäglich.

Ant. > oft.

seltsam а странный; особенный ⇨ sonderbar, merkwürdig, (ver)wunderlich, komisch, absonderlich, verschoben, eigenartig, eigentümlich, eigenbrötlerisch.

Ant. > gewöhnlich.

senden *pos* посылать, отправлять ⇨ schicken, versenden, übersenden, zuleiten, überweisen, einwerfen, übermitteln, beauftragen, beordern, delegieren.

Ant. > erhalten, bekommen.

Sender *m* радиостанция ⇨ Sendeanlage, Funkstation, Rundfunkstation.

Ant. > Empfänger.

Sendung *f* ① посылка, отправление ⇨ Fracht, Ladung, Fuhre, Zustellung, Schub, Postsendung, Postgut, Warensendung, Lieferung, Zulieferung. ② (радио)передача ⇨ Übertragung, Rundfunksendung, Aufnahme. ③ миссия ⇨ Auftrag, Amt, Berufung, Begnadung.

Ant. > ①, ② Empfang. ③ Abberufung, Abbestellung.

Senke *f* низина, впадина ⇨ Mulde, Geländesenkung, Talsenke, flaches Tal.

Ant. > Hügel.

senken ① наклонять, опускать ⇨ beugen, nach unten biegen, abwärts bewegen, sinken lassen. ② поргужать ⇨ versenken, niederlassen, hinablassen, hinabgleiten lassen. ③ сокращать, снижать (*цены*) ⇨ verbilligen,

ermäßigen, niedriger machen, Preis drücken.

Ant. > ① hochheben. ② hinaufziehen, hochheben. ③ erhöhen.

senkrecht *a* отвесный, вертикальный ⇒ vertikal, lotrecht.
Ant. > waagrecht.

Senkung *f* ① спуск, опускание ⇒ Gefälle, Steile, Neigung, Abschüssigkeit, Höhenunterschied. ② снижение (*цен*) ⇒ Preisnachlass, Rabatt, Verringerung, Verbilligung, Entgegenkommen, Diskont, Skonto.

Ant. > ① Steigerung. ② Erhöhung.

sensationell *a* сенсационный ⇒ ausgefallen, auffallend, verblüffend, ungewöhnlich, außergewöhnlich, außerordentlich, beachtlich, überragend, bedeutend, bedeutsam, sondergleich, ohnegleichen, unvergleichlich, sagenhaft, bewundernswürdig, nennenswert, enorm, erstaunlich, abenteuerlich, stattlich, überraschend, beeindruckend, brillant, märchenhaft, hervorragend, groß, fabelhaft.

Ant. > gewöhnlich, bekannt.

sensibel *a* чувствительный ⇒ empfindlich, hochempfindlich, überempfindlich, anfällig, verletzlich, verletzlich, nachtragend, feinbesaitet, feinfühlig, reizbar.

Ant. > unempfindlich.

sentimental *a* sentimentalный ⇒ einfühlsam, (ein)fühlend, gefühlvoll, gefühlsselig, rührselig, tränenselig, (an)teilnehmend, herzlich, innig, warm,

beseelt, entgegenkommend, rücksichtsvoll, empfindsam, gemütvoll, schwärmerisch, überspannt, verinnerlicht, sinnenhaft, mimosenhaft.

Ant. > unsentimental, vernunftgemäß.

separat *a* отдельный ⇒ isoliert, (ab)getrennt, extra, für sich.

Ant. > zusammen.

serienmäßig *a* серийный ⇒ nicht einzeln.

Ant. > extra.

seriös *a* солидный; серьезный ⇒ aufrichtig, wirklich, ernst(haft), ernstlich, im Ernst, ohne Spaß.

Ant. > unseriös.

servieren сервировать; подавать (*на стол*) ⇒ auftragen, auffahren, bewirten, reichen, kredenzen.

Ant. > abtragen.

sesshaft *a* оседлый (*о народе*) ⇒ (orts)ansässig, beheimatet, eingebürgert, niedergelassen.

Ant. > umherziehend.

setzen ① посадить; поместить ⇒ platzieren, legen, hinsetzen, postieren. ② делать ставку ⇒ tippen, wetten, Wette abschließen. ③ сажать (*с.-х.*) ⇒ bebauen, anbauen, einsetzen, einpflanzen.

Ant. > ① aufstehen, sich erheben. ③ ernten, pflücken.

sich setzen садиться ⇒ sich niedersetzen / niederlassen, Platz nehmen.

Ant. > sich stellen, aufstehen, aufspringen.

sicher *a* ① безопасный ⇒ gefahrlos, ungefährlich, harmlos, risikolos, unverfänglich. ②

надежный, верный ⇒ richtig, tadellos, fehlerfrei, korrekt, mustergültig, perfekt, komplett, vorschriftsmäßig, genau, tatsächlich, wirklich, (zu)treffend, unbestreitbar. ③ уверенный; опытный (*о специалисте*) ⇒ selbstbewusst, ichbewusst, hochnäsiger, erfolgssicher, selbstüberzeugt, stolz, eingebildet, aufgeblasen, dünkelfhaft, gnädig.

Ant. > ① unsicher, gefährlich. ② riskant, zweifelhaft.

Sicherheit *f* надежность; уверенность ⇒ Behütetsein, Richtigkeit, Wirklichkeit, Gewissheit, Klarheit, Zuverlässigkeit, Überzeugung, Stolz, Selbstbewusstsein, Selbst(wert)gefühl, Selbstvertrauen.

Ant. > Unsicherheit, Gefahr.

sichtbar *a* видимый; явный (*перен.*) ⇒ erkennbar, wahrnehmbar, aufnehmbar, nachhaltig, erheblich, spürbar, deutlich, zu sehen.

Ant. > unsichtbar.

sieden кипятить (*воду*); варить ⇒ kochen, gar machen.

Ant. > gefrieren.

Sieg *m* победа ⇒ Gewinn, Erfolg, Triumph.

Ant. > Niederlage.

siegen побеждать, одерживать победу ⇒ gewinnen, triumphieren, bezwingen, vernichten, überwinden, unterjochen, fertig machen, als Sieger hervorgehen.

Ant. > verlieren.

siegreich *a* победоносный ⇒ sieghaft, erfolgreich, erfolggekrönt.

Ant. > geschlagen.

Silvester *n* новогодний вечер ⇒ 31. Dezember, Jahreswechsel.

simpel *a* простой ⇒ unschwer, einfach, spielend, kinderleicht, problemlos, mühelos, ohne Mühe, mit Leichtigkeit.

Ant. > schwierig.

simultan *a* одновременный ⇒ gemeinsam, zugleich, gleichlaufend, gleichzeitig.

Ant. > nacheinander.

Singular *m* единственное число (*грам.*) ⇒ Einzahl.

Ant. > Plural.

sinken ① падать, опускаться ⇒ untersinken, versinken, hinuntersinken, absinken, niedersinken. ② снижаться (*о ценах*) ⇒ billiger werden, an Wert verlieren, im Preis sinken.

Ant. > ① hochgehen. ② anziehen, nachziehen.

Sinn *m* ① чувство, ощущение ⇒ Spürsinn, Gefühl, Einsehen, Verständnis. ② смысл ⇒ Bedeutung, Inhalt, Bewandnis.

Ant. > ② Unsinn.

sinngemäß *a* смысловой ⇒ sinnhaft, analog.

Ant. > genau.

sinnlich *a* чувственный ⇒ sinnhaft, sinnenfreudig, genussfreudig, genussfähig, wolllüstig.

Ant. > asketisch.

sinnlos *a* бессмысленный ⇒ paradox, absurd, widersinnig, vernunftwidrig, lächerlich, unverständlich.

Ant. > vernünftig, sinnvoll.

Sinnlosigkeit *f* бессмысленность ⇒ Absurdität, Irrwitz, Unsinn, Widersinnigkeit, Narrheit.
Ant. > Sinn.

Sitte *f* ① обычай; нравы ⇒ Brauch(tum), Tradition. ② поведение, манеры ⇒ Ethik, Sittlichkeit, Wertvorstellungen, Sinnvorstellungen, Handlungsregeln.

Ant. > ① Sittenlosigkeit. ② Zuchtlosigkeit.

sittenlos *a* безнравственный; аморальный ⇒ anstößig, schlecht, unanständig, unkeusch, lasterhaft.

Ant. > sittsam.

sittlich *a* нравственный, моральный ⇒ tugendhaft, puritanisch, moralisch, sittenreich.

Ant. > sittenlos.

sitzen ① сидеть ⇒ thronen, (da)hocken, dasitzen. ② находиться ⇒ sich befinden. ③ сидеть (в заключении) ⇒ sich in Haft befinden, im Gefängnis sein.

Ant. > ① stehen, liegen. ② fehlen, fort sein. ③ frei sein, in Freiheit leben.

sitzen lassen бросить, покинуть ⇒ versetzen, verlassen, alleine lassen, im Stich lassen, Freundschaft (auf)kündigen.

Ant. > helfen, unterstützen.

skeptisch *a* скептический ⇒ misstrauisch, zweifelnd, kritisch, argwöhnisch.

Ant. > zuversichtlich, lebensbejahend.

Skizze *f* эскиз, набросок ⇒ Notizen, Handskizze, Entwurf, Aufzeichnung, Projektierung.

Ant. > Kunstwerk, Endfassung.

skrupellos *a* беззастенчивый, бесцеремонный ⇒ gewissenlos, rücksichtslos, unmenschlich,

entmenscht, unbarmherzig, mitleidlos, lieblos.

Ant. > gewissenhaft, voller Schuldgefühle.

so *adv* так, таким образом; *cj* следовательно ⇒ dergestalt, dermaßen, dementsprechend, in der Weise, wie folgt, auf folgende Weise.

sobald *cj* как только, лишь только ⇒ sowie, direkt wenn.

Ant. > bevor.

soeben *adv* только что ⇒ jetzt, gerade, eben.

Ant. > bald.

sofort *adv* сейчас, немедленно ⇒ augenblicklich, sogleich, momentan, unverzüglich.

Ant. > nachher, später.

sogar *adv* даже ⇒ auch, überdies.

Ant. > bloß.

Sohn *m* сын ⇒ Stammhalter, Bub, Jüngling.

Ant. > Tochter.

solidarisch *a* солидарный ⇒ eng, verbündet, zuverlässig, füreinander einstehend.

Ant. > unsolidarisch.

Solidarität *f* солидарность ⇒ Übereinstimmung, Verbundenheit, Gemeinschaftsgeist.

Ant. > Streit, Feindschaft.

solide *a* солидный, надежный ⇒ gediegen, ordentlich, angesehen, zuverlässig, gesittet, höflich, korrekt.

Ant. > schlampig, schlecht.

Soll *n* ① дебет (*фин.*) ⇒ Passiva, Debet. ② плановое задание ⇒ Pflicht, Verpflichtung, Plan.

Ant. > ① Haben.

solvent *a* платежеспособный (*фин.*) ⇒ zahlungsfähig, zahlungsbereit, flüssig.

Ant. > insolvent.

sommerlich *a* летний ⇒ südlich, hochsommerlich, tropisch, wie im Sommer.

Ant. > winterlich.

sonderbar *a* странный ⇒ eigen, merkwürdig, schrullig, seltsam, ungewöhnlich, unüblich, nicht üblich.

Ant. > erklärlich, normal.

sondern *cj* но, а ⇒ vielmehr, allerdings, hingegen.

Ant. > nicht.

Sonne *f* солнце ⇒ Helios, Sonnenschein.

Ant. > Mond.

Sonnenaufgang *m* восход солнца ⇒ Morgenröte, Morgenrauen, Tagesgrauen.

Ant. > Sonnenuntergang.

Sonnenschein *m* солнечный свет ⇒ Sonne, Sonnenlicht, Sonnenstrahlen.

Ant. > Mondschein.

Sonnenuntergang *m* заход солнца ⇒ Abenddämmerung, Abendröte.

Ant. > Sonnenaufgang.

sonnig *a* ① солнечный ⇒ heiter, klar, wolkenlos, strahlend, sonnenhell, schön. ② радостный, лучезарный ⇒ fröhlich, lustig, vergnügt, sorglos.

Ant. > ① bewölkt. ② traurig, melancholisch.

Sorge *f* забота, беспокойство, тревога ⇒ Angst, Besorgnis, Kummer, Unruhe, Bedenken, Panik, Bangigkeit, Pflege.

Ant. > Sorglosigkeit, Vernachlässigung, Freude, Hoffnung.

sorgen (sich) заботиться, хлопотать ⇒ sich kümmern, sich kümmern, betreuen, pflegen, versorgen, helfen, sich interessiert zeigen.

Ant. > vernachlässigen.

sorgenlos *a* беззаботный ⇒ unbekümmert, unbeschwert, arglos, unkompliziert, vergnügt, ruhig.

Ant. > sorgenvoll.

sorgenvoll *a* озабоченный ⇒ bekümmert, kummervoll, bedrückt, gedrückt, gramvoll, gramerfüllt, zentnerschwer, angsterfüllt, unruhig, resigniert, freudlos.

Ant. > sorgenlos.

Sorgfalt *f* ① тщательность, точность ⇒ Genauigkeit, Gewissenhaftigkeit, Ausführlichkeit, Präzision, Pflichtgefühl, Akribie, Akkurate, Exaktheit. ② заботливость ⇒ Achtsamkeit, Pflege, Fürsorglichkeit.

Ant. > ① Oberflächlichkeit. ② Fahrlässigkeit, Leichtsinn.

sorgfältig *a* тщательный, добросовестный ⇒ gewissenhaft, peinlich, gründlich, genau, behutsam, vorsichtig.

Ant. > nachlässig, oberflächlich.

sorglos *a* беззаботный ⇒ unbekümmert, unbeschwert, sorgenlos, glücklich, fahrlässig, nachlässig, unvorsichtig, gleichgültig, unbedacht.

Ant. > gewissenhaft, peinlich.

Sorglosigkeit *f* беззаботность ⇒ Arglosigkeit, Unbekümmertheit, Nachlässigkeit, Schlamperei.

Ant. > Sorge, Gram.

souverän а суверенный ⇒ überlegen, selb(st)ständig, erhaben über, über den Dingen stehend.
 Ant. > unselb(st)ständig.

sowenig *adv* так же мало, как ⇒ in demselben geringen Maße, wie wenig auch immer.
 Ant. > soviel.

sozial а социальный, общественный ⇒ wohlütig, menschlich, uneigennützig, karitativ, fürsorglich.
 Ant. > unsozial, asozial.

spalten колоть, раскалывать ⇒ zerteilen, durchhacken, entzweihacken, zerspalten, aufspalten.
 Ant. > einen, vereinigen.

spannen ① натягивать ⇒ befestigen, einspannen, ausziehen, ausweiten. ② тянуть, жать (*об одежде, обуви*) ⇒ eng anlegen, sehr eng sein (*Hose*).
 Ant. > ① locker lassen. ② frei / locker sitzen.

spannend *part* а увлекательный, захватывающий ⇒ fesselnd, mitreißend, erregend, aufregend, prickelnd, atemberaubend, packend, faszinierend, aufwühlend, spannungsreich.
 Ant. > langweilig.

Spannung *f* ① напряжение ⇒ Ungeduld, Nervosität, Vorfreude, Hochspannung, Nervenschwäche, gespannte Erwartung. ② натянутые отношения ⇒ Unstimmigkeit, Missbehagen.
 Ant. > ① Langeweile. ② Harmonie, Gelassenheit.

sparen копить; беречь, экономить ⇒ ersparen, zurücker-

gen, auf die Seite legen, bescheiden sein.

Ant. > ausgeben, vergeuden.

spärlich а ① скудный, бедный ⇒ kläglich, gering, jämmerlich, lumpig, mager. ② редкий (*о растительности*) ⇒ dünn (bewachsen), gelichtet.

Ant. > ① üppig, reichlich. ② geil (*Wald, Pflanzen*).

sparsam а бережливый, экономный ⇒ wirtschaftlich, genau, ökonomisch, rationell, vorsichtig, sorgfältig, überlegt.
 Ant. > verschwenderisch, freigebig.

Spaß *m* шутка; забава, удовольствие ⇒ Freude, Vergnügen, Vergnüglichkeit, Pläsier, Schabernack, Jux, Witz, Spielerei.
 Ant. > Ernst(haftigkeit), Verdruß.

spaßeshalber *adv* в шутку ⇒ nur zum Spaß, rein aus Vergnügen.
 Ant. > ernstlich, ernsthaft.

spaßig а забавный, смешной ⇒ ulkig, scherzhaft, spaßhaft, possierlich, putzig, geistreich, merkwürdig, sonderbar.
 Ant. > ernst, traurig.

spät а поздний, запоздалый ⇒ unpünktlich, zu spät, in der Nacht, zur Nachtzeit, zu vorgerückter Stunde, verspätet, keine Zeit zu verlieren, im letzten Augenblick, am Ende.

Ant. > früh, rechtzeitig.

speichern накапливать, аккумулятировать ⇒ deponieren, (ein)lagern, unter Verschluss halten.

Ant. > verbrauchen.

spenden жертвовать, прино-

сать в дар ⇒ schenken, spendieren, widmen, zukommen lassen, zur Verfügung stellen, bedenken mit.

Ant. > erhalten, bekommen, verweigern.

Spender *m* даритель ⇒ Geber, Wohltäter.

Ant. > Empfänger.

sperrern закрывать, запираť ⇒ absperren, versperren, abschließen, abriegeln, Riegel vorlegen.

Ant. > öffnen, freilassen.

sich sperren упорствовать ⇒ sich verschließen / entgegensetzen / stemmen gegen.

Ant. > nachgeben.

sperrig а громоздкий ⇒ unhandlich, umständlich, schwer benutzbar.

Ant. > handlich.

Spezialist *m* специалист ⇒ Fachmann, Fachkraft, Kapazität, Professioneller, Sachverständiger, Meister, Köhner.

Ant. > Laie, Dilettant, Amateur.

speziell а специальный; особый ⇒ besonders, in erster Linie, vor allen Dingen.

Ant. > allgemein.

Spiel *n* игра (*мж. спорт.*) ⇒ Match, Partie, Turnier, Wettkampf, Wettfahrt, Treffen.

Spieler *m* игрок ⇒ Glücksspieler, Sportler, Abenteurer.

Spielzeit *f* сезон (*meamp.*) ⇒ Saison, Spielsaison.
 Ant. > spielfreie Zeit.

spießig а обывательский ⇒ kleinbürgerlich, engherzig, provinziell, banausenhaft.

Ant. > aufgeschlossen, interessiert.

spitz а ① острый, остроконечный ⇒ zugespitzt, nadelspitz, stehend, geschliffen, mit einer Spitze. ② язвительный ⇒ bissig, spöttisch, bitter. ③ худой, осунувшийся (*pass.*) ⇒ dünn, hohlwangig, eingefallen.

Ant. > ① stumpf. ② freundlich. ③ rund, pausbäckig.

Spitze *f* ① острое ⇒ Stachel, Dorn. ② глава; первое место ⇒ Leitung, Vorsitz, Führung, erste Stelle. ③ колкость (*pass.*) ⇒ Pfeil, Stichelei, Gestichel, Seitenhieb.

Ant. > ① stumpfe Seite. ② Unterstellte(r), Angestellte(r). ③ Schmeichelei.

Spitzenleistung *f* максимальная мощность (*тех.*), рекорд ⇒ Höchstleistung, Rekord.

Ant. > Minderleistung, Durchschnittsleistung.

spontan а стихийный, спонтанный ⇒ impulsiv, unbesonnen, unüberlegt.

Ant. > vorgesehen, angekündigt.

sportlich а спортивный ⇒ athletisch, muskulös, frisch, kräftig, stark, jugendlich, schnell, züggig, gut gebaut.

Ant. > unsportlich.

sprechen говорить, разговаривать; выступать ⇒ reden, schwatzen, sich unterhalten, erklären, aufklären, begründen, äußern, informieren, sagen, kundtun, vortragen, weitertragen.

Ant. > zuhören, geheim halten.

Sprecher *m* оратор, докладчик ⇒ Redner, Vertreter, Vortragender.

Ant. > Zuhörer.

sprengen 1 взрывать; взламывать ⇒ zertrümmern, destruieren, auflösen, aufbrechen, auseinander treiben, gewaltsam öffnen.
Ant. > wiederherstellen, aufbauen.

sprengen 2 брызгать, поливать ⇒ benetzen, begießen, bereseln, bewässern.
Ant. > entwässern.

sprießen всходить, распускаться (о растениях) ⇒ keimen, grünen, wachsen, Knospen treiben.
Ant. > verkümmern.

springen ① прыгать, скакать ⇒ hechten, hüpfen, Satz machen. ② искрить ⇒ herauskommen, hervorschießen (*Funken*).

spürbar а чувствительный, осязаемый ⇒ merklich, bemerkbar, fühlbar, deutlich, beachtlich, erheblich, zusehends, erkennbar.
Ant. > unspürbar.

spurlos а бесследный ⇒ unmerklich, ohne Spur.
Ant. > sichtbar.

staatlich а государственный ⇒ gemeineigen, national, volkseigen, gesellschaftlich.
Ant. > privat.

stabil а устойчивый, стабильный ⇒ fest, strapazierfähig, haltbar, unzerbrechlich, kompakt.
Ant. > wackelig, unstabil.

stach(e)lig а колючий, колкий ⇒ kratzig, stechend, ruppig, voller Stacheln.

Ant. > glatt, rasiert.
Stadt f город ⇒ Großstadt,

Hauptstadt, Kreisstadt, Kleinstadt, Metropole.
Ant. > Land, Dorf.

städtisch а городской ⇒ kleinstädtisch, großstädtisch, urban.
Ant. > ländlich, dörflich.

Stadtmitte f центр города ⇒ Zentrum, Stadtzentrum, Stadtkern, Innenstadt, Geschäftsviertel.

Ant. > Vorort, Stadtrand.

Stadtrand m городская окраина ⇒ Vorstadt, Vorort, Außenbezirk.

Ant. > Geschäftsviertel.

Stagnation f застой; стагнация (экон.) ⇒ Stillstand, Stockung, Rückgang, Rückschlag, Abfall, Halt.

Ant. > Fortschritt.

stagnieren застаиваться; переживать застой ⇒ stillstehen, stehen bleiben.

Ant. > fortschreiten.

stämmig а плотный, коренастый ⇒ kräftig, kraftvoll, stark, baumstark, vollschlank, breit, pummelig, massig, athletisch, rüstig, sportlich, fest, hart.

Ant. > schwächlich, zierlich.

Stammkundschaft f постоянная клиентура ⇒ feste Kunden, feste / treue Kundschaft.
Ant. > Laufkundschaft.

Stand m ① положение, состояние ⇒ Lage, Sachlage, Sachverhalt, Situation, Verhältnisse, Konstellation. ② киоск ⇒ Warenstand, Kiosk, Verkaufshäuschen. ③ сословие ⇒ Klasse, Gruppe, Schicht.

standhaft а стойкий, непоколебимый ⇒ halsstarrig,

rechthaberisch, aufmüpfig, unbelehrbar, aufsässig, widersetzlich, unfolgsam, kompromisslos, fest, verbohrte, störrisch, charakterfest.

Ant. > nachgiebig, feige.

standhalten стойко держаться, устоять ⇒ durchhalten, aushalten, bestehen können, nicht von der Stelle weichen.

Ant. > (ab)brechen, flüchten.

ständig а постоянный ⇒ dauernd, andauernd, fortdauernd, unaufhörlich, tagaus, jahraus, jahrein, stets, fortgesetzt, konstant, permanent, schon immer, immer wieder.

Ant. > manchmal, ab und zu.

stark а ① сильный, крепкий ⇒ kräftig, kraftvoll, stämmig, vollschlank, breit, stramm, wohlgenährt, unförmig, fleischig, gewaltig, baumstark, athletisch, sportlich, resistent, fest. ② сильный, волевой (о характере) ⇒ fest, gefestigt, willensstark, ausgeprägt. ③ насыщенный (о цвете) ⇒ saftig, farbig, intensiv.

Ant. > ① schwach, kraftlos. ② charakterlos, energielos.

stark bevölkert а густонаселенный ⇒ volkreich, dicht besiedelt.

Ant. > schwach bevölkert.

Stärke f ① сила ⇒ Kraft, Körperkräfte, Riesenkräfte. ② толщина, прочность ⇒ Dicke, Mächtigkeit.

Ant. > ① Schwäche. ② Dünne.

stärken ① укреплять, придавать силы ⇒ kräftigen, festigen, härten, steifen. ② под-

бадривать ⇒ aufrichten, unterstützen, trösten.

Ant. > ① schwächen. ② klein machen, niedermachen.

starr а ① застывший, оцепеневший ⇒ steif, ungenügend, gläsern, glasig, verglast. ② упрямый; закостенелый ⇒ dogmatisch, kompromisslos, starrköpfig, uneinsichtig.

Ant. > ① beweglich. ② nachgiebig, willig.

starrköpfig а упрямый, твердолобый ⇒ standhaft, halsstarrig, rechthaberisch, kompromisslos, dickköpfig, unzugänglich, bockig, eigensinnig.

Ant. > aufgeschlossen, empfänglich.

Start m ① взлет; запуск (ав.) ⇒ Flugbeginn, Weggang, Abfahrt, Abmarsch. ② начало ⇒ Beginn, Anfang, Auftakt.

Ant. > ① Landung. ② Ende.

starten ① вылетать, взлетать (ав.) ⇒ wegfahren, abziehen, davonfliegen, fortfliegen, anheben. ② начинать ⇒ anfangen, beginnen, einsetzen.

Ant. > ① landen, aufsetzen. ② enden, abschließen.

stationär а стационарный; постоянный ⇒ ortsfest, gebunden, stillstehend, unveränderlich, klinisch.

Ant. > ambulant.

statisch а статичный, неподвижный ⇒ ruhig, unbewegt, starr, stillstehend, träge.

Ant. > dynamisch.

stattfinden состояться ⇒ geschehen, verlaufen, sich einstellen, eintreten, sein, vorkom-

men, passieren, zustande / zu Stande kommen.

Ant. > ausfallen.

stattgeben удовлетворить (просьбу) ⇒ erlauben, zugehen, gestatten, genehmigen, bewilligen.

Ant. > ablehnen.

statthaft а допустимый, приемлемый ⇒ erlaubt, legal, gestattet, rechtmäßig, gesetzlich.

Ant. > unstatthaft.

statlich а ① видный, заметный ⇒ voluminös, hünenhaft, ansehnlich, beachtlich, beträchtlich, eindrucksvoll, hoch gewachsen, von kräftiger Statur. ② значительный (о сумме денег) ⇒ viel, teuer, hoch.

Ant. > ① zierlich, dürtig. ② gering, ärmlich, bescheiden.

staubig а пыльный, запыленный ⇒ bestäubt, verstaubt, schmutzig, mit Staub bedeckt, voll Staub.

Ant. > sauber, entstaubt, staubfrei.

stecken ① втыкать, всовывать ⇒ hineinstoßen, heften, drücken, hineinschieben. ② сажать (растения) ⇒ (an)pflanzen, (ein)setzen. ③ быть, находиться, торчать (разг.) ⇒ haften, kleben, festhängen, sein.

Ant. > ①, ③ entfernen. ② pflücken, ernten.

stecken bleiben застрять ⇒ festliegen, festsitzen, festhängen, haften, stehen bleiben, nicht loskommen, festgefahren sein, auf der Strecke bleiben.

Ant. > vorwärts kommen, durchkommen.

stehen ① стоять, находиться ⇒ sich in aufrechter Haltung befinden, aufgerichtet sein, nicht sitzen / liegen. ② идти (об одежде) ⇒ passen, jmdn. kleiden.

Ant. > ① sitzen, liegen. ② nicht stehen, nicht kleiden.

stehen bleiben останавливаться ⇒ aussetzen, (an)halten, versagen, aufhören, stocken, stoppen, rasten, ausruhen, Halt machen.

Ant. > fortfahren.

stehlen воровать, красть ⇒ bestehlen, wegnehmen, abnehmen, berauben, ausplündern, erbeuten, wegtragen.

Ant. > zurückgeben.

stief а ① жесткий, твердый ⇒ unbiegsam, hart, starr, fest. ② сильный (о вепре, грозе) ⇒ stürmisch, böig. ③ чопорный, натянутый ⇒ ungeschickt, gehemmt, gezwungen, formell, verkrampft, ungelenk.

Ant. > ① elastisch, wiegend. ② schwach. ③ zwanglos, unförmlich.

steigen ① подниматься, взбираться ⇒ emporsteigen, (hin)aufklettern, erklimmen, bergauf gehen. ② расти, увеличиваться (мж. о ценах) ⇒ zunehmen, sich vermehren / verdichten, anwachsen, anschwellen, ansteigen, sich erhöhen / ausweiten, sich verteuern, teurer werden.

Ant. > ① hinuntergehen. ② fallen, (ab)sinken, sich verbilligen.

steigern увеличивать, повышать ⇒ vergrößern, verschär-

fen, verstärken, potenzieren, intensivieren, vervielfachen, aktivieren, ausbauen.

Ant. > reduzieren.

Steigerung f увеличение, повышение ⇒ Vergrößerung, Anstieg, Gradation, Erhöhung, Vermehrung, Zuwachs, Progression.

Ant. > Senkung.

Steigung f подъем; наклон ⇒ Höhenunterschied, Ansteigen, Schräge, schiefe Ebene.

Ant. > Senkung.

steil а крутой, отвесный ⇒ absteigend, fast senkrecht, stark ansteigend.

Ant. > flach.

steinig а каменистый ⇒ felsig, voller Steine.

Ant. > sandig.

stellen ① ставить, устанавливать ⇒ niederstellen, abstellen, platzieren, hinbringen, zu Boden setzen. ② выдвигать (требования) ⇒ beantragen, fordern.

Ant. > ① legen. ② stattgeben.

sich stellen становиться; явиться ⇒ sich ergeben / melden / aussetzen.

Ant. > laufen lassen.

stellungslos а безработный ⇒ arbeitslos, beschäftigungslos, unbeschäftigt.

Ant. > angestellt.

Stellvertreter m заместитель ⇒ Vertreter, Verwalter, Sachverwalter, rechte Hand.

Ant. > Chef, Leiter.

sterben умирать ⇒ umkommen, hinscheiden, abscheiden, ableben, abgerufen werden.

Ant. > geboren werden.

sterblich а смертный ⇒ vergänglich, zeitlich, kurzlebig, endlich, begrenzt.

Ant. > unsterblich.

steril а ① стерильный ⇒ sterilisiert, antiseptisch, aseptisch. ② бесплодный ⇒ unfruchtbar, impotent.

Ant. > ① septisch. ② fruchtbar.

stet а постоянный ⇒ unaufhörlich, immerzu, permanent, gleich bleibend.

Ant. > schwankend.

stetig а постоянный, систематический ⇒ ständig, beständig, dauernd, immer wiederkehrend.

Ant. > stufenweise, schrittweise.

stets adv всегда, постоянно ⇒ immer(zu), immerfort, unaufhörlich, (an)dauernd, fortdauernd, (be)ständig, anhaltend, von / seit je(her), schon immer.

Ant. > niemals mehr.

Steuer n руль, штурвал ⇒ Steuerung, Steuerrad, Steuerhebel, Lenkrad.

stickig а душный, спертый ⇒ verräuchert, beißend, dumpf, schlecht, rauchig.

Ant. > frisch.

still а ① тихий; спокойный ⇒ flüsternd, leise, heimlich, geräuschlos, vernehmlich, lautlos, totenstill, im Flüsterton. ② молчаливый ⇒ schweigsam, redeschau, zurückhaltend, ruhig, nicht gesprächig. ③ раппоничный ⇒ idyllisch, harmonisch, heimelig, malerisch.

Ant. > ① laut, lautstark. ② aufgeweckt, redefreudig. ③ schrill.

Stille *f* тишина, безмолвие ⇒ Lautlosigkeit, Friede, Stummheit, Schweigen, Stillschweigen.
Ant. > Lärm, Gedröhn.

stillen кормить (*ребенка грудью*) ⇒ nähren, säugen, an die Brust nehmen, Brust geben.

stilllegen свертывать, приостанавливать ⇒ schließen, abschaffen, lahm legen.
Ant. > gründen, aufmachen.

stilllos *a* нестильный ⇒ geschmacklos, abgeschmackt, albern, gewöhnlich, platt.
Ant. > stilgerecht.

Stillstand *m* застой, затишье ⇒ Stagnation, Stockung, Pause, Staung, Nachlassen, Nullpunkt.
Ant. > Betrieb, Arbeit.

stillstehen остановиться, прекратить (*продвижение*) ⇒ stagnieren, aussetzen, aufhören, stehen bleiben.
Ant. > sich entwickeln, sich bewegen.

stilvoll *a* стильный ⇒ stilgemäß, stilgerecht, passend, geschmackvoll, schön.
Ant. > stilwidrig, stillos.

stimmen1 голосовать ⇒ wählen, abstimmen, seine Stimme geben.

Ant. > nicht abstimmen lassen.

stimmen2 настраивать (*инструмент*) ⇒ regulieren, einstellen, einstimmen.

Ant. > verstimmen (*Instrument*).

stimmen3 соответствовать ⇒ zutreffen, sich bewahrheiten, richtig sein.

Ant. > nicht entsprechen.

stinken вонять ⇒ übel riechen, von üblem Geruch sein.

Ant. > duften, gut riechen.

stocken ① останавливаться ⇒ stagnieren, stillstehen, vorwärts kommen, nicht vorangehen. ② запинаться (*в речи*) ⇒ stammeln, stottern.

Ant. > ① weitergehen, vorangehen. ② fließend sprechen.

stoisch *a* стойкий, невозмутимый ⇒ ruhig, geruhsam, ausgeglichen, gefasst, sicher, abgeklärt, bedacht(sam), still, kaltblütig, gemessen.

Ant. > erregt.

stolz *a* гордый; надменный ⇒ hochnäsiger, siegessicher, ichbewusst, selbstbewusst, selbstüberzeugt, selbstgefällig, selbstüberzogen, eingebildet, dünkelhaft, gnädig, hochmütig.

Ant. > demütig, demutsvoll, zurückhaltend.

Stolz *m* гордость; высокомерие ⇒ Selbstbewusstsein, Selbstsicherheit, Selbst(wert)gefühl, Selbstvertrauen, Selbstachtung, Adel, Vornehmheit.

Ant. > Charakterschwäche, Ergebenheit.

stoppen останавливать, прекращать ⇒ abbrechen, aussetzen, abschließen, halten, Halt machen, zu Ende führen, Schlussstrich machen.

Ant. > weiterfahren, in Gang setzen.

stören мешать, беспокоить ⇒ plagen, behelligen, sich einmischen, dazwischenreden, unterbrechen, nicht in Ruhe lassen, ins Wort fallen.

Ant. > in Ruhe lassen.

störend *part a* надоедливый, назойливый ⇒ lästig, mühsam, beschwerlich, unwillkommen, hinderlich, behindernd, belastend, zeitraubend.

Ant. > angenehm, bequem.

störrisch *a* упрямый, непокорный ⇒ halsstarrig, rechthaberisch, aufmüpfig, eisern, aufsässig, kratzbürstig, kompromisslos, dickschädelig, dickköpfig, starrköpfig, unzugänglich, stur, widerborstig, bockig.

Ant. > lenkbar, fügsam.

Störung *f* повреждение; сбой, помеха ⇒ Behinderung, Unterbrechung, Ablenkung, Belästigung, Behelligung, Schaden, Panne.

störfrei *a* ① бесперебойный ⇒ störungsarm, wartungsfrei. ② без помех (*радио*) ⇒ einwandfrei, hervorragend (*Empfang*).

Ant. > ① unregelmäßig laufen, aussetzen. ② gestört.

strafbar *a* наказуемый ⇒ gesetzwidrig, verfassungswidrig, ordnungswidrig, unrechtmäßig, sträflich, verboten, unerlaubt.

Ant. > gesetzlich, rechtmäßig.

Strafe *f* наказание, штраф ⇒ Sühne, Buße, Bestrafung, Strafaktion.

Ant. > Belohnung, Freispruch, Gnade.

strafen наказывать, карать ⇒ bestrafen, maßregeln, ahnden, rächen, vergelten, abrechnen.

Ant. > belohnen.

straff *a* ① тугой, натянутый ⇒ stramm, gespannt. ② строгий

(*о дисциплине*) ⇒ rigoros, eiser, strikt, gut durchorganisiert.

Ant. > ① ungespannt. ② lässig.

Strafprozess *m* уголовный процесс (*юр.*) ⇒ Prozess, Gerichtsverfahren, Rechtsstreit, gerichtliche Untersuchung.

Strafrecht *n* уголовное право (*юр.*) ⇒ Strafprozessrecht.

strahlend *part a* ① ясный, безоблачный ⇒ sonnendurchflutet, sonnig, sonnenhell, heiter, vergnügt. ② сияющий, блестящий ⇒ glänzend, poliert, blank.

Ant. > ① bewölkt. ② matt.

stramm *a* ① туго натянутый ⇒ straff(gespannt), (an)gespannt, gedehnt, prall, gestrafft, eng. ② крепкий, подтянутый ⇒ robust, muskulös, athletisch, sportlich. ③ строгий (*о дисциплине*) ⇒ rigoros, strikt, soldatisch, gut durchorganisiert.

Ant. > ① locker, lose. ② schwach. ③ leger, lässig.

Strapaze *f* напряжение, мучение (*разг.*) ⇒ Anstrengung, Kraftaufwand, Mühe, Beschwerlichkeit, Last.

Ant. > Schonung, Ruhe.

strapazieren изнашивать, подвергать нагрузкам ⇒ beanspruchen, anstrengen, missbrauchen, belasten, ermüden.

Ant. > schonen, erholen.

strapazierfähig *a* прочный, ноский ⇒ haltbar, fest, bruchfest, solide, widerstandsfähig, unzerbrechlich.

Ant. > schwach.

Straßenverkehr *m* уличное движение ⇨ Autoverkehr, Verkehr, Fernverkehr.

Streber *m* карьерист (*разг.*) ⇨ Ehrgeizling, Karrieremacher, Karrierist, Opportunist.

strebsam *a* усердный, старательный ⇨ leistungswillig, betriebsam, fleißig, arbeitssam, arbeitswillig, tüchtig.
Ant. > *faul, arbeitsscheu.*

Strebsamkeit *f* усердие ⇨ Eifer, Ehrgeiz, Bestreben, Streben, Arbeitsfreude, Arbeitslust, Fleiß.

Ant. > Faulheit, Trägheit.

strecken ① *распрямлять, выпрямлять; растягивать* ⇨ (aus)dehnen, ausweiten, ausziehen, recken, spannen. ② *разбавлять* ⇨ verdünnen, verwässern.

Ant. > ① zusammenziehen. ② verdicken, verdichten.

streichen ① *намазывать* ⇨ beschmieren, bestreichen. ② *красить, окрашивать* ⇨ anstreichen, bemalen, anmalen, kalkan. ③ *убирать; вычеркивать* ⇨ herausnehmen, auslassen, weglassen, tilgen, entfernen, kürzen, aussparen.

Ant. > ① entfernen, abwaschen. ② abkratzen. ③ hinzufügen.

Streik *m* забастовка, стачка ⇨ Arbeitseinstellung, Arbeitsniederlegung, Arbeitskampf.
Ant. > Aussperrung.

Streit *m* спор, ссора ⇨ Zank, Zusammenstoß, Zerwürfnis, Hader, Händel, Reibung, Unfriede, Differenzen, Szene, Kra-

wall, Disharmonie, Misshelligkeit.

Ant. > Frieden.

streiten (sich) ① *спорить, ссориться* ⇨ sich zanken / auseinander setzen / verzan-ken, aneinander geraten. ② *противоречить* ⇨ divergie-ren, voneinander abweichen, nicht übereinkommen, Sache verschieden sehen.

Ant. > ① Frieden schließen, nachgeben, sich gut verstehen.

streitsüchtig *a* сварливый ⇨ streitbar, zänkisch, zanksüchtig, hadersüchtig, böse, kampflustig.

Ant. > friedlich, verträglich.

streng *a* ① *строгий* ⇨ scharf, ernst, rigoros, straff, soldatisch, schwer, eisern, hart, disziplina-risch. ② *суровый (о климате)* ⇨ hart, kalt. ③ *консервативный* ⇨ konservativ, intolerant.

Ant. > ① nett, menschlich. ② mild, weich. ③ geduldig, tolerant.

Strenge *f* строгость, суровость ⇨ Gnadenlosigkeit, Unerbittlich-keit, Unnachsichtigkeit, Harther-zigkeit, Striktheit.

Ant. > Mitgefühl, Toleranz, Ge-duld.

Stress *m* стресс (*мед.*) ⇨ Stra-paze, Anstrengung, Kraftauf-wand, Überbelastung.

Ant. > Entspannung.

stricken *вязать* ⇨ handarbeiten.

strikt *a* точный, четкий; стро-гий ⇨ streng, scharf, ernst, schwer, eisern, hart, unerbitt-lich, massiv, fest, entschieden, bestimmt.

Ant. > lax, ungenau, schwach.

strittig *a* спорный ⇨ umstritten, problematisch, bestreitbar, frag-lich, fragwürdig, ungewiss, un-durchschaubar, offen.

Ant. > unstrittig.

strömen *течь; струиться* ⇨ flie-ßen, sprudeln, wallen, fluten.

Ant. > (still)stehen (*Gewäs-ser*).

strubb(e)lig *a* растрепанный ⇨ struppig, zerzaust, unordent-lich, zottig, unfrisiert, unge-kämmt.

Ant. > gekämmt.

strukturlos *a* бесструктурный ⇨ formlos, ungeformt, unförmig, ungestaltet, unstrukturiert.

Ant. > strukturiert.

struppig *a* растрепанный; лох-матый ⇨ zerzaust, unordent-lich, nach allen Seiten abste-hend.

Ant. > gekämmt.

Stück *n* ① *кусок, часть* ⇨ Bruch-stück, Bruchteil. ② *отрывок* ⇨ Strecke, Etappe, Teilstück.

Ant. > ① Ganze.

stufenweise *adv* постепенно ⇨ allmählich, graduell, pha-sisch.

Ant. > stufenlos, sofort, gleich-zeitig.

stumm *a* немой; безмолвный ⇨ tonlos, sprachlos, wortlos, schweigsam, schweigend.

Ant. > gesprächig, mitteil-sam, taub.

stumpf *a* ① *тупой* ⇨ unscharf, ungeschärft, ungespitzt, un-geschliffen, verbraucht. ② *ма-товый* ⇨ matt, glanzlos, dumpf, fahl. ③ *тупой; равнодушный* ⇨ desinteressiert, interesselos,

träge, dickfellig, schwerfällig, gleichgültig.

Ant. > ① scharf. ② glänzend. ③ empfindlich.

stumpfsinnig *a* тупой; глупый ⇨ beschränkt, desinteressiert, trä-ge, teilnahmslos.

Ant. > klug, interessant, scharf-sinnig.

stur *a* упрямый; тупой, огра-ниченный (*разг., неодобр.*) ⇨ halsstarrig, unbelehrbar, ei-sem, bockbeinig, dickköpfig, starkköpfig, unzugänglich.

Ant. > willig, einsichtig, nach-giebig.

Sturm *m* ① *буря, ураган* ⇨ Monsun(wind), Sandsturm, Schneesturm, Hurrikan, Torna-do, starker Wind. ② *атака, штурм (воен.)* ⇨ Angriff, An-sturm.

Ant. > ① Schönwetter. ② Rück-zug.

stürmen ① *атаковать, штур-мовать* ⇨ angreifen, anstür-men. ② *бушевать (о ветре)* ⇨ toben, tosen, wüten, brausen, winden, heftig wehen. ③ *спе-шить, нестись* ⇨ eilen, rasen, rennen.

Ant. > ① verteidigen, fliehen, flüchten. ② windstill sein. ③ lang-sam gehen.

stürmisch *a* бурный (*мж. не-пен.*) ⇨ windig, bewegt, leiden-schaftlich, unbändig, wild, heiß-blütig, heftig, stark, kraftvoll.

Ant. > windstill, ruhig, langsam.

stürzen ① *свергать (короля)* ⇨ entthronen, entmachten, aus-schalten, entlassen, jmdn. seiner Macht berauben. ② *свалиться,*

paden ⇒ fallen, ausgleiten, zu Fall kommen. ③ броситься, ринуться ⇒ eilen, hasten, rasen, laufen.

Ant. > ① krönen. ② sich halten, Gleichgewicht wahren. ③ stehen bleiben, (be)lassen, bestehen lassen.

stützen ① подпирать ⇒ abstützen, unterstützen, festigen, verstreben, Halt bieten. ② поддерживать (материально) ⇒ helfen, beispringen, beistehen. ③ обосновывать ⇒ erhärten, untermauern, fundieren.

Ant. > ① fallen lassen. ② belasten, pleite machen, verhungern lassen. ③ verhüten, verhindern.

subjektiv а субъективный; личный ⇒ unobjektiv, einseitig, persönlich, privat, individuell, von der Person abhängig.

Ant. > objektiv, unpersönlich.

Subjektivität f субъективность ⇒ Unsachlichkeit, Parteilichkeit, Subjektivismus.

Ant. > Objektivität.

subtrahieren вычитать (мат.) ⇒ abziehen, vermindern.

Ant. > addieren.

suchen искать, разыскивать ⇒ durchsuchen, fahnden, sich umtun, wühlen, forschen, durchkämmen.

Ant. > verlieren, finden.

südlich а южный ⇒ sommerlich, tropisch.

Ant. > nördlich.

summarisch а суммарный ⇒ kurz, bündig, im Ganzen.

Ant. > detailliert.

Summe f ① сумма (денег) ⇒ Betrag, Geldsumme. ② итог,

результат ⇒ Ergebnis, Endsumme, Resultat.

summieren суммировать ⇒ zusammenzählen, addieren.

Ant. > subtrahieren.

sumpfig а болотистый ⇒ moorig, morastig, schlammig.

Ant. > trocken.

Sünde f грех, пергрешение ⇒ Verstoß, Unrecht, Zuwiderhandlung, Vergehen.

Ant. > Vergebung.

süß а ① сладкий ⇒ gesüßt, süßlich, zuckersüß, gezuckert. ② милый (перен.) ⇒ reizend, lieb, sympathisch.

Ant. > ① salzig, bitter, sauer.

② unsympathisch.

süßlich а сладкий, приторный (мж. перен.) ⇒ süß, gesüßt, zuckersüß, unecht, unnatürlich.

Ant. > natürlich, gesalzen, säuerlich, bitterlich.

Süßwasser n пресная вода ⇒ Leitungswasser, Brunnenwasser, Flusswasser.

Ant. > Salzwasser.

symmetrisch а симметричный ⇒ spiegelgleich, spiegelbildlich.

Ant. > asymmetrisch.

Sympathie f симпатия ⇒ Wohlgefallen, Wohlwollen, Zuneigung, Vorliebe, Interesse.

Ant. > Antipathie.

sympathisch а симпатичный ⇒ ansprechend, einnehmend, gewinnend, liebenswürdig, nett, reizend.

Ant. > unsympathisch.

synchron а синхронный ⇒ gleichzeitig, simultan, auf einmal, im selben Augenblick.

Ant. > asynchron.

synonym а синонимичный (лингв.) ⇒ sinngleich, sinnverwandt, sinnähnlich, bedeutungsähnlich.

Ant. > antonym.

Synonym n синоним (лингв.) ⇒ bedeutungsähnliches / bedeutungsgleiches Wort.

Ant. > Antonym.

Synthese f синтез ⇒ Verbindung, Zusammenfügung, Einheit.

Ant. > Analyse.

synthetisch а синтетический ⇒ künstlich, chemisch, unnatürlich, unecht.

Ant. > natürlich, echt.

systematisch а систематический ⇒ planmäßig, nach einem System / Plan.

Ant. > unsystematisch.

Tt

Tadel *m* порицание; упрек ⇒ Standpauke, Lektion, Maßregelung, Belehrung, Lehre, Vorhaltung, Missbilligung, Ermahnung, Verweis.

Ant. > Lob(preis), Anerkennung.

tadellos *a* безупречный, безукоризненный ⇒ fehlerfrei, einwandfrei, vollendet, richtig, korrekt, makellos, untadelig, genau, vorbildlich, komplett, perfekt, vorzüglich, lupenrein, höflich, anständig, zuverlässig, sauber.

Ant. > abscheulich.

tadeln порицать, осуждать ⇒ heruntermachen, anbrüllen, (aus)schelten, auszanken, (aus)schimpfen, kritisieren, monieren.

Ant. > loben, anerkennen.

Tag *m* день ⇒ Kalendertag, Datum, vierundzwanzig Stunden.

Ant. > Nacht.

Tagesanbruch *m* рассвет ⇒ Morgendämmerung, Morgen(röte), Tagesbeginn, Sonnenaufgang.

Ant. > Sonnenuntergang, Abend(zeit).

taghell *a* ясный, светлый ⇒ hell wie am Tage.

Ant. > (stock)dunkel.

täglich *a* ежедневный, повседневный ⇒ alltäglich, tagaus tagein, Tag für Tag.

Ant. > stündlich, wöchentlich.

tagsüber *adv* в течение дня ⇒ während des Tages, am helllichten Tag.

Ant. > nachts.

Takt *m* ① такт, ритм ⇒ Rhythmus, Gleichmaß, Versmaß. ② такт, чувство такта ⇒ Diskretion, Feinfühligkeit, Verschwiegenheit.

Ant. > ① Ungleichmäßigkeit. ② Taktlosigkeit.

taktlos *a* бестактный ⇒ abgeschmackt, unpassend, unangebracht, unhöflich, verletzend, unsensibel, unverschämt, aufdringlich, ungehörig, ungalant, ungeschliffen.

Ant. > taktvoll, feinfühlig.

Taktlosigkeit *f* бестактность ⇒ Geschmacklosigkeit, Abgeschmacktheit, Unhöflichkeit, Unverschämtheit, Ungefälligkeit.

Ant. > Takt, Feinfühligkeit.

taktvoll *a* тактичный, деликатный ⇒ feinfühlig, diskret, verschwiegen.

Ant. > taktlos.

Tal *n* долина ⇒ Bergeinschnitt, Senke, Talkessel, Talgrund.

Ant. > Berg, Anhöhe.

talentiert *a* талантливый, одаренный ⇒ begabt, talentvoll, intelligent, begnadet, fähig.

Ant. > unbegabt, untalentiert.

tapfer *a* храбрый, смелый ⇒ waghalsig, (wage)mutig, todesmutig, heldenmütig, heldenhaft, verwegen, furchtlos, unverzagt, herzhaf, kämpferisch.

Ant. > feige, mutlos, ängstlich.

tappen тяжело ступать, идти

ощупью ⇒ tapsen, sich vorwärts tasten.

Ant. > sicher gehen, schleichen.

tarnen маскировать; скрывать (факты) ⇒ verbergen, kaschieren, vernebeln, maskieren.

Ant. > offen legen, aufdecken.

tatenlos *a* бездеятельный, праздный ⇒ desinteressiert, träge, schwerfällig, lethargisch, leidenschaftslos, unbetieilt, stumpfsinnig, unempfindlich, passiv, ungerührt, kühl, gefühllos, unaufgeschlossen, lasch.

Ant. > aktiv, rege.

tätig *a* деятельный, активный ⇒ aktiv, regsam, unternehmungslustig, arbeitsam, fleißig.

Ant. > faul, passiv, teilnahmslos.

Tätigkeit *f* деятельность, работа ⇒ Arbeit, Beschäftigung, Betätigung, Handeln, Ausübung.

Ant. > Untätigkeit, Faulheit.

Tatkraft *f* энергия, активность ⇒ Aktivität, Betätigungsdrang, Regsamkeit, Unternehmungsgest.

Ant. > Tatenlosigkeit, Energielosigkeit.

Tatsache *f* факт ⇒ Realität, Gegebenheit, Wirklichkeit, tatsächliche Lage.

Ant. > Vermutung.

tatsächlich *a* фактический, действительный ⇒ wirklich, praktisch, effektiv, konkret, in Wirklichkeit, de facto.

Ant. > vermutlich, wahrscheinlich.

taub *a* ① глухой ⇒ schwerhörig, gehörlos. ② нечувствительный ⇒ unempfindlich, blutleer, desinteressiert, gleichgültig.

Ant. > ① hörend, stumm. ② interessiert.

tauchen погружать(ся), окунать(ся) ⇒ untertauchen, in die Tiefe gehen, unter Wasser schwimmen.

Ant. > auftauchen, schwimmen.

tauglich *a* (при)годный ⇒ nützlich, förderlich, hilfreich, heilsam, sinnvoll, gedeihlich, konstruktiv, wirksam, lohnend, vorteilhaft, ertragreich, lukrativ, Gewinn bringend, Profit bringend.

Ant. > untauglich, unbrauchbar.

Teil *m* ① часть, доля ⇒ Fragment, Torso, Rest. ② часть, раздел ⇒ Absatz, Ausschnitt, Abschnitt, Bereich. ③ деталь (мех.) ⇒ Detail, Glied, Zweig, Einzelheit, Komponente, Bestandteil.

Ant. > ① Menge, Vielzahl. ② Ganze. ③ Maschine, Gerät.

teilen делить; разделить, поделить ⇒ dividieren, zergliedern, zerteilen, zerstückeln, halbieren, vierteln, (durch)schneiden, auseinander nehmen, in (zwei, drei, vier . . .) Stücke trennen.

Ant. > zusammenfügen, ganz lassen.

Teilnahme *f* ① участие ⇒ Verpflichtung, Aktivität, Unterstützung, Mitwirkung, Einsatz. ② сочувствие, сострадание ⇒ Einfühlungsvermögen, Mitge-

fühl, Takt(gefühl), Verständnis, Verstehen, Höflichkeit, Sympathie, Wärme, Entgegenkommen, Innigkeit.

Ant. > ① Abwesenheit. ② Gleichgültigkeit.

teilnahmslos а безучастный, равнодушный ⇒ desinteressiert, träge, dickfellig, schwerfällig, gleichgültig, leidenschaftslos, unbeteiligt, apathisch, stumpfsinnig, unempfindlich, ungerührt, unbewegt, gefühllos, unaufgeschlossen, lasch, stumpf, denkfaul, tatenlos.

Ant. > interessiert, teilnahmsvoll.

teilnahmsvoll а участливый, сочувствующий ⇒ einfühlsam, gefühlvoll, (an)teilnehmend, empfindend, herzlich, innig, warm, seelenvoll, entgegenkommend, taktvoll, rücksichtsvoll.

Ant. > teilnahmslos, desinteressiert.

teilnehmen ① участвовать ⇒ mitwirken, mitmachen, mittun, miterleben, teilhaben, sich beteiligen, beiwohnen, dazugehören. ② сочувствовать ⇒ mitfühlen, mitempfinden, mitleiden, bedauern, Anteil nehmen.

Ant. > ① fern bleiben, fehlen. ② teilnahmslos sein.

Temperament n темперамент ⇒ Leidenschaft, Schwung, Überschwang, Aktivität, Energie, Lebhaftigkeit, Glut, Fieber, Ekstase, Passion, Enthusiasmus, Rausch, Aufwallung, Hochstimmung.

Ant. > Passivität, Phlegma, Reserviertheit.

temperamentlos а нетемпераментный ⇒ langweilig, einfalllos, wirkungslos, monoton, fantasielos, alltäglich, üblich, fade, reizlos, uninteressant, interesselos, desinteressiert, einförmig, ermüdend, träge, schwerfällig, gleichgültig, teilnahmslos, leidenschaftslos, apathisch, stumpfsinnig, ungerührt, kühl, gefühllos, ohne Pliff.

Ant. > temperamentvoll.

temperamentvoll а темпераментный ⇒ leidenschaftlich, lebhaft, lebendig, dynamisch, vital, heißblütig, stürmisch, glühend, flammend, vulkanisch, besessen, feurig, unruhig, blutvoll, mobil, heftig.

Ant. > temperamentlos.

Tempo n темп; скорость (спорт.) ⇒ Hetze, Gehetze, Eile, Rastlosigkeit, Umtrieb, Zeitmangel, Treiberei, Hast, Unruhe, Spurt, Beschleunigung, Zügigkeit, Raschheit, Fahrt, Überstürzung, Schnelligkeit, Wichtigkeit, Notwendigkeit.

Ant. > Langsamkeit, Ruhe, Muße.

temporär а временный; проходящий ⇒ vorübergehend, zeitweilig, zeitweise, stellenweise, momentan, kurzfristig, periodisch, episodisch, Zeitlang, für einen Augenblick, für den Übergang.

Ant. > dauernd, ständig.

tendenziös а предвзятый ⇒ parteiisch, parteilich, parteigebunden, vorurteilsvoll,

voreingenommen, einseitig, einseitig, unsachlich, befangen.

Ant. > objektiv.

teuer а ① дорогой ⇒ kostspielig, unerschwinglich, aufwändig. ② дорогой, милый ⇒ lieb, wert, unersetzlich, kostbar, heißgeliebt, geschätzt.

Ant. > ① billig. ② gehasst.

Teuerung f рост цен, дороговизна ⇒ Preisanstieg, Preissteigerung, Preiserhöhung, Verteuerung.

Ant. > Preissenkung.

Teufel m черт, дьявол ⇒ Satan, Luzifer, Höllenfürst, Erzfeind, Erbfeind, Widersacher, Verführer.

Ant. > Engel.

theatralisch а театральный, неестественный ⇒ unnatürlich, gekünstelt, gespreizt, manieriert, unecht, affektiert.

Ant. > natürlich, ungezwungen.

Thema n тема, предмет обсуждения ⇒ Stoff, Aufgabenstellung, Inhalt, Frage, Problem.

theoretisch а теоретический ⇒ gedanklich, vorgestellt, abstrakt, gedacht, spekulativ, hypothetisch.

Ant. > praktisch.

Theorie f теория ⇒ Lehre, Lehrgebäude, Lehrsatz, Dogma, Behauptung, Ansicht, Überzeugung, Bekenntnis.

Ant. > Praxis.

Therapie f терапия (мед.) ⇒ Heilmethode, Heilbehandlung.

These f тезис, положение ⇒ Theorie, Lehre, Lehrgebäude, Lehrmeinung, Dogma, Behaup-

tung, Doktrin, Überzeugung, Wissenschaft, Hypothese, Voraussetzung.

Ant. > Gegenargument.

tief а глубокий (тж. перен.) ⇒ bodenlos, abgründig, abgrundtief, gehaltvoll, anhaltend, gedankenvoll, tiefgründig, tiefsinnig, tief liegend.

Ant. > hoch, flach, leicht.

Tiefe f ① глубина, сила (чувства) ⇒ Bedeutung, Schwere, Würde, Größe. ② пропасть, ущелье; бездна ⇒ Schlucht, Tal, Klamm, Kluft, Schlund, Abgrund, Spalte, Klausel.

Ant. > ① Oberflächlichkeit. ② Erhebung, Hügel, Berggipfel.

tiefgründig а глубокий, основательный (о знаниях) ⇒ tief-sinnig, feinsinnig, gehaltvoll, überlegt, durchdacht, gedankenreich, gewichtig, bedeutungsvoll, viel sagend, tief schürfend.

Ant. > oberflächlich, flach, einfach.

Tiefstand m низкий уровень; кризис (эк.) ⇒ Flaute, Tiefpunkt, Krise, Depression, Niedergang, Baisse.

Ant. > Höhepunkt, Maximum.

Tier n животное, зверь ⇒ Bestie, Scheusal, Untier, Biest.

Ant. > Mensch.

tierisch а ① животный ⇒ animalisch, triebhaft, tierhaft. ② жестокий ⇒ brutal, roh, gewalttätig.

Ant. > ① pflanzlich. ② human, menschlich.

tilgen погашать, уплачивать (долг) ⇒ abtragen, ab(be)-

zahlen, zurückzahlen, abgelten, begleichen, zurückerstatten.

Ant. > aufnehmen, belassen.

toben бушевать; буйствовать ⇨ rasen, stürmen, winden, blasen, brausen, wüten, wütend werden.

Ant. > sich beruhigen, sich legen.

Tod *m* смерть ⇨ Ableben, Lebensende, Heimgang, Hinscheiden, Verscheiden, Erlösung, Todes-schlaf, Entschlafen, Erblassen, Abberufung, Absterben.

Ant. > Leben, Geburt.

todmüde *a* смертельно усталый ⇨ überanstrengt, überlastet, mitgenommen, schwach, geschafft, ermattet.

Ant. > ausgeschlafen, hellwach.

tolerant *a* терпимый (*к чужому мнению*) ⇨ duldsam, nachsichtig, einsichtig, verständnisvoll, entgegenkommend, offenherzig, freizügig, freiheitlich, aufgeschlossen, großmütig, versöhnlich, liberal, aufgeklärt, vorurteilslos, human.

Ant. > intolerant.

Toleranz *f* терпимость ⇨ Verständnis, Nachsicht, Rücksicht, Geduld, Duldsamkeit, Milde, Gnade, Großzügigkeit, Liberalität, Hochherzigkeit.

Ant. > Intoleranz.

tolerieren допускать, терпеть ⇨ (er)dulden, ertragen, erlauben, billigen, respektieren, anerkennen, konzedieren, geschehen lassen, jmdn. gewähren lassen.

Ant. > streiten, zanken, kritisieren.

toll *a* сумасшедший; бешеный (*мж. перен.*) ⇨ ausgefallen, auffallend, auffällig, ansehnlich, verblüffend, ungewöhnlich, außergewöhnlich, bedeutsam, bedeutungsvoll, sondergleich, ohnegleichen, unvergleichlich, beträchtlich, sagenhaft, fabelhaft, bewundernswürdig, bewundernswert, eindrucksvoll, erstaunlich, groß, großartig, stattlich, überraschend, ungeläufig, beeindruckend, hervorragend, imponierend, stark, Aufsehen erregend.

Ant. > einfach, bescheiden, alltäglich, normal.

tollkühn *a* безрассудно отважный ⇨ kühn, (wage)mutig, waghalsig, beherzt, gewagt, unerschrocken, riskant, abenteuerlich, forsch, gefährlich, tapfer, draufgängerisch, furchtlos, vermessen, unverzagt, unbesonnen.

Ant. > ängstlich, furchtsam, angstvoll.

tonlos *a* беззвучный ⇨ schweigend, schweigsam, stumm.

Ant. > tönend, klangvoll.

Torheit *f* сумасбродство, глупость, безумие ⇨ Narrheit, Unvernunft, Vernunftlosigkeit, Unverstand, Einfalt, Einfältigkeit, Gedankenlosigkeit, Dummheit, Leichtsinn.

Ant. > kluge Tat.

töricht *a* безрассудный, глупый ⇨ einfältig, ungeschickt, dumm, dümmlich, lächerlich, unklug, leichtgläubig, unvernünftig, ohne Verstand.

Ant. > intelligent, geschickt, klug.

tosen бушевать, шуметь ⇨ stürmen, brausen, rasen.

Ant. > plätschern, rieseln.

tot *a* мертвый, неживой (*мж. перен.*) ⇨ gestorben, verstorben, verblichen, heimgegangen, entseelt, hingeschieden, leblos, unbelebt, erloschen, verlassen, öde, menschenleer, unbevölkert, entvölkert, geisterhaft, unbeseelt, unbewohnt.

Ant. > lebendig, lebend.

total *a* тотальный, всеобщий; полный ⇨ gänzlich, hundertprozentig, wirklich, absolut, ganz und gar, voll und ganz, in vollem Maße, von oben bis unten.

Ant. > unvollständig, teilweise.

totalitär *a* тоталитарный ⇨ autoritär, diktatorisch, unumschränkt, unbeschränkt, uneingeschränkt, allgewaltig, despotisch.

Ant. > demokratisch.

töten убивать ⇨ (er)hängen, vergasen, umbringen, liquidieren, vernichten, erschießen, ausrotten, hinschlachten, meucheln, erdolchen, hinrichten, erstechen, jmdn. beseitigen, aus der Welt schaffen.

Ant. > leben lassen, wieder beleben, gebären.

Tourist *m* турист ⇨ Urlauber, Urlaubsreisender, Reisender, Fremder, Feriengast, Wanderer.

Ant. > Einheimischer.

tragbar *a* портативный; переносной; посильный ⇨ beweglich, fahrbar, mobil, transportabel, leicht, nicht schwer.

Ant. > untragbar.

tragen ① носить; переносить ⇨ befördern, transportieren, mit sich führen. ② носить (*одежду*) ⇨ anhaben, aufhaben, bekleidet sein.

Ant. > ① rollen, fahren. ② ausziehen, ablegen, abnehmen.

tragisch *a* трагический ⇨ elend, jämmerlich, schwächlich, erbärmlich, kläglich, unpässlich, übel, mitgenommen, hilfsbedürftig, verhängnisvoll, furchtbar, unheilvoll, schicksalhaft, schlimm, schauerhaft, grässlich, katastrophal, erschreckend, unglücklich, folgenreich.

Ant. > glücklich, freudig, komisch.

Tragödie *f* трагедия ⇨ Drama, Trauerspiel, Unglück, Elend.

Ant. > Komödie.

trainiert *part a* тренированный ⇨ vorbereitet, ausgebildet, geschult, gedrillt.

Ant. > untrainiert.

trauen1 верить, доверять ⇨ vertrauen, Vertrauen schenken, glauben an, seine Hoffnung setzen auf.

Ant. > (be)zweifeln.

trauen2 венчать, сочетать браком ⇨ verheiraten, einsegnen, ehelich verbinden.

Ant. > trennen, scheiden.

Trauer *f* печаль, скорбь; траур ⇨ Schwermut, Wehmut, Melancholie, Verdüsterung, Leid, Weltschmerz, Betrübnis, Kummer, Verzweiflung.

Ant. > Freude, Glück.

trauern печалиться, скорбеть ⇨ beweinen, betrauern, jammern,

sich grämen, untröstlich sein, Leid empfinden.

Ant. > glücklich sein.

Trauerspiel *n* трагедия (*meamp.*) ⇒ Drama, Tragödie.
Ant. > Lustspiel.

Traum *m* мечта, греза ⇒ Wunsch(traum), Illusion, Begehren.

Ant. > Wirklichkeit.

träumen мечтать, грезить ⇒ in den Wolken schweben, mit den Gedanken weit weg sein, in Gedanken verloren sein.

Ant. > sich konzentrieren, aufpassen.

traurig а печальный, грустный; жалкий ⇒ kummervoll, bekümmert, desolat, bedrückt, schwermütig, melancholisch, hypochondrisch, schwarzseherisch, pessimistisch, defätistisch, freudlos, elegisch, elend, untröstlich, verzweifelt, betroffen, am Boden zerstört.

Ant. > fröhlich, erfreut.

Traurigkeit *f* печаль, грусть ⇒ Kummer, Leid, Unglück, Schmerz, Jammer, Not.

Ant. > Freude, Glück.

Trauung *f* венчание, Braut-schmuck ⇒ Hochzeit, Eheschließung, Vermählung, Verheiratung.

Ant. > Scheidung.

treffen ① попадать ⇒ Ziel erreichen, ins Schwarze treffen. ② относиться, подходить ⇒ passen, stimmen, sich herausstellen, innerlich bewegen.

Ant. > ① abkommen, fehlgehen. ② kontrastieren, sich beißen, unpassend sein.

treffend *part a* меткий, точный ⇒ passend, präzise, prägnant, exakt, wohlgezielt, zutreffend, genau richtig.

Ant. > unpassend, falsch.

treiben ① гнать, приводить в движение ⇒ bewegen, antreiben, laufen, in Gang halten. ② пускать ростки, распускаться ⇒ keimen, quellen, anschwellen, austreiben, aufgehen. ③ заниматься ⇒ vollführen, ausüben, praktizieren, nachgehen. ④ дрейфовать (*мор.*) ⇒ driften, schwimmen.

Ant. > ① hemmen, bremsen.

② verweilen, vertrocknen.

③ aufgeben, aufhören. ④ gerettet werden.

trennbar а отделяемый; разделимый ⇒ spaltbar, mehrsilbig (*Wort*).

Ant. > untrennbar, verbunden.

trennen ① отделять ⇒ aufteilen, zerteilen, entzweien, durchtrennen, zertrennen, abschneiden, zerschneiden, zerlegen, durchhacken, auseinander schneiden. ② разъединять, разделять, разлучать ⇒ verfremden, verfeinden, spalten, absondern, isolieren, scheiden, separieren, auseinander bringen, Zwietracht säen.

Ant. > ① zusammenbringen, vermischen, zusammenbauen. ② verbinden, integrieren.

sich trennen расставаться ⇒ sich loslösen / scheiden lassen / den Rücken kehren / abwenden / losreißen / verabschieden, weggehen, auseinander gehen,

brechen mit, Schluss machen, Abschied nehmen.

Ant. > sich paaren, sich verbinden.

Trennung *f* ① отделение ⇒ Spaltung, Abspaltung, Aufspaltung, Zweiteilung, Unterteilung, Abtrennung, Zerlegung. ② рас-торжение (*брака*) ⇒ Entzweiung, Abbruch, Bruch, Lockerung, Ehescheidung. ③ пазныка, расставание ⇒ Weggang, Abschied, Auseinandergehen. ④ разъединение ⇒ Separation, Loslösung, Distanzierung, Isolation, Eliminierung, Ausschluss, Vereinzelung.

Ant. > ① Bund. ② Ehe, Heirat.

③ Wiedersehen. ④ Vereinigung, Verbindung.

treu а верный, преданный ⇒ ergeben, anhänglich, zuverlässig, getreu(lich), fest, beständig, treu gesinnt.

Ant. > treubruchig, un(ge)treu.

Treue *f* верность, преданность ⇒ Loyalität, Anhänglichkeit, Beständigkeit, Unwandelbarkeit, Standhaftigkeit, Zuverlässigkeit, Konsequenz.

Ant. > Untreue, Ehrlosigkeit, Hinterhältigkeit.

treuherzig а чистосердечный, прямодушный ⇒ arglos, vertrauensselig, zutraulich, gutgläubig, einfältig.

Ant. > misstrauisch, ungläubig.

treulos а неверный, вероломный ⇒ untreu, treubruchig, illoyal, verräterisch, unzuverlässig, ehebrecherisch.

Ant. > treu, gebunden.

Treulosigkeit *f* измена, веро-

ломство ⇒ Untreue, Treuebruch, Illoyalität, Ehrlosigkeit, Wortbrüchigkeit, Charakterlosigkeit.

Ant. > Treue, Gebundenheit, Loyalität.

trinken ① пить ⇒ nippen, schlürfen, hinunterstürzen, sich erfrischen, Glas leeren, Schluck nehmen. ② пьянствовать ⇒ sich betrinken.

Ant. > ① essen. ② abstinenz leben.

Triumph *m* триумф, слава ⇒ Erfolg, Sieg, Gelingen, Errungenschaft, Gedeihen, Freude, Jubel.

Ant. > Niederlage, Misserfolg.

triumphieren торжествовать ⇒ jubeln, jauchzen, juchzen, gewinnen, siegen, glücklich sein.

Ant. > unterliegen, verlieren.

trivial а тривиальный, пошлый ⇒ geistlos, inhaltslos, stumpfsinnig, stupide, oberflächlich, seicht, abgegriffen, abgeschmackt.

Ant. > neu, geistvoll.

trocken а ① сухой, высохший ⇒ altbacken, ausgetrocknet, vertrocknet, entwässert, verdorrt, saftlos, verwelkt, welk, abgestorben, nicht feucht, nicht mehr frisch. ② сухой (*о человеке, словах*) ⇒ einfallslos, monoton, fantasielos, alltäglich, üblich, trist, trostlos, gleichförmig, ohne Pfiff.

Ant. > ① nass, feucht. ② mitreißend, lebhaft.

trocknen (о)сушить, сохнать ⇒ abtrocknen, austrocknen, eintrocknen, durchtrocknen, abwi-

schen, abreiben, fö(h)nen, darren, verwelken, eingehen.

Ant. > nass werden, befeuchten, anfeuchten.

trösten утешать ⇒ aufrichten, aufheitern, aufmuntern, ermutigen, beruhigen, beschwichtigen, Schmerz stillen, Trost zusprechen.

Ant. > schimpfen, betrüben, trauern.

tröstlich а утешительный ⇒ tröstend, trostreich, ermutigend, beruhigend.

Ant. > untröstlich.

trotz *pp* несмотря на, вопреки ⇒ entgegen, ungeachtet, obgleich, obwohl, wenn auch.

Ant. > deshalb, wegen.

trotzdem *cj* несмотря на то что ⇒ nichtsdestoweniger, dennoch, dessenungeachtet, doch, jedenfalls, gerade erst recht, trotz allem.

Ant. > deshalb, wegen, aufgrund.

trotzig а упрямый, своенравный ⇒ verstockt, rechthaberisch, widerspenstig, widerborstig, unzugänglich, unnachgiebig, eigensinnig, eigenwillig, unwillig, hartnäckig, obstinat, kompromisslos, störrisch, ungehorsam, unfolgsam, halsstarrig, starrköpfig, trotzköpfig, stur, bockig.

Ant. > nachgiebig.

trübe а ① мутный, с осадком ⇒ schmutzig, verschmutzt, unsauber, unklar. ② мрачный, печальный (*о погоде*) ⇒ dunkel, grau, lichtlos, bewölkt, dunstig,

diesig, verhangen, bezogen, unfreundlich, neblig, getrübt.

Ant. > ① rein, klar. ② klar, hell.

trüben ① мутить (*воду*); затуманивать ⇒ verunreinigen, verschmutzen, schmutzig machen. ② омрачать (*радость*) ⇒ verfinstern, überschatten, verdunkeln, dämpfen, beeinträchtigen, stören.

Ant. > ① reinigen. ② aufheitern, belustigen.

trügerisch а обманчивый ⇒ täuschend, unwirklich, irreführend.

Ant. > wahr(haftig), zuverlässig.

tüchtig а ① дельный, хороший ⇒ fähig, patent, qualifiziert, geschickt, begabt. ② прилежный, старательный ⇒ arbeitsam, arbeitswillig, fleißig, ehrgeizig, emsig, betriebsam, nimmerrüde, unermüdlich.

Ant. > ① unfähig. ② faul, nachlässig.

Tücke *f* коварство ⇒ Arglist, Hinterlist, Hintergedanken, Hinterhältigkeit, Falschheit, Unaufrichtigkeit, Boshaftigkeit, Gemeinheit, böser Wille.

Ant. > Offenheit, Geradeheit, Wahrheit.

tückisch а коварный ⇒ arglistig, versteckt, falsch, boshaft, unaufrichtig, niederträchtig, intrigant, gemein, verschlagen, böswillig.

Ant. > offen, frei, ehrlich.

Tugend *f* добродетель ⇒ Anstand, Keuschheit, Moral, Sitte(nhaftigkeit), Unverdorbenheit,

Sittlichkeit, Unbescholtenheit, Züchtigkeit.

Ant. > Untugend, Sittenlosigkeit, Laster.

tugendhaft а добродетельный ⇒ anständig, sittsam, sittlich, korrekt, züchtig, puritanisch.

Ant. > lasterhaft, sittenlos.

Tumult *m* суматоха, сумятица ⇒ Unordnung, Chaos, Verschörung.

Ant. > Ordnung, Disziplin.

tun делать, совершать, выполнять ⇒ arbeiten, schaffen, wirken, sich widmen / beschäftigen, tüfteln, werken, herstellen, anfertigen, tätig sein.

Ant. > liegen lassen, faulenzeln.

turbulent а буйный, бурный ⇒ hitzig, heftig, gereizt, aufgeregt, impulsiv, wirbelnd, lebhaft.

Ant. > ruhig, geruhsam.

tuscheln шушукаться, шептаться (*пасс.*) ⇒ flüstern, murmeln, zischeln, brummen, hauchen.

Ant. > schreien, offen sagen.

typisch а типичный ⇒ charakteristisch, kennzeichnend.

Ant. > untypisch.

tyrannisch а тиранический, деспотичный ⇒ herrisch, autoritär, erbarmungslos, gefühllos, kalt, gefühllos, herzlos, hartherzig, unbarmherzig, abgestumpft, mitleidlos, lieblos, seelenlos, gleichgültig, unsozial, schonungslos, brutal, ungesittet, unnachsichtig, kompromisslos, streng, hart, unmenschlich, kaltblütig, gnadenlos.

Ant. > rücksichtsvoll, demokratisch.

Uu

übel *a* плохой, дурной ⇒ schlecht, elend, unwohl, unangenehm, bedauerlich.

Ant. > anständig, hervorragend.

Übel *n* ① зло, беда ⇒ Übelstand, Unheil, Plage, Misere, Not, Leid, Unglück. ② болезнь ⇒ Krankheit, Leiden.

Ant. > ① Glück. ② Wohlbefinden, Gesundheit.

übel gelaunt *part a* в дурном настроении ⇒ grimmig, missgelaunt, schlecht gelaunt.

Ant. > gut gelaunt, vergnügt.

übel nehmen обижаться ⇒ verübeln, nicht vergessen / verzeihen können.

Ant. > verzeihen, vergeben.

üben (sich) упражнять(ся), тренировать(ся) ⇒ einüben, vorbereiten, proben, sich einprägen / beibringen, (er)lernen, trainieren.

Ant. > sich faulenzern, vernachlässigen.

über *pp* ① над ⇒ oberhalb, höher als. ② более, свыше ⇒ mehr als.

Ant. > ① unter(halb), darunter. ② weniger als.

überall *adv* везде, всюду ⇒ ringsum, weit und breit, so weit das Auge reicht.

Ant. > nirgendwo, nirgends.

überallher *adv* отовсюду ⇒ aus

allen Himmelsrichtungen, von allen Orten / Richtungen.

Ant. > überallhin.

überallhin *adv* всюду, во все концы ⇒ in alle Himmelsrichtungen, nach allen Orten / Richtungen, nach überallhin.

Ant. > von überallher.

überanstrengen (sich) переутомлять(ся) ⇒ anspannen, sich anstrengen / fordern / bemühen / (ab)plagen / (ab)quälen / Mühe geben.

Ant. > (sich) schonen, wenig beanspruchen.

Überanstrengung *f* перенапряжение; переутомление ⇒ Überlastung, Überarbeitung.

Ant. > Schonung, Ruhe.

überbewerten переоценивать ⇒ überschätzen, überbetonen.

Ant. > unterbewerten, übersehen.

überdimensional *a* слишком большой ⇒ immens, gewaltig, enorm, voluminös.

Ant. > minimal.

Überdruss *m* скука, пресыщение ⇒ Abneigung, Übersättigung, Gesättigtsein.

Ant. > Lust, Freude.

Überreifer *m* чрезмерное усердие ⇒ Begeisterung, Überschwenglichkeit, Enthusiasmus.

Ant. > Faulheit, Gleichgültigkeit.

übereilen (по) торопиться (с чем-л.) ⇒ überstürzen, vor-schnell / unüberlegt handeln.

Ant. > überlegen, erwägen.

übereinander *pron rez* один над другим; друг на друга ⇒

aufeinander, eines über dem anderen.

Ant. > untereinander.

übereinstimmen совпадать (с чем-л. мнением); соответствовать ⇒ zusammenpassen, sich einig / einer Meinung / eins sein, sich treffen / entsprechen, Auffassung teilen, in Einklang stehen.

Ant. > verschieden / ungleich sein, nicht zusammenfallen.

übereinstimmend *a* согласный, единодушный ⇒ einig, eins, vereint, identisch, zusammenfallend, gleichbedeutend, sich deckend, völlig gleich, in gegenseitigem Einvernehmen, ein und dasselbe.

Ant. > abweichend, ungleich.

Übereinstimmung *f* соответствие; согласование; согласие ⇒ Einigkeit, Einklang, Harmonie, Gleichgesinntheit, Gleichheit, Deckung.

Ant. > Uneinigkeit, Gegensatz.

Überfall *m* нападение, налет ⇒ Raubzug, Angriff, Attacke.

Ant. > Verteidigung, Gegenwehr.

überfallen нападать, нагрянуть ⇒ eindringen, überrumpeln, überwältigen, einfallen, befallen, herfallen über.

Ant. > verteidigen, schützen.

Überfluss *m* изобилие ⇒ Reichtum, Luxus, Überschwang.

Ant. > Mangel, Not.

überflüssig *a* излишний, ненужный ⇒ übrig, nutzlos, unnötig, wertlos, ungeeignet, aussichtslos, unbrauchbar, erfolglos, unwirksam, zu viel.

Ant. > wichtig, notwendig.

Übergabe *f* передача, вручение ⇒ Aushändigung, Abgabe, Preisgabe, Überreichung, Übertragung, Aussetzung.

Ant. > Empfang, Annahme.

überhöht *part a* завышенный ⇒ unbezahlbar (Preis), zu hoch (Geschwindigkeit), zu stark erhöht, zu teuer.

Ant. > langsam, gering.

überholen обгонять, опережать ⇒ einholen, hinter sich lassen, an jmdm. vorbeifahren.

Ant. > hinterherfahren.

überhören прослушать ⇒ verpassen, ignorieren, vernachlässigen, entgehen, nicht bemerken / verstehen / hören.

Ant. > vernehmen.

überirdisch *a* неземной ⇒ himmlisch, übernatürlich.

Ant. > unterirdisch, irdisch.

überlassen уступить, отдать, продать; предоставлять ⇒ freistellen, einräumen, übergeben, weitergeben, übermitteln, überbringen, bringen, aushändigen, weiterreichen, weiterleiten, überschreiben, vererben, anvertrauen, hinterlassen, verkaufen, veräußern, zukommen lassen.

Ant. > behalten, nicht hergeben, entziehen, zurückfordern.

überleben пережить, выжить; переживать, переносить ⇒ überstehen, durchhalten, sich (er)halten, ertragen, verkraften, von Dauer sein / bleiben.

Ant. > sterben, umkommen.

überlegen обдумывать ⇒ nachdenken, überdenken.

Ant. > ignorieren, verdrängen.

Überlegenheit *f* превосходство
⇒ Mehrheit, Mehrzahl, Überzahl.

Ant. > Unterlegenheit.

übermenschlich *a* сверхчеловеческий ⇒ ungeheuer, titanisch, gewaltig, gigantisch.

Ant. > menschlich, durchschnittlich.

übermitteln передавать, пересылать ⇒ schicken, überbringen, ausrichten, unterrichten, äußern, informieren, vortragen, zutragen, weitererzählen, bekannt geben.

Ant. > empfangen.

übermütig *a* задорный, шаловливый ⇒ heiter, lustig, lebenslustig, fröhlich, aufgeheitert, froh, lebensfroh, frohgestimmt, freudig, freudestrahlend, strahlend, aufgekratzt, aufgeschlossen, überschäumend, munter, gut gelaunt.

Ant. > bedacht(sam), geruhsam.

übernatürlich *a* сверхъестественный ⇒ übermenschlich, ungeheuer, titanisch, gewaltig, prometheisch, gigantisch, jenseitig.

Ant. > natürlich, erklärbar.

übernehmen получать, принимать ⇒ bekommen, abnehmen, erhalten, empfangen, sich geben / schenken lassen, in Besitz nehmen.

Ant. > abgeben, aushändigen.

überqueren пересекать ⇒ passieren, überschreiten, durchqueren, durchgehen.

Ant. > stehen bleiben, entlanggehen, Zutritt verbieten.

überreichen передавать, вручать ⇒ geben, mitgeben, übergeben, weggeben, stiften, spendieren, zuteilen, (aus-)teilen, vermachen, abliefern, abtreten, verabreichen, aushändigen, präsentieren, übertragen, übereignen, überlassen, versorgen / ausstatten / versehen mit.

Ant. > erhalten, entgegennehmen.

überschätzen переоценивать ⇒ überbewerten, falsch einschätzen.

Ant. > unterschätzen, unterbewerten.

überschreiten переходить, перешагнуть ⇒ überqueren, passieren, vorübergehen, durchgehen.

Ant. > stehen bleiben, befolgen.

Überschrift *f* надпись, заголовок ⇒ Kopf, Headline, Titel(zeile), Schlagzeile.

Ant. > Text, Geschriebenes.

Überschuss *m* излишек; избыток ⇒ Reichtum, Menge, Luxus, Überfluss, Überproduktion, Überangebot, Übermaß.

Ant. > Mangel.

überschüssig *a* излишний; избыточный ⇒ übrig, überflüssig, restlich, zu viel.

Ant. > fehlend, mangelnd.

übersehen пропускать, не замечать ⇒ ignorieren, übersehen, nicht bemerken.

Ant. > beachten, bemerken.

Übersetzung *f* перевод (на другой язык) ⇒ übersetzter Text.

Ant. > Original(text).

Übersicht *f* обзор, обозрение ⇒ Überblick, Zusammenfassung, Kurzfassung, Resümee, Abriss.

Ant. > Detail, Einzelheit.

übersichtlich *a* наглядный ⇒ überschaubar, erkennbar, übersehbar, verstehbar, klar, einfach.

Ant. > unübersichtlich, unüberschaubar.

Überspannung *f* перенапряжение (эл., тж. перен.) ⇒ Erregung, Nervosität, Hochspannung.

Ant. > Unterspannung, Ruhe.

überstehen переносить; преодолевать ⇒ überwinden, hinwegkommen, ertragen, verkraften, aushalten, fertig werden mit.

übersteigen преодолевать; превышать ⇒ übertreffen, schlagen, überholen, hinter sich lassen.

Ant. > darunterbleiben, nicht erreichen, sterben.

überstürzen излишне торопиться, поступать опрометчиво ⇒ übereilen, vorschnell / unbedacht / unüberlegt handeln.

Ant. > planen, vorbereiten, mäßigen.

übertragen ① переносить (инфекцию) ⇒ weitergeben, anstecken (Krankheit). ② переводить (на другой язык) ⇒ übersetzen, dolmetschen.

übertreffen превосходить (в чем-л.), превышать ⇒ schlagen, überragen, überholen, hinter sich lassen.

Ant. > zurückbleiben, nicht erreichen.

übertreiben преувеличивать ⇒ übersteigern, überspitzen, überziehen, ausweiten.

Ant. > untertreiben.

übertreten переходить (границы) ⇒ sich hinwegsetzen, abweichen, nicht beachten / einhalten, verstoßen gegen.

Ant. > beachten, einhalten.

übervölkert *part a* перенаселенный ⇒ überbevölkert, dicht bewohnt, dicht besiedelt.

Ant. > dünn / schwach besiedelt.

übervorteilen обсчитывать, обманывать ⇒ betrügen, hintergehen, täuschen, überlisten.

Ant. > vorziehen, bevorzugen, ehrlich behandeln.

überweisen направлять (пациента); переводить (деньги) ⇒ einliefern (Patient), auf jmds. Konto einzahlen.

Ant. > abheben, abbuchen.

überwerfen накинуть (одежду) ⇒ überhängen, umhängen, überstreifen.

Ant. > ausziehen, abwerfen, ablegen.

sich überwerfen ссориться, повздорить ⇒ sich entfremden / verzanken / trennen / auseinander geraten.

Ant. > zusammenhalten, Kompromiss schließen.

überwiegend *part a* преобладающий, подавляющий ⇒ hauptsächlich, vorherrschend, vornehmlich, insbesondere, besonders, in erster Linie, vor allem, in der Hauptsache.

Ant. > zum kleineren / geringeren Teil.

Überzahl *f* численное превосходство ⇒ Mehrzahl, Vielzahl, Großteil, mehr als die Hälfte.

Ant. > Minderheit, der geringere Teil.

überzeugend *part a* убедительный ⇒ einleuchtend, verständlich, glaubwürdig, klar, besonnen, vernünftig, plausibel.

Ant. > nicht glaubwürdig, nicht überzeugend.

Überzeugung *f* убеждение ⇒ Meinung, Behauptung, Auffassung, Vorstellung, Standpunkt, Glaube, Sicherheit, Gewissheit.

Ant. > Zweifel, Skepsis.

üblich *a* обычный, обыкновенный ⇒ normal, vorschriftsmäßig, gewohnt, gebräuchlich, alltäglich, verbreitet.

Ant. > unüblich, ungewöhnlich.

übrig *a* остальной, прочий; излишний ⇒ restlich, verbleibend, zurückbleibend, überzählig, überflüssig, übrig geblieben, zu viel, noch vorhanden.

Ant. > notwendig, benötigt.

übrig lassen оставлять ⇒ aufheben, beiseite bringen, nicht aufessen, als Rest lassen.

Ant. > verbrauchen, verwenden.

Übung *f* упражнение ⇒ Probe, Wiederholung, Training, Schulung.

um *prp* вокруг; около ⇒ annähernd, ungefähr, etwa.

Ant. > exakt, genau.

umfallen падать, опрокинуться ⇒ umsinken, niedergehen, zu Boden stürzen.

Ant. > stehen bleiben, fest stehen.

umfangreich *a* обширный; объемистый ⇒ ausführlich, intensiv, ausgedehnt, dick(lich), dickleibig, (wohl)beleibt, wohlgenährt, vollschlank, korpulent, füllig, breit, mollig, rund(lich), üppig, fett(leibig), gewaltig.

Ant. > gering, wenig, schlank, schmal.

umfassen ① обнимать ⇒ umarmen, umklammern. ② enthalten, einschließen, umschließen, sich zusammensetzen, umspannen, darin sein.

Ant. > ① loslassen, freigeben. ② ausschließen.

umfassend *a* обширный, всеобъемлющий ⇒ umfangreich, ausführlich, groß, ungewöhnlich.

Ant. > einseitig, begrenzt.

umgänglich *a* общительный, обходительный; уживчивый ⇒ froh, fröhlich, vergnügt, entgegenkommend, zuvorkommend, freudig, gefügsam, artig, anständig, lieb, gutwillig, willig, gefällig, hilfsbereit, dienstfertig, anziehend, bezaubernd, reizend, rücksichtsvoll, taktvoll, einführend, zartfühlend, bescheiden, aufmerksam.

Ant. > abweisend, unbequem.

Umgangssprache *f* разговорная речь ⇒ Gebrauchssprache, Alltagssprache.

Ant. > Hochsprache, Schriftsprache.

umgekehrt *a* перевернутый; обратный ⇒ verkehrt, umgedreht.

Ant. > genauso, so.

umhergehen расхаживать; разгуливать ⇒ (herum)laufen.

Ant. > stehen (bleiben), sich setzen, sich hinlegen.

Umhüllung *f* оболочка, упаковка ⇒ Hülle, Verpackung.

Ant. > Inhalt.

Umkehr *f* поворот, возвращение; отступление ⇒ Zurückweichen, Räumung, Rückzug, Aufgabe.

Ant. > Vormarsch.

umkehren поворачивать назад ⇒ umdrehen, umschlagen, wenden, umwenden, umklappen, kehrtmachen, zurückgehen.

Ant. > weiterlaufen, weitergehen.

Umsicht *f* осмотренность ⇒ Ruhe, Gefasstheit, Bedacht(samkeit), innere Haltung.

Ant. > Leichtsin.

umsichtig *a* осмотренный ⇒ ruhig, ruhevoll, ausgeglichen, beherrscht, gefasst, sicher, bedacht(sam), besonnen, gemessen.

Ant. > leichtsinnig, unbedacht.

umsiedeln переселять(ся) ⇒ aussiedeln, übersiedeln, umlegen, umziehen, fortziehen, ausziehen.

Ant. > bleiben, sich ansiedeln.

umsonst *adv* даром, зря; напрасно ⇒ kostenlos, gratis, geschenkt, unentgeltlich, nutzlos, sinnlos, vergebens.

Ant. > erfolgreich, kostenpflichtig.

umständlich *a* ① слишком подробный, обстоятельный ⇒ zeitraubend, zu ausführlich.

② медлительный ⇒ ungeschickt, unbeholfen, tolpatschig, linkisch.

Ant. > ① unkompliziert, einfach. ② gewandt, rasch.

umsteigen пересаживаться ⇒ aussteigen, seine Fahrt fortsetzen mit.

Ant. > sitzen bleiben, durchfahren.

umstellen переставлять ⇒ an einen anderen Platz / Ort stellen.

Ant. > stehen lassen, liegen lassen, (be)lassen.

umstoßen опрокидывать; разрушать (Pläne) ⇒ umwerfen, umkippen, umstürzen, zu Fall bringen, zum Einsturz bringen.

Ant. > stehen lassen, belassen, aufstellen.

umstritten *a* спорный ⇒ bestreitbar, strittig, zweifelhaft, fraglich, ungewiss, nicht abgesichert / erprobt / erwiesen / bewiesen.

Ant. > nachgewiesen, unumstritten.

umstürzen опрокидывать; падать ⇒ umfallen, umsinken, umkippen, umwälzen, umwerfen.

Ant. > aufrichten, aufstellen.

umtauschen обменивать ⇒ (aus)tauschen, Tausch machen.

Ant. > behalten, verbrauchen.

umwandeln превращать; преобразовывать ⇒ (um)ändern, verändern, umorganisieren, umsetzen, umfunktionieren.

Ant. > bestehen lassen, belassen.

Umwandlung *f* превращение, преобразование ⇒ Wandel, Veränderung, Wechsel, Wende.
Ant. > Aufrechterhaltung, Beibehaltung.

Umweg *m* обход, объезд ⇒ Abstecher.
Ant. > der kürzeste Weg, Abkürzung.

umwerfen ① опрокидывать ⇒ umstoßen, umkippen, umstürzen. ② поразить, потрясти (*перен.*) ⇒ überraschen. ③ менять, нарушать ⇒ verändern, wandeln, umstellen, über den Haufen werfen.

Ant. > ① aufrichten, aufstellen. ② kalt lassen, gleichgültig lassen. ③ befolgen, belassen.

umzäunen ороаживать ⇒ einzäunen, umgeben, eingrenzen.
Ant. > offen lassen.

umziehen переезжать (*на другую квартиру*) ⇒ übersiedeln, umsiedeln, seine Wohnung aufgeben, seinen Wohnsitz verlegen, an einen anderen Ort ziehen.

Ant. > (wohnen) bleiben, einziehen, sich niederlassen.

sich umziehen переодеваться ⇒ sich umkleiden, andere Kleidung anziehen, Kleidung wechseln.

Ant. > angezogen bleiben, sich ausziehen.

unabänderlich *a* неизменный (*о решении*) ⇒ endgültig, bindend, definitiv, unwiderruflich, obligatorisch, beschlossen, für immer, ein für alle Mal.

Ant. > änderbar, schwankend.

unabhängig *a* независимый ⇒

frei, eigenständig, autonom, auf sich gestellt.

Ant. > abhängig, unfrei.

Unabhängigkeit *f* независимость ⇒ Selbstbestimmung, Selb(st)ständigkeit, Eigenständigkeit, Freiheit.

Ant. > Abhängigkeit, Unselb(st)ständigkeit.

unabkömmlich *a* незаменимый, очень нужный ⇒ unersetzbar, unentbehrlich, entscheidend, wichtig, erforderlich.

Ant. > abkömmlich.

unablässig *a* непрерывный, неустанный ⇒ (fort)dauernd, ununterbrochen.

Ant. > unregelmäßig.

unabsehbar *a* непредвиденный ⇒ unvorhersehbar, unberechenbar.

Ant. > absehbar.

unabsichtlich *a* неумышленный ⇒ ungewollt, irrtümlich, versehentlich, aus Versehen, ohne es zu wollen, nicht absichtlich, ohne Absicht.

Ant. > absichtlich, mit Absicht.

Unabsichtlichkeit *f* непредумышленность ⇒ Unbewusstheit.

Ant. > Absicht(lichkeit), Bewusstheit.

unachtsam *a* невнимательный ⇒ unaufmerksam, achtlos, gedankenlos, nachlässig, fahrlässig, leichtfertig, leichtsinnig, lieblos, unvorsichtig, sorglos, unsorgfältig, ohne Sorgfalt.

Ant. > achtsam, vorsichtig.

Unachtsamkeit *f* невнимательность; небрежность ⇒ Unaufmerksamkeit, Achtlosigkeit, Sorglosigkeit, Gedankenlosigkeit, Nachlässigkeit.

Ant. > Vorsicht, Sorgfalt.

unähnlich *a* непохожий ⇒ verschieden, unterschiedlich.

Ant. > ähnlich, gleich.

unanfechtbar *a* неоспоримый, бесспорный ⇒ sicher, fest, garantiert, zweifelsfrei.

Ant. > anfechtbar, zweifelhaft.

unangebracht *a* неуместный ⇒ ungehörig, unpassend, fehl am Platze.

Ant. > angebracht, passend.

unangemessen *a* не соответствующий ⇒ unangebracht, ungehörig, unpassend.

Ant. > angemessen, entsprechend.

unangenehm *a* неприятный, досадный ⇒ ungelegen, peinlich, unbequem, ärgerlich, unwillkommen, schlecht, schlimm, widrig, unerwünscht, ungünstig, ungemütlich, unfreundlich, unschön, kalt, kühl, ekelhaft, heikel.

Ant. > angenehm, erfreulich.

unannehmbar *a* неприемлемый ⇒ unbrauchbar, unvernünftig, untauglich, unmöglich.

Ant. > annehmbar, akzeptabel.

unansehnlich *a* невзрачный, непривлекательный ⇒ hässlich, abscheulich, widerlich, abstoßend, ekelhaft, schauerhaft.

Ant. > ansehnlich, gepflegt.

unanständig *a* неприличный, непристойный ⇒ anstößig,

schlecht, ungehörig, unmoralisch, unschicklich, verdorben, ungebührlich, verworfen, zotig.
Ant. > anständig, korrekt.

Unanständigkeit *f* неприличие, непристойность ⇒ Anstößigkeit, Verdorbenheit, Unsauberkeit.

Ant. > Anständigkeit, Korrektheit.

unappetitlich *a* неаппетитный ⇒ ekel(haft), eklig, widerlich, abscheulich, abstoßend, unerträglich, unausstehlich, unsympathisch, unangenehm, übel, grässlich, abschreckend, schauerhaft.

Ant. > appetitlich, lecker.

unartig *a* непослушный, невоспитанный ⇒ frech, vorwützig, schamlos, kess, keck, ungezogen, unmanierlich.

Ant. > brav, artig.

unästhetisch *a* неэстетичный, некрасивый ⇒ hässlich, schrecklich, ekelhaft, geschmacklos, abstoßend, nicht schön.

Ant. > ästhetisch, geschmackvoll.

unaufdringlich *a* ненавязчивый, скромный ⇒ zurückhaltend, bescheiden, schlicht, unauffällig.

Ant. > aufdringlich, penetrant.

unauffällig *a* незаметный, неброский ⇒ unscheinbar, zurückhaltend, bescheiden, schlicht, unaufdringlich.

Ant. > auffällig, ausgefallen.

unaufhörlich *a* непрерывный, беспрестанный ⇒ (an)dauernd, fort dauernd, immer(zu),

stets, ständig, beständig, anhaltend, unaufhaltsam, kontinuierlich, beharrlich, gleich bleibend, von / seit je(her), seit eh und je, schon immer, nach wie vor, rund um die Uhr.

Ant. > manchmal, ab und zu.

unaufmerksam а невнимательный ⇒ unachtsam, achtlos, zerstreut, verspielt, unkonzentriert, fahrlässig.

Ant. > aufmerksam, konzentriert.

unaufmerksam sein быть невнимательным ⇒ unkonzentriert / zerstreut sein, sich ablenken / zerstreuen lassen.

Ant. > sich konzentrieren, aufpassen.

unaufrichtig а неискренний ⇒ heuchlerisch, falsch, unwahrhaftig, unehrlich, lügnerisch, hinterhältig.

Ant. > aufrichtig, ehrlich.

Unaufrichtigkeit / неискренность ⇒ Heuchelei, Falschheit, Unehrllichkeit, Hinterhältigkeit, Lüge.

Ant. > Aufrichtigkeit, Ehrlichkeit.

unausbleiblich а неизбежный ⇒ unabwendbar, unvermeidlich, unvermeidbar, zwingend, sicher, unumgänglich.

Ant. > ungewiss, umstritten, vermeidbar.

unausführbar а невыполнимый ⇒ hoffnungslos, ausgeschlossen, unerreichbar, unmöglich, undurchführbar, nicht durchführbar.

Ant. > ausführbar, durchführbar.

unausgeglichen а неуравно-

вешенный ⇒ launisch, unbeständig, exzentrisch, verletzt, reizbar, unberechenbar, empfindlich, wechselnd, gekränkt.

Ant. > ausgeglichen, ruhig.

unbarmherzig а немилосердный, безжалостный ⇒ hart, erbarmungslos, brutal, rücksichtslos, unerbittlich, grausam, streng, schonungslos, ohne Mitleid / Erbarmen / Rücksicht(nahme).

Ant. > barmherzig, gütig.

unbeabsichtigt а неумышленный, непреднамеренный ⇒ fahrlässig, unbewusst, versehentlich, unabsichtlich, nicht absichtlich, ohne Absicht, aus Versehen.

Ant. > mit Absicht, beabsichtigt.

unbedacht а необдуманный, опрометчивый ⇒ unverantwortlich, fahrlässig, unbekümmert, unüberlegt, wahllos, gedankenlos, sorglos.

Ant. > geplant, bedacht(sam).

unbedeutend а незначительный; небольшой ⇒ nebensächlich, unwichtig, unwesentlich, belanglos, unerheblich, unscheinbar, uninteressant, gering(füßig), minimal, wenig, nichts sagend.

Ant. > bekannt, bedeutend, ernst.

unbedingt а безусловный ⇒ auf jeden Fall / alle Fälle, so oder so, wie auch immer.

Ant. > bedingt, keinesfalls.

unbefangen а непринужденный ⇒ frei, offen, natürlich, ungehemmt, gelöst, informell.

Ant. > befangen.

unbefriedigend а неудовлетворительный ⇒ mangelhaft, unzureichend, ungenügend, schlecht, unzulänglich.

Ant. > befriedigend, gut.

unbefugt а неправомерный (книжн.) ⇒ willkürlich, unrechtmäßig, unerlaubt.

Ant. > befugt, erlaubt.

unbegabt а бездарный, неспособный ⇒ ungeschickt, schwach, talentlos, unfähig.

Ant. > begabt, fähig.

unbegreiflich а непонятный, непостижимый ⇒ unerklärlich, unerklärbar, undurchsichtig, dunkel, geheimnisvoll, unverständlich.

Ant. > begreiflich, fassbar.

unbegrenzt а неограниченный ⇒ uneingeschränkt, unendlich.

Ant. > begrenzt, eingeschränkt.

unbegründet а необоснованный ⇒ unmotiviert, unberechtigt, gegenstandslos, aus der Luft gegriffen.

Ant. > begründet, fundiert.

Unbehagen n Unwohlsein, Diskomfort, Beklommenheit, Beklemmung, unangenehmes Gefühl.

Ant. > Behagen, Vergnügen.

unbehaglich а неприятный, unangenehm ⇒ ungemütlich, unbequem, unangenehm, beklommen.

Ant. > behaglich, gemütlich.

unbeherrscht а несдержанный ⇒ aufbrausend, empört, aufgebracht, böse, zornig, ärgerlich, ungehalten, unwillig, erbittert, erobert, hitzig.

Ant. > beherrscht, ruhig.

unbehindert а беспрепятственный, свободный ⇒ unbeschränkt, glatt, leicht, ruhig, reibungslos, unkontrolliert, frei, ohne Hindernis / Schwierigkeiten.

Ant. > behindert, eingeschränkt.

unbeholfen а неловкий, неуклюжий ⇒ ungeschickt, ungeschick, unbeweglich, linkisch, tolpatschig, eckig, steif.

Ant. > geschickt, gewandt.

unbekannt а неизвестный ⇒ unbedeutend, namenlos, ohne Namen, nicht berühmt, nicht zugänglich / gegenwärtig / vertraut.

Ant. > (wohl)bekannt, vertraut.

unbekleidet а неодетый, нагой ⇒ nackt, ausgezogen, unhüllt, bloß, frei, ohne Bekleidung.

Ant. > bekleidet, angezogen.

unbekümmert а беззаботный, беспечный ⇒ sorglos, ruhig, beruhigt, naiv, leicht, unkompliziert, ungetrübt, ohne / frei von Sorgen.

Ant. > bekümmert, bedrückt.

unbeliebt а нелюбимый ⇒ unerwünscht, unsympathisch, nicht gern gesehen.

Ant. > beliebt, angesehen.

unbemerkt а незамеченный ⇒ heimlich, geheim, insgeheim, verstohlen, unbeobachtet, unbeachtet, unerlaubt.

Ant. > beobachtet, bemerkt.

unbemittelt а несостоятельный, небогатый ⇒ arm, mittellos, unermögend, besitzlos.

Ant. > bemittelt, wohlhabend.

unberührt а нетронутый, девственный ⇒ unerfahren, unverdorben, rein, anständig, ahnungslos, naiv, unbenutzt, ungebraucht, nicht beeindruckt.
Ant. > berührt, entsetzt, betroffen.

unbeschädigt а неповрежденный ⇒ intakt, heil, ganz, unversehrt, in Ordnung.
Ant. > beschädigt, defekt.

unbeschäftigt а ничем не занятый, незаруженный ⇒ brotlos, stellenlos, ohne Anstellung, ohne Arbeit, ohne Beschäftigung.
Ant. > beschäftigt, angestellt.

unbescheiden а нескромный, дерзкий ⇒ anspruchsvoll, wählerisch, verwöhnt, überheblich, schwer zu befriedigen.
Ant. > bescheiden, anspruchslos.

unbeschränkt а неограниченный ⇒ unbegrenzt, uneingeschränkt, schrankenlos, ohne Einschränkung.
Ant. > beschränkt, eingeschränkt.

unbeschreiblich а неописываемый, невыразимый ⇒ unerhört, unbegreiflich, empörend, unvorstellbar, unfassbar, verblüffend, ungewöhnlich, außergewöhnlich, außerordentlich, überwältigend, sagenhaft, bewundernswürdig, eindrucksvoll, beeindruckend, nennenswert, erstaunlich, einzigartig, großartig, groß, abenteuerlich, unvergleichlich, überraschend, sensationell, auffallend, bedeu-

tend, bewundernswert, brillant, hervorragend, entwaffnend.
Ant. > nicht auffällig, minimal, wenig.

unbeschwert а беззаботный; необремененный ⇒ unbekümmert, leicht, ungetrübt, froh, heiter, glücklich, unbesorgt, sorgenlos, ohne Sorgen.
Ant. > bedrückt, niedergeschlagen.

unbesetzt а незанятый ⇒ offen, leer, frei, verfügbar, zur Verfügung, zu haben.
Ant. > besetzt, vergeben.

unbesonnen а необдуманный, опрометчивый, безрассудный ⇒ impulsiv, unüberlegt, unvernünftig, unbedacht, nachlässig, unvorsichtig, übereilt, blind(lings), ohne Überlegung / Sinn.
Ant. > besonnen, ruhig.

Unbesonnenheit f необдуманность, опрометчивость, безрассудность ⇒ Unüberlegtheit, Unbedachtheit, Unklugheit, Gedankenlosigkeit.
Ant. > Besonnenheit, Ruhe.

unbeständig а непостоянный, неустойчивый ⇒ wechselhaft, sprunghaft, unausgeglichen, flatterhaft, wankelmütig, inkonsequent, unzuverlässig, unsicher, launenhaft, launisch, voller Launen.
Ant. > beständig, stabil.

unbestechlich а неподкупный ⇒ ehrenhaft, unbeeinflussbar, vertrauenswürdig, korrekt, fest, objektiv, unerschütterlich.
Ant. > korrupt, bestechlich.

unbestimmt а неопределенный ⇒ ungeklärt, unklar, zweifelhaft,

unentschieden, unbestätigt, umstritten, offen, unsicher, unübersichtlich, unverständlich, undefinierbar, vage, nicht sicher / festgelegt / geklärt.
Ant. > bestimmt, konkret.

unbestreitbar а бесспорный, неоспоримый ⇒ unbestritten, sicher.
Ant. > zweifelhaft, bestreitbar.

unbeugsam а непреклонный ⇒ charakterfest, unbeirrbar, (willens)stark, aufrecht, standhaft, konsequent, steinem, zäh, eisem, hart(näckig), (felsen)fest, eisenfest, beharrlich, unnachgiebig, unerschütterlich, wie ein Fels.
Ant. > gefügig, nachgiebig.

unbewaffnet а невооруженный ⇒ ohne Waffen, nicht bewaffnet.
Ant. > bewaffnet, gerüstet.

unbeweglich а неподвижный; недвижимый ⇒ unflexibel, schwerfällig, träge, reglos, erstarrt, starr, still, unbewegt, bewegungslos, ohne Bewegung, wie tot, wie angewurzelt.
Ant. > beweglich, frei.

unbewohnt а необитаемый, незаселенный ⇒ unbesetzt, (leer) stehend, einsam, öde.
Ant. > bewohnt, bevölkert.

unbewusst а бессознательный, непроизвольный ⇒ unterbewusst, unabsichtlich, unbeabsichtigt, unwillkürlich, instinktiv, intuitiv, emotionell, im Unterbewusstsein, ohne Bewusstheit, nicht bewusst.
Ant. > bewusst, absichtlich.

unbezahlt а неоплаченный ⇒

unbeglichen, offen stehend, nicht bezahlt.

Ant. > beglichen, bezahlt.

unbiegsam а негибкий ⇒ starr, steif, undehnbar, unbeweglich.
Ant. > biegsam, flexibel.

unbrauchbar а непригодный ⇒ ungeeignet, untauglich, unpraktisch, zu nichts zu gebrauchen.
Ant. > brauchbar, verwendbar.

und cji; а ⇒ plus, sowie, zugleich, gleichzeitig, wie, auch, (je)doch, aber, außerdem, dazu.
Ant. > oder, weder ... noch.

undankbar а неблагодарный ⇒ nicht dankbar, ohne Dankbarkeit, nicht lohnend.
Ant. > dankbar.

undeutlich а неясный, неотчетливый ⇒ unübersichtlich, unklar, unentschieden, zweifelhaft, verschwommen, fraglich, unscharf, undefinierbar, verworren, wirr, ungenau, unverständlich, unbestimmt, nicht eindeutig / verständlich / deutlich / zu definieren.
Ant. > deutlich, klar.

undicht а неплотный, негерметичный ⇒ durchlässig, schadhaft, defekt.
Ant. > dicht, undurchlässig.

undiszipliniert а недисциплинированный ⇒ hemmungslos, ungezügelt, unbeherrscht, wild.
Ant. > diszipliniert, geordnet.

unduldsam а нетерпимый ⇒ starr, eng, voreingenommen, engstimmig, unaufgeschlossen.
Ant. > duldsam, tolerant.

undurchführbar а невыполнимый ⇒ unmöglich, undenk-

bar, unausführbar, unrealisierbar, aussichtslos.

Ant. > durchführbar, möglich.

undurchsichtig а непрозрачный ⇒ dunkel, trübe, unheimlich, undeutlich, unklar, undurchschaubar, nicht durchlässig.

Ant. > durchsichtig, transparent.

uneben а неровный, неладкий ⇒ bergig, hügelig, wellig, ungleichmäßig, nicht glatt.

Ant. > eben, glatt.

unecht а ненастоящий, поддельный ⇒ nachgemacht, nachgeahmt, nachgebildet, kopiert, imitiert, falsch, künstlich.

Ant. > echt, ursprünglich.

uneffektiv а неэффективный ⇒ unwirksam, ergebnislos.

Ant. > effektiv.

unehelich а внебрачный ⇒ nichtehelich, außerehelich.

Ant. > ehelich.

Unehre f бесчестие ⇒ Schmach, Schande, Beschämung.

Ant. > Ehre, Ansehen.

unehrlich а нечестный ⇒ falsch, heuchlerisch, scheinheilig, unwahrhaftig, lügenhaft, hinterhältig, verstellt, unaufrichtig.

Ant. > ehrlich, aufrichtig.

uneigennützig а бескорыстный ⇒ selbstlos, aufopfernd, edelmütig, großherzig, barmherzig, gemeinnützig, unegoistisch, wohlätig.

Ant. > eigennützig, egoistisch.

uneinig а несогласный, в разладе ⇒ gespalten, zerstritten, verschiedener Meinung / Ansicht.

Ant. > einig, übereinstimmend.

Uneinigkeit f разногласие ⇒ Zerissenheit, Unausgeglichenheit, Zwiespältigkeit.

Ant. > Einigkeit, Übereinstimmung.

unempfindlich а нечувствительный ⇒ ungerührt, taub, gleichgültig, immun, gefühllos, ohne Gefühl.

Ant. > empfindlich, beeinflussbar.

unendlich а бесконечный, бесчисленный ⇒ unübersehbar, grenzenlos, unbegrenzt, unbeschränkt, groß, weit, ewig (dauernd), ohne Ende.

Ant. > endlich, begrenzt.

unentschieden а нерешенный; нерешительный ⇒ unentschieden, unschlussig, zweifelnd, schwankend, zögernd, unsicher, ratlos, ungewiss, offen, fraglich, noch nicht entschieden.

Ant. > bestimmt, entschieden.

Unentschieden л ничья (спор.) ⇒ Punktgleichheit.

Ant. > Sieg, Niederlage.

unentschlossen а нерешительный ⇒ unentschieden, zaghaft, zweifelnd, zögernd, unsicher, bang, ängstlich, beklommen, verschreckt.

Ant. > entschlossen, (ziel-)sicher.

unerfahren а неопытный ⇒ kindlich, naiv, unschuldig, grün.

Ant. > erfahren, wissend.

unerfreulich а неутешительный, неприятный ⇒ unangenehm, ungelegen, peinlich, unbequem, ärgerlich, unwillkommen, schlecht, schlimm, uner-

wünscht, ungünstig, unfreundlich, unschön, kalt, kühl, heikel.

Ant. > erfreulich, angenehm.

unerfüllbar а неисполнимый, невыполнимый ⇒ unmöglich, undurchführbar, nicht zu erfüllen.

Ant. > erfüllbar, machbar.

unerklärlich а необъяснимый ⇒ unbegreiflich, unerklärbar, geheimnisvoll, unverständlich.

Ant. > erklärlich, fassbar.

unerlaubt а неправомерный ⇒ gesetzwidrig, ordnungswidrig, rechtswidrig, unrechtmäßig, widerrechtlich, straflich, kriminell, verboten, unzulässig, untersagt, unbefugt, ohne Recht / gesetzliche Grundlage.

Ant. > erlaubt, legal.

unerledigt а неоконченный, невыполненный ⇒ unausgeführt, anstehend, unabgeschlossen, unfertig.

Ant. > erledigt, fertig.

unermesslich а неизмеримый, беспредельный ⇒ endlos, unendlich, grenzenlos, unbegrenzt, unbeschränkt, groß, weit, ohne Grenze / Ende.

Ant. > gering, klein.

unermüdlich а неутомимый ⇒ beharrlich, unaufhörlich, zäh, entschlossen, durchhaltend, stur, unbeirrt.

Ant. > nachlassend, erlahmend.

unerreichbar а недостижимый, недостижимый ⇒ unausführbar, undurchführbar, unmöglich, undenkbar, aussichtslos.

Ant. > erreichbar, möglich.

unerreicht а непревзойденный ⇒ unübertroffen, unbesiegt.

Ant. > überholt, übertroffen.

unerschrocken а неустрашимый, бесстрашный ⇒ (wage)mutig, todesmutig, tapfer, furchtlos, heldenhaft, kühn, kämpferisch.

Ant. > ängstlich, mutlos.

unerschütterlich а непоколебимый; невозмутимый ⇒ beharrlich, zäh, ausdauernd, unbeirrt, verbissen, beherrscht, gefasst, sicher, würdevoll, bedacht(sam), besonnen, gemessen, ruhevoll, überlegen.

Ant. > unbeherrscht, verwirrt.

unerträglich а невыносимый, несносный ⇒ abstoßend, widerwärtig, widerborstig, unausstehlich, unleidlich, zugeknöpft, eisern, aufsässig, widersetzlich, ungehorsam, unfolgsam, kompromisslos, dickköpfig, starrköpfig, widerpenstig, unzugänglich, unaufgeschlossen, verschlossen, stur, unversöhnlich, eigensinnig, fest, steifnackig, verstockt, verbohrt, unerbittlich, trotzig, verständnislos, unnachgiebig, unbeirrt, unerschütterlich, willensstark.

Ant. > erträglich, leicht.

unerwartet а неожиданный, внезапный ⇒ plötzlich, unvermutet, unvermittelt, ungeahnt, überraschend, blitzschnell, jäh.

Ant. > erwartet, vorauszu-sehen.

unerwünscht а нежелательный ⇒ unwillkommen, unangenehm, nicht gern gesehen / geduldet.

Ant. > erwünscht, willkommen.

unfähig *a* неспособный \Rightarrow unqualifiziert, inkompetent, unbegabt, untauglich, nicht in der Lage / imstande / im Stande, nicht geeignet für, außerstande, außer Stande.

Ant. \gg fähig, imstande, im Stande.

Unfähigkeit *f* неспособность, неумелость \Rightarrow Unvermögen, Versagen, Kraftlosigkeit, Schwäche, Ungenügen, Unzulänglichkeit.

Ant. \gg Fähigkeit, Talent.

unfassbar *a* непостижимый; немислимый \Rightarrow unerklärlich, unerklärbar, unbegreiflich, undurchsichtig, unverständlich, unbegreiflich, unerhört, grenzenlos, unbeschreiblich, unsäglich, unaussprechlich.

Ant. \gg begreifbar, fassbar.

unfertig *a* недоделанный, незаконченный \Rightarrow unentwickelt, ungenügend, unausgereift, unreif, unausgewogen, un beendet, unvollkommen, unabgeschlossen, unvollendet.

Ant. \gg fertig, errichtet.

unfolgsam *a* непослушный \Rightarrow unartig, verzogen, widerspenstig, unfügsam.

Ant. \gg folgsam, artig.

unförmig *a* бесформенный \Rightarrow gestaltlos, ungeformt, formlos.

Ant. \gg wohlgestalt(et), formvollendet.

unfrei *a* несвободный, зависимый, связанный (*перен.*) \Rightarrow versklavt, abhängig, rechtlos, unterdrückt, untergeordnet, bang, angstvoll, verängstigt, scheu, schüchtern, argwöh-

nisch, betroffen, besorgt, gehemmt, verschreckt.

Ant. \gg frei, autonom.

Unfreiheit *f* неволя; зависимость \Rightarrow Unterdrückung, Sklaverei, Zwang, Last, Joch, Zensur, Kontrolle, Aufsicht, Überwachung, Verbot.

Ant. \gg Freiheit, Unabhängigkeit.

unfreiwillig *a* недобровольный, вынужденный \Rightarrow widerwillig, gezwungenmaßen, zwangsweise, unter Zwang.

Ant. \gg freiwillig, aus eigenen Stücken.

unfreundlich *a* нелюбный, недружелюбный \Rightarrow ungastlich, grob, schlimm, unangenehm, schrecklich, taktlos, abweisend, schroff, brüsk, sehr unhöflich.

Ant. \gg freundlich, nett.

Unfreundlichkeit *f* неприветливость, нелюбезность \Rightarrow Grobheit, Unhöflichkeit, Unaufmerksamkeit, Unliebenswürdigkeit, Schroffheit, Ungastlichkeit.

Ant. \gg Freundlichkeit, Nettigkeit.

Unfrieden *m* несогласие, разлад \Rightarrow Streit, Streitigkeiten, Auseinandersetzung, Spannungen, Konflikt, Zwist.

Ant. \gg Frieden, Freundschaft.

unfruchtbar *a* бесплодный; бесполезный \Rightarrow erbärmlich, unproduktiv, ergebnislos, ineffektiv, unschöpferisch.

Ant. \gg fruchtbar, ertragreich.

ungeachtet *ppr* несмотря на,

незвизая на \Rightarrow trotz, entgegen, obgleich, obwohl.

Ant. \gg trotz(dem), dennoch.

ungebildet *a* необразованный \Rightarrow eng, unwissend, unerfahren, unaufgeklärt, ahnungslos, unkundig, nicht unterrichtet.

Ant. \gg gebildet, gelehrt.

ungebräuchlich *a* неупотребительный \Rightarrow ungewohnt, unkonventionell, unüblich, selten.

Ant. \gg gebräuchlich, üblich.

ungebraucht *a* не бывший в употреблении, новый \Rightarrow neu, frisch.

Ant. \gg gebraucht, benutzt.

ungebührlich *a* неподобающий \Rightarrow respektlos, unfein, unschicklich.

Ant. \gg gebührlich, gesittet.

ungebunden *a* вольный, свободный, не связанный \Rightarrow frei, unbeschränkt, uneingeschränkt, unkontrolliert, unabhängig, selb(st)ständig, unbehindert, souverän, für sich allein, auf sich gestellt.

Ant. \gg gebunden, eingeschränkt.

Ungeduld *f* нетерпение \Rightarrow Nervosität, Rastlosigkeit, Ruhelosigkeit, Unruhe, Spannung, Anspannung, Aufregung, Erregung, Hektik.

Ant. \gg Geduld, Ausdauer.

ungeduldig *a* нетерпеливый \Rightarrow aufgeregt, erregt, ruhelos, unruhig, beunruhigt, fieberhaft, aufgelöst, bewegt, nervös, hektisch, erwartungsvoll, angespannt, von Ungeduld erfüllt.

Ant. \gg geduldig, ausdauernd.

ungeeignet *a* неподходящий \Rightarrow

unbrauchbar, untauglich, nutzlos, sinnlos, zwecklos, ergebnislos, aussichtslos, unwirksam, zu nichts zu gebrauchen.

Ant. \gg geeignet, fähig.

ungefähr *a* приблизительный; *adv* примерно, около \Rightarrow annähernd, fast, rund, gegen, beinahe, schätzungsweise, circa, ungenau.

Ant. \gg exakt, genau.

ungefährlich *a* безопасный \Rightarrow unschädlich, harmlos, sicher, gesichert, risikolos, nicht ansteckend.

Ant. \gg gefährlich.

ungehemmt *a* непринужденный; безудержный, бурный \Rightarrow zwanglos, frei, offen, lässig, natürlich, unbefangen, gelöst, leger, familiär, formlos, informell, hemmungslos, bedenkenlos, rücksichtslos, skrupellos, leidenschaftlich, lebhaft, lebendig, temperamentvoll, wild, dynamisch, vital, heiß(blutig), stürmisch, impulsiv, heftig, besessen, unruhig, getrieben.

Ant. \gg gehemmt, unsicher.

ungeheuer *a* огромный; неслыханный \Rightarrow groß, enorm, gigantisch, außerordentlich, riesig, gewaltig.

ungehobelt *a* грубый, неотесанный (*о человеке*) \Rightarrow grob, schlimm, übel, böse, unangenehm, schrecklich, stark, derb, unfein, ungeschliffen, taktlos, abweisend, barsch, schroff, unruhig, brüsk, roh, sehr unfreundlich / unhöflich.

ungehorsam *a* непослушный, непокорный \Rightarrow halsstarrig,

unbelehrbar, widersetzlich, kompromisslos, dickschädelig, dickköpfig, starrköpfig, starrsinnig, eigensinnig, widerspenstig, widerborstig, unzugänglich, stur, bockig, fest, steifnackig, verstockt, unerbittlich, trotzig, störrisch, verständnislos, unachgiebig, unbequem, unartig.

Ant. > gehorsam.

Ungehorsam *m* непослушание, неповиновение ⇒ Halsstarrigkeit, Starrsinn, Eigensinn(igkeit), Dickköpfigkeit, Unachgiebigkeit, Widersetzlichkeit, Widerspenstigkeit, Trotz.

Ant. > Gehorsam.

ungeklärt *a* невыясненный ⇒ unentschieden, fraglich, zweifelhaft, unsicher, problematisch, unbestätigt.

Ant. > geklärt.

ungekünstelt *a* безыскусственный, естественный, непринужденный ⇒ natürlich, einfach, ungezwungen, ungeniert, unbefangen, formlos.

Ant. > gekünstelt.

ungelegen *a* неудобный; *adv* не вовремя, некстати ⇒ unpassend, unwillkommen, im falschen Augenblick.

Ant. > bequem, passend.

ungelenk *a* негибкий; неуклюжий ⇒ ungeschickt, unbeholfen, umständlich, ungewandt, unsicher.

Ant. > geschickt.

ungemütlich *a* неуютный ⇒ unbehaglich, unbequem, unangenehm.

Ant. > gemütlich, behaglich.

ungenannt *a* не названный, анонимный ⇒ anonym, unbekannt, namenlos.

Ant. > genannt.

ungenau *a* неточный ⇒ unklar, undeutlich, unentschieden, zweifelhaft, verschwommen, fraglich, unpräzise, unscharf, unverständlich, vage, unbestimmt, undefinierbar, verworren, wirr, unsicher, nachlässig, unordentlich, flüchtig, unverständlich, vage, unbestimmt, undefinierbar, verworren, wirr, unsicher, nachlässig, unordentlich, flüchtig, nicht eindeutig / verständlich / deutlich / zu definieren, schlecht zu entziffern / zu verstehen, nicht gründlich, lässig, Buch mit sieben Siegeln, in Dunkel gehüllt.

Ant. > pedantisch, genau.

ungeniert *a* бесцеремонный; непринужденный ⇒ ungezwungen, frei, offen, natürlich, unbefangen, ungehemmt, gelöst, leger, formlos, informell.

Ant. > korrekt, bescheiden.

ungenügend *a* недостаточный; неудовлетворительный ⇒ unvollkommen, mangelhaft, schlecht, unzureichend, unzulänglich, unbefriedigend.

Ant. > genügend.

ungenutzt *a* неиспользованный ⇒ neu(wertig), ungebraucht, ungetragen, unbenutzt.

Ant. > genutzt.

ungerecht *a* несправедливый ⇒ gemein, unobjektiv, subjektiv, undankbar, rechtswidrig, unrecht.

Ant. > gerecht.

Ungerechtigkeit *f* несправедливость ⇒ Undankbarkeit, Un-

sachlichkeit, Rechtswidrigkeit, Subjektivität.

Ant. > Gerechtigkeit.

ungern *adv* неохотно, нехотя ⇒ lustlos, widerstrebend, unwillig, widerwillig, mit Widerwillen.

Ant. > gern, bereitwillig.

Ungeschick *n* неудача; неловкость ⇒ Fehltritt, Verfehlung.

Ant. > Geschick, Gewandtheit.

ungeschickt *a* неловкий, неумелый ⇒ steif, schwerfällig, unbeholfen, plump, ungewandt, linksisch, tolpatschig, unbeweglich.

Ant. > geschickt.

ungeschminkt *a* ① ненакрашенный ⇒ natürlich, ohne Schminke / Make-up, nicht geschminkt. ② неприкрашенный ⇒ aufrichtig, wahr, unverblümt, offen.

Ant. > ① geschminkt, zurechtgemacht.

ungeschützt *a* незащищенный ⇒ schutzlos, ohne Schutz.

Ant. > geschützt, behütet.

ungesellig *a* необщительный ⇒ abweisend, unnahbar, zurückhaltend, unzugänglich, unfreundlich.

Ant. > gesellig, kontaktfreudig.

ungesetzlich *a* незаконный ⇒ gesetzwidrig, verfassungswidrig, ordnungswidrig, rechtswidrig, unrechtmäßig, widerrechtlich, sträflich, illegal, kriminell, verboten, unerlaubt, unzulässig, tabu, untersagt, ohne Recht / gesetzliche Grundlage.

Ant. > gesetzlich, legal.

ungesund *a* нездоровый, болезненный ⇒ (gesundheits)-

schädlich, gefährlich, krank, kränzlich.

Ant. > gesund.

ungeteilt *a* неподделенный; нераздельный ⇒ ganz, vollkommen.

Ant. > geteilt, getrennt.

ungetrüb *a* безмятежный; безоблачный (*o* настроении) ⇒ klar, sauber, durchsichtig, transparent, rein, unbeschwert, fröhlich, sorgenfrei, durch nichts vergiftet / getrüb / belastet.

Ant. > getrüb, beeinträchtigt.

ungewaschen *a* немывтый, грязный ⇒ schmutzig, dreckig.

Ant. > sauber, (ab)gewaschen.

ungewiss *a* неопределенный, сомнительный ⇒ unbestimmt, problematisch, ungeklärt, unentschieden, offen, unbestätigt, fraglich, zweifelhaft, unsicher, nicht festgelegt / geklärt, noch nicht entschieden.

Ant. > gewiss, zweifellos.

Ungewissheit *f* неопределенность ⇒ Unbestimmtheit, Unsicherheit, Unentschiedenheit, Zweifelhaftigkeit.

Ant. > Gewissheit, Sicherheit.

ungewöhnlich *a* необыкновенный, необычный; исключительный ⇒ ausgefallen, auffallend, verblüffend, außergewöhnlich, außerordentlich, überwältigend, bedeutsam, bedeutend, bedeutungsvoll, beträchtlich, sagenhaft, eindrucksvoll, beeindruckend, nennenswert, imposant, enorm, erstaunlich, groß, großartig, einzigartig, unvergleichlich, sensa-

tionell, bewundernswert, imponierend, fabelhaft.

Ant. > gewöhnlich.

ungewohnt а непривычный ⇒ ungebräuchlich, unüblich, unmöglich.

Ant. > gewohnt, vertraut.

ungezogen а невоспитанный, непослушный (о ребёнке) ⇒ frech, naseweis, vorlaut, vorwitzig, keck, unverschämt, unverfroren.

Ant. > artig, wohlgezogen.

ungezwungen а непринужденный, простой ⇒ frei, offen, lässig, natürlich, unbefangen, ungehemmt, gelöst, leger, familiär, formlos, informell.

Ant. > gezwungen, verkrampft.

ungläubig а недоверчивый; неверующий (рел.) ⇒ freidenkerisch, religionslos, unreligiös, glaubenslos, skeptisch, misstrauisch, zweifelnd, kritisch, argwöhnisch.

Ant. > fromm, gläubig.

unglaublich а невероятный ⇒ unerhört, unvorstellbar, unfassbar, unaussprechlich, unbeschreiblich.

Ant. > glaubhaft, glaubwürdig.

unglaubwürdig а недоверенный, маловероятный ⇒ verlogen, unglaubhaft, kaum zu glauben, nicht zuverlässig / vertrauenswürdig.

Ant. > zuverlässig, Vertrauen erweckend.

ungleichartig а неоднородный ⇒ verschieden, unegal, unähnlich, ungleichmäßig, weitaus, sehr viel.

Ant. > gleich, übereinstimmend.

Ungleichheit f неравенство ⇒ Nichtübereinstimmung, Unstimmigkeit, Verschiedenheit, Verschiedenartigkeit, Unterschied, Unähnlichkeit, Ungleichmäßigkeit, Abweichung, Missverhältnis.

Ant. > Gleichheit, Entprechung.

Unglück n несчастье, беда, rope ⇒ Elend, Not(stand), Krise, Entbehrung, Beschränkung, Knappheit, Leid, Kummer, Sorge, Schmerz, Seelenschmerz, Qual, Gram, Jammer, Last, Trauer, Trübsal, Kreuz, Verzweiflung, Trostlosigkeit, Pein.

Ant. > Glück, Befriedigung.

unglücklich а несчастный; злополучный ⇒ elend, jämmerlich, schwach, schwächlich, miserabel, erbärmlich, kläglich, schlecht, übel, mitgenommen, hilfsbedürftig, kummervoll, bekümmert, bedrückt, schwermütig, wehmütig, melancholisch, pessimistisch, trübe, betrübt, trübselig, trübsinnig, freudlos, unfroh, traurig, trist, todunglücklich, sorgenvoll, gramerfüllt, gramvoll.

Ant. > glücklich, glückselig.

ungültig а недействительный ⇒ verfallen, hinfällig, unbrauchbar, entwertet, unwirksam, nichts wert.

Ant. > gültig, geltend.

ungünstig а неблагоприятный ⇒ schädlich, nachteilig, schlecht, unvorteilhaft, widrig, unerfreulich, ärgerlich, verdrießlich, störend, unange-

nehm, unwillkommen, unerwünscht, ungut, unliebsam, skandalös, unerquicklich, ungelegen, traurig.

Ant. > günstig, erfreulich.

unharmonisch а негармоничный ⇒ gestört, chaotisch, unausgeglichen, disharmonisch, unstet, schwankend, labil, zerissen.

Ant. > harmonisch, einträchtig.

unheilbar а неизлечимый ⇒ hoffnungslos, unrettbar, bösartig, nicht zu heilen / zu retten / heilbar.

Ant. > heilbar, behandelbar.

unheimlich а жуткий ⇒ gespenstig, gespenstisch, schaurig, spukhaft, makaber, schauerlich, schauervoll, geisterhaft, beklemmend, gruselig, beängstigend, gräulich, zum Fürchten, Furcht erregend, Entsetzen erregend, Grauen erregend.

Ant. > behaglich, geheuer.

unhöflich а невежливый ⇒ abweisend, taktlos, ungehobelt, unkultiviert, barsch, grobschlächtig, rüpelig, unliebenswert, flegelhaft, brüsk, lümmelhaft.

Ant. > höflich, wohlgezogen.

Uniform f форменная одежда ⇒ Dienstkleidung.

Ant. > Zivil(kleidung).

uninteressant а неинтересный ⇒ langweilig, einfallslos, monoton, fantasielos, alltäglich, unoriginell, trist, fade, öde, trostlos, unbedeutend, unwichtig, unwesentlich, wesenlos, gleichgültig, belanglos, wertlos, unerheblich, nich-

tig, nichts sagend, nicht erwähnenswert.

Ant. > interessant, ansprechend.

uninteressiert а незаинтересованный ⇒ interesselos, desinteressiert, träge, gleichgültig, teilnahmslos, unbeteiligt, leidenschaftslos, passiv, inaktiv, apathisch, ungerührt, unbewegt, kühl, gefühllos.

Ant. > interessiert, begierig.

universell а универсальный, всеобщий ⇒ universal, (all-)umfassend, global, absolut, weltweit, gesamt, allseitig, allgemein, allgemein gültig.

Ant. > speziell, einseitig.

Unkenntnis f незнание, неосведомленность ⇒ Ahnungslosigkeit, Unerfahrenheit, Unverständnis, Verständnislosigkeit, Unwissenheit, Nichtwissen, Wissensmangel, Mangel an Wissen.

Ant. > Kenntnis, Wissen.

unklar а неясный, непонятный ⇒ undeutlich, undurchschaubar, undurchsichtig, unübersichtlich, unentschieden, zweifelhaft, verschwommen, fraglich, unpräzise, unscharf, missverständlich, unverständlich, zusammenhanglos, vage, unbestimmt, undefinierbar, verworren, wirr, ungenau, unsicher, schemenhaft, verwaschen, schattenhaft, nebelhaft, unbestimmbar, ungeklärt, unzugänglich, ungewiss, Buch mit sieben Siegeln, in Dunkel gehüllt, nicht eindeutig / verständlich / deutlich / zu definieren,

schlecht zu entziffern / zu verstehen.

Ant. > klar.

unklug *a* неумный, не(благо)-разумный, необдуманный ⇒ leichtfertig, leichtsinnig, fahrlässig, verantwortungslos, unbedacht, unbekümmert, unbesonnen, unüberlegt, impulsiv, gedankenlos, sorglos.

Ant. > klug.

unkonzentriert *a* невнимательный ⇒ unaufmerksam, (geistes)abwesend, desinteressiert, abgelenkt, unbeteiligt.

Ant. > konzentriert, aufmerksam.

unkultiviert *a* необразованный, невосделанный; небрежный ⇒ unmanierlich, grobschlächtig, unzivilisiert, ungehobelt, derb, roh.

Ant. > gesittet, kultiviert.

unlängst *adv* недавно ⇒ neulich, kürzlich, vorhin, letztthin, vor kurzer Zeit, vor einer Weile, eben erst noch.

Ant. > vor langer Zeit, längst.

unlauter *a* нечестный ⇒ unehrlich, gaunerhaft, betrügerisch, unaufrichtig.

Ant. > lauter, ehrlich.

unleserlich *a* неразборчивый, нечеткий ⇒ unlesbar, nicht zu entziffern.

Ant. > leserlich, deutlich.

unlogisch *a* нелогичный ⇒ widersinnig, paradox, absurd, nicht logisch.

Ant. > folgerichtig, logisch.

unlösbar *a* неразрешимый ⇒ nicht zu lösen / bewältigen / enträtseln, zu schwer.

Ant. > lösbar.

Unlust *f* неохота, отвращение ⇒ Abneigung, Abscheu, Unwilligkeit, Widerwillen, Lustlosigkeit, Verdruss.

Ant. > Lust, Freude.

unlustig *adv* неохотно ⇒ kummervoll, bekümmert, bedrückt, schwermütig, wehmütig, trübe, betrübt, trübsinnig, trübselig, freudlos, traurig, trist, (tod)unglücklich, elend, gramvoll.

Ant. > lustig, heiter.

unmanierlich *a* с дурными манерами, неловкий ⇒ frech, vorlaut, vorwitzig, unartig, ungesittet, schamlos, unverschämt, keck, dreist, ungezogen, unverfroren.

Ant. > manierlich, wohlgezogen.

unmäßig *a* неумеренный ⇒ unersättlich, maßlos, zügellos, extrem, unstillbar, schrankenlos, übertrieben, zu stark.

Ant. > bescheiden, mäßig.

unmenschlich *a* нечеловеческий; бесчеловечный, жестокий ⇒ eisig, gefühllos, herzlos, hartherzig, unbarmherzig, erbarmungslos, mitleidlos, seelenlos, gleichgültig, roh, schonungslos, brutal, ungesittet, unnachsichtig, unnachgiebig, kompromisslos, barbarisch, kaltblütig, grausam, gnadenlos, ungeheuer.

Ant. > menschlich, human.

unmerklich *a* незаметный, неувловимый ⇒ leise, still, unsichtbar, langsam, schleichend, nicht hörbar / vernehmbar / sehbar.

Ant. > wahrnehmbar, merklich.

unmissverständlich *a* недвусмысленный ⇒ nachdrücklich, ausdrücklich, eindringlich, betont, bestimmt, deutlich, eindeutig, unzweideutig, gewichtig, kategorisch, entschlossen, genau, anschaulich, exakt, handfest, greifbar, unverblümt, präzise, bildhaft, einfach, klar, klipp und klar.

Ant. > missverständlich, undeutlich.

unmittelbar *a* непосредственный ⇒ direkt, geradlinig, geradewegs, sofort, gleich (darauf), auf der Stelle.

Ant. > mittelbar, indirekt.

unmodern *a* вышедший из моды, устаревший ⇒ altmodisch, veraltet, vorbei, gestrig, ungebräuchlich.

Ant. > modern, nach der Mode.

unmöglich *a* невозможный ⇒ undurchführbar, unausführbar, utopisch, hoffnungslos, ausgeschlossen, aussichtslos.

Ant. > möglich, durchführbar.

unmündig *a* несовершеннолетний ⇒ minderjährig, halbwüchsig, noch nicht erwachsen / mündig, unter 18 Jahre.

Ant. > mündig, reif.

unnachgiebig *a* неуступчивый ⇒ standhaft, halsstarrig, rechtshaberisch, eisern, widersetzlich, ungehorsam, kratzbürstig, unfolgsam, kompromisslos, bockig, bockbeinig, dickschädelig, dickköpfig, starrköpfig, starrsinnig, eigensinnig, widerspenstig, widerborstig, unaufgeschlossen, stur, hartgesotten, unversöhnlich, fest, verstockt, verbohrt,

unerbittlich, trotzig, störrisch, verständnislos.

Ant. > nachgiebig, einsichtig.

unnachsichtig *a* беспощадный, нетерпимый ⇒ streng, rigoros, strikt, hart, energisch.

Ant. > nachsichtig, großmütig.

unnatürlich *a* неестественный ⇒ künstlich, gekünstelt, gestelzt, gezwungen, unecht, aufgebauscht, nachgemacht.

Ant. > natürlich, ungekünstelt.

unnötig *a* ненужный ⇒ nutzlos, zwecklos, aussichtslos, vergebens, sinnlos, überflüssig, unbrauchbar.

Ant. > nötig, notwendig.

unökonomisch *a* неэкономный ⇒ unwirtschaftlich.

Ant. > ökonomisch, sparsam.

Unordnung *f* беспорядок ⇒ Durcheinander, Schlamperie, Chaos, Nachlässigkeit.

Ant. > Ordnung, Zucht.

unparteiisch *a* беспристрастный ⇒ unvoreingenommen, objektiv, unbefangen.

Ant. > parteiisch, voreingenommen.

unpassend *a* неподходящий ⇒ unangebracht, ungehörig, unangemessen, verfehlt, ungeeignet, unschicklich, ungelegen, unerwünscht, unwillkommen, unangenehm.

Ant. > passend, angebracht.

unpässlich *a* нездоровый ⇒ krank, kränklich, elend, leidend, angegriffen, unwohl, bettlägerig, befallen von, erkrankt an, nicht gesund.

Ant. > gesund, nicht krank.

Unpässlichkeit *f* недомогание
⇒ Krankheit, Erkrankung, Übel.

Ant. > Gesundheit, Wohlbefinden.

unpopulär *a* непопулярный ⇒ unbeliebt, unerwünscht, nicht gern gesehen.

Ant. > populär, beliebt.

unpraktisch *a* непрактичный ⇒ umständlich, ungeeignet, unzweckmäßig, unbequem, unbeholfen, ungelenkt, linkisch, tolpatschig, ungeschickt.

Ant. > praktisch, geschickt.

unproduktiv *a* непроизводительный ⇒ ergebnislos, ineffektiv, sinnlos.

Ant. > produktiv, schöpferisch.

unpünktlich *a* непунктуальный ⇒ überfällig, verspätet, zu spät, mit Verspätung, im Verzug.

Ant. > pünktlich, rechtzeitig.

unqualifiziert *a* неквалифицированный ⇒ inkompetent, unpassend, ungebracht, ungehörig.

Ant. > qualifiziert, fähig.

Unrast *f* беспокойство, нервозность ⇒ Unruhe, Beunruhigung, Ruhelosigkeit, Rastlosigkeit, Nervosität, Ungeduld, Spannung, Anspannung, Aufgeregtheit, Erregtheit, innere Erregung.

Ant. > Ruhe, Ausgeglichenheit.

unrecht *a* неправый, неправильный ⇒ falsch, unrichtig, verfehlt, unzutreffend, verkehrt, regelwidrig.

Ant. > recht, richtig.

unregelmäßig *a* нерегулярный, беспорядочный ⇒ gelegent-

lich, (nur) selten, manchmal, ab und zu.

Ant. > gleichmäßig, regelmäßig.

unreif *a* незрелый; неспелый ⇒ unfertig, unausgewogen, kindlich, kindhaft, unmündig, infantil, unerfahren, grün.

Ant. > reif, (voll) entwickelt.

unrentabel *a* нерентабельный ⇒ unrationell, unwirtschaftlich.

Ant. > rentabel, lohnend.

unrichtig *a* неправильный, неверный ⇒ unrecht, falsch, verfehlt, unzutreffend, verkehrt.

Ant. > richtig, wahr.

Unruhe *f* беспокойство, волнение ⇒ Ruhelosigkeit, Beunruhigung, Aufgeregtheit, Rastlosigkeit, Unrast, Spannung, Ungeduld, Nervosität, innere Erregung.

Ant. > Ruhe, Stille.

unruhig *a* беспокойный, взволнованный ⇒ wuselig, rastlos, hastig, aufgewühlt, angespannt, hektisch, nervös, fahrig, kummervoll, sorgenvoll, brisant.

Ant. > ruhig, still.

unrühmlich *a* бесславный ⇒ schäbig, bescheiden, schmähtlich.

Ant. > ruhmvoll, rühmlich.

unschädlich *a* безвредный, безопасный ⇒ ungefährlich, harmlos.

Ant. > schädlich, gefährlich.

unscharf *a* нерезкий (об изображении) ⇒ verschwommen, undeutlich.

Ant. > scharf, klar.

unschätzbar *a* бесценный ⇒ wertvoll, fein, edel.

Ant. > schätzbar, ermesslich.

unscheinbar *a* невзрачный ⇒ unauffällig.

Ant. > auffällig.

unschicklich *a* неприличный ⇒ unanständig, unkeusch, lasterhaft, sittenlos, unsittlich, ungehörig, unmoralisch, verdorben, ungebührlich, verworfen.

Ant. > untadelig, schicklich.

unschlüssig *a* нерешительный ⇒ unentschlossen, entschlossenlos, zögernd, vorsichtig.

Ant. > sicher, entschlossen.

unschön *a* некрасивый; неприятный ⇒ unfair, hässlich, scheußlich, unansehnlich, abstoßend, ekelhaft.

Ant. > schön, hübsch.

Unschuld *f* невинность ⇒ Reinheit, Keuschheit, Jungfräulichkeit.

Ant. > Schuld, Sünde.

unschuldig *a* ① невинный ⇒ anständig, ahnungslos, naiv, unberührt, unverdorben, keusch, jungfräulich, frei von Sünde. ② невиновный ⇒ schuldlos, schuldfrei, unverschuldet, frei von Schuld, von aller Schuld rein, nicht schuldig.

Ant. > ② schuldig, schuldhaft.

unschwer *adv* нетрудно ⇒ unproblematisch, mühelos, ohne Mühe.

Ant. > schwer, mühselig.

unselbständig *a* несамостоятельный, зависимый ⇒ angestellt, angewiesen, abhängig, gebunden.

Ant. > selb(st)ständig, unabhängig.

Unselbständigkeit *f* несамостоятельность, зависимость ⇒ Abhängigkeit.

Ant. > Unabhängigkeit, Selb(st)ständigkeit.

unsicher *a* небезопасный, ненадежный, неуверенный ⇒ gefährdet, bedroht, riskant, unbestimmt, fraglich, zweifelhaft, problematisch, ungewiss, umstritten, ungeklärt, unentschieden, offen, ungesichert, angreifbar, schwach, schwankend, wackelig, befangen, gehemmt, gezwungen, scheu, verkrampft, schüchtern, ängstlich, steif, ohne Selbstbewusstsein, nicht geklärt / sicher / festgelegt, noch nicht entschieden.

Ant. > ungefährlich, sicher, selbstbewusst.

Unsicherheit *f* небезопасность, ненадежность, неуверенность ⇒ Angst, Beklommenheit, Furcht, Scheu, Gefahr, Gefährlichkeit, Bedrohung, Ungesicherheit, Ungeborgenheit, Ungeborgensein, Ungeschütztheit, Ungewissheit, Unbestimmtheit, Unentschiedenheit, Zweifelhaftheit, Fraglichkeit, Verlegenheit, Gehemmtheit.

Ant. > Sicherheit.

unsichtbar *a* невидимый ⇒ versteckt, verborgen.

Ant. > sichtbar, zu sehen.

Unsinn *m* бессмыслица, вздор (паз.) ⇒ Nonsens, Torheit, Kindereien, Albernheit, törichte Einfälle.

Ant. > Nutzen, Sinn.

rasant, fix. ② срочный ⇒ alsbald, dringend, sofort, kurzerhand, unverzüglich, eilfertig, in kurzer Zeit.

Ant. > ① langsam, gemächlich. ② langfristig.

Schnelligkeit *f* быстрота, скорость ⇒ Geschwindigkeit, Fixheit, Eile, Raserei.

Ant. > Langsamkeit.

shockiert *part a* шокированный ⇒ geschockt, entrüstet, erregt, empört, betroffen, getroffen.

Ant. > unberührt.

schon *adv* ① уже ⇒ bereits, lange, längst, früher als gedacht, seit langem, seit langer Zeit. ② ладно (уж) ⇒ nur, allein, bloß, einzig.

Ant. > ① (noch) nicht. ② auf keinen Fall.

schön *a* ① красивый, prächtig, prächtig ⇒ formvollendet, bildschön, wundervoll, wunderbar, klassisch, makellos, wohlgestaltet, ästhetisch, reizvoll, attraktiv, gewinnend, charmant, faszinierend, verführerisch. ② хороший (о погоде) ⇒ heiter, sonnig, warm, sommerlich, klar.

Ant. > ① abstoßend, hässlich. ② regnerisch, schaurig.

schonen беречь, щадить ⇒ pflegen, hegen, warten, gut behandeln, Rücksicht nehmen.

Ant. > strapazieren, beanspruchen.

Schönheit *f* ① красота ⇒ Pracht, Herrlichkeit, Erlesenheit, Reiz, Liebreiz, Ebenmaß, Wohlgestalt, Grazie, Formvollendung, Erha-

benheit. ② красавица ⇒ Beauty, Venus, schöne Helena.

Ant. > ① hässliche Seite. ② Hexe.

Schonung *f* ① пощада ⇒ Rücksicht, Milde, Weichheit, Zartheit, Sanftmut, Geduld, Behutsamkeit, Großzügigkeit. ② заповедник (лесной) ⇒ Hegewald, Schonwald.

Ant. > Überanstrengung.

schonungslos *a* безжалостный ⇒ erbarmungslos, gefühllos, herzlos, hartherzig, gemütsam.

Ant. > schonend, rücksichtsvoll.

schöpfen творить, создавать ⇒ (er)schaffen, erzeugen, kreieren, entwickeln, hervorbringen.

Ant. > zerstören, nachmachen, fälschen.

schöpferisch *a* творческий, созидательный ⇒ fantasievoll, kreativ, ingeniös, produktiv, ideenreich, fruchtbar, künstlerisch.

Ant. > unschöpferisch, unoriginell.

schräg *a* косою, наклонный (о линии) ⇒ abschüssig, abfallend, absteigend, schief, nicht gerade.

Ant. > gerade.

schrankenlos *a* безграничный, беспредельный ⇒ total, vollkommen, absolut, unbegrenzt, uneingeschränkt, ohne Einschränkung.

Ant. > begrenzt, beschränkt.

schrecken пугать, страшить ⇒ entmutigen, deprimieren, mutlos machen.

Ant. > ermutigen, Mut zusprechen.

schrecklich *a* ужасный, страшный; отвратительный ⇒ furchtbar, widerlich, verwerflich, scheußlich, gräulich, abscheulich, verabscheuenswürdig, unwürdig, unschön, verächtlich, ehrlos, ruchlos, verdammenswert, erbärmlich.

Ant. > schön, wunderbar.

schreiben писать ⇒ aufschreiben, notieren, vermerken, verfassen, abfassen, formulieren, darstellen, niederlegen, schriftlich festhalten, Notiz machen.

Ant. > lesen, vorsprechen, mündlich machen.

schreien кричать ⇒ lärmern, kreischen, grölen, rufen, laut sprechen, Schreie ausstoßen.

Ant. > flüstern, murmeln.

Schrift *f* ① почерк ⇒ Schreibweise, Handschrift. ② сочинение, труд ⇒ Publikation, Veröffentlichung, Arbeit, Aufsatz, Druckwerk, Beitrag, Broschüre, Untersuchung.

schriftlich *a* письменный ⇒ niedergeschrieben, handschriftlich, schwarz auf weiß, in geschriebener Form.

Ant. > mündlich.

Schriftsprache *f* литературный язык ⇒ Hochsprache, Literatursprache.

Ant. > Mundart, Umgangssprache.

schrill *a* резкий, пронзительный ⇒ scharf, heil, gellend, markerschütternd, ohrenbetäubend, überlaut, lautstark.

Ant. > wohlklingend.

Schritt *m* шаг ⇒ Lauf, Gang(art), Tritt.

Ant. > Trab, Galopp.

schrittweise *a* постепенный ⇒ allmählich, sukzessive, nacheinander, etappenweise, stückweise, stufenweise, nach und nach, nicht auf einmal.

Ant. > plötzlich, abrupt.

schrumpfen сморщиваться; сокращаться, уменьшаться ⇒ zusammenfallen, einfallen, eintrocknen, verdorren, einschrumpfen, sich zusammenziehen / verkleinern, verringern, abnehmen, schwinden, sich dezimieren, weniger werden.

Ant. > ausdehnen, zunehmen, vergrößern.

Schub *m* толчок ⇒ Ruck.

Ant. > Zug.

schüchtern *a* робкий, стеснительный ⇒ ängstlich, verängstigt, angst erfüllt, angstverzerrt, angstvoll, aufgeregt, bänglich, hasenherzig, feigherzig, mutlos, kleinmütig, befangen, bang, scheu.

Ant. > aktiv, unternehmungslustig, arrogant.

schuhlos *a* босой ⇒ barfuß, barfüßig, ohne Schuhe.

Ant. > beschuht.

Schulanfänger *m* первоклассник ⇒ Abc-Schütze.

Ant. > Schulabgänger.

Schuld *f* ① долг (денежный); обязательство ⇒ Haftung, Verantwortung. ② вина ⇒ Entgleisung, Verstoß, Versagen, Fehler, Verschulden.

Ant. > ① Guthaben, Bewährung. ② Unschuld.

Schuldbekennnis *n* признание своей вины ⇒ Beichte, Gewissenserleichterung.

Ant. > Leugnen.

- unsinnig** а бессмысленный ⇨ sinnlos, widersinnig, absurd, töricht, paradox.
Ant. > vernünftig, sinnvoll.
- unsittlich** а безнравственный ⇨ anstößig, unanständig, unkeusch, lasterhaft, liederlich, sittenlos, schlüpfrig, ungehörig, unmoralisch, unschicklich, verdorben, unzuchtig, ungebühlich, verworfen.
Ant. > anständig, sittlich.
- unsterblich** а бессмертный ⇨ fortwirkend, ewig, immer während.
Ant. > vergänglich, sterblich.
- unstet** а непостоянный, изменчивый ⇨ unbeständig, schwankend, wechselhaft.
Ant. > ruhig, ausgeglichen, beständig.
- unstreitig** а неоспоримый ⇨ unbestritten, sicher, bewiesen, eindeutig.
Ant. > strittig, fraglich.
- unsymmetrisch** а несимметричный ⇨ asymmetrisch.
Ant. > symmetrisch, spiegelbildlich.
- unsympathisch** а несимпатичный ⇨ zuwider, unausstehlich, abstoßend, widerwärtig.
Ant. > sympathisch, liebenswert.
- unsystematisch** а несистематический, бессистемный ⇨ unmethodisch, planlos, ohne Plan / System.
Ant. > systematisch, planmäßig.
- untadelig** а безукоризненный ⇨ vollkommen, richtig, recht, zutreffend, korrekt, tadellos, einwandfrei, makellos, ideal, genau, meisterhaft, fehlerfrei, fehlerlos, ohne Fehl(er) / Makel, in Ordnung.
Ant. > tadelnswert, schlecht.
- untätig** а бездеятельный ⇨ faul, träge, passiv.
Ant. > aktiv, tätig.
- Untätigkeit** f бездеятельность ⇨ Faulheit, Passivität.
Ant. > Tätigkeit, Aktivität.
- unteilbar** а неделимый ⇨ untrennbar, unzerlegbar.
Ant. > trennbar, teilbar.
- unten** adv внизу ⇨ unterhalb, in der Tiefe.
Ant. > oben.
- unter** *prp* ① под; ниже ⇨ unterhalb, darunter, tiefer. ② среди, между ⇨ zwischen, dazwischen, inmitten.
Ant. > ① über, auf. ② neben, seitlich.
- Unterbau** m фундамент ⇨ Fundament, Sockel, Grundstein, Unterteil.
Ant. > Überbau, Oberbau.
- unterbewusst** а подсознательный ⇨ unbewusst, im Unterbewusstsein, ohne Bewusstheit.
Ant. > bewusst.
- unterbieten** сбивать цену ⇨ billiger verkaufen / abgeben, Preis herunterdrücken.
Ant. > überbieten.
- unterbleiben** не состояться ⇨ entfallen, wegfallen, aufhören.
Ant. > stattfinden, geschehen.
- unterbrechen** прерывать ⇨ (inne)halten, stören, vorübergehend abbrechen / aufhören / einstellen, Pause machen / einlegen.
Ant. > weitermachen, fortsetzen.

- Unterbrechung** f перерыв, остановка ⇨ Störung, Pause, Rast.
Ant. > Fortsetzung, Fortführung.
- unterdrücken** подавлять, угнетать; заглушать (чувство) ⇨ terrorisieren, (be)drücken, bezwingen, verdrängen, zurückdrängen, zurückhalten, sich zusammennehmen, unterlassen, verbergen, dämpfen, hindern, nicht zeigen.
Ant. > aufkommen lassen, nicht zurückhalten, sich befreien.
- Unterdrückung** f угнетение; подавление ⇨ Knechtschaft, Unfreiheit, Sklaverei, Zwang, Repression, Joch, Terror, Unterjochung, Bedrückung.
Ant. > Aufstand, Erhebung.
- untereinander** adv одно под другое; между собой ⇨ miteinander, eines unter das andere.
Ant. > übereinander.
- unterernährt** *part* adv истощенный ⇨ ausgehungert, abgezehrt, unterversorgt.
Ant. > dick, wohlgenährt.
- Untergang** m гибель, крушение ⇨ Zerfall, Zusammenbruch, Abstieg, Zerrüttung, Verderb(en), Unglück, Ruin, Katastrophe, Ende, Abgrund, Sturz.
Ant. > Rettung, Erhaltung.
- Untergebener** m подчиненный ⇨ Arbeitnehmer, Angestellter.
Ant. > Anführer, Chef, Leiter.
- untergehen** ① тонуть ⇨ (ab)sinken, versinken, ertrinken. ② рушиться, погибать ⇨ dahinschwinden, sich auflösen, zusammenbrechen, zerfallen, auseinanderfallen, auseinanderbrechen, zugrunde / zu Grunde gehen, verloren gehen, keinen Erfolg haben, nicht zur Geltung kommen.
Ant. > ① auftauchen, aufgehen. ② wieder auferleben, auferstehen, aufblühen.
- untergeordnet** *part* а второстепенный; подчиненный (мж. грам.) ⇨ sekundär, nebensächlich, unwichtig, unwesentlich, einflusslos, wertlos, unerheblich, uninteressant, klein, belanglos, nicht erwähnenswert, an zweiter Stelle.
Ant. > bedeutend, wichtig, vorgeordnet, höhere.
- untergraben** подрывать, вредить ⇨ ruinieren, schwächen, erschüttern, zersetzen, zerrütten, aufweichen, ins Wanken bringen, zu Fall bringen.
Ant. > unterstützen, helfen.
- unterhalb** *prp* ниже, под ⇨ unten, darunter, in der Tiefe.
Ant. > oberhalb.
- sich unterhalten** ① беседовать ⇨ diskutieren, kommunizieren, sprechen / reden mit, Gedanken austauschen. ② развлекаться ⇨ vergnügen, amüsieren.
Ant. > ① schweigen, nicht sagen. ② sich langweilen.
- unterhaltsam** а занимательный, интересный ⇨ anregend, amüsant, interessant, lehrreich, erheiternd, abwechslungsreich.
Ant. > langweilig, uninteressant.

unterirdisch *a* подземный ⇨ unter der Erde.

Ant. > oberirdisch, himmlisch.

unterlassen не делать, не выполнять; отказываться ⇨ vermeiden, verzichten, sich (er)sparen, nicht tun, beiseite lassen, Abstand nehmen von.

Ant. > tun, machen, erledigen.

unterliegen понести поражение, уступать ⇨ preisgeben / unterworfen / ausgesetzt / abhängig sein, bezwungen / besiegt werden, Kürzeren ziehen, nicht ankommen gegen, Vergleich nicht bestehen, schwächer sein.

Ant. > bezwingen, schlagen.

unternehmend *part a* предприимчивый ⇨ aktiv, unternehmungslustig, handelnd, engagiert, lebendig, tatkräftig.

Ant. > träge, apathisch.

unterordnen подчинять ⇨ unterwerfen, unterstellen, zurückstellen.

Ant. > überordnen.

Unterricht *m* преподавание, обучение; уроки ⇨ Vorlesung, Seminar, Schulung, Lehre, Lehrgang, Unterrichtsstunde, Lektion, Übung, Ausbildung.

Ant. > Pause, Ferien.

unterrichten преподавать, обучать ⇨ (be)lehren, ausbilden, zeigen, informieren, Stunden geben, Aufschluss geben, Vorlesungen halten, Unterricht erteilen, Kenntnisse vermitteln, vertraut machen mit.

Ant. > aufnehmen, sich aneignen, erfahren.

untersagen запрещать ⇨ ver-

bieten, sich verbitten, versagen, verweigern, Einhalt gebieten, nicht erlauben / zulassen / gewähren / genehmigen / gestatten.

Ant. > gestatten, erlauben.

unterschätzen недооценивать ⇨ unterbewerten, herabsetzen, nicht auf die leichte Schulter / ernst nehmen.

Ant. > überschätzen, überbewerten.

unterscheiden различать, отличать ⇨ differenzieren, trennen, gegeneinander abgrenzen, Unterschied / Einteilung machen.

Ant. > gleichsetzen, verwechseln.

Unterschied *m* разница, отличие ⇨ Differenz, Abweichung, Ungleichheit, Verschiedenheit, Abstand, Unähnlichkeit, Unstimmigkeit.

Ant. > Gleichheit, Übereinstimmung.

unterschiedlich *a* разный, разный ⇨ verschieden(artig), different, ungleich.

Ant. > gleich, identisch.

unterstützen поддерживать, оказывать помощь ⇨ eintreten für, Hilfe / Beistand leisten / gewähren, zur Seite stehen, halten zu.

Ant. > aufgeben, im Stich lassen.

Unterstützung *f* поддержка ⇨ Stütze, Rückhalt, Beistand, Hilfe, Beihilfe, Förderung, Subvention, Zuwendung.

Ant. > Bekämpfung, Behinderung.

Untertan *m* подданный ⇨ Staatsangehöriger.

Ant. > Herrscher, Regent.

untertauchen нырять, окунаться ⇨ tauchen, in die Tiefe gehen, unter Wasser gehen.

Ant. > auftauchen.

unterwegs *adv* в пути, по пути ⇨ auf dem Weg, während der Reise.

Ant. > am Ziel (sein), daheim.

unterwerfen покорять, подчинять ⇨ besiegen, bezwingen, unterordnen, beugen, unterdrücken, knechten, sich untertan machen, in die Knie zwingen.

Ant. > regieren.

sich unterwerfen покоряться; подчиняться ⇨ sich ergeben / beugen / widerstandslos fügen / unterordnen.

Ant. > aufbegehren, widersetzen.

untrennbar *a* нераздельный, неотделимый ⇨ unzertrennlich, fest, eng miteinander verbunden.

Ant. > trennbar, teilbar.

untreu *a* неверный ⇨ treulos, unstet, verräterisch, unzuverlässig, ehebrecherisch.

Ant. > treu, getreu.

Untreue *f* неверность, измена ⇨ Treuebruch, Treulosigkeit, Unehrlichkeit.

Ant. > Treue, Loyalität.

untröstlich *a* безутешный ⇨ bedrückt, schwermütig, wehmütig, melancholisch, pessimistisch, trübe, trübselig, trübsinnig, betrübt, freudlos, traurig, trist, (tod)unglücklich, elend, bekümmert.

Ant. > froh, heiter.

unüberlegt *a* необдуманный ⇨ blind, unbedacht, impulsiv, unbesonnen, unvernünftig, gedankenlos, unvorsichtig, fahrlässig, nachlässig, leichtfertig, leichtsinnig, übereilt, ohne Bedacht / Überlegung / Sinn und Verstand.

Ant. > (wohl) überlegt, bedacht.

unübersehbar *a* необозримый, необъятный ⇨ unmessbar, unabsehbar, unendlich, auffallend, deutlich, weit offenbar, in die Augen fallend.

Ant. > übersehbar, sichtbar.

unübersetzbar *a* неперево-
димый ⇨ nicht zu übersetzen.

Ant. > übersetzbar, übertragbar.

unübertroffen *a* непревзой-
денный ⇨ unerreicht, un-
besiegt, hervorragend, ausge-
zeichnet.

Ant. > geschlagen, besiegt.

unüblich *a* необычный ⇨ ungebräuchlich, ungewohnt, außergewöhnlich, ungeläufig, ausgefallen.

Ant. > üblich, gewöhnlich.

ununterbrochen *a* беспре-
рывный, постоянный ⇨ dau-
ernd, fortwährend, anhaltend,
pausenlos.

Ant. > unterbrochen, manch-
mal.

unveränderlich *a* неизменный;
неизменяемый (*грам.*) ⇨ dau-
erhaft, dauernd, bleibend, fest,
konstant.

Ant. > veränderlich, instabil.

unverantwortlich *a* безответ-
ственный ⇨ leichtsinnig,

leichtfertig, verantwortungslos, fahrlässig, nachlässig, unvorsichtig, unbekümmert, gedankenlos, unbedacht, unüberlegt.
Ant. > Verantwortungsbewusst, pflichtgetreu.

unverbindlich *a* необязательный ⇒ zwanglos, nicht fest / bindend, ohne Verpflichtung, zu nichts verpflichtet.

Ant. > bindend, verbindlich.

unverblümt *a* откровенный ⇒ aufrichtig, zuverlässig, offen, unverhohlen, unverhüllt, gerade, ehrlich.

Ant. > versteckt, hinterhältig, verblümt.

unverdient *a* незаслуженный ⇒ unberechtigt, nicht verdient, ohne eigenes Verdienst.

Ant. > verdient, berechtigt.

unverdorben *a* неиспорченный, непорочный ⇒ unschuldig, unerfahren, unberührt, keusch, anständig, genießbar, frisch, rein, sauber.

Ant. > verdorben, schlecht.

unverfälscht *a* неподдельный; чистый ⇒ pur, rein, natürlich.

Ant. > verändert, verfälscht.

unverfroren *a* наглый, дерзкий ⇒ frech, naseweis, vorlaut, schamlos, unverschämt, keck, dreist, rücksichtslos.

Ant. > freundlich, nett.

unvergänglich *a* вечный, непреходящий ⇒ bleibend, dauerhaft, unsterblich, zeitlos.

Ant. > flüchtig, vergänglich.

Unvergänglichkeit *f* вечность ⇒ Ewigkeit, Zeitlosigkeit.

Ant. > Endlichkeit.

unvergleichbar *a* несоизмеримый, несравнимый ⇒ unverhältnismäßig, außergewöhnlich, ausgefallen, verschiedenartig.

Ant. > vergleichbar, ähnlich.

unverhüllt *a* неприкрытый ⇒ nackt, unbekleidet, unbedeckt, unverblümt, aufrichtig, unverhohlen.

Ant. > verhüllt, verdeckt.

unverletzt *a* невредимый ⇒ heil, unbeschädigt.

Ant. > verletzt, verwundet.

unvermeidlich *a* неизбежный ⇒ notwendig, nicht zu vermeiden / verhindern / umgehen.

Ant. > vermeidlich, vermeidbar.

unvermögen *n* неспособность; неумение ⇒ Unfähigkeit, Untauglichkeit, Schwäche, Versagen.

Ant. > Fähigkeit, Vermögen.

unvermutet *a* неожиданный, непредвиденный ⇒ unverhofft, plötzlich, unvorhergesehen, unvermittelt, zufällig.

Ant. > vermutet, erwartet.

unvernehmbar *a* неслышный ⇒ leise, unhörbar, lautlos.

Ant. > vernehmbar, hörbar.

Unvernunft *f* безрассудство ⇒ Unbesonnenheit, Unbedachtheit, Unüberlegtheit.

Ant. > Vernunft, Verstand.

unvernünftig *a* безрассудный, неразумный ⇒ unklug, leichtfertig, leichtsinnig, unvorsichtig, unverantwortlich, verantwortungslos, fahrlässig, unbedacht, unbekümmert, unbesonnen, unüberlegt, gedankenlos.

Ant. > vernünftig, klug.

unverschämt *a* бесстыдный, наглый ⇒ frech, naseweis, vorlaut, schamlos, keck, dreist, ungezogen, unverfroren.

Ant. > gemessen, bescheiden.

unverschlossen *a* незапертый ⇒ offen, geöffnet, aufgeschlossen.

Ant. > zu, verschlossen.

unversehrt *a* целый; неповрежденный ⇒ heil, intakt, ganz, nicht verletzt, nicht beschädigt.

Ant. > beschädigt, defekt.

unvollendet *a* незаконченный ⇒ unabgeschlossen, unvollkommen, fragmentarisch.

Ant. > vollkommen, vollendet.

unvollkommen *a* несовершенный ⇒ mangelhaft, ungenügend, unperfekt, unvollständig, unvollendet, unfertig, fehlerhaft.

Ant. > vollkommen, perfekt.

unvorbereitet *a* неподготовленный ⇒ improvisiert, frei, ohne Vorbereitung.

Ant. > vorbereitet, zurechtgemacht.

unvoreingenommen *a* непредубежденный ⇒ objektiv, unparteiisch, vorurteilsfrei, gerecht, unbeeinflusst.

Ant. > voreingenommen, partiisch.

unvorhergesehen *a* непредвиденный ⇒ jäh, unverhofft, plötzlich, unversehens, unvermittelt, zufällig.

Ant. > vorhergesehen, erwartet.

unvorhersehbar *a* непред-

сказуемый ⇒ unberechenbar, launisch.

Ant. > vorhersehbar, voraussehbar.

unvorsichtig *a* неосторожный, опрометчивый ⇒ leichtfertig, leichtsinnig, unverantwortlich, verantwortungslos, fahrlässig, unbedacht, unbekümmert, unbesonnen, unüberlegt, gedankenlos.

Ant. > vorsichtig, bedacht.

Unvorsichtigkeit *f* неосторожность, опрометчивость ⇒ Unbesonnenheit, Unbedachtheit, Unvernunft, Unüberlegtheit.

Ant. > Vorsicht, Bedachtsamkeit.

unvorstellbar *a* невообразимый ⇒ unglaublich, unbegreiflich, unaussprechlich, ungeheuerlich.

Ant. > möglich, vorstellbar.

unvorteilhaft *a* невыгодный; непривлекательный ⇒ nachteilig, ungünstig, schädlich, negativ, hemmend, unerfreulich.

Ant. > vorteilhaft, günstig.

unwahr *a* ложный, неверный ⇒ unrichtig, falsch, verfehlt, irrtümlich, unzutreffend.

Ant. > wahr, gewiss.

Unwahrheit *f* ложь, неправда ⇒ Lüge, Erfindung.

Ant. > Wahrheit, Tatsache.

unwahrscheinlich *a* невероятный ⇒ zweifelhaft, fraglich, unglaubwürdig, unglaubhaft, unvorstellbar, nicht zuverlässig, kaum möglich, nicht anzunehmen.

Ant. > wahrscheinlich, anscheinend.

Unwetter *n* непогода, буря ⇨ Gewitter, Sturm, Sturm und Regen / Hagel, Blitz und Donner.

Ant. > Schönewetter.

unwichtig *a* неважный, незначительный ⇨ unwesentlich, belanglos, wertlos, unerheblich, uninteressant, nichts sagend, nicht erwähnenswert.

Ant. > wichtig, notwendig.

Unwichtigkeit *f* незначительность ⇨ Belanglosigkeit, Nebensache, Nichtigkeit.

Ant. > Wichtigkeit, Bedeutsamkeit.

Unwille *m* недовольство ⇨ Missstimmung, Unzufriedenheit.

Ant. > Zufriedenheit.

unwillig *a* недовольный, раздраженный, негодующий ⇨ griesgrämig, ärgerlich, verärgert, peinlich, wütend, wutschnaubend, böse, erbost, fuchsteufelswild, gereizt, aufgebracht, verdrossen, verdrießlich, grimmig, grämig, erbittert, verbittert, unzufrieden, unlustig, missmutig, missgelaunt, schlecht gelaunt, übel gelaunt, in schlechter Stimmung.

Ant. > willig.

unwillkommen *a* нежеланный ⇨ ungebeten, unerwünscht, ungelegen, nicht gern gesehen, nicht passend.

Ant. > willkommen, geladen.

unwirklich *a* нереальный ⇨ irreal, abstrakt, trügerisch, irreführend, täuschend.

Ant. > tatsächlich, reell.

unwirksam *a* неэффективный, недействительный ⇨ nutzlos, unnötig, wertlos, überflüssig,

umsonst, verfehlt, unbrauchbar, wirkungslos.

Ant. > wirksam, effektiv.

unwissend *a* невежественный, неосведомленный ⇨ unaufgeklärt, ungeschult, ahnungslos, nichtwissend, unerfahren, ungebildet.

Ant. > wissend, informiert.

Unwissenheit *f* невежество, неосведомленность ⇨ Unkenntnis, Ahnungslosigkeit, Nichtwissen, Mangel an Wissen.

Ant. > Wissen, Bildung.

unwohl *a* нездоровый ⇨ elend, unbehaglich.

Ant. > wohl(auf), gesund.

unwürdig *a* недостойный ⇨ ehrlos, würdelos, nichtswürdig.

Ant. > würdig, würdevoll.

unzählbar *a* бесчисленный ⇨ zahllos, endlos, unendlich, grenzenlos, unbegrenzt, weit, unerschöpflich.

Ant. > begrenzt, zählbar.

unzeitgemäß *a* несвоевременный ⇨ veraltet, gestrig, überholt.

Ant. > zeitgemäß, modern.

unzufrieden *a* недовольный ⇨ verbittert, verstimmt, unbefriedigt, enttäuscht, frustriert.

Ant. > zufrieden, befriedigt.

Unzufriedenheit *f* недовольство, недовольствие ⇨ Missmut, Verdrossenheit, Bitterkeit, Verbitterung.

Ant. > Zufriedenheit, Befriedigung.

unzweckmäßig *a* нецелесообразный ⇨ nutzlos, zweckwidrig, unpraktisch, unbequem.

Ant. > zweckmäßig, sinnvoll.

unzweifelhaft *a* несомненный ⇨ zweifelsfrei, unumstritten.

Ant. > zweifelhaft, fraglich.

üppig *a* ① пышный (*o. figurale*)

⇨ dick(lich), (wohl)beleibt, wohlgenährt, vollschlank, korpulent, füllig, gemästet, unförmig, mollig, rund(lich), kugelrund, umfangreich, pummelig, aufgedunsen, dickwanstig, feist, fleischig, gewaltig, massig, plump. ② роскошный ⇨ maßlos, teuer, luxuriös, verschwenderisch, pompös.

Ant. > ① mager, athletisch. ② bescheiden, schlicht.

Urlaub *m* отпуск ⇨ Ferien(zeit), Erholung.

Ant. > Arbeit(szeit), Beschäftigung(szeit).

Ursache *f* причина ⇨ Verursachung.

Ant. > Wirkung, Ergebnis.

Urschrift *f* подлинник, оригинал ⇨ Urtext, Original, erste Fassung.

Ant. > Kopie, Abschrift.

ursprünglich *a* первоначальный ⇨ originär.

Ant. > übernommen, nachgemacht.

Utopie *f* утопия ⇨ Idealbild, Vision, Zukunftstraum, Traumwelt.

Ant. > Wirklichkeit, Tatsache.

utopisch *a* утопический ⇨ hoffnungslos.

Ant. > tatsächlich, ausführbar.

Vv

vage а неопределенный; неясный ⇒ undeutlich, andeutungsweise, unklar, zweifelhaft, verschwommen, fraglich, unverständlich, unbestimmt, verworren, ungenau, unpräzise, in Dunkel gehüllt, nicht eindeutig / verständlich / deutlich / zu definieren, schlecht zu verstehen.
Ant. > eindeutig, unmissverständlich.

variabel а переменный, непостоянный ⇒ veränderlich, veränderbar, wandelbar.
Ant. > unveränderlich.

Variable f переменная (величина) (мат.) ⇒ veränderliche Größe (Mathematik).
Ant. > Konstante, unveränderliche Größe.

Variation f вариация ⇒ Veränderung, Abwandlung, Abweichung.
Ant. > Original, Grundform.

variieren варьировать; изменять ⇒ verändern, abweichen, abwandeln.
Ant. > gleich bleiben.

verabredet part а условленный; условный (о знаке) ⇒ ausgemacht, abgesprochen, vereinbart, verbindlich, fix.
Ant. > unverbindlich.

verabscheuen чувствовать отвращение ⇒ verachten, hassen, missbilligen, nicht leiden können.
Ant. > gern haben.

verabschieden ① увольнять ⇒ entlassen. ② принимать (закон) ⇒ für gültig erklären.
Ant. > ① berufen, einsetzen.

② außer Kraft setzen, aufheben.

sich verabschieden прощаться ⇒ sich trennen, jmdn. verlassen, auf Wiedersehen / Lebewohl sagen.
Ant. > sich wiedersehen.

verachten презирать; пренебрегать ⇒ verpönen, gering achten, nicht achten, schlecht / respektlos behandeln.
Ant. > respektieren.

verächtlich а презрительный, пренебрежительный ⇒ gering schätzig, abfällig, abwertend, missbilligend, respektlos, herabsetzend, entwürdigend.
Ant. > respektvoll.

Verachtung f презрение, пренебрежение ⇒ Naserümpfen, Verächtlichmachung.
Ant. > Wertschätzung.

veralten устаревать ⇒ sich überleben, unüblich / unmodisch / altmodisch werden, aus der Mode / außer Gebrauch kommen.
Ant. > zeitgemäß bleiben.

veraltet part а устаревший ⇒ altmodisch, unmodern, unzeitgemäß.
Ant. > modern.

veränderlich а изменчивый, непостоянный ⇒ wandelbar, veränderbar, mutabel, variabel, wechselhaft, wechselvoll, unbeständig, schwankend, unstet.
Ant. > stabil.

verändern изменять ⇒ ändern, umformen, umwandeln, umorganisieren.
Ant. > (be)lassen.

Veränderung f перемена, изменение ⇒ Wandel, Umänderung, Umstellung, Umbruch, Umschwung, Revolution, Erneuerung, Neuordnung, Neuordnung.
Ant. > Weiterbestehen, Beständigkeit.

veranlassen побуждать; быть причиной ⇒ bewegen, antreiben, initiieren, einfädeln, verursachen, herbeiführen, auslösen, ins Rollen bringen.
Ant. > (selbst) machen, erfolgen.

Veranlassung f повод ⇒ Anlass, Grund, Beweggrund, Anstoß.
Ant. > Folge.

veranstalten устраивать ⇒ arrangieren, unternehmen.
Ant. > absagen.

verantwortlich а ответственный ⇒ haftbar, zuständig, leitend, pflichtgetreu, Verantwortungsbewusst.
Ant. > unverantwortlich.

verausgaben (ис)тратить, (из)расходовать (канц.) ⇒ aufzählen.
Ant. > sparen.

verbal а устный ⇒ mündlich, mit Worten.
Ant. > schriftlich.

verbergen скрывать, прятать ⇒ verstecken, verhüllen, verdecken, kaschieren, verschleiern, tarnen, verheimlichen, verschweigen, vorenthalten, geheim / verborgen halten, für sich behalten, unkenntlich machen.
Ant. > enthüllen.

verbessern исправлять; улучшать ⇒ korrigieren, berichtigen, revidieren, ausbauen, vorantreiben, ankurbeln, veredeln, verfeinern, verschönern, vervollkommen, (weiter)entwickeln, (ver)ändern, verwandeln, umorganisieren.
Ant. > verschlechtern.

Verbesserung f исправление; улучшение ⇒ Korrektur, Berichtigung, Ausbau, Vervollkommnung, Verschönerung, Verfeinerung.
Ant. > Verschlechterung.

verbieten запещать ⇒ untersagen, verwehren, sich verbiten, nicht zulassen / gewähren / genehmigen / gestatten.
Ant. > erlauben.

verbinden связывать, переплетать; соединять ⇒ umwickeln, bandagieren, anschließen, zusammenfügen, zusammenbringen, zusammensetzen, zusammenhängen, kombinieren, montieren, vereinigen, verknoten, verschlingen, aneinander fügen, Verband anlegen.
Ant. > trennen, ablösen.

verbindlich а обязательный ⇒ bindend, definitiv, unwiderruflich, verpflichtend, geltend, feststehend.
Ant. > unverbindlich.

Verbindung f связь, соединение; сообщение ⇒ Verknüpfung, Verkettung, Zusammenfügung, Kombination, Kontakt, Beziehung, Verhältnis, Verkehr, Anschluss.
Ant. > Trennung, Scheidung.

verblassen (по)бледнеть, выцветать ⇒ nachlassen, ausbleichen, verbleichen, sich entfärben, Farbe verlieren, blass werden, undeutlich werden.

Ant. > frisch bleiben, auffrischen.

verblühen отцветать ⇒ (ver-)welken, abblühen, verdorren.

Ant. > erblühen.

verblüht *part a* увядший ⇒ welk, vertrocknet.

Ant. > jugendlich, blühend.

verborgen1 давать взаймы ⇒ (aus)borgen, ausleihen, verleihen, überlassen.

Ant. > (aus)leihen.

verborgen2 *part a* скрытый, невидимый; тайный ⇒ latent, versteckt, verhüllt, unterschwellig, unsichtbar, verschleiert, unerkannt, unbemerkt, heimlich, unauffällig, geheim, unbeobachtet, unbeachtet, ungesehen, stillschweigend, nicht offenkundig.

Ant. > offen.

Verbot *n* запрет ⇒ Tabu, Nein, Vorschrift.

Ant. > Erlaubnis.

Verbrauch *m* потребление; расход ⇒ Verzehr, Konsum, Konsumierung.

Ant. > Produktion.

verbrauchen потреблять; расходовать; износить (*обувь, шины*) ⇒ aufbrauchen, abbrauchen, konsumieren, aufzehren, verzehren, abfahren (*Reifen*), ablaufen (*Schuhe*), durchsitzen, ausweiten, ausgeben, verausgaben, bezahlen, erschöpfen,

entkräften, auslaugen, schmälern, strapazieren.

Ant. > erzeugen.

Verbraucher *m* потребитель ⇒ Käufer, Kunde, Abnehmer.

Ant. > Hersteller.

verbreitern расширять (*мж. перен.*) ⇒ vergrößern, ausdehnen, breiter machen.

Ant. > verengen.

sich verbünden заключать союз, объединяться ⇒ alliiieren, koalieren, sich zusammenschließen / verbinden / anschließen.

Ant. > sich entzweien, sich trennen.

verbüßen отбывать наказание ⇒ (ab)sühnen, (ab)büßen, Buße tun.

Ant. > auf Bewährung entlassen werden.

verdächtig *a* подозрительный, сомнительный ⇒ dubios, verfänglich, zwielichtig, undurchsichtig, finster, halbseiden, unheimlich, suspekt, obskur, fragwürdig, ominös, bedenklich.

Ant. > unverdächtig.

verdächtigen подозревать ⇒ verantwortlich machen für.

Ant. > beweisen.

Verdammung *f* осуждение ⇒ Ächtung, Verurteilung.

Ant. > Absolution; Gnade.

verdaulich *a* удобоваримый ⇒ verträglich, leicht / gut bekömmlich.

Ant. > unverträglich.

verdecken закрывать; скрыть (*вину*) ⇒ verbergen, bedecken, verhüllen, verstecken,

übermalen, bekleben, überkleben, Sicht nehmen.

Ant. > aufdecken.

verderben губить, портить(ся) ⇒ faulen, verschimmeln, verseuchen, vergiften, verpesten,

verschmutzen, verekeln, verpatzen, verpfuschen, schaden, schädigen, negativ beeinflussen, Spaß verderben, schimmelig werden.

Ant. > frisch sein, fördern, helfen.

verdicken сгущать ⇒ zäher / dicker machen.

Ant. > verdünnen.

verdienen заслуживать, зарабатывать ⇒ Einkünfte / Gewinn erzielen / erhalten.

Ant. > ausgeben, verlieren, geschenkt bekommen.

Verdienst 1 *n* заработок ⇒ Einkommen, Gehalt, Einkünfte, Lohn, Entlohnung, Bezug, Bezüge, Bezahlung, Honorar, Entgelt.

Ant. > Unkosten.

Verdienst 2 *n* заслуга ⇒ Leistung, Ergebnis, Erfolg.

Ant. > Schande.

verdoppeln удваивать ⇒ verdreifachen, duplizieren, doppelten machen.

Ant. > halbieren.

verdorren засыхать (*о траве*) ⇒ trocken / dürr werden.

Ant. > blühen, grünen.

Verdruss *m* досада ⇒ Verstimmung.

Ant. > Heiterkeit.

verdunkeln затемнять ⇒ verfinstern, verdüstern, abdunkeln, dunkel / finster machen, unklar machen.

Ant. > aufhellen.

verehren почитать, поклоняться ⇒ bewundern, (hoch) achten / schätzen, in Ehren halten.

Ant. > ablehnen, verachten.

Verehrung *f* почтение ⇒ Anbetung, Bewunderung, Ehrfurcht.

Ant. > Ablehnung, Verachtung.

vereinfachen упрощать (*печь*) ⇒ sich genauer / einfacher / gemeinverständlich ausdrücken.

Ant. > komplizieren.

vereinigen соединять ⇒ integrieren, (ver)einen, zusammenschließen, verbinden.

Ant. > trennen, spalten, sondern.

vereinzelt *part a* единственный; *part adv* в отдельных случаях, местами ⇒ gelegentlich, zuweilen, bisweilen, zeitweilig, manchmal, sporadisch, selten, dann und wann, ab und zu, nicht immer, von Zeit zu Zeit, hin und wieder, fast nie.

Ant. > vielfach, öfters.

verengen (sich) суживать(ся) ⇒ dünner / enger / schmaler werden.

Ant. > (sich) verbreite(r)n.

vererben передавать по наследству ⇒ vermachen, hinterlassen, nachlassen.

Ant. > erben.

Verfall *m* разрушение; упадок ⇒ Niedergang, Untergang.

Ant. > Renovierung.

verfallen1 разрушаться, приходить в упадок ⇒ verjähren, untergehen, Untergang entgegengehen, in Verfall geraten,

wertlos werden / sein, baufällig werden.

Ant. > renovieren.

verfallen *2 part a* разрушенный ⇒ abgelaufen, wertlos.

Ant. > wiederaufgebaut, erneuert.

verfälscht *part a* поддельный ⇒ verändert.

Ant. > unverfälscht, pur.

Verfasser *m* составитель, автор ⇒ Schriftsteller, Autor.

verfehlen ① промахнуться ⇒ danebenschießen, vorbeischießen, fehlen, nicht treffen.

② не достигнуть; не застать ⇒ verpassen, versäumen, nicht mehr erreichen.

Ant. > ① treffen. ② erreichen, treffen, finden.

verfehlt *part a* неудачный, неудавшийся ⇒ missraten, misslungen, nicht zutreffend.

Ant. > richtig, (zu)treffend.

sich verfeinden рассориться ⇒ entfremden, verkanken.

Ant. > sich anfreunden.

verfinstern (sich) затемнять; темнеть ⇒ sich verdunkeln / bewölken, dunkler / trübe werden.

Ant. > sich aufklären.

verfliegen улетучиваться ⇒ verstreichen, vergehen, verdunsten, verdampfen, sich verflüchtigen / auflösen.

Ant. > langsam vergehen, schleichen.

verfolgen преследовать, следить ⇒ (nach)jagen, hinterherjagen, nachlaufen, nachrennen, nötigen, beobachten, anstreben, folgen, aufpassen, zu fan-

gen suchen, sich an jmds. Sohlen heften, jmdm. auf den Fersen bleiben, hinter jmdm. her sein, nicht in Ruhe lassen, jmdm. zusetzen, nicht aus den Augen lassen.

Ant. > davonrennen, ertappen, fangen.

Verfolger *m* преследователь ⇒ Häscher.

Ant. > Flüchtling.

Verfolgung *f* преследование ⇒ Jagd, Treibjagd, Verfolgungsjagd, Suche, Fahndung.

Ant. > Flucht.

verfügbar *a* имеющийся в распоряжении ⇒ unbesetzt, offen, frei, greifbar, präsent, zu haben, zur Verfügung habend.

Ant. > indisponibel.

verfügen постановлять, предписывать ⇒ bestimmen, entscheiden, festlegen, anweisen.

vergangen *part a* прошедший, прошлый ⇒ gewesen, passé, vorbei, vorüber, abgelebt.

Ant. > in Zukunft, (zu)künftig, momentan.

Vergangenheit *f* прошлое, прошедшее ⇒ Gestern, frühere / vergangene / verflissene / gewesene Tage / Zeit(en).

Ant. > Zukunft.

vergänglich *a* преходящий ⇒ sterblich, endlich, veränderlich, nicht ewig, von kurzer Dauer.

Ant. > dauernd.

Vergänglichkeit *f* непостоянство, быстротечность ⇒ Sterblichkeit, Endlichkeit.

Ant. > Ewigkeit.

vergeben ① раздавать, распределять ⇒ zuteilen, austeilen, verteilen, aufteilen. ② прощать ⇒ verzeihen, entschuldigen, (von einer Schuld) freisprechen, Verzeihung gewähren, Nachsicht zeigen.

Ant. > ① nicht gewähren, zurücknehmen, behalten. ② sich entschuldigen.

vergebens *adv* напрасно, бесполезно ⇒ vergeblich, zwecklos.

Ant. > erfolgreich.

Vergebung *f* прощение ⇒ Entschuldigung, Verzeihung, Nachsicht, Erbarmen, Freisprechung.

Ant. > Vergehen.

sich vergehen провиниться, совершить преступление ⇒ widerrechtlich handeln, mit dem Gesetz in Konflikt kommen, sich strafbar machen.

Ant. > wieder gutmachen.

Vergehen *n* проступок ⇒ Straftat, Übertretung, Verstoß.

Ant. > Bestrafung.

vergessen забывать ⇒ entfallen, versäumen, sich nicht erinnern / entsinnen, aus dem Gedächtnis verlieren, keine Erinnerung mehr haben, nicht behalten / denken an / mehr wissen, vergesslich sein.

Ant. > sich merken.

sich vergessen терять самообладание ⇒ Beherrschung verlieren, aus der Fassung geraten.

Ant. > sich beherrschen.

vergesslich *a* забывчивый ⇒ gedächtnisschwach, zerstreut.

Ant. > mit gutem Gedächtnis, zuverlässig, aufmerksam.

vergnügen (sich) развлекаться ⇒ sich amüsieren.

Ant. > sich langweilen.

Vergnügen *n* удовольствие, радость ⇒ Erheiterung, Belustigung, Freude.

Ant. > Langeweile.

vergnügt *part a* веселый, радостный, довольный ⇒ lustig, freudig, (freude)strahlend, fröhlich, froh(sinnig), lebensfroh, lebenslustig, aufgeheitert, vergnüglich, munter, gut gelaunt, heiteren Sinnes.

Ant. > traurig, pessimistisch, lebensmüde.

vergrößern увеличивать; расширять ⇒ steigern, anheben, intensivieren, vermehren, erhöhen, ausweiten, (aus)dehnen, erweitern.

Ant. > verkleinern.

verhaften арестовывать ⇒ festnehmen, gefangen nehmen, in Gewahrsam / Haft nehmen.

Ant. > freilassen.

verhandeln вести переговоры; слушать дело (юр.) ⇒ erörtern, besprechen, Gericht halten.

verharmlosen недооценивать, умалять ⇒ verkleinern, herunterspielen, als unwichtig / unbedeutend / geringfügig darstellen.

Ant. > übertreiben, überziehen, zu weit gehen.

verhärten ожесточать ⇒ hartherzig machen.

Ant. > erweichen.

verhasst *part a* ненавистный ⇒ unbeliebt, verächtlich, verabscheuenswert.

Ant. > geliebt.

verheerend *part a* разрушительный, опустошительный
⇒ gewaltig, vehement, entsetzlich, furchterlich, furchtbar, schrecklich, unheimlich.
Ant. > mäßig, erträglich.

verheimlichen скрывать, утаивать ⇒ (ver)schweigen, verbergen, verhehlen, vertuschen, vorenthalten, geheim halten, nicht erzählen, für sich behalten, in sich bewahren / verschließen.
Ant. > offenbaren.

Verheimlichung *f* сокрытие ⇒ Geheimhaltung, Geheimnistuerei.

Ant. > Verkündung.

verheiratet *part a* женатый; замужняя ⇒ verehelicht.

Ant. > ledig.

verhindern предотвратить, помешать ⇒ verwehren, vereiteln, unterbinden, etwas unmöglich machen, Einhalt gebieten.
Ant. > zulassen.

verhüllen закрывать, покрывать; скрывать ⇒ verschließen, umhüllen, tarnen, unkenntlich machen.
Ant. > zeigen.

verhüllt *part a* закутанный; скрытый ⇒ bedeckt, umhüllt.

Ant. > offen, unverhüllt, nackt.

verhungern умирать с голоду ⇒ an Hunger sterben.

Ant. > verdursten.

sich verirren заблудиться ⇒ fehlgehen, Orientierung verlie-

ren, falschen Weg einschlagen, vom Weg abkommen, sich verlaufen / verfahren.

Ant. > den Weg finden, ankommen, zurückfinden.

Verkauf *m* продажа, сбыт ⇒ Vertrieb, Veräußerung.

Ant. > Ankauf.

verkaufen продавать ⇒ vertreiben, veräußern, umsetzen, absetzen.

Ant. > ankaufen.

verkehrt *part a* ① перепернутый ⇒verkehrtherum, seitenverkehrt, umgekehrt, umgedreht. ② превратный, неправильный ⇒ falsch, unrichtig, irrtümlich, verfehlt, unzutreffend, unrecht, inkorrekt, regelwidrig, unwahr.

Ant. > ① richtig, korrekt. ② zutreffend.

verkennen не осознавать, недооценивать ⇒ missverstehen, nicht richtig erfassen / erkennen / einschätzen, falsch auffassen / verstehen / interpretieren.

Ant. > anerkennen, richtig beurteilen / erkennen.

verkleinern уменьшать; умалять ⇒ stutzen, abzwicken.

Ant. > vergrößern.

verknüpfen связывать, креплять; объединять (*перен.*) ⇒ verbinden, Kontakt / Beziehung / Verbindung herstellen.

Ant. > aufknüpfen.

verkommen приходить в упадок; опускаться (*о человеке*) (*перен.*) ⇒ verschimmeln, faulen, verwahrlosen, herun-

terkommen, verschlappen, schimm(e)lig werden.

Ant. > retten, fördern, bewahren.

verkümmern погибать, хиреть ⇒ eingehen, schrumpfen, absterben, (geistig) stagnieren.

Ant. > (auf)blühen.

verkünd(ig)en объявлять, возвещать ⇒ kundmachen, kundgeben, bekannt machen, bekannt geben.

Ant. > verschweigen.

verkürzen укорачивать ⇒ (ab-) kürzen, kürzer machen.

Ant. > verlängern.

Verkürzung *f* сокращение ⇒ Verminderung, Verringerung.

Ant. > Verlängerung.

verladen грузить ⇒ umladen, verfrachten.

Ant. > ausladen.

verlangen требовать, просить ⇒ wollen, fordern, erfordern, bestehen auf.

Ant. > bekommen.

Verlangen *n* желание, требование; потребность ⇒ Drang, Begierde, Wunsch-(traum), Bedürfnis, Forderung.

Ant. > Erfüllung, Ekel.

verlängern удлинять; продлевать ⇒ stunden, prolongieren, aufschieben, ausdehnen, länger machen, Aufschub gewähren.

Ant. > verkürzen.

verlangsamen замедлять ⇒ verringern, reduzieren, herabsetzen.

Ant. > beschleunigen.

verlassen1 оставлять, покидать ⇒ weggehen, fortgehen,

jmdn. zurücklassen, im Stich / allein lassen.

Ant. > unterstützen, treu bleiben, eintreten.

verlassen2 *part a* одинокий, заброшенный ⇒ einsam, unbewohnt, bevölkert.

Ant. > bewohnt.

verlässlich *a* надежный ⇒ zuverlässig, vertrauenswürdig.

Ant. > windig, unzuverlässig.

verlaufen протекать, проходить ⇒ geschehen, ablaufen, passieren, stattfinden, seinen Verlauf nehmen.

Ant. > weitergehen, stehen bleiben.

sich verlaufen заблудиться ⇒ vom Weg abkommen.

Ant. > sich zurechtfinden.

verlegen1 ① засунуть, положить (не туда) ⇒ nicht mehr finden, an den falschen Platz legen. ② откладывать, переносить ⇒ umbuchen, umdisponieren, auf einen anderen Zeitpunkt legen. ③ издавать (*книгу*) ⇒ publizieren, veröffentlichen.

Ant. > ① wiederfinden (*Gegenstand*). ② nicht absagen, stattfinden.

verlegen2 *a* смущенный ⇒ beschämt, befangen, betreten, betroffen, peinlich berührt, in Verlegenheit gebracht.

Ant. > ungezwungen, natürlich, unbefangen.

Verlegenheit *f* смущение; затруднение ⇒ Unsicherheit, Verlegensein, peinliche Lage / Situation.

Ant. > Selbstsicherheit, Durchsetzungskraft.

verleihen ① давать на прокат ⇨ hergeben. ② награждать, присуждать (*премию*) ⇨ auszeichnen, würdigen, ehren, prämiieren, preiskrönen.

Ant. > ① zurückbekommen, borgen, ausleihen. ② bestrafen.

verlernen разучиться (*делать что-л.*) ⇨ nicht mehr beherrschen / können / wissen / im Gedächtnis haben, aus der Übung kommen.

Ant. > sich aneignen.

verleugnen отрицать, отрекаться ⇨ ableugnen, als unwahr / unrichtig / unzutreffend / falsch hinstellen.

Ant. > bekennen.

verleumden оклеветать ⇨ anschwärzen, schmähen, entwürden, schlecht machen.

Ant. > Wahrheit sagen, preisen.

Verleumdung *f* клевета ⇨ Diskreditierung, Rufmord, Unterstellung.

Ant. > Wahrheit, Lobpreisung.

verlieren терять; проигрывать ⇨ verlegen, verloren gehen, verlustig gehen, Verluste / Schaden haben, besiegt werden, nicht siegen / gewinnen, Nachsehen haben.

Ant. > (auf)finden.

sich verlieren потеряться, затеряться ⇨ sich verirren, abweichen, (vom Weg) abkommen, Faden verlieren.

Ant. > herausfinden, heimfinden.

sich verloben обручиться ⇨ zu heiraten beabsichtigen, Heirat / Ehe versprechen.

Ant. > sich lösen, auseinander gehen.

verlockend *part a* заманчивый ⇨ verführerisch, einladend, anregend, versprechend.

Ant. > abstoßend.

verlogen *a* лживый ⇨ unaufrecht, hinterlistig, unehrlich, heuchlerisch, unwahr.

Ant. > ehrlich.

verloren *part a* потерянный; проигранный (*o деле, игре*) ⇨ verschwunden, fort, vergeben, vertan, zerronnen, nicht zurückholbar, nicht mehr zu finden.

Ant. > da, vorhanden, gewonnen (*Spiel, Kampf*).

verloren gehen пропадать ⇨ verschwinden, wegkommen, nicht mehr vorhanden sein.

Ant. > bleiben.

verlöschen гаснуть; утихать (*o гнеть*) ⇨ verrauschen, erlöschen, ausgehen.

Ant. > sich entzünden.

Verlust *m* потеря ⇨ Nachteil, Verlustgeschäft, Ausfall, Wegfall, Lücke.

Ant. > Erfolg, Gewinn.

vermachen завещать ⇨ hinterlassen, nachlassen, vererben.

Ant. > erben, enterben.

vermählen (sich) вступать в брак ⇨ sich heiraten / trauen lassen, Jawort geben, sich eine Frau / einen Mann nehmen.

Ant. > sich scheiden lassen, sich verloben.

Vermählung *f* бракосочетание, свадьба ⇨ Heirat, Hochzeit, Eheschließung, Trauung.

Ant. > Scheidung, Verlobung.

vermehrten увеличивать, умножать ⇨ steigern, vergrößern, erhöhen.

Ant. > verringern, reduzieren, einschränken.

Vermehrung *f* увеличение, умножение ⇨ Aufblähung, Vervielfachung, Aufstockung.

Ant. > Senkung, Einschränkung, Verringerung.

vermeiden избегать, уклоняться ⇨ meiden, ausweichen, sich entziehen, zu umgehen / entgehen suchen, aus dem Weg gehen.

Ant. > suchen.

vermerken отмечать ⇨ verzeichnen, registrieren, aufschreiben, notieren, zur Kenntnis nehmen.

Ant. > ignorieren.

vermieten сдавать внаем; отдавать напрокат ⇨ untervermieten, verpachten, in Pacht geben.

Ant. > mieten.

vermindern уменьшать, сокращать ⇨ verringern, reduzieren, herunterdrücken, verkleinern, (her)absetzen, einschränken, niedriger machen.

Ant. > steigern, erhöhen, zunehmen.

sich vermindern уменьшаться, сокращаться ⇨ sich verringern / verkleinern / verkürzen / reduzieren, abnehmen, schrumpfen, schwinden, nachlassen, geringer / weniger / kleiner werden.

Ant. > vervielfachen, sich erhöhen, kräftiger werden.

vermischen смешивать ⇨ mischen, vermengen.

Ant. > auseinander halten, trennen.

vermissen недосчитываться; скучать (*по ком-л.*) ⇨ entbehren, sich sehnen nach, Sehnsucht / starkes Verlangen haben nach.

Ant. > auffinden, besitzen, (wieder)finden.

vermisst werden пропасть без вести ⇨ fehlen, unauffindbar / ausgeblieben sein.

Ant. > zurückkehren, eintreffen, da sein.

Vermögen *n* ① имущество, состояние ⇨ Besitztum, Geld, Kapital. ② способности, возможности ⇨ Fähigkeit, Begabung, Talent, Befähigung, Veranlagung, Können.

Ant. > ① Mittellosigkeit, Geldnot, Armut. ② Unvermögen, Unfähigkeit, Versagen.

vermögend *part a* состоятельный ⇨ reich, besitzend, finanzkräftig, wohlhabend.

Ant. > mittellos, arm.

vermuten предполагать ⇨ annehmen, erahnen, befürchten, erwarten, rechnen mit.

Ant. > wissen, nachweisen.

vermutlich *adv* вероятно ⇨ wahrscheinlich, möglicherweise, vielleicht, wohl, voraussichtlich.

Ant. > tatsächlich.

Vermutung *f* предположение ⇨ Mutmaßung.

Ant. > Tatsache.

vernachlässigen пренебрегать ⇨ missachten, seine Pflicht

versäumen, nicht berücksichtigen, außer Acht / beiseite / unbeachtet / unberücksichtigt lassen.

Ant. > pflegen.

vernehmbar *a* слышный, слышимый ⇨ hörbar, vernehmlich, laut, deutlich.

Ant. > lautlos.

vernehmen ① слышать, слушать ⇨ hören, wahrnehmen.

② допрашивать (*юр.*) ⇨ verhören, ins Verhör nehmen, gerichtlich / polizeilich vernehmen / befragen.

Ant. > ① überhören. ② eingestehen, bekennen, verhört werden.

verneinen отрицать ⇨ zurückweisen, abweisen, bestreiten, abstreiten, ausschlagen, ablehnen, nein sagen, mit Nein antworten.

Ant. > bejahen.

Verneinung *f* отрицание (*мж. грам.*) ⇨ Abweisung, Ablehnung.

Ant. > Bejahung.

vernichten уничтожать; разрушать ⇨ zerstören, töten, beseitigen, liquidieren, zugrunde / zu Grunde richten, in den Abgrund stürzen, zunichte machen.

Ant. > erzeugen, wieder ausbauen.

Vernunft *f* разум ⇨ Einsicht, Verstand, Wirklichkeitssinn, geistige Reife, gesunder Menschenverstand.

Ant. > Unvernunft, Gefühl.

vernunftgemäß *a* разумный,

рациональный ⇨ rational, vernunftmäßig.

Ant. > irrational.

vernünftig *a* (благо)разумный ⇨ rational, einsichtig, klug, überlegt, kompromissbereit, verständnisvoll, verstehend, mit Verstand, voll Verständnis, mit gesundem Menschenverstand.

Ant. > impulsiv.

vernunftwidrig *a* неразумный ⇨ sinnwidrig, unlogisch, abwegig.

Ant. > rational.

veröffentlichen опубликовать ⇨ publizieren, verlegen.

Ant. > vorenthalten, verbergen.

verpachten сдавать в аренду ⇨ vermieten, gegen Bezahlung überlassen.

Ant. > verkaufen, pachten.

verpacken упаковывать ⇨ einpacken, einwickeln.

Ant. > öffnen, auspacken.

Verpackung *f* упаковка ⇨ Karton, Schachtel, Tüte.

Ant. > Inhalt.

verpassen упускать ⇨ versäumen, zu spät kommen, sich durch die Finger gehen / entgehen lassen.

Ant. > ergreifen, erreichen.

verpflegen кормить, обеспечивать питанием ⇨ beköstigen, ernähren, versorgen.

Ant. > vernachlässigen.

verpflichten обязывать ⇨ vertraglich binden, als Pflicht / Verpflichtung auferlegen.

Ant. > entbinden.

verpflichtend *part a* обязывающий; обязательный ⇨ verbindlich, bindend, obligatorisch.

Ant. > unverbindlich, fakultativ.

verputzen штыкатурировать ⇨ mit Putz versehen / bedecken.

Ant. > unverputzt lassen.

Verrat *m* измена, предательство ⇨ Wortbruch, Vertrauensbruch, Treuebruch, Preisgabe von Geheimnissen.

Ant. > Treue, Schweigen.

verraten изменять, предавать ⇨ preisgeben, ausplaudern, Verrat begehen / üben, Vertrauensverhältnis zerstören, im Stich lassen, jmdm. in den Rücken fallen.

Ant. > für sich behalten, verdecken, verstecken.

verrechnen рассчитывать ⇨ aufrechnen, anrechnen.

sich verrechnen просчитаться ⇨ falsch rechnen / beurteilen.

Ant. > richtig einschätzen.

verreisen уезжать ⇨ auf Reisen gehen.

Ant. > daheim bleiben.

verrenken (sich) вывихнуть ⇨ sich den Fuß vertreten / verletzen.

Ant. > einrenken.

verringern уменьшать, сокращать ⇨ vermindern, verkleinern, reduzieren, niedriger machen.

Ant. > vergrößern.

verrosten заржаветь ⇨ Rost bilden / ansetzen.

Ant. > entrosten.

verrücken сдвигать, передви-

гать ⇨ verschieben, umstellen.

Ant. > stehen lassen.

verrückt *a* сумасшедший (*разг.*) ⇨ durchgedreht, irr, nicht ganz richtig im Kopf / bei Trost.

Ant. > bei Sinnen.

Verruf *m* дурная слава ⇨ schlechter Ruf.

Ant. > Ansehen.

verrufen *part a* пользующийся дурной репутацией ⇨ undurchsichtig, zwielichtig, von zweifelhaftem Ruf.

Ant. > geachtet.

versagen отказывать; переставать действовать ⇨ unterliegen, ausfallen, enttäuschen, zurückbleiben, Versager sein, auf der Strecke bleiben, sich nicht bewähren, nicht mehr ordnungsgemäß / richtig / reibungslos funktionieren.

Ant. > bewilligen, einwandfrei funktionieren, (weiter)laufen (*Motor*).

versammeln собирать ⇨ zusammenrufen.

Ant. > verteilen, zerstreuen, auseinander gehen.

versäumen пропускать; упустить ⇨ verpassen, verschlafen, ungenutzt vorübergehen lassen, zu spät kommen, sich entgehen / durch die Finger gehen lassen.

Ant. > nutzen, erreichen, einhalten (*Termin*).

verschämt *part a* стыдливый, застенчивый ⇨ scheu, ängstlich, bang, schüchtern, zurückhaltend, voll Scham.

Ant. > unbefangen, frei, ungehemmt.

verschärfen обострять, усиливать ⇒ verschlechtern, verschlimmern.

Ant. > mildern, verringern, abschwächen.

Verschärfung *f* обострение, усиление ⇒ Eskalierung, Zuspitzung.

Ant. > Lockerung.

verschenken подарить, раздавать ⇒ schenken, beschenken.

Ant. > entgegennehmen, behalten, verkaufen.

verschieben ① передвигать ⇒ umstellen, versetzen. ② переносить, откладывать ⇒ aufschieben, hinausschieben.

Ant. > ① (be)lassen, zurechtücken. ② erledigen, aufgreifen.

verschieden *a* разный ⇒ verschiedenartig, unterschiedlich, abweichend, different, ungleich.

Ant. > identisch.

verschlafen 1 проспать ⇒ versäumen, verpassen, vergessen, zu spät kommen, sich entgehen / durch die Finger gehen lassen.

Ant. > einhalten, aufwachen.

verschlafen 2 *part a* заспанный ⇒ schläfrig, unausgeschlafen, schlaftrunken.

Ant. > munter.

verschlechtern ухудшать ⇒ verschlimmern, verschärfen.

Ant. > (ver)bessem.

Verschleiß *m* износ ⇒ Abnutzung, Verbrauch.

Ant. > Schonung, Reparatur.

verschleifen изнашивать(ся) ⇒ abnutzen, verbrauchen.

Ant. > schonen, erneuern, pflegen.

verschleppen ① запускать (болезнь) ⇒ nicht ausheilen / auskurieren / rechtzeitig behandeln lassen, chronisch werden lassen. ② похищать ⇒ entführen.

Ant. > ① ausheilen. ② befreien, zurückbringen.

verschließen запира́ть (на замок) ⇒ zuschließen, abschließen, absperren, verriegeln, sichern, Schloss vorlegen.

Ant. > offen lassen.

sich verschließen замкнуться в себе ⇒ sich abkapseln / distanzieren.

Ant. > sich öffnen.

verschlimmern (sich) ухудшаться ⇒ sich verschärfen / verschlechtern, schlimmer / unerträglicher werden.

Ant. > besser werden.

verschlossen *part a* ① закрытый ⇒ geschlossen, abgeschlossen, zu, abgesperrt. ② замкнутый (о человеке) ⇒ zurückhaltend, distanziert, unzugänglich, abweisend, verstockt, undurchdringlich, (menschens)scheu, ängstlich, gehemmt.

Ant. > ①, ② offen.

verschlüsseln шифровать ⇒ chiffrieren, codieren, in Geheimschrift abfassen.

Ant. > entschlüsseln, dechiffrieren.

verschmutzen испачкать ⇒ beschmutzen, beflecken, verunreinigen, beklecksen, verschmieren, beschmieren, schmutzig / dreckig machen.

Ant. > reinigen.

Verschmutzung *f* загрязнение ⇒ Verschmutztheit, Dreck.

Ant. > Sauberkeit, Hygiene.

verschneit *part a* занесенный снегом ⇒ eingeschneit, zugeschneit, mit Schnee bedeckt.

Ant. > schneefrei.

verschnörkelt *part a* вычурный ⇒ verziert, geschmückt.

Ant. > schlicht.

verschollen *part a* пропавший без вести ⇒ vermisst, für verloren gehalten.

Ant. > (auf)gefunden, entdeckt.

verschonen пощадить, избавить от ⇒ bewahren vor, nicht belästigen.

Ant. > zufügen, belästigen, beanspruchen.

verschönern украшать ⇒ schmücken, verziern.

Ant. > verunstalten.

verschreiben прописывать (лекарство) ⇒ verordnen, ärztlich anordnen, Rezept ausstellen.

Ant. > nicht aufschreiben (Rezept).

verschuldet *part a* в долгах ⇒ mit Schulden belastet.

Ant. > schuldenfrei.

verschweigen умалчивать ⇒ vorenthalten, verschließen, verbergen, verhehlen, verheimlichen, geheim halten, für sich behalten.

Ant. > enthüllen, ankündigen, hinweisen.

verschwenden тратить зря ⇒ verschleudern, vergeuden, Zeit verstreichen lassen, nicht sinnvoll gestalten / ausnützen, verschwenderisch umgehen mit,

(sein Geld) zum Fenster hinauswerfen, auf großem Fuß / über seine Verhältnisse leben.

Ant. > haushalten, (er)sparen, sich einschränken.

verschwenderisch *a* расточительный ⇒ großzügig.

Ant. > sparsam.

verschwiegen *part a* молчаливый ⇒ ruhig, still, schweigsam, wortkarg, zurückhaltend.

Ant. > gesprächig.

verschwimmen расплываться ⇒ verwischen, unscharf / undeutlich / unklar werden.

Ant. > (deutlich) hervortreten, sich abheben.

verschwinden исчезать, скрываться ⇒ untertauchen, sich entziehen, entweichen, weggehen, sich auf den Weg machen, nicht mehr vorhanden sein, verlustig gehen, verloren gehen.

Ant. > erscheinen, auftauchen, sich nähern.

verschwommen *a* расплывчатый ⇒ undeutlich, unklar, unpräzise, unscharf, unverständlich, missverständlich, unbestimmt, undefinierbar, verworren, wirr, ungenau, nicht eindeutig / deutlich / zu definieren, schlecht zu entziffern / zu verstehen.

Ant. > deutlich, präzise, (fest) umrissen.

versehen снабжать ⇒ ausstaten.

Ant. > vernachlässigen.

Versehen *n* ошибка ⇒ Fehler, Fehltriff.

Ant. > Korrektheit, Absicht.

versehentlich *adv* по ошибке ⇒

- unabsichtlich, unbeabsichtigt, nicht absichtlich / extra, nicht vorsätzlich, aus Versehen.
Ant. > absichtlich.
- versenden** рассылать ⇨ abschicken, verschicken, absenden.
Ant. > empfangen.
- versenken** погружать; опускать ⇨ hinablassen, eintauchen.
Ant. > (hoch)heben.
- versetzen** ① перемещать, переводить ⇨ verücken, umstellen, verlegen. ② пересаживать (деревья) ⇨ verpflanzen. ③ закладывать (в ломбарде) ⇨ verpfänden, als Pfand geben. ④ заставляя ждать ⇨ sitzen lassen, Verabredung nicht einhalten.
Ant. > ① nicht versetzen. ② (be)lassen. ③ behalten, zurückkaufen. ④ einhalten, ein treffen.
- versichert** *part a* застрахованный ⇨ abgesichert, in eine Versicherung eingetreten.
Ant. > nicht versichert.
- versiert** *a* сведущий ⇨ erfahren, klug, weise, kundig, bewandert, sachverständig, geschickt, intelligent, wissend.
Ant. > unerfahren.
- versinken** утонать ⇨ untergehen, niedergehen, in die Tiefe sinken.
Ant. > auftauchen.
- versklaven** поработать ⇨ unterdrücken, unterjochen.
Ant. > frei(be)lassen, sich erheben / befreien.
- versöhnen** примирять ⇨ aussöhnen, bereinigen.
Ant. > hetzen.

- sich versöhnen** помириться ⇨ sich aussöhnen / einigen / vertragen, Frieden schließen.
Ant. > sich streiten / auseinander setzen.
- Versöhnung** примирение ⇨ Einigung, Beilegung, Aussöhnung.
Ant. > Auseinandersetzung.
- versorgen** снабжать, содержать ⇨ verpflegen, speisen, sich kümmern / sorgen um.
Ant. > vernachlässigen.
- verspätet** *part a* запоздалый ⇨ unpünktlich, verzögert, im Verzug, zu spät, mit Verspätung.
Ant. > pünktlich, verfrüht.
- versperren** загроживать ⇨ abschließen, verschließen, zuschließen, zusperrern, verbauen, verschanzen, verbarrikadieren.
Ant. > aufsperrern, offen lassen, frei halten.
- verspotten** высмеивать ⇨ auslachen, spotten.
Ant. > würdigen.
- versprechen** обещать ⇨ versichern, zusichern, beschwören, sich verpflichten / verbürgen, Versprechen ablegen / geben.
Ant. > abschlagen.
- sich versprechen** оговориться ⇨ versehentlich verraten / ausplaudern.
Ant. > richtig sprechen, sich verbessern.
- Verstand** *m* ум ⇨ Begriffsvermögen, Erkenntnisvermögen, Urteilsfähigkeit, Auffassungsgabe, Intellekt, Klugheit, Scharfsinn.
Ant. > Gefühl.

- verstandesmäßig** *a* рассудочный ⇨ rational, vernunftmäßig.
Ant. > gefühlsmäßig.
- verständlich** *a* (раз)умный ⇨ vernünftig, einsichtig, einführend, verständnisvoll.
Ant. > unverständlich.
- verständlich** *a* понятный ⇨ verstehbar, deutlich, eindeutig, unzweideutig, einprägsam, klar, plausibel, begreiflich, einfach, genau, gut zu hören / verstehen.
Ant. > unverständlich.
- Verständnis** *n* понимание ⇨ Einfühlungsgabe, Einfühlungsvermögen.
Ant. > Unnachgiebigkeit, Unverständnis.
- verständnislos** *a* бестолковый (паз.) ⇨ dickköpfig, verstockt.
Ant. > verständnisvoll.
- verstärken** усиливать ⇨ steigern, vermehren, stärker machen.
Ant. > reduzieren.
- verstecken (sich)** прятать(ся) ⇨ sich verbergen / verkriechen.
Ant. > (auf)finden, hervortreten.
- versteckt** *part a* скрытый ⇨ verborgen, verdeckt.
Ant. > offen, öffentlich.
- verstehen** понимать ⇨ erfassen, begreifen, nachvollziehen, erkennen, vermuten, durchblicken, durchschauen, (deutlich / klar) hören / vernehmen / auffassen, verständlich / bewusst / deutlich werden, zu Bewusstsein kommen, folgen können, klug werden aus, klar sehen, richtig beurteilen / einschätzen können, nicht verstehen, nicht kennen.
- versteigen (sich)** сбиться с пути ⇨ sich verirren, vom Weg abkommen.
Ant. > sich herauswinden.
- versteigern** продавать с аукциона ⇨ auktionieren.
Ant. > ersteigern.
- verstellen** загроживать ⇨ versperren, verbauen, zubauen, verschanzen.
Ant. > offen lassen, durchlassen, frei machen.
- sich verstellen** притворяться ⇨ täuschen, vortäuschen, heucheln, sich Anschein geben.
Ant. > sich natürlich benehmen, aufrichtig sein.
- verstimmen** расстроить ⇨ verbittern, verletzen, vergrämen, ärgerlich machen, in Missmut versetzen.
Ant. > aufheitern.
- verstimmt** *part a* расстроенный ⇨ verbittert, aufgebracht, verletzt, gekränkt, verdrossen, verärgert, beleidigt, misstönend, zu hoch / tief gestimmt.
Ant. > gut gelaunt, gestimmt, wohlklingend.
- Verstimmung** *f* дурное настроение ⇨ Verdruss, Missvergnügen, schlechte Laune.
Ant. > heitere Stimmung.
- verstorben** *part a* покойный (канц.) ⇨ tot, gestorben, abgetrennt.
Ant. > lebendig.
- verstört** *part a* растерянный, сбитый с толку ⇨ betroffen, entsetzt, verwirrt, fassungslos, bestürzt.
Ant. > gefasst.

Verstoß *m* проступок; нарушение (*чего-л.*) ⇒ Fehltritt, Straftat, Delikt, Übertretung.

Ant. > Folgeleistung, Einhaltung.

verstoßen отвергать, изгонять ⇒ ausschließen, ausweisen.

Ant. > aufnehmen, einhalten.

verstummen умолкнуть ⇒ verhallen, aufhören, abklingen.

Ant. > weiterreden, anhalten.

vertagen отсрочивать; откладывать ⇒ aufschieben, hinauszögern, verzögern, verlegen.

Ant. > erledigen.

verteidigen (sich) защищать(ся), оборонять(ся) ⇒ fürsprechen, rechtfertigen, sich einsetzen, schützen, Schutz gewähren, in Schutz nehmen, eintreten für.

Ant. > angreifen.

Verteidiger *m* защитник ⇒ Anwalt.

Ant. > Angreifer.

Verteidigung *f* защита; оборона ⇒ Abwehr, Defensive, Rechtfertigung.

Ant. > Angriff.

verteilen распределять; раздавать ⇒ aufteilen, austeilen, zuteilen, ausgeben, vergeben.

Ant. > einsammeln, zusammentragen, abkriegen.

Verteilung *f* распределение; раздача ⇒ Zuteilung, Zuweisung, Ausgabe, Verabreichung.

Ant. > Konzentration, Ansammlung.

sich verteuern дорожать ⇒ ansteigen, hochgehen, zuneh-

men, sich steigern / erhöhen, teurer werden.

Ant. > sich verbilligen.

vertiefen углублять (*мж. перен.*) ⇒ intensivieren, vorantreiben, verstärken, steigern, untermauern, stabilisieren, ausbauen, ausheben, ausgraben.

Ant. > erhöhen, auffüllen, ausgleichen.

vertikal *a* вертикальный ⇒ senkrecht.

Ant. > horizontal.

vertigen ① истреблять ⇒ ausrotten, auslöschen, beseitigen, abschaffen. ② потрошать, уничтожать (*пищу*) (*разг.*) ⇒ aufessen, aufzehren, verspeisen.

Ant. > ① schonen, am Leben lassen. ② nicht berühren (*Essen*).

vertragen выносить, переносить (*боль*) ⇒ aushalten, ertragen, durchstehen, standhalten.

Ant. > darunter leiden.

sich vertragen ладить, уживаться ⇒ sich nicht streiten / zanken.

Ant. > sich streiten.

verträglich *a* ① уживчивый ⇒ friedlich, tolerant, aufgeschlossen, überlegt, vernünftig, klug, einfühlend, versöhnlich, harmonisch. ② легкий (*о пище*) ⇒ bekömmlich, zuträglich, nicht schwer / belastend.

Ant. > ① streitbar. ② unverträglich, ungenießbar, verdorben.

vertrauen доверять(ся); полагаться (*на кого-л., что-л.*) ⇒ trauen, sich anvertrauen, glauben an, hoffen auf.

Ant. > misstrauen.

Vertrauen *n* доверие; вера ⇒ Zuversicht, Glaube(n), Gewissheit, Hoffnung.

Ant. > Misstrauen.

Vertrauen erweckend *a* вызывающий доверие ⇒ zuverlässig, glaubwürdig.

Ant. > negativ.

vertraulich *a* доверчивый; конфиденциальный ⇒ heimisch, geheim, persönlich, locker, leger, frei, zwanglos.

Ant. > offiziell.

Vertrauter *m* доверенный ⇒ Freund, Bekannter.

Ant. > Unbekannter.

vertreiben ① прогонять ⇒ fortjagen, wegjagen, verjagen, fortreiben, fortscheuchen, in die Flucht treiben. ② продавать, сбывать ⇒ anbieten, veräußern.

Ant. > ① anziehen. ② produzieren.

vertreten ① заменять, замещать ⇒ einspringen, eintreten, Vertreter sein, Vertretung übernehmen, für einen anderen arbeiten. ② представлять (*страну*), защищать (*чью-л. интересы*) ⇒ repräsentieren, verteidigen, sprechen für, jmds. Interessen vertreten, eintreten für, Partei ergreifen, Stellung beziehen, sich bemühen um / engagieren.

Ant. > ① (selbst) ausführen, erledigen. ② entlassen werden, angreifen, sich enthalten, verneinen.

vertrocknen засыхать, высыхать ⇒ versiegen, verdorren, (ver)welken, austrocknen, trocken werden.

Ant. > gedeihen.

vertrocknet *part a* засохший, высохший ⇒ ausgetrocknet, verdorrt, entwässert, wasserarm, regenarm, welk, hart / trocken geworden, nicht feucht / nass, nicht mehr frisch.

Ant. > saftig.

verunglücken потерпеть аварию, пострадать от несчастного случая ⇒ umkommen, bei einem Unfall verletzt werden, zugrunde / zu Grunde gehen, zu Schaden kommen, sich das Genick brechen.

Ant. > unverletzt bleiben.

verunstalten изуродовать ⇒ entstellen, verstümmeln.

Ant. > verschönern, zieren.

verursachen причинять; вызывать ⇒ hervorrufen, herbeiführen, bewirken, anstellen, anrichten.

Ant. > sich ergeben, (wieder) gutmachen.

verurteilen осудить (*юр.*) ⇒ bestrafen, Strafe verhängen, Urteil sprechen, Schuld geben, für schuldig erklären, schuldig sprechen.

Ant. > freisprechen, preisen.

vervielfachen умножать, увеличивать (в несколько раз) ⇒ vergrößern, eskalieren, multiplizieren, steigern.

Ant. > reduzieren.

vervollkommen (y)совершенствовать ⇒ ergänzen, vervollständigen, verbessern, verfeinern, verschönern.

Ant. > verschlechtern.

verwachsen1 спастаться (*мж. перен.*) ⇒ zusammenwachsen.

verwachsen2 *part a* искривленный ⇒ missgestaltet.

verwahren хранить, прятать ⇨ aufheben, (auf)bewahren, zurücklegen, behalten.

Ant. > ausgeben, verschleudern.

sich verwahren протестовать, возражать ⇨ Einspruch / Protest einlegen.

Ant. > hinnehmen.

verwaist part a осиротевший; одинокий ⇨ einsam, ohne Eltern.

verwandeln превращать; сильно изменять ⇨ ändern, umformen, umwandeln.

Ant. > aufrechterhalten, bestehen lassen.

sich verwandeln превращаться ⇨ sich ändern / wenden.

Ant. > sich nicht ändern.

verwandt a родственный, близкий ⇨ versippt, blutsverwandt, ähnlich, gleich, zur Familie gehörig.

Ant. > nicht verwandt.

verwarnen предостерегать; предупреждать ⇨ (er)mahnen, zurechtweisen.

Ant. > bestrafen.

verwechseln (с)путать, перепутать ⇨ vertauschen, sich täuschen / irren, durcheinander bringen.

Ant. > auseinander halten.

verwegen a отважный, смелый ⇨ mutig, wagemutig, tapfer, kühn, tollkühn, furchtlos, heldenhaft, unerschrocken, kämpferisch.

Ant. > kleinmütig.

verwehren запрещать, препятствовать ⇨ untersagen, versagen, verweigern, verbieten, ver-

hindern, nicht erlauben / gestatten / zulassen / gewähren.

Ant. > gestatten.

verweichlichen изнеживать ⇨ verwöhnen, verziehen, verhätscheln.

Ant. > abhärten.

verweigern отказывать (в чем-л.) ⇨ ablehnen, missbilligen, verbieten, verwehren, untersagen, vorenthalten, Einhalt gebieten, nicht geben / gewähren / überlassen.

Ant. > zugestehen.

verweilen пребывать (где-л.) ⇨ sich aufhalten, bleiben, wohnen, anwesend sein.

Ant. > durchreisen.

Verweis m замечание, выговор ⇨ Tadel, Rüge, Ermahnung, Missbilligung, Mitteilung, Hinweis, Andeutung.

Ant. > Lob.

verweisen ① делать выговор ⇨ missbilligen, tadeln. ② указывать, обращать внимание ⇨ hinweisen, hindeuten, andeuten, aufmerksam machen.

Ant. > ① loben. ② verschweigen.

Verweisung f ссылка ⇨ Verban-

nung, Vertreibung, Ausstoßung, Exil.

verwelken (за)вянуть ⇨ verblühen, verdorren, vertrocknen, absterben, eingehen, welken, welk werden.

Ant. > (auf)blühen.

verwelkt part a увядший, по-блекший (тж. перен.) ⇨ welk, verblüht, verdorrt, vertrocknet, nicht mehr frisch.

Ant. > blühend.

verwendbar a пригодный ⇨ brauchbar, anwendbar, nützlich, nutzbar, praktisch.

Ant. > unbrauchbar.

verwenden употреблять, применять ⇨ anwenden, benutzen, gebrauchen.

Ant. > nicht einsetzen.

verwerfen отвергнуть (предложение); отбросить (мысль) ⇨ ablehnen, abweisen, abschlagen, ausschlagen, verschmähen.

Ant. > zulassen.

verwinden превозмочь, преодолеть ⇨ verkraften, überstehen, hinter sich bringen, hinwegkommen über.

Ant. > leiden, trauern.

verwirren ① запутывать (тж. перен.) ⇨ verwickeln, verstricken, verflechten. ② смущать, сбивать с толку ⇨ irritieren, verunsichern, unsicher machen, durcheinander bringen.

Ant. > ① ordnen, entwirren. ② beruhigen, ermuntern.

verwischen стирать; заметать (следы) ⇨ verschleiern, verdunkeln, undeutlich / unkenntlich machen, Spuren beseitigen.

Ant. > zurücklassen, hinterlassen (Spuren).

verwöhnt part a избалованный ⇨ wählerisch, verzogen, verhätschelt.

Ant. > anspruchslos.

verworfen part a дурной ⇨ lasterhaft, unschicklich, verdorben.

Ant. > anständig.

verworren part a запутанный;

неясный ⇨ undeutlich, undurchschaubar, unklar, unverständlich, verschwommen, unpräzise, durcheinander, wirr, unscharf, nicht eindeutig / verständlich / deutlich / zu definieren, schlecht zu entziffern / zu verstehen.

Ant. > überschaubar.

verwundbar a уязвимый; ранимый ⇨ verletzbar, empfindlich.

Ant. > gleichgültig.

verwunden ранить (тж. перен.) ⇨ stechen, verletzen, beleidigen, schmerzen, kränken, jmdm. wehtun.

Ant. > nicht treffen, töten.

verwundet part a раненый ⇨ verletzt, gekränkt, getroffen.

Ant. > unverwundet, heil.

verwunderlich a удивительный, странный ⇨ merkwürdig, wunderbar, seltsam, sonderbar.

Ant. > alltäglich, natürlich.

verwüsten опустошать, разорять ⇨ beschädigen, vernichten, verheeren, zerstören.

Ant. > wiederherstellen, bebauen.

verzagen отчаиваться ⇨ verzweifeln, Mut verlieren / sinken lassen, alle Hoffnung fahren lassen.

Ant. > hoffen.

verzagt part a отчаявшийся ⇨ niedergeschlagen, deprimiert, resigniert, verzweifelt, gebrochen, niedergedrückt, niedergeschmettert, entmutigt.

Ant. > tapfer, unverzagt.

verzeihen прощать; извинять ⇨ vergeben, entschuldigen, Nach-

sicht zeigen, Verzeihung gewähren, nicht übel nehmen / nachtragen.

Ant. > nachtragen, anklagen.

verzeihlich *a* прощительный ⇨ entschuldigbar, verzeihbar.

Ant. > unentschuldigbar, unverzeihlich.

verzerren искажать ⇨ verdrehen, entstellen, unrichtig wiedergeben, falsch / entstellt auslegen / darlegen, lächerlich machen.

Ant. > berichtigen, entzerren.

Verzicht *m* отказ ⇨ Entsagung, Preisgabe.

Ant. > Anspruch, Wunsch.

verzichten отказываться ⇨ absagen, entsagen, zurückstehen, unterlassen, ablassen / zurücktreten von, sich versagen / enthalten / befreien von / etwas verweigern, sich etwas nicht gönnen, nicht tun.

Ant. > Anspruch aufrechterhalten, sich leisten, wünschen, einbeziehen.

verziehen ① избаловать ⇨ verwöhnen, verzärteln. ② переезжать ⇨ sich umziehen, Wohnung wechseln.

Ant. > ① richtig erziehen. ② bleiben.

verzieren украшать ⇨ ornamentieren, verschnörkeln.

Ant. > verunstalten.

verzogen *part a* избалованный ⇨ verwöhnt, verzärtelt, verhätschelt.

Ant. > gut erziehen.

verzögern замедлять, затягивать (*дело*) ⇨ aufschieben,

hinauszögern, verlangsamen, verlängern, vertagen.

Ant. > abschließen.

Verzögerung *f* замедление; затягивание; задержка ⇨ Verschiebung, Verlangsamung, Saumseligkeit, Verschleppung, Vertagung.

Ant. > Beschleunigen.

Verzug *m* задержка, просрочка (*платежа*) ⇨ Rückstand, Ausstand, Verspätung, Frist, Aufschub.

Ant. > Vorsprung.

verzweifeln отчаиваться ⇨ keinen Ausweg wissen.

Ant. > hoffen.

verzweifelt *part a* отчаявшийся ⇨ niedergeschlagen, deprimiert, resigniert, entmutigt, niedergeschmettert.

Ant. > zuversichtlich.

Verzweiflung *f* отчаяние ⇨ Niedergeschlagenheit, Depression, Bedrückung, Verzagttheit, Trauer, Mutlosigkeit.

Ant. > Hoffnung.

Vesper *f* ① полдник ⇨ Zwischenmahlzeit, Nachmittagskaffee. ② вечерня (*рел.*) ⇨ Nachmittagsgottesdienst.

Veto *n* вето ⇨ Einspruch, Protest, Entgegnung, Einwand.

Ant. > Genehmigung.

Vetter *m* двоюродный брат ⇨ Cousin.

Ant. > Base, Cousine.

viel *pron indef* многие, многое; *adv* много ⇨ unendlich, reich, sehr, zahllos, zahlreich, unzähllich, ungezählt, nicht wenig, in großer Menge.

Ant. > kein, wenig, nicht viel, nichts.

viel sagend *a* многозначительный ⇨ aufschlussreich, inhaltsreich, informativ.

Ant. > ausdruckslos, gehaltlos.

vieldeutig *a* многозначный ⇨ mehrdeutig, doppeldeutig, doppelstinnig, missverständlich, viel sagend.

Ant. > eindeutig.

Vielehe *f* многобрачие ⇨ Polygamie.

Ant. > Monogamie.

vielerlei *a* различный, разнообразный ⇨ mancherlei, allerlei, alles mögliche.

Ant. > einerlei.

vielfach *adv* многократно, разнообразно ⇨ mehrfach, mehrmals, oftmals.

Ant. > einfach, einzeln.

Vielfalt *f* многообразие, разнообразие ⇨ Mannigfaltigkeit, Abwechslung, Verschiedenartigkeit, großes Angebot, große Auswahl.

Ant. > Eintönigkeit, Einheit, Monotonie.

vielfältig *a* многообразный, разнообразный ⇨ vielseitig, vielförmig, abwechslungsreich, mannigfaltig.

Ant. > spärlich, monoton.

vielleicht *adv* может быть, возможно ⇨ möglicherweise, eventuell, gegebenenfalls, etwa, annähernd, ungefähr.

Ant. > sicher(lich), unweigerlich.

vielmals *adv* не раз, многократно ⇨ mehrmals, mehrfach, vielfach, nicht nur einmal.

Ant. > einmal, keinmal.

vielseitig *a* многосторонний,

разносторонний ⇨ mannigfaltig, vielfältig, abwechslungsreich, allseitig.

Ant. > einseitig.

Viereck *n* четырехугольник ⇨ Rechteck, Quadrat, Trapez.

virtuos *a* виртуозный ⇨ meisterhaft, perfekt, (technisch) vollkommen.

Ant. > unvollkommen, unvollendet.

Volk *n* народ; нация; население ⇨ Nation, Bevölkerung, Bewohnerschaft, Öffentlichkeit, Menge.

Ant. > Regierung, Herrscher.

voll *a* ① полный; заполненный ⇨ randvoll, (an)gefüllt, besetzt, belegt, total, voll und ganz, ganz und gar, nicht frei, zum Überlaufen. ② полный (*o* *человеке*) ⇨ rundlich, wohlgenährt, breit, stramm, dick.

Ant. > ① leer, geleert. ② hager, mager.

voll füllen наполнять (до краев) ⇨ füllen, voll gießen, voll schützen.

Ant. > (ent)leeren.

vollenden завершать ⇨ beendigen, erledigen, abwickeln, fertig machen, fertig stellen.

Ant. > beginnen, anfangen.

vollendet *part a* совершенный; безукоризненный ⇨ ideal, perfekt, vorbildlich, beispieillos, mustergültig, einwandfrei, tadellos, musterhaft, fehlerlos, unübertroffen.

Ant. > unvollkommen.

völlig *a* полный, совершенный ⇨ lückenlos, vollständig, ganz. Ant. > teilweise.

volljährig а совершеннолетний ⇒ мündig, erwachsen.

Ant. > minderjährig.

vollkommen а совершенный, абсолютный ⇒ unvergleichbar, ideal, perfekt, vorbildlich, vollendet, musterhaft, unübertroffen, makellos.

Ant. > unperfekt.

Vollkommenheit f совершенство ⇒ Vollendung, Perfektion.

Ant. > Unvollkommenheit.

vollständig а полный (о дан-ных); совершенный (о покое) ⇒ komplett, fertig, vollendet, umfassend, voll und ganz.

Ant. > unvollständig.

vollstrecken приводить в исполнение (юр.) ⇒ ausführen, fertig stellen, in die Tat umsetzen.

Ant. > aufschieben, absagen, aufgeben.

vollwertig а полноценный ⇒ vollkommen, perfekt, einwandfrei.

Ant. > minderwertig.

vollziehen исполнять; совершать ⇒ verwirklichen, vollstrecken, ausführen, vollführen, zu Ende führen, in die Tat umsetzen, fertig stellen.

Ant. > abwarten, aufschieben.

von *ppr* от, из, с ⇒ seitens, durch.

Ant. > bis.

voneinander *pron rez* друг от друга; друг о друге ⇒ auseinander, gegenseitig.

Ant. > zueinander.

vor *ppr* ① перед ⇒ hervor. ② от (о причине) ⇒ heraus, aus, wegen, aufgrund, gegen, bewirkt durch.

Ant. > ① hinter. ② während.

voran *adv* впереди, вперед ⇒ vorwärts, nach vorn.

Ant. > nach hinten, zurück.

vorangehen ① идти впереди ⇒ (an)führen, wegweisen, an der Spitze gehen. ② продвигаться (печен.) ⇒ vorankommen, vorwärts kommen, vorwärts gehen, sich gut entwickeln.

Ant. > ① nachkommen, folgen. ② stocken, stehen bleiben.

vorantreiben ускорять ⇒ antreiben, aktivieren, beschleunigen, auf Touren bringen.

Ant. > verzögern, aufhalten, hindern.

voraus *adv* заранее ⇒ zuvor, vorab, zuerst, am Anfang.

Ant. > danach, hinterher.

Voraussetzung f предпосылка; условие ⇒ Annahme, Bedingung, Prämisse, Ausgangspunkt.

Ant. > Folge.

voraussichtlich *adv* предположительно ⇒ vermutlich, (höchst)wahrscheinlich, aller Wahrscheinlichkeit nach.

Ant. > mit Sicherheit, genau.

vorauszahlen платить вперед ⇒ vorauslegen, borgen, vorstrecken, vorläufig zahlen.

Ant. > nach(be)zahlen, sich verschulden.

Vorbehalt m оговорка ⇒ Klausel, Nebenbestimmung, Nebenbedingung, Einschränkung.

vorbereiten готовить, приготавливать (к чему-л.) ⇒ bereitstellen, bereitlegen, zurechtlegen, herrichten, fertig machen.

Ant. > ausführen, improvisieren.

vorbeugen предупреждать, предотвращать ⇒ vorsorgen, Vorkehrungen / Vorsorge treffen, rechtzeitig etwas unternehmen, zu verhindern wissen.

sich vorbeugen наклоняться вперед ⇒ nach vorn beugen.

Ant. > sich zurücklehnen.

vorbeugend *part a* предупредительный; профилактический (мед.) ⇒ schützend, präventiv, prophylaktisch.

Ant. > nachträglich.

Vorbild n пример, образец; модель ⇒ Leitbild, Wunschkild, Vorlage, Schema, Muster.

vorbildlich а образцовый ⇒ beispielhaft, unübertroffen, musterhaft.

Ant. > abschreckend, mangelhaft.

Vorderseite f передняя сторона, фасад ⇒ Straßenseite, Front, Fassade.

Ant. > Kehrseite, Rückseite.

vordringen продвигаться вперед ⇒ vorstoßen, vorrücken, (gewaltsam) vorwärts dringen.

Ant. > sich zurückziehen.

vordringlich а первоочередной ⇒ wichtig, bedeutend, notwendig.

Ant. > zweitrangig.

voreilig а поспешный, опрометчивый ⇒ überhastet, unbedacht, leichtfertig, überstürzt, Hals über Kopf.

Ant. > überlegt.

voreingenommen а предубежденный, пристрастный ⇒ befangen, subjektiv, einseitig, vorurteilsvoll, parteiisch.

Ant. > objektiv.

vorführen показывать (фильм), исполнять (пьесу) ⇒ aufführen, spielen, veranstalten, zeigen, in Szene setzen.

Vorgänger m предшественник ⇒ Vorläufer.

Ant. > Nachfolger.

vorgefasst *part a* предвзятый ⇒ voreingenommen, subjektiv, parteiisch, parteilich.

Ant. > vorurteilsfrei.

vorgehen ① идти вперед ⇒ vorausgehen, vorangehen. ② действовать, принимать меры ⇒ handeln, etwas unternehmen, bestimmte Maßnahmen ergreifen. ③ спешить (о часах) ⇒ eine zu frühe Zeit anzeigen.

Ant. > ① nachkommen. ② unterlassen. ③ nachgehen, stehen bleiben (Uhr).

vorhaben намереваться ⇒ wollen, bezwecken, planen, beabsichtigen, neigen zu.

Ant. > verzichten.

vorhalten упрекать ⇒ tadeln, vorwerfen, Vorwürfe machen.

Ant. > loben, würdigen, zugute halten.

vorhanden а имеющийся, наличный ⇒ vorrätig, verfügbar, jederzeit zu haben.

Ant. > nicht vorhanden.

vorher *adv* раньше, прежде; заранее ⇒ ehemals, vormals, vorzeiten, einst, einmal, damals, früher.

Ant. > nachher, hinterher.

vorhin *adv* только что; недавно ⇒ eben, gerade, kürzlich, vor kurzer / nicht langer Zeit.

Ant. > gleich, nachher.

Vorhut *фавангард (тж. перен.)* ⇨ Vortrupp.

Ant. > Nachhut.

vorläufig *а временный* ⇨ einstweilig, provisorisch, vorübergehend.

Ant. > endgültig.

vorlaut *а дерзкий, наглый* ⇨ vorwitzig, naseweis, frech, dreist, keck.

Ant. > still, schüchtern.

vorlesen *читать вслух* ⇨ vortragen, rezitieren.

Ant. > selbst lesen, zuhören.

vormachen ① *показывать* ⇨ demonstrieren, erklären, unterrichten, anleiten, zeigen. ② *обманывать, вводить в заблуждение* ⇨ (vor)täuschen, irreführen, beschwindeln, mogeln, heucheln.

Ant. > ② aufdecken, aufrichtig sein.

vormarschieren *продвигаться; наступать (воен.)* ⇨ vorrücken, zum Angriff übergehen.

Ant. > sich zurückziehen.

Vormund *м опекун* ⇨ Kurator.

Ant. > Pflegebefohlener, Minderjähriger.

Vorname *м имя* ⇨ Rufname.

Ant. > Familienname.

vorn(e) *adv* *впереди; сначала* ⇨ davor, voran, voraus, an erster Stelle, vor den anderen.

Ant. > am Schluss, hinten.

vornehm *а знатный; благородный* ⇨ nobel, edel, feinführend, distinguert, würdevoll, elegant.

Ant. > einfach, ordinär.

Vorort *м пригород* ⇨ Stadtrand, Vorstadt, Außenbezirk.

Ant. > Stadtzentrum.

vorrücken *продвигаться вперед; наступать (воен.)* ⇨ vormarschieren, zum Angriff übergehen.

Ant. > sich zurückziehen.

vorsagen *подсказывать* ⇨ einsagen, zuflüstern, vorsprechen.

Vorsatz *м (твёрдое) намерение* ⇨ beabsichtigt, absichtlich, wesentlich, bewusst.

Ant. > Tat.

vorsätzlich *а преднамеренный* ⇨ beabsichtigt, absichtlich, wesentlich, bewusst.

Ant. > unabsichtlich, versehentlich.

vorschieben *отговариваться (чем-л.)* ⇨ sich herausschwindeln, sich herausreden, Ausrede gebrauchen, Ausflüchte machen.

Ant. > zurückschieben.

vorschießen *выдавать авансом (пазг.)* ⇨ ausleihen, borgen, vorauszahlen, vorstrecken.

Ant. > nach(be)zahlen, zurückzahlen.

Vorschlag *м предложение* ⇨ Anregung, Empfehlung, Rat(schlag), Tipp, Angebot.

Ant. > Zurückweisung, Annahme.

vorschlagen *предлагать* ⇨ empfehlen, anregen, anbieten, nahe legen, Vorschlag machen / unterbreiten, Rat geben / erteilen, Anregung geben, Angebot machen.

Ant. > abschlagen.

vorschnell *а опрометчивый* ⇨ übereilt, überstürzt, hastig, kopflos.

Ant. > besonnen, geruhsam.

vorschreiben *предписывать* ⇨ befehlen, anweisen, anordnen, veranlassen, festlegen, bestimmen.

Ant. > empfehlen, befolgen.

Vorschrift *ф предписание; положение, инструкция* ⇨ Befehl, Weisung, Anweisung, Order, Verordnung, Aufforderung, Instruktion, Bestimmung.

Ant. > Empfehlung, Zumutung.

Vorschuss *м аванс* ⇨ Vorauszahlung.

Ant. > Nach(be)zahlung, Forderung, Rückzahlung.

Vorsicht *ф осторожность, предсудительность* ⇨ Behutsamkeit, Wachsamkeit, Fingerspitzengefühl.

Ant. > Leichtsinn.

vorsichtig *а осторожный, предсудительный* ⇨ wachsam, zweifelnd, behutsam, mit Vorsicht, auf der Hut.

Ant. > unbekümmert, leichtsinnig.

Vorsitzender *м председатель* ⇨ Vorstand, Direktor.

Ant. > Untergebener.

Vorspeise *ф закуска* ⇨ Vorgegericht.

Ant. > Nachspeise.

Vorspieg(e)lung *ф обман* ⇨ Täuschung, Irreführung.

Ant. > Wahrheit, Realität.

vorstehen *возглавлять* ⇨ leiten, verwalten, führen, an der Spitze stehen.

Ant. > untergeordnet sein.

vorstellen ① *представить (кого-л.)* ⇨ bekannt machen, Bekanntschaft herbeiführen.

② *представлять собой, изображать* ⇨ verkörpern, fi-

gurieren, imitieren, darstellen, repräsentieren, stehen für.

Ant. > ① ignorieren.

sich vorstellen *представиться* ⇨ sich eine Vorstellung machen, sich bekannt machen.

Ant. > sich bewerben, nicht grüßen.

Vorstellung *ф представление* ⇨ Auffassung, Meinung, Standpunkt, Betrachtungsweise, Gedanke, Idee, Aufführung, Vorführung, Darbietung, Auftritt, Bekanntmachung, Einbildung, Vorspiegelung.

Ant. > Tatsache.

Vorstoß *м атака, наступление (воен.)* ⇨ Angriff, Sturm(angriff), Attacke, Überfall, Invasion.

Ant. > Rückzug.

vorstoßen *атаковать, наступать* ⇨ vordringen, (gewaltsam) vorrücken, erstürmen, (vor-)stürmen, attackieren, angreifen, zum Angriff vorgehen.

Ant. > zurückmarschieren.

vorstrecken *давать взаймы; выдавать аванс* ⇨ (aus)leihen, borgen, vorauszahlen, vorläufig bezahlen.

Ant. > begleichen, zurückfordern.

Vorteil *м польза; выгода; преимущество* ⇨ Vorsprung, Plus, Überlegenheit, Gewinn.

Ant. > Nachteil.

vorteilhaft *а выгодный; прибыльный* ⇨ positiv, verheißungsvoll, günstig, rentabel, ertragreich, nützlich.

Ant. > nachteilig.

vorübergehen *проходить (мимо); миновать* ⇨ passieren,

vergehen, vorbeigehen, verschwinden, verstreichen.

Ant. > (da)bleiben, anhalten, andauern.

Vorurteil *n* предрассудок; предубеждение ⇒ Voreingenommenheit, Befangenheit, Engstirnigkeit.

Ant. > Neutralität, Sachlichkeit, Objektivität.

vorwärts *adv* вперед ⇒ voran, hinauf, nach vorn, weiter! fort! marsch! los! auf!

Ant. > rückwärts.

vorwärts gehen продвигаться вперед (о работе) ⇒ vorrücken, vorankommen, weiterkommen, vorwärts kommen.

Ant. > stagnieren, zurückgehen.

vorwerfen упрекать ⇒ tadeln, Vorwürfe machen.

Ant. > (be)loben, würdigen, danken.

vorwiegend *adv* преимущественно ⇒ meist, insbesondere.

Ant. > manchmal, ab und zu.

Vorwort *n* предисловие ⇒ Einleitung, Präambel, Vorbemerkung, Einführung.

Ant. > Nachwort.

Vorwurf *m* упрек ⇒ Anschuldigung, Vorhaltung, Anklage.

Ant. > Lob, Anerkennung.

vorzeigen предъявлять ⇒ vorweisen, vorführen.

Ant. > verheimlichen, verstecken, unterlassen.

vorziehen ① задерживать (штору) ⇒ zumachen. ② предпочитать ⇒ begünstigen, fördern, bevorzugen, lieber mögen.

Ant. > ① zurückziehen, wegziehen (Vorhang). ② benachteiligen.

Vorzug *m* преимущество, превосходство ⇒ Vorteil, Vorrecht, Sonderrecht, Privileg, Vorrang.

Ant. > Nachteil, Mangel.

vorzüglich *a* превосходный, отличный ⇒ vortrefflich, ausgezeichnet, hervorragend, exzellent, überwältigend, unübertroffen, köstlich, spannend.

Ant. > abscheulich, schlecht.

vulgär *a* вульгарный ⇒ anständig, unanständig, lasterhaft, ungehörig, unmoralisch, unschicklich, verdorben, ungebührlich.

Ant. > anständig, gesittet.

Ww

waagrecht *a* горизонтальный ⇒ horizontal.

Ant. > senkrecht, vertikal.

Waagrechte *f* горизонталь ⇒ Horizontale, x-Achse (mat.).

Ant. > Senkrechte, Vertikale.

wach *a* бодрствующий, бодрый ⇒ ausgeschlafen, munter.

Ant. > schläfrig, ermüdet.

wach sein бодрствовать ⇒ wachen, aufbleiben, nicht schlafen, keinen Schlaf finden, kein Auge zutun, munter sein.

Ant. > schlafen.

wach werden проснуться ⇒ aufwachen, erwachen, zu sich kommen.

Ant. > einschlafen.

wachen бодрствовать, не спать ⇒ aufbleiben, nicht schlafen, keinen Schlaf finden, munter / wach sein, kein Auge zutun.

Ant. > schlafen, einschlafen.

wachrufen вызывать в памяти ⇒ erinnern, in die Erinnerung rufen.

Ant. > vergessen, verdrängen.

wachsam *a* бдительный ⇒ aufmerksam, entgegenkommend, vorsichtig, skeptisch.

Ant. > verträumt, unaufmerksam.

wachsen ① расти; возрастая, увеличиваться ⇒ anwachsen, heranwachsen, aufschließen, gedeihen, sich entfalten, sich entwickeln, geraten, anlaufen,

aufblühen, ansteigen, sich steigern, zunehmen, sich vergrößern / verbreiten / erweitern.

Ant. > kleiner werden, abnehmen.

wachsen ② натирать (воском) ⇒ einbohnern, einwachsen, mit Wachs einreiben.

Ant. > entwachsen, abkratzen.

Wachstum *m* рост ⇒ Entfaltung, Reife, Entwicklung, Zunahme, Erhöhung, Verstärkung, Vergrößerung, Steigerung, Vermehrung.

Ant. > Stagnation, Verfall, Stillstand.

wackeln шататься ⇒ zappeln, schwanken, zittern, schwingen, locker / nicht fest / lose sein.

Ant. > fest stehen, sicher sein.

wack(e)lig *a* шаткий, неустойчивый ⇒ wankend, schwankend, lose, locker, unsicher, zittrig, (alters)schwach, kraftlos, nicht fest stehend.

Ant. > stabil, fest.

waffenlos *a* безоружный ⇒ schutzlos, unbewaffnet, wehrlos.

Ant. > bewaffnet, gerüstet.

Waffenstillstand *m* перемирие ⇒ Waffenruhe.

Ant. > Krieg, bewaffnete Auseinandersetzung.

wagemutig *a* отважный ⇒ mutig, heldenmütig, tapfer, kühn, tollkühn, furchtlos, unerschrocken, kämpferisch.

Ant. > vorsichtig, bedächtig.

wagen отваживаться, riskовать ⇒ riskieren, sich trauen.

Ant. > zögern, zaudern, fürchten.

Wähler *m* избиратель ⇒ Wahlvolk, Wählerschaft.

Ant. > Kandidat.

wählerisch *a* разборчивый ⇒ anspruchsvoll.

Ant. > anspruchslos, bescheiden.

wahllos *adv* без разбора ⇒ willkürlich, unbesonnen, beliebig, nach Belieben.

Ant. > gezielt, gewählt.

Wahn *m* заблуждение; иллюзия ⇒ Wunschbild, Illusion, Erfindung, Erscheinung, Wahnvorstellung, Hirnspinnst.

Ant. > Wirklichkeit, Realität.

wahnsinnig *a* безумный, сумасшедший ⇒ geistesgestört, geisteskrank, unzurechnungsfähig, schwachsinnig.

Ant. > vernünftig.

wahr *a* истинный, настоящий, верный ⇒ wirklich, tatsächlich, zutreffend, gewiss, sicher, auf richtig, offen, wahrhaftig, unverhüllt, geradlinig, ehrlich, nicht zu bezweifeln.

Ant. > falsch, unwahr.

wahren *хранить; беречь* ⇒ bei behalten, erhalten, pflegen, bewahren, schützen, schonen, nicht verändern.

Ant. > vernachlässigen, aufgeben.

während *prp* во время, в течение ⇒ unterdessen, solange, als, da, inzwischen, in der Zwischenzeit.

Ant. > vor(her), nach(her).

wahrhaftig *a* правдивый ⇒ auf richtig, offen, offenherzig, unverhohlen, ehrlich.

Ant. > verlogen, unaufrichtig.

Wahrheit *f* правда, истина ⇒ Richtigkeit, Gewissheit, Tatsache.

Ant. > Betrug, Lüge.

wahrscheinlich *a* вероятный; правдоподобный; *adv* вероятно ⇒ vielleicht, sicherlich, vermutlich, voraussichtlich, möglicherweise, anscheinend, wohl, aller Wahrscheinlichkeit nach.

Ant. > unwahrscheinlich, unsicher.

Wandel *m* перемена, изменение ⇒ Umbruch, Neubeginn, Änderung, Erneuerung, Umgestaltung, Wechsel, Wende, Umkehr.

Ant. > Beständigkeit, Konstanz.

wandelbar *a* переменчивый ⇒ veränderlich, unbeständig, wechselhaft.

Ant. > fest, konstant.

wandeln ① ходить, бродить ⇒ gehen. ② изменять ⇒ (ver-)ändern, umwälzen, verbessern, korrigieren, modifizieren, variieren.

Ant. > ① ruhen, stehen. ② (be-)lassen.

wandern путешествовать (пешком); гулять; бродить ⇒ schweifen, gleiten, marschieren, (herum)ziehen, (umher)streifen, spazieren gehen.

Ant. > ruhen, bleiben.

Wandlung *f* перемена; преобразование ⇒ Umbruch, Änderung, Wandel, Neuregelung, Umgestaltung, Wechsel, Wende.

Ant. > Stetigkeit, Konstanz.

wankelmütig *a* колеблющийся ⇒ schwankend, zögernd, unschlüssig, unzuverlässig, veränderlich.

Ant. > beständig, fest.

wanken шататься ⇒ schwanken, taumeln, torkeln.

Ant. > fest stehen.

warm *a* теплый (*мж. перен.*) ⇒ heiß, behaglich, geheizt, herzlich, entgegenkommend, gütig, nicht kalt.

Ant. > kalt, ausgekühlt.

Wärme *f* тепло (*мж. перен.*) ⇒ Hitze, Gutmütigkeit, Güte, Seelengüte.

Ant. > Kühle, Kälte.

wärmen греть, согревать (*мж. перен.*) ⇒ aufwärmen, (an-)heizen, einheizen, beheizen, auflegen, aufdrehen, anstellen, warm machen.

Ant. > abkühlen.

sich wärmen греться, согреться ⇒ sich warm laufen.

Ant. > sich abkühlen / erfrischen.

warnen предостерегать, предупредить ⇒ drohen, abraten, auf eine Gefahr hinweisen, Zeichen geben.

Ant. > raten, empfehlen.

warten¹ ждать ⇒ abwarten, zuwarten, wachen, aufbleiben, anstehen, sich Zeit lassen / gedulden, geduldig sein, Hoffnung nicht aufgeben, Dinge auf sich zukommen lassen.

Ant. > ungeduldig werden.

warten² ухаживать ⇒ pflegen, instand halten, gut behandeln.

Ant. > vernachlässigen (*Maschine*).

Wartung *f* уход (за кем-л., чем-л.) ⇒ Pflege, Instandhaltung.

Ant. > Vernachlässigung, Versäumnis.

wäss(e)rig *a* водянистый ⇒ wasserhaltig, verwässert.

Ant. > trocken.

Wechsel *m* перемена, изменение ⇒ Wandel, Umwandlung, Wende, Ablösung, Austausch, allmähliche Veränderung.

Ant. > Beständigkeit, Bestand.

wechselhaft *a* изменчивый ⇒ unbeständig, unstet, wechselnd, launisch, unzuverlässig.

Ant. > beständig, stabil.

wechseln менять, обменивать ⇒ auswechseln, einwechseln, umwechseln, (um)tauschen, vertauschen, ablösen, ersetzen, sich jmdm. anders zuwenden.

Ant. > bleiben, erhalten, einlullen, einschlafen.

wecken будить; пробуждать ⇒ wachrufen, aufrütteln, aufwecken, erregen, provozieren, aus dem Schlaf reißen, munter / wach machen, ins Leben rufen.

Ant. > ruhen, schlafen.

weder ... noch ни ... ни ⇒ nicht dies und nicht das, keines von beiden.

Ant. > beides, und.

weg *adv* прочь; вдаль ⇒ fort, anderswo, unterwegs, abwesend, unauffindbar, verschwunden, verloren, aus, nicht zu finden, nicht zu Hause.

Ant. > hier, da.

wegbleiben отсутствовать, не прийти ⇨ nicht kommen, abwesend sein.

Ant. > sich einfinden, dazukommen.

wegbringen уносить; убирать ⇨ fortschaffen, (fort)räumen, entfernen.

Ant. > her(bei)bringen, (da-)behalten.

wegdrehen (sich) отворачивать(ся) ⇨ sich ffordrehen / abwenden, nicht hinschauen.

Ant. > sich zuwenden / hinwenden.

wegen *ppr* ради, из-за; вследствие ⇨ aufgrund, infolge, dank, angesichts, zwecks, hinsichtlich, um ... zu.

Ant. > trotz.

wegfahren уезжать ⇨ abreisen, verreisen, fortfahren, sich auf den Weg machen / begeben.

Ant. > (da)bleiben, verbleiben, wiederkommen.

wegfallen не состояться; отменяться ⇨ entfallen, ausfallen, unterbleiben.

Ant. > vorkommen, stattfinden.

wegfliegen улетать ⇨ abfliegen.

Ant. > landen.

weggeben отдавать ⇨ hergeben.

Ant. > (da)behalten.

weggehen уходить ⇨ aufbrechen, verschwinden, fortgehen, davongehen, kehrtmachen, Haus verlassen, sich auf den Weg machen, sich entfernen / fortmachen / fortbegeben.

Ant. > (her)beikommen, sich nähern.

wegjagen выпнать ⇨ vertreiben, fortjagen, verscheuchen.

Ant. > (an)locken, ködern.

wegkommen пропадать ⇨ verschwinden, verloren gehen, nicht mehr vorhanden sein.

Ant. > ankommen, eintreffen.

weglassen отпущать; пропускать ⇨ ausschließen, entfernen, ausklammern, auslassen, fortlassen, gehen lassen.

Ant. > einfügen, hinzusetzen.

weglaufen уберать ⇨ fliehen, entfliehen, ausbrechen, entrinnen, entkommen, durchgehen, umgehen, verschwinden, meiden, ausweichen, aus dem Wege gehen.

Ant. > her(bei)laufen, angelaufen kommen.

wegnehmen отнимать; убирать (прочь) ⇨ entwenden, stehlen, entwenden, entführen, abziehen, wegtun, wegstecken, abdecken, fortnehmen, in Besitz nehmen.

Ant. > (hin)zufügen, (da-)zulegen.

wegräumen убирать (прочь) ⇨ fortschaffen, wegschaffen, wegbringen.

Ant. > liegen lassen.

wegschicken отсылать, отправлять ⇨ abschicken, fort-schicken, absenden, zum Weggehen veranlassen / auffordern.

Ant. > bekommen, empfangen.

wegschieben отодвигать ⇨ verdrängen, wegrücken, abschieben, beiseite / zur Seite schieben.

Ant. > heranziehen, hinziehen.

wegtreten отойти в сторону, отступить ⇨ weggehen, kehrt-machen, sich abwenden / um-drehen.

Ant. > sich versammeln / aufstellen, antreten.

wegwerfen выбрасывать ⇨ aussondern, aussortieren.

Ant. > aufbewahren, aufheben.

wegwerfend *a* презрительный; *adv* высокомерно ⇨ gering-schätzig, abwertend, verächtlich.

Ant. > anerkennend, würdigend.

wegziehen уезжать ⇨ ausziehen, fortziehen, umziehen, sich verziehen, weggehen, verschwinden.

Ant. > heranziehen.

wehmütig *a* унылый, печальный ⇨ trübselig, betrübt, traurig, unglücklich, elend.

Ant. > heiter, fröhlich.

Wehrdienst *m* военная служба ⇨ Militär(dienst).

Ant. > Ersatzdienst, Zivildienst.

sich wehren сопротивляться ⇨ sich widersetzen / sträuben / nichts gefallen lassen.

Ant. > aufgeben, nachgeben.

wehrfähig годный к военной службе ⇨ tauglich.

Ant. > (wehr)untauglich.

wehrlos *a* беззащитный; безоружный ⇨ schutzlos, waffenlos, unbewaffnet.

Ant. > wehrhaft, geschützt.

weiblich *a* женский ⇨ frauenhaft.

Ant. > männlich.

weich *a* мягкий, нежный ⇨ zart, flauschig, federweich, empfind-

sam, gefühlvoll, einfühlsam, feinfühlig, zartführend, gemütvoll, rührselig, schwärmerisch, romantisch, verwundbar, letztlich, nicht hart / fest.

Ant. > hart, brutal.

weichen уклоняться; отступать; уступать ⇨ (sich) zurückziehen, zurückweichen, verschwinden, nachgeben, lockerlassen, aufgeben, schwach werden.

Ant. > bleiben, ausharren.

weichlich *a* мякотелый ⇨ verzärtelt, weich, empfindlich.

Ant. > hart, abgehärtet.

weinen плакать ⇨ schluchzen, Tränen vergießen, sich in Tränen auflösen.

Ant. > lachen, sich freuen.

weise *a* мудрый ⇨ klug, lebenserfahren, wissend, überlegen.

Ant. > dumm, naiv.

Weisheit *f* мудрость ⇨ Klugheit, Scharfsinn, Schlaueheit, Lebenserfahrung, Reife.

Ant. > Dummheit, Torheit.

weiß *a* белый ⇨ weißlich, blütenweiß, blass, bleich.

Ant. > schwarz.

Weisung *f* указание, распоряжение ⇨ Direktive, Instruktion, Verhaltensmaßregel, Reglement, Befehl, Anordnung, Anweisung, Vorschrift.

Ant. > Durchführung, Befolgung.

weit *a* далекий, дальний; просторный ⇨ geräumig, weitläufig, endlos, unzugänglich, abgelegen, fern (liegend), in der Ferne.

Ant. > schmal, eng.

weitblickend а дальновидный
⇒ vorausschauend, voraussehend, klug.

Ant. > kurzsichtig, engstirnig.

Weite а даль; ширина ⇒ Feme, Distanz, Ausmaß, Ausdehnung, Dimension.

Ant. > Enge, Beengtheit.

weiten (sich) расширять(ся) ⇒ erweitern, ausweiten, vergrößern, sich ausdehnen / ausbreiten, sich entwickeln.

Ant. > sich verengen, einschränken.

weiterbestehen продолжать существовать ⇒ fortbestehen, überdauern, sich fortsetzen, weiterwirken.

Ant. > untergehen, zugrunde / zu Grunde gehen.

Weiterführung f продолжение ⇒ Fortsetzung, Fortführung, Beständigkeit, Weiterbestehen.

Ant. > Einstellung, Abbruch.

weitergehen идти дальше, проходить; продолжаться ⇒ weiterlaufen, fortfahren, weggehen.

Ant. > verweilen, stehen bleiben.

weiterhin дальше, впредь ⇒ (zu)künftig, wie bisher, nach wie vor, noch immer.

Ant. > (zu)erst.

weiterkommen ① продвигаться вперед ⇒ weitergehen, vorankommen, vom Fleck kommen. ② преуспевать (*перен.*) ⇒ aufsteigen, befördert werden, Erfolg haben, erfolgreich sein.

Ant. > ① liegen bleiben, stehen bleiben, zurückgehen. ② pleite werden, auflösen, aufgeben.

weitgehend далеко идущий, значительный ⇒ vieles umfassend.

Ant. > kaum, begrenzt.

weitherzig а великодушный ⇒ großzügig.

Ant. > engstirnig, eng(herzig), kleinlich.

weitläufig а обширный, пространственный ⇒ entfernt, weit, großräumig, ausgestreckt.

Ant. > beengt, begrenzt.

weitschweifig а многословный ⇒ ausführlich, erschöpfend, detailliert, breit.

Ant. > kurz, präzise.

weitsichtig а дальновзоркий (*мед.*); дальновидный (*перен.*) ⇒ weitblickend, vorausschauend, voraussehend, klug.

Ant. > kurzsichtig, nicht voraussehend.

Weitsichtigkeit f дальновидность (*перен.*) ⇒ Vorausschau, Vorausblick, Klugheit.

Ant. > Kurzsichtigkeit, Beschränktheit.

welk а увядший ⇒ verdorrt, verblüht, vertrocknet, geschrumpft, nicht mehr frisch.

Ant. > grün, blühend.

wellig а волнистый ⇒ uneben, hügelig, lockig, gelockt, kraus.

Ant. > eben, flach, glatt.

weltberühmt а всемирно известный ⇒ bekannt, geehrt.

Ant. > unbekannt, unbedeutend.

weltfremd а оторванный от

жизни ⇒ lebensfremd, lebensfern, wirklichkeitsfremd, verträumt, unrealistisch.

Ant. > (welt)offen, aufgeschlossen.

weltlich а мирской; земной ⇒ diesseitig, irdisch, nicht geistlich.

Ant. > kirchlich, geistlich.

wenden поворачивать ⇒ kehrtmachen, umkehren, zurückfahren, umdrehen, zurückgehen.

Ant. > (stehen) bleiben, weiterfahren, geradeaus fahren.

wendig а изворотливый, ловкий ⇒ gewandt, geschmeidig, flink, rasch.

Ant. > unbeholfen, ungeschickt.

wenig adv мало ⇒ gering, unbedeutend, belanglos, lächerlich, kaum, kaum etwas, fast gar nichts, nicht genügend / viel / genug, gerade noch, so gut wie nie.

Ant. > viel, zahlreich.

weniger adv меньше ⇒ ohne, abzüglich, nicht so sehr.

Ant. > mehr, über.

wenigstens adv по крайней мере ⇒ zumindest, mindestens, allerdings, schließlich, nicht weniger als.

Ant. > höchstens, maximal.

werben рекламировать ⇒ inserieren, annoncieren, Anzeige / Annonce / Inserat aufgeben.

Ant. > ablehnen, zurückweisen.

werden становиться ⇒ sich entwickeln, anwachsen, aufkom-

men, beginnen, entstehen, gelingen, glatt gehen.

Ant. > existieren, bestehen.

werfen ① бросать ⇒ hinwerfen, schleudern, durch die Luft fliegen lassen, fallen lassen. ② рожать (*о животных*) ⇒ jung- gen, gebären.

Ant. > ① (auf)fangen. ② töten.

Werktag m рабочий день ⇒ Wochentag, Arbeitstag.

Ant. > Feiertag, Ruhetag, Urlaubstag.

werktags adv по рабочим дням ⇒ wochentags.

Ant. > feiertags.

wert а дорогой; стоящий, достойный ⇒ teuer, verehrt, (hoch) geschätzt, wichtig, notwendig, gewaltig, wesentlich. *Ant.* > wertlos, bedeutungslos.

Wert m стоимость; ценность ⇒ Bedeutung, Gewicht, Gewinn, Wertbeständigkeit, Marktwert, Qualität, Preis.

Ant. > Wertlosigkeit.

wertlos а не имеющий ценности, ненужный ⇒ schäbig, billig, unerheblich, belanglos, unwichtig, minderwertig, nichts wert, ohne Wert.

Ant. > wertvoll, kostbar.

Wertschätzung f уважение ⇒ Ansehen, Achtung.

Ant. > Verachtung, Geringschätzung.

wertvoll а (очень) ценный ⇒ kostbar, hochwertig, ausgewählt, edel, teuer, qualitativ. *Ant.* > wertlos, minderwertig.

wesentlich а существенный; важный ⇒ wichtig, gewichtig,

lebenswichtig, erforderlich, notwendig, dringend, grundlegend.

Ant. > unwesentlich, nebenbei.

Wesentliches *n* суть, главное
⇒ Hauptsache, Wichtige, Notwendige, Substanz, Schwerpunkt.

Ant. > Nebensache, Nebensächlichkeit.

westlich *a* западный ⇒ im Westen liegend.

Ant. > östlich.

wichtig *a* важный ⇒ erforderlich, notwendig, unumgänglich, unentbehrlich, gewichtig, wesentlich, grundlegend.

Ant. > unwichtig, unbedeutend.

Wichtigkeit *f* значение, важность ⇒ Bedeutung, Bedeutung, Gewicht, Größe, Geltung, Zweck, Relevanz, Arroganz, Stolz.

Ant. > Bedeutungslosigkeit, Belanglosigkeit.

wider *prp* против ⇒ kontra, gegen, im Gegensatz zu.

Ant. > (da)für.

widerfahren случаться, происходить ⇒ zustoßen, geschehen, passieren, unterlaufen, erfahren, zuteil werden.

Ant. > vorübergehen, vorüberziehen.

widerlegen опровергать ⇒ entwaffnen, Gegenteil nachweisen.

Ant. > anerkennen, bestätigen.

widerlich *a* противный, отвратительный ⇒ abstoßend, ekelhaft, unerträglich, unangenehm, grässlich, unausstehlich,

scheußlich, grauenhaft, abscheulich, abschreckend, widrig, schauerhaft.

Ant. > angenehm, erfreulich.

widernatürlich *a* противоестественный ⇒ abartig, normwidrig.

Ant. > natürlich, normal.

widerrechtlich *a* противозаконный ⇒ gesetzwidrig, ungesetzlich, strafbar, kriminell, verboten, unerlaubt, unzulässig, unbefugt, rechtswidrig, unrechtmäßig, ohne Recht.

Ant. > gesetzlich, legal.

Widerruf *m* отказ; отмена ⇒ Zurückziehung, Zurücknahme, Rückzug, Absage.

Ant. > Geständnis, Bekenntnis.

widerrufen отменять; отказываться ⇒ zurückziehen, zurücknehmen, ableugnen, revidieren, rückgängig machen, für ungültig erklären.

Ant. > gestehen, aussagen.

Widersacher *m* противник ⇒ Gegenspieler, Gegner, Rivale.

Ant. > Anhänger, Gefolgschaft.

sich widersetzen противиться, сопротивляться ⇒ sich aufbäumen / empören / entgegenstellen / sträuben / wehren / sperren, widerstehen.

Ant. > gehorchen, sich fügen.

widersetzlich *a* строптивый ⇒ aufmüpfig, unnachgiebig, eigensinnig.

Ant. > einsichtig, fügsam.

widersinnig *a* бессмысленный, абсурдный ⇒ unverständlich, unlogisch, vernunftwidrig,

absurd, sinnlos, unsinnig, ohne Sinn und Verstand.

Ant. > logisch, rational.

widerspenstig *a* упрямый; строптивый ⇒ widersetzlich, ungehorsam, unfolgsam, kompromisslos, bockbeinig, dickköpfig, starrköpfig, halsstarrig, starrsinnig, eigensinnig, stur, widerborstig, steifnackig, verstockt, verbohrt, trotzig, störrisch, unnachgiebig.

Ant. > gehorsam, folgsam.

widersprechen возражать; противоречить ⇒ widerreden, bestreiten, protestieren, einwenden, im Gegensatz sein zu, für unwahr / unzutreffend / unrichtig / falsch erklären, sich verwehren gegen, unvereinbar sein, nicht übereinstimmen, im Widerspruch stehen zu.

Ant. > zustimmen, einwilligen.

Widerspruch *m* возражение, protest; противоречие ⇒ Einspruch, Einwendung, Gegenargument, Widerrede, Protest, Unstimmigkeit, Unvereinbarkeit, Missverhältnis.

Ant. > Übereinstimmung, Zustimmung.

widersprüchlich *a* противоречивый ⇒ widersprechend, widerspruchsvoll, entgegengesetzt, nicht übereinstimmend.

Ant. > vereinbar, übereinstimmend.

widerspruchslos *a* беспрекословный; *adv* без возражений ⇒ bedenkenlos, selbstverständlich, ohne Widerspruch.

Ant. > widersprüchlich, unvereinbar.

Widerstand *m* сопротивление ⇒ Widerspruch, Einwand, Gegenkraft, Protest, Widerspenstigkeit, Verweigerung, Trotz, Eigensinn.

Ant. > Aufgabe, Nachgeben.

widerstandsfähig *a* стойкий ⇒ kräftig, hart, abgehärtet, fest.

Ant. > anfällig, empfindlich.

widerstehen сопротивляться; противостоять ⇒ durchhalten, sich widersetzen, standhaft bleiben (*Laster*).

Ant. > nachgeben, sich beugen.

widerstreben (внутренне) противиться ⇒ anwidern, zuwider sein.

Ant. > wollen, erstreben.

Widerstreit *m* столкновение, спор; конфликт ⇒ Widerspruch, Konflikt, Streit.

Ant. > Eintracht, Harmonie.

widerwärtig *a* противный, отвратительный ⇒ widerlich, abstoßend, unerträglich, grässlich, unausstehlich, scheußlich, grauenhaft, abscheulich, widrig, schauerhaft.

Ant. > angenehm, lieb.

Widerwille *m* отвращение ⇒ Abneigung, Abscheu, Ekel.

Ant. > Vorliebe, Wunsch.

widerwillig *adv* неохотно, против воли ⇒ widerstrebend, angewidert, ungern, abgestoßen, angeekelt, unwillig, mit Widerwillen.

Ant. > gewillt, bereit.

widrig *a* противный, мерзкий ⇒ unangenehm, ekelhaft, unerfreulich.

Ant. > günstig, erfreulich.

- wieder** *adv* опять, снова ⇒ wiederum, wiederholt, nochmals, noch einmal, aufs Neue.
Ant. > nicht mehr.
- wieder aufnehmen** возобновлять ⇒ zum zweiten Male behandeln.
Ant. > unterbrechen, abbrechen.
- wieder beleben** оживлять (*мед., тж. перен.*) ⇒ auffrischen, neu gestalten, wieder ins Leben zurückrufen.
Ant. > töten.
- wieder gutmachen** исправлять (*ошибку*), возмещать (*ущерб*) ⇒ abfinden, ersetzen, entschädigen, klären, Schadenersatz leisten.
Ant. > zufügen, verursachen.
- Wiederaufbau** *m* восстановление ⇒ Wiederherstellung, Rekonstruktion.
Ant. > Zerstörung, Verwüstung.
- wiederaufbauen** восстанавливать ⇒ wiederherstellen, rekonstruieren.
Ant. > zerstören, vernichten.
- Wiedergabe** *f* воспроизведение ⇒ Reproduktion.
Ant. > Original, Aufnahme.
- wiedergeben** исполнять (*произведение*); воспроизводить ⇒ abbilden, nachbilden, reproduzieren, darlegen, darstellen, nachahmen, spiegeln, zurückbringen, zurückgeben, Darstellung geben, Abbild zeigen.
Ant. > behalten, zurückhalten.
- Wiedergutmachung** *f* возмещение (*ущерба*) ⇒ Abfindung, Ausgleich, Schadenersatz, Rückerstattung, Entschädigung.
Ant. > Schaden, Zerstörung.
- wiederherstellen** восстанавливать ⇒ wiederherrichten, wiederaufbauen, rekonstruieren, restaurieren.
Ant. > zerstören, vernichten.
- wiederholt** *part a* повторный ⇒ mehrmals, mehrmalig, oftmals, wiederkehrend, immer wieder.
Ant. > einmalig, einzig.
- wiederkehren** возвращаться ⇒ wiederkommen, zurückkommen, heimkehren, zurückfinden, immer wieder eintreten.
Ant. > sich entfernen, fortgehen.
- wiedersehen** встретиться ⇒ zusammentreffen, zusammenkommen, begegnen.
Ant. > getrennt sein.
- Wiedersehen** *n* свидание, встреча ⇒ Treffen, (erneute) Begegnung.
Ant. > Abschied, Trennung.
- auf Wiedersehen!** до свидания! ⇒ lebe wohl! bis bald! bis zum nächsten Mal!
Ant. > Guten Tag! Grüß dich! Hallo!
- wild** *a* дикий ⇒ ungebändig, unbändig, ungezähmt, natürlich, stürmisch, hitzig, leidenschaftlich, wirr, wild wachsend, in Natur.
Ant. > zahm, gezähmt.
- wildfremd** *a* совершенно чужой (*паза.*) ⇒ fremd, unbekannt, nicht vertraut.
Ant. > bekannt, berühmt.
- willensschwach** *a* слабоволь-

- ный ⇒ nachgiebig, willenlos, weich.
Ant. > willensstark, konsequent.
- willig** *a* согласный (*на что-л.*), готовый ⇒ gewillt, willfährig, geneigt, bereit, artig, folgsam, gehorsam, gefügig, fügsam, ergeben.
Ant. > unwillig, widerwillig.
- willkommen** *a* желанный ⇒ gelegen, günstig, passend, gern gesehen.
Ant. > ungeladen, ungebeten.
- Willkür** *f* произвол ⇒ Belieben, Rücksichtslosigkeit, Eigenwilligkeit.
Ant. > Ordnung, Recht.
- willkürlich** *a* произвольный ⇒ unberechtigt, unerlaubt, selbstständig, beliebig, nach (eigenem) Belieben.
Ant. > unwillkürlich, ungewollt.
- windig** *a* ветреный ⇒ luftig, zugig, stürmisch.
Ant. > windstill, ruhig.
- windstill** *a* безветренный, тихий ⇒ still, ruhig.
Ant. > windig, böig.
- winterlich** *a* зимний ⇒ frostig, kalt, verschneit.
Ant. > sommerlich.
- winzig** *a* крохотный ⇒ klein, von geringem Ausmaß.
Ant. > riesig, riesengroß.
- wirken** действовать ⇒ arbeiten, tun, tätig sein, seine Wirkung zeigen.
Ant. > nicht wirken, unwirksam sein.
- wirklich** *a* действительный, реальный ⇒ greifbar, fassbar, gegenständlich, materiell.
Ant. > imaginär, täuschend.
- Wirklichkeit** *f* действительность, реальность ⇒ Richtigkeit, Realität, Tatsache, tatsächliche Lage.
Ant. > Sinnestäuschung, Fantasie.
- wirklichkeitsfremd** *a* далекий от действительности ⇒ unrealistisch, weltfremd.
Ant. > wirklichkeitsnah, realistisch.
- wirklichkeitsnah** близкий к действительности ⇒ realistisch, real.
Ant. > wirklichkeitsfremd, unrealistisch.
- wirksam** *a* действенный, эффективный ⇒ nützlich, konstruktiv, wirkungsvoll, schlagkräftig, attraktiv, durchgreifend, effektiv.
Ant. > unwirksam, aussichtslos.
- Wirksamkeit** *f* действенность, эффективность ⇒ Wirkung, Effekt, Durchschlagskraft.
Ant. > Unwirksamkeit, Wirkungslosigkeit.
- Wirkung** *f* действие, влияние; результат ⇒ Auswirkung, Einwirkung, Wirksamkeit, Geltung, Einfluss, Effekt, Folge, Ergebnis, Resultat.
Ant. > Anlass, Motiv.
- wirkungslos** *a* неэффективный ⇒ unwirksam, erfolglos, ergebnislos, uneffektiv.
Ant. > effektiv, wirksam.
- wirkungsvoll** *a* эффективный ⇒ effektiv, effektivvoll, wirksam, effizient.
Ant. > wirkungslos, unwirksam.

wirr а запутанный (тж. перен.)
⇒ durcheinander, chaotisch, verwickelt, zerzaust, verwirrt.
Ant. > geordnet, diszipliniert.

wirtschaftlich а хозяйственный
⇒ ökonomisch, kommerziell.
Ant. > unwirtschaftlich, unökonomisch.

wisperm шептать ⇒ flüstern, tuscheln, raunen, murmeln.
Ant. > schreien, brüllen.

wissbegierig а любознательный ⇒ bildungshungrig, wissensdurstig, voll Wissbegierde.
Ant. > desinteressiert, uninteressiert.

wissen знать ⇒ sichergehen, beherrschen, sich erinnern, sich auskennen, kennen, Kenntnis haben von, sich sicher / im Klaren sein, nicht verborgen sein.
Ant. > vermuten, annehmen.

Wissen n знание ⇒ Überzeugung, Bildung.
Ant. > Vermutung, Mutmaßung.

wissend part а знающий ⇒ eingeweiht, unterrichtet, informiert, erfahren, verstehend.
Ant. > unwissend, ahnungslos.

wissenschaftlich а научный ⇒ fachwissenschaftlich, akademisch.
Ant. > unwissenschaftlich.

wissentlich а сознательный ⇒ absichtlich, beabsichtigt, absichtsvoll, geplant.
Ant. > versehentlich, unabsichtlich.

witzig а остроумный ⇒ spaßig, lustig, einfallsreich, unterhalt-

sam, anregend, ideenvoll, erfinderisch, kreativ, originell.
Ant. > ernst, bekümmert.

witzlos а неостроумный; бессмысленный ⇒ ideenlos, unbedeutend, substanzlos, (inhalts-) leer, verbraucht, stumpfsinnig, dumpf, stupid(e), oberflächlich, einfallslos, trivial, banal, billig, platt, fad(e), nichts sagend, ohne Tiefe.
Ant. > witzig, humoristisch, geistreich.

wohl adv хорошо; вероятно, может быть ⇒ wohlauf, freilich, sicher, wahrscheinlich, vielleicht, in bester Verfassung.
Ant. > unwohl.

wohl gelaunt а в хорошем настроении ⇒ heiter, froh, lebensfroh, freudig, freudestrahlend, lustig, vergnügt, strahlend, gut gelaunt.
Ant. > schlecht gelaunt, missgelaunt.

wohl überlegt а хорошо обдуманный ⇒ beabsichtigt, absichtlich, bewusst, ausgereift, ausgewogen, überlegt.
Ant. > unüberlegt, unbesonnen.

Wohl n благо, добро; благополучие ⇒ Gesundheit, Wohlbefinden, Wohlergehen, Heil, Glück, gute Verfassung.
Ant. > Unglück.

Wohlbefinden n здоровье, хорошее самочувствие ⇒ Gesundheit, Wohl(er)gehen, gute Verfassung.
Ant. > Unbehagen, Missbehagen.

wohlbehalten а неповрежденный ⇒ gesund, heil, unverletzt,

unversehrt, ohne Unfall / Verletzung.
Ant. > verletzt, krank.

wohlerzogen а благовоспитанный ⇒ anständig, artig, tugendhaft, brav, zuverlässig, höflich, freundlich, entgegenkommend, lebenswürdig, herzlich, ehrlich, aufrichtig, wahrhaftig.
Ant. > unerzogen, frech.

Wohlgefallen n удовлетворение, удовольствие ⇒ Wohlgefühl, Wohlbehagen, Genugtuung, Zufriedenheit, Begeisterung.
Ant. > Abneigung, Antipathie.

Wohlgeruch n благоухание ⇒ Geruch, Duft.
Ant. > Gestank.

wohlhabend а состоятельный ⇒ reich, vermögend, finanzkräftig, nicht arm.
Ant. > mittellos, unbemittelt.

wohlig а приятный ⇒ angenehm, wohltuend, willkommen, erfreulich, gut, gemütlich.
Ant. > unangenehm, unerfreulich.

Wohlklang m благозвучие ⇒ Wohllaut.
Ant. > Missklang, Disharmonie.

wohlklingend а благозвучный ⇒ klangvoll.
Ant. > disharmonisch, misstönend.

wohlriechend а благоухающий ⇒ gutriechend, aromatisch, duftend.
Ant. > schlechtriachend, übelriechend.

wohlschmeckend а вкусный ⇒ schmackhaft, aromatisch,

köstlich, appetitlich, vorzüglich, fein.
Ant. > übel-schmeckend.

Wohlstand m благосостояние; зажиточность ⇒ Reichtum, Vermögen, Geld, Besitztum.
Ant. > Armut, Mittellosigkeit.

Wohltat f благодеяние ⇒ Stärkung, Aufheiterung, Tröstung.
Ant. > Schaden.

Wohltäter m благодетель ⇒ Förderer, Gönner, Sponsor, Geldgeber, Mäzen.
Ant. > Geizhals, Knauser.

wohltätig а благотворительный ⇒ uneigennützig, human, gültig, gutherzig, gutmütig, selbstlos, lieb(enswert), hilfsbereit.
Ant. > geizig, knauserig.

wohl tuend part а благотворный, приятный ⇒ wohlig, angenehm, willkommen, erfreulich.
Ant. > unangenehm, störend.

Wohll wollen n благосклонность ⇒ Geneigtheit, Zuneigung, Gunst, Zuwendung, Sympathie, Güte.
Ant. > Missfallen, Abneigung, Antipathie.

wohl wollend part а благосклонный ⇒ wohlgesinnt, zugetan, (zu)geneigt, freundlich, entgegenkommend.
Ant. > übel wollend.

wohnen жить ⇒ leben, weilen, residieren, sich aufhalten, seinen Wohnort / seine Wohnung haben.
Ant. > (her)umziehen, ausziehen, einziehen, hausen.

wohnlich а уютный (о жилье) ⇒ behaglich, gemütlich.
Ant. > unwohnlich, ungemütlich.

Wohnort *m* местожительство ⇒ Wohnsitz, Heimort, Aufenthaltsort.

Ant. > Urlaubsort.

Wolkenbruch *m* ливень ⇒ Regenschauer, Regenguss, Sturzregen, Platzregen.

Ant. > Nieselregen.

wolkenlos *a* безоблачный ⇒ klar, aufgeklärt, unbewölkt, sonnig, heiter, ungetrübt, schön, hell.

Ant. > bewölkt, wolkig.

wolkig *a* облачный ⇒ bewölkt, bedeckt.

Ant. > wolkenlos, unbewölkt.

wollen хотеть, желать; стремиться ⇒ beabsichtigen, vorhaben, planen, anstreben, fordern, verlangen, wünschen, streben nach, gerne haben.

Ant. > nicht wollen.

Wonne *f* блаженство, наслаждение ⇒ Frohsinn, Freude, Glückseligkeit, Zufriedenheit, Behagen.

Ant. > Abneigung, Widerwille.

wortbrüchig *a* вероломный ⇒ untreu, treulos, verräterisch.

Ant. > treu, zuverlässig.

wortkarg *a* неразговорчивый ⇒ einsilbig, verschwiegen, stumm, sprachlos, verschlossen, reserviert, zurückhaltend, still, lakonisch, nicht mitteilbar.

Ant. > beredsam.

wörtlich *a* дословный ⇒ buchstäblich, wortgetreu, wortwörtlich, Wort für Wort.

Ant. > sinngemäß, ungefähr.

wortreich *a* многословный ⇒ ausführlich, breit.

Ant. > wortlos, schweigend, wortkarg.

wuchtig *a* тяжелый; мощный ⇒ gigantisch, riesig, gewaltig, (blei)schwer, kaum zu heben.

Ant. > dünn, leicht, schwach.

wund *a* (из)раненный ⇒ wundgescheuert, wundgeschürft, verletzt, aufgerissen.

Ant. > gesund, heil.

wunderbar *a* чудесный, удивительный ⇒ fabelhaft, märchenhaft, traumhaft, fantastisch, köstlich, fein.

Ant. > abscheulich, scheußlich, unerfreulich.

Wunsch *m* желание ⇒ Bitte, Anliegen, Sehnsucht, Begehren, Verlangen, Streben, Vorhaben.

wünschen желать ⇒ erträumen, erhoffen, begehren, (haben) wollen, sein Herz hängen an.

Ant. > verweigern, ablehnen.

würdelos *a* недостойный ⇒ unwürdig, menschenunwürdig, verächtlich, ehrlos, lächerlich, schlimm, elend, fürchterlich, primitiv.

Ant. > würdevoll, würdig.

würdigen удостаивать; ценить ⇒ respektieren, gutheißen, loben, akzeptieren, bewundern, zustimmen, belobigen, herausheben, auszeichnen, anerkennen, sich anerkennend äußern, ernst nehmen.

Ant. > übersehen, nicht beachten, übergehen.

wüst *a* ① пустынный ⇒ öde, einsam, verlassen. ② беспорядочный ⇒ durcheinander, chaotisch, wirr.

Ant. > ① kulturiert, bebaut. ② geordnet, gepflegt.

Wut *f* ярость, бешенство ⇒ Zorn, Empörung, Entrüstung, Erregung, Raserei, Aufgebrachtheit, Erbitterung, Ärger.

Ant. > Ruhe, Gelassenheit.

wüten бушевать, неистовствовать ⇒ schäumen, schnauben, rasen, stürmen, fauchen, brausen, rauschen, pfeifen, heulen, winden, dröhnen, heftig werden, wild werden, sich aufregen / wie wild gebärden.

Ant. > sich beruhigen.

wütend *a* яростный, расви-
певший ⇒ ärgerlich, verärgert, zornig, missgelaunt, misslaunig, übellaunig, wutschnaubend, wutentbrannt, wutschäumend, erzürnt, entrüstet, böse, erobst, fuchsteufelswild, zähneknirschend, grantig, gereizt, aufgebracht, brummig, verdrossen, verdrießlich, missgestimmt, erbittert, unwirsch, missvergnügt, unlustig, unendlich, unmutig, unzufrieden, schlecht gelaunt, übel gelaunt, in schlechter Stimmung.

Ant. > gelassen, ruhig.

Zz

zackig а ① зубчатый ⇒ gezackt, zackenförmig, gezähnt. ② молдцеватый ⇒ forsch, schwungvoll, untermehmend, flott.

Ant. > ① abgeschliffen. ② unспортlich, lässig.

zaghaft а робкий, боязливый ⇒ ängstlich, angstvoll, angsterfüllt, zag, aufgeregt, bänglich, zähneklappernd, mutlos, kleinmütig.

Ant. > selbstbewusst, tapfer.

zäh а ① жесткий ⇒ sehnig, ledern. ② вязкий, тягучий ⇒ fest, stockig, zähflüssig, dickflüssig. ③ упорный, стойкий ⇒ resistent, stabil, unempfindlich, abgehärtet.

Ant. > ① weich. ③ willensschwach, willenlos.

Zähigkeit f упорство ⇒ Beharrlichkeit, Zielbewusstsein, Zielstrebigkeit, Stetigkeit, Standhaftigkeit, Unerschütterlichkeit.

Ant. > Energielosigkeit, Willensschwäche.

zahlen платить ⇒ bezahlen, aufzahlen, ab(be)zahlen, zuzahlen, begleichen, bestreiten, finanzieren.

Ant. > einnehmen.

zählen считать ⇒ zusammenzählen, abzählen, zuzählen, durchzählen.

Zähler m счетчик ⇒ Zählwerk, Wasserzähler.

zahllos а бесчисленный ⇒ endlos, unendlich, zahlreich, unzählbar, scharenweise, grenzenlos, unbegrenzt.

Zahlung f платеж ⇒ Bezahlung, Begleichung.

Ant. > Kassierung.

zahlungsfähig а платежеспособный ⇒ flüssig, liquid, solvent.

Ant. > zahlungsunfähig.

zahlungsunfähig а неплатежеспособный ⇒ insolvent, illiquid, bankrott, finanzschwach.

Ant. > liquid, solvent.

zähm а ① ручной, домашний (о животных) ⇒ zutraulich, gebändigt, gezähmt, domestiziert, nicht wild. ② кроткий, покорный ⇒ gelinde, rücksichtsvoll, mild, sacht, schonungsvoll, gehorsam, folgsam, brav, gefügig, artig.

Ant. > ① ungezähmt. ② aufsässig, ungehorsam.

Zank m ссора; брань ⇒ Streit, Streitigkeit, Zusammenstoß, Zerwürfnis, Hader, Unfriede, Unzuträglichkeit, Auseinandersetzung, Missverständnis, Gezänk.

Ant. > Frieden, Ruhe.

zanken (sich) ссориться; браниться ⇒ sich streiten, in Streit liegen, aneinander geraten, sich auseinander setzen / befenden / häkeln.

Ant. > sich vertragen.

zänkisch а сварливый ⇒ streitbar, streitlustig, streitsüchtig, hadersüchtig, rechthaberisch, reizbar, aggressiv, böse, unverträglich.

Ant. > friedlich, ruhig.

zappelig а непоседливый; неспокойный ⇒ ruhelos, unruhig, umhergetrieben, fiebrig, wuselig, rastlos, hektisch, lebhaft, unstet.

Ant. > ruhig, besonnen.

zart а ① нежный; ласковый ⇒ empfindsam, gefühlstief, gefühlvoll, seelenvoll, beseelt, schmalzig, überspannt, verinnerlicht, sinnenhaft. ② нежный, мягкий ⇒ locker, dünn, spinnwebfein, weich, leicht. ③ хрупкий ⇒ zerlich, fragil, zartgliedrig, schwächlich, schmal.

Ant. > ① grob, kalt, gleichgültig. ② stark, heftig. ③ widerstandsfähig, robust.

zärtlich а нежный, ласковый ⇒ lieb, liebevoll, liebend, zart, empfindsam, sensibel, hingebend, rührend.

Ant. > kalt, gefühllos.

Zärtlichkeit f нежность ⇒ Liebeskose, Kuss, Wohlwollen.

Ant. > Kälte.

zauberhaft а волшебный, чарующий ⇒ entzückend, anziehend, reizvoll, hübsch, bezaubernd, sympathisch, angenehm, attraktiv, charmant, einnehmend, betörend, lieb(lich).

Ant. > hässlich, abstoßend.

zeigen показывать; проявлять, обнаруживать ⇒ beweisen, hinweisen, erweisen, aufweisen, vorweisen, bezeigen, hinzeigen, herzeigen, bedeuten, (hin-)deuten, belegen, verraten, manifestieren, bekunden, entgegenbringen, demonstrieren, dokumentieren, erklären, anleiten, beibringen, anbringen, lehren,

bieten, unterrichten, schulen, einweihen, sehen lassen, Einblick geben, zeigen auf, unter Beweis stellen.

Ant. > verbergen, unterdrücken, nachmachen.

Zeit f ① время ⇒ Uhrzeit, Normalzeit, Sekunden, Minuten, Stunden, Tage. ② период; эпоха ⇒ Zeitraum, Ära, Phase, Epoche, Periode.

zeitgemäß а современный ⇒ fortschrittlich, gegenwartsnah, aktuell, progressiv, mit der Zeit.

Ant. > veraltet, unzeitgemäß.

zeitig а ① панный ⇒ früh(zeitig), beizeiten, bald. ② своевременный ⇒ pünktlich, fristgerecht, wie vereinbart.

Ant. > ① (zu) spät, verspätet. ② unpünktlich.

zeitlich а временный ⇒ vorübergehend, flüchtig, begrenzt, endlich, sterblich, irdisch, veränderlich, vergänglich.

Ant. > unvergänglich, unausrottbar.

zeitweilig а временный ⇒ manchmal, gelegentlich, verschiedentlich, stellenweise, hin und wieder.

Ant. > ständig.

zeitweise adv время от времени; порой ⇒ manchmal, bisweilen, vereinzelt, vorübergehend, kurz(zeitig).

Ant. > immer.

zentral а центральный ⇒ innen, günstig gelegen, in günstiger Lage, in der City / Mitte, im Mittelpunkt.

Ant. > peripher, am Rand.

Zentrale f центр, центральный

punkt ⇒ Hauptgeschäftsstelle, Geschäftsstelle, Stammhaus.
Ant. > Filiale, Zweigstelle.

zentralisieren централизовать
 ⇒ konzentrieren, komprimieren, zusammenfassen.
Ant. > dezentralisieren.

Zentrum *n* центр ⇒ Herz, Kern, Kerngebiet, Mitte, Center, Zentralstelle, Knotenpunkt.
Ant. > Peripherie.

zerbrechen ① (с)ломать, (раз-)бить ⇒ zertrümmern, (durch-)brechen, zerstören. ② (с)ломаться, (раз)биться ⇒ entzweigen, (zer)splittern, zerschellen, in Stücke zerfallen.
Ant. > ① reparieren, wiederherstellen. ② aushalten, ertragen.

zerbrechlich *a* ломкий ⇒ spröde, gläsern, brechbar, leicht brechend.
Ant. > unzerbrechlich.

zerbrochen *part a* сломанный ⇒ kaputt, defekt, beschädigt, schadhaft.
Ant. > ganz.

zerlegen ① разбирать ⇒ abbauen, demontieren, auflösen, auseinander nehmen. ② разрезать на куски (*кул.*) ⇒ zerstückeln, aufteilen, (zer)teilen, aufschneiden, (zer)schneiden.
Ant. > ① zusammenbauen. ② zusammensetzen, zusammenfügen.

zerreißen разорвать, разодрать ⇒ einreißen, zerrupfen, zerfetzen, zerstückeln.

Zerrissenheit *f* разобщенность, разъединенность ⇒ Unausgeglichenheit, Zwiespältigkeit, Missklang, Uneinigkeit.
Ant. > Harmonie.

zersetzend *part a* тлетворный
 ⇒ subversiv, umstürzlerisch, destruktiv, zerstörerisch, revolutionär.
Ant. > konstruktiv.

zerstören разрушать, разорять
 ⇒ verwüsten, zerrütten, zermalmen, zerbomben, destruieren, beschädigen, zertrümmern, einschlagen, zerstampfen, unbrauchbar machen, zugrunde / zu Grunde richten.
Ant. > erschaffen, wiederherstellen.

zerstörerisch *a* разрушительный
 ⇒ zersetzend, destruktiv, subversiv, umstürzlerisch.
Ant. > aufbauend, konstruktiv.

Zerstörung *f* разрушение ⇒ Zersetzung, Destruktion, Verwüstung, Zertrümmerung.
Ant. > Wiederherstellung.

zerstreuen ① разгонять ⇒ verjagen, vertreiben, zersplittern. ② развлекать ⇒ aufmuntern, ablenken, erheitern, aufheitern.
Ant. > ① konzentrieren. ② verzweifeln.

zerstreut *part a* рассеянный (*перен.*) ⇒ fahrig, ruhelos, rastlos, geistesabwesend, unkonzentriert, versunken, gedankenverloren, nachdenklich, träumerisch, verträumt, grübelnd.
Ant. > konzentriert, wach.

Zerstreutheit *f* рассеянность (*перен.*) ⇒ Abgelenktheit, Unaufmerksamkeit, Geistesabwesenheit.
Ant. > Konzentration.

Zerstreuung *f* развлечение ⇒

Ablenkung, Kurzweil, Unterhaltung, Zeitvertreib, Vergnügen.
Ant. > Konzentration, Arbeit.

zerzausen пастрепать ⇒ (ver-)strubbeln, zerrauhen, zausen.
Ant. > ordnen.

zerzaust *part a* пастрепанный ⇒ struppelig, struppig, unordentlich, zottig, unfrisiert, ungekämmt, strobelig.
Ant. > zurechtgemacht.

ziehen ① тянуть, тащить ⇒ reißen, zerren, zupfen, rupfen. ② выращивать, разводить (*растения*) ⇒ züchten, kreuzen, veredeln, heranziehen.
Ant. > ① schieben, einsetzen (*Zahn*), einstecken. ② pflücken.

Ziel *f* цель ⇒ Intention, Wollen, Wunsch, Plan, Bestreben, Trachten, Endziel, Zielvorstellung, Reiseziel, Zielort.
Ant. > Ausgangspunkt.

zielbewusst *a* целеустремленный ⇒ beharrlich, zäh, unentwegt, ausdauernd, krampfhaft, verzweifelt, unbeirrt, verbissen, zielstrebig, konsequent, entschlossen, resolut, nachdrücklich.
Ant. > impulsiv, ziellos, unentschlossen.

ziellos *a* бесцельный ⇒ planlos, unentschlossen, unbesonnen, fahrlässig, unüberlegt, unvorsichtig, impulsiv.
Ant. > zielbewusst.

zielsicher *a* уверенный; целеустремленный ⇒ zielstrebig, energisch, konsequent, entschlossen, resolut, aktiv.
Ant. > unsicher, fahrlässig.

Zierde *f* украшение ⇒ Dekor, Ornament, Putz, Schmuck, Zier.

zieren украшать ⇒ schmücken, schönmachen, verschöner(n), ausgestalten, garnieren, ausputzen.
Ant. > schänden.

zierlich *a* изящный; грациозный
 ⇒ gazellenhaft, schlank, grazil, zart, zerbrechlich, durchsichtig, schwächlich.
Ant. > kräftig, bullig.

zinslos *a* беспроцентный ⇒ unverzinst, ohne Zinsen.
Ant. > verzinslich.

zirka *adv* около, приблизительно
 ⇒ ungefähr, annähernd, etwa, fast, beinahe, schätzungsweise, einigermaßen, abgerundet.
Ant. > genau, exakt.

zitt(e)rig *a* дрожащий, трясущийся ⇒ ängstlich, angstvoll, angsterfüllt, zag(haft), bänglich, zähneklappernd, hasenherzig, memmenhaft, mutlos, kleinmütig, befangen.
Ant. > ruhig, sicher.

zögern медлить, колебаться ⇒ zaudern, zagen, schwanken, (ab)warten, offen lassen, Bedenken haben, unschlüssig sein.
Ant. > wagen, anfangen.

zögernd *part a* колеблющийся, нерешительный ⇒ unentschieden, schwankend, unentschlossen, entschlosslos, unschlüssig.
Ant. > entschlossen.

zollfrei *a* беспошлинный ⇒ abgabenfrei, unverzollt.
Ant. > zollpflichtig.

zollpflichtig *a* облагаемый пош-

- линой ⇒ abgabepflichtig, verzollt.
 Ant. > zollfrei.
- Zorn** *мгнев, ярость* ⇒ Erboetheit, Gereiztheit, Bissigkeit, Zornröte, Zornesausbruch, Wut(anfall), Verärgerung, Anwandlung.
 Ant. > Freude, Glück, Beherrschung.
- zornig** *а гневный* ⇒ (gries-)grämig, ärgerlich, verärgert, mislaunig, peinlich, gekränkt, wütend, wutschnaubend, unerfreulich, entrüstet, erbost, zähneknirschend, verdrießlich, verbittert, unzufrieden.
 Ant. > freudig, erfreut, ausgeglichen.
- zu** *pp* в, на, к ⇒ bis zu, nach, herzu, herbei.
 Ant. > von, ab, aus.
- zubereitet** *part а* приготовленный ⇒ bereitgemacht, vorbereitet, angerichtet, zugerichtet, präpariert.
 Ant. > unzubereitet, roh.
- zubilligen** *разрешать; давать согласие* ⇒ billigen, erlauben, genehmigen, zugestehen, tolerieren, stattgeben.
 Ant. > verlangen, beantragen.
- zubinden** *завязывать, шнуровать* ⇒ verschnüren, zuschnüren, verschließen.
 Ant. > aufbinden.
- Zucht** *f* ① Disziplin ⇒ Ordnung, Disziplin, Dressur, Drill. ② разведение (животных) ⇒ Aufzucht, Züchtung, Kultur.
 Ant. > ① Chaos. ② Vernichtung, Schlächtereier.
- züchtig** *а скромный* ⇒ sittlich, gesittet, anständig, jungfräulich, unberührt, enthaltsam.
 Ant. > verrucht, verdorben, zuchtlos.
- züchtigen** *наказывать* ⇒ bestrafen, schlagen, tätlich werden.
 Ant. > streicheln, lieblosen.
- zuchtlos** *а распущенный, недисциплинированный* ⇒ verdorben, verrucht, sittenlos, unsittlich, obszön, liederlich.
 Ant. > züchtig, sitstam, diszipliniert.
- zudecken** *закрывать, прикрывать* ⇒ verhüllen, verhängen, verdecken, bedecken, überdecken, verschweigen, verheimlichen, übersehen.
 Ant. > aufdecken, enthüllen, veröffentlichen.
- zudringlich** *а навязчивый* ⇒ aufdringlich, lästig, penetrant, plump, anmaßend.
 Ant. > zurückhaltend, dezent.
- Zudringlichkeit** *f* навязчивость ⇒ Annäherungsversuch, Aufdringlichkeit, Belästigung.
 Ant. > Zurückhaltung, Bescheidenheit.
- zuerst** *adv* сначала, прежде *всего* ⇒ vorerst, vorderhand, voraus, anfänglich, am Anfang, in erster Linie, fürs Erste, an erster Stelle.
 Ant. > zuletzt.
- Zufall** *m* случай ⇒ Gelegenheit, Zufälligkeit, Glück(sfall), Glückssache.
 Ant. > Plan, Gesetz.
- zufällig** *а случайный* ⇒ unbeabsichtigt, unerwartet, unwillkürlich, ungewollt, unbewusst, durch Zufall.
 Ant. > absichtlich.

- zufrieden** *а довольный* ⇒ (selbst)genügsam, wunschlos, zufriedengestellt.
 Ant. > unzufrieden.
- sich zufrieden geben** *довольствоваться* ⇒ sich begnügen / bescheiden, fürlieb nehmen.
 Ant. > sich empören / aufregen.
- zufrieden lassen** *оставлять в покое (пазз.)* ⇒ nicht belästigen / stören, in Ruhe lassen.
 Ant. > nachjagen.
- Zufriedenheit** *f* удовлетворение; довольство ⇒ Seelenfrieden, Genugtuung, Behagen, Wohlbehagen, Wunschlosigkeit, Anspruchslosigkeit.
 Ant. > Unzufriedenheit, Überheblichkeit.
- zufrieren** *замерзать* ⇒ von Eis bedeckt werden.
 Ant. > auftauen.
- zufügen** *причинять (зло)* ⇒ befehlen, schaden, bereiten, jmdm. etwas antun.
 Ant. > verschonen.
- Zug** *m* ① движение, процессия ⇒ Abteilung, Kolonne, Pulk, Trupp(e). ② поезд ⇒ Bahn, Eisenbahn, Reisezug. ③ влечение, стремление ⇒ Schwäche, Neigung, Interesse, Talent, Hang. ④ черта (лица, характера) ⇒ Wesenszug, Kennzeichen, Eigenschaft, Eigentümlichkeit, Charakteristikum, Besonderheit, Merkmal.
 Ant. > ③ Abneigung, Gleichgültigkeit.
- Zugang** *m* вход ⇒ Eingang, Einfahrt, Tür.
 Ant. > Ausgang.
- zugehen** ① идти, направляться ⇒ herantreten, sich nähern. ② закрыться ⇒ verschließbar sein, sich schließen lassen.
 Ant. > ① weggehen. ② aufgehen.
- zugehörig** *а принадлежащий* ⇒ integriert, anliegend, angeschossen, eigen, privat.
 Ant. > nicht dazugehörend.
- zugeknöpft** *part а* замкнутый, скрытый (пазз.) ⇒ standhaft, halsstarrig, rechthaberisch, finster, aufmüpfig, bockbeinig, unzugänglich, unaufgeschlossen, dickschädelig.
 Ant. > aufgeschlossen.
- zügello** *а необузданный, безудержный* ⇒ hemmungslos, enthemmt, ungehemmt, ungeniert, frei, unkontrolliert, undiszipliniert, schrankenlos.
 Ant. > beherrscht, gezügelt.
- zügeln** *взнуздывать; сдерживать (перен.)* ⇒ drosseln, im Zaum halten, Zaum anlegen, nicht frei gehen lassen.
 Ant. > anspornen.
- Zugeständnis** *n* уступка ⇒ Kompromiss, Entgegenkommen.
 Ant. > Forderung.
- zugestehen** *признавать(ся)* ⇒ zugeben, Konzessionen / Zugeständnisse machen.
 Ant. > ablehnen.
- zugleich** *adv* одновременно ⇒ zusammen, gleichzeitig, zur gleichen Zeit, im selben Augenblick.
 Ant. > nacheinander.

- zugrunde gehen** погибать ⇒ sterben, hinscheiden, ableben.
Ant. > erstarken.
- zugrunde richten** (по)губить ⇒ ruinieren, ausbeuten, zerstören.
Ant. > unterstützen, retten.
- zugunsten** *prp* на пользу, в пользу ⇒ zuliebe, für.
Ant. > gegen, zuungunsten.
- zuhören** слушать, прислушиваться ⇒ hinhören, sich anhören, lauschen, horchten auf.
Ant. > reden, vortragen.
- Zuhörer** *m* слушатель ⇒ Publikum, Hörschaft, Zuhörerschaft, Teilnehmer.
Ant. > Redner, Referent, Vortragender.
- zuklappen** захлопнуть(ся) ⇒ schließen, zuschlagen, zuwerfen.
Ant. > aufklappen.
- Zukunft** *f* будущее ⇒ Folgezeit, das nächste Jahr, die spätere / kommende Zeit.
Ant. > Gegenwart, Vergangenheit.
- zukünftig** *a* будущий; *adv* в будущем ⇒ künftig, nächstens, in absehbarer Zeit, in Kürze.
Ant. > gegenwärtig, heutig, vergangen.
- Zulage** *f* прибавка, надбавка (*к зарплате*) ⇒ Geldzulage, Gratifikation, Prämie, finanzielle Mehrleistung.
Ant. > Abzug, Abstrich.
- zulassen** допускать; разрешать ⇒ respektieren, anerkennen, tolerieren, erlauben, gestatten, geschehen lassen.
Ant. > verhindern, untersagen.

- zulässig** *a* допустимый ⇒ gestattet, statthaft, genehmigt, erlaubt, bewilligt, legal, gesetzlich.
Ant. > verboten.
- Zulassung** *f* допуск ⇒ Genehmigung, Tolerierung, Duldung, Gestattung, Erlaubnis.
Ant. > Verbot.
- zulaufen** натекать, наливаться ⇒ einströmen, zuströmen, zufließen.
Ant. > ablaufen, stehen bleiben.
- zuletzt** *adv* напоследок, под конец ⇒ zuallerletzt, letztlich, endlich, eigentlich, schließlich, am Schluss, ganz hinten, an letzter Stelle.
Ant. > zuerst.
- zumachen** закрывать (*разг.*) ⇒ (ab)schließen, verschließen, zuklappen, zuschlagen.
Ant. > aufmachen.
- zumindest** *adv* по меньшей мере ⇒ mindestens, geringstenfalls, zuwenigst, zum wenigsten, auf jeden Fall.
Ant. > höchstens, maximal.
- zunächst** *adv* сначала; прежде всего ⇒ zuerst, in erster Linie, fürs Erste.
Ant. > zuletzt.
- Zunahme** *f* увеличение ⇒ Zugang, Steigerung, Vermehrung, Wachstum, Verbesserung.
Ant. > Abnahme.
- Zuname** *m* фамилия ⇒ Familienname, Nachname.
Ant. > Vorname.
- zünden** зажигать, воспламе-

- nen (*тж. перен.*) ⇒ anzünden, entzünden, anbrennen, entfachen, Begeisterung hervorrufen.
Ant. > kalt / gleichgültig lassen, löschen.
- zunehmen** увеличиваться; толстеть ⇒ ansteigen, anwachsen, sich erweitern / vermehren / vergrößern / verdichten / steigern / ausweiten, dick werden.
Ant. > abnehmen, sich vermindern.
- Zuneigung** *f* склонность ⇒ Zuneigung, Sympathie, Gunst, Interesse, Leidenschaft, Liebe, Vorliebe.
- zuraten** (по)советовать ⇒ (be-)raten, zureden, überreden, einschärfen, bearbeiten, bekehren, veranlassen.
Ant. > abraten.
- zurechnungsfähig** *a* вменяемый ⇒ normal, fit, bewusst, mit klarem Menschenverstand.
Ant. > unzurechnungsfähig.
- sich zurechtfinden** ориентироваться, разбираться ⇒ sich orientieren können, Zusammenhänge erkennen, richtige Lösung finden.
Ant. > sich verirren.
- zurechtkommen** ① справляться (*с делом*) ⇒ mit einer Sache fertig werden. ② прийти вовремя ⇒ pünktlich sein, zur rechten Zeit eintreffen / kommen.
Ant. > ① schwer fallen, misslingen. ② sich verspäten, zu früh kommen.
- zurechtweisen** сделать выговор ⇒ maßregeln, tadeln, schimpfen, Meinung sagen, in die Schranken weisen.
Ant. > loben.
- zureden** уговаривать ⇒ (be-)raten, zuraten, einschärfen, überreden, bereden, bearbeiten, beeinflussen.
Ant. > abraten, widerreden, warnen.
- zureichend** *part a* достаточный ⇒ ausreichend, hinreichend, genügend, zufriedenstellend.
Ant. > unzureichend.
- zürnen** сердиться ⇒ hadern, grollen, verübeln, sich ärgern, übel nehmen, wütend / zornig sein.
Ant. > freundlich sein, ruhig / cool bleiben.
- zurück** *adv* назад, обратно ⇒ rückwärts, rückläufig, heimzu, retour, nach hinten, nach Hause.
Ant. > vorwärts.
- zurückbehalten** удерживать, оставлять за собой ⇒ aufbewahren, aufheben, behalten, speichern.
Ant. > übergeben, (ver)borgen.
- zurückbekommen** получить обратно ⇒ wiederbekommen, erstattet bekommen.
Ant. > beantragen, fordern.
- zurückbleiben** ① отставать ⇒ zurückfallen, abfallen, nachlassen, hinten bleiben, in Rückstand geraten, sich langsamer entwickeln. ② оставаться ⇒ übrig sein, (übrig) bleiben, als Folge bleiben.
Ant. > ① vorwärts gehen. ② vergehen, alle werden.

zurückbringen возвращать ⇒ zurückgeben, wiedergeben.

Ant. > fortbringen.

zurückdrängen оттеснять ⇒ verdrängen, unterdrücken, nicht aufkommen lassen.

Ant. > durchlassen.

zurückerstatten вернуть (*долг*) ⇒ (be)zahlen, begleichen, zurückgeben.

Ant. > einnehmen.

zurückfahren взезти обратно; ехать обратно ⇒ rückwärts fahren, nach hinten fahren.

Ant. > hinfahren, abfahren, wegfahren.

zurückfinden найти дорогу обратно ⇒ zurückkommen, heimfinden, heimkehren.

Ant. > sich verlaufen.

zurückgeben ① возвращать ⇒ zurückbringen, wiederbringen, wiedergeben, zurücksenden. ② отвечать ⇒ antworten, kontern, reagieren.

Ant. > ① (sich) borgen. ② verschweigen, ignorieren.

zurückgehen идти назад, возвращаться ⇒ zurücklaufen, umkehren, heimkehren, heimgehen, nach Hause gehen, sich auf den Nachhauseweg / Rückweg machen / zurückbegeben / heimbegeben.

Ant. > vorangehen, weggehen.

zurückhalten ① сдерживать, задерживать ⇒ unterdrücken, verdrängen, abhalten, hemmen, bremsen, nicht aufkommen lassen. ② скрывать, не проявлять ⇒ hierbehalten,

dabehalten, bei sich belassen.

Ant. > ① laufen lassen. ② zeigen.

zurückhaltend *part a* сдержанный; скромный ⇒ bescheiden, anspruchslos, schlicht, genügend, bedürfnislos, reserviert, verhalten, unzugänglich, verschlossen, zugeknöpft, kühl, schweigsam, kontaktarm, dezent, höflich, taktvoll, unauffällig.

Ant. > aktiv, empört, wutentbrannt.

Zurückhaltung *f* ① сдержанность ⇒ Reserviertheit, Distanz(iertheit), Verschlossenheit, Wortkargheit. ② остротность ⇒ Ängstlichkeit, Zaghaflichkeit.

Ant. > ① Aktivität, Einsatz. ② Streitsucht, Heißblütigkeit, Unbedachtsamkeit.

zurückkehren возвращаться ⇒ zurückkommen, wiederkommen, heimkehren, zurückgehen.

Ant. > weggehen.

zurücklassen оставлять ⇒ vermachen, hinterlassen, hinter sich lassen, stehen lassen.

Ant. > mitnehmen.

zurücklaufen бежать назад ⇒ sich zurückbegeben / auf den Heimweg begeben.

Ant. > weiterlaufen.

zurücklegen откладывать ⇒ reservieren, aufheben, sparen.

Ant. > herausholen.

zurückliegen отставать; проигрывать, оставаться позади

(*снопм.*) ⇒ gewesen / vergangen / vorbei / lange her sein, in der Vergangenheit geschehen sein, an hinterer / letzter / ... Stelle liegen (*Sport*).

Ant. > einholen.

zurückliegend прошедший; минувший ⇒ vergangen, vorbei, einst, lange her, vor langer, vor...Jahren.

Ant. > aktuell.

zurücknehmen отменять ⇒ widerrufen, zurückziehen, aufheben.

Ant. > beharren.

zurückschlagen отбивать ⇒ abwehren, abschlagen, bewältigen.

Ant. > angreifen.

zurückstellen ① откладывать ⇒ reservieren, zurücklegen. ② отсрочивать ⇒ vernachlässigen, verschieben, aufschieben.

Ant. > ① herausholen. ② durchführen.

zurücktreten отступать; уйти в отставку ⇒ kündigen, gehen, aufgeben, aufhören.

Ant. > antreten (*Amf*).

zurückweichen отступать, уступать ⇒ (aus)weichen, nachgeben, sich zurückziehen, Platz machen, aus dem Weg gehen.

Ant. > vordringen.

zurückweisen отказывать(ся) ⇒ abweisen, verneinen, ablehnen, abschlagen.

Ant. > akzeptieren.

zurückzahlen уплачивать, возвращать (*долг*) ⇒ wiedergeben, zurückgeben, ausglei-

chen, begleichen, entschädigen.

Ant. > ausleihen.

Zusage *f* обещание; согласие ⇒ Genehmigung, Billigung, Zustimmung, Einverständnis, Vollmacht, Recht, Berechtigung, Versprechen.

Ant. > Antrag, Absage.

zusagen ① обещать; соглашаться ⇒ versprechen, versichern, verbürgen. ② подходить, нравиться ⇒ gefallen, imponieren, behagen, ansprechen, entsprechen, wirken, passen, recht sein.

Ant. > ① absagen, abweisen. ② nicht gefallen, nicht (ab)-nehmen.

zusammen *adv* вместе ⇒ gemeinsam, gemeinschaftlich, insgesamt, kollektiv, miteinander, total, im Ganzen.

Ant. > getrennt.

zusammenarbeiten сотрудничать ⇒ zusammenwirken, im Team arbeiten.

Ant. > sich bekämpfen.

zusammenbrechen рушиться, разваливаться ⇒ einfallen, zusammenfallen, einstürzen, zusammenstürzen, scheitern, misslingen.

Ant. > standhalten.

Zusammenbruch *m* крушение, катастрофа ⇒ Einsturz, Zusammensturz, Einbruch, Misserfolg, Enttäuschung, Pech.

Ant. > Blüte.

zusammenfallen ① обрुшиваться ⇒ zusammenstürzen, einstürzen, einfallen, zusammenbrechen. ② сильно

- oslabet' ⇒ abnehmen, abmagern, magerer werden, an Gewicht verlieren. ③ совпадать ⇒ (zusammen)stimmen, übereinstimmen, sich treffen.
Ant. > ① aufbauen, errichten. ② aufblühen, erstarken. ③ sich nicht decken, nicht zusammenfallen.
- zusammenfassen** обобщать ⇒ resümieren, Fazit ziehen.
Ant. > auseinander halten.
- zusammenfügen** соединять, связывать ⇒ vereinigen, zusammensetzen, verknüpfen, aneinander fügen.
Ant. > auseinander nehmen.
- Zusammenhalt** *m* единение, сплоченность ⇒ Kameradschaftsgeist, Solidarität, Gemeinsamkeit, Gemeinschaftsgeist, Verbundenheit, Partnerschaft.
Ant. > Konflikt.
- zusammenhalten** держаться вместе ⇒ sich solidarisch erklären / zusammentun / zusammengehören, aneinander halten.
Ant. > als Feind ansehen.
- zusammenkommen** собираться, встречаться ⇒ sich treffen / zusammenfinden / zusammensetzen, zusammentreffen.
Ant. > auseinander gehen.
- zusammenlaufen** сбегаться, сливаться ⇒ sich (ver)sammeln / vereinigen / treffen, zusammenfließen.
Ant. > sich zerstreuen.
- zusammenstellen** составлять ⇒ einrichten, aufbauen, gestalten (*Ausstellung*), (an)ordnen, systematisieren, gruppieren, sortieren, nebeneinander halten, nebeneinander stellen.
Ant. > trennen, verteilen.
- zusammenzählen** суммировать, сосчитать ⇒ zusammenrechnen, addieren, summieren.
Ant. > abziehen, subtrahieren.
- Zuschauer** *m* зритель ⇒ Publikum, Besucher, Auditorium, Betrachter.
Ant. > Aktiver, Spieler.
- Zuschlag** *m* прибавка ⇒ Aufpreis, Aufschlag.
Ant. > Preisnachlass.
- zuschließen** закрывать ⇒ verriegeln, zumachen, abschließen, verschließen.
Ant. > aufschließen.
- zuschnüren** зашнуровывать, затягивать ⇒ verschnüren, zubinden.
Ant. > aufschnüren.
- zusehen** смотреть, наблюдать ⇒ beobachten, betrachten, zuschauen, abwarten.
Ant. > mitmachen.
- zuspitzen** заострять, обострять ⇒ schärfen, (an)spitzen.
Ant. > abrunden, abschleifen.
- zusprechen** утешать ⇒ trösten, einreden auf.
Ant. > tadeln, absprechen, reizen.
- zuständig** *a* компетентный ⇒ verantwortlich, berechtigt, ermächtigt, kompetent.
Ant. > nicht zuständig.
- zustellen** доставлять ⇒ aushändigen, überreichen, liefern.
Ant. > erhalten.

- Zusteller** *m* почтальон ⇒ Postbote.
- zustimmen** соглашаться; одобрять ⇒ billigen, zusagen, gutheißen, einwilligen, unterstützen, fördern, Zustimmung geben.
Ant. > ablehnen.
- Zustimmung** *f* согласие ⇒ Genehmigung, Einwilligung.
Ant. > ablehnde / abschlägige Antwort, Einspruch.
- zustoßen** случаться ⇒ unterlaufen, widerfahren, passieren, geschehen.
- zutragen** передавать, сообщать ⇒ mitteilen, ausrichten, äußern, informieren, sagen, vortragen, bekannt geben.
Ant. > für sich behalten.
- sich zutragen** случаться, происходить ⇒ passieren, geschehen, sich ereignen.
Ant. > ausbleiben.
- zuträglich** *a* полезный; благотворный ⇒ bekömmlich, förderlich, gesund, günstig, positiv, nicht belastend.
Ant. > abträglich.
- zutraulich** *a* доверчивый ⇒ vertrauensvoll, voll Vertrauen, ohne Ängstlichkeit / Scheu.
Ant. > ängstlich, vorsichtig.
- zuverlässig** *a* надежный ⇒ aufrichtig, freimütig, offen, offenerzig, wahrhaftig, unverhüllt, sicher, gesichert, fest, garantiert, echt, unverdächtig.
Ant. > unbeständig, unzuverlässig.
- Zuversicht** *f* уверенность ⇒ Optimismus, Zutrauen, Erwartung.
Ant. > Mutlosigkeit.
- zuversichtlich** *a* уверенный; обнадеживающий ⇒ aus-sichtsreich, optimistisch, viel versprechend.
Ant. > niedergeschlagen.
- zuvor** *adv* раньше, прежде ⇒ davor, vorher, zuerst, vorerst.
Ant. > hinterher.
- zuvorkommend** *a* предупредительный, внимательный ⇒ entgegenkommend, freundlich, nett, wohlgesinnt, wohlwollend, gefällig, aufmerksam, höflich, bereitwillig, verbindlich.
Ant. > überheblich, unhöflich.
- zuwiderhandeln** действовать наперекор ⇒ übertreten, entgegenhandeln, widerrechtlich handeln, verstoßen gegen.
Ant. > einhalten.
- zuziehen** переселиться ⇒ einreisen, sich ansiedeln, einwandern, ansässig werden.
Ant. > aufziehen.
- zuzüglich** *prp* включительно (*книжн.*) ⇒ hinzukommend, mit Hinzurechnung von.
Ant. > abzüglich.
- Zwang** *m* принуждение, давление ⇒ Unfreiheit, Druck, Gewalt, Muss, Hemmung, Zwangsvorstellung, Erfordernis, Trieb, zwingende Notwendigkeit, fixe Idee.
Ant. > Ungezwungenheit.
- zwanglos** *a* непринужденный, свободный ⇒ entspannt, gelöst, ruhig, gelockert, entkrampft, ungezwungen, frei, of-

fen, natürlich, unbefangen, ungehemmt, leger.

Ant. > verkrampt.

Zwanglosigkeit *f* непринужденность ⇨ Natürlichkeit, Ungezwungenheit, Unbefangenheit, Lässigkeit, Gelöstheit.

Ant. > Förmlichkeit, Zwang, Druck.

zungsweise *adv* в принудительном порядке ⇨ unfreiwillig, gezwungenerweise, wohl oder übel, unter Druck.

Ant. > freiwillig.

zwar *adv* правда, хотя ⇨ sicher, wohl, zugegeben, allerdings.

Ant. > doch.

zwecklos *a* бесцельный ⇨ nutzlos, sinnlos, wertlos, vergebens, fruchtlos, wirkungslos, aussichtslos, umsonst.

Ant. > brauchbar, zweckmäßig.

zweckmäßig *a* целесообразный ⇨ sinnvoll, tauglich, passend, geeignet, brauchbar, praktisch, richtig, wertvoll, verwertbar, von Wert / Nutzen.

Ant. > ungeeignet, zwecklos.

zweideutig *a* двусмысленный ⇨ doppelsinnig, doppeldeutig, mehrdeutig, anständig, ungehörig, unmoralisch, unschicklich, ungebührlich.

Ant. > eindeutig.

Zweifel *m* сомнение ⇨ Verdacht, Ungläubigkeit, Misstrauen, Befürchtung, Skrupel, Bedenken, Zögern, Unentschiedenheit, Unsicherheit.

Ant. > Sicherheit, Vertrauen, Überzeugung.

zweifelhaft *a* сомнительный; подозрительный ⇨ unglaub-

haft, unglaubwürdig, bedenklich, fraglich, fragwürdig, ungewiss, streitig, ungeklärt, strittig, unentschieden.

Ant. > zweifelsfrei.

zweifellos *a* несомненный ⇨ zweifelsfrei, unzweifelhaft, fraglos, sicher, gewiss, eindeutig, unbestreitbar, unanfechtbar.

Ant. > fraglich, zweifelhaft.

zweifeln сомневаться ⇨ schwanken, in Zweifel ziehen, Zweifel hegen, unsicher sein.

Ant. > überzeugt sein.

Zweitschrift *f* копия ⇨ Abschrift, Abzug, Kopie.

Ant. > Original.

zweifelichtig *a* сомнительный, подозрительный; двойственный ⇨ zweifelhaft, bedenklich, berüchtigt, fragwürdig, verdächtig.

Ant. > ehrenwert, aufrecht.

zwiespältig *a* раздвоенный, противоречивый ⇨ unentschieden, widerstrebend, unentschlossen, gespalten.

Ant. > ausgeglichen.

Zwietracht *f* раздор ⇨ Auseinandersetzung, Streit(igkeit), Konflikt, Debatte, Hin und Her.

Ant. > Einmütigkeit, Harmonie.

zwingen принуждать; заставлять ⇨ bedrohen, Druck ausüben, unter Druck setzen, gefügig machen.

Ant. > freistellen.

zwingend *a* настоятельный ⇨ überzeugend, einleuchtend, stichhaltig, erforderlich, notwendig, nötig.

Ant. > unbefangen.

zwischen *ppr* между; среди ⇨ innerhalb, (in)mitten, mittendrin, unter, dazwischen.

Ant. > neben, außerhalb.

Zwischenergebnis *n* промежуточный результат ⇨ Teilergebnis.

Ant. > Endergebnis.

Zwist *m* ссора, раздор ⇨ Auseinandersetzung, Streitigkeit, Konflikt, Debatte, Hin und Her.

Ant. > friedliches Nebeneinander, Einstimmigkeit.

zynisch *a* циничный ⇨ spöttisch, verletzend, sarkastisch, bissig.

Ant. > nett, entgegenkommend, aufgeschlossen.

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ СИНОНИМОВ ТЕЗАУРУС



Данный словарь позволит:

- ❖ существенно расширить словарный запас
- ❖ научиться говорить на немецком языке более грамотно и стилистически точно
- ❖ подбирать наиболее подходящее в конкретном контексте языковое средство для большей точности передачи мысли

Предлагаемый словарь двуязычный, помимо синонимических рядов в нем даны русские эквиваленты заглавных слов. К большинству заглавных слов даны антонимы. Это словарь, который необходим учащимся, студентам, преподавателям, специалистам, работающим в различных областях экономики, бизнеса, информатики.

ISBN 5-94045-080-6

